



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

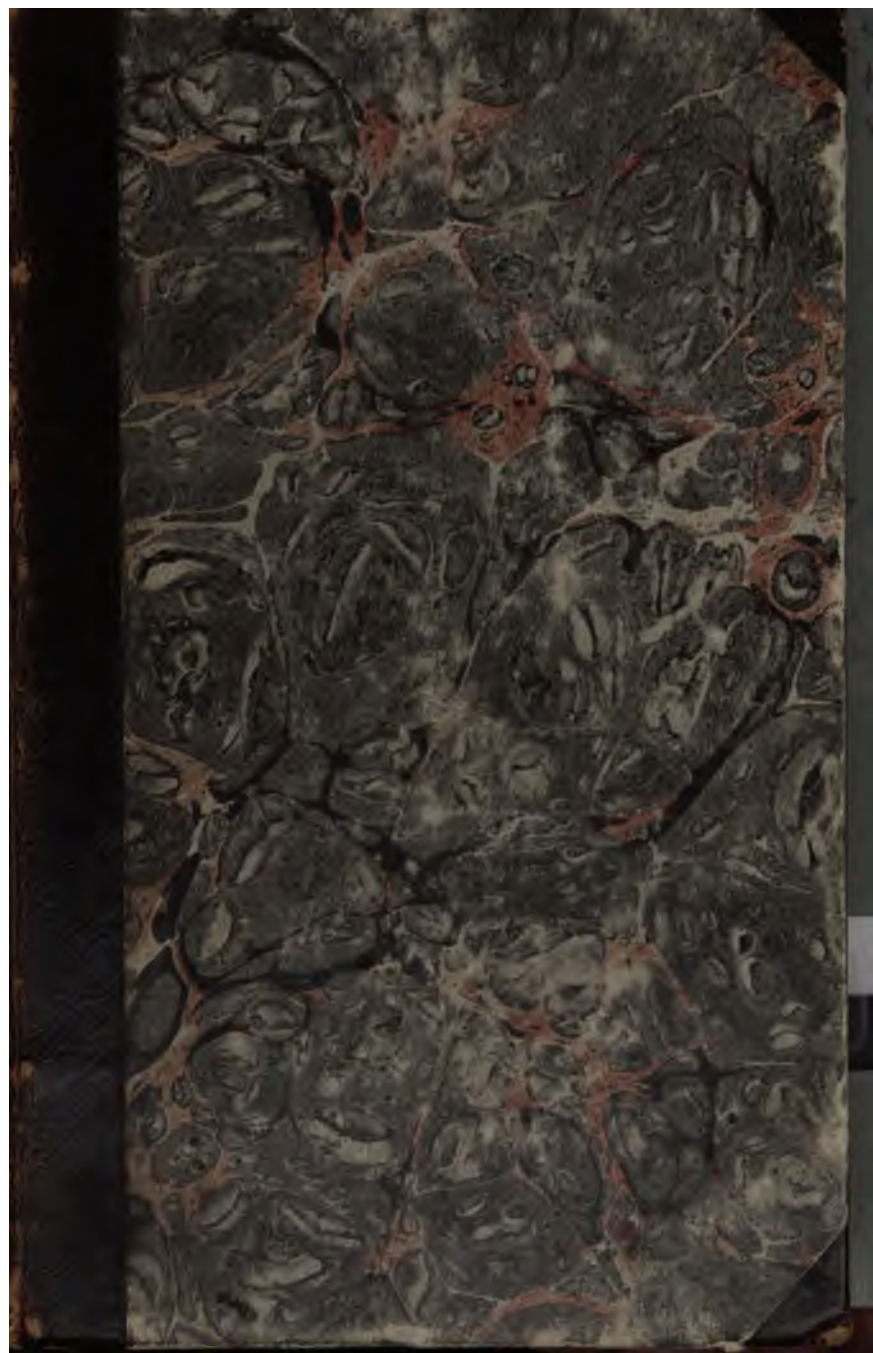
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

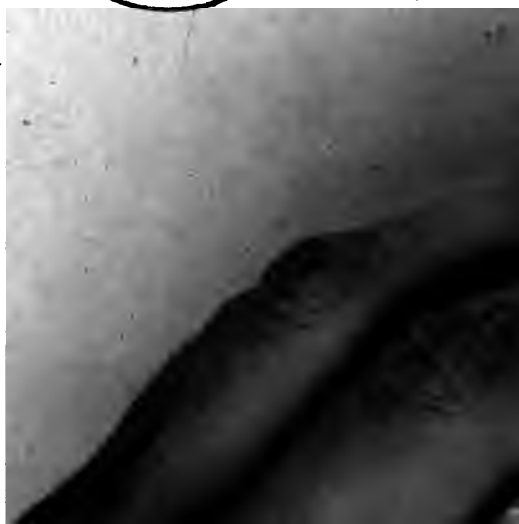
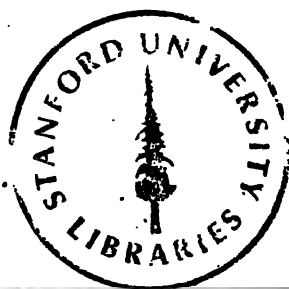
Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

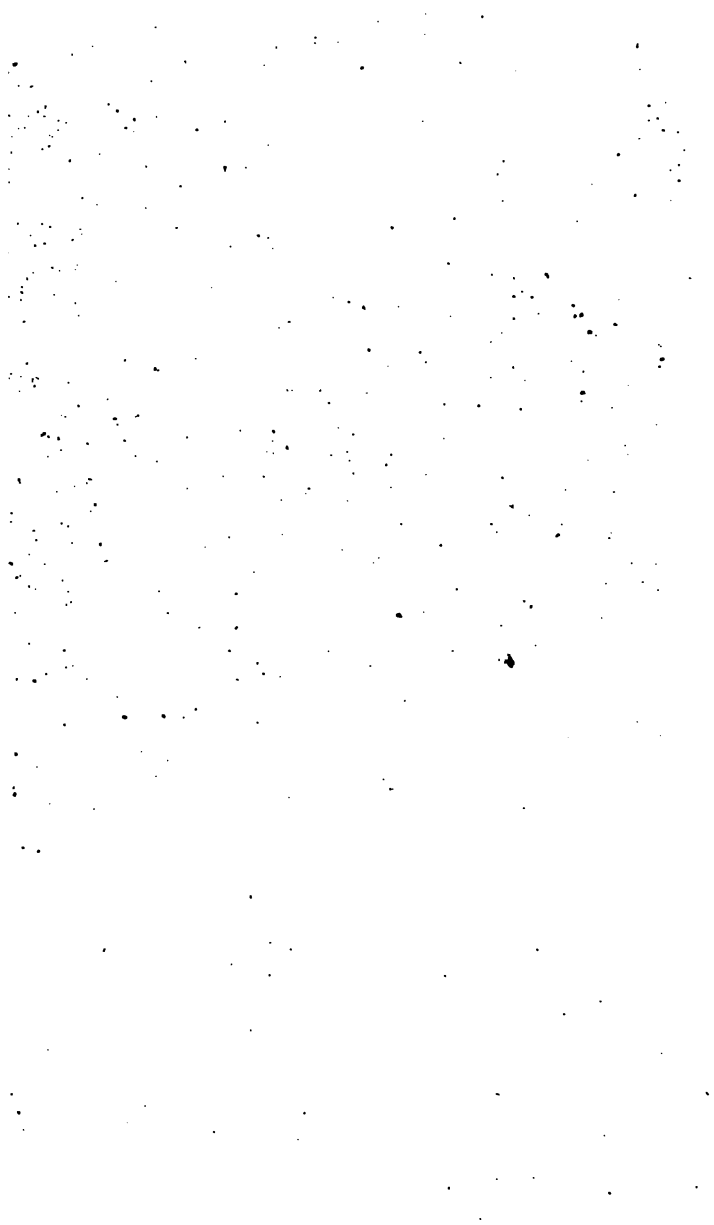
Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.













Rudolph von Jenny's  
**Handbuch für Reisende**

in dem  
österreichischen Kaiserstaate.

---

Durchaus umgearbeitete und vermehrte  
**Zweite Auflage**  
von

**Adolf Schmidl.**

Dritter Band.

---

**W i e n.**  
Gedruckt und im Verlage bei Carl Gerold.

---

**1886.**

23764

# Reisehandbuch

durch das

## Königreich Böhmen,

Mähren, Schlesiens, Galizien,

die Bukowina und nach Jassy.

---

Von

Adolf Schmidl.



---

W i e n.

Gedruckt und im Verlage bei Carl Gerold.

---

1886.

DB25

J4

v. 3/4

100



# I n h a l t.

## Einleitung.

Münz- und Maßwesen . . . . .	Seite 1
Uebersicht der einzelnen Fahrgelegenheiten . . . . .	3

## Wegweiser durch Böhmen, Mähren, Schlesien, Galizien, die Bukowina und nach Jassy.

### Reise von Wien nach Prag.

1. a. über Iglau . . . . .	7
1. b. über Neubaus . . . . .	15
2. Reise von Linz und Budweis nach Prag . . . . .	18
3. Reise von Tabor nach Kolin . . . . .	19
4. Reise von Iglau nach Budweis . . . . .	21
5. Reise von Iglau nach Tabor . . . . .	22
6. Prag und seine Umgebungen . . . . .	—
Umgebungen . . . . .	41

### Reise von Budweis nach Pilsen.

7. a. über Klattau . . . . .	43
7. b. über Pisek . . . . .	45
8. Reise von Prag nach Pisek und Passau . . . . .	48

### Seitenstraßen von Klattau nach Baiern.

9. a. nach Passau . . . . .	50
9. b. nach Cham und Straubing . . . . .	52
9. c. Ausflug auf den hohen Arber . . . . .	54

# VI

	Seite
10. Reise von Prag nach Pilsen . . . . .	56
Pilsen . . . . .	61
11. Reise von Pilsen nach Regensburg . . . . .	62
12. Reise von Pilsen nach Eger . . . . .	63
13. Reise von Pilsen nach Amberg und Nürnberg . . . . .	64
14. Reise von Pilsen nach Karlsbad . . . . .	66
Reisen nach Karlsbad.	
15. a. von Wien . . . . .	—
15. b. von Prag . . . . .	67
15. c. Seitenstraße von Prag . . . . .	71
16. Karlsbad und seine Umgebungen . . . . .	73
Ausflug in die Bergstädte und nach Annaberg . . . . .	79
17. Reise von Wien und Prag nach Marienbad . . . . .	81
18. Reise von Wien und Prag nach Eger und Franzensbrunn . . . . .	86
Franzensbrunn . . . . .	88
Reise von Prag nach Saaz und Leipzig.	
19. a. . . . .	91
19. b. Seitenstraße . . . . .	95
20. Reise von Saaz nach Annaberg . . . . .	96
Reise von Prag nach Tepliz.	
21. a. über Laun , . . . .	98
21. b. über Döran . . . . .	100
21. c. über Budin . . . . .	101
22. Tepliz und seine Umgebungen . . . . .	103
23. Reise von Tepliz nach Karlsbad . . . . .	109
24. Reise von Prag und Tepliz nach Dresden. . . . .	111
25. Elbfahrt von Zeitmeritz nach Dresden . . . . .	114
Reise von Prag nach Rumburg.	
26. a. über Bunzlau . . . . .	113

	Seite
26. b. über Leitmeritz . . . . .	129
26. c. über Rannitz . . . . .	130
26. d. über Meinitz . . . . .	131
27. Reisen von Rumburg nach Dresden, Bautzen, Görlitz und Bittau . . . . .	133
28. Reise von Prag nach Reichenberg . . . . .	—
Reichenberg . . . . .	136
Reise von Prag und Reichenberg nach Liebswerda, Görlitz und Bautzen.	
29. a. über Friedland . . . . .	139
Liebswerda . . . . .	141
29. b. über Gabel . . . . .	142
30. Reise von Prag nach Königgratz und Glas . . . . .	144
31. Reise von Prag nach Breslau . . . . .	148
Wersbach . . . . .	152
32. Wanderungen im Riesengebirge . . . . .	153
1. das Isergebirge . . . . .	158
2. das Riesengebirge . . . . .	160
3. das Heuscheuergebirge . . . . .	172
Reise von Wien nach Brünn.	
33. a. über Nikolsburg . . . . .	173
33. b. über Znaim . . . . .	174
34. Brünn und seine Umgebungen . . . . .	175
1. Admuthal . . . . .	179
2. Wanstz, die Majocha . . . . .	181
3. Sloup . . . . .	183
4. Eichhorn, Pernstein . . . . .	185
Reise von Brünn nach Prag.	
35. a. über Groß-Meseritzsch . . . . .	186
35. b. über Trebitzsch . . . . .	187
35. c. über Leutomischl . . . . .	189

# VIII

35. d. über Policzka . . . . .	Seite 198
36. Reise von Wien und Brünn nach Reichen- berg . . . . .	194
37. Reise von Wien und Brünn nach Olag . . . . .	195
38. Reise von Wien und Brünn nach Olmütz . . . . .	197
Olmütz . . . . .	198
Reise von Brünn nach Plessburg.	
39. a. Poststraße . . . . .	200
39. b. über Selowitz . . . . .	201
Reise von Brünn nach Gradiſch, Lubatſch witzsch und Trentſchin.	
40. a. über Welehrad . . . . .	203
40. b. über Kremsier . . . . .	206
40. c. über Bifenz . . . . .	207
41. Reise von Olmütz nach Prag . . . . .	209
Wanderungen im Gefenke . . . . .	211
Reise von Brünn und Olmütz nach Olag.	
42. a. über Landſkron . . . . .	212
42. b. über Altſtadt . . . . .	215
Reise von Brünn und Olmütz nach Karlsbrunn, Meiſſe und Breslau.	
42. c. über Freudenthal . . . . .	217
Karlsbrunn . . . . .	218
42. d. über Schömberg . . . . .	222
Reise von Wien und Brünn nach Troppau.	
43. a. Poſtſtraße über Hof . . . . .	225
Troppau . . . . .	226
43. b. über Fulnek . . . . .	228
44. Reise von Olmütz und Jägerndorf nach Meiſſe . . . . .	229
45. Reise von Troppau nach Teſchen . . . . .	231

## Reise von Wien und Brünn nach Teschen.

46. a. Poststraße . . . . .	132
46. b. über Prerau . . . . .	137
46. c. über Bistritz . . . . .	138
47. Reise von Olmütz und Teschen nach Trentschin . . . . .	139

## Reise von Wien und Brünn nach Krasau und Lemberg.

48. a. Poststraße . . . . .	141
Wieliczka . . . . .	145
48. b. Seitenstraße über Jaworow . . . . .	156
49. Lemberg . . . . .	157
50. Reise von Lemberg nach Zamose . . . . .	160
Reise von Lemberg nach Brody . . . . .	

51. a. über Buczow . . . . .	162
51. b. über Bucz . . . . .	164

## Reise von Lemberg nach Kaschau.

52. a. über Duka . . . . .	165
52. b. über Sanok . . . . .	167

## Reise von Lemberg nach Stanislawow.

53. a. über Halicz . . . . .	170
53. b. über Stryp . . . . .	172

54. Reise von Lemberg nach Mukacz . . . . .	175
---	-----

55. Reise von Teschen nach Stanislawow . . . . .	176
--	-----

56. Reise von Krasau nach Kaschau . . . . .	183
---	-----

57. Reise von Krasau und Lemberg nach Rynica, Wartfeld und Syczawnica . . . . .	185
---	-----

## Reise von Lemberg nach Rameniec.

58. a. über Tarnopol . . . . .	188
58. b. über Brzeczany . . . . .	189
59. Reise von Stanislawow nach Rameniec . . . . .	190

Reise von Lemberg nach Czernowih.		Seite
60. a.	über Eniatyn . . . . .	291
60. b.	über Kolomea . . . . .	294
60. c.	über Zaleszczyki . . . . .	297
61.	Reise von Czernowih nach Rameniec-Podolski . . . . .	298
62.	Reise von Czernowih nach Bistriz und Hermannstadt . . . . .	—
63.	Reise auf dem Dniester nach Odessa . . . . .	301
64.	Reise von Czernowih und Suczawa nach Jassy . . . . .	303
Anhang I. Verzeichniß der wichtigsten Jahrmärkte . . . . .		306
Anhang II. Verzeichniß der wichtigsten topographischen Werke und Landkarten über die in diesem Bande beschriebenen Gegenden . . . . .		309
Alphabetisches Register mit Höhenmessungen . . . . .		313



---

## Einleitung.

---

Die allgemeinen Bestimmungen über Paß-, Mauth- und Postwesen, welche Band I. pag. 1 — 58 angegeben wurden, gelten auch für die böhmischen und polnischen Länder.

In Betreff des Münz- und Maßwesens sind auch in diesen Ländern noch immer die älteren eigenthümlichen Einrichtungen im Privatverkehr im Gebrauche. — Obwohl die Konventions-Silbermünze für alle öffentlichen Kassen und Tarife gesetzlich eingeführt ist, so wird doch in diesen Provinzen noch allgemein nach Papiergeld in Wiener Währung (im Kurse 250) gerechnet. In Galizien kommt wohl auch der polnische Gulden = 14 Kr. 1 pf. vor; er hat 30 Groschen, der Groschen 10 Denary à 2 pf. — 100 Pfund des alten böhmischen Handels gewichts = 91, 72 K Wiener; 100 K Prager = 91, 85 K Wiener; 100 K polnisch = 81, 97 K Wiener. Der Stein = 20 K, der Zentner = 6 Stein. 1 Strich = 4 Viertel = 16 Maßel = 192 Seidel = 13, 891 Wiener Achtel. Der Korzec oder polnische Scheffel wird in  $\frac{1}{2}$  —  $\frac{1}{32}$  zertheilt;  $\frac{1}{32}$  = 1 Garniz, welches wieder zerfällt in  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{4}$  = 1 Quart, das noch in  $\frac{1}{2}$ ,  $\frac{1}{4}$  abgetheilt wird. Ein Bierfaß = 36 Garniz. — 100 Prager Ellen = 76, 23 Wiener; 100 mährische = 101, 77 Wiener; 100 pol-

nische = 79,18 Wiener. — 100 Prager Eimer = 102,13 Wiener. — Die Wagengeleise in Böhmen halten 3 Fuß, 9 Zoll rheinl., in Mähren und Polen 3' 6" (wie in Oesterreich).

Was den Straßenbau betrifft, nimmt Böhmen den ersten Rang unter den österreichischen Provinzen ein. 1819 hatten die Chaussees in Böhmen nur eine Länge von 231 Meilen, 1829 aber schon  $368\frac{25}{40}$  Meilen, welche seitdem bis gegen 500 angewachsen sind! Die einzelnen Dominien sind in ihrem Eifer nicht zurückgeblieben, und namentlich die nördlichen Kreise besitzen eine große Zahl gut unterhaltener Verbindungswege. Galizien hat erst von der österreichischen Verwaltung Kunststraßen erhalten, welche jetzt schon über 500 Meilen betragen; um so schlechter sind aber die Land- und Verbindungswege. Für das Unterkommen der Reisenden ist in allen diesen Ländern bei weitem weniger gesorgt, als in den deutschen Provinzen. Die böhmischen Wirthshäuser, mit Ausnahme jener in Prag und in den Badeorten, verdienen noch immer ihren Ruf der Unreinlichkeit und schlechten Bedienung. In Galizien sind sie größtentheils in Händen der Juden, und im elendesten Zustande.

## Übersicht der einzelnen Fahrgelegenheiten.

### 1) Mit Extrapost.

Die allgemeinen Bestimmungen siehe Bd. I. pag. 34.

In Galizien ist ein eigener Wagen unerlässlich.

### Tarif der Extrapost.

	Für 2 Pferde		Wagengeld		Schmiergeld		Wartgeld 1 Paar Pferde 1 Tag	
	auf eine Post				mit ohne			
	Rittgeld	Trinfgeld	halbgedeckt	ungedeckt	Schmeer.			
	fl.	fr.	fr.	fr.	fr.	fr.		
In Böhmen, Mähren und Schlesien . . . . .	1	52	24	28	14	8	4	56
In Galizien: im Badowicer, Bochnier, Larnower, Sanderer, Jaslauer, Rzeszower und Sanoker Kreise . .	1	30	18	22 1/2	11 1/2	8	4	46
In den übrigen Kreisen .	1	20	18	20	10	8	4	40

### 2) Mit Eil- und Postwägen.

Die allgemeinen Bestimmungen, so wie den Frachentarif des k. k. Eilwagens, siehe Bd. I. pag. 37. Die Übersicht der 1835 bestehenden Routen für Eil-, Post- und die neu errichteten Briefkourier-Wägen (zu 2 Personen) gibt beifolgende Tabelle. Aber bei der rastlos fortschreitenden Erweiterung und Verbesserung des österreichischen Postwesens erleiden die Fahrposten alljährlich so viele Veränderungen, daß hierüber auf den alljährlich erscheinenden: »Postbericht des k. k. Hof-Post-Amtes zu Wien. Bearbeitet von A. Bierthaler. 8. Wien bei Maußberger.« verwiesen werden muß.

### 3) Mit Stellwägen.

Böhmen ist das Land der Stell- und Gesellschaftswägen. Kein Landstädtchen ist ohne eine solche Anstalt, welche den regelmäßigen Verkehr mit der Hauptstadt und den Nachbarorten unterhält, so daß keine andere Provinz eine so große Zahl von Reisegelegenheiten aufzuweisen hat. Seit 1832 ist sogar über das ganze Land ein in einander greifendes System von Privat-Gilwägen verbreitet, welches von den Postmeistern in Verbindung mit den Gastwirthen unterhalten wird. Diese Post-Gesellschafts- oder Stellwägen haben ihre eigenen Bureaus in Wien (Leopoldstadt, goldenes Lamm) und Prag (Porzitsch No. 1075, zum Postillon); sie fahren auf den Haupttrouten täglich, zu genau bestimmten Stunden, und wechseln in den Postörtern Pferde. Die Wägen sind bequem gebaut, für 6—9 Personen. — Auch die anderen Stellwägen sind besser als die österreichischen, meistens nach Muster der Wiener Gesellschaftswägen. Man bezahlt per Meile, die man in 2 Stunden fährt, 10—18 Kr.; 20—30 Pfund Gepäck sind frei. Die einzelnen Anstalten werden bei den betreffenden Orten angegeben werden.

Über die Fahrt mit Landkutschern und eigenen Pferden siehe Bd. I. pag. 40.

Das gewöhnliche Fuhrwerk in Galizien ist die bekannte polnische *Pritscha*, ursprünglich kleine, niedere Leiterwägen mit Halbdach, Spritzleder und Eisen, welche auf Federn hängen. Die Pferde werden zu 3 und 4 neben einander gespannt, und haben in vielen Gegenden Glöckchen oder Glockenspiele am Halse, die im Laufe in ganzen Afforden ertönen.

Zur Wasserfahrt wird in Böhmen nur die Elbe von Reisenden benützt, siehe den Artikel Elbefahrt; die polnischen Flüsse kommen für den Reisenden in keinen Betracht, sie dienen hauptsächlich zum Holztransporte.

Von	Freies Gepäck in Pfund.	Anmerkungen.
Utsch	innerer Sitz 50 äußerer Sitz 35	
Bielitz	50	
Bochnia	50	Bis Lemberg Eilwagen, so- dann Postwagen.
Brodny	50	
Brünn	Eilwagen 50	
	Briefpost-G. 40	
Budweis	innerer Sitz 50	
	äußerer Sitz 35	
Chrudim	40	
Gjastlau	40	
Gjernow	Bis Lemberg 50	
	dann 40	
Eger	Eilwagen 50	
	Separatwag. 40	
	Postwagen:	
	innerer Sitz 50	
	äußerer Sitz 35	
Freiberg	50	
Friedeck	50	
Friedland	40	Bis Reichenberg Eil-, dann Postwagen.
Haida	Eilwagen 40	
	Separatwag. 50	
Hohenma	Eilwagen 40	
	Separatwag. 50	
Horazdion	innerer Sitz 50	
	äußerer Sitz 35	
Jaromier	Eilwagen 40	
	Separatwag. 50	
Jaroslau	50	
Jglau	Eilwagen 35	
	Briefpost-G. 40	
	Separatwag. 50	
	Postwagen:	
	innerer Sitz 50	
	äußerer Sitz 40	
Jungbun	Eilwagen 40	
	Separatwag. 50	
Karlsbad	Eilwagen 40	
	Separatwag. 50	
Klattau	innerer Sitz 50	
	äußerer Sitz 35	
Königgra	Eilwagen 40	
	Separatwag. 50	
Kolin	Eilwagen 50	
	Separatwag. 50	
	Briefpost-G. 40	
	Packwagen 20	
Komotau	bis Prag 40	
	dann 30	
Lancut	50	
Leippa	Eilwagen 40	
	Separatwag. 50	

er Fahrt.	Freies Gepäck in Pfund.	Anmerkungen.
Stund.		
1	Eilwagen 40 Separativag. 50	
5	50	
5	Eilwagen 40 Separativag. 50	
6	innerer Sitz 50 äußerer Sitz 35	
—	detto	
3	Separativag. 50	Mit dem Eilwagen bis Prag 40, dann 30 Pfund.
17	Eilwagen 40 Separativag. 50	
20	Eilwagen 40 Separativag. 50	
11	Postwagen 25	
10	50	
4	Briefpost-G. 40	
14	50	
16	innerer Sitz 50 äußerer Sitz 35	
9	50	
Eilwag.:		
12	Eil- u. Packw. 25	
Eilwag.:	Briefpost-G. 40	
17	Separativag. 50	
agen:		
13		
2	50	
13	50	
14	50	
12	Separativag. 50	Im Eilwagen bis Prag 40, dann 30 Pfund frey.
8	50	
5	Separativag. 50	Im Eilwagen bis Prag nur 40 dann 30 Pfund frey.
—	50	
12	detto	detto.
11	50, v. Lemberg 40	
7	50	
—	innerer Sitz 50 äußerer Sitz 35	
Eilwag.:	40	
agen:	Separativag. 50	
16		
22	50	
8	50	
19	50	
10	50	
5	50	
9	50	
15	50	
8	50	
22	50	
10	40	
	Separativag. 50	



# **Wegweiser**

d u r c h

**Böhmen, Mähren, Schlessien, Galizien, die  
Bukowina, und nach Jassy.**

---

### A n m e r k u n g.

Zu Anfange jeder Route ist die Zahl der Posten angemerkt, wenn auf derselben welche bestehen, sodann die ganze Entfernung in Stunden und endlich die Beschaffenheit der Straße in Ziffern, indem Poststraßen mit 1, Kommerzial- (Güter-) Straßen mit 2, Verbindungsstraßen mit 3, Seitenstraßen mit 4, Fußpfade mit 5 bezeichnet sind. — Die Straßen 1 und 2 können bei jedem Wetter, zu jeder Jahreszeit befahren werden; Verbindungsstraßen sind oft nur nothdürftig beschottert, Seitenstraßen aber werden gar nicht unterhalten, und sind nur bei gutem Wetter für sehr leichtes Fuhrwerk befahrbar. Die Angabe der Entfernungen in Stunden ist für einen guten Fußgeher berechnet.

In den Notizen werden die Werke angeführt, in welchen die im Texte erwähnten Gegenstände ausführlicher dargestellt sind. Alle eigentlichen Reisewerke und Landkarten, so wie Jahrmärkte ac. sind noch insbesondere im Anhange aufgeführt; das Ortsregister enthält zugleich die verlässlichsten Höhenmessungen.

Auf allen Routen ist bei der Abfahrt von Wien mit der Post an Kist- und Trinkgeld für 1/2 Post mehr zu rechnen, als die eigentliche Entfernung beträgt.

Alle Werthbestimmungen sind in k. k. Konventions-Eisergelde angegeben.

## Reise von Wien nach Prag.

1. a.

### Über Iglau.

#### P o s t s t r a ß e.

Wien.	Post. St.		Post. St.
Enzersdorf . . .	1 2	Übertrag	11 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
Stockerau . . .	1 3	Steden . . .	1
Mallebern . . .	1 2	Deutsch Brod . .	1
Hollabrunn . . .	1 2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Steinsdorf . . .	1
Jezelsdorf . . .	1 3	Jenikau . . .	1
Knaim . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Glaslau . . .	1
Frainersdorf . .	1 4	Kolin . . .	1
Budwitz . . .	1	Planian . . .	1
Schelletau . . .	1	Böhm. Brod . .	1
Stannern . . .	1	Biehowitz . . .	1
Iglau . . .	1	Prag . . .	1
Fürtrag 11 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>		21 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	

Von Wien bis Knaim siehe Bd. I. pag. 141. Das Land wird weiterhin immer gebirgiger und erhebt sich bis Iglau immer mehr, doch ohne große Abwechslung der Landschaft. Der Markt Wolframitzkirchen, die Dörfer Frainersdorf, Neuhof, Wesce und Deutschdorf sind unbedeutend. Hierauf folgt das Städtchen Mährisch Budwitz, mit 1 Schlosse und 2 Vorstädten. — 2 Stunden nordöstlich liegt die fürstlich Raunitzsche Stadt Jarmeritz (Jaroměřice), an der

Rokitna oder Jaromirzka, in einer getreidereichen Gegend. Die Stadt ist ärmlich, um so größer und imponirender das Schloß auf dem Hauptplatze; der große Garten. Die Bibliothek existirt nicht mehr. Immer ärmlicher und seltener werden die Dörfer. Auf Martinkau, Schafowitz, Markt Schelletau mit einem alten Schlosse, Langen-Pirnis folgt der Markt Stannern, merkwürdig durch den 1807 gefallenem bedeutenden Steinregen. Mitteldorf, Dirre, Porenz, Klein-Neustift und Ranzern folgen hierauf. Bei letzterem Orte wird die Gegend etwas interessanter, die Straße führt an dem Abhange hoch über einem Thale hin, in welchem einige Teiche, dazwischen Dörfer sich malerisch gruppiren. Noch einen Bergrücken hat man zu ersteigen, bis endlich Iglau sich darstellt, jenseits einer tiefen Schlucht, in welcher die Iglawa schäumt, terrassenartig sich erhebend.

Die k. Stadt Iglau (Gislawa), eine der ältesten im Lande, ehemals Bergstadt, zählt mit den 3 Vorstädten 1100 Häuser, 13,000 Einwohner, und ist zwar uneben aber gut gebaut und sehr lebhaft. Gasthof: Goldner Stern. Kreisamt, Gymnasium (schon seit 1556), Hauptschule, 6 Trialfschulen, Militär-Erziehungshaus. 2 Civil-, 1 Militär-Spital, Armenhaus, 1 Badhaus, 2 Kasernen. Der große Platz, ein Parallelogramm von 173° Länge, 53 bis 63° Breite, ist einer der schönsten im Lande. In der Mitte steht die Hauptwache. Sehenswerth ist die altdeutsche St. Jakobs-Pfarrkirche, mit einem vortrefflichen Altarblatte, einer Kunstuhr und der großen Glocke »Eusannas« 115 Z. schwer. Die St. Ignaz (Jesuiten-) Kirche ist ein schöner freundlicher Bau mit Freskos. Die bedeutendsten Gebäude sind jenes der neuen Kaserne (Jesuiten-Kollegium), des Kreisamts, Gymnasiums, Tuchmeisterhaus, die Häu-

ser des Fürsten Dietrichstein und Baron Brachfeld. Der Iglauer Kirchhof ist besonders sehenswerth durch Umfang, Zahl der Monumente und Anlage. Herrliche alte Linden zieren ihn. — Die Stadt ist sehr betriebsam; besonders wichtig ist die Tuchfabrikation. Man zählt 457 Meister, welche 22000 Stück Tuch und 48500 Stück schmale Wollwaaren erzeugen. Außerdem 1 Wollengepinnst-, 1 Tuchappretur-Fabrik, 2 Schönfärbereien, 2 Pottaschesiederereien. Das geschätzte Iglauer Papier wird im Dorfe Altenberg gemacht. Auch der Handel ist bedeutend. In der Stadt bestehen 123 brauberechtigte Häuser. Die Silbergruben des Mittelalters sind aufgelassen, aber feinkörniger Granit bricht in der Nähe. Unterhaltungsorte sind: die Schießstätte, eine der schönsten in Mähren, mit einem großen Tanzsaal, das Lustwäldchen Gosschalin, der nahe Heilensberg, die romantischen Mühlen an der Iglawa, über welche östlich von der Stadt eine 48' hohe, 96' lange Brücke führt, eine der höchsten im Lande. Übrigens ist die Lage rauh, das Land erzeugt nur Hafer und Korn. — Iglau ist für Mähren, was Hirschau und Schilda in Deutschland, und soll diesen Ruf durch sein Wappen erhalten haben, welches thatsächlich noch im achtzehnten Jahrhundert ein Igel war, mit der Devise: *Sub umbra alarum tuarum* \*)!

Gleich hinter der Stadt fährt man über den Fluß und wieder eine Höhe hinauf, auf welcher man an zwei Granitpyramiden vorüber kömmt, deren eine Böhmens Grenze bezeichnet, die andere aber die Stelle, wo Ferdinand I. 1527 von den böhmischen Ständen empfangen, den königl. Eid ablegte. Immer durch rauhe Gebirgsgegenden kömmt man über Pfauendorf und Wonnau

---

\*) *Formayr's Archiv*. 1818. pag. 28.

in den Markt *Stedden*. Sieg der böhm. Jäger unter Erzherzog Ferdinand über Brede 1805. — 2 St. östlich liegt *Polina*, fürstlich Dietrichsteinisches Städtchen mit 4225 E., welche viel grobes Tuch verfertigen. Großes Schloß. In dem nahen *Kancko* ein fürstliches Eisen-  
gußwerk, welches besonders größere Artikel liefert. Durch *Blumendorf* geht es nach *Deutschbrod* (*Niemeczy Brod*, wörtlich *Deutschfurth*), ziemlich gut gebaute königl. Stadt in einem tiefen Thale an der *Sazawa*, über welche eine bedeckte Brücke führt. 3938 E. Gymnasium, Hauptschule. Altes Kunstfuhrwerk auf dem Kirchthurm. *Jiskas* Sieg 1422 über K. *Eigmund*. Die Gegend fängt nun an wieder etwas interessanter zu werden und verflacht sich allmählich. — Südöstlich liegt das Städtchen *Przibislaw*, bei dessen Belagerung *Jiska* starb, zu dessen Leichenseler die Hussiten den Ort ganz zerstörten. Links von der Straße liegen mehre malerische Ruinen: *Lipniz*, *Humpolez*, bei dem gleichnamigen, durch seine groben Tücher bekannten Städtchen. Dergleichen *Swietla* an der *Sazawa*, wo Granaten gefunden werden. — Man kommt durch *Ochsenberg*, *Ekuhrow*, *Steinsdorf*, *Habern*, *Fridenau* nach *Golze Jenikau*. Die Riesenknocken in der *Loretto*-Kirche. Im Angesicht des Riesengebirges, welches man seit *Steinsdorf* vor Augen hat, fährt man nun in die blühende, durch ihren Reichtum an Wild berühmte Ebene von *Gzaslau* hinab. Am Gebirge rechts liegt die malerische Ruine *Lichtenburg*.

Die alte k. Kreisstadt *Gzaslau* hat 341 H., 3316 E. Hauptschule. Die *Dechant*-Kirche, ein schöner altdeutscher Bau mit dem höchsten Thurm in Böhmen. Hier war *Jiskas* Grab, welches *Wilhelm von Wrzowez* zerstörte. Geburtsort des Tonsefers *Duffel*.



1 St. nordwestlich liegt die 1. Silberbergstadt Rutenberg\*), am gleichnamigen Bache, mit den 3 Vorstädten 765 H., 8465 G. zählend. Sie hat 6 Thore, 6 Pforten und bei 20 Plätze. Der Grünmarkt hat eine hohe Mariensäule mit mehren Statuen von Heiligen, welche 4 kolossale Bergknappen tragen; der untere Jesuitenplatz eine Barbarasäule. Der schöne alte Brunnen in der Kaurzimer Gasse. Die größte Merkwürdigkeit ist die St. Barbara Kirche, einer der herrlichsten altdeutschen Dome, durch seine Kühne freie doppelte Bogenstellung ausgezeichnet, leider unvollendet. 22 Säulen, durch doppelte Bogen mit dem Hauptgebäude verbunden, umstehen den Dom, an welchem 2 Gallerien angebracht sind, von deren oberer man einen überraschenden Anblick des Labyrinthes von Säulen, Bogen, phantastischen Thier- und Blumengestalten hat, welche die Außenseite verzieren. 188' lang, 134' breit, 104' (Prager) hoch, durch 77 Pfeiler getragen, hat das Innere 40 kolossale, 11 kleinere Fenster. Die alte Kanzel; die alten Gemälde an der Sakristei. Bemerkenswerthe Gebäude sind noch die alte Erzdiökanatskirche zu St. Jakob, mit einem 252' hohen Thurme. Die Kaserne, einst Jesuitenkollegium, mit 3 Thürmen und einer 80 Z. schweren Glocke. Die alte Münze mit dem Stadtarchive und der St. Wenzels-Kapelle; die 3 Bilderalstäre, das schöne Gemälde von 1495. Der utraquistische Bischofshof (das steinerne Haus), ein interessanter altdeutscher Bau. Die Stadt zählt 9 Kirchen und 2 Kapellen. Berg-Distriktsalgericht, unter dem auch Mähren und Schlesien stehen. Hauptschule. Militär-Erziehungshaus, Ursuliner-Nonnenkloster mit

---

\*) Mühlfeld's Merkwürdigkeiten von Rutenberg. Wien 1856. 8.

Mädchen-Schule und Erziehungsanstalt. Armenspital. Baumwollenspinnfabrik und Rattundruckeret, welche über 1000 Menschen beschäftigt. Stärkefabriken. Häßliches Bräuhaus mit Schießstätte. Der Bergbau hat sehr abgenommen. 1799 gewann man nur 70 Mark. Merkwürdig ist der Gesselschacht von 2000' Tiefe, wovon 1340 unter die Meeresfläche fallen; in ihm hat man sich demnach dem Mittelpunkte der Erde am meisten genähert. 1300 wurden hier die ersten Groschen geprägt. Das k. Bergstädtchen Gang (Ranz) mit 940 E. ist gewissermaßen als Vorstadt von Kuttenberg zu betrachten. Hier ist eine Silbergrube und Schmelzhütte. — Nicht minder interessant ist ein Ausflug von Gzslau nach Neuhof und Sedletz. Herrliche Alleen führen in  $1\frac{1}{2}$  St. nach Neuhof, Besizung des Grafen Chotel. Die ganze Gegend gleicht einem großen englischen Garten, so daß durch Baumgruppen die Ortschaften fast verdeckt sind. Der Ort enthält 1 Hauptschule und ein altes und neues Schloß, von ausgedehnten Gartenanlagen umgeben. Bibliothek. Orangerie, Baumschule, botanischer Garten. Das Monument an der Stelle, wo die Kuttenberger Knappen die Bürger von Kaurzim mit dem Pfarrer Joh. Chotel in einen Schacht stürzten. Von Neuhof  $\frac{3}{4}$  St. liegt das aufgehobene Cisterzienser-Stift Sedletz, gestiftet um 1140 von Miroslaw, jetzt Eigenthum der Erben des Fürsten K. Schwarzenberg, eines der großartigsten Bauwerke, in der Ferne dem Prager Dome gleichend, jetzt eine k. Tabakfabrik enthaltend. Die prächtvolle Kirche, die größte in Böhmen, aus Quadern in Kreuzform, den Hochaltar in der Mitte. Die 2 merkwürdigen Schneckenfliegen in den beiden Armen. Im Stifte der ungeheure Saal, bis zur Decke reichend, mit Gallerien, auf welche aus den Zellen Thüren führten, und fast verloschene

**Freskos.** Die Prälatur, jetzt Beamtenwohnung. Der ungeheure Kirchhof, mit Erde aus dem gelobten Lande gefüllt, zur Zeit der Kreuzzüge hieher gebracht. Die doppelte Todtenkapelle, über der Erde allen Heiligen, unter der Erde allen Seelen geweiht, voll Gerippe. Alle Verzierungen bestehen hier aus Todtenknochen, so auch Kanzel und Altar, Pyramiden und Festons. Bei jedem Leuchter ein Todtenkopf. Der Tisch mit den durch die Hussiten gespaltenen Priesterköpfen. —  $1\frac{1}{2}$  St. von Czaslau rechts liegt Zleb an der Daubrowa mit einem alten fürstl. Auersbergischen Schlosse. Die Grabkapelle der Fürsten von Auersberg; in der Kirche das Denkmal des Fürsten Adam v. Auersberg. Die größte Bleiche in Böhmen; dabei das Commertheater.

**Anmerküng.** Von Rutenberg führt eine Seitenstraße in 15 St. über Kaurzim nach Prag. Die alte k. Kreisstadt Kaurzim von 107 H., 1860 G. liegt in fruchtbarer Getreidegegend. Unter den 7 Kirchen ist die 800jährige Pfarrkirche bemerkenswerth; das Rathhaus von 1782. Das Kreissamt hat seinen Sitz in Prag. 2 St. weiterhin kommt man durch die fürstlich Liechtensteinische Schutzstadt Schwarz-Kosteletz, mit Decankirche, Schloß und Thiergarten. (Weiterhin kommt man durch Decwar, einst Londons Besiß; Basnau; mit dem Grabmale Jaroslaws von Sternberg, Besiegers der Mongolen. Fundort von Cynaiten; Ruinen der größten besetzten Hussiten-Lager. Bei Malotitz werden große Ammonshörner gefunden.) Ruinen eines Cisterzienserklosters in Stalitz. Von Schwarz-Kosteletz kommt man nach Kliczan, wo die Ruinen der Stammburg der mächtigen Herren von Kliczan. Das fürstlich Liechtensteinische Schloß Kaurzimtowes war ein Besiß der Tempelherren.

Durch freundliche, wohlbebaute Gegenden, fast immer in Aueen, fährt man von Czaslau über Malin, seines Gemüsebaues (namentlich Meerrettigs) wegen bekannt, nach Kolin (Neukolin, Koljin), wohlgebaute Stadt von 5753 G., worunter viele Juden. Hauptschule. Altes

Rathhaus und Dechantkirche, Schloß mit Garten. Rattunfabrik, Granaten- und Steinschleifer. Bei Chotusitz, rechts von Gzaslau, siegte Friedrich II. 1742, bei Kolin aber Daun am 18. Juni 1757 über Friedrich, wodurch Prag und Oesterreich gerettet wurde. Zum Gedächtnisse dieses Sieges wurde der Maria-Theresa-Orden gestiftet. Die Elbe, welche bei einem Wehre einen hübschen Wasserfall bildet, trennt Kolin von dem Markte Mieschowitz, durch welchen man, immerfort in Alleen, nach Pilsen kommt. Weiterhin sieht man rechts das Schloß Radim, und mehr gegen Deutschbrod Schloß Kauniz, beide fürstlich liechtensteinisch. Bei letzterem findet man viele vorweltliche fossile Thierknochen und Pflanzenabdrücke, so wie alte Urnen. Böhmisch Brod (eigentlich Böhm. Furth) hat 160 J., 1621 E. In der Nähe (bei Lippau und Hrzib) erfocht Meinhard von Neuhaus 1434 einen großen Sieg, welcher den 15jährigen Hussitenkrieg endete. Beide Prokop fielen hier, und noch zeigt man die Stelle ihres Grabes. Über Rowawes und Awwal und am Thiergarten von Kladieg mit der Ruine Skara (dem Fürsten von Liechtenstein gehörig, der den vierten Theil des Kaurzimer Kreises besitzt) vorüber, kommt man nach Mieschowitz, Baborka und das in einer tiefen Schlucht gelegene Hrdlitz. Noch hat man einen bedeutenden Berg zu erstiegen, ehe man, am Ziska-Berge vorbei, Prag erblickt.

1. b.

## Über Neuhaus.

## P o s t s t r a ß e.

Wien.	Posten.		Posten.
Enzersdorf . . . . .	1	Übertrag	10 $\frac{3}{4}$
Stoßerau . . . . .	1	Kardasch Njecziz . . .	1 $\frac{1}{4}$
Weikersdorf . . . . .	1 $\frac{1}{4}$	Kaudna . . . . .	1 $\frac{1}{4}$
Meisau . . . . .	1	Tabor . . . . .	1
Horn . . . . .	1	Eudomierziz . . . . .	1
Göfritz . . . . .	1 $\frac{1}{2}$	Wotiz . . . . .	1
Waidhofen . . . . .	1	Bistritz . . . . .	1
Heidenreichstein . . . . .	1	Dneschel . . . . .	1
Neu-Bistritz . . . . .	1	Jessenitz . . . . .	1
Neuhaus . . . . .	1	Prag . . . . .	1
Fürtrag 10 $\frac{3}{4}$		20 $\frac{1}{4}$	

Bis Göfritz siehe Bd. I. pag. 144. Hinter Göfritz lenkt diese neue Straße von der Wittingauer rechts ab, und führt fortwährend bergan durch öde waldige Gegend bis kurz vor Waidhofen an der Thaya (Böhm. Waidhofen), welches am jenseitigen Ufer nicht unmalerisch, theils am Flusse, theils am Abhange liegt. Diese landesfürstliche Stadt von 121 H. ist der Hauptsitz des Gewerbfleißes im B. O. W. B. Leinenbands, Rattun- und Barchettfabriken und viele Strumpffstrickereien. Durch den Fleinen in einem Thalkessel gelegenen Markt Heidenreichstein erreicht man sodann Neu-Bistritz, den ersten böhmischen Ort,  $\frac{1}{4}$  Stunde inderhalb der Grenze, ein Städtchen von 2487 G., worunter 42 Tuchmacher-Webereien und Spinnereien. Großes altes Schloß, und in der Nähe in Theresienthal ein Eisenbergwerk.  $\frac{1}{2}$  St. weit Kloster, ein 1785 aufgehobenes reiches Paulaner-

Kloster mit prachtvoller Kirche. Nägelfabrik. Durch Schamers und Ober-Baumgarten in etwas flacherer waldiger Gegend erreicht man nun Neuhaus, ein bedeutendes Städtchen, Hauptort einer gräflich Czernin'schen Herrschaft, am Teiche Baikar und Flüsschen Rescharka. 240 H., 2000 E. Die Probstei-Kirche ist eine der schönsten in Böhmen; Franziskanerkloster; das große Schloß, durch die Sagen von der weißen Frau bekannt. Das interessante Archiv. Gymnasium. Hauptschule. Großes Bräuhaus. Tuchweberei und Handel. Zu Neuhaus gehört das große Schloß Gestüthof an der Rescharka mit Thiergarten und dem 400 Foch hal tenden Holnauer Teiche. — In der Nähe liegt Kamenniz, ärmliches aber reinliches Städtchen von 2154 E. mit einem großen unbewohnten Schlosse. Die 400jährige majestätische Linde im Schloßgarten, noch ohne alle Stützen. — Von Neuhaus geht es über das fürstlich Paarische Städtchen und Schloß Kardasch Rečitz durch hügelige Gegend nach Sobieslau, wo man die Budweiser Straße erreicht, und bald darauf Raudna. Auf Plan folgt sodann:

Die k. Kreisstadt Tabor (Hradistie, Hory Tabor) liegt in romantischer Gegend auf einer abschüssigen Anhöhe, um welche die Buischniz sich herumwindet. 431 H., 4043 E., worunter viele Juden. Sehenswerthe Dekanatskirche, großer Platz. Kreisamt. Hauptschule. Das Trinkwasser erhält die Stadt durch künstliche Leitung aus dem Jordans-Teiche. Schloß Tabor, angeblich schon um 774 erbaut, wurde 1268 mit der Stadt zerstört, welche erst 1420 die Taboriten wieder erbauten, deren (so wie nachmals der Adamiten) Hauptsitz es wurde. Jenseits des Flusses steht die schöne altdeutsche, mit vielen Thürmen und Spitzen verzierte Kirche Klofot, wo einst die

Adamiten ihren Sitz aufschlugen. In der Nähe die Ruinen von Przieleniz, wo Kaiser Wenzel gefangen saß, die Ruinen von Alttabor und die fürstlich schwarzbergische Stadt Ratiborzig mit einem Silberbergwerke.

Von Tabor geht es anfangs in einer Ebene, dann durch das schöne Thal von Chotowin, wo man links an dem Flecken Borotin vorbei kömmt, über Roschin, Morawez nach Sudomierzig; der schwarze Teich. 1 St. weit bei dem Städtchen Gistebniz ist der Magdalenenberg, von dem man eine sehr weite Aussicht hat. — Hierauf folgt auf einem rauhen Granitbergrücken das Städtchen Milezin mit 171 H., 1366 G., und in einem freundlichen Thale, Odrzychowiz, Hostischau und Wotiz mit 1 Schlosse und Franziskanerkloster. ½ St. von hier, bei Janlau erfocht Torstensohn einen großen Sieg über Gös 1645. Auf Miesteczko, Loschiz folgt in angenehmer Gegend der Markt Bistriz. — 1 St. davon ist das Homolatschische Eisengußwerk, das alte Schloß Lischna. Man kömmt nun an dem fürstlich Lobkowitzischen Schlosse Konopistz vorüber, welches, von schönen Gartenanlagen umgeben, mit seinem alten Thurm (Kaiser Wenzels Gefängniß) einen malerischen Anblick gewährt. Man fand daselbst viele Uenen in alten Gräbern. Man sieht weitherhin die Ruinen von Ostrowez, Rostelez und Toniz und kömmt in das freie Städtchen Beneschau von 345 H., 1809 G. Piaristen-Gymnasium und Bürgerhospital. Thurm der Minoritenkirche von 1257. Landtag 1451. Die Gegend hat fortwährend viel Abwechslung, besonders die Ufer der Sagawa, welche man bei Porzicz überschreitet, sind malerisch. Hinter Dnesbet, in dessen Nähe das fürstlich Rhevenhüllerische Eisengußwerk Distoczil, ersteigt man einen steilen Granit-

berg. Rechts sieht man den Markt Pischely in bedeutender Höhe. Über Babiš, an den Schlössern von Kamenik und Stizim vorüber, kommt man nun auf die hohe kahle Fläche von Wolleschowitz und Jessenik und über den Wysschrad nach Prag.

## 2.

## Reise von Linz und Budweis nach Prag.

## P o s t s t r a ß e.

Linz.	Posten.
Weitersdorf . . . .	1½
Freistadt . . . .	1½
Kaplik . . . .	2
Budweis . . . .	2
Wessely . . . .	2
Kaudna . . . .	1
Tabor . . . .	1
Prag . . . .	6

---

 17

Von Linz bis Budweis siehe Bd. I. pag. 191. Seit 1834 besteht auf der Eisenbahn zur Meßzeit (vom 26. März bis 19. April) eine Privat-Eilfahrt. Von beiden Orten fahren die Wagen um 5½ Uhr früh ab, und kommen Abends um 8 Uhr an. Man bezahlt für einen inneren Sitz 2 fl. 40 Kr., für einen äußeren 1 fl. 40 Kr., hat 20 Pfund Gepäck im Wagen, und noch 30 Pfund mit dem Brantford frei. Die Eisenbahn wurde in den Jahren 1825 bis 1832 durch eine Aktiengesellschaft gebaut, und seit 1. August 1832 zum Güter- und Salztransport verwendet. Ein Pferd zieht 70 Zentner. Man machte



320,000 Rub. Kl. Erdarbeiten, 42,100 Kl. trockene, 7500 Kl. nasse Mauern, 965 Kanäle und Brücken, und verwendete 1,654,327 fl. \*) — Von Budweis kommt man durch die unbedeutenden Orte: Schmidtgraben, Witin, Schebetin, Neplachow, Horussitz, nach Wessely. Dieses kleine Städtchen von 180 Häusern und 1885 Einwohnern liegt in reizender Gegend, am Zusammenflusse der Luschnitz und Miescharka. Schönes Rathhaus, starker Gemüse- und Obstbau. Von Wessely kommt man in das Städtchen Sobieslau mit 2580 Einwohnern, an der Luschnitz. Hier bestanden die berühmten lateinischen Schulen der Pilsarditen. Viele Tuchmacher. Durch Strkow, Planna, erreicht man Tabor, siehe pag. 16.

## 3.

## Reise von Tabor nach Kolin.

Tabor	Stunden.	Straßen.
Jung-Woschitz . . . .	4	4
Rattschegradetz . . . .	3	
Jbislawitz . . . . .	3	
Kohlen-Janowitz . . . .	7	4
Kolin . . . . .	4	

21

Diese Seitenstraße führt von Tabor durch gebirgige Gegend nach Ratiboritz (Bergstadt), wo ein nicht unbedeutendes Silber- und Bleibergwerk ist. Auf Alt-Woschitz folgt Jung-Woschitz mit einem großen Schlosse

\*) Gerstner: Die Eisenbahn zwischen der Moldau und Donau.  
2. Wien. 1824. R. Schönauer's Karte der Eisenbahn  
zwischen Budweis und Linz. Wien.

des Grafen Ruenburg. Es ist ein hübsches Städtchen am Blanicza-Bache mit 202 Häusern und 1545 Einwohnern. Auf einem Berge im Thiergarten steht noch die Warte des Schlosses Schönberg. Die Kapelle an der Stelle der alten Bergveste Grad, von Spitignew um 900 erbaut. Man kommt nun an dem waldigen Rücken des in der böhmischen Sagenwelt berühmten Blanitz vorüber durch Willitz und den Markt Ratschegrad. Hier öffnet sich ein freundliches Thal, welches nördlich in das Szawathal mündet; in demselben liegt 2 Stunden weit die fürstlich Auerbergische Schutzstadt Blassim von 276 H., 2002 E., mit einem schönen Schlosse und Parkanlagen, welche zu den berühmtesten in Böhmen gehören\*). 1833 wurde hier in Quarz und Glimmerschiefer ein artesischer Brunnen gebohrt. — Weiterhin durch Prawnin, Zdislawitz, Tschow, kommt man an die Szawa, welche man über die sogenannte Pelischauer Brücke passirt. Auf steilen Höhen liegt hier östlich das Schloß Radow, etwas entfernter Bruck, westlich aber äußerst pittoresk die große Burg Sternberg, auf einem 100' hohen Felsen, über dem gleichnamigen Markte. Herrliche Aussicht von der Warte. — Eine Wanderung im Szawa-Thale ist nicht ohne Interesse für den Naturfreund. — Eine St. von Sternberg abwärts liegt Schloß Rattay, und 1½ St. die merkwürdigen Ruinen von Szawa, bei dem aufgehobenen gleichnamigen Kloster, vom h. Prokop um 1100 gestiftet; der nahe Flecken Szawa hat einen Gesundbrunnen. Noch folgt das große Schloß Kammerburg, mit der alten Kirche von Roczegrad, die ausgedehnten Trümmer der Burg Staraduba; in Dnesbeck trifft man dann die Poststraße. — Die Straße

---

\*) H o b o r s k y: Treibhauspflanzen in Blassim. 8. Prag 1814.

nach Kolín führt nun in ebenere, fruchtbare Gegenden durch den Markt Kohnjanowitz, Ruine Tallenberg, Sindis, Puffcher, Korzenitz, Gr. Obell, Bibohlaw nach Kolín.

## 4.

## Reise von Zglau nach Budweis.

## P o s t s t r a ß e.

Zglau	Posten.	
Battellau . . . .	1½	
Poczatek . . . .	1	oder
Neuhaus . . . .	1½	Neuhaus.
Wittingau . . . .	1½	Wessely 1½
Budweis . . . .	1½	Budweis 2
	<u>7</u>	<u>7½</u>

Diese Straße führt längs der mährisch-böhmischen Grenze durch sehr raue Gegenden. Über Hofsau, Wolframs, Spielau kommt man nach Battellau, Marktflecken zwischen Teichen. Man übersteigt nun einen Gebirgsrücken, die Grenze des Landes, und zugleich Wasserscheide des schwarzen Meeres und der Nordsee. Jenseits desselben liegt die gräf. Sternbergische Stadt Poczatek von 314 H., 2900 E., Tuchmanufakturen und Gesundbrunnen. Durch Serowitz, Welezatin, Hostischlagles kommt man nach Jareschau. 1 St. davon liegt Wtschelitz mit einer sehenswerthen Messerfabrik. Neuhaus siehe pag. 16. Von hier geht es über Wurzén, Platz, Mlaza, Lam, am Rosenberger Teiche vorüber nach Wittingau und Budweis, siehe Bd. I.

### Reise von Iglau nach Tabor.

Iglau	Stunden.	Straße
Pilgram . . . .	8	4
Cheynew . . . .	8	} 2
Tabor . . . .	2	
	<hr/> 18	

Durch rauhe bergige Gegend fährt man von Iglau nach Fußdorf, hinter welchem Orte man Böhmen betritt, und über Jesau, Duschau, Oppatow, Wiskitna, Strmiech, Woleschna, in die k. Stadt Pilgram kommt, am Bielsker Bache gelegen, mit 361 H., 2450 G. — Hauptschule, Wollmaschinenspinnerei, Tuchwebereien und Flachsbau. Weiterhin folgen Cziczlow, Ramen (Stein), in dessen Nähe der Berg Gzetoras eine schöne Aussicht bietet, Wobratan und Borzin, von welchem südlich das aus den Hussiten-Zeiten berücksichtigte Thal Josaphat liegt. Der Markt Cheynew hat ein Schloß, ein Heilbad und Kalkbrüche. Vor Tabor kommt man noch durch Mieschitz.

### Prag \*)

#### und seine Umgebungen.

#### Bemerkungen für den Reisenden.

##### Vorzügliche Gasthöfe:

Altstadt: Das rothe Haus (Jesuitengasse Nr. 147),  
der goldene Engel (Beltnergasse Nr. 588). — Neustadt:

---

\*) W. H. Gericke: Prag und seine Merkwürdigkeiten. Für

Das schwarze Roß (Graben Nr. 861), die 3 Linden (Graben Nr. 854), das hohe Haus (Roßmarkt Nr. 837). — Kleinseite: Gasthof zum Bade (Badgasse Nr. 186). Kaffee- und Speisehäuser: Die blaue Weintraube (nächst dem Theater, Altstadt, Königsstraße Nr. 580), der Tempel (Altstadt, Beltnergasse Nr. 589), das Steinische Kaffeehaus (Kleinseite, Brückengasse Nr. 54). —

Die Pässe der Ankommenenden werden gegen Empfangschein an die k. k. Stadthauptmannschaft abgegeben, welche die Aufenthaltskarten erteilt, und den Paß zur Abreise zurückstellt. — Die k. k. Stadthauptmannschaft und Polizei-Direktion befindet sich in der Altstadt, Stephansplatz Nr. 314. — Oberpostamt und Hauptpostwagens-Expedition auf der Kleinseite Nr. 388 (wo

Fremde und Einheimische. 2. Aufl. Prag, 1880. 12. Mit Plan und 1 Kupfer.

Grieser's neuestes Gemälde von Prag. Pr. 1833.

Jul. M. Schottky, Prag wie es war, und wie es ist, nach Aktenstücken und den besten Quellen geschildert. Prag 1831. 8. 2 Bde. mit 2 Kupfern und 1 Plan.

Dr. Stetzig's medicinische Topographie von Prag. 2 Bde. 8. Prag 1824.

Wegweiser in Prag, ein Handbuch für den Geschäftsmann und Reisenden. Prag 1833. Mit Grundriß und Ansicht. Ansichten von Prag. 28 Blätter. 40.

Darstellung, malerische, von Prag, in 7 fein colorirten Kunstblättern, mit Text in deutscher und französischer Sprache. Folio. Prag 1829.

Grundriß von Prag. Dasselb. 1830.

Prag im 19ten Jahrhundert. Eine Auswahl der schönsten Ansichten, nach der Natur gezeichnet von Morstadt, gezeichnet von Geißler. 24 Blätter. Prag 1834.

Le Roy, militärisch-topographischer Plan von Prag. Dasselb. 1833.

Umgebungen von Prag, eine Umsicht von 10 Meilen.

man die Pferde bestellt), und Neustadt Nr. 1037. Das Hauptzollamt und Bülcherrevisionsamt ist in der Neustadt, Hibernerplatz Nr. 1037. — Vom 1. November bis letzten Februar werden die Stadthore um 8 Uhr Abends, im März und April um 9 Uhr, vom 1. Mai bis letzten Oktober um 10 Uhr gesperrt; die Taxe für den späteren Einlaß ist 10 Kreuzer.

Prag ist Sitz des böhm. Guberniums, Appellations- und Kriminal-Obergerichts, eines Erzbischofs, des Großmeisters des Kreuzherrnordens, eines Landrechtes, der Kreisämter des Berauner und Lauritzer Kreises etc.

Prag liegt beinahe in der Mitte des Königreiches, unter 50° 5' 29" nördl. Breite, 32° 5' 0" östl. Länge, zu beiden Seiten der Moldau, theils im Thale, theils auf den 5 Bergen: Schloß-, Lorenz-, Strahöfer, Wysschrad und Windberg. Die Temperatur ist im Allgemeinen milde, aber durch die herrschenden West- und Nordwestwinde plötzlichen großen Veränderungen unterworfen; heitere Tage zählt man aber nur 20 im Jahre. Der Umfang Prags beträgt 4 Stunden, Flächeninhalt 1,245,792 Wiener Klafter. Mit den Vorstädten Karolinenthal, Wysschrad und Smichow zählt es 54 Plätze, 3569 Häuser, 46 lathol., 2 protest. Kirchen, 9 Männer-, 4 Nonnenklöster. 9 Synagogen (1770 41 Klöster und 108 Kirchen).

Es gibt wenig Städte, welche eine solche Fülle malerischer Ansichten bieten, wie Prag. Schon die Lage, aus dem Flußthale zu beiden Seiten emporsteigend, ist höchst pittoresk; Prag hat aber noch einen ungewöhnlichen Reichtum an Kirchen, Thürmen (nicht weniger als 77), Palästen und hervorragenden Gebäuden, so daß die Stadt sich nicht wie andere als eintöniges Häusermeer darstellt, sondern in eine Menge architektonisch bedentfamer Grup-

pen zerfällt. Die Bauart ist durchaus massiv; die älteren Theile haben enge, winkelige Gassen; aber seit »Decennien ist außerordentlich viel für Geräumigkeit und Reinlichkeit geschehen. Die Stadt ist durchaus gepflastert, mit Trottoirs und Kanälen versehen, durch argand'sche Lampen beleuchtet. Die Bevölkerung und die Regsamkeit im öffentlichen Leben hat so bedeutend zugenommen, daß Prag — einst die »stille Stadt« genannt, — jetzt eine der lebhaftesten der Monarchie geworden ist. Den umfassendsten Überblick von Prag hat man von dem Thurne der St. Veitskirche; der gewöhnlichste Standpunkt ist bei der Statue des h. Philipp, am steinernen Geländer der neuen Schlossstiege, Auch der Lorenzberg, das Belvedere des ehemaligen Wallabeneschen Gartens vor dem Neuthore, gebey ein interessantes Panorama.

Prag wird in vier Stadtviertel: Altstadt mit der Judenstadt, Neustadt (von Karl IV. 1348 gegründet), Kleinseite und Pradschin eingetheilt, und ist rings von Festungswerken, die aber keine militärische Wichtigkeit mehr haben, umgeben. Die acht Thore sind: das Spital- oder Porzitzer, das Neu-, Roß-, Korn-, Wpffschrader, Augesder, Strahower und Sandthor. Die beiden letzteren sind die schönsten, unter Karl VI. erbaut. Stadt und Vorstädte enthalten mit der Garnison (12,350 Mann) und Fremden über 119,000 Einwohner. 1833 fielen 859 Tranungen, 4356 Geburten (214 Todtgeborene), 3910 Sterbefälle (7 Selbstmorde, 24 Unglücksfälle) vor. Die Einwohner sind Böhmen (Czechen) und Deutsche, welche letztere namentlich unter Karl IV. zu Tausenden einwanderten. Beide Völker sind zwar innig vermischt, und die beiden Sprachen fast jedem geläufig, doch herrscht in den gebildeteren Ständen das Deutsche vor. Was in der Einleitung über den Volkscharakter gesagt wurde, gilt

auch hier. Durch die eigenthümliche Zurückhaltung des Böhmen erhält das Leben in Prag einen etwas kleinstädtischen Charakter, welcher durch die sehr strenge Absonderung der Stände noch bemerkbarer wird.

Die vorzüglichsten Plätze sind: der Altstadt der große Ring nächst dem Rathhause, ein unregelmäßiges Bierack, in dessen Mitte die Mariensäule, von Ferdinand III. zum Andenken der Befreiung Prags von den Schweden errichtet, und ein marmorner sehr vernachlässigter Wasserbehälter mit Basreliefs. Der kleine Ring, an den vorigen stoßend, ist ein unregelmäßiges Dreieck. Der Roßmarkt ist mehr eine breite schöne Straße, ein Rechteck von 360 Klafter Länge, 25 — 32 Klafter Breite, mit Wasserbassin und der Reiterstatue des heil. Wenzel. Der Viehmarkt, 280 Klafter lang, 80 breit. — Prag hat 40 öffentliche Brunnen, welche durch 8 Druckwerke Wasser aus der Moldau erhalten. — Unter den 6 Kirchhöfen ist besonders der jüdische interessant, durch Umfang, ungeheure Zahl der Grabsteine und romantische Lage. Auch die jüdische Altschule ist ein sehenswerther alter Bau.

Sehenswürdigkeiten. Kirchen: In der Altstadt: die Theinkirche, eines der wichtigsten Gebäude böhmischer Vorzeit, aus dem 15. Jahrhundert. Die beiden Thürme erbaute Georg Podiebrad. Altarblätter von Karl Skreta. Grabmäler Podiebrads, Tycho's de Brahe, des böhm. Historikers J. F. Hammer Schmidt, des Ultraquisten-Bischofs Augustus Luitpold, und des 12jährigen Judenknaben Simon Aheles, von seinem Vater ermordet, weil er den christlichen Glauben annehmen wollte. Das alte Basrelief ober der Thüre in der Theingasse. — Die Kreuzherrenkirche ist in gutem Style erbaut. Fresko und Altarblätter von den



Böhmen Liffka und Keiner, die Bilder in den Kapellen und Kreuzgängen von Heintſch und Paniſch; Kreuzerhöhung, Mariä Himmelfahrt und St. Anna von Willmann. — In der St. Clemenskirche St. Leonhard von Brandel, ein vorzügliches Bild. In der St. Jakobskirche Hochaltarblatt von Feller, Grab des Maltheser-Priors W. Bratislaw von Mikrowitz, † 1712. In der Galluskirche lehrte Hufſch Hochaltarblatt von Ketner, Skreta's Grab.

In der Neustadt: die Kirche zu St. Ignaz mit einem großartigen Portale, und Bildern von Heintſch; die protestantische Kirche, in der einst Jakobell v. Miles Gottesdienst hielt. Die Hieronymuskirche (Emaus) von Kael IV. 1348 erbaut. Der Kreuzgang. — Auf der Kleinseite: die imposante St. Nikolauskirche, mit Marmor, Vergoldung, Säulen und Statuen beinahe überladen. Bilder von Skreta. St. Michael von Solimena. Die Maltheserkirche, ein interessanter alter Bau, schon 1156 gegründet. In der St. Thomaskirche der heil. Augustinus von Rubens. — Auf dem Stadtschin: die uralte St. Georgskirche von Bratislaw I. um 900 erbaut, enthält die Grabmäler der Herzoge Borzizowog I., Bratislaw I., Boleslaw II., und der heil. Ludmilla. Die Lorettokirche und das heil. Haus, von Ludmilla Popel von Lobkowitz, nach jener zu Loretto erbaut, enthält einen reichen Schatz von Paramenten (die Monstranz mit 6666 Brillanten), und auf dem Thurme ein Glockenspiel. Die Prämonstratenſerkirche bewahrt die Gebeine des Stifters dieses Ordens, Norberts, Erzbischofs von Magdeburg, und Königs Wladislaw II. Die Riesenorgel mit 50 Registern, 3177 Pfeifen. Auf dem Stadtschin,

hinter der königlichen Burg steht endlich auch auf einer kleinen Erhöhung die berühmte

Domkirche zu St. Veit, eines der herrlichsten Denkmale altdeutscher Baukunst, ausgezeichnet durch die Kühnen, überaus zierlichen, offenen Bogen, welche den freistehenden Thurm mit der Kirche verbinden \*). Ursprünglich von Wenzel dem Heiligen 930 gegründet, rührt dieser herrliche Bau von König Johann dem Luxemburger her, welcher 1344 ihn durch Mathias von Arras begann, nach dessen Tode Peter Arler de Polonia den Dom bis zum Jahre 1386 so weit vollendete, als er noch jetzt erhalten ist. Wenzel IV. und Leopold I. begannen eine Vergrößerung, welche aber durch Brand ins Stocken gerieth, was die unpassende Renovirung des Orgelchores eben nicht bedauern läßt. Der große Brand von 1541 beschädigte auch den Thurm so sehr, daß er zum Theil abgetragen werden mußte, und im vorigen Jahrhunderte auch vom Blitze getroffen, erhielt er das unpassende kupferne Dach. Am ärgsten wurde aber das ehrwürdige Gebäude beschädigt durch die Barbarei der Preußen, welche unter ihrem großen Friedrich, bei der Belagerung Prags 1757, dieses herrliche Werk ganz insbesondere zur Zielscheibe machten!! Gleich der erste Schuß war hierher gerichtet, und zerschmetterte einen Pfeiler. Das Blechdach allein wurde in jenen Tagen von 215 Kugeln durchbohrt, und am 6. Juni allein trafen den Dom über 1550 Schüsse. Bei 30 Mal zündeten die glühenden Kugeln; die berühmte Orgel, welche Ferdinand I. um 30,000 Schock böhm. Groschen bauen ließ, verbrannte, und keines der vielen Kunstwerke

---

\*) Welck's Führer und Erklärer der Merkwürdigkeiten der Metropolitankirche oder Domkirche zu St. Veit in Prag. 3. Aufl. 8. Mit 2 Kupfern. 1834.

blieb unbeschädigt! — Das Innere der Kirche hat 157' Länge, die ganze Breite 144', des Schiffes allein 48'. Sie ruht auf 36 Säulen, und das Gewölbe hat 116' Höhe, das Kreuz der 3 kleinen Thürmchen aber 174'. — Der Fußboden ist mit weißen und grauen Marmortafeln belegt, Wände und Decke ganz mit schlechten Freskos bedeckt, welche den großartigen Eindruck des herrlichen Domes leider sehr verringern. Der Hochaltar enthält ein ausgezeichnet schönes Flügelbild, dessen Mittelstück, gewöhnlich Holbein zugeschrieben, von Bernard van Orley ist, die Flügel aber von seinem Schüler Michael Corcie. Erzherzog Mathias brachte das Bild von Mecheln, und schenkte es dem Dome. Von den übrigen Bildern ist St. Wenzel von Skreta, Christi Taufe von Brandel, St. Joseph von Malino, St. Philipp von Jahn. Mariä Heimsuchung nach Baroccio ist dadurch merkwürdig, daß der Kopf der heil. Jungfrau auffallende Ähnlichkeit mit der verstorbenen, unvergeßlichen Königin Louise von Preußen hat.

Unter den zahlreichen herrlichen Denkmälern verdient den ersten Rang das silberne Grabmal des heil. Johann von Nepomuk, 1736 vollendet. Auf dem marmornen Altare tragen 4 Engel den Sarg, worin in krystallenem Behältnisse die Gebeine des Heiligen ruhen. 4 Engel knien an demselben. Ein rothseidener Baldachin, von 4 Engeln getragen, schwebt darüber. Alles Genannte ist von Silber; der Sarg mit den großen Engeln wiegt 30 Zentner, die oberen 4 Engel 910 Mark. Die Bunge des Heiligen wird besonders verwahrt.

Unter den 12 Seitenkapellen ist die überaus merkwürdige St. Wenzelskapelle, von Karl IV. 1367 erbaut. An der Thüre derselben ist der messingene Ring angebracht, an dem sich der heil. Wenzel festhielt, als

aber erst 1507, mit einem Aufwande von 170,000 fl., vollendet wurde. Sie besteht aus 16 Quaderbögen zu 69' Weite, 22 $\frac{1}{2}$ ' Höhe mit gußeisernen Trottoirs belegt; an beiden Enden erheben sich massive Thürme, einst zur Vertheidigung bestimmt. Der jüngere Altstädter Brückenthurm ist am besten erhalten, und zeigt noch zahlreiche schöne Steinmetzarbeiten, unter andern die Wappen aller einst mit Böhmen verbundenen Länder. 18 Statuen, vielmehr Gruppen, zieren die Brücke, zwei von Erz, die übrigen von Stein, sämmtlich seit Anfang des 18. Jahrhunderts entstanden. St. Augustin und Nikolaus v. Rohl 1708 sind die besten, am ältesten ist das eiserne Kreuzifix, von 1696 (?). Die Bildsäule des h. Joh. von Nepomuk wurde nach des Wieners Rauchmüller Modell von Brostoff in Holz ausgeführt, und zu Nürnberg 1683 durch den Stuck- und Glockengießer Herold gegossen. Ein eisernes Gitter mit den 5 Sternen bezeichnet den Ort, wo der h. Johann von Nepomuk in die Moldau gestürzt wurde. — 1784 litt die Brücke durch den Eisstoß großen Schaden, welchen Joseph II. wieder herstellen ließ, wie eine Martermartafel besagt. — Zu beiden Seiten sind erhöhte Trottoirs, mit Gußeisen belegt; Jedermann hat sich immer auf der rechten Seite zu halten. — Außer der Brücke wird die Verbindung noch durch 3 Überfuhren erhalten.

**Unterrichtsanstalten.** Prag enthält 19 Pfarrschulen, 4 Hauptschulen (1 für Protestanten, 1 für Israeliten), 1 Hauptmusterschule, 3 Mädchenschulen, 3 Gymnasien mit 1600 Schülern (eines durch Piaristen, die andern durch weltliche und geistliche Professoren besetzt). Die Karls-Ferdinands-Universität, die älteste in Deutschland, verdankt ihre Entstehung gleichfalls Karl IV., der sie 1348 mit solchen Vorrechten gründete, daß sie unter König Wenzel an 60,000 Studenten! zählte. Dieser

erkaufte 1387 von dem Bürger Rothlew von Kolodog das »Karolinum,« welches 1714 in seiner jetzigen Gestalt umgebaut wurde. Ferdinand I. errichtete doppelte Lehrstühle, für utraquistische und jesuitische Lehrer, Ferdinand III. vereinigte aber diese getrennten Anstalten in eine, dotirte sie neu, und die Universität führt seitdem zugleich seinen, als des zweiten Stifters, Namen. Die Universität zählt in ihren 4 Fakultäten 42 Professoren und Lehrer, 15 Assistenten, über 2000 Studenten; sie besitzt an Sammlungen: Die Bibliothek (siehe unten). Für jede Fakultät der Arzneiwissenschaften besteht eine eigene Bibliothek. Den botanischen Garten (seit 1775) an der Moldau, mit einer großen Wasserleitung. Er hält 6423  $\square$  Rst., 10,000 Species. Alpenflora. Das Mineralienkabinet, 8000 Nummern, durch den Grafen Rinský 1775 begründet. Das zoologische Kabinet, 2000 Nummern (260 fl. Dotation); das physikalische Kabinet (seit 1752) über 500 Apparate (200 fl. Dotation). Das chemische Laboratorium, das anatomische Kabinet. — Die Unterstüzungen der Studierenden durch Stipendien u. dgl. betragen jährlich bei 18600 fl. Mit der Universität vereinigt sind: die k. k. Sternwarte (im Clementinum, wo Tycho de Brahe's Septant), das erzbischöfliche Alumnat, das wendische Seminar zu St. Peter für Böglinge aus der Oberlausiz. — Das sächsischepolytechnische Institut, das älteste in Deutschland, aus Leopold I. Ingenieurschule 1806 entstanden. 4 Professoren, 2 Assistenten, gegen 600 Schüler. Reichhaltige Sammlungen. — Erziehungsanstalten sind: das k. k. Convict, für 30 adelige, 12 bürgerliche Stifflinge, 6 Kostgänger. Die militärische Knaben-Erziehungsanstalt, 2 Mädchen-Pensionate bei den Ursulinerinnen und englischen Fräulein. Die Stände unterhalten eine Reit-, Tanz-

und Festschule. — Die Militär-Schwimmschule. — Die Akademie der zeichnenden Künste. — Das Conservatorium der Musik, 1810 durch den Verein zur Beförderung der Tonkunst gegründet. 18 Lehrer, bei 120 Schüler zu sechsjähriger Lehrzeit. Jährlich vier große Konzerte. — Die beste Kirchenmusik hört man in der Metropolitan- und Kreuzherrnkirche.

Prag besitzt eine L. Gesellschaft der Wissenschaften, 1784 neu begründet, eine K. L. Landwirthschafts-Gesellschaft, 1770 gestiftet, eine Privat-Gesellschaft patriotischer Kunstfreunde, einen Verein zur Beförderung der Tonkunst in Böhmen, einen Verein der Kunstfreunde für Kirchenmusik, welcher Preise für gute neue Messen vertheilt. Orgelschule mit 74 Schülern.

Sammlungen. Bibliotheken: Die Universitätsbibliothek mit 130,000 Bänden, 3700 Manuscripten. Das Evangel. ducum Bohem. 1130. Codex decanor. facult. philosoph. seit 1348. Gruby's böhm. Legenden. Die Klassiker. Biblia minima, Fuß's Postille 1c. Inkunabeln. Die bohemic. art. Die h. Maria von Thomas von Rutina. — Die Bibliothek des Domstiftes mit 4000 Manuscripten. Das Evangelium von 1254. Cosmas Chronik 1c. Das wichtige Archiv. Die Bibliothek des Stiftes Strahow: 50,000 Bände, 1000 Manuscripte. Rudolphs v. Monfort, Wilhelm v. Orleans. Altdeutsche Gedichte. — Die Bibliothek des Grafen Rostk, Livius franz. 1361. Copernicus de revolut. coel. — Gemäldesammlungen des Kunstvereins, der königl. Burg, des Grafen Rostk, der böhmischen Stände, 1200 Stück.

Das böhmische National-Museum, 1818 durch den Oberstburggrafen Grafen Kolowrat begründet, hat bei 50,000 fl. Stammvermögen und bedeutende

Sammlungen. Eine Bibliothek (meistens bohemia) 15,000 Bände, 600 Manuscripte. Die Königinhofer Handschrift, Salomons Mater verbor. 1102. Codex Talmb. 1c., ein Archiv mit 600 Urkunden; ein Münz-Tabinet mit mehr als 7300 Gr., worunter 4000 böhmische; eine archäologische Sammlung. Die naturwissenschaftlichen Sammlungen sind (durch die großmüthigen Spenden des Grafen von Sternberg) vorzüglich reich bedacht, Mineralien bei 12000 Stück, ein bedeutendes Herbar, vorzüglich Petrefakten (vom Grafen von Sternberg allein 11,000 Arten) 1c. Endlich ist ein vaterländischer Produktsaal vorhanden.

---

Prag zählt 9 Buch- und 3 Steindruckereien, 14 Buch- und Kunsthandlungen, 1 Leihbibliothek, 1 Musikalien-Leihanstalt, 9 deutsche, 7 böhmische Zeitschriften.

Wohltthatigkeits-Anstalten: 2 adelige Damenstifte. Das L. L. Findelhaus. Das L. L. Waisenhaus. Das Waisenhaus der Italiener. Das Waisenmädchen-Institut. Das Waisenhaus der Israeliten. Das allgemeine Wittwen-Institut. Die Wittwen- und Waisen-Institute der juridischen, der medizinischen Fakultät, des Handelsstandes, der gewerbführenden Bürger, der Tonkünstler, der Wirthschafts-Beamten, der Kuvree-Diener. Das Pensions-Institut der Schauspieler. Die Versorgungsanstalt für schullos Berunglückte. Das Pfründler-Institut. Das Armen-Institut. Die Privatvereine zur Unterstützung der Hausarmen, der dürftigen Studenten. Der Frauenverein zur Unterstützung weiblicher Kunstfertigkeit. Das freiwillige Arbeitshaus. Zwei Klein-Kinder-Bewahranstalten. Die Sparkasse. Die Brand-Versicherungsanstalt. Für die Entschuldigungskarten gegen Kruzjahrwütsche, welche 1828 der Oberstburggraf Graf

K. Chotel einführte, erhalten die Armenanstalten jährlich über 60,000 fl. Besondere Erwähnung verdienen auch die theatralischen Vorstellungen des Adels zum Besten der Wohlthätigkeitsanstalten, wodurch 1823 die Elisabethinerinnen bei 60,000 fl. erhielten.

**Sanitäts-Anstalten:** Das Privat-Blinden-Institut. Die ständische Augenheilanstalt. Das Taubstummen-Institut. Das Invalidenhaus. Das allgemeine Krankenhaus, 2450 Kranke jährlich. Das Gebärhaus, 1130 Geburten jährlich. Das Irrenhaus, 250 Kranke. Das Siechenhaus. Die Heilanstalt für Syphilitische. Die Spitäler der barmherzigen Brüder, 2740 Kranke jährlich; der Elisabethinerinnen, 900 Kranke; der Kreuzherren. Die Spitäler der Garnison und der Artillerie. Das Kriminalspital. Das Israelitenspital. Die Rettungsanstalt für Scheintodte, vom Menschenfreunde Grafen Berchtold gegründet.

**Straf- und Besserungs-Anstalten:** Das Arbeitshaus. Das Provinzialstrafhaus. Das Strafhaus zu St. Wenzel. Das Zucht- und Spinnhaus.

Die Feuerlösch-Anstalten sind musterhaft, namentlich durch Einrichtung einer eigenen Reserve.

**Bäder:** Das neue Badhaus, das St. Wenzels-Bad, und das neu erbaute elegante Badehaus im Pfroschischen Garten, mit Douche und Luftheizung.

**Verkehr.** Ueber die Einrichtung der k. k. Brief- und Fahrpost siehe Band I. pag. 34. Die Briefpost kömmt an und geht ab aus den Erbstaaten täglich, aus Norddeutschland und den böhmischen Bädern täglich, aus Süd- und Westdeutschland Montag, Mittwoch, Donnerstag und Samstag; aus der Türkei wöchentlich 1 Mal.

**Industrie und Handel.** Prag zählt 29 Kunst-, 41 bürgerliche, 66 gezeuete Gewerbe, 58 Fabriken.



(21 Kattun- und Leinwanddruckereien, 13 Liqueurfabriken), 863 Kaufleute (Israeliten 199). Seit 1828 findet eine jährliche Ausstellung böhmischer Gewerbsprodukte Statt. Seit 1833 besteht ein Verein zur Beförderung des Gewerbsgeistes in Böhmen mit Leseverein. — Die patriotisch-ökonomische Gesellschaft veranstaltet jährliche Ausstellungen von Rind- und Schafvieh und von landwirthschaftlichen Modellen Ein pomologischer Verein. Seit 1827 wird alljährlich ein Wollmarkt abgehalten, welcher über 15000 St. umsetzt. — Die beiden Jahrmärkte zu Mittfasten und St. Wenzel (28. September) dauern 3 Wochen.

Feiertage und Volksfeste. Am 19. März zum Feste des h. Josephs wird ein besonderer Jahrmarkt gehalten, namentlich für Raschwaaren etc. Ostermontags desgleichen in der Neustadt, vor dem Kloster Emaus (St. Hieronymus). Osterdinstags strömt die Prager Welt in den »Baumgarten« (siehe unten) wie die Wiener in den Prater. Ostermittwoch fällt die Schuster-Feier in Ruffel. Das größte Fest fällt aber auf den 10. Mai, den Todestag des h. Johann von Nepomuk. Seit dessen Seligsprechung durch Innocenz XIII. 31. Mai 1721, und Kanonisation durch Benedikt XIII. 1729, ist sein Grab und die Statue auf der Brücke Gegenstand einer regelmäßigen Wallfahrt. Über der Statue wird eine Kapelle, mit grünen Zweigen und Blumen geschmückt, errichtet, und am 15. und 16. darf kein Wagen mehr die Brücke passiren; eigene Platten führen dieselben über. Ganz Prag gleicht dann einem großen Jahrmarkt und Feldlager, denn namentlich auf dem Grabschiff sind zahllose ambulante Garfücken aufgestellt. 9 Tage dauert das Fest, dessen ersten und letzten Abend ein Feuerwerk auf der Schützeninsel beschließt. — Am 23. Juli feiert das

Benediktiner-Stift Břevnov vor dem Strahower Thore das Fest der h. Margaretha. In diesem Kloster wird der Grabstein des h. Günther, Erziehers des Helden Brzetislaw, aufbewahrt, wohl das älteste Denkmal in Böhmen (800 Jahre alt). Nach der kirchlichen Feier strömt Alles in den nahen Sternwald, wo im Freien getafelt und getanzt wird. Am 28. September endlich wird das Fest des Landespatrons, des h. Wenzeslaus, ebenfalls durch 9 Tage gefeiert.

Geselligkeit. — Vergnügen. Das Prager Theater behauptete von jeher einen der ersten Plätze in Deutschland, obwohl es gewisser Maßen nur die Pflanzschule des Wiener Hoftheaters ist. 1834 wurde es neu und geschmackvoll eingerichtet und seitdem werden auch die Redouten in demselben abgehalten, in denen aber eben so wenig als in Wien getanzt wird. Im Fasching tritt die Sonderung der Stände am schärfsten hervor. Die niederen Bürgerklassen besuchen die Bälle im Bade und Konvikt, die höheren die sehr beliebten Juristenbälle etc. Der Adel gibt glänzende Feste, und besondere Erwähnung verdienen die zum Besten der Armen abgehaltenen Privattheater und Karoussells. Advent und Fasten sind die Zeiten der Konzerte, die meistens im Konviktsaale Statt finden. — Namentlich an Spaziergängen hat Prag in der letzten Zeit außerordentlich gewonnen. In der Stadt selbst sind dem Publikum geöffnet der k. k. Schloßgarten, eine immer freundlicher und freier werdende Anlage, voll der herrlichsten Aussichten — und der Garten des Grafen Waldstein-Wartenberg (Kleinseite, Donnerstags und Sonntags). Eine herrliche Promenade schuf der Oberstburggraf Graf K. Chotek auf den Wällen (Basteien), welche, namentlich vom Neuzum Rosthor, die schönsten Prospekte bietet. Vor den Thoren:

der Garten des Grafen von Brattslaw vor dem Augezder, der Pstrofsche und Graf Buquolsche Garten, die Wimmer'schen Anlagen vor dem Roß-, die neuen Kren'schen Anlagen vor dem Neuthore (besonders von den Kindern Israels besucht). Der Laurentius- und der Biska-Berg sind durch ihre schönen Ausichten interessant.

Prags Umgebungen. Was der Prater für Wien, ist für Prag der Baumgarten (eine Stunde weit nördlich an der Moldau), ehemals ein l. Thiergarten, jetzt Eigenthum der Stände. Auf einem Hügel steht das Schloß, Sommeraufenthalt des Oberstburggrafen. Schöne Aussicht vom Thurme. Reizende Anlagen. Der 587 Kl. lange unterirdische Kanal aus der Moldau. In der Nähe die Kaisermühle, einst Krongut. Die Badegrotte der böhmischen Könige etc. Am jenseitigen Ufer Schloß Troja.  $\frac{1}{2}$  St. weiter abwärts am Flusse, bei dem Dorfe Podbaba beginnt das romantische Scharfathal, welches sich 2 St. weit bis zum Sternwalde hinzieht. Der Sternwald, an der Straße nach Sachsen, 1 St. weit, gleichfalls einst Thiergarten, am weißen Berge, in dessen Nähe sich die Schlacht des 8. Novembers 1620 entschied, enthält ein Forst- und Gasthaus, herrliche Waldgänge, deren Mittelpunkt der Stern, einst l. Jagdschloß, jetzt Artillerie-Magazin. Der Friedrichstein. Das Denkmal des Erzherzogs Karl. An der Moldau aufwärts Kossitz mit den Gärten des Grafen Glamsallg und dem Garten Cibulka. Die Prokopschöhle, das Ruchelbad.

Einen eigenen Reiz erhält Prag durch die Moldau. Inseln, auf welchen sich, während sie selbst einen hübschen Anblick gewähren, nach allen Seiten schöne Ausichten öffnen. Alle sind mit öffentlichen Gartenanlagen

Benediktiner-Stift Břevnov vor dem Strahower Thore das Fest der h. Margaretha. In diesem Kloster wird der Grabstein des h. Günther, Erziehers des Helden Brzetislaw, aufbewahrt, wohl das älteste Denkmal in Böhmen (800 Jahre alt). Nach der kirchlichen Feier strömt Alles in den nahen Sternwald, wo im Freien gefaselt und getanzt wird. Am 28. September endlich wird das Fest des Landespatrons, des h. Wenzeslaus, ebenfalls durch 9 Tage gefeiert.

Geselligkeit. — Vergnügen. Das Prager Theater behauptete von jeher einen der ersten Plätze in Deutschland, obwohl es gewisser Maßen nur die Pflanzschule des Wiener Hoftheaters ist. 1834 wurde es neu und geschmackvoll eingerichtet und seitdem werden auch die Redouten in demselben abgehalten, in denen aber ebenso wenig als in Wien getanzt wird. Im Fasching tritt die Sonderung der Stände am schärfsten hervor. Die niederen Bürgerklassen besuchen die Bälle im Bade und Konvikt, die höheren die sehr beliebten Juristenbälle etc. Der Adel gibt glänzende Feste, und besondere Erwähnung verdienen die zum Besten der Armen abgehaltenen Privattheater und Karoussells. Advent und Fasten sind die Zeiten der Konzerte, die meistens im Konviktsaale Statt finden. — Namentlich an Spaziergängen hat Prag in der letzten Zeit außerordentlich gewonnen. In der Stadt selbst sind dem Publikum geöffnet der k. k. Schlossgarten, eine immer freundlicher und freier werdende Anlage, voll der herrlichsten Aussichten — und der Garten des Grafen Waldstein-Wartenberg (Kleinseite, Donnerstags und Sonntags). Eine herrliche Promenade schuf der Oberstburggraf Graf K. Schötel auf den Wällen (Basteien), welche, namentlich vom Neuzum Rosthor, die schönsten Prospekte bietet. Vor den Thoren:

der Garten des Grafen von Bratislaw vor dem Augezder, der Proß'sche und Graf. Buquoi'sche Garten, die Wimmer'schen Anlagen vor dem Roß-, die neuen Kren'schen Anlagen vor dem Neuthore (besonders von den Kindern Israels besucht). Der Laurentius- und der Biska-Berg sind durch ihre schönen Ausichten interessant.

Prags Umgebungen. Was der Prater für Wien, ist für Prag der Baumgarten (eine Stunde weit nördlich an der Moldau), ehemals ein l. Thiergarten, jetzt Eigenthum der Stände. Auf einem Hügel steht das Schloß, Sommeraufenthalt des Oberstburggrafen. Schöne Aussicht vom Thurme. Reizende Anlagen. Der 587 Kl. lange unterirdische Kanal aus der Moldau. In der Nähe die Kaiser mühle, einst Krongut. Die Badegrotte der böhmischen Könige etc. Am jenseitigen Ufer Schloß Troja.  $\frac{1}{2}$  St. weiter abwärts am Flusse, bei dem Dorfe Podbaba beginnt das romantische Scharfathal, welches sich 2 St. weit bis zum Sternwalde hinzieht. Der Sternwald, an der Straße nach Sachsen, 1 St. weit, gleichfalls einst Thiergarten; am weißen Berge, in dessen Nähe sich die Schlacht des 8. Novembers 1620 entschied, enthält ein Forst- und Gasthaus, herrliche Waldgänge; deren Mittelpunkt der Stern, einst l. Jagdschloß, jetzt Artillerie-Magazin. Der Friedrichstein. Das Denkmal des Erzherzogs Karl. An der Moldau aufwärts Rossitz mit den Gärten des Grafen Giam-Gallas und dem Garten Cibulka. Die Protoposchöhle, das Ruchelbad.

Einen eigenen Reiz erhält Prag durch die Moldau-Inseln, auf welchen sich, während sie selbst einen hübschen Anblick gewähren, nach allen Seiten schöne Ausichten öffnen. Alle sind mit öffentlichen Gartenanlagen

Benediktiner-Stift Břevnov vor dem Strahower Thore das Fest der h. Margaretha. In diesem Kloster wird der Grabstein des h. Günther, Erziehers des Helden Brzetzislav, aufbewahrt, wohl das älteste Denkmal in Böhmen (800 Jahre alt). Nach der kirchlichen Feier strömt Alles in den nahen Sternwald, wo im Freien gefaselt und getantz wird. Am 28. September endlich wird das Fest des Landespatrons, des h. Wenzeslaus, ebenfalls durch 9 Tage gefeiert.

Geselligkeit. — Vergnügen. Das Prager Theater behauptete von jeher einen der ersten Plätze in Deutschland, obwohl es gewisser Maßen nur die Pflanzschule des Wiener Hoftheaters ist. 1834 wurde es neu und geschmackvoll eingerichtet und seitdem werden auch die Redouten in demselben abgehalten, in denen aber ebenso wenig als in Wien getantz wird. Im Fasching tritt die Sonderung der Stände am schärfsten hervor. Die niederen Bürgerklassen besuchen die Bälle im Bade und Konvik, die höheren die sehr beliebten Juristenbälle etc. Der Adel gibt glänzende Feste, und besondere Erwähnung verdienen die zum Besten der Armen abgehaltenen Privattheater und Karouffels. Advent und Fasten sind die Zeiten der Konzerte, die meistens im Konviksaale Statt finden. — Namentlich an Spaziergängen hat Prag in der letzten Zeit außerordentlich gewonnen. In der Stadt selbst sind dem Publikum geöffnet der k. k. Schlossgarten, eine immer freundlicher und freier werdende Anlage, voll der herrlichsten Aussichten — und der Garten des Grafen Waldstein-Wartenberg (Kleinseite, Donnerstags und Sonntags). Eine herrliche Promenade schuf der Oberstburggraf Graf K. Chotek auf den Wällen (Basteien), welche, namentlich vom Neu- zum Roththor, die schönsten Prospekte bietet. Vor den Thoren:

der Garten des Grafen von Bratislaw vor dem Augezder, der Pstroß'sche und Graf Buquoi'sche Garten, die Wimmer'schen Anlagen vor dem Roß-, die neuen Aren'schen Anlagen vor dem Neuthore (besonders von den Kindern Israels besucht). Der Laurentius- und der Biskla-Berg sind durch ihre schönen Aussichten interessant.

**Prag's Umgebungen.** Was der Prater für Wien, ist für Prag der Baumgarten (eine Stunde weit nördlich an der Moldau), ehmal's ein I. Thiergarten, jetzt Eigenthum der Stände. Auf einem Hügel steht das Schloß, Sommeraufenthalt des Oberstburggrafen. Schöne Aussicht vom Thurme. Reizende Anlagen. Der 587 Kl. lange unterirdische Kanal aus der Moldau. In der Nähe die Kaiser mühle, einst Krongut. Die Badegrotte der böhmischen Könige etc. Am jenseitigen Ufer Schloß Troja.  $\frac{1}{2}$  St. weiter abwärts am Flusse, bei dem Dorfe Podbaba beginnt das romantische welches sich 2 St. weit bis zum St. Der Sternwald, an der Straße 2 St. weit, gleichfalls einst Thiergarten, am dessen Nähe sich die Schlacht des 8. Nov. schied, enthält ein Forst- und Gasthaus, gänge, deren Mittelpunkt der Stern, ein Schloß, jetzt Artillerie-Magazin. Der Fels Das Denkmal des Erzherzogs Karl. An der aufwärts Kossitz mit den Gärten des Grafen Gallas und dem Garten Cibulka Die Proke höhle, das Ruchelbad.

Einen eigenen Reiz erhält Prag durch die Moldau-Inseln, auf welchen sich, während sie selbst einen hübschen Anblick gewähren, nach allen Seiten schöne Ansichten öffnen. Alle sind mit öffentlichen Gartenanlagen

versehen, und beliebte Spaziergänge. Stromaufwärts liegt die kleine Färberinsel, am Ufer rings mit Pappeln bepflanzt, durch eine hölzerne Brücke mit der Neustadt verbunden. Hier sind Badehäuser, eine Mineralwasser-Trink-Anstalt, 1 Traiteur, 1 Rattunfabrik und Bleiche. Neben der vorigen, etwas weiter abwärts sich erstreckend, liegt die Schützeninsel oder Klein-Benedig, Eigenthum der Prager Schützengilde, von Kaiser Ferdinand I. 1537 derselben geschenkt. Hier befindet sich die Schießstätte, von schattigen Anlagen umgeben. Die größte der Moldau-Inseln ist die Heßinsel oder Groß-Benedig, schon unterhalb der Stadt gelegen. Zwischen derselben und dem rechten Ufer sind noch 2 kleinere Inseln, so daß 3 Brücken sie mit dem Lande verbinden. Ehemals wurden hier die Thierheken abgehalten. Das Gasthaus, mit einem Tanzsaale, wird vorzüglich von den unteren Volksschassen besucht.

Am rechten Moldau-Ufer liegt die kleine Bergstadt Wysschrad, von 71 Häusern, der alte böhmische Herzogssitz, wo schon Karl eine Burg erbaut haben soll. Sie hat keine Spur von alten Gebäuden mehr, an der Stelle des Schlosses steht jetzt das Zeughaus. In der Kirche ruhen König Wratislaw, dessen Bruder Konrad I., beide Sobieslawe, und Konrad II. An ihrem Fuße ist das Dorf Podol, wegen seiner köstlichen Krebse und Aale häufig besucht.



## Reise von Budweis nach Pilsen.

7. a.

## P o s t s t r a ß e.

Budweis	Posten.
Wodnian . . . . .	2
Strakonitz . . . . .	1 $\frac{3}{4}$
Horazdowitz . . . . .	1
Klattau . . . . .	2
Przeftitz . . . . .	1 $\frac{1}{4}$
Pilsen . . . . .	1 $\frac{1}{4}$
	<hr/>
	9 $\frac{1}{4}$

So wie man Budweis verläßt, erblickt man rechts das fürstl. Schwarzenbergische Schloß Frauenberg, eines der größten in Böhmen, auf einem Berge an der Moldau gelegen. Überraschend ist die Aussicht aus demselben über die weite Fläche voll Teiche. Der große Thiergarten, das große Jagdhaus mit den Gemälden. Die Wiese, wo Jaromisch von Rosenberg, Königin Kunigundens Gemahl, 1283 auf König Wenzels II. Befehl enthauptet wurde. — Man fährt durch flache, fruchtbare Gegend an mehreren Teichen vorüber, durch Kronfeldern, Tzesnowitz, an dem großen Wostrow-Teiche, Piestin, Selze, Hof, Augezd nach Wodnian, unansehnliches l. Städtchen von 300 H., 2104 G., an der Blatitz, mit alten Mauern und Wällen umgeben. Zur Linken sieht man das hübsche Schloß Liebteitz, in der Ferne die schöne Ruine Helfenburg. 5 St. von hier, an dem Flätschen aufwärts, liegt Hufinez, Geburtsort des Joh. Huf. — Über mehre Anhöhen kommt man durch Skotschitz, Drahonitz, Tzeschnitz, in das Thal der perlenföhrenden Wottawa, und über eine

steinerne Brücke nach Strakoniz, wohlgebaute Stadt von 417 H., 3825 G.; das Schloß (Großpriorats-Residenz des Maltheserordens), mit dem Bildnisse aller Maltheserprioren, und prächtige Priorat-Konventkirche, Hochaltarblatt von Skreta. Hauptschule. Die Einwohner verfertigen viele türkische Käppchen und wollene Strümpfe.

Anmerkung. Von Strakoniz besteht Postenwechsel nach Pisek 1 1/2 P., siehe pag. 46, und nach Eijmelitz 2 P., siehe pag. 49.

Über Ratoiwiz geht es an der Ruine Strahl vorüber, im Wottawa-Thale fort nach Hoffitz, Horadiz, Städtchen am linken Ufer der Wottawa, in angenehmer Lage. Schloß und große Gartenanlagen, in welche auch der Prachinerberg gezogen ist, den die Ruinen der Burg Prachin krönen, von welcher der Kreis seinen Namen hat. — 2 St. links ab liegt der Markt Raby, mit den Ruinen des Schloffes, bei dessen Belagerung Ziska durch einen, vom Ritter Pribil Kocow, abgeschossenen Pfeil sein zweites Auge verlor. Die Gegend wird nun immer rauer; man übersteigt einen Ast des Böhmerwaldes, die Grenze des Prachiner und Klattauer Kreises. Auf Graleschitz folgt der Markt Silberberg (Strzibrony Hory), so genannt von dem einst hier betriebenen reichen Silberbergwerke; dann Jaworkau (Caussek), Burschitz, Gjestin, Mochtin, Sobietitz und Klattau (Klattow, Klatowska). Diese 2. Kreisstadt von 543 H., 5780 G., liegt in einem schönen fruchtbaren Thale; das Rathhaus mit dem 144' hohen Thurme (von Salnepllin aus Amsterdam erbaut), der Stadthuhr und der 99 Zentner schweren Glocke, ihres schönen Klanges wegen berühmt. Die schöne Dekanats-, die ehemalige Jesuiten- und Jakobskirche. Gymnasium, Hauptschule, 2 Spitäler. Das ehemalige Jesuitenseminarium. Viele Tuchmacher und Strumpfwirker. Eine steinerne Brücke

führt über den Angelfluß; schöne Alleen rings um die Stadt. In der Nähe der Gesundbrunnen Klattowa.

Von Klattau geht es durch eine Allee über Stiepanowiz, Dectin nach Swihau, gräf. Czerninisches Städtchen im wiesenreichen Angeltbale. Das große, einst besonders feste Schloß, Stammsitz der mächtigen Swihowsky von Riesenbergs. — Bei dem nahen, malerisch gelegenen Dörfchen Dolan sind der Birlik- und Daubrawa-Berg merkwürdig, die höchsten Spitzen des Rieselschiefergebirges, welches hier eine Höhe von 2400 Fuß erreicht. Außer Swihau kommt man durch Kronporettschen, Borow und Luschanz; zur Linken bleibt das Heilbad von Brzeskowiz und die Ruine Rypow, rechts, jenseits des Flusses das freundliche Schloß Przihowiz und Ruine Radkowiz. Nun folgt der Markt Przesstiz, mit einer der schönsten Kirchen in Böhmen (Postwechsel nach Grünberg  $1\frac{1}{2}$  Post, und Staab 1 Post, siehe pag. 62).  $\frac{1}{2}$  Et. weiterhin sieht man rechts das gräf. Schönbornische Schloß Lufawez, mit schönen Gartenanlagen, und westlich in der Ebene das ehemalige reiche Nonnenkloster Chotieschau. Die Gegend wird nun immer kahler und ebener, man kommt wieder in deutsche Dörfer, Schlowiz, Litzitz und nach Pilsen.

## 7. b.

Budweis	Posten.		
Bodnian . . . .	2		
Pilsen . . . .	$1\frac{1}{4}$	oder	
Blattna . . . .	$1\frac{1}{2}$	Budweis	Posten.
Grünberg . . . .	$1\frac{1}{2}$	Horazdiowiz . . .	$4\frac{3}{4}$
Bildstein . . . .	1	Grünberg . . . .	$1\frac{1}{2}$
Pilsen . . . .	1	Pilsen . . . .	2
	<hr/>		<hr/>
	$8\frac{1}{4}$		$8\frac{1}{4}$

Von Budweis bis Wodnian siehe vorige Route. Die Straße wendet sich nun nördlich durch den fürstl. Schwarzenbergischen Markt Protivin, mit einem Schlosse, nach Pisek (Sand), l. Kreisstadt von 469 H., 5445 G., in einer öden sandigen Gegend, an der Wottawa gelegen, über welche eine alte steinerne Brücke führt, nach der Prager die schönste im Lande. Die Stadt ist gut gebaut, von einer alten, sehr hohen, durch viele Thürme vertheidigten Mauer umgeben. Gymnasium, Hauptschule, schönes Rathhaus, Militär-Erziehungshaus, Tuchweberei. Altes Schloß, Niederlage Broglie's 1742. —  $2\frac{1}{2}$  St. nördlich, am Einflusse der Wottawa in die Moldau, liegt auf einer Felsenspitze die Ruine Klingenberg (Zwilkow), interessant durch Lage und Schicksale. Noch steht der Thurm, aus Granitquadern, welche an der Außenseite unbehauen sind, und mehre räthselhafte (Steinmep?) Zeichen enthalten, die man für Runen ausgab. Hier wurde vor Erbauung Karlssteins, an einer von der Decke herabhängenden 5' langen noch vorhandenen eisernen Kette angehängt, die böhmische Krone aufbewahrt. Auch die Kapelle des heil. Wenzel, dessen Lieblingsaufenthalt das Schloß war, ist wohl erhalten. Auch hier sollen Tempel gehaust haben.

Anmerkung. 1. Von Pisek besteht ein Postenwechsel über Daubro und Przetkowitz nach Strakonitz,  $1\frac{1}{2}$  Posten, siehe pag. 44.

Anmerkung. 2. Von Pisek führt auch eine Poststraße über Moldau Rhein, 2 P., nach Wessely,  $1\frac{1}{2}$  P., und eben so von Moldau Rhein nach Wodnian. Moldau Rhein ist ein hübsches Städtchen von 1869 G., an der Moldau, in der hier Lachse gefangen werden. Fürsterbischöfliches Schloß. Nicht unbedeutende Schifffahrt und Jahrmärkte. Durch eine sandige kahle Ebene geht es dann über Hermanitz nach Wessely.

Von Pisek kommt man am Schlosse Drhows vor.

über durch Mladotitz nach Sedlitz, fürstl. Lobkowitzscher Markt mit 109 H., einem alten Schlosse und Thiergarten, welcher schon vor 100 Jahren errichtet wurde, wohl der älteste im Lande. Gesundbrunnen. Auf Nemtschitz und Hniemlow folgt das Städtchen Blattna, in sumpfiger tiefer Lage, am Uslawa-Flusse, 1496 G.; großes altes Schloß zwischen ausgedehnten Teichen und Parkanlagen.

Anmerkung. Von Blattna führt eine Seitenstraße über Thorogowitz, Schlüsselburg, mit Schloß, Bibliothek, Park und Augustinerkloster, Mlada, Dotschitz, Ejschow, Rechanitz, in den Markt Brenn-Porzitz (Landstein). Alte Pfarrkirche von 1600, und ein wohlgebautes Schloß. Eisenwerke. Auf Neswieitz, Lasin folgt dann Pilsen.

Von Blattna geht es über Schlüsselburg, Rassegowitz nach dem Städtchen Nepomuk (Pomuk), Geburtsort des heil. Johann Nepomuk (1323 (1330?), gestorben 1383. Die schöne große Decankirche steht auf der Stelle des Hauses, worin er geboren ward. Hochaltarblatt von Ereta. Im Schiffe die silberne Statue des Heiligen, in der Größe der Prager. Die Wallfahrten am 16. Mai sind äußerst zahlreich. Weiterhin folgt das Dörfchen Kloster, in und aus den Ruinen einer großen Cisterzienser-Abtei, 1300 gegründet, erbaut. Ansehnliche Meierhöfe. Über dem Orte thront auf einem waldigen Felsenrücken Schloß Grünberg, Hauptveste Jdenko's von Eternberg.

Anmerkung. Von Grünberg besteht Postenwechsel über Presitz, siehe pag. 45, 1  $\frac{1}{2}$  Post. — Staab, siehe pag. 62, 1 Post, nach Ries, siehe pag. 63, 1 Post.

Nun geht es durch Rosenitz, Selsch nach Wildstein, Chwalenitz, Lasina nach Pilsen. Bei dem letzten Orte liegt die Ruine Radina auf einem hohen

Berge. In dieser Gegend schlug 974 Herzog Boleslaw II. der Fromme den Kaiser Otto II.

Von Horaždiowiz geht es durch Drosbör, Rajan, Ketzawasow nach Nepomuk 12.

## 8.

## Reise von Prag nach Pisek und Pafau.

## P o s t s t r a ß e .

Prag	Posten.	Pisek	Posten.	St.
Königsaal . . . .	1	Strakonitz . . .	1½	5
Mnischel . . . .	1	Mollin . . . .		3
Dobrzisch . . . .	1	Winterberg . . .		3
Milin . . . . .	1¼	Kuschwarda . . .		5
Gjmelitz . . . . .	1¼	Freyung . . . .		5
Pisek . . . . .	1½	Pafau . . . . .		6
	7			27

Von Prag geht es durch die Kleinside am linken Moldau-Ufer aufwärts durch Kuchel (siehe pag. 41) nach Königsaal, am Einflusse der Beraun in die Moldau. Hier ruht in der Frauenkirche König Wenzel II. Zuckerraffinerie, chemische Produktionsfabrik, berühmtes Brauhaus. Der Markt Mnischel hat ein Schloß; in der Nähe liegt auf einem hohen Berge die Franziskaner-Einsiedelei Skalka. Durch den großen Brdýwald und über das heilige Feld, wo einst eine Abtei gestanden haben soll, kommt man dann nach Dobrzisch, Markt, mit Schloß und schönen Gärten; Orangerie, Thiergarten, Eisenwerke, Schlackenbäder. Kürzlich wurde ein Goldbergwerk eröffnet. Nun folgen Dobrzisch und Lange-Lhota.

Anmerkung. Eine Seitenstraße lenkt hier südwestlich ab nach der f. Bergstadt Příbram von 310 H., 3908 G., an der Littawla gelegen. Hier sind die ergiebigsten Silberbergwerke in Böhmen. Ein f. Haupt: Schmeltz und Treibwerk. Eine Viertelstunde von der Stadt ist die schöne Wallfahrtskirche auf dem h. Berg, zu welcher von der Stadt ein bedeckter Gang und 418 Stufen führen.

Dann folgen Milič, Saluzan, Gzimelič, Kraschtiz.

Anmerkung. Von hier besteht Postenwechsel, nach Blattina 1 1/3 P., siehe pag. 47, und Strakonitz 1 P., siehe pag. 44.

2 St. von Gzimelič östlich liegt an der Moldau Worlik, mit einem uralten Bergschloß, im Besitze des Fürsten Schwarzenberg. Der Feldmarschall Fürst Karl ließ es herstellen. Die Kapelle bewahrt sein Herz (er ruht in Wittingau). Bibliothek, Gemälde- und Kupferstich-Sammlungen. Das Pferd, welches der Feld bei Leipzig ritt. Schöne Aussicht. Der Park, einer der herrlichsten in Böhmen. — Über Mirotiz kommt man nach Pisek, siehe pag. 46. Von da geht es nach Strakonitz, siehe pag. 44. Die Straße führt nun fort-dauernd in rauhen waldigen Gegenden über Vorder-Žborowiz, Strunkowiz nach Wollin, gutgebautes Städtchen von 175 H., 1300 G., an der Wolinka. Verfallenes Schloß. Tuchwebereien. Auf Gzlin folgt die fürstl. Schwarzenbergische Stadt Winterberg, an der Wolinka. 306 H., 1430 G.; schönes Schloß. Papiermühle und 2 gute Glashütten. Bald steigt man nun die rauhen Höhen des Böhmerwaldes hinan. Auf Korluschätte, Ober-Wulbau, Wolfsgrub folgt Ruskawarta (Bärenloch), am gleichnamigen Bache, der in der Nähe einen interessanten 30 Kl. hohen Wasserfall bildet. Hinter Landstraßen tritt man die bayerische

# Von Klattau nach Cham und Straubing.

Klattau.	Posten.	Straßen.
Neugedein . . . .	$1\frac{1}{2}$	2
Klens . . . . .	$1\frac{1}{4}$	
Waldmünchen . . . .	1	
Cham . . . . .	$1\frac{3}{4}$	
Stallwang . . . . .	$1\frac{1}{4}$	
Straubing . . . . .	$1\frac{1}{4}$	
	<hr/>	
	8	

Man passiert hinter Klattau die Angel und kommt in einer Stunde nach Brzdiehne. Schloß und Gartenanlagen in einem schönen Thale. Hier lebte als Untersuchungs-Inspector der bekannteste Romanschreiber Chr. H. Spieß, der auch auf dem Kirchhofe begraben ist. Von dem einzelnen auf einer Anhöhe gelegenen Gasthause Brzdiehne (Wrasch) hat man einen reizenden Überblick des Angeltales. Im Thale des Städtchens Neuern, Hauptst. des böhmischen Federnhandels. Janowitz, das große fürstlich Palmische Schloß Bistritz, und die Stammburg Klenau geben ein reiches Landschaftsgemälde, im Hintergrunde durch die 600 Toisen hohe Wand des Böhmerwaldes geschlossen. Der Doppelgipfel des Ossers, die schroffe Seewand und die Kuppe des hohen Arbers zeichnen sich besonders aus. Vom Wrasch kommt man über Lauczim nach dem Markte Neugedein, am Fuße hoher Berge gelegen. Sehenswerth ist die große Wollenzugmanufaktur, welche 800 Zt. Wolle braucht, mehr als 6000 Menschen beschäftigt und für eine halbe Million fl. Waaren absetzt. Nun fährt man in das freundliche Thal von Rautz bei einem hübschen Schloß-



hen vorüber. Jenseits eines großen Teiches steht man die Ruine Riesen berg. Niederlage des Reichsheeres durch die Hussiten 1431. Bei dem Straßenbaue wurden hier mehrere altslavische Bronzen gefunden. Nach einer Stunde folgt auf Rauth die l. Grenzstadt T a u š (Domazlice, Deastow), von 1636 G., Hauptschule. Bürgerhospital. Alte Kirchen. Zlota's Brief auf dem Rathshause. Spiegelfabrik, Bandfabrik, Glashütten, Gesundbrunnen in M il a w e z. Die Bewohner der Umgegend sind die sogenannten Ch o d o w e r oder Ch o d e n b a u e r n (choditi, gehen), die alten Grenzwächter des Landes, berühmt durch ihre Tapferkeit. Noch vor Kurzem lebten die Nachkommen des Helden, der unter Wladislaw II. die Mauern Mailands zuerst erkleg, in besonderem Ansehen. — Bei H a w l o w i z findet man silberhaltigen Arsenikkies und Schrifstgranit. Kurz vor K l e n z, bei D r a s e n a u, erreicht man die Poststraße, siehe Nr. 11.

Wäher ist folgende gute Seitenstraße. Man fährt gleich von Neugedein links zur Wallfahrtskirche Sr. Anna, von welcher man eine anmuthige Aussicht über das Thal von Gschelkam hat, welches der Hochbogenberg begränzt. Der Flecken Neumarkt ist der letzte böhmische Ort; in Baiern folgt dann Gschelkarn, Furth und Cham.

Auch kann man von Klattan nach Bischof Tebaltz, auf der Poststraße (siehe pag. 62), auf einer Seitenstraße gelangen. Man kommt nach Tajanow und über einen hohen Kiefelschieferberg nach Drälawitz, auf den St. Blasiusberg, von dem man eine herrliche Aussicht hat. In einem tiefen Thale erreicht man dann Polin, Markt mit einer Kirchenruine, und Buschberg, unter einem isolirten schroffen Felsen, der eine Ruine trägt. Rechts liegt am Wolf-

gangberge das Wolfgangsbad. Auf dem Berge steht noch der Thurm einer aufgehobenen großen Wallfahrtskirche. St. Wolfgang soll hier gelehrt und die heidnischen Bewohner bekehrt haben. Das Bad hat hübsche Anlagen im Idywwalde. — Weiterhin folgt Rossitz, wo schöner Egenit bricht, und 1822 ein altslavisches Grab entdeckt wurde, Schepatz, Ranz, mit einem Schlosse, Elschin, Franzdorf und Schotimix. Der hohe Winczaberg, dessen Gipfel eine große Fernsicht gewährt, bleibt rechts. Auf ihm sind noch Reste eines Rotheihewaldes. Durch kahle Ehenen kommt man nach Teinitz.

### Ausflug von Klattau auf den hohen Arber im Böhmerwalde.

Wer die wilden Schluchten und felsigen Granitgipfel des Böhmerwaldes kennen lernen will, hat in Klattau den besten Standort\*). Das Gebirge wird hier von den deutschen Freibauern bewohnt, Abkömmlingen deutscher Kolonisten, welche den Böhmerwald urbar machten. Sie sind rabothfrei, im Besitze des Jagd- und Weiderechts und bilden 9 Gerichte, deren 6 dem Fürsten Palm zu Bistritz, 3 dem Fürsten Schwarzenberg zu Stubenbach ein kleines Schutzgeld zahlen. Nach ihrem Hauptorte Seewiesen kommt man von Klattau durch das Thal von Bieschin (oder durch das noch anmuthigere Drosauthal über Janowitz, an der Burg Klenau vorüber). Auf Birken, seines Bieres wegen bekannt,

\*) Sternberg's botanische Wanderung in den Böhmerwald. B. Nürnberg 1806.

folgt der Gesundbrunnen von Czachrau. Überraschende Fernsicht vom Schloßbalkon, bis zu den Ebenen von Pilsen. Bedeutende Kaltbrüche. Immer höher steigend erreicht man nun die ersten Freibauern-Höfe und Seewiesen. Dreschmaschine. — Von hier führt ein Gebirgsweg zu den Glasfabriken Brumst, Haidel, Hurentthal und nach Stubenbach, wo der große Holzschwemmkanal mit seinen ungeheuern Riesen sehenswerth ist. — Von Seewiesen führt eine Kommerzialstraße über den Geierberg durch große Wälder in das tiefe Thal von Eisenstein, wo der Regen entspringt. Von Klattau kann man in einem Tage hieher fahren. Zahlreiche Glashütten. Eine Viertelstunde hinter dem Schloßchen Desenitz ist die bairische Grenze. Der Botaniker und Mineraloge findet in dieser Gegend reiche Ausbeute. Granite, Turmalin, Rosenquarz, Columbit etc. Varen sind in diesen Wildnissen nichts seltenes. Bei Eisenstein ist ein kleiner See, in der Nähe der größeren Deschnitzer, jenseits der Grenze die Seen von Sumerau und Bodenmais, alle in dunklen Waldschluchten am Fuße des hohen Arber. Dieser Gneißfelsen ist der höchste Gipfel des Böhmerwaldes, schon in Bayern gelegen. Man erreicht ihn in vier Stunden von Eisenstein. Man hat auf ihm eine herrliche Fernsicht von den beschneiten Tirroler und Salzburger Alpen bis zum Erzgebirge. Merkwürdig ist die sonderbar gestaltete Felsengruppe Rißloch.

Von Budweis bis Wodnian siehe vorige Route. Die Straße wendet sich nun nördlich durch den fürstl. Schwarzenbergischen Markt Protivin, mit einem Schlosse, nach Pisek (Sand), k. Kreisstadt von 469 H., 5446 G., in einer öden sandigen Gegend, an der Wottawa gelegen, über welche eine alte steinerne Brücke führt, nach der Prager die schönste im Lande. Die Stadt ist gut gebaut, von einer alten, sehr hohen, durch viele Thürme verteidigten Mauer umgeben. Gymnasium, Hauptschule, schönes Rathhaus, Militär-Erziehungshaus, Tuchweberei. Altes Schloß, Niederlage Broglis's 1742. —  $2\frac{1}{2}$  St. nördlich, am Einflusse der Wottawa in die Moldau, liegt auf einer Felsenspitze die Ruine Ringenberg (Zwikow), interessant durch Lage und Schicksale. Noch steht der Thurm, aus Granitquadern, welche an der Außenseite unbehauen sind, und mehrere räthselhafte (Steinmeh?) Zeichen enthalten, die man für Runen ausgab. Hier wurde vor Erbauung Karlssteins, an einer von der Decke herabhängenden 5' langen noch vorhandenen eisernen Kette angeschlossen, die böhmische Krone aufbewahrt. Auch die Kapelle des heil. Wenzel, dessen Lieblingsaufenthalt das Schloß war, ist wohl erhalten. Auch hier sollen Tempelr gehaust haben.

Anmerkung. 1. Von Pisek besteht ein Postenwechsel über Daubro und Przejewitz nach Strakonitz,  $1\frac{1}{2}$  Posten, siehe pag. 44.

Anmerkung. 2. Von Pisek führt auch eine Poststraße über Moldau Rhein, 2 P., nach Wessely,  $1\frac{1}{2}$  P., und eben so von Moldau Rhein nach Wodnian. Moldau Rhein ist ein hübsches Städtchen von 2869 G., an der Moldau, in der hier Lachse gefangen werden. Fürsterbischöfliches Schloß. Nicht unbedeutende Schifffahrt und Jahrmärkte. Durch eine sandige kahle Ebene geht es dann über Hermanitz nach Wessely.

Von Pisek kommt man am Schlosse Drhows vor.

über durch Mladotitz nach Sedlitz, fürstl. Lobkowitzscher Markt mit 109 H., einem alten Schlosse und Thiergarten, welcher schon vor 100 Jahren errichtet wurde, wohl der älteste im Lande. Gesundbrunnen. Auf Nemtschitz und Niewelow folgt das Städtchen Blattna, in sumpfiger tiefer Lage, am Uslawa-Flusse, 1496 G.; großes altes Schloß zwischen ausgedehnten Teichen und Parkanlagen.

Anmerkung. Von Blattna führt eine Seitenstraße über Thorzowitz, Schlüsselburg, mit Schloß, Bibliothek, Park und Augustinerkloster, Mlada, Dotschitz, Ejsklow, Rechanitz, in den Markt Brenn-Porjitz (Landstein). Alte Pfarrkirche von 1600, und ein wohlgebautes Schloß. Eisenwerke. Auf Neswießitz, Lasin folgt dann Pilsen.

Von Blattna geht es über Schlüsselburg, Rassegowitz nach dem Städtchen Nepomuk (Pomuk), Geburtsort des heil. Johann Nep. 1323 (1330?), gestorben 1383. Die schöne große Domschloßkirche steht auf der Stelle des Hauses, worin er geboren ward. Hochaltarblatt von Ereta. Im Schiffe die silberne Statue des Heiligen, in der Größe der Prager. Die Wallfahrten am 16. Mai sind äußerst zahlreich. Weiterhin folgt das Dörfchen Kloster, in und aus den Ruinen einer großen Cisterzienser-Abtei, 1300 gegründet, erbaut. Ansehnliche Meierhöfe. Über dem Orte thront auf einem waldigen Felsenrücken Schloß Grünberg, Hauptveste Jdenko's von Eternberg.

Anmerkung. Von Grünberg besteht Postwechsel über Przesitz, siehe pag. 45, 1 1/2 Post. — Staab, siehe pag. 62, 1 Post, nach Mies, siehe pag. 63, 1 Post.

Nun geht es durch Rosenitz, Seitsch nach Wildstein, Chwalenitz, Lasina nach Pilsen. Bei dem letzten Orte liegt die Ruine Radina auf einem hohen

Berge. In dieser Gegend schlug 974 Herzog Boleslaw II. der Fromme den Kaiser Otto II.

Von Horazdiowitz geht es durch Drosbör, Lajan, Kefwasow nach Nepomuk 12.

## 8.

## Reise von Prag nach Pisek und Passau.

## P o s t s t r a ß e.

Prag	Posten.	Pisek	Posten.	St.
Königsaal . . . .	1	Strakonitz . . .	1½	5
Mnischek . . . .	1	Mollin . . .		3
Dobrzisch . . . .	1	Winterberg . .		3
Milin . . . . .	1¼	Ruschkarta . .		5
Gjmelitz . . . . .	1¼	Freyung . . .		5
Pisek . . . . .	1½	Passau . . . .		6
	<u>7</u>			<u>27</u>

Von Prag geht es durch die Kleinseite am linken Moldau-Ufer aufwärts durch Kuchel (siehe pag. 41) nach Königsaal, am Einflusse der Beraun in die Moldau. Hier ruht in der Frauenkirche König Wenzel II. Zuckerraffinerie, Chemische Produktenfabrik, berühmtes Brauhaus. Der Markt Mnischek hat ein Schloß; in der Nähe liegt auf einem hohen Berge die Franziskaner-Einsiedelei Skalpa. Durch den großen Brdywald und über das heilige Feld, wo einst eine Abtei gestanden haben soll, kommt man dann nach Dobrzisch, Markt, mit Schloß und schönen Gärten; Orangerie, Thiergarten, Eisenwerke, Schlackenbäder. Kürzlich wurde ein Goldbergwerk eröffnet. Nun folgen Woborzisch und Lange-Elhota.

Anmerkung. Eine Seitenstraße lenkt hier südwestlich ab nach der f. Bergstadt Příbram von D. H., 3906 F., an der Littawa gelegen. Hier sind die ergiebigsten Silberbergwerke in Böhmen. Ein f. Haupt-Schmelz- und Treibwerk. Eine Bierstunde von der Stadt ist die schöne Wallfahrtskirche auf dem h. Berg, zu welcher von der Stadt ein bedeckter Gang und 418 Stufen führen.

Dann folgen Milič, Baluzan, Gzimelič, Kraschtiz.

Anmerkung. Von hier besteht Postenwechsel, nach Blatina 1 1/2 P., siehe pag. 47, und Strakonitz 1 P., siehe pag. 44.

2 St. von Gzimelič östlich liegt an der Moldau Worlik, mit einem uralten Bergschlosse, im Besitze des Fürsten Schwarzenberg. Der Feldmarschall Fürst Karl ließ es herstellen. Die Kapelle bewahrt sein Herz (er ruht in Wittingau). Bibliothek, Gemälde- und Kupferstich-Sammlungen. Das Pferd, welches der Held bei Leipzig ritt. Schöne Aussicht. Der Park, einer der herrlichsten in Böhmen. — Über Mirotič kömmt man nach Písek, siehe pag. 46. Von da geht es nach Strakonitz, siehe pag. 44. Die Straße führt nun fort-dauernd in rauhen waldigen Gegenden über Bordenzborowiz, Strunkowiz nach Wollin, gutgebautes Städtchen von 175 H., 1300 G., an der Wolinka. Verfallenes Schloß. Tuchwebereien. Auf Gzlin folgt die fürstl. Schwarzenbergische Stadt Winterberg, an der Wolinka. 206 H., 1430 G.; schönes Schloß. Papiermühle und 2 gute Glashütten. Bald steigt man nun die rauhen Höhen des Böhmerwaldes hinan. Auf Korlühütte, Ober-Wuldan, Wolfsgrub folgt Kuschwarta (Bärenloch), am gleichnamigen Bache, der in der Nähe einen interessanten 30 Kl. hohen Wasserfall bildet. Hinter Landstraße n betritt man die bayerische

Von Budweis bis Wodnian siehe vorige Route. Die Straße wendet sich nun nördlich durch den fürstl. Schwarzenbergischen Markt Protwin, mit einem Schlosse, nach Pisek (Sand), k. Kreisstadt von 489 H., 5445 G., in einer öden sandigen Gegend, an der Wottawa gelegen, über welche eine alte steinerne Brücke führt, nach der Prager die schönste im Lande. Die Stadt ist gut gebaut, von einer alten, sehr hohen, durch viele Thürme vertheidigten Mauer umgeben. Gymnasium, Hauptschule, schönes Rathhaus, Militär-Erziehungshaus, Tuchweberei. Altes Schloß, Niederlage Broglis's 1742. —  $2\frac{1}{2}$  St. nördlich, am Einflusse der Wottawa in die Moldau, liegt auf einer Felsen Spitze die Ruine Ringenberg (Zwikow), interessant durch Lage und Schicksale. Noch steht der Thurm, aus Granitquadern, welche an der Außenseite unbehauen sind, und mehre räthselhafte (Steinmehrs?) Zeichen enthalten, die man für Runen ausgab. Hier wurde vor Erbauung Karlssteins, an einer von der Decke herabhängenden 5' langen noch vorhandenen eisernen Kette angeschlossen, die böhmische Krone aufbewahrt. Auch die Kapelle des heil. Wenzel, dessen Lieblingsaufenthalt das Schloß war, ist wohl erhalten. Auch hier sollen Temppler gehaust haben.

Anmerkung. 1. Von Pisek besteht ein Postenwechsel über Daubro und Przeštowitz nach Strakonitz,  $1\frac{1}{2}$  Posten, siehe pag. 44.

Anmerkung. 2. Von Pisek führt auch eine Poststraße über Moldau Thein, 2 P., nach Wesseln,  $1\frac{1}{2}$  P., und eben so von Moldau Thein nach Wodnian. Moldau Thein ist ein hübsches Städtchen von 1869 G., an der Moldau, in der hier Lachse gefangen werden. Fürsterzbischöfliches Schloß. Nicht unbedeutende Schifffahrt und Jahrmärkte. Durch eine sandige kahle Ebene geht es dann über Hermanitz nach Wesseln.

Von Pisek kommt man am Schlosse Drhowitz vor.



über durch Mladotitz nach Sedlitz, fürstl. Lobkowitzscher Markt mit 109 H., einem alten Schlosse und Thiergarten, welcher schon vor 100 Jahren errichtet wurde, wohl der älteste im Lande. Gesundbrunnen. Auf Remtschitz und Pnielow folgt das Städtchen Blattna, in sumpfiger tiefer Lage, am Uslawa-Flusse, 1496 G.; großes altes Schloß zwischen ausgedehnten Teichen und Parkanlagen.

Anmerkung. Von Blattna führt eine Seitenstraße über Thorzowitz, Schlüsselburg, mit Schloß, Bibliothek, Park und Augustinerkloster, Mladva, Dotschitz, Ejskowitz, Rechanitz, in den Markt Brenn-Porzitz (Landstein). Alte Pfarrkirche von 1600, und ein wohlgebautes Schloß. Eisenwerke. Auf Resowitz, Lasin folgt dann Pilsen.

Von Blattna geht es über Schlüsselburg, Rassegowitz nach dem Städtchen Nepomuk (Pomuk), Geburtsort des heil. Johann Nepomuk 1323 (1330?), gestorben 1383. Die schöne große Domsanktikirche steht auf der Stelle des Hauses, worin er geboren ward. Hochaltarblatt von Ereta. Im Schiffe die silberne Statue des Heiligen, in der Größe der Prager. Die Wallfahrten am 16. Mai sind äußerst zahlreich. Weiterhin folgt das Dörfchen Kloster, in und aus den Ruinen einer großen Cisterzienser-Abtei, 1300 gegründet, erbaut. Ansehnliche Meierhöfe. Über dem Orte thront auf einem waldigen Felsenrücken Schloß Grünberg, Hauptveste Jdenko's von Sternberg.

Anmerkung. Von Grünberg besteht Postenwechsel über Priesnitz, siehe pag. 45, 1 1/2 Post. — Staab, siehe pag. 62, 1 Post, nach Mies, siehe pag. 63, 1 Post.

Nun geht es durch Rosenitz, Selsch nach Wildstein, Chwalekowitz, Lasina nach Pilsen. Bei dem letzten Orte liegt die Ruine Radina auf einem hohen

Berge. In dieser Gegend schlug 974 Herzog Boleslaw II. den Frommen den Kaiser Otto II.

Von Horazdiowiz geht es durch Drosbor, Lajan, Kefwasow nach Nepomuk 12.

## 8.

## Reise von Prag nach Pisek und Passau.

## P o s t s t r a ß e.

Prag	Posten.	Pisek	Posten.	St.
Königsaal . . . .	1	Strakoniz . . .	1½	5
Mnischel . . . .	1	Wollin . . . .		3
Dobrzisch . . . .	1	Winterberg . . .		3
Milin . . . . .	1¼	Kuschwarda . . .		5
Gzimelisch . . . .	1¼	Trepung . . . . .		5
Pisek . . . . .	1½	Passau . . . . .		6
	<u>7</u>			<u>27</u>

Von Prag geht es durch die Kleinseite am linken Moldau-Ufer aufwärts durch Kuchel (siehe pag. 41) nach Königsaal, am Einflusse der Beraun in die Moldau. Hier ruht in der Frauenkirche König Wenzel II. Zuckerraffinerie, chemische Produktionsfabrik, berühmtes Brauhaus. Der Markt Mnischel hat ein Schloß; in der Nähe liegt auf einem hohen Berge die Franziskanner-Einsiedelei Skalka. Durch den großen Wald und über das heilige Feld, wo einst eine Abtei gestanden haben soll, kommt man dann nach Dobrzisch, Markt, mit Schloß und schönen Gärten; Orangerie, Thiergarten, Eisenwerke, Schlackenbäder. Kürzlich wurde ein Goldbergwerk eröffnet. Nun folgen Doborzisch und Lange-Phota.

**Anmerkung.** Eine Seitenstraße lenkt hier südwestlich ab nach der f. Bergstadt Prábram von 310 H., 3908 G., an der Bittawa gelegen. Hier sind die ergiebigsten Silberbergwerke in Böhmen. Ein f. Haupt- Schmelz- und Treibwerk. Eine Viertelstunde von der Stadt ist die schöne Wallfahrtskirche auf dem h. Berg, zu welcher von der Stadt ein bedeckter Gang und 418 Stufen führen.

Dann folgen Milín, Jaluzán, Gzimeliš, Kraschtiz.

**Anmerkung.** Von hier besteht Postenwechsel, nach Blattna 1 1/2 P., siehe pag. 47, und Strakoniz 1 P., siehe pag. 44.

2 St. von Gzimeliš östlich liegt an der Moldau Worlik, mit einem uralten Bergschlosse, im Besitze des Fürsten Schwarzenberg. Der Feldmarschall Fürst Karl ließ es herstellen. Die Kapelle bewahrt sein Herz (er ruht in Bittungau). Bibliothek, Gemälde- und Kupferstich-Sammlungen. Das Pferd, welches der Held bei Leipzig ritt. Schöne Aussicht. Der Park, einer der herrlichsten in Böhmen. — Über Mirotiz kömmt man nach Písek, siehe pag. 46. Von da geht es nach Strakoniz, siehe pag. 44. Die Straße führt nun fort: dauernd in rauhen waldigen Gegenden über Bordenbrowitz, Strunkowitz nach Mollin, gutgebautes Städtchen von 175 H., 1300 G., an der Molinka. Verfallenes Schloß. Tuchwebereien. Auf Gzlin folgt die fürstl. Schwarzenbergische Stadt Winterberg, an der Molinka. 306 H., 1430 G.; schönes Schloß. Papiermühle und 2 gute Glashütten. Bald steigt man nun die rauhen Höhen des Böhmerwaldes hinan. Auf Korkushütte, Ober-Wuldau, Wolfsgrub folgt Kuschwarta (Bärenloch), am gleichnamigen Bache, der in der Nähe einen interessanten 30 Kl. hohen Wasserfall bildet. Hinter Landstraßen betritt man die bayerische

Grenze, und tritt außer dem Markte *Freysung* keinen bedeutenden Ort bis *Passau*.

### Seitenstraßen von Klattau nach Baiern.

9. a.

#### Nach *Passau*.

Klattau	Stunden.	Straßen.
Schüttenhofen . . . .	5	4
Bergreichenstein . . .	3	
Außergerfeld . . . .	3	
Freysung . . . . .	6	
Passau . . . . .	6	
	<hr/> 23	

Bald hinter Klattau erhebt sich das Land, immer rauer wird die Gegend. Hinter *Kolles* sieht man rechts die Ruine *Welhartis* und das *Bergstädtel* zu unserer lieben Frau. In einem Thale folgt dann *Gradel*, mit Schloß und Gesundbrunnen. Die Stadt *Schüttenhofen* (*Suffice*) von 365 H., 2893 E., war einst wegen Goldwäscheret in der *Wottawa* berühmt. Fundort von *Faserkiesel*. *Augustinerkloster*, *Armenhaus*, *Luch* und *Wollenstrumpf-Manufakturen*. Nach *Schüttenhofen* fährt man besser auf der *Poststraße* bis *Silberberg*, siehe pag. 44, von wo eine *Seitenstraße* ablenkt. Bei *Langendorf*, wo die große *Schwarzenbergische Holzstraße* auf der *Widra* in die *Wottawa* mündet, verengt sich das Thal zur wilden Schlucht, in der *Unter-Reichenstein* liegt, über welchem hoch auf einer *Bergebene* *Berg-Reichenstein* sich erhebt. Dieses Städtchen von 184 H., 1684 E., hatte einst reiche Goldgruben, jetzt nur *Glashütten*. Eine Straße führt von hier in 4 St. nach

Winterberg, siehe oben. — Die Ruine des Schlosses Karlsberg, von Karl IV. auf 2 Felsenkuppen erbaut. Die Gegend wird immer wilder, nur hier und da sieht eine einzelne ärmliche Hütte von steiler Höhe in die dunkle Schlucht herab. Diese Gegenden des Böhmerwaldes sind reich an interessanten Partien, die noch viel zu wenig bekannt sind. Eine St. westlich liegt St. G ü n t h e r (Dobrawoda, Gutwasser), mit einer Heilquelle. Hier soll der heil. G ü n t h e r als Einsiedler 1008 gelebt haben, wo ihn Herzog Udalrich auf der Jagd fand, und als Erzieher seines Sohnes Brzetislaw nach Prag mitnahm. Fundort von Bergkrystallen, Amethysten und Rauchtropfen. Der Wasserfall der Widra, der See von Schlüsselwald. Von Berg-Reliquienstein kommt man nach Paydl, Innergefilde und Außergefilde. Hier beginnt, der Sage nach vom heil. G ü n t h e r angelegt, der goldene Steig, welcher durch den Böhmerwald in das steile Teufelsgebirge nach Freyung führt, siehe oben. Man kommt hier nahe bei den höchsten Gipfeln des Gebirges vorbei. Zu diesen gehören der Lusen, 1 1/2 St. von Außergefilde, am Fuße von dichten Waldungen umgeben, höher hinauf voll fruchtbarer, alpenartiger Matten, an denen das Dörfchen Waldhäuser liegt. Der Gipfel ist ein Chaos eingestürzter Granitblöcke, welche in der Ferne wie eine kahle weiße Wand aussehen. Nördlich an ihn stößt der Rachel, ein Gneißgebirgsstock, der in den vorderen und hinteren Rachel eingetheilt wird und mit dem Plattenhausen verbunden ist.

# Von Klattau nach Cham und Straubing.

Klattau.	Posten.	Straßen.
Neugedein . . . .	1 1/2	2
Klens . . . . .	1 1/4	
Waldmünchen . . .	1	
Cham . . . . .	1 3/4	
Stallwang . . . .	1 1/4	
Straubing . . . .	1 1/4	
	<hr/>	
	8	

Man passiert hinter Klattau die Angel und kommt in einer Stunde nach Brzdiekau. Schloß und Gartenanlagen in einem schönen Thale. Hier lebte als Untersuchungsinspektor der bekannte Romanschreiber Chr. H. Spieß, der auch auf dem Kirchhofe begraben ist. Von dem einzelnen auf einer Anhöhe gelegenen Gasthause Wraz (Wrasch) hat man einen reizenden Überblick des Angeltales. Im Thale des Städtchen Neuern, Hauptort des böhmischen Federnhandels. Janowitz, das große fürstlich Palmische Schloß Bistritz, und die Stammburg Klenau geben ein reiches Landschaftsgemälde, im Hintergrunde durch die 600 Toisen hohe Wand des Böhmerwaldes geschlossen. Der Doppelgipfel des Ossers, die schroffe Seewand und die Kuppe des hohen Arbers zeichnen sich besonders aus. Vom Wraz kommt man über Laucezim nach dem Markte Neugedein, am Fuße hoher Berge gelegen. Sehenswerth ist die große Wollenzugmanufaktur, welche 800 Zt. Wolle braucht, mehr als 6000 Menschen beschäftigt und für eine halbe Million fl. Waaren absetzt. Nun fährt man in das freundliche Thal von Rautz bei einem hübschen Schloß.

gangsberge das Wolfgangsbad. Auf dem Berge steht noch der Thurm einer aufgehobenen großen Wallfahrtskirche. St. Wolfgang soll hier gelehrt und die heidnischen Bewohner bekehrt haben. Das Bad hat häßliche Anlagen im Zdiarwalde. — Weiterhin folgt Kossinik, wo schöner Epenit bricht, und 1822 ein altslavisches Grab entdeckt wurde, Schepadl, Kanik, mit einem Schlosse, Elschtin, Franzdorf und Schotimirz. Der hohe Winiczaberg, dessen Gipfel eine große Fernsicht gewährt, bleibt rechts. Auf ihm sind noch Reste eines Rotheibenwaldes. Durch kahle Ebenen kommt man nach Telnik.

## 9. c.

### Ausflug von Klattau auf den hohen Arber im Böhmerwalde.

Wer die wilden Schluchten und felsigen Granitgipfel des Böhmerwaldes kennen lernen will, hat in Klattau den besten Standort \*). Das Gebirge wird hier von den deutschen Freibauern bewohnt, Abkömmlingen deutscher Kolonisten, welche den Böhmerwald urbar machten. Sie sind robothsfrei, im Besitze des Jagd- und Weiderechts und bilden 9 Gerichte, deren 6 dem Fürsten Palm zu Bistritz, 3 dem Fürsten Schwarzenberg zu Stubenbach ein kleines Schutzgeld zahlen. Nach ihrem Hauptorte Seewiesen kommt man von Klattau durch das Thal von Bieschin (oder durch das noch anmuthigere Drosautthal über Janowitz, an der Burg Klenau vorüber). Auf Birken, seines Bieres wegen bekannt,

\*) Sternberg's botanische Wanderung in den Böhmerwald. 8. Nürnberg 1806.

folgt der Gesundbrunnen von Czachrau. Überraschende Fernsicht vom Schloßbalkon, bis zu den Ebenen von Pilsen. Bedeutende Kaltbrücke. Immer höher steigend erreicht man nun die ersten Freibauern-Höfe und Seewiesen. Dreschmaschine. — Von hier führt ein Gebirgsweg zu den Glasfabriken Brumst, Haidel, Hurlenthal und nach Stubenbach, wo der große Holzschwemmkanal mit seinen ungeheuern Riesen sehenswerth ist. — Von Seewiesen führt eine Kommerzialstraße über den Geierberg durch große Wälder in das tiefe Thal von Eisenstein, wo der Regen entspringt. Von Klattau kann man in einem Tage hieher fahren. Zahlreiche Glashütten. Eine Viertelstunde hinter dem Schloßchen Desenitz ist die bairische Grenze. Der Botaniker und Mineraloge findet in dieser Gegend reiche Ausbeute. Epanite, Turmalin, Rosenquarz, Columbit etc. Bären sind in diesen Wäldern nichts seltenes. Bei Eisenstein ist ein kleiner See, in der Nähe der größeren Deschaniher, jenseits der Grenze die Seen von Sumerau und Bodenmais, alle in dunklen Waldschluchten am Fuße des hohen Arberk. Dieser Gneißfelsen ist der höchste Gipfel des Böhmerwaldes, schon in Bayern gelegen. Man erreicht ihn in vier Stunden von Eisenstein. Man hat auf ihm eine herrliche Fernsicht von den beschneiten Tirroler und Salzburger Alpen bis zum Gragerhage. Merkwürdig ist die sonderbar gestaltete Felsen-  
gruppe Rißloch.



Ist keine gewöhnliche Ritterburg, es war das Heiligthum des Landes, welches kein Fremder, kein weiblicher Fuß betreten durfte, dessen Burggraf einer der höchsten Würdenträger war. Von Kaiser Rudolph sorgsam erneuert, traf der Pandaliemus des 30jährigen Krieges endlich auch Karlstein, und erst wieder Kaiser Franz I. verwendete 1815 bei 8000 fl. auf Herstellung und Schutz des noch vorhandenen. In drei Absätzen steigt der gewaltige Bau empor, einst von dreifachen Mauern umgeben, ein Quaderthurm überragt hoch die drei Stock hohen Gebäude. Im Zwinger die (umgebaute) St. Nikolauskirche, der 290' tiefe Brunnen; die Kellen, die Gefängnisse (Sergenka). Im zweiten und dritten Stocke Karls Wohnung, höchst einfach. Daran stößt der verfallene Domherrnhof, dann ein Gebäude, worin über den Gefängnissen die Pechantel, im zweiten Stocke die Kollegiatkirche Maria Himmelfahrt mit Wurmser's von Straßburg herrlichen, leider zum Theil überflutheten Wandgemälden. In der Mauerdicke selbst ist die 12' lange, 6' breite prächtige, ganz erhaltene Katharinen-Kapelle. Die Wände sind ganz mit geschliffenen Edelsteinen belegt, welche vergoldeter Gyps verbindet, die Decke ganz vergoldet, mit blauen Sternen besät, so auch die Gurten des Kreuzgewölbes; die zwei Schlusssteine sind mit Edelsteinen eingelegt, deren mittlere ein Topas und ein großer aus Chalcedon geschnittener Engelskopf. Karls und Annens treffliche Bildnisse auf Gypsgrund. Karls selbst geschnittener Betschämel. An diese Gebäude schließt sich, auf der höchsten Felsenspitze der 85' lange, 57' breite, 121' hohe Thurm mit 13' dicken Mauern. Er hat 5 Stockwerke. Über der Gerichtsstätte die Kathäle, dann im dritten Stocke die herrliche Kreuzkapelle, durch 4 eiserne Thüren mit 19 Schlössern geschützt, zahlreiche Reliquien und einst Böhmens Krone

verwährend. 50' lang und breit, 28' hoch, ist die Kapelle unten ringsum mit geschliffenen Karneolen, Jaspiden u. s. w. in vergoldetem Gyps ausgelegt, darüber hängen 130 Bildnisse der Heiligen, von Theodorich aus Prag, unter welchen deren Reliquien eingesetzt waren. Das zierliche Kreuzgewölbe stellt das Firmament vor, die Sterne durch mit Gold belegte Gläser. Die Fenster enthielten statt des Glases Halbedelsteine, in vergoldetem Blei gefaßt, von denen aber wenig übrig ist. An den Wänden läuft ein vergoldetes Eisen Geländer herum, auf dem 1330 Lichter brannten. Ein vergoldetes Gitter mit Chrysoprasen verziert, schließt das Presbyterium, in welchem die Fenstervertiefungen mit Wandgemälden verziert sind. Das Altarkästchen mit Thomas von Mutina's Bilde. Sogar die Thurmstiege hat Freskogemälde. Auch die Palmatuskirche im Markte ist eines Besuches werth, sie enthält einen schönen gut erhaltenen Bilderaltar. — Eine Stunde östlich von Karlsstein liegt das Schloß Dobruška mit Marmorbrüchen und den Ruinen der Burg Karlik, wo Karl's IV. Gemahlinn wohnte, wenn er in Karlsstein war.

---

Eine Viertelstunde von Beraun kommt man durch das hübsch gelegene Königshof. Rechts ist Podčajpyl mit seiner hoch gelegenen Kirche, wo R. Wengel L. 1253 starb. Über die steile Anhöhe von Lewin geht es dann nach Ždiš, Dorf von 70 H., 650 G., mit Kaldbrennereien und Eisenwerken. — Viertelhalb Stunden von hier ist Huboš mit einem botanischen Garten. — Man fährt nun eine Stunde bergan und kommt nach Zebrač, verarmtes Städtchen von 1267 G., mit wichtigen Schieferkohlengruben. — Eine halbe Stunde weit sind die Ruinen der Burg Zebrač auf einem hohen Felsen.

und vom Tbil. Bei dem Berge Weliz, der eine Kapelle trägt, wurde Herzog Jaromir bei dem mörderischen Anfälle der Wiflowe durch Somora, den Ahnherren der Kolowrat, befreit. — Die Gegend wird nun angenehmer. Weiterhin sieht man links Horzowiz, Städtchen von 2265 E., Hauptort einer gräflich Wrchnaschen Herrschaft, mit den berühmtesten Eisenwerken in Böhmen (bei Komorau und Gineš). Man gießt sowohl große Gegenstände, Thurmuhren u., wie Galanteriewaaren. Man sieht hier Hochöfen, Hammerwerke, Blechwalzwerke, Drahtzüge, Nagel- und Blechschloßfabrik, Steingutfabrik. Auch die Schäfereien mit ausgezeichneten Merino's sind sehr überth. Der hiesige Käse ist berühmt. Horzowiz ist Gebirg von Pobierad Geburtsort. In der Nähe Lohowiz, interessant durch die altslawischen Grabhügel; die Ruine Waldeck.

Der weitere Weg ist einsam, Nadelwälder sperrten rings die Aussicht; das Land ist unfruchtbar. Nur das große L. Schloß Zbirow, auf einem hohen Berge, gibt ein hübsches Bild. Man kommt durch Jerchowiz, Daubraw, Mautz, Polubka, und den großen, einst so berühmten Wald Widrzyduch, nach Rokitzan, der alten Feindinn und Nebenbuhlerin des immer katholischen Pilsen, Vaterstadt des berühmten Erzbischofs Rokiczana. Das Städtchen zählt 350 H., 2797 E. Das neue Rathhaus. Der Ort ist wohlhabend durch die ergiebigen Eisengruben zu Kladrawa. Kaiser Heinrich V. nahm hier Borzowog II. gefangen, durch dessen Gegner Wladislaw I. bestochen. — Nördlich liegen die Steinkohlengruben von Radniz, merkwürdig durch die Pflanzenabdrücke; Schloß Brzežina mit schönen Gartenanlagen und Gewächshäusern. Der Berg Praditz gewährt eine schöne Fernsicht. Die Ruine

Liebst ein, Stammfisch der Kollowrat-Liebsteinöly. Die Gegend bleibt eintönig; man fährt in Alleen eine Stunde bergan, dank ohne einen Ort zu berühren, nach

### P i l s e n .

Pilsen (Plzen) \*), 1. Kreisstadt und eine der ansehnlichsten in Böhmen, in einem fruchtbaren, breiten Wiesenthale an der Beraun gelegen. Gasthöfe: weiße Rose, goldener Adler, goldener Löwe. 3 Vorstädte, 548 H., 8798 E. Kreisamt, Lyceum, Gymnasium mit Bibliothek von 4000 Bd., Hauptschule, 1 Militär-Erziehungshaus, 1 Kinderwaisenanstalt, 1 Theater. Die schöne altdeutsche Erzbischofskirche zu St. Bartholomäus, wahrscheinlich schon 1190 von den deutschen Rittern erbaut, ist 182' lang, 83' breit, 64' hoch, und hatte einen schönen 180' hohen Glockenthurm, der 1835 abbrannte. Das Rathhaus auf dem 240 Schritte langen, 170 breiten Ring, und das deutsche Haus sind schöne altdeutsche, das Gymnasium aber ein geschmackvolles neues Gebäude. Die Stadt ist gut gepflastert. Viele Tuchmacher, 1 Cassianfabrik. Die 4 Jahrmärkte sind sehr stark besucht, auf dem Wollmarkte werden 2000 Zentner umgesetzt; der Handel äußerst lebhaft, so daß die Stadt sehr wohlhabend ist. Promenade vom Prager bis zum Reichsthore. Eine Stunde davon liegt Krzimiß, mit einem schönen fürstl. Lobkowitzschen Schlosse und Garten, der von den Pilsnern stark besucht wird.

---

\*) Turner's Geschichte Pilsens.

Sedlacek's Denkwürdigkeiten Pilsens. Pilsen 1821.

# Reise von Pilsen nach Regensburg

## Poststraße.

Posten.	Posten.
Pilsen	Übertrag 5 1/4
Staab . . . . . 1 1/4	Reb. . . . . 1
Stankau . . . . . 1	Neukirchen . . . . . 3/4
Bischofteinitz . . . . . 1	Mittenau . . . . . 1 1/4
Klenz . . . . . 1	Kirn . . . . . 1
Waldmünchen . . . . . 1	Regensburg . . . . . 1 1/4
Gesamt	Gesamt 10 1/2

Von Pilsen führt die Straße durch angenehme, wohlgebaute Gegenden über Grünhof, Chotieschau, mit einem Schlosse und aufgehobenem Frauenkloster, den Markt Staab, an der Radbuza (Postenwechsel nach Mies 1 Post, und Przeštitz 1 Post), Holluschitz, Stankau, wo 1040 Brzetislaw den Kaiser Heinrich III. schlug, Krzenowa, nach Bischofteinitz (Dorfsowetz Teyn), Städtchen von 180 H., 1688 G., Hauptort einer fürstl. Trautmannsdorffschen Herrschaft, an der Radbuza gelegen. Großes, altes Schloß mit einem großen Parke, herrliche Aussicht vom Spiegelberge, Fasanerie, Thiergarten, Gesteüte mit einer schönen Reithahn. Eine 3/4 St. lange Wasserleitung versieht die Stadt mit Trinkwasser. Nördlich von Bischofteinitz breitet sich die fruchtbare Ebene, der Reichstag genannt, aus, von dem Siebengebirge begrenzt. — Weiterhin sieht man rechts von der Straße Stadt und Schloß Ronsberg; Fundort von Titanasand, Zoisit etc. Man kommt durch Birk und Danowa, mit einer Steingutfabrik. Links erhebt sich der Spitzberg mit einer schönen Felsenk.

und der Gzerkowberg. Der Flecken Klein hat eine düstere Lage am Fuße des hohen Böhmerwaldes, über welchen jetzt eine neue vortreffliche Straße führt, bei deren Bau man schöne Blöcke von Bergkrystall und Rauchtopas entdeckte. Bei Haselbach erreicht man die bairische Grenze, und bald darauf Waldmünchen.

## 12.

## Reise von Pilsen nach Eger.

## P o s t s t r a ß e.

Pilsen	Posten.
Mies . . . . .	2
Gjernoschin . . . . .	1
Plan . . . . .	1
Sandau . . . . .	1½
(über Marienbad 2 P.)	
Eger . . . . .	1
	<hr/> 6½

In anmuthiger Gegend fährt man durch Skurnian, Krzimis, Rozolupi, Wenusen, Uhlig, Sulislaw und Sitna, nach Mies, k. Silberbergstadt von 287 P., 2990 G., am gleichnamigen Flusse. Distriktual-Berggericht. Bleibergwerke. Vorzügliche Brauerei. Hier schlugen 1427 31,000 Hussiten das deutsche Kreuzheer von 80,000 Mann. Das Land wird jetzt etwas gebirgiger.

Anmerkung. Von hier besteht Postenwechsel über Stáab: P. Práezkiz: P., nach Grünberg: 1½ P., siehe pag. 47.

Auf Wilan folgt Gjernoschin und das Städtchen Plan von 430 P., 2725 G.; altes Schloß, Dechant-

Kirche mit merkwürdigen alten Grabsteinen. Das Brauhaus, einst Münzhaus der Grafen von Schlick. Hauptschule, Bitterholzwelt, Sauerbrunnen, Fundort von Rubinen. Schöne Aussicht von der St. Annakirche, auf einem Hügel bei der Stadt. Die Gegend ist hier sehr interessant durch mehrere einzelne hochgelegene Ruinen, wie Schwamberg, Guttenstein mit einem Echo, Wolfsberg, auf einer isolirten Basaltkuppe. — 3 St. südwestlich liegt das Städtchen Tachau (Drzewnow) von 1952 E. Großes Schloß des Fürsten Windischgrätz. Franziskanerkloster, und in der Nähe das aufgehobene Paulanerstift Heiligen. Von den Tachauer Bergen hat man schöne Ausichten in die Oberpfalz; der Ursprung der Mies, welche später Verraun heißt. — Man kommt dann über einen Berggrüden nach Rutenplan, Flecken mit Schloß, Altwasser, wo sich merkwürdige Quarzfelsen erheben, Unter-Sandau, ansehnlicher Markt am Ordbache, wo man Papiermaché-Dosen verfertigt, die starken Absatz finden. Auf Treinitz folgt sodann Eger, siehe pag. 87.

13.

### Reise von Pilsen nach Amberg und Nürnberg.

P o s t s t r a ß e.			
Pilsen	Posten.		Posten.
Mies . . . . .	2	Übertrag	8¼
Land . . . . .	1½	Amberg . . . . .	1
Weidhausen . . . .	1¾	Eulzbach . . . . .	¾
Wernberg . . . . .	2	Altsittenbach . . . .	1½
Dirschau . . . . .	1	Nürnberg . . . . .	1½
Fürtrag 8¼		" 11¾	

Von Pilsen bis Mies siehe vorige Route. Durch anmuthige Gegenden geht es nun durch Milišau, Holešried, Speiderling, nach Hayd (Hayda), Stadt von 222 H., 1451 E., mit alten Mauern umgeben. Das alte fürstl. Wertheimische Schloß mit ausgezeichneten ökonomischen Anstalten. Der ungeheure Meierhof mit Friesländer Kühen, Schäfereien. —  $\frac{1}{4}$  St. weit liegt das große Schloß Meierhöfen mit einem Thiergarten, in dem das Jagdschloß Dianaberg. Durch Wälder kommt man dann nach Pfrauenberg, mit einer Ruine auf einem hohen Berge, welcher herrliche Aussicht bietet. — In Rosshaupt ist das Grenz-Zollamt. — Bei Ströbel, dicht an der bairischen Grenze, ist eine Splegelfabrik. Der erste bairische Ort ist Weidhausen.

Von Pilsen könnte man auch auf einer Seitenstraße über Kladrav, 5 St., nach Hayd 2 St., gelangen. Man passirt die Dörfer Skurnian, Weipernitz, Tluczná, dann einen großen kahlen Bergrücken, Nirschan, Blatník, und Unter Selerzan vor Kladrav. Diese Municipalsstadt von 1048 E. hat eine, 1108 von Herzog Swatopluk gegründete, 1785 aufgehobene Benediktiner-Abtei, welche einen höchst überraschenden Anblick gewährt, wenn sie in den dunklen Nadelwäldern plötzlich sichtbar wird. Die prachtvolle Kirche, die größte in Böhmen (?), wurde im achtzehnten Jahrhundert von Kilian Dingenhofer im neueren gothischen (?) Style erbaut, hat eine schöne 36 Kl. hohe Kuppel, Marmor-Verzierungen und Pflaster. Die Grabmäler Swatopluk und Vladislav I. Das Städtchen liegt auf einem Hügel dem vormahligen Stifte und Herrschaftsitz gegenüber. Man fährt weiterhin immer durch Nadelwälder, und trifft bei Holešried die Poststraße.



## Reise von Pilsen nach Karlsbad.

Pilsen	Posten.
Gjihana . . . . .	2
Theusing . . . . .	2
(Marienbad 2 Posten).	
Karlsbad . . . . .	2
	<hr/> 6

Von Pilsen kommt man bei dem Städtchen Wscherau vorüber, in dessen Umgebung Kohlengruben und Schieferbrüche; bei Nekmiz ein Gestüte, Thiergarten und die bedeutenden Ruinen von Unter-Bielá. Dann fährt man durch Anischau, Gjihana, an dem malerischen Thale von Neczetin mit dem Schlosse Breitenstein vorüber. Endlich über Unter-Zamney, Gzebaum, nach Theusing. Von hier geht die Straße links nach Marienbad, gerade fort über Itwa, Schöndthal, Donawitz, auf die Prager Poststraße, und über das Bergwirthshaus nach Karlsbad.

## Reisen nach Karlsbad.

## Von Wien nach Karlsbad.

Die kürzeste Straße von Wien nach Karlsbad führt über Neuhaus, 10¾ Posten, siehe No. 1. b., pag. 15, von da nach Wessely, siehe No. 2., pag. 18, 1¼ Post — Pisek, 3½ Post, siehe pag. 46, Anmerkung 2, und Pisek pag. 46; dann über Pilsen, 5 Posten siehe No. 7. b., pag. 45, nach Karlsbad, 6 Posten, siehe vorige Route — Summe 26½

Posten. Die gewöhnliche Straße führt aber von Wien nach Prag über Iglau, siehe No. 1. a.,  $21\frac{1}{2}$  Posten, oder Neuhaus, siehe No. 1. b.,  $20\frac{1}{4}$  Posten; Prag, siehe pag. 22, und folgende Route,  $8\frac{1}{4}$  Posten, also im Ganzen  $29\frac{1}{2}$  oder  $28\frac{1}{2}$  Posten.

15. b.

### Reise von Prag nach Karlsbad.

#### P o s t s t r a ß e.

	Posten.
Strzedoßluf . . . . .	1
Schlan . . . . .	1
Kentisch . . . . .	$1\frac{1}{4}$
Dorosedl . . . . .	1
Liskowiz . . . . .	2
Buchau . . . . .	1
Karlsbad . . . . .	1
	<hr/>
	$8\frac{1}{4}$

Man fährt in Prag den sogenannten neuen Weg auf den Grabschin, durch die L. Burg und zum Strahower Thore hinaus. Bald außer der Stadt kommt man an dem großen Kloster St. Margarethen vorüber, siehe pag. 40, auf den weißen Berg, wo 1620 Buquoy und Tilly den großen Sieg über den Winterkönig erfochten, zu dessen Gedächtnisse Ferdinand II. eine Kapelle erbaute. Der Stern bleibt rechts und über Russin, Groß-Herrendorf, kommt man in das tiefe Thal von Strzedoßluf, und jenseits passirt man die Eisenbahn nach Pilsen. Man hat weiterhin Bergrücken auf Bergrücken zu übersteigen, ohne interessante Aussicht zu gewinnen. Links bleibt Schloß Bussiehrad, Ei-

genham und Aufenthalt König Karl des X. von Frankreich. Allein, die auch die Straße hier immer begleiten, führen zu demselben. Das Schloß steht auf dem Hochrande eines Thales, über dem gleichnamigen Dorfe. In der Nähe sind ergiebige Steinkohlengruben. Drei Viertelstunden weit liegt die ansehnliche Ruine Oporz. — Weiterhin folgt Stetzowes, Brandeis und Schlan. Diese alte Stadt, Sitz des Kreisamtes, ist mit Ringmauern, Thürmen und Gräben umgeben, und zählt sammt den Vorstädten 454 H., 3576 E. Bei trockenem Wetter kann man schon von Brandeis links über Pöher, Saß, Trzebielowitz und Smetschna dahin fahren. Die Mauern und zahlreichen alten massiven Häuser geben manch hübsches Bild. Mariistenkollegium, Gymnasium, Hauptschule. Tuchweberei und Strumpfwirkerei. Sie erhielt ihren Namen von einer Salzquelle (Slany), welche am Fuße des nahen Basaltfelsen Slany Wrč entspringt.

Eine halbe Stunde von Schlan südwestlich liegt der zur gräf. Glau-Martinizischen Herrschaft Smetschna gehörende Gesundbrunnen und Badeort Sternberg, in einem reizenden, durch Gartenanlagen verschönten Thale \*). Zweihundert Schritte von der Sternberger Mälerei sind am Fuße eines Hügel im Moorgrunde die 3 Quellen dicht neben einander, deren eine aber unbedeutend ist. Die Hauptquelle gibt in einer Minute 2 Eimer, 24 Maß Wasser von + 8° R. Das Wasser ist klar, ohne Geruch, gelinde zusammenziehend schmeckend, einen dunkelgrünen gallertartigen Schlamm absetzend, und

\*) Duras's Beschreibung der Stahlwässer zu Sternberg. 8. Prag 1820.

M. Neittl: das Bad Sternberg bei Schlan. 16. Prag 1833.

enthält in 20 Pfund österr. Medizinal-Gewicht Grane: Glauberſalz 7, Bitterſalz 10, Sypp 4, Talkerde 0,162, Kochſalz 0,685, Talkerde 40, ſaures kohlſaures Magnesiaoryd 15,973, Kieſelerde 1, ſaures kohlſ. Eiſenproſoxyd 2, Extraktivſt. 0,250. Das Badehaus enthält einen Saal, 10 Badezimmer; das Waſſer wird durch einen Dampfapparat gehiſt. Bäder: 10 bis 14 Kr. Das Schloßchen Sternberg und ein neben demſelben erbautes Haus enthalten 60 Wohnzimmer zu 4 bis 28 Kr. täglich, eine Kapelle, einen großen Saal, Billardzimmer, Tracteur u. ſ. w. In dem ſchönen Thale fehlt es nicht an angenehmen Spaziergängen. Das eine halbe Stunde entfernte Dörfchen Przelis hat einen freistehenden Glockenthurm mit einer Glocke vom J. 1400. Merkwürdig iſt die Glocke in Rziſut, von Jarosch 1554 gegoffen, welche am Rande eine ſehr gelungene Darſtellung des bethlemitiſchen Kindermordes mit 4" hohen Figuren enthält. Ein Hügel trennt den Ort vom Städtchen Smetschna, in dem das einer Feſtung ähnliche Schloß wegen der ſchönen Ausſicht vom Thurm beſucht zu werden verdient. Schöner Garten: — 2 St. nördlich von Chlan liegt der Badeort Miſſeno, dem Fürſten Kinský gehörend. Die Quellen gehören zu den ſeltenen ultrioliſen, und zeigen große Wirksamkeit in Hautkrankheiten, Racheie &c. Der Stahlbrunnen (Roſabrunnen) wird bloß getrunken, der Karlsbrunnen auch zum Baden gebraucht. Die Anſtalt beſteht aus den zwei hübfchen Brunnentempeln, zwei Wohngebäuden, Bade- und Gaſthaus. Das Thal iſt reizend und wurde ſoſt ganz in einen Park verwandelt. Die Umgebung bietet die angenehmſten Ausflüge nach: Budeniſ, 1 St., Dorf und Schloß mit ſchönem Garten, Budyn, ¾ St., ſiehe pag. 102, auf die Anhöhen bei Karwateſ, ½ St., wo ſich eine pittoreske Ausſicht des Mittelgebirges öffnet, Thereſienſtadt &c.

Der fernere Weg von Schlan ist nicht interessant. Der fürstlich Schwarzenbergische Markt Kornhaus mit einem schönen Schlosse, Rentsch, wo man den größten Thiergarten in Böhmen, zu Bürglitz gehörend, sieht, Rossowitz mit einem Schloßchen und ausgedehnten Obstpflanzungen, Krupay und Horosedl. folgen auf einander. Vor Horosowitz betritt man den Saazer Kreis, in welchem die deutsche Sprache vorherrscht, und kommt wieder durch anmuthigere Gegenden, indem man die einförmige Schieferformation verläßt. In dem Walde bei Wilenitz erscheinen die ersten Granitfelsen. Das große gräflich Czerninsche Schloß Petersburg am Fuße des Ziegenberges, in italienischem Style erbaut. Ein Spital. Ruinen des alten Schlosses Petersburg auf dem Allerheiligenberge. Der Ziegenberg ist merkwürdig durch die Zerklüftung der Granitfelsen\*). Beide Berge sind mit Parkanlagen versehen. Eine halbe Stunde von hier liegt das Dorf Steeben, bei welchem man die Stelle der Krokoburg (Krokohrad) suchen will. (Auf dem Allerheiligenberge?). Man kommt darauf, bei dem Dorfe Alexitz und dem Hofe Lischka vorüber, in den Elbogner Kreis. Bei diesem Orte sind die zwei durch ihre zackige Form auffallenden Johannisberge, deren Schluchten einst als Räuberhöhlen berüchtigt waren. In einem sehr anmuthigen Thale erreicht man dann den Markt Lubenz und Libowitz, am Fuße eines ziemlich hohen Berges, auf dem man eine reizende Aussicht auf das Erz- und Mittelgebirge gewinnt. Rechts liegt die freundliche Kirche von Rahorzeitz und links blinken die Thürme von Chiesch hervor, welches am Fuße des als Wetterverkün-

---

\*) J. E. Ponsil's vollständige Topographie der Bisthumsmiß-Herrschaft Petersburg in Böhmen. 8. Prag 1821.

diger bekannten hohen Basaltberges *Wladarz* liegt, dessen viereckiger Gipfel einen kleinen Wassertümpel enthält. So wie man auf dem *Libkowiher* Berge das kleine Dorf *Poschan* erreicht, ändert sich plötzlich der Charakter der Gegend; sie wird rauher, man tritt in die Basaltformation ein. Den Mineralogen interessiren die hier gefundenen schönen Augite und Hyalite (bei *Lochatina*). Man kommt nun an dem Schlosse *Werschetis* vorüber, nach *Buchau*, unbedeutendes Städtchen am Mühlbache, mit einer Porzellanfabrik (im Dorfe *Budau*), und dem im 15. Jahrhundert durch König *Georg* zerstörten Felseneste *Hartenstein* oder *Hungerburg*. Eine halbe Stunde weiterhin liegt rechts an der Straße *Schloß* und Dorf *Gießhübl*, auf dessen Gebiete bei *Rodisfort* im wilden malerischen Egerthale das *Gießhübler* Wasser (*Buchsäuerling*, *Rodisforter* Brunnen) aus einem Felsen hervor quillt. Dieser Sauerbrunnen wird weit verführt. — Das Land wird nun gebirgiger; hinter dem Dorfe *Solmes* bieten die Ruinen der Burg *Engels* haus auf einem hohen isolirten Porphyrfelsen einen frappanten Anblick. Man hat oben eine schöne Aussicht. Unmerklich ansteigend, erreicht man nun das *Bergwirths* haus, und wird durch den Anblick von *Karlsbad* überrascht, welches man in einem tiefen, engen Kessel erblickt, in dem sich die Straße — eine der schönsten der Monarchie, 1804 bis 1806 um 160,000 fl. erbaut — in vielen Windungen hinabschlängelt.

15. c.

Prag	Strassen.	Kaſonig.
Tachlowitz . . .	4	

Diese kürzeste Straße von Prag nach *Karlsbad* ist unter dem Namen der »langen Meile« bekannt und

wird bei trockenem Wetter allgemein von leichtem Fuhrwerke befahren. Man fährt von Prag über den weißen Berg, bei einzelnen Wirthshäusern und dem Franziskaner-Kloster Hagek vorüber, nach Jencz, wo der Großherzog von Toskana eine ausgezeichnete Merinoschäferet hat. Über Zerowiz kommt man dann nach Tachlowiz, mit einem Schlosse. Tana, einst Rudolpfs des II. und Matthias Sommeraufenthalt, bleibt links, und nun geht es durch den ungeheuern Bürgliser Thiergarten nach Ruda und Lischan, an den Ruinen von Hivna, Jenczow und Hlawaczow vorüber. Man fährt nahe an Rakoniz vorbei, welches links bleibt. Diese k. Stadt, welche dem Kreise den Namen gibt, liegt in einem Waldkessel, hat eine Hauptschule, einen schönen Ring mit einer Mariensäule und erzeugt gute Töpferwaaren. In der Nähe sind Kohlengruben, Glashütten und reiche Eisenwerke. — Die Straße fährt über Herndorf nach dem Markte und Schlosse Roletschowitz. Man verläßt nun die eintönigen flachen Gegenden des Rakoniger Kreises, und kann entweder schon bei Horschowitz auf die Poststraße eintreten, oder den kürzeren aber schlechteren Weg über Woratschen und Tschonis verfolgen. Das Jagdschloß Hubertswald und das hoch gelegene Plawicz bleibt links. Bei diesem Dorfe steht eine alte Haselstaude, der Sage nach von Czechs Wanderstabe herrührend, den er hier zum Zeichen der Besitznahme des Landes in die Erde gesteckt haben soll. — In der Nähe von Tschonis bei dem Dorfe Verten ist der merkwürdige Wackelstein, ein bedeutender Granitblock, der aber auf einer Spitze ruht, so daß man ihn mit einer Hand bewegen kann. Man erreicht dann über Alberitz bei Lischka die Poststraße, und nun bald die Station Libkowitz, siehe pag. 70.

## Karlsbad und seine Umgebungen \*).

**Gasthöfe:** goldenes Schild, goldener Löwe, goldener Ochse, zum Paradiese u. s. w.

Die l. freie offene Badestadt Karlsbad (Bary) liegt in einem engen romantischen Thalkessel, am rechten Ufer der Eger, am Einflusse der Tepl in dieselbe; umgeben von den Granitfelsen des Hammer-, Kreuz-, Lorenz- und Galgenberges, an deren Abhängen zum Theil die Häuser hingebaut sind. Das Thal selbst bietet ein angenehmes Bild durch reiche Abwechslung von Wald, Fels und Wiesen, aber überall herrscht ein eigenthümlicher Geruch und ein feiner Dunst liegt über den Häusern. Karlsbad zählt 504 H., fast durchgehends zur Aufnahme der Kurgäste eingerichtet, und 1976 Einwohner. Viele

\*) *J. de Carro*: Almanach de Carlsbad, ou Mélanges médicaux, scient. et littéraires, relatifs à ces thermes et au pays. 1. année Prague 1831. 12. Wird fortgesetzt.

— *Carlsbad, ses eaux minérales et ses nouveaux bains à vapeurs.* Carlsb. 1827. 8.

*W. Gerle*: Böhmens Heilquellen. Ein Handbuch für Kurgäste in Franzensbrunn, Karlsbad, Marienbad und Teplitz. Prag 1829. 8. Mit Karte. (Daraus besonders abgedruckt: Karlsbad in topographischer, naturgeschichtlicher, pittoresker und medicinischer Hinsicht. Prag 1830. 8.)

*Dr. Pöschmann*: der Schloßbrunnen zu Karlsbad. Literarisch, geschichtlich und medicinisch dargestellt.

*Dr. Streitz*: Atlas der Umgebungen der vorzüglichsten Bäder Deutschlands. Berlin 1831. 1. Lief. die böhm. Bäder.

*Ville*: zwölf Ansichten von Karlsbad mit vollständigen Beschreibungen. 4. Prag 1803.

*Dr. J. Ryba*: Karlsbad und seine Mineralquellen u. s. w., zunächst für Kurgäste dargestellt. Zweite Auflage. 8. Prag 1835. Mit Kupfer.



Häuser sind von Holz, aber alle sehr reinlich, nett und gefällig, besonders auf der alten Wiese, gewisser Maßen dem Hauptplatze und Sammelpunkte der eleganten Welt. Es ist eine breite Straße am linken Ufer der Tepl, mit Bäumen und vielen Buden besetzt. An ihrem Ende sind die beiden wohl eingerichteten Kaffeehäuser: der sächsische und böhmische Saal. Am anderen Ufer liegt die neue Wiese, auch eine breite Straße mit einer Allee. Hier steht das Theater, nach dem Muster des Mannheimer erbaut. — Sechs Brücken und Stege führen über die Tepl. Ausgezeichnet ist die 1826 um 20,000 fl. erbaute Kaiser-Franzensbrücke. Sie hält 96' im Lichten und besteht aus einem 30' breiten Bogen zu 60°. — Die Straßen sind sehr enge; der Marktplatz uneben. Er enthält die Statue Kaiser Karls IV., welchem Karlsbad seine Entstehung verdankt, da einer seiner Jagdhunde hier, im heißen Sprudel sich verbrennend, durch sein Geheul die Entdeckung der Quellen veranlaßte, welche bald Karl selbst Heilung verschafften. Hier steht auch das Postgebäude, die Apotheke, zwei Buchhandlungen u. s. w. Die schöne heitere Kirche steht am Bergabhange am linken Ufer.

Die Ankunft jedes Badegastes wird durch einen Trompeten- »Willkomm« der Thurmwächter angezeigt, und am folgenden Abende wird demselben ein Ständchen gebracht. Es ist nothwendig, die Wohnungen voraus zu bestellen; auf der alten Wiese und am Markte sind sie am theuersten, in den höher gelegenen Gassen am billigsten, in der vollen Kurzeit um die Hälfte theurer als im Mai oder September. In den Gasthäusern speiset man nach der Karte, gewöhnlich von 1 — 2 Uhr. Das Theater dauert von 4 — 6 Uhr. Jede Partei bezahlt eine Kurtaxe von 4 fl., welche für Verschönerungen des Ortes verwendet werden.

Karlsbad verdankt seinen europäischen Ruhm 17 Mi-

neralquellen, von denen aber nur 8 benützt werden. Die Hauptquelle ist der Sprudel am rechten Ufer der Tepl, mit fünf offenen Mündungen, deren aber nur eine »der neue Springer« zum Trinken benützt wird, die andern werden zum Ausfieden des Karlsbader Salzes verwendet. Im Sprudel wird das Wasser durch einen eingesehten Ständer und Verstopfung der tieferen Mündungen stoßweise 8—9' hoch in die Höhe getrieben, und zwar abwechselnd kohlensaures Gas und Wasser, mit einer Temperatur von + 58° R. Ein hohes Säulendach ist darüber erbaut, dessen offene Kuppel den Dämpfen Durchgang gestattet, den herabfallenden Regen aber abhält. An den Tempel stößt die 86 Schritte lange Wandelbahn, eine schöne bedeckte Kolonnade, welche gegen die Tepl hin mit einer Wand von Glasfenstern verwahrt ist, und in den fast eben so langen neuen und eleganten Sprudelsaal führt. — Einige Schritte vom Sprudel östlich ist die 1809 entstandene Hygiea-Quelle, der neue Sprudel (+ 59° R.), gleichfalls mit einem Säulengange und Ruhebänken versehen. Am Ende desselben ist das 1826 errichtete Dampfbad. Am linken Ufer folgt der Mühlbrunnen (+ 44° R.) im Mühlbadhause, an welchem eine Marmorplatte mit Bohuslavs von Lobkowitz schöner lateinischen Ode auf Karlsbad eingemauert ist. Ein 12 Kl. langer, 2½ Kl. breiter gedeckter Säulengang verbindet ihn mit dem Neubrunnen (+ 47° R.), welcher am häufigsten getrunken wird; er hat die meiste auflösende Kraft. Von diesem führt eine steinerne Treppe hinab zum Bernhardsbrunnen (+ 55° R.), so genannt von der auf einem nahen Felsen stehenden St. Bernhardsstatue, zu welcher eine prachtvolle, 150 Schritte lange Wandelbahn führt. Diese sehr reiche Quelle hat dieselben Eigenschaften wie der Sprudel, wird aber weniger benützt. Vom Neu-

brunnen kommt man über eine steinerne Treppe hinauf zum **Thereseienbrunnen** (+ 41° R.), dem schwächsten aus allen, der unter einem niedlichen Tempel hervorquillt. Er hat eine freie, von einer Lindenallee beschattete Wandelbahn. Die kälteste Quelle ist der **Schlößbrunnen** (+ 40° R.), welcher, lange versiegt, erst 1823 wieder erschien. Der **Spitalbrunnen** versorgt die Bäder des Spitals.

Nach **Berzelius** enthält der Sprudel in 16 Unzen Wasser Grane:

Schwefelsaures Natron	. .	19,8691
Calz.	» . .	7,9758
Kohlens.	» . .	9,6950
Kohlens. Kalk	. . .	2,3700
Flußspath.	» . . . .	0,0245
Phosphors.	» . . . .	0,0016
Kohlens. Strontian	. .	0,0073
» Magnesia	. .	1,3696
Bas. phosphors. Thonerde	. .	0,0024
Kohlens. Eisenoryd	. .	0,0278
» Manganoryd	. .	0,0064
Kiesel Erde	. . . . .	0,5771

Die übrigen Quellen zeigten genau dieselben Bestandtheile in gleicher Mischung, als Beweis, daß sie einer gemeinschaftlichen Hauptquelle entströmen. Alle zusammen entströmen in 24 Stunden nicht weniger als 128219 Eimer Wasser! — Die Quellen am linken Ufer entspringen aus einer Art Granitbreccia, die Sprudelquellen aber aus jenem faserigen, oft marmorharten Kalksinter, der bekannten »Sprudelschale.« Er wurde durch das Wasser selbst erzeugt und ist ein ausgedehntes Gestein, welches in der Mitte der darauf gebauten Stadt die Ufer und das Bett der Tepl bildet, aus allen Rissen kohlensaures Gas ausströmend. Die bedeutenden Sprudelaus-

brüche des vorigen Jahrhunderts gaben Gelegenheit Untersuchungen anzustellen und zu entdecken, daß der eigentliche ungeheure Sprudelkessel unter dem Markte zu suchen sey. Der letzte große Ausbruch erfolgte 1809. Alte Bürgerfrauen füllen bei den Brunnen die Becher, welche 6 Unzen fassen. Das Wasser ist klar, farblos, ohne Geruch, wie eine schwache Hühnersuppe schmeckend. An der Luft stehend setzt es eine weiße Haut, den sogenannten Badeschaum, und einen gelblichen Niederschlag ab. Der Geschmack wird laugenhaft. — Durch 150 Jahre wurde in Karlsbad nur gebadet, seit 1759 fast ausschließlich getrunken, und erst seit 10 Jahren kamen die Bäder wieder in Aufnahme; ein neues schönes Badehaus wurde beim Sprudel erbaut und namentlich auch Dampfbäder eingerichtet. — Das Karlsbader Wasser wirkt durchdringend auflösend und zertheilend.

Seit 1764 wuchs die Zahl der Badegäste von 256 auf beinahe 2500 Parteien, oder bei 5000 Personen, worunter 3000 Fremde. Arme finden Verpflegung in dem h. Geist-Spitale und dem 1812 erneuerten Bernhards-Spitale für Fremde aller Nationen, welches jährlich 135 Kranke aufnimmt. Es hat eine eigene Quelle, 4 Bäder und 10 Krankenzimmer.

Die Industrie der Karlsbader ist bekannt; Stahl- und Eisenwaaren, lakirte Blechwaaren, Nadeln, Schatullen, Galanteriewaaren aus Sprudelstein u. sind die Hauptgegenstände. Das bekannte Karlsbader Salz ist ein abgedampftes Residuum des Sprudels, von dem jährlich bei 4 Zt. in 55 verzinneten kupfernen Kesseln erzeugt werden, welche durch das Wasser selbst erhitzt werden. Die Frauen, welche die Sprudelbecher füllen, lassen Blumen, Früchte u. vom Wasser inkrustiren.

Die Anstalten für Vergnügen sind in Karlsbad sehr zahlreich, obwohl die herrschende strenge Eti-

quette und Absonderung der Stände der Geselligkeit viel Abbruch thut. Die großen und eleganten Räume des böhmischen und sächsischen Saales, der Posthof u. werden zu Bällen benützt, das Theater ist hübsch und ziemlich gut besetzt. Konzerte und öffentliche Produktionen aller Art wechseln mit einander ab. Beim Sprudel, und besonders beim Neubrunnen versammeln sich von 5 — 9 Uhr früh die Kurgäste. Bei letzterem ist Musik. Zwei bis drei Stunden braucht man zum Trinken, da man nach jedem Becher eine Pause von einer Viertelstunde macht. Hier auf folgt ein Spaziergang in die näheren Umgebungen und nach einer Stunde das Frühstück. Abends versammelt sich Alles auf der großen Wiese. Ausgezeichnet ist Karlsbad durch seine reizenden

Spaziergänge und Umgebungen. Aus den Lindenalleen vor dem böhmischen Saale führt ein Fußsteig an der Kaiserin Platz und der Marienkapelle vorüber zur Karlsbrücke. Hierher führt auch die Fahrstraße. Links kommt man nun bergan zum Dorotheen-Tempel und auf dem böhmischen Wege zur Laurenzkapelle, auf dem Gipfel des Laurenzberges, zu einer der umfassendsten Ansichten von Karlsbad. Rechts aber geht es im Thale zum Sauerbrunnen, einer kalten unbedeutenden Quelle; zum rothen Hause, einer artigen Meierei, und zum romantischen Friedrücken-Fels. — Ein Lieblingsplatz der Gäste ist der Posthof, ein elegantes Gasthaus mit Park, Säulenhalle und hübschen Anlagen, wie die Vier-Uhr-Promenade, Findlators Tempel, von dem man zu dem Friedrich-Wilhelms-Platz kommt, einer herrlichen Aussicht über Thal und Stadt auf dem Gipfel des Hammerberges u. In der Nähe ist der Granit-Obelisk, welchen die Bürger dem Grafen Findlater errichteten, zum Danke für die vielen Verschönerungen, die er machen ließ. Auf

dem Hirschenstein, 540' über der Tepl, hat man ein reizendes Panorama. Dort ist das Schießhaus. Peter des Großen Scheiben. Am ausgebrehtesten ist die Aussicht von dem Dreikreuzberge, auf den bequeme Pfade führen. Für diese Bergwanderungen sind Maulthiere vorhanden.

Unter den weiteren Promenaden ist jene nach Hammer am beliebtesten,  $\frac{3}{4}$  St. an der Tepl aufwärts, wohin vom Posthause ein schattiger Pfad führt. Hammer ist der Prater der Karlsbader, hat ein gutes Gasthaus mit einem schönen Saale und einem anmuthigen Fichtenwäldchen. Weiterhin liegt Schloß und Dorf Alch an der Eger, mit dem durch Mährchen und Sagen berühmt gewordenen Hans-Heilingsfelsen. — Über die Egerbrücke kommt man nach Fischern, durch köstliche Krebse und Forellen bekannt, und Dallwitz; Steingutfabrik; Körners Eichen. — Äußerst lohnend ist ein Ausflug nach Engelhaus, links von der Prager Straße. Über dem Städtchen erhebt sich auf einer breiten Bergfläche ein Fels, welcher die Ruinen des Schloßes Engelhaus trägt. Es erscheint 1466 im Besitze der Herren von Plauen. Von den Schweden 1643 zerstört, blieb von der Burg nur ein Saal übrig, der vor 100 Jahren niederbrannte. Die Aussicht ist herrlich. Elbogen, siehe Nr. 18. Schönhof, Nr. 23. Marienbad u. s. w., Nr. 17. Hieher gehören auch die Nr. 12, 14 und 21.

#### Ausflug von Karlsbad in die Bergstädte und nach Annaberg.

Karlsbad	Posten.	Strassen.
Joachimsthal . . . .	$1\frac{1}{4}$	2
Schlößel . . . . .	1	
Annaberg . . . . .	1	3
	$3\frac{1}{4}$	

Diese erst neuerlich besser hergestellte Straße ist zugleich die kürzeste nach Sachsen, daher sie von den norddeutschen Kurgästen häufig befahren wird. In 2 Stunden kommt man in die Schutzstadt Schlackenwerth (Ostrow), welche aus einer einzigen, stundenlangen Straße besteht, deren Ende 600' höher liegt als das erste Haus. Sie ist am Weseribache gelegen, zählt 519 H., 1073 E., die vom Spitzenkloppeln leben. Großes altes Schloß und Garten im französischen Geschmace, welcher allmählich in einen Park umgestaltet wird. Marien-Kollegium mit hübscher Kirche und Hauptschule, Spital. Aus den Fenstern des Klosters hat man eine entzückende Aussicht auf das Erzgebirge. 1 St. nördlicher liegt, schon bedeutend höher, die alte, berühmte f. freie Silberbergstadt Joachimsthal (Jochenthal), am nämlichen Bache. Diese ansehnliche Stadt von 4337 E., Sitz des Berggerichts, berühmt wegen ihrer reichen Silberbergwerke, schlug 1519 die ersten (Joachims-) Thaler. Jetzt ist die Ausbeute an Silber, Zinn und Kobalt so unbedeutend, daß die Einwohner größtentheils von Gewerben leben. Eine Bleiweiß- und Schmelzfabrik. Viele Spitzenkloppler. Die Joachimskirche ist ein ehrwürdiger alter Bau, der hängende Dachstuhl ein Meisterwerk. Haupt- und Mädchenschule, Spital, 2 Stiebenhäuser. In der Nähe ist die Ruine Freudenstein. Noch höher im Ober-Erzgebirge, in einer kalten, rauhen Gegend, die man das böhmische Sibirien nennt, folgt die kleine f. Bergstadt Gottesgab, mit 1191 E. Auch hier macht neben den Zinngruben das Spitzenkloppeln den Haupterwerb aus. — Nun geht es über das 1 St. entfernte Bergstädtchen Böhmisch-Wiesenthal und den letzten böhmischen Ort, das Städtchen Weipert. — Von Wiesenthal kann man den sächsischen Fichtelberg ersteigen, den höchsten Punkt des Erzgebirges. Die Aussicht auf den breiten

Waldrücken, welcher im Norden Böhmen von Sachsen trennt, und auf das terrassenartig abfallende Erzgebirge, mit Städten und Dörfern besetzt, ist äußerst interessant.

17.

### Reise von Wien und Prag nach Marienbad.

Die kürzeste Straße dahin führt auf der No. 14 angegebenen Route nach Pilsen, 21 Posten, und von hier über Ries, Plan, siehe No. 12, pag. 63, nach Marienbad, 3 Posten, im Ganzen 24 Posten. Der Gildwagen fährt aber die folgende Route über Prag und Karlsbad:

Prag	Posten.
Karlsbad . . . .	8 1/4
Petřchau . . . .	1 1/4
Marienbad . . . .	1 1/4
	<hr/>
	10 3/4

Von Prag bis Karlsbad, siehe No. 15. b, pag. 67. Von Karlsbad führt eine neue vortreffliche Kunststraße gerade nach Marienbad. Man kommt über das Bergwirthshaus, Donawitz, Schöenthal, Landeck, Rojan, hinab nach Marienbad \*).

Gasthöfe: König von Baiern, Stadt Weimar, bei Mager 2c.

Wenig Orte können sich eines so schnellen Emporkühens rühmen, wie Marienbad, welches, erst 1814 mehr in Aufnahme gekommen, 1834 schon 2500 Kurgäste zählte. Marienbad liegt in einem stillen, friedlichen Wiesenthale, rings von Waldbergen umschlossen, nur gegen Süden hin öffnend. Der Flächeninhalt des Thalbusens beträgt 4670 □ Kl. Zwei klare Forellenbäche, der Schneid- und der Hamelbach, strömen hindurch. Die ganze An-

\* G. J. Heidler: Marienbad nach eigenen bisher. Beobachtungen u. Ansichten ärztlich dargestellt. Wien 1822. 2 Bde. 8. Mit Plan.

— — Eauz minér. de Marienbad, 8. Prag. 1816.



kalt ist wie in einem großen freundlichen Garten gelegen, der von Jahr zu Jahr sich mehr über die nahen Höhen ausbreitet. Marienbad hat 5 Quellen. Nördlich am Fuße des Steinhauers liegt der Kreuzbrunnen in Serpentin gefaßt, aus halb verwittertem porphyrartigen Granite, unter einem prächtvollen, auf 20 Säulen ruhenden Tempel hervorquellend. Ein prächtiger Säulengang, 115' lang, 49' breit, auf 72 ionischen Säulen ruhend, verbindet ihn mit dem Karolinenbrunnen, welcher unter einem artigen Tempel entspringt. An ihn grenzt ein kleiner natürlicher Erlen- und Fichtenhain. — 70 Schritte weiter gegen den Hamelika-Bach folgt der Ambrosius- und der Marienbrunnen, am Fuße des Mühlberges. Die Ferdinands- oder Aufschowitzer Quelle liegt  $\frac{1}{4}$  St. weit vom Aufschowitzer Bache. Endlich noch der  $\frac{1}{2}$  St. entfernte Waldbrunnen. — Das Wasser zu den Bädern liefert der Marienbrunnen, welcher täglich 640 Kub. Fuß liefert, und durch seine ungeheure Gasentwicklung merkwürdig ist. Die Gasströme haben einen Durchmesser von 5—6 Zoll, und erhalten das Wasser in fortwährendem heftigen Brausen. In seiner Nähe befindet sich das Badehaus, welches 27 Stuben, eine Douche, ein Tropfbad von 25' Fallhöhe, ein russisches Dampfbad, und eine Moorbadeanstalt enthält. Hinter dem Marienbrunnen ist die abgesonderte Gasbade-Anstalt bei dem großen Moorlager, welches eine Gasmenge, wie wohl kein Ort in der Welt, ausströmt. Die übrigen Quellen dienen zum Trinken, und der Kreuz- und Ferdinandsbrunnen werden auch stark versendet, jährlich über 200,000 Krüge. Alle Quellen sind außerordentlich reich an Kohlensäure, die Temperatur  $9\frac{1}{2}$  bis  $10\frac{1}{2}$ ° R., unter sich aber sehr verschieden, so daß die mannigfaltigsten Krankheitsformen hier Heilung finden. In 12 Unzen sind Grane:

	Stump brennen.	Seethendes brennen.	Säredines brennen.	Zimtrethies- brennen.	Marieu brennen.
Kieſelerde . . . . .	0,291 (0,20)	0,502	0,1890	0,269	0,156
Kohlenſaures Manganoxyd . . . .	0,000 (0,00)	0,069	0,000	0,000	0,000
Kohlenſaures Eiſenoxydul . . . .	0,132 (0,00)	0,300	0,3485	0,198	0,354
Kohlenſaure Bittererde . . . . .	2,039 (1,10)	2,287	2,921	2,157	0,000
Kohlenſaurer Kalk . . . . .	2,954 (2,90)	3,012	0,824	0,819	0,000
Kohlenſaures Natron . . . . .	7,693 (4,20)	6,449	0,699	0,402	0,000
Kalkſaures Natron . . . . .	10,173 (9,25)	6,742	0,537	1,003	0,000
Schwefelſaures Natron . . . . .	28,587 (33,00)	16,908	2,433	1,032	0,477
Geräthſtoff . . . . .	0,000 (0,00)	0,000	0,1181	0,012	0,357
Kohlenſäure in 100 Subſt.-Theil .	108 (117)	145,73	103,88	79,9	36,00

Der Kreuzbrunnen wirkt vorzüglich auflösend; der stärkere Karolinen- und schwächere Ambrosius-Brunnen sind Stahlwässer. Der schon vor 300 Jahren bekannte Ferdinandsbrunnen ist dem Kreuzbrunnen ähnlich. Der Marienbrunnen charakterisirt sich durch seinen starken Schwefelgeruch.

Marienbad zählt bis jetzt über 46 Wohngebäude, welche für den Andrang der Kurgäste noch immer zu wenig sind, 1 Kirche im Mittelpunkte der Anlagen, 1 Badehaus, 2 Gasthäuser, 1 Theater, und eine Reihe geschmackvoller Kaufmannsbuden. Ausgezeichnet ist der Kurpark, der größte in Böhmen, 114 Schritte lang, 5 R. breit, mit den Nebengebäuden eine schöne Fronte von 106 Schritten bildend. Marienbad, der jüngste der böhm. Badeörter, hat auch im geselligen Leben noch immer eine gewisse jugendliche Frische behalten. Die große Schulenhalle vom Kreuzbrunnen zum Karolinenbrunnen ist von 6 bis 8 Uhr früh und 6 bis 7 Uhr Abends der allgemeine Sammelplatz, und die Beschränkung des Lokales hält die Gesellschaft auch Mittags so ziemlich beisammen. Etiquette herrscht hier weniger als sonst wo. Abends findet sich wieder Alles im Theater. Ein besonderer Reiz liegt darin, daß man von jedem Hause in 50 Schritten den Wald erreicht, der ringsum zu einem Parke umgestaltet wurde. Ausgezeichnet ist das Haus des bekannten Arztes Scheu, auf dem großen Plage, mit herrlicher Aussicht über das Thal; sonst noch das gräf. Klebelsbergische Haus etc.

Marienbad ist reich an schönen Spaziergängen. Die näheren sind: das Belvedere hinter dem Kreuzbrunnen, die Amalienhöhe mit einer schönen Ansicht von Marienbad und Frauenberg, das Försterhaus, Albrechtsruhe, die Flaschenfabrik  $1\frac{1}{4}$  Stunde

weit, der Hammerhof  $\frac{1}{2}$  St.; eben so weit liegt Hohen Dorf, wo man eine vortreffliche Aussicht bis an den Böhmerwald genießt. Sehr angenehm ist die Wanderung durch den Thiergarten nach Königswart, Schloß und Flecken, im Besitze des Fürsten von Metternich, der in diesem romantischen Thale einen schönen Park anlegen ließ. Das Schloß enthält eine schöne Kapelle, 1832 nach Nobille's Plan erbaut, 1834 vom Erzbischof von Prag eingeweiht. Der Altar, reich mit Bronze vergiert, ist ein Geschenk Gregors XVI., und besteht aus den seltensten Marmorarten, Resten der 1823 abgebrannten Pauskirche zu Rom. Ein Sarkophag bewahrt die vor wenig Jahren in den Katakomben gefundenen Reliquien eines heil. Märtyrers. Im Schlosse sind die interessanten Sammlungen von Münzen, Alterthümern und Mineralien, eine Eier-Sammlung von 400 Gattungen Vögel etc. aufgestellt, welche sämmtlich der besonders durch Goethe bekannt gewordene Scharfrichter Fuß aus Eger besaß, und dem Fürsten verkaufte. Er selbst lebt jetzt als Kustos derselben hier. Unter den Waffen ist auch sein Richtschwert aufbewahrt. Auch in Königswart sind drei Mineralquellen, die zum Trinken und Baden benützt werden. — 2 St. von Marienbad östlich liegt das Städtchen Tepl, von 1638 G., mit einem  $\frac{1}{2}$  St. entfernten berühmten Prämonstratenser-Stifte, rings von Wäldern umgeben. Die prachtvolle Stiftskirche, Hochaltarblatt von Fuchs. Die Bibliothek von 40,000 Bänden, 1400 Inkunabeln. Gemäldesammlung. Das Stift enthält 92 Geistliche; der Astronom David gehörte ihm an. Plan und Ruttenplan, siehe pag. 63 u. f.

## Reise von Wien und Prag nach Eger und Franzensbrunn.

Die kürzeste Straße von Wien nach Franzensbrunn führt über Pilsen, Mies und Plan, siehe vorige Abtheilung, Sandau nach Eger, siehe No. 12, pag. 63, im Ganzen 27½ Posten. Der Gilwagen fährt über Prag und Karlsbad dahin.

Prag	Posten.
Karlsbad . . . .	8¼
Falkenau . . . .	1½
Eger . . . .	1½
	<hr/>
	11¼

Von Prag bis Karlsbad, siehe No. 15. b, pag. 67. Von hier führt die neue Straße nicht mehr über Kulm, sondern im Egerthale fort, dicht bei Elbogen vorüber. Diese L. Kreisstadt hat eine sehr groteske Lage auf einem vorspringenden Felsen, am linken Ufer der Eger, welche sich um denselben in einer elbogenartigen Krümmung herumwindet. Die Stadt ist rings mit alten Mauern umgeben, durch welche ein einziges Thor und ein Pförtchen für Fußgeher führt. 265 Q., 2010 deutsche Einwohner. Das alte Schloß Stein-Elbogen ist jetzt ein Kriminalgerichtshaus. Auf dem Rathhause verwahrt man ein großes Stück Meteoreisen, welches eine Volksfage den »verwunschenen Burggrafen« benennt, und einen schön geschnittenen Nürnberger Holzbecher, in welchem die Stadt dem Kaiser 5 Pfund Heller darbringen muß, wenn er sie betritt. Vorzügliche Porzellan-Fabrik, welche die erste in Oesterreich mit Steinkohlen brennt. — Bei Elbogen passiert man die Eger auf einer neuen schönen Ketten-

brücke, und kommt durch Altsattel nach Falkenau, Stadt von 330 H., 1855. G. Hier ist ein großes Schloß (Königsberg), mit einem breiten Wassergraben umgeben, über den 3 Brücken führen. Großer Garten mit Treibhäusern, und Park im ehemaligen Thiergarten. — Unter dem hochgelegenen Städtchen Königsberg mit einem wüsten Bergschlosse vorüber, erreicht man nun Eger.

Die l. Stadt und ehemalige Grenzfestung Eger (Chebbe) liegt auf einem Felsen am rechten Ufer der Eger, hat 4 Thore, 791 H. und 9465 G., und neues, gutes Pflaster. Gasthöfe: die Sonne, 2 Prinzen. Die zwei- und dreifachen Mauern werden jetzt zum Theil abgetragen, - und die Gräben verschüttet. Gymnasium, Hauptschule, Militär-Erziehungshaus, Spital, 1 Brüder-, 1 Waisen-, 1 Krankenhaus, 3 Armenhäuser. Unter den Kirchen ist die prächtige Dekanats-Kirche sehenswerth. Die größte Merkwürdigkeit ist aber die alte Burg der Markgrafen von Böhmburg, das sogenannte Schloß, wahrscheinlich die älteste Ruine in Böhmen. Besonders interessant ist die Kapelle mit 2 Abtheilungen über einander, deren untere auf Granit-, die obere auf Marmorsäulen ruht. Der Thurm ist aus rohen schwarzen Lava-Quadern (vom Kammerbühel?) erbaut. Von dem Saale, in welchem Jillo, Trzka (nicht Terzky) und Kinsky ermordet wurden, stehen noch einige Mauern und Fenster. Das alte Rathhaus enthält eine Sammlung alter Bücher, und die Gemälde von Waldsteins und seiner Anhänger Tode. Auch wird noch die Hellebarde gezeigt, welche ihm den Todesstoß gab. Das ehemalige Jesuiten-Kollegium ist jetzt eine Jäger-Kaserne. — Eger ist sehr betriebsam, man findet hier 1 Leihbibliothek, 1 Zis- und Rattun-, 1 Bleich-, 1 Tuch-, 1 Schlauchfabrik; auch die hiesige Seife wird gerühmt. Eger hat angenehme Spaziergänge. Der Ad-

Leisfeldische Park, das sogenannte Siechenhaus, ein artiges Wäldchen mit hübschen Aussichten auf das Egertal und einem Jägerhause, wo man Erfrischungen erhält. — Drei Stunden von Eger, auf der alten Straße nach Karlsbad, liegt das Dörfchen Kulm auf einem Berge, mit der berühmten Wallfahrtskirche und Kreuzherren-Probstei Maria Kulm. Die Kirche ist schön, und enthält eine prächtige Seitenkapelle. Die 5 Glocken sind wegen ihres harmonischen Geläutes berühmt. Die sogenannte Mördergrube, eine Todtenkapelle, enthält Freskogemälde, welche die Entdeckung und Vertilgung der Räuber, die bis 1383 hier hauseten, darstellt. Das Panorama von den Thürmen ist überraschend. Eine vorzügliche Straße führt von Eger in einer Allee nach dem eine Stunde nördlich gelegenen

#### Franzensbrunn \*).

Gasthöfe: Kaiser von Österreich, deutsches und sächsisches Haus, Großfürst von Rußland.

In einem weiten freundlichen Thalkessel, mit schönen wohlhabenden Dörfern geschmückt, liegt wie in einem großen Park dieser berühmte Badeort, der seit 1793 in einem großartigen Style umgebaut und verschönert wurde. Es sind 4 Quellen vorhanden, sämmtlich von 9 bis 10° R. Die Franzensquelle, der alte »Eger-Säuerling«, entspringt gleich am Anfange des Ortes, unter einem zierlichen Tempel in einem Granitbocken. Sie liefert jede

\*) Dr. Köstler's medizinische Abhandlung über die Egerische Salzquelle. Wien 1817. 8.

W. A. Gerle: Böhmens Heilquellen etc., daraus besonders abgedruckt: Franzensbrunn in topogr., naturgesch., pittoresk. und medicin. Hinsicht. Prag 1830. 8.

Conrath: neue Badeanstalten zu Franzensbad. 2. Prag 1830.

Minute 14 Maß. Ihr gegenüber ist das Füllhaus, wo jährlich 180,000 (1834: 200,000) Krüge durch eine sinnreiche Maschine besonders sorgfältig gefüllt werden. Nördlicher liegt die 1806 entdeckte *Louisenquelle*, welche bloß zu Bädern benützt wird. Neben ihr ist der kalte *Sprudel*, in fortwährendem Aufwallen, der auch zum Baden benützt wird. Der *Neubrunnen* oder die *Salzquelle* entspringt südwärts, und liefert in einer Minute  $6\frac{1}{2}$  Maß Wasser, das nur getrunken wird. Bei demselben ist ein 50 Kl. langer *Säulengang*. 1827 wurde auch der *Polsterbrunnen*, die *Luft- oder Gasquelle*, wieder eröffnet. Da sie so viel Gas entwickelte, daß darüber fliegende Vögel betäubt herabfielen, so wurde sie verschüttet, aber das Gas machte sich durch die Erde Bahn, und jetzt wird die Quelle, die in 24 Stunden 5760 Kub. F. Gas ausströmt, zu Gasbädern benützt. Ein geschmackvolles Gebäude mit den nöthigen Gemächern ist darüber errichtet. Auch bestehen eigene *Schlamm-, Douche- und Tropfbäder*. Man bezahlt für ein Bad aus der *Louisenquelle* 14 Kr., aus dem *Sprudel* und der *Franzenquelle* 30 Kr., *Schlamm-, Douche- oder Tropfbad* 1 fl. Eine *Sänfte* kostet 15 Kr. Arme baden unentgeltlich. Eine schöne *Parkanlage* umgibt die Anstalt.

Der Geschmack aller Quellen ist scharf eisenartig, aber angenehm erfrischend. Nach *Berzelius* sind in 1000 Theilen vorhanden

	Franzensbr. Salzquelle	
Schwefelsaures Natron . . . . .	3,1777	2,8022
Kochsalz . . . . .	1,2019	1,1419
Kohlenf. Natron . . . . .	0,6756	0,6781
» Lithion . . . . .	0,0049	0,0035
» Kalk . . . . .	0,2344	0,1848
» Strontian . . . . .	0,0004	



		Franzensbr. Salzquelle	
Kohlens. Kalkerde . . . . .	0,0875	0,1039	
• Manganorydul . . . . .	0,0056	0,0016	
• Eisensorydul . . . . .	0,0306	0,0092	
Phosphors. Kalk . . . . .	0,0030	0,0032	
Bas. phosphors. Thonerde . . . . .	0,0016		
Kieselsäure . . . . .	0,0616	0,0639	

Die Salzquelle ist demnach ein alkalisch-salinischer Sauerling, der Sprudel enthält dazu noch Eisen, der Franzensbrunnen ein alkalisch-salinischer Eisensäuerling, der namentlich reizend-auflösend-stärkend wirkt.

Vor 40 Jahren stand hier nur ein ärmliches Gasthaus und 8 Stuben. Jetzt prangen 4 schnurgerade Straßen mit geschmackvollen Gebäuden, rings von Alleen und Promenaden umgeben. Ausgezeichnet sind das 1828 neu erbaute, 2 Stockwerke hohe Badehaus mit 24 Zimmern, welche so wie die Gänge Luftheizung haben. An das Traiteurhaus stößt die große dorische Brunnenkolonnade, welche 200 Schritte lang, an der Südseite geschlossen, in der Mitte mit einem hervorspringenden Pavillon, zum Franzensbrunnen führt. Besondere Erwähnung verdient, daß man hier bequeme Hausbäder haben kann. Das Solimannische Haus z. B. hat 30 Badestuben, welche das Wasser unmittelbar aus der Hauptquelle erhalten. — 1834 zählte man 800 Partelen oder bei 2000 Personen, darunter gegen 600 Ausländer. — Man lebt in Franzensbad etwas stiller als in Karlsbad und Teplitz, aber um so ungezwungener. Alle Badegäste haben Jagdfreiheit. Den nächsten Umgebungen fehlt zwar hinreichender Schatten, aber die weiteren sind dafür um so interessanter.

Die besuchtesten Spaziergänge sind Ober-  
Iohma  $\frac{1}{4}$  St. Das freundliche Geßbödig. Die  
Kammer, wohl ein schattiger Fußpfad in einer Stunde

führt, und der Kammerbäuel, den man seiner Lava und Schlacken wegen für einen Vulkan hält. Die Aussicht vom Gipfel über das Egergebiet ist reizend. Man erkennt die Grenzfestung von Baireuth Hochberg, und den majestätischen Fichtelberg in blauer Ferne. Schön ist auch die Aussicht bei der hochgelegenen St. Anna-Kirche, 1 St., noch schöner aber von dem Grünberg. Hier übersteht man das ganze blühende Egerländchen, das pittoreske Eger in der Mitte, weiterhin Franzensbrunn und im Hintergrunde auf dem vogtländischen Gebirge Schönberg. Immer mehr erheben sich dann die Gebirge. Gegen die Pfalz zu erblickt man im Walde St. Loretto, Stift Waldsassen und die Gipfel des Fichtelberges: Schneeberg, Ochsenkopf und Rüßeln, so wie die Weste Hochberg, östlich steht man Maria Kulm. — Sehr besucht sind auch Altensteich und Wildenstein, Geburtsort des gekrönten Dichters Sigmund von Birken. Lohnend ist der Ausflug nach dem alten auf einem isolirten Felsen gelegenen Schlosse Seeburg, dessen Fenster gleichfalls eine schöne Aussicht bieten. Im Thale bildet der Seebach zwei artige Wasserfälle. Eine halbe Stunde weiterhin liegt Schloß Liebenstein in einem höchst anmuthigen Thale. — Stift Waldsassen in Baiern ist sehenswerth wegen der prachtvollen Kirche und ihrer schönen Gemälde. Nicht minder interessant ist das Alexanderbad bei Wunsiedel in einem romantischen Thale, am Fuße des hohen Fichtelgebirges. Die Quelle ist ein alkalisch-erdiges Stahlwasser. Die pittoreske Felsenwand Luchsburg; die Stadt Wunsiedel etc.

# Reise von Prag nach Saatz und Leipzig.

19. a.

Prag.	Posten.		Posten.
Schlau . . . . .	2	Übertrag	8
Jungfern Teinitz . . . . .	1	Marienberg . . . . .	1 1/4
Laun . . . . .	1	Chemnitz . . . . .	1 3/4
Saatz . . . . .	1 1/2	Penig . . . . .	1 1/4
Komotau . . . . .	1 1/2	Borna . . . . .	1 3/4
Sebastiansberg . . . . .	1	Leipzig . . . . .	1 1/2
	<u>Fürtrag 8</u>		<u>15 1/2</u>

(oder von Laun gerade nach Komotau um 1 Post. näher:  
14 1/2 Posten.)

Von Prag nach Schlau siehe No. 18. b, pag. 67 u. f. Die Gegend bleibt noch immer hügelig, über Weisthurn, Kl. Horeschowitz, nach Jungfern Teinitz, Marktsteden mit einem Gesundbrunnen. Hinter Teinitz wird die Gegend freundlicher, man fährt eine Anhöhe hinan und wird plötzlich durch den Anblick der Kegelformen des Mittelgebirges überrascht, über welche der hohe Rücken des Erzgebirges emporragt. Die Station nach Laun legt man leicht in 3/4 St. zurück. Die l. Stadt Laun, mit ihren spitzen Thürmen aus einer tiefen Ebene hervorragend, gibt ein hübsches Bild. Sie liegt am rechten, etwas höheren Ufer der Eger, welche jährlich die ganze Gegend überschwemmt, ist mit alten gut erhaltenen Ringmauern umgeben, durch welche 4 Thore führen. 300 J., 1096 G. Es ist die einzige Stadt im Saazer Kreise, in welcher böhmisch gesprochen wird. In der schönen, mit Mauern umgebenen Pfarrkirche zu St. Nikolaus ruht der Architekt Benesch. Das Rathhaus ist ein neues hübsches Gebäude. Über die Eger führt (auf der Te-

plizer Straße) eine große Brücke, welche 1815 massiv aus Quadern erbaut wurde, 148, mit den Auffahrtdämmen aber 598 Kl. lang, 5 breit ist, und auf 40 Bogen zu 18' Weite ruht. — Unweit der Stadt, erhebt sich der Oblik, durch seinen Verchenfang und schöne Aussicht bekannt.

**Anmerkung.** Von Laun führt eine Verbindungsstraße nach Lobositz, zwei Posten. Man kommt durch Roschow, Wetzlan, hinab nach Liebshausen, fürstlich Lobkowitzischem Flecken mit einem alten Schlosse in einem Thalkessel, von spizen Basaltkegeln umgeben. Eine halbe Stunde weiterhin kommt man bei Schellowitz an einer kleinen Kapelle vorüber, welche ein im nördlichen Böhmen so seltener wohl erhaltener altsächsischer Rundbau ist. Die Gegend wird nun sehr malerisch. Die Hasenburg bleibt rechts, links am Gebirge liegen die Ruinen von Falka, die Schlösser Trzibitz und Plaschkowitz, bei welchem Granatengruben sind. Durch den stattlichen Markt Trebnitz erreicht man dann Lobositz, siehe pag. 110. Sehr lohnend ist die Besteigung der Hasenburg, einer der interessantesten Ruinen des Landes, auf einem ganz isolirten Basaltkegel. Die beiden Thürme sind noch wohl erhalten, der eine vieredig, der andere rund, aus Basaltstücken erbaut, daher der »schwarze Thurm« genannt. Das Dörfchen Plaskai, am Fuße des Hasenberges hat ein merkwürdiges altes Kirchlein mit interessanten alten Grabsteinen, Glocken und einem Flügelaltare; in dem eine halbe Stunde entfernten Duban ist der Hochaltar noch ein wohl erhaltener alter Flügelaltar.

Von Laun führt die Straße größtentheils durch ebenes Land über Lipenitz nach

Saaz (Bates). Diese L. Kreisstadt liegt auf einer kleinen Anhöhe am rechten Ufer der Eger, von ausgedehnten Hopfen- und Gemüsegärten umgeben. Sie hat alte Ringmauern, 618 F., 4907 G. Den Marktplatz ziert eine Dreifaltigkeitssäule. Die Pfarrkirche und das Rathhaus sind stattliche Gebäude. Die Wasserkunst.

Gymnasium. Im Hause No. 74 wohnte St. Johannes von Nepomuk, als er in Saaz studirte; der Johannesbrunnen war sein Lieblingsplätzchen. Über die Eger wurde 1827 eine Kettenbrücke vollendet, zwischen den Pfeilern 192' lang, 18' breit, mit 6 Ketten und 5597 Z. Tragvermögen. Sie ist 21' über dem niedersten, 4' über dem höchsten Wasserstande. Das Holzwerk wiegt 932, das Eisen 461 Z. Der Saazer Hopfen wird als einer der vorzüglichsten gerühmt, und die Stadt sorgt für Erhaltung dieses Rufes namentlich dadurch, daß in den Zeitungen alle Verkäufe genau bekannt gemacht werden, um jedem Unterschleif und Verfälschung vorzubeugen. — Eine halbe Stunde von Saaz ist das Heilbad Dobruška.

Von Saaz geht es durch fruchtbare ebene Gegend, immer im Angesichte des Erzgebirges, nach Komotau. — Führt man aber von Prag nach Leipzig, so läßt man Saaz links und fährt von Laun gerade nach Komotau, 2 Posten, welche Route auch der Eilwagen einschlägt. Eine Stunde außer Laun setzt man über die Eger, welche hier oft die Straße überschwemmt und unfahrbar macht, nach Postelberg, Markt mit einem großen fürstlich Schwarzenbergischen Schlosse. Die Gegend ist außerordentlich reich an Wild. In einer einförmigen Fläche geht es dann über Bischofsgrün, bei dem Städtchen Eidlitz vorüber nach Komotau (Chamutow). Ganze Wäldchen von Nuß- und edlen Kastanienbäumen umgeben dieses freundliche Städtchen, welches, durch das Erzgebirge gegen rauhe Winde geschützt, eines besonders milden Klimas sich erfreut. 550 H., 3725 E. Gymnasium, Hauptschule, Zis- und Rattundruckerei. Die alte Dechantenkirche, das Rathhaus und das ehemalige Jesuiten-Kollegium (Gymnasium) sind die ansehnlichsten Gebäude. Die Umgebungen sind sehr angenehm; in dem nahen Schönbach

**Linde** ist ein beträchtliches Auenwerk **St. Christoph.** — Eine Stunde östlich am Erzgebirge liegt der sehr betriebsame Markt **Görlau** mit 2 Baumwoll-Spinnfabriken, durch Dampfmaschinen getrieben, Bleichen, Steinkohlenwerken, Webereien 2c. Über dem Markte liegt das gräflich Buquoi'sche Schloß **Rothenhau** mit einem Parke. — Von Komotau steigt man über **Schönlinde**, **Oberdorf**, **Krima**, **Neudorf** das Erzgebirge hinan, auf dessen Rücken man das Bergstädtchen **Sebastiansberg** erreicht. Auch hier sind an die Stelle des Zinn- und Silberbaues Handel und Gewerbe getreten. Bei **Reichenhain** betritt man **Sachsen**.

## 1. b.

Prag	St.	Straße.
Tschlowitz . . .	8	
Saaz . . .	11	4
	19	

Bis **Tschlowitz** siehe No. 15. c, pag. 72. Hier verläßt man die **Karlsbader Straße** und wendet sich nach **Stochow**, wo die größte Eiche in Böhmen gezeigt wird, über das Städtchen **Strascheß** nach **Kencz**, siehe pag. 70, wo man die **Karlsbader Poststraße** durchschneidet. Hier hat man zwei Wege vor sich; über **Przedl** (**Wertstädtel**), **Kutegowitz** und **Kaunowa**, der andere bessere über **Kruschowitz**, **Zwogetin** nach den **Fleischbänken**, so heißt ein einzelnes Waldwirthshaus, welches diesen Namen von einer Mörderbande erhalten haben soll, die einstmals hier haufete. Nun breitet sich die weite blühende **Saazer Ebene** vor den Blicken aus. Die ganze Wand des Erzgebirges überieht man, von der **Kollendorfer Kapelle** bis zu den Höhen von **Gol-**

regab; im Osten den Mittelschauer, im Westen die hohe Gufa bei Neeginis. Über eine steile Höhe herab kömmt man nun nach Biehran, wo zahlreiche Versteinerungen gefunden werden. Die Schlösser von Liboritz, Micholup, Dobriczan (Heilbad, Park, Kalkbrücke) und Stekniß bleiben rechts, links am Goldbache das Städtchen Flöha. Im Dorfe Czap (Schab) kömmt man auf die Poststraße, die von Karlsbad nach Saaz führt, und in drei Viertelstunden durch Netzeves nach Saaz.

20.

### Reise von Saaz nach Annaberg.

Saaz	Stunden.	Straße.
Raaden . . . .	5	4
Pressniß . . . .	4	
Annaberg . . . .	6	
	<hr/> 15	

Diese nicht zum Besten erhaltene Straße führt von Saaz auf der Poststraße nach Karlsbad bis Czap, fließvorige Route, und wendet sich dann über Gaschitz, Mohr und Fünfhunden am Aubache. Man fährt bei vielen Steinkohlenwerken vorüber und sieht links die Schlösser Schönhof, mit einem berühmten Park, Maschau und Winteritz, am Fuße des Rojetiger Gießberges, dessen Gipfel eine Fernsicht bis Prag eröffnet. Eine ziemlich steile Höhe geht es nun nach dem einzelnen Neuwirthshause bei Weiern, und plötzlich hat man den Anblick des reizenden Egertales mit seinen Städtchen, Dörfern und Ruinen, vom hohen Waldrücken des Erzgebirges geschlossen. Anmuthige In-

sehn und der Loosstein-Jessen ragen aus dem Bette der Eger hervor. — Ein anderer Weg führt über die Eger, durch Libotschan, Neusattel, Sobiesatz, Mikeltitz, Dranitz, wo man wieder über die Eger setzt, und Rudenitz. — Man fährt dann nach Raaden (Radanie) hinab. Dieses Städtchen hat 3129 E., ein Elisabethinerinnenkloster, Steinkohlenwerke und viel Gartenbau. Die Dechantkirche ist ein ansehnliches Gebäude. 1534 kam hier der berühmte Raadner Vertrag zwischen Ferdinand I. und Ulrich von Württemberg zu Stande. In der Nähe wird Grünerde gegraben. Die Umgebungen sind äußerst malerisch, namentlich das Thal und die Ruine von Hassenstein, wo zu Anfange des sechzehnten Jahrhunderts der gelehrte Bohuslaw Lobkowitz von Hassenstein lebte. Hier legte er seine berühmte Bibliothek an. Der Weg dahin führt über Brunersdorf, mit einem ansehnlichen Schlosse. Auf dem hohen Bergrücken über Hassenstein liegt das Bergstädtchen Sonnenberg. — Underthalb Stunden westlich von Raaden ist das gräflich Thun'sche Städtchen Klösterle (Klasteretz), mit einem Schlosse, Steingutfabrik, Hammerwerken und malerischen Umgebungen, worunter die Ruinen Schönberg, Pirschenstein, Himmelstein und das alte Schloß Felixburg.

Underthalb Stunden östlich von Raaden liegt das St. Benzelsbad zu Tschachwitz, eine Viertelstunde von der Eger. Das neu errichtete Badehaus liegt am östlichen Eingange des Dorfes im Hüttenthale zwischen zwei Teichen. Es enthält 6 Badezimmer und im oberen Stockwerke einige Wohnungen. Im Dorfe ist ein geräumiger Gasthof und die meisten Häuser sind zur Aufnahme von Fremden eingerichtet. Die Quelle entspringt in mehrern Aern aus Sandsteinripen, stoßweise mit dumpfem Ge-



brause, und führt einen gelblichen Sand mit sich. In einer Minute liefert sie 59 Maß. Das Wasser hat  $+14^{\circ}$  R., ist hell, etwas säuerlich riechend, gelinde nach Eisen schmeckend, und setzt einen lauchgrünen fettigen Schlamm ab. Es ist ein kohlensäuerliches, gelind alkalisch-salinisches, eisenhaltiges Wasser \*).

Von Raaden ersteigt man nun das Gebirge, auf dessen Kamme Pressnitz liegt, ein Bergstädtchen von 400 h., 2683 G., welche sich durch Episenklöppeln nähren. Der Bergbau ist fast eingegangen. Eisenwerke, Schmelzfabrik. Die Gegend ist sehr rauh und liefert bloß Flachs und Erbdäpfel. Zwei Stunden hinter Pressnitz bei Sorgenthal verläßt man Böhmen, Jöhstadt ist das erste sächsische Städtchen, zwei Meilen von Annaberg.

### Reise von Prag nach Tepliz.

21. a.

#### Über Laun.

	Prag	Posten.
	Laun . . . . .	4
	Mireschowitz . . . .	1
	Tepliz . . . . .	1 <sup>1</sup>
		<hr/> 6

Bis Laun siehe No. 19. a., pag. 92. Von Laun fährt man über die große Egerbrücke, anderthalb Stunden fast immer bergan bis Rosel, und dann bei Meronitz vorbei, wo Granatengruben sind, in den Thalkessel hinab, in welchem Mireschowitz liegt. Noch eine Anhöhe hat

\*) Joh. Vinz. Firsch: das St. Wendelsbad zu Tschadowitz im Saazer Kreise Böhmens. 2. Prag 1830.

man zu übersteigen, fährt durch Hrobšich und hat nun Bilin (Bylina) vor sich. Diese fürstlich Lobkowitzische Schutzstadt von 340 H., 2455 E., liegt in einem tief eingeschnittenen Thale am Flüsſchen Bilsa. Die Stadt ist zum Theil mit Mauern umgeben, gut gebaut, gepflastert, hat eine schöne Decankirche und einen geräumigen Platz. Eine fürstliche Runkelrüben-Zuckerfabrik, welche jährlich 24000 Zt. Rüben verarbeitet. Auf einem ziemlich hohen Felsen steht das Schloß, in welchem die ausgezeichnete Mineraliensammlung aufgestellt ist, welche Fürst Ferdinand Lobkowitz angelegt hat. Sie enthält über 20000 Stück; höchst interessant ist die besondere geographische Sammlung. Einlaß: Sonntags und Montags.

Eine halbe Stunde außer der Stadt quillt im Bilsathale der berühmte Biliner Sauerbrunnen, der reichste an kohlensauerem Natron in Deutschland, am Fuße des Gangberges hervor\*). Es sind 4 Quellen vorhanden, von denen die Josephs- und Karolinen-Quelle unter tempelartigen Gebäuden gefaßt sind, und täglich 211,9 Kub. Fuß Wasser geben. Das Wasser wird hauptsächlich verschickt, jährlich in 130,000 irdenen, hier erzeugten Krügen. Doch besteht auch ein Gast- und Kurgebäude für jene, welche die Quelle an Ort und Stelle trinken wollen, in welchem auch Bäder vorhanden sind. Die Quellen wurden seit einigen Jahren mit Parkanlagen umgeben, welche sich bereits bis auf den Gipfel des Gangberges erstrecken. Näher am Flusse steht die Krug-Dreherei, das Brennhaus und das Laboratorium, in welchem aus Saidschiger Bitterwasser jährlich 120 Zt. Bittersalz und 50 Zt. Magnesia, welche in vorzüglichem Rufe steht, erzeugt werden. — Eine halbe Stunde vor der Stadt,

---

\*) Dr. Reuß: die Mineralquellen zu Bilin. 8. Wien 1807.

gegenüber vom Sauerbrunnen, erhebt sich der berühmte isolirte Basaltfelsen Borzen, gewöhnlich Bilinerstein genannt, von dessen etwas beschwerlich zu erklimmendem Gipfel man eine reizende Aussicht hat.

Die Straße nach Tepliz ist sehr angenehm. Hinter Bistín öffnet sich das Thal, man übersieht das Erzgebirge und fährt durch Rutterschitz, an den Schlössern von Schwab, Krzemusch und den gräflich Ledebourschen Pavillons vorüber. Schwab ist im Besitze des Prager Erzbisthums und hat einen angenehmen Garten, der von den Teplizern häufig besucht wird. Bei dem schönen Schlosse und Garten von Krzemusch ist die merkwürdige Feuer- oder Teufelsmauer, ein steiler Abfall gegen die Bila, welcher aus Basaltlava besteht. Hoch im Gebirge sieht man die Ruine Kostonlat (Kostomlat) über einem romantischen Thale gelegen, welches bei Bistín sich mündet. — Durch Hostomitz erreicht man nun den Wachholderberg, über welchen man nach Tepliz hinabfährt, das ganze reizende Thal überblickend.

## 21. b.

Prag	Posten.	Strasse.
Ždíbecko . . . . .	1	3
Weltrus . . . . .	1	
Doran . . . . .	1½	1
Bobositz . . . . .	1	
Tepliz . . . . .	1½	
	<hr/> 6	

Man fährt von Prag durch die Vorstadt Karolinenthal über Liben, Rohylis, Žduby, Ždíbecko, Rozomin nach Weltrus, Dorf mit einem prächtigen Schlosse des Grafen von Chotek und einem berühmten

Park, welcher auf einer Moldau-Insel (Shotelinsel) angelegt ist, zwei Stunden im Umfange faßt und viele sehenswerthe Partien: türkische Gärten, Tempel, eine gothische Mühle u. s. w., enthält. Hier setzt man auf einer Fährre über die Moldau, ein Umstand, der den Verkehr jährlich mehrmal unterbricht. Jenseits geht es über Neudorf, Straßkow, Duschnik nach Doran, Dorf mit einem aufgehobenen Nonnenkloster.

Von Straßkow führt eine gute Seitenstraße in einer Stunde nach Raudniz, am linken Elbeufer, Schutzstadt des Fürsten von Lobkowitz, welcher von derselben den Herzogstitel führt. Das imposante Schloß wurde 1615 von Jdenko von Lobkowitz erbaut. Es enthält eine Bibliothek von 40,000 Bänden; Codex Platonis, Ovidii, ein Codex altdeutscher Gedichte (Zwain). Eine interessante Kustkammer und Gemäldesammlung. Der ungeheure Keller. Die Stadt zählt 266 H., 3165 G., hat eine ansehnliche Pfarrkirche und ein Kapuziner-Kloster, worin sich die fürstliche Gruft befindet. In der Nähe ist der merkwürdige isolirte Georgenberg (Klip), an welchem sich die ersten Slaven niedergelassen haben sollen, so wie bei Gzinowetz ihr Heerführer Gzech begraben seyn soll. Der Gipfel trägt eine Wallfahrtskapelle und bietet eine herrliche Übersicht des schönen Elbethales.

Immer interessanter wird die Gegend, das pittoreske Mittelgebirge erscheint, vom Erzgebirge überragt; man kommt den anmuthigen Elbeufern immer näher, und erblickt nun die Festung Theresienstadt vor sich, in einer Niederung am Einflusse der Eger in die Elbe gelegen, so daß ihre Gräben und das Land umher ganz unter Wasser gesetzt werden können. 1780—87 wurde sie an der Stelle des Dorfes Deutsch-Ropitz erbaut, zählt

110 H., 1323 G., 2 Infanterie-, 1 Reiter-Kaserne, 1 Spital, Kasematten 10. Der Weg führt über die 90 Schritte lange Egerbrücke durch die Festung und in einer halben Stunde ist man dann in Lobositz, immer die Stadt Leitmeritz im Auge behaltend, welche jenseits der Elbe terrassenartig sich erhebt. Links sieht man die groteske Ruine Hasenburg auf einem isolirten Basaltkegel. — Lobositz (Lobosycze) ist ein freundliches Städtchen von 150 H., 1171 G., am linken Elbeufer in reizender Gegend am Fuße des Gebirges, welches bis hoch hinauf mit Weingärten besetzt ist. (Vergleiche Elbefahrt.) Sieg Friedrichs II. 1756. Nun kommt man über die romantische, einst wegen des schlechten Weges so berühmte Paschkapole, hart unter dem hohen Miltschauer und Kletschenberge vorbei, zu den Ruinen von Woparna, Jakuba und Wostray, von denen man die herrlichsten Aussichten über das gartenähnliche Land genießt. Durch die Dörfer Welmina, Porislau und Wely kommt man nach Tepliz.

## 21. c.

Prag	Posten.	Straße.
Schlan . . . . .	2	} 3
Budin . . . . .	1½	
(eben so weit über Welstruß)		
Lobositz . . . . .	1	
Tepliz . . . . .	1½	
	<u>6</u>	

Bis Schlan siehe No. 15. b., pag. 67. In einer fruchtbaren Ebene geht es dann über Blonitz nach Budin. Man kommt auf diesem Wege bei dem Städtchen Weltschwarz vorüber, der Sage nach von einer Magyaren-

Horde gegründet, welche von Boleslaw II. besiegt wurde. Geburtsort des Ländichters Rozeluch. Budin ist ein fürstlich Dietrichsteinisches Städtchen an der Eger, von 175 H., von alten Mauern umgeben, mit einem Schlosse. Hier hat man eine schöne Ansicht des breiten Egertales, der fruchtbaren Ebene von Libochowitz und des Mittelgebirges. Der Weg führt dann durch Brbiczan an der berühmten Hasenburg vorüber, siehe pag. 93. Dorian steht man rechts. Lobositz siehe vorige Route.

## 22.

## Tepliz und seine Umgebungen \*).

Gasthöfe: die Post, goldner Hirsch, blauer Stern, weißes Roß 1c.

An dem östlichen Ende des herrlichen Thales, welches durch das Erz- und Mittelgebirge gebildet wird, liegt das berühmte Tepliz, dessen Heilquellen der Sage nach schon 762 durch Kolostug, einen Vasallen Prze-

\*) K. G. Eichler: Tepliz und seine Umgebungen. Geschichtl., topograph., naturhist., statist., medicin. und malerisch. Prag 1833. 8.

W. A. Gerle: Böhmens Heilquellen. Ein Handbuch für Kurgäste in Franzensbrunn, Karlsbad, Marienbad und Tepliz. Prag 1819. 8. (Auch daraus besonders abgedruckt: Tepliz in topogr., naturgeschichtl., pittoresk. und medicin. Hinsicht. Prag 1830.

Dr. G. W. Groß: die Teplitzer Heilquellen in ihren positiven Wirkungen auf den gesunden Menschen, und als antipfor. Heilmittel. 8. Leipzig. 1830. Mit 8 Abbildungen.

J. M. Svab: Teplitz et ses environs pittoresques. Guide à l'usage des étrangers. Leitmeritz. 12.

Vogt: Tepliz und seine Umgebung. 8. Dresd. 1826.

Ambr. Neuß: die Bäder von Tepliz. 8. Prag 1835. Mit Kupfern und Karte.

miß's, entdeckt wurden. Die Heilkraft des Wassers zog so viele Ansiedler herbei, daß bald eine Gasse, slavisch »ulice« entstand, welche von der heißen Quelle die »warme Gasse« »teplá ulice« benannt wurde, abgekürzt teplice, Tepliz, ein Name, der später auf die meisten Heilbäder in slavischen Ländern (siehe Band II.) überging.

Aus dem Syenitporphyr, welcher aus dem Erzgebirge herabstreicht, entspringen 17 ziemlich gleichartige Quellen auf einer Strecke von einer halben Stunde, und zwar in der Stadt 2, in der Vorstadt 3, und in dem nahen Dorfe Schöna 6. Das Wasser gehört unter die alkalisch-salinischen Stahlwässer, und entwickelt bei einer Temperatur von + 20 bis 35° R. eine Menge Stickstoff und kohlensaures Gas. Nach Berzelius enthält die Steinbadquelle in 1000 Gew. Theilen

Schwefels. Kali . . . . .	0,001
» Natron . . . . .	0,071
Salzs. » . . . . .	0,055
Kohlens. » . . . . .	0,348
Phosphors. » . . . . .	0,002
Kohlens. Kalk . . . . .	0,065
» Magnesia . . . . .	0,037
Eisenoxyd . . . . .	} 0,003
Phosphors. Thonerde . . .	
Kieselersde . . . . .	0,042

In 100 Kubz. Kohlens. Gas 14,19 (nach Ambrosi). Die Quellen werden vorzüglich zu Bädern benützt, nur beim Stadtbade und Schwefelbade besteht eine Trinkanstalt. Am ausgezeichnetsten ist die Heilkraft bei Wunden, dann noch bei Sicht, Lähmungen etc. Die Badeanstalten sind folgende: Die Hauptquelle (Ursprung) unterhalb der Kirche entspringend, + 39,5° R., gibt

804,356 R. Fuß in einer Stunde, füllt unmittelbar das Männer- und Gemeinbad, dann 18 Spezialbäder, die 5 Fürstenbäder, das Gürtlerbad und die 3 Judenbäder. Nebenausbrüche der Hauptquelle sind die Frauen- und Weiberbadequelle, wenige Schritte weiter abwärts, unter einem gemeinschaftlichen Gewölbe mit + 38,5° R. entspringend, ferner in der Vorstadt: die Frauenzimmer- (+ 36° R.), Sand- (+ 33° R.), und Gartenquelle, welche sämmtlich die 9 Spezialbäder und das Weiber-Gemeinbad im Fürstenhause versorgen. Neben dem Fürstenbade ist das Gürtlerbad, welches aus der Hauptquelle gefüllt wird. In Schönau ist das Steinbad mit 4 Quellen von + 31, bis + 25, 5° R., welche 3 Boll- und 19 Spezialbäder füllen. 200 Schritte weiter ist das Schlangenbad mit 3 Quellen von 32 bis 23° R., und 7 Spezialbädern, endlich das Schwefelbad mit 4 Quellen von + 34 bis 31° R. und eben so viel Bädern. Im Ganzen zählt man jetzt 84 Bäder, unter denen sich die eleganten Fürstenbäder besonders auszeichnen. Die meisten Badehäuser sind auch mit Douche versehen. 1834 wurde bei der Gartenquelle eine geschmackvolle Wandelbahn erbaut, wo die vorzüglichsten Mineralwässer zur Trinkkur vorrätig sind.

Teplitz ist eine fürstl. Clary'sche Schutzstadt von 330 H., 2151 G., hält eine halbe Stunde im Umfange, und bildet ein unregelmäßiges Viereck mit 3 Thoren. Die vorzüglichsten Gebäude sind: das fürstl. Schloß mit einem Theater und ausgedehnten schönen Parke; die Dechant-Kirche im altdeutschen Style renovirt, mit einem alten Taufsteine und einer Glocke von 1482. An dieselbe stößt die alte Burg. Das 1806 erbaute Rathhaus (die böhm. Gesangbücher von 1560); das alterthümliche Stadtbad, das Herrenhaus, des Königs von Preußen gewöhnliche Woh-



nung 2c. Alle Häuser sind zur Aufnahme von Kurgästen eingerichtet, welche 1834: 4456 (1830: 5218) Personen betrug; im Ganzen aber besuchten Tepliz 15,948 Fremde. Vor dem Graupner Thore ist die Kreuzkapelle mit dem Kirchhofe, in welchem Joh. G. Seume († 1810) ruht. Sein Denkmal ließ Elise Gräfinn von der Necke errichten.

An Wohlthätigkeitsanstalten bestehen: das Joh'n'sche Spital mit 30 Betten, das k. k. Militär-Badehaus für 300, das k. preussische für 20, das k. sächsische für 12 Mann, das israelitische Spital.

Man lebt in Tepliz etwas wohlfeiler als in den Nachbarbädern, und bedeutend angenehmer, da der Unterschied der Stände und Etiquette hier bei weitem nicht so hervortritt, wie anderwärts. Für das Vergnügen der Kurgäste ist in Tepliz reichlich gesorgt. Theater, Bälle, Konzerte 2c. wechseln wie anderwärts; die 590 Schritte lange Allee im Schloßgarten ist in den Vormittagsstunden der allgemeine Versammlungsort, und am oberen Ende des Parkes wird nun auch eine gedeckte Wandelbahn gebaut. Hinter dem Schlosse liegt auf einer mäßigen Anhöhe das Schießhaus, 1828 neu erbaut, wo Scheiben- und Bogelschießen gegeben werden. — Überaus reizend sind die

Umgebungen von Tepliz, dergleichen sich in dieser Ausdehnung kaum irgend eine andere Heilquelle erfreut. Die näheren sind: die Schlackenbourg, ober dem Schießhause, grotesk ausiegeln, Schlacken 2c. erbaut, eine Camera-obscura enthaltend. Der Mont Ligne, auf dem Wege nach Schönau, gibt die beste Übersicht der Stadt. Der Schloßberg mit der Ruine der alten Burg Dobrawska Hora, im dreizehnten Jahrhundert erbaut, 1616 im Besitze von Wallensteins Schwager, Wilhelm Rinsky. Nach dessen Ermordung zu Eger kam

sie an die Albringer, wurde im dreißigjährigen Kriege mehrmals genommen, und 1655 durch die Oesterreicher geschleift. Der Dornegarten und das eine Viertelstunde entfernte Probstau sind der schattigen Anlagen wegen besucht. Die obere Berg- (Galgen-) Schenke, auf dem Wachholder-Berge, bietet eine schöne Fernsicht. In die entfernteren Orte fahren fast täglich Gesellschaftswagen, und die Fuhren sind hier besonders wohlfeil; eine zwelspannige Droschke (Kalesche) kostet für den halben Tag 1 fl. 36 kr. Es ist die Einrichtung getroffen, daß jeden Tag der Woche ein anderer der besuchtesten Orte insbesondere für zahlreiche Gäste eingerichtet ist. Der Prager-Teplitzer-Gesellschaftswagen geht täglich um halb 4 Uhr Morgens von Prag und Tepliz über Weltrus, siehe pag. 100. Aufnahme in Prag, im goldnen Engel, weißen Lamm; am Porzitsch; in Tepliz, im goldnen Hirsche, im Roß. Man zahlt per Meile 12 kr., und hat 20 Pfund Gepäc frei. Die interessantesten Ausflüge sind, gegen Norden: der Wallfahrtsort Mariaschein, eine Stunde, mit einer ansehnlichen, 1706 von den Jesuiten erbauten Kirche. — Die sehenswerthe Terralith-Fabrik im anstoßenden Hohenstein. — Weiterhin die malerisch gelegene Bergstadt Graupen (245 H., 1400 G.) mit ergiebigen Zinngruben, welche 5 — 600 Zentner liefern. — Über der Stadt ist die liebliche Anlage Wilhelmshöhe, und etwas höher die Ruine der Weste Graupen, jezt Rosenburg von den vielen Rosenhecken genannt. An beiden Orten hat man eine reizende Fernsicht. — Mehr westlich führt eine Allee von Tepliz nach Eichwald, am Fuße des Mühlberges, der eine schöne Aussicht bietet, und in der Nähe ist das sehr besuchte Jagdschloß Doppelburg im fürstl. Thiergarten. Dur. Ossegg, Bräu, Eisenberg siehe folgende

Route, Bilin pag. 98. Leitmeritz No. 26. h.,  
Theresienstadt, Lobositz pag. 101, Aufsig 1c.  
No. 24. Die Elbfahrt, Kulm, No. 25.

Überaus lohnend ist die Besteigung des Míleschauer oder Donnersberges, 3 Stunden von Teplich, der den höchsten Punkt des Mittelgebirges bildet. Auf einer vortrefflichen Straße fährt man nach Borešlau (auf schlechtem Wege noch eine halbe Stunde weiter bis Pířlau) am Fuße des Berges, den man in anderthalb bis zwei Stunden ersteigt. Der Míleschauer gleicht einem spitzen Kegel, welcher nach dem Dorfe Míleschau schroff abfallend, einen furchtbaren Abgrund öffnet. Der Gipfel trägt eine kleine Ansiedelung von Moosshütten, eine Kapelle, Tanzsaal 1c. Die Fernsicht ist ausgezeichnet, und namentlich gewährt das Elbethal einen reizenden Anblick, obwohl durch den Nachbarberg Lobosch die Gegend von Leitmeritz verdeckt wird. — Doch ist Theresienstadt sichtbar, weiterhin der Georgenberg mit seiner Kapelle. Im fernsten Osten das Iser- und Riesengebirge, im Süden (wo man den Thurm des Prager Domes zeigt) die Iglauer Gebirge, westlich der Bilinerstein, und in weiter Ferne das Fichtelgebirge, im Norden der ganze Zug des Erzgebirges umgrenzen als Rahmen das reizende Bild, besonders interessant durch die zahlreichen Ruinen, die ehrwürdigen Denkmäler der romantischen böhmischen Urgeschichte. So die groteske Hasenburg, der Thurm von Wlastislawa, Kofsthal, von Libavens Schwager 747 erbaut, die Todtenwarte 1c., endlich das Schloß Hlinay mit der Stätte, wo (bei Staditz) Přemysl im Jahre 722 vom Felde auf den Thron berufen ward. Noch jetzt bleibt der Platz, mitten in einem Felde, unbearbeitet und mit einer Haselstaude besetzt.

## 23.

## Reise von Tepliz nach Karlsbad.

Tepliz	Posten.
Brüx . . . . .	1 $\frac{1}{4}$
Saaz . . . . .	1 $\frac{1}{2}$
Nodersham . . . . .	1
Libkowitz . . . . .	1
Karlsbad . . . . .	2
	<hr/> 6 $\frac{3}{4}$

Von Tepliz fährt man immer im Angesichte des Erzgebirges durch eine lachende Landschaft, an mehreren Kohlengruben vorüber, in einer Stunde nach Dux (Duxow), gräf. Waldsteinische Schutzstadt von 170 H., 864 E. Die Pfarrkirche und die Stadtkirche sind stattliche Gebäude, neben letzterer steht das imposante Schloß, vom Grafen Franz Adam erneuert. Die interessanten Sammlungen und der schöne Park machen Dux zu einem Lieblings-Ausfluge der Teplitzer Badegäste. Im zweiten Hofe das Bassin, welches der Friedländer 1630 aus eroberten schwedischen Kanonen gießen ließ. Das Museum ist besonders durch des Friedländers Reliquien interessant \*). Der große Saal, die Gemäldesammlung, die Bibliothek von 13,000 Bänden, das Theater, der Marstall. — Eine halbe Stunde von Dux liegt am Gebirge das Zisterzienser-Stift Ossegg mit einer schönen Kirche, Hochaltarblatt von Liezka, (der alte Kreuzgang und das Kapitelhaus), Bibliothek von 12,154 Bänden, Gemälde-Sammlung; Park; Zeugmanufaktur. — Bei Ossegg liegt die romantische Ruine Riesenburg, deren wohlerhaltene Warte eine schöne Aussicht bietet. In der Nähe sind noch das Riesenbad,

\*) Fr. Petri: das Schloß Dux in Böhmen. Tepliz 1853. 12.

die Reste großer Erdbrände, und die Schwedenschanze erwähnenswerth.

Hinter Dux kommt man über ein Paar Anhöhen durch Liptitz nach Brüx (Most), wohlgebaute, gut gepflasterte und mit argandischen Lampen beleuchtete P. Stadt an der Bila. Sie zählt 423 H., 2912 E., hat breite, schöne Straßen, 3 Plätze, 8 Kirchen, worunter die herrliche Decankirche, 1590 von Benesch erbaut. Hochaltarblatt von Kramolin; 19 Altäre; schöne alte Gemälde und Flügelaltäre; 2 Orgeln; die kunstreiche Chorstiege. 1 Kapuziner-, 1 Piaristen-Kloster und 1 Kreuzherren-Kommende. 1 Gymnasium und Hauptschule, 1 Militär-Erziehungshaus, 3 Spitäler. Das Rathhaus ist ein interessanter alter Bau mit Freskos. Bei der Stadt erhebt sich der Brüxer Berg mit den Ruinen des festen Schlosses Landswardt. An dessen Fuße fährt die Straße nun durch das Mittelgebirge nach Habrau, Wellmschloß, in einer tiefen Schlucht gelegen, Biczelycze nach Saas, siehe pag. 93.

Von Brüx führt auch eine Seitenstraße über Seestädtl, Neundorf, Görkau (siehe pag. 94.) nach Komotau, eine Post. Drei Viertelstunden von Seestädtl liegt auf einem Vorhügel des Erzgebirges das fürstl. Lobkowitzische Schloß Eisenberg. Schöner Park und großer Thiergarten, der gleichfalls zu Parkanlagen benutzt ist. Sehenswerthe Waffenkammer. Zwischen Seestädtl und Eisenberg war der Kummerer See, zu dessen Abtrocknung aber 1834 Fürst Ferdinand Lobkowitz Kanäle von 20423 Klafter Länge, mit einem Kostenaufwande von 25436 fl. anlegen ließ, wodurch bei 5000 Foch des besten Ackergrundes gewonnen wurden. Hinter Neundorf kommt man an dem Heilbade Sadschitz vorüber.

Von Saaz geht es dann über Czap (siehe pag. 95.) nach P o d e r s a m, Städtchen mit einer hübschen Kirche. In der Nähe liegt das gräf. Czernin'sche Schloß S c h ö n h o f, mit einem der berühmtesten Parke der Monarchie, vielfach mit dem Würliker verglichen. Er hat 3 Stunden im Umfange, und enthält unter andern eine 900 Kl. lange Allee, mit einem Obelisken zum Gedächtnisse des Siegs des Erzherzogs Karl über Jourdan bei Stodach; eine gothische Kapelle, eine 80' lange Sprengbrücke, welche über einem 57' tiefen Abgrunde zwei Felsen verbindet, ein Belvedere mit entzückender Aussicht u. s. w. — Von P o d e r s a m geht es dann, am Warkateiche vorbei, über eine Anhöhe, von der man eine herrliche Übersicht der Saazer Ebene bis Tepliz hat, nach dem Städtchen R u d i g (Bratel vor Alters). Uralte Kirche, Sauerbrunnen. An dem reizend gelegenen W a l t s c h, mit Schloß und großer Kirche, vorüber, kömmt man dann in besonders obstreicher Gegend durch die Dörfer L u s t und D r a h e n z nach L u b e n z auf die Prager Poststraße und nach Libkowitz, siehe pag 70.

24.

### Reise von Prag und Tepliz nach Dresden.

Prag	Posten.	oder	
Tepliz . . . . .	6	Prag	Post. Str.
Arbesau . . . . .	1	Lobositz . . . .	4 1/2 } 3
Peterswalde . . . .	1	Aussig . . . .	1 1/2 }
Pirna . . . . .	1 1/4	Peterswalde . .	1
Dresden . . . . .	1	Dresden . . . .	2 1/4
	<hr/> 10 1/4		<hr/> 9 1/4

Der Giltwagen fährt über Tepliz, siehe Nr. 22. Von Tepliz fährt man durch Dorna, an Mariaschein

und Graupen, siehe pag. 107, vorüber, die Anhöhe von Kulm, schönes Schloß und Garten, hinan, zum Posthause von Arbesau. Auf diesen Höhen schlug schon 1126 Herzog Sobieslaw den Kaiser Lothar und Otto Herzog von Mähren, und am 30. August 1813 wurden die Franzosen (unter Vandamme), und in demselben Jahre noch einmal am 17. September hier von den Verbündeten beslegt. Zwei Monumente aus Gußeisen verewigen diese Tage, eines durch König Friedrich Wilhelm III. seinen Kriegern errichtet, mit der Inschrift: Die gefallenen Helden ehret dankbar König und Vaterland. Das zweite, eine 54' hohe Pyramide, von den österr. Officieren dem Feldzeugmeister Hieronymus Grafen von Colloredo gewidmet. Nun beginnt die vortreffliche Straße über den Rollenberg, welche statt der alten über den äußerst romantischen, aber zu steilen Geiersberg eröffnet wurde. Mit jedem Schritte wird die Aussicht zurück interessanter, und von der Kapelle bei Rollendorf hat man einen wahrhaft großartigen Anblick. Der ganze anmuthige Thalkessel zwischen dem Erz-, Mittel- und Isergebirge breitet sich vor dem Blicke aus, und die reiche Abwechslung der Bergformen erhöht den Reiz des Bildes, dem nur eine große Wasserfläche fehlt. Über eine Stunde dehnt sich das Grenzdorf Peterstal. Nun geht es in den ersten sächsischen Ort, das Städtchen Berggießhübel, hinab, berühmt seit 1717 durch das Johann-Georgenbad. Die Gegend wird eintöniger, fortwährend bergab kommt man bei Zehist vorüber nach Pirna. Die Hauptkirche, ein schöner, altdeutscher Bau; Glasmalerei. Waisenanstalt. Der Sonnenstein mit der Irrenanstalt. Durch eine freundliche Ebene in sorgfältig gepflegten Obstbaum-Alleen führt man dann nach Dresden.

Die kürzeste Straße nach Dresden führt von Prag

nach Bobositz, siehe Nr. 21. b., pag. 100 f. Man fährt nun in dem romantischen Elbthale hinab, über Klein-Czer-nosek und Praskowitz (siehe die Elbefahrt). Am jenseitigen Ufer sieht man die Ruine Kamzig auf einem steilen Felsen, welcher ein natürliches Thor bildet. Bei dem nahen St. Johann findet man im heißen Sommer häufig Eis unter den Felsen, welches in kühlen Tagen wieder schmilzt. Nun erreicht man Außig, k. Stadt von 300 H. und 1710 E., am Einflusse der Vilsa in die Elbe, Geburtsort des Raphael Mengs. Die Dekanatskirche bewahrt eine schöne Madonna (Carlo Dolce?). Bedeutende Schifffahrt und Handel mit Getreide, Obst und Holz. Die Gegend ist überaus reizend, und eine Lieblingspartie der Teplitzer Badegäste. Gegenüber von Außig liegt auf einem hohen, schroffen Felsen die pittoreske Ruine Schreckenstein, aus zwei durch eine Kluft getrennten Theilen bestehend. Thurm und ein Gemach sind wohl erhalten; herrliche Aussicht. Die tiefer liegenden Vorgebäude sind renovirt und bewohnt. Auf dem Schloßberge wächst ausgezeichnet guter Wein. Schreckenstein gehört dem Fürsten Ferdinand Lobkowitz. — Eine interessante Übersicht des Thales hat man von der Kapelle Maria Scala, auf einem hohen, steilen Felsen an der Elbe. In Außig findet man immer Gondeln bereit, zu Fahrten nach Tetschen etc., siehe Elbefahrt. — Von Außig nach Peterswalde, durch Trostlo auf den Rollendorfer Berg, wird die Gegend rauher und gebirgiger, den weiteren Weg siehe pag. 112.

Anmerkung. Von Außig führen Seitenstraßen nach Arbesau, s. P., und nach Teplitz durch das anmuthige Vilsa-Thal, s. P.



### Elbefahrt von Leitmeritz bis Dresden \*).

Die Elbe wird durch den Zufluß der Moldau bei Melnik schiffbar, hat aber noch zu wenig Fall, als daß die Fahrt für eine Lustreise schnell genug wäre. Auch die Gegend wird erst bei Leitmeritz interessanter, früher sind die Ufer meistens hohe, steile Lehmwände. Aus dem Elbebrunnen im Riesengebirge (siehe daselbst) entspringend, durchströmt die Elbe Böhmen in einer Länge von 80 Stunden, hat von Hohenelbe bis Podiebrad einen Fall von 57' rheinl. auf die Meile, von Melnik aber bis Herrnskretschsch nur 2—3 Zoll auf 100 Klafter. 1827 zählte man 151 patentirte Schiffe (Elbkähne) von 1200 bis 300 Zt. Tragbarkeit, sämmtlich mit Masten, Segeln

---

\*) *Ekkenstein*: Manuel pour les voyageurs sur les rives romantiques de l'Elbe dans les environs de Dresde et en Suisse Saxonne. Dresde. 1831.

Erinnerungsblätter an das Elbethal und die sächs. Schweiz, von Reichling, Text von Effenstein. Dresden. 1833.

Feuilles de souvenir etc. (Übersetzung des vorigen.)

W. A. Lindau und Wiemann: Taschenbuch für den Besuch der sächs. Schweiz und der angrenzenden Gegenden Böhmens. 3te Aufl. mit Titelt. u. Reisekarte. Dresd. 1834. 16.

R. Merkel: Biela, oder Beschreibung der westlichen sächsisch-böhmischen Schweiz. Baugen. 1816. 8.

Wegweiser im Elbethal von Preußens Grenze bis Außig u. s. w. Dresden.

Wieman: der Führer auf der Reise im Elbethale, durch Meißen, Dresden, die sächsische Schweiz. Dresden.

Panorama der Elbe und ihrer nächsten Umgebungen, von Meißen bis Außig, gez. und gest. von Reichling.

A. Schiffner's Beschreibung der gesammten sächsisch-böhmischen Schweiz in ihrer neuesten Gestalt. Für Reisende. 2 Bändchen. Mit einer Reisekarte. Meißen (1835).

und geschlossener Kajüte. Selbst die kleinsten Rähne sind nicht ohne Segel. In jedem der bedeutenderen Orte von Ausig abwärts stehen zierliche kleine Rachen für Luftfahrten bereit; die meisten mit einem leichten Dache, die größeren wohl auch mit Kajüten versehen.

So überraschend dem Österreicher auch der Anblick der netten Segelschiffe ist, welche der Elbe einen eigenen Reiz verleihen, dessen die stolze Donau bis tief in Ungarn entbehrt, so muß er doch gestehen, daß eine Elbefahrt bei weitem nicht so interessant ist, als eine Donaufahrt in den schöneren Strecken. Von Ausig bis Dresden fährt man in einem Tage, eben so lange braucht man auf der Donau, z. B. von Mülk bis Krems und selbst bis Wien, siehe Bd. I., pag. 217 ff., und welch' ein Unterschied\*)! Indes die Donau rasch durch ihre romantischen Uferberge strömt, fließt die Elbe wie in einem Park-Kanale ruhig und still dahin. Die Landschaft hat nur wenige Reize mehr als jedes hübsche Waldthal, und die malerischen Felsenpartien unter Tefsch sind zu eintönig und mauerartig fortlaufend, als daß sie auf die Länge Interesse gewähren könnten. Der Nähe von Dresden und den norddeutschen Besuchern verdankt das Elbethal seinen Ruhm, welche freilich diese Partien großartig finden müssen, wenn sie keinen anderen

---

\*) Ich brauche wohl nicht erst zu erinnern, daß ich die Elbe- und Donaufahrt mehrmals selbst gemacht, und hier keinen andern Zweck habe, als darauf aufmerksam zu machen, worauf nicht oft genug hingewiesen werden kann: wie viele Naturschönheiten Österreich, selbst in der Nähe der Residenz, noch aufzuweisen habe, die noch immer nicht so gekannt und besucht sind, als sie verdienen. Siehe namentlich über das Donauthal meine »Umgebungen Wiens auf 20 Stunden im Umkreise.« Wien 1835. I. Band mit Kupf., pag. 399, wo diese Parallele weiter ausgeführt ist.

Maßstab für Gebirgs-scenen kennen als die Höhe des Brodens!

Von Leitmeritz bis Lobositz fließt die Elbe noch durch liebliche Auen, und das terrassenartig mit Weingärten be-  
pflanzte Gebirge, die vielen freundlichen Dörfer geben der Gegend einen heiteren, anmuthigen Charakter. Am linken Ufer blinzt durch die Auen das freundliche Lobositz hervor, siehe pag. 102. Rechts folgt dann Tschalositz am Fuße des Radobyl, und Pischtian. Nun verlieren sich die Auen, auch am rechten Ufer treten die Berge herein, mit Weingärten hoch hinauf bepflanzt. Vom Rhein wurden die Reben nach Groß-Gernosek (am rechten Ufer) verpflanzt, und geben hier einen der edelsten böhmischen Weine. Über dem Dorfe erhebt sich ein mächtiger Felsen mit 3 Spitzen, jede mit einem Kreuze, die drei Kreuzberge genannt. Reste alter Schanzen. Das Thal gewinnt nun einen immer romantischeren Charakter. Rechts kömmt Rzepniz, am Fuße des Grabel, links Lichtowiz am Dobray, und Dorf folgt nun auf Dorf: links Praskowiz, Salsel, Kwalen, Wannawa, rechts Girkowiz, Sebusen, Pirnap; plötzlich zeigt sich ein Felsenriff, weit in den Fluß hereinragend, schäumend brechen sich die Wellen daran, der Schiffer hält sich dicht am linken Ufer, und um eine Ecke biegend, wird man durch die pittoresken Ruinen von Schreckenstein überrascht, welche auf einem hohen, schroffen Felsen den Ausgang des Passes beherrschen. Jetzt erscheint auch das malerisch in der Bilaschlucht gelegene Rußig, siehe pag. 113. Von hier an beginnen die eigentlichen Elbefahrten der Teplitzer Badegäste, gewöhnlich bis Schandau, von wo man auf der Poststraße über Peterswalde zurückkehrt, oder bis Dresden hinab.

Das Thal ist von Rußig bis Tetschen etwas breiter

und freier, die Ortschaften an den Ufern sind ohne besonderes Interesse. Links folgen sich Schloß Priesnitz, Mosern mit einer alten Kirche, Pömmersle am Fuße des Ziegenberges, eines Klingsteinsfelsens, durch die Bergstürze von 1770 merkwürdig. Die Elbe strömt hier eine Strecke wieder rascher, so daß die Schiffer die Ruder ruhen lassen, bis Ronstok, mit einer alten Kirche, am Fuße der Siebenberge (Häuselberg, Gemeindeberg, Tanneberg, der höchste, Häselberg, Kleiner Kasperkopf, Blockenberg, hoher Berg). Seldnitz mit der unbedeutenden Ruine H u b a; das anmuthig gelegene Rosa-  
w i s mit einer schönen Kirche (Altarblatt von Kern), die Fasaneninsel, endlich Bodenbach am Ausflusse des Gulaues Baches, welcher einen kleinen Hafen bildet. Schiffswerfte, Berggerichts-Substitution, Siderolith- (Wedgewood-) Fabrik. — Am rechten Ufer kommt man vorüber bei Schwaden, mit einer alten Pfarrkirche von 1474 und einem wüsten Schlosse Waltirsche mit einer hochgelegenen Kirche, eine der ältesten in Böhmen, angeblich vom Jahre 806. Groß-Priesen mit einem Schloßchen; Ober-Welhoten, drei Viertelstunden von dem Basaltfelsen Zinkenstein, dem höchsten der sogenannten Wierzeberger, von dem man eine sehr umfassende Aussicht genießt. An seinem Fuße ist eine 30' tiefe Kluft, welche im hohen Sommer Eis enthält; Tichlowitz mit einer Kirche von 1550; unterhalb dieses Ortes folgt der Mettschen (Mädchenstein) oder Jungfernsprung, ein senkrechter Kegelförmiger Klingsteinsfelsens, durch zwei Sprünge in drei Theile getheilt. Den höchsten Punkt bezeichnen drei Kreuze. Östlich ragen die grotesken Klippen des Sperlingssteins empor. Weiterhin liegt Reschwitz; Pfarrkirche, 1711 neu erbaut, Altarblatt von Brandel. Am Ein-

flusse der Pulsnitz in die Elbe folgt dann Altstadt kurz vor Tetschen.

Unstreitig ist Tetschen der Glanzpunkt der Elbefahrt, ein höchst malerisches Bild \*)! — Der Fluß, durch die Pulsnitz vergrößert, macht eine Biegung, so daß er einem kleinen See gleicht, dessen reich bebaute Ufer die reizendste Abwechslung zeigen. Den Mittelpunkt bildet das imposante Schloß auf seinem Felsen, an dessen Füße die niedliche Stadt. Dann der Markt Weiber, die hohe Schäferwand, links das rege Treiben in dem Hafen von Bodenbach, rechts der schöne Meierhof Mirabell; im Hintergrunde Wald und Fels emporsteigend, von der Kulmer Scheibe überragt. — Tetschen (Diecjin) ist ein betriebsames Städtchen von 295 H., 1450 E. Hauptstapelpiaz der böhmischen Elbefahrt. Dekanatskirche mit Altarblatt von Gramolin. Auf einem 90' hohen senkrechten Sandsteinfelsen steht das Schloß, 1668 neu erbaut und 1788 vom Grafen Wenzel von Thun vollendet. Die Auffahrt, »lange Fahrt« genannt, 936' lang, 32' breit, ist in Felsen gehauen. Eine Brücke führt über eine Kluft in das Schloß. Die schöne Stiege von 234 Stufen; der Brunnen 70 Kl. tief. Drei große Höfe. Die Kapelle mit Altarblatt von Bergler. Bibliothek von 20,000 Bänden. Der große Saal, Nonnenboden genannt. Das Theater. Gemälde-, Münz-, Waffen- und Naturaliensammlung. Auf dem Thurme die Mittagskanone. Die Abhänge des Schloßberges sind zu schönen Gartenanlagen benützt; die Orangerie, die Gewächshäuser, das große Ananashaus, der Felsenpfad und die

\*) Grünewald's Wanderungen auf der Herrschaft Tetschen. (30 malerische Ans- und Aussichten.) Dresden 1819.

Wanderungen auf der Herrschaft Tetschen, mit Kupf. von Beichling. 8. Prag 1817. Quercrotaf. Text 8.

Kettenbrücke über die Pulkau. Gegenüber von Tetschen liegt am Fuße des Papertsberges das Josephsbad \*) mit hübschen Anlagen, welches aus der Umgegend ziemlich stark besucht wird. Ausflüge von Tetschen auf den Schneeb erg mit herrlicher Aussicht, noch umfassender als vom Winterberge, zwei Stunden; auf den Gizeken oder Zinkenstein mit einer merkwürdigen Eiskluft; auf den Papertsberg, zur hohen Bank etc.

Unterhalb Tetschen wird das Elbthal überaus reizend, üppig gründer Rasen zieht sich bis zu den Wellen herab, von Tannengruppen und einzelnen Felsblöcken unterbrochen. Zu beiden Seiten aber steigen Felsenmassen in den sonderbarsten Formen bis zu 900' Höhe empor, die Thalswände bildend. So der Quaderberg, an welchem das Tetschner Schießhaus liegt; der groteske Lachenberg. Die Gegend wird einsamer; auf dem rechten Ufer erscheint bloß das kleine Laube, am linken Ober-, Mittel- und Nieder-Grund, dann kein Ort mehr bis Herrnskretsch. Diese kleinen Dörfchen liegen aber höchst malerisch am Fuße der Felsen zerstreut, fast jedes der einzelnen Häuser gibt ein hübsches Bild. — Von Laube könnte man auch über das hochgelegene Elbleiten das Belvedere ersteigen. So heißt ein ausgehauener Platz auf einen 50' hohen Felsen, der eine sehr romantische Aussicht auf das Elbthal bietet. Der Weg führt durch die Hundskirche, eine 5' hohe Öffnung. Östlich ist auf einem Felsen, die Citadelle, ein ausgehauener Platz, mit einer Einfassung, in der Schießlöcher zur Einführung kleiner Mörser angebracht sind, um das herrliche Echo zu wecken. Gegenüber ist die Mit-

---

\*) Dr. Klingers chemisch-medizinische Beschreibung des St. Josephsbades zu Tetschen. 8. Prag 1828.

t a g s w a n d. In einer halben Stunde kommt man nach Herrnskretsch en hinab. Zu Schiffe muß man in Niedergund landen, wo sich der Grenzposten befindet.

Sehr romantisch liegt das letzte böhmische Dorf Herrnskretsch en dicht unter den hohen, oft überhängenden Felsen. Nur 9 Häuser liegen am Flusse, die übrigen in der pittoresken Schlucht, Kamnikgrund. Von hier ersteigt man in drei Viertelstunden das Belvedere. Das Thal behält von hier denselben Charakter bis Schandau hinab, wird aber unterhalb Schmilla, dem einzigen Orte auf dieser Strecke, durch die berühmten Sandsteinbrüche interessanter. Fast eine Stunde lang ist das rechte Ufer bis zu den Spitzen der Felsen ein ununterbrochener Steinbruch, welcher einen vortrefflichen feinkörnigen weißen oder gelblichen Sandstein liefert. Die zahlreichen Arbeiter, hoch oben in den Klippen hängend und arbeitend, das Stürzen der Blöcke u. s. w. gibt der Gegend ein eigenes Leben.

Von Herrnskretsch en sollte man aber zu Lande nach Schandau gehen, da man hier gerade die interessantesten Partien der sächsischen Schweiz besuchen könnte. Ein guter treppenförmiger Pfad führt von Herrnskretsch en durch den Kamnik-, Biel- und Prebischgrund auf das Bühhorn oder Kreuzberg, wo man durch den Anblick des Prebischkegels und Prebischthores überrascht wird, zu dessen Wölbung man jetzt hinabsteigt. Das berühmte Prebischthor ist eine 65' hohe, 80' breite Felsenwölbung, hoch über einem Abgrunde. Ein bequemer Pfad führt auf die Decke, wo man eine interessante Übersicht der nächsten Felsengruppen hat. Die Elbe ist nicht sichtbar. Vom Prebischthore erreicht man leicht in einer Stunde den großen Winterberg, den höchsten Standpunkt der sächsischen Schweiz. Der Weg führt mei-

stens durch einen Buchenwald, dessen Durchhauere mehre überraschende Ausichten gewähren \*). Vom Gipfel über-  
sieht man den größten Theil der pittoresken Felsengebilde  
der sächsischen Schweiz, den Königstein, Lilien-  
stein, und weit über Dresden hinaus verfolgt man den  
Lauf der Elbe. In blauer Ferne erkennt man den zwän-  
zig Stunden entfernten K o l m b e r g bei Oschatz (zwischen  
Meißen und Leipzig). Die nördliche Seite des Erzgebir-  
ges, der hohe Schneeberg bei Tetschen stehen im Süden;  
man sieht weit hinaus in den Leitmeritzer Kreis, den  
Mileschauer u. s. w., und im fernen Südost die Ta-  
felfichte und einen Theil des Riesengebirges. —  
Der Winterberg besteht aus schwarzgrauem Basalt; auf  
seinem bei 1000 Ellen langen Rücken stehen einige Hütten,  
wo man frugale Bewirthung und Nachtlager findet. —  
Über Basaltblöcke hinab, durch Buchenwald, gelangt man  
auf den Kleinen Winterberg, unter dessen Gipfel  
das Winterhaus liegt. — In einer halben Stunde  
ist man dann auf dem Rußstall, eine natürliche im-  
posante Felsenhöhle. 16' hoch, 18' breit ist das Ein-  
gangsthor, das Innere aber bei weitem geräumiger; die  
jenseitige Öffnung ist 20 Ellen hoch, 30 Ellen breit, in  
einer schroffen Felsenwand gegen den Kleinen Winterberg.  
Ein Pfad führt auf den Gipfel. Neben der Höhle ist  
eine Hütte zur Aufnahme der Reisenden. Eine schattige  
Rudelholz-Allee führt nun in das Kirnitzthal hinab  
zum Fuß des Richtenhainer Baches, zur Heide-  
mühle. In dem anmuthigen Thale fort, an mehren  
Bächen vorüber, kommt man dann in einer Viertelstunde  
nach Schmiedau. — Ein guter Fußgeher, der früh von

\*) Kreisumsicht vom großen Winterberge, aufgenommen 1828  
von O. von Dreßden. Mit Erläuterungen. Dresden.



Herrnskretschken ausbricht, erreicht ohne Anstrengung zu Mittage Schandau.

Schandau ist ein freundliches Städtchen von 190 H.; 1360 E., mit einem sehr besuchten Heilbade. Im Badhause und auf dem Markt in den Gasthöfen zur sächsischen Schweiz, zum deutschen Hause findet man gute Unterkunft. Vom Mai bis Oktober geht die Dresdner Giltpost Sonntag, Montag, Mittwoch und Sonnabend um 6 Uhr früh nach Schandau, kommt um 10 $\frac{1}{2}$  daselbst an, und kehrt um 5 $\frac{1}{2}$  Uhr wieder nach Dresden zurück. Unterhalb Schandau wird das Thal breiter, bis man den imposanten Lilienstein erreicht und nach einer Wendung die Stadt und hoch über derselben die berühmte Bergfestung Königstein erblickt. Die Elbe macht einen großen Bogen um den Lilienstein, und gleich darauf einen zweiten um den Nonnenstein, welchem gegenüber die freundlichen Häuser von Rathen liegen, über denen die Ruine Neu-Rathen. Weiter abwärts gewahrt man auf der Höhe des Gebirges eine Felsenrinne, mit einem Gelande umgeben, es ist die berühmte

Bastei, zu der man von Rathen in einer halben Stunde hinaufsteigt. Der durch zahlreiche Ausichten interessante Pfad führt anfangs durch Buschwerk, dann steiler durch Felsenklippen aufwärts, zu den wenigen Trümmern der Burg Altrathen, über welche noch der schroffe Mönchsstein empor ragt. Von der höchsten Felsenmasse, auf welcher diese Ruine steht, führt eine neue massive Brücke über einen furchtbaren Abgrund, aus dem groteske Felsen empor starren, hinüber zu der Bastei, welche man über Felsenkufen ersteigt. Die Bastei ist eine freie überhängende Felsenplatte, von der man eine herrliche Aussicht über das Elbthal und die sächsische Schweiz genießt. Am überraschendsten ist aber der Anblick der

Felsenschlünde, welche sich zur Linken öffnen, deren Grund mit dem üppigsten Grün bekleidet ist. Rückwärts der Bastei steht ein gutes Gasthaus. — Vom Dorfe Ratzen geht Sonntag Nachmittags eine Gondel nach Dresden, deren Abfahrt eine aufgesteckte weiße Fahne ankündet.

Die Ufer werden allmählich flacher; an Wehlen vorüber kommt man nach Pirna, siehe pag. 119, durch eine Niederung nach Pillnitz, dann längs den Weinbergen nach Dresden.

### Reise von Prag nach Rumburg.

26. a.

#### P o s t r a ß e.

Prag.	Posten.	Straße.
Brandeis . . .	1 $\frac{1}{2}$	
Alt-Benatek . . .	1	
Jung-Bunzlau . . .	1	
Weißwasser . . .	1	
Girschberg . . .	1	
Neuschloß . . .	$\frac{3}{4}$	
Hayda . . .	1	1
Rumburg . . .	2	

---

9 $\frac{1}{4}$

Über Gbell, Winarz und Trjewitschitz kommt man nach Brandeis, offenes Städtchen am linken Ufer der Elbe, in einem reizenden Thale, welches durch zahlreiche Ansagen immer mehr verschönert wird. Es zählt 2412 E., hat ein königl. Schloß, Diaristenkollegium mit Hauptschule, und Filial-Invalidenhaus. Geburtsort des Mathematikers Tessanel. — Über die Elbe führt eine Brücke nach dem Wallfahrts- und Badeorte

Alt-Bunzlau, mit 2 interessanten alten Kirchen. Hier entspringt ein alkalisch-salinisches Stahlwasser, welches in 7 Pfund med. Gew. enthält: schwefels. Kali 0,01954; schwefels. Natron 0,01033; salzf. Kali 0,02822; salzf. Natron 0,45195; kohlenf. Natron 0,61132; kohlenf. Lithion 0,00880; kohlenf. Eisenprotorhyd 1,70000; kohlenf. Mangprotorhyd 0,46670; kohlenf. Kalk 5,24500; kohlenf. Talk 0,40300; Kieselersde 0,78000; organ. Stoff 0,31770 Gran. Es wirkt gelinde auflösend und in allen Krankheiten, die aus wahrer Schwäche entstehen, sehr heilsam. 1834 wurde das neue Badehaus, mit Traiteurie u. s. w. versehen, eröffnet, und hübsche Anlagen, »Haussta« genannt, umgeben die Gebäude. An dem Kirchthore der Kollegiatkirche wurde der h. Wenzeslaus auf Drahomira's Anstiften von seinem Bruder Boleslaw, der hier begraben liegt, erstochen. — Die Straße führt nun durch waldige Gegenden nach Turschitz und über die Iser nach Przedmierzice und Alt-Benatek. In der Nähe ist die Ruine Dřemčie mit herrlichen Fensterbogen. — Jenseits des Flusses liegt auf einer Anhöhe das Städtchen Neu-Benatek (Venedig) mit einem großen Schlosse von 1522. Hier starb 1601 Tycho de Brahe. Die Pfarrkirche hat ein schönes Bild von Brandis und ein zinnernes Taufbecken von 1289 (?). — Man fährt weiterhin immer in dem reizenden Iserthale aufwärts, durch Kbell und den Markt Brodek mit dem Schlosse Klein-Horka, am jenseitigen Ufer, mit einer hoch gelegenen Kirche (alte Glocken und Taufbecken), Park und Jasanerie. Hierauf folgt die königl. Kreisstadt Jung-Bunzlau auf einem Hügel an der Iser; mit 452 H., 4462 G., Sitz des Kreisamtes; eines Plaristenkollegiums mit Gymnasium und Hauptschule; Militärschwimmschule. Bemerkenswerthe Gebäude sind: die Dekanatskirche, mit vielen alten Grabmä-

lern; die Kirche zu St. Johann von Nepomuk, von Bohuslaw von Lobkowitz erbaut; die reich verzierte Synagoge; das Rathhaus mit einem außerordentlich hohen Saale; die Kaserne in dem alten Schlosse; das Brauhaus, das Posthaus, das Militärspital. Die große Rattunfabrik von Röschlin und Singer ist eine der ersten in der Monarchie. Hier und in dem  $\frac{3}{4}$  St. entfernten niedlichen Dörfchen Romanos sind auch sehr bedeutende Rattundruckereien. In der Nähe ist die Ruine Michalowitz. Von Jung-Bunzlau geht es über die Iser nach Weißwasser, ummauertes Städtchen von 289 H., 1624 G., mit einem Augustinerkloster, 1340 gegründet; Bibliothek von 1668 Bänden. Auf einer Anhöhe liegt das gräflich Waldsteinische Schloß dieses Namens mit einem Parke und einem eigenen Jagdzeughause, eine der größten Sammlungen von Jagdzeug enthaltend, 40,000 st. im Werthe. Auf Wobern folgt Hirschberg, Städtchen von 1906 G., mit einem großen Schlosse, Parke, und bedeutenden Rattundruckereien.

Anmerkung. Von Weißwasser und Hirschberg bestehen Pferde-wechsel nach Hühnerwasser, siehe No. 29. b., 1 Post.

Am großen Hirschberger Teiche vorüber, dessen Insel die Ruine des Mause Schlosses enthält, von der eine ähnliche Sage geht, wie vom Erzbischof Hatto von Mainz, kommt man dann nach Habichtstein am Hirsensee, Markt mit einer der merkwürdigsten Ruinen Böhmens. Auf einem mäßigen Hügel erhebt sich ein 227 Schritte im Umfange haltender Fels, in Gestalt einer umgekehrten Pyramide, so, daß er ringsum 10 bis 12, an manchen Stellen aber 28 bis 30 Fuß überhängt. Durch den ehemaligen Brunnen ersteigt man auf einer Leiter die Burg, welche sonst vollkommen unzugänglich ist. Der Hof ist geräumig und enthält Gärten, welche die Einwohner des

Marktes anlegten. Ubrigens ist die Burg sehr zerfallen; man sieht nur mehr das merkwürdige Verließ, oben 3, unten aber 12 Fuß im Durchschnitte haltend, und einen Theil der Mauer, zu der steile Felsstufen führen. Am nördlichen Ende des Sees erreicht man Neuschloß, prächtiges Schloß der Grafen Kaunitz, welche es von des Friedländers Witwe ererbten, der es als einziges Besitztum nach ihres Vatters Katastrophe verblieb. Es bildet ein regelmäßiges Viereck mit runden Giebelthürmen. Kapelle, sehenswerthe Rüstkammer und Treibhaus. Neuschloß ist ein guter Standpunkt zu interessanten Ausflügen. Südlich bei Hohlau steigt der hohe Wilsch empor, der eine herrliche Fernsicht bietet; östlich sieht man den Jeschten und das Riesengebirge, westlich das Mittelgebirge mit dem Donnersberge; nördlicher den Gelltsch, den Georgenberg. Noch interessanter ist der Bösig,  $1\frac{1}{4}$  Et. von Hirschberg, durch seine isolirte Lage eine seltene schöne Rund- sicht gewährend, und trotz seiner Steilheit fast bis auf den Gipfel fahrbar. Man kommt an 15 Kapellen vorüber, 1686 erbaut. Der Horizont ist ziemlich derselbe wie auf dem Wilsch, aber einen besonders romantischen Anblick bieten eben der Wilsch, die Hirschberger Wälder mit ihren Teichen, die Seen, und im Süden die Ruine Hauska, die Widimer Berge, bei heiterem Himmel sogar der Lorenzberg vor Prag? Der Gipfel trägt die Ruinen eines von Joseph II. aufgehobenen Benediktinerklosters und die Trümmer des alten Schlosses Bösig (Bezdez); noch stehen ein 76 Ellen hoher Thurm, eine Doppelmauer mit 4 Thoren und die Cisterne\*). Unterirdische Gänge sollen bis Hirschberg führen.

Anmerkung. Von Neuschloß bestehen Pferdewechsel nach Hühnerwasser,  $1\frac{1}{2}$  P., und Gabel, 2 P., siehe No. 29. b.

\*) Brantl: Beschreibung des Berges Bösig, mit 3 Kupf., Prag.

Auf Neuschloß folgt Böhmisches Teplá (Gjeřlá Lipa), die größte Stadt des Leitmeritzer Kreises, am Polzen, mit 690 H., 5775 E., Gymnasium, Hauptschule, Baumwollwaaren-Manufakturen, Glatschleifereien, Töpferelen u. s. w.

Anmerkung. Von hier führt eine gute Seitenstraße in 3 St. über Neustadt nach Sandau, siehe 26. o., und von da ein Landweg in 5 St. über Densen nach Tetschen, siehe pag. 118.

Weiterhin kömmt man in die jüngste Stadt von Böhmen, Hayda, dem Fürsten Kinsky geöhrig. Sie zählt 230 H., 1193 E., hat ein Piaristenkollegium und Hauptsschule, viele Glasfabriken und Schleifereien; Hauptssitz des böhmischen Glashandels. —  $\frac{1}{4}$  St. von hier liegt das Dorf Bürgstein, mit einer vorzüglichen Spiegelfabrik des Grafen Kinsky; im nahen Johannisdorf wird Zinnfolie, und in Swoyka Wachsleinwand fabrizirt. Bei Bürgstein steht der merkwürdige Birckstein oder Einsiedlerfelsen, so genannt von einer noch vor 40 Jahren bewohnten Einsiedelei\*). Es ist ein 150 Fuß hoher freistehender Sandsteinfels, in dessen Innerem viele Gemächer und Gänge, ein Gefängniß und eine kleine Kirche ausgehauen sind. Man schreibt die Entstehung derselben den Zwölauer Tempelherren zu. Der Gipfel des Kleiberges gibt eine schöne Rundsiht. — Zur Herrschaft Hayda geöhort auch das stattliche Dorf Blatten-dorf, welches gleichfalls viele Glaswaaren liefert und zuerst böhmische Glaswaaren nach Spanien und Portugal brachte, wie denn die Glashändler dieses Ortes noch jetzt einen Agenten zu Corunna haben. Da viele dieser Händler Spanierinnen heiratheten, mit denen sie zurückkehrten, so sprechen die meisten Einwohner auch spanisch.

Anmerkung. Von Hayda bestehen Seitenpoststraßen nach Sa-del,  $\frac{1}{2}$  P., und Hühnerwasser, 2 P., siehe No. 29. b.

\*) Kubeš: hist. mater. Beschreibung des Einsiedlersteines. Leitmeritz 1834.

Von Hayda geht es nach Röhrsdorf; hier lenkt eine gute Straße rechts ab, nach dem nahe gelegenen Städtchen Zwickau von 3550 E., welche Türkischrothfärberei treiben. 1835 wurde hier ein russisches Dampfbad errichtet. — Die Gegend wird nun rauer, über einen Bergrücken kommt man nach Georgenthal, Städtchen am Fuße des Kreuzberges, von 1746 E., welche viel Baumwollenwaaren weben. Südwestlich liegt der botanisch interessante Tannenberg, mit einer schönen Rundsicht, welche aber noch ausgedehnter auf der nordöstlich gelegenen Lausche ist. Östlich schließt das Iser- und Riesengebirge den Horizont; südwestlich erkennt man den Mieschauer bei Tepliz; westlich sieht man die Höhenpunkte der sächsischen Schweiz, den König- und Lilienstein, den Winterberg; südlich den Pösig, Hochwald u. s. w. Reizend ist der Anblick der trefflich bebauten Umgebungen von Georgswalde, Rumburg und Georgenthal. Eine gute Straße führt in 2 St. von Georgenthal nach Alt-Warndorf, eines der schönsten Dörfer der Monarchie, welches treffliche Leinwand erzeugt. — Rumburg, fürstl. Liechtensteinische Schutzstadt, ist ein bedeutender Fabrikort von 3445 E., welcher als der Mittelpunkt der ganzen sehr betriebsamen Gegend anzusehen ist, indem sich hier eine Leinwand- und Garnhandel-Gesellschaft bildete. Pfarrkirche von 1515 mit schönem Altarblatt von Schönian. Die hiesige weißgarnige Leinwand ist sehr gesucht. Außerdem werden mannigfache Baumwoll-, Drechsler- u. a. Waaren verfertigt. 1813 zogen binnen 4 Wochen 100,000 Mann französischer und alliirter Truppen hier durch. In Nixdorf,  $2\frac{1}{2}$  St., ist eine bedeutende Stahl- und Schneidwaaren-Fabrik von Ign. Böslér, welche 192 Personen beschäftigt, und für mehr als 100,000 fl. Waaren liefert, von denen für 63,000 fl. ins Ausland gehen. —

Das St. entfernte Warndorf ist eines der größten und schönsten Dörfer der Monarchie, welches vorzüglich Leinwand und Baumwollstoffe liefert. — Zwischen Rumburg und Prag fährt täglich ein Gesellschaftswagen hin und her. Preis des Places 20 Kr. für eine Post, 20 Pfund frek.

26. b.

Prag.	Posten.	Straße.
Doran . . . .	3 $\frac{1}{2}$	4
Leitmeritz . . . .	3 $\frac{1}{4}$	
Auscha . . . .	1	1
Neuschloß . . . .	1	
Rumburg . . . .	3	

9 $\frac{3}{4}$

Von Prag bis Doran siehe 21. b. Man bleibt fortwährend am rechten Ufer der Eger und erreicht nun bald die Festung und königl. Stadt Theresienstadt, am Einflusse der Eger in die Elbe. Sie wurde 1780—87 an der Stelle des Dorfes Deutsch-Kopitz erbaut, und enthält, außer den weißläufigen Kasernen, 110 Bürgerhäuser mit 1323 G. Auf der Flussseite kann die Gegend unter Wasser gesetzt werden, und die Schleusen werden durch eine Itaballe gedeckt; auf der Landseite wird die Festung durch ein Minensystem geschützt. Die unterirdischen Randle werden durch die Eger gereinigt. Eine Allee führt in einer halben Stunde zur Elbebrücke von 697 Fuß Länge nach Leitmeritz. In reizender Lage erhebt sich diese k. Kreisstadt terrassenartig über den Fluß, und gibt ein malerisches Bild. Sie zählt 563 gut gebaute Häuser, 4000 G., ist Sitz des Kreisamtes, eines Bisthums, Domkapitels, einer bischöfl. theol. Lehranstalt und eines Seminares, eines Gymnasiums, einer Haupt- und Mädchen-



26. d.

Prag.	Stunde.	Straße.
Liebesniz . . .	3	2
Melnitz . . .	5	
Dauba . . .	6	3
Neuschloß . . .	5	
Rumburg . . .	10	1

29

Von Prag bis Zbítzko siehe No. 21. b. Hier lenkt die Straße rechts ab nach Liebesniz. Größtentheils durch flaches Land geht es über Biskupowiz, Kell (Kly) nach Melnitz, königl. Leibgedingsstadt, am rechten Elbufer, gegenüber der Moldaunmündung, auf einem Hügel anmuthig gelegen. Sie hat 196 H., 1378 G., eine sehenswerthe alte Dekanatskirche aus dem 12. Jahrhundert, mit einer Glocke von 77 Zentner, und einer großen Gruft. In dem alten Schlosse die Kapelle der h. Ludmilla. Auf dem sehr alten Rathhause der schön geschnitten alte Becker von 1582. Der Stadtbrunnen ist 114 Ellen tief. Melnitz ist berühmt durch seinen Weinbau, den besten des Landes. Karl IV. ließ 1348 Burgunder Neben hieher kommen. Die gesamte Umgegend liefert jährlich 6—10000 Eimer. — Bei dem nahen Dorfe Podol erhebt sich der Berg Chlomek, der eine weite Fernsicht gewährt. Das Mittelgebirge stellt sich sehr malerisch dar, ein Theil des Erzgebirges bei Mollendorf, der hohe Gelltsch, der Wilschen, Hauska, der Pöfzig, in weiter Ferne das Riesengebirge, der Prager Schloßthurm, sind bei heiterem Wetter sichtbar. Jenseits der Elbe steht der isolirte Georgenberg bei Randniz. Einen Besuch verdient das Thal von Korfzgin, 2 St. von Melnitz, eine enge, tiefe Sandsteinschlucht, welche die malerische Ruine gleichen Namens und

einen kleinen See enthält. — Von Melnik kommt man nach Liboch mit einem Schlosse, Park und Jagdgarten, sodann über Dauba nach Neuschloß, siehe 26. a.

27.

### Reisen von Rumburg nach Dresden, Bautzen, Görlitz und Zittau.

Von Rumburg sind  $3\frac{1}{2}$  Posten nach Dresden. In 3 St. erreicht man die Stadt Schludena von 3096 G., mit zahlreichen Webereien und einer Kattundruckerei. 2 St. weiterhin folgt das Städtchen Hainzsch, gleichfalls viel Weberei und Bandfabrikation betreibend. Nach einer Stunde ist man in dem Grenzorte Lobendau, und kommt dann in die Poststation Sächsisch-Neustadt ( $1\frac{1}{2}$  P.). Über Stolpen, Wiltsdorf, Weißig u. s. w. geht es dann nach Dresden.

Von Rumburg führt die nächste Straße, die aber nur Landweg ist, über Alt-Georgswalde nach Bautzen,  $1\frac{1}{2}$  Posten. Besser ist die Straße über Löbau, 1 P., nach Bautzen,  $1\frac{1}{2}$  P. — Nach Görlitz fährt man gleichfalls über Löbau und hat  $2\frac{1}{2}$  Posten. — Nach Zittau führt ein Landweg in  $4\frac{1}{2}$  Stunden.

28.

### Reise von Prag nach Reichenberg.

#### Poststraße.

Prag.	Posten.
Jungbunzlau . . .	$3\frac{1}{2}$
Münchengraß . . .	1
Liebenau . . . .	$1\frac{1}{2}$
Reichenberg . . .	1

7

Von Prag bis Jungbunzlau siehe 26. a. Man fährt

durch Romanos, bei Backofen vorbei über Trentschin und Wessely nach Münchengraz, gräflich Waldsteinische Schutzstadt an der Iser, von 345  $\Phi$ ., 2883  $\mathcal{C}$ ., welche durch den im September 1833 hier abgehaltenen Kongreß berühmt wurde. 3 Kirchen, 1 großes schön gebautes Schloß mit einem Theater, Park und Orangerie. 1 Spital. Die Dekanatskirche, 1726 erneuert, hat an der Außenseite das Denkmal der Mutter des Feldmarschall-Lieutenants von Koller, von Schadow aus Kararischem Marmor gearbeitet. Die St. Annenkirche enthält die Grabstätte des Friedländers, Albrecht von Waldstein, und seiner ersten Gemahlin Lucretia von Landel. Beide ruhen in zinnernen Särgen, welche 1785 aus der Karthause Walditz bei Gitschin hieher übertragen wurden. Ruinen eines Zisterzienserklosters. Das Iserthal ist auch hier sehr romantisch. An beiden Ufern ziehen sich Felsenkuppen mit Ruinen aufwärts, — Wadecow, Troška, Waldstein, Groß-Škal, Smijan u. s. w. — Die Gegend wird nun gebirgiger; durch Hosiřow, Barzenitz, Podoll, Switřichin, Daub, Guldenstein, Bdiareř geht es nach Liebenau (Hodkowitz), offenes Munizipalstädtchen am Mohelka-Bache, mit 371  $\Phi$ ., 2282  $\mathcal{C}$ .; den großen Platz ziert das neu erbaute schöne Rathhaus. Es sind hier 52 Leinweber und eine Fabrik, welche jährlich bei 100 Zentner Glasflüsse (falsche Edelsteine) liefert, die selbst in fremde Welttheile versendet werden. — Von Münchengraz führt eine Seitenstraße in 4  $\mathcal{E}$ t., von Liebenau ein Landweg in 2  $\mathcal{E}$ t. nach Böhmisch-Utich (Gesřy Dub, gewöhnlich nur Eise oder Dub) am Teschenbache, Städtchen von 207  $\Phi$ ., 1306  $\mathcal{C}$ .; 2 Kirchen, 1 Schloß von 1564, 1 Rathhaus von 1565. Große Kattunfabrik.  $1\frac{1}{2}$   $\mathcal{E}$ t. nordwestlich liegt das Städtchen Oschitz, wohin die Straße durch die berühmte Teu-

felsmauer führt. So heißt eine mauerartige Reihe von Basaltfelsen im Sandsteine, welche am Fuße des Jeschken, unterhalb Swietlaw anfängt, und südwestlich über 3 Stunden weit sich fortzieht, 2 Kaster mächtig, 2—3 hoch. Sie verliert sich zum Theil unter dem Sande, am ausgezeichnetesten aber ist sie bei den Oberfern Kessel und Jabrt, wo sie eine 1 Stunde lange Mauer bildet, durch welche an mehreren Stellen Wege gebrochen sind.

Zwei St. von Liebenau liegt das durch seinen Park berühmte Schloß Kleinſtal (Mala Skala, gewöhnlich bloß Skala)\*). Das Schloß ist nicht groß, aber zierlich, und enthält eine Kapelle mit Gemälden von Ballo und Kindermann. Vom Schlosse zieht sich ein hoher klippiger Felsenkamm im Nertthale aufwärts, welcher auf einem Vorsprunge die Trümmer der Burg Skala trägt, von Podiebrad 1468 zerstört. Eine halbe St. weiterhin liegen die Ruinen von Friedstein, in denen man noch die in Felsen gehauene Marienkapelle sieht. Dieser Felsenrücken besonders wurde durch den (kürzlich verstorbenen) Besitzer, Herrn von Römisch, mit geschmackvollen Anlagen verziert, und enthält eine große Anzahl Denkmäler berühmter Männer, daher der Park auch das »Felsenpantheon« genannt wird. Eine Allee von Obstbäumen führt aus dem Schloßhofe zum Fuße der Felsen, auf welchen man zuerst das Monument der Kaiserin Maria Theresia erreicht, von wo ein Fahrweg zu einem alterthümlichen Thorbogen führt, den Eingang des »äußeren Pantheon«, eines zum Theil künstlich gebauenen Fessenganges, dessen einzelne Partien durch Aufschriften das Andenken Starhemberg's, Bragg's, Dietrich II., Joseph II., Schwarzenberg's, Shakespeare's, Brink's, Jaroslaws von Sternberg, Ossian, verherren

\*) *En. G. Felsenberger's Felsenpantheon und Naturpark auf der Herrschaft Kleinſtal in Böhmen. B. Leimerich 1846. M. R.*

then, worauf man zu dem »inneren Pantheon« kommt, einer reizenden Anlage im Iserthale, deren Mittelpunkt das Denkmal des Grafen Berchtold bildet. Durch eine Kluft steigt man nun zu einer Einsiedelei und zur höchsten Spitze des Felsens empor. Unweit davon ist ein Felsentempel, Karl IV. und seiner Zeit gewidmet, und weiterhin die Halle der Sieger von Leipzig, durch 3 Felsensäulen gebildet, 33 Fuß hoch. Die  $3\frac{1}{2}$  Fuß hohen Büsten der drei verbündeten Monarchen sind vom Böhmen Püttrich. Von hier wird man gewöhnlich zurück zur erneuerten Ruine geführt, wo man ein herrliches Echo hört. An den Denkmalen Wladislaws III., Bohuslaw's von Lobkowitz, Andreas Hofers, Rudolphs von Habsburg; u. s. w. vorüber, kommt man zur Kanzel, einem schönen Aussichtspunkte, und zu dem noch interessanteren Belvedere. In dem freundlicheren Iserthale selbst sind nebst dem Familien-Monumente des Besitzers, die Denksteine Göthe's, Hutten's u. s. w., auf der Terrasse des Schlossgartens aber die der Ökonomen Fellenberg, Christ u. c. Auch an andern Spaziergängen ist Etal reich, z. B. zur alten Annakapelle, mit Meiners schönem Fresko. Reizend ist eine Wanderung durch das Iserthal nach Turnau, siehe No. 31. Anmerkung.

Von Liebenau geht es durch Salsal, Jabellich, Schimisdorf, Pennerdorf und Giechicht nach Reichenberg\*).

Gasthof: das Gemeindehaus. Reichenberg (Albert), größtlich: Kain-Gallas'sche Munizipalstadt an der Neiße, zwischen dem Jeschlen- und Isergebirge gelegen, nach Prag die erste Stadt in Böhmen und einer der

\*) E. J. Goernig: Topogr.-histor.-statist. Beschreibung von Reichenberg. Nebst einem Anhange, die Beschreibung von Gebirg enthaltend. B. Wien 1819. Mit Kupf.

wichtigsten Manufakturorte der Monarchie, hat mit der Vorstadt Christiansstadt 2 St. im Umfange, und zählt 1877 H., 11000 E., mit Einschluß der Fremden. Täglich fährt zwischen hier und Prag ein Gesellschaftswagen; Preis 20 Kr. für 1 Post, 20 Pf. frei. Die Stadt wird in die Alt- und Neustadt, eigentlich in vier Viertel eingetheilt, hat 7 Plätze, 95 Gassen, durchaus gepflastert und durch 125 Laternen erleuchtet. Die Lage ist uneben, die Gassen zum Theil noch enge und unregelmäßig, die Häuser aber meistens schön und gut gebaut. Neuerlich wurde ein artesischer Brunnen gebohrt, welcher aus 81' Tiefe stündlich  $4\frac{1}{2}$  Eimer Wasser liefert. Man traf 2' Dammerde, 4' Lehm, 3' Sand, 2' Schotter, 2' sandigen Lehm und 69' Granitkies. Sehenswerthe Gebäude sind: die Decanatskirche, die Kreuzkirche, ein schöner Bau des Marcantonio Canivalle von 1694, mit Altarblättern von Albrecht Dürer (schöne h. Familie), Ballo, Molitor und Schäfer und bedeutender Bibliothek. Der aufgehobene Kirchhof derselben hat schöne Monumente. Das Schulgebäude ist das schönste und größte in Böhmen. Das schöne, 1820 von der Tuchmacherzunft erbaute Theater. Reichenberg hat 1 Realschule, 1 Hauptschule, 1 Musikschule und 1 Musikverein, 1 Kranken-, 1 Siechenhaus, 1 reich dotirtes Armeninstitut. Ausgezeichnet ist die Feuerordnung. Das Theater, 3 Tanzsäle und die bürgerl. Schießstätte, 4 Kaffeehäuser u. s. w. dienen zum geselligen Vergnügen. Reichenberg verdankt Entstehung und Wohlstand der Industrie, deren Hauptzweig die Tuchfabrikation ist. Man zählt 4 Tuchfabriken und 1150 Tuchmachermeister, so daß dieses Gewerbe im Ganzen bei 3400 Menschen beschäftigt, welche einen reinen Arbeitsgewinn von 2 Millionen Gulden erzeugen. Die Fabrikation anderer Lächer sinkt jetzt, indeß jene der feinen bedeutend

steigt. Die Stadt hat 4 Jahrmärkte, 2 Woll- und 2 Viehmärkte, 1 k. k. Zolllegstätte. Reichenberg ist der Stapelplatz für die Leinen- und Baumwollenwaaren der ganzen Gegend, und versendet im Ganzen jährlich um mehr als 7 Millionen Gulden an Waaren. — Die *Christiansstadt*, erst 1787 erbaut, hat breite schöne Straßen; und schöne Häuser, meistens durch ein Gärtchen getrennt. Hier ist das alte und neue Schloß, letzteres mit einem Park. Hier bestehen 4 Wollenzeugfabriken, 2 Schafwollspinnereien, und ein sehr großes Brauhaus. Mit Reichenberg hängen aber noch die Ortschaften *Josephinenthal*, *Alt- und Neu-Paulsdorf* u. a. m. zusammen, alle sehr betriebsam. Besonders ist *Alt-Parzdorf* bemerkenswerth, eine halbe Stunde östlich, wegen der Maschinenfabrik des Engländers *Thomas*, worin Gewerbsmaschinen aller Art gebaut werden. In *Alt-Habendorf* ist die berühmte *Berger'sche* Tuchfabrik. Überhaupt gehört die ganze Gegend zu den betriebsamsten der Monarchie; auf der Herrschaft Reichenberg bestehen nicht weniger als 20 Schafwoll-, 6 Baumwollspinnereien, 5 Bleichen, 28 Strumpfwirker, 2 Glashütten u. s. w. — 2 Et. südöstlich liegt der Marktflecken *Gablonz* (*Gablunka*, *Gablonec*), an der Meisse und dem Gablonzer Bache, am Abhange des Thales erbaut, von 523 H., 3209 G., Hauptsitz des Handels mit Glasporallen und Schmelzperlen, deren Verfertigung und Verschleiß in der Umgegend 6000 Menschen beschäftigt, und jährlich für 1 Million fl. Waare liefert. Außerdem ist die Tuchfabrikation (72 Meister) sehr bedeutend, und es bestehen 3 Wollspinnereien. Der Ort wurde erst 1808 zum Markte erhoben, erhielt 2 Jahrmärkte und blühte seitdem mächtig empor. Die Häuser sind meistens von Holz, der Marktplatz regelmäßig, mit hübschen neuen Häusern, aber abschüssig.

Die Schule ist ein schönes großes Gebäude. — Von Reichenberg aus kann man den  $1\frac{1}{2}$  St. entfernten Jeschlau besteigen, dessen Gipfel man in 2 St. ziemlich mühsam über zahllose Felsentrümmer erreicht. Der Gipfel selbst, ein ungeheures Lager von Quarzschiefer, bildet eine ziemlich geräumige Fläche, an deren etwas höherem östlichen Rande ein Kreuz aufgerichtet ist. Das Jeschlengebirge ist die Wasserscheide zwischen dem Elbe- und Odergebiete. Die Fernsicht auf seinem Gipfel ist eine der herrlichsten in Böhmen, vielfach jener auf der Schneekoppe vorgezogen. Man übersieht den Bunzlauer Kreis ganz, und größtentheils den Leitmeritzer, Rastattner, Raurzimer und Bidschower, so wie die Ober- und Lausitz. Im Ost und Nordost erhebt sich das Iser- und Riesengebirge.

### Reise von Prag und Reichenberg nach Lieberda, Görlitz und Bautzen.

29. a.

Prag.	Posten:	Straße.
Reichenberg . . .	7	1
Friedland . . .	$1\frac{1}{2}$	
Seidenberg . . .	$\frac{3}{4}$	
Görlitz . . .	1	

---

 $10\frac{1}{4}$ 

Bis Reichenberg siehe vorige Route. Zwischen hier und Friedland liegen die Dörfer Ratschen-dorf, Einste-del, Mühl-scheibe, Ober-sdorf und Ringen-hain. Die Schutzstadt der Grafen Glam-Gallas, Friedland, liegt am Zusammenflusse der Wittich und des Rasnigbaches, ist ummauert, hat 3 Vorstädte, 549 H., 3197 E. Sehenswert ist die Dekanatskirche. Altarblatt



steigt. Die Stadt hat 4 Jahrmärkte, 2 Woll- und 2 Viehmärkte, 1 k. k. Zolllegstätte. Reichenberg ist der Stapelplatz für die Leinen- und Baumwollenwaaren der ganzen Gegend, und versendet im Ganzen jährlich um mehr als 7 Millionen Gulden an Waaren. — Die Christiansstadt, erst 1787 erbaut, hat breite schöne Straßen; und schöne Häuser, meistens durch ein Gärtchen getrennt. Hier ist das alte und neue Schloß, letzteres mit einem Parke. Hier bestehen 4 Wollenzeugfabriken, 2 Schafwollspinnereien, und ein sehr großes Brauhaus. Mit Reichenberg hängen aber noch die Ortschaften Josephinenthal, Alt- und Neu-Paulsdorf u. a. m. zusammen, alle sehr betriebsam. Besonders ist Alt-Parzdorf bemerkenswerth, eine halbe Stunde östlich, wegen der Maschinenfabrik des Engländers Thomas, worin Gewerbmashinen aller Art gebaut werden. In Alt-Pabendorf ist die berühmte Berger'sche Tuchfabrik. Überhaupt gehört die ganze Gegend zu den betriebsamsten der Monarchie; auf der Herrschaft Reichenberg bestehen nicht weniger als 20 Schafwoll-, 6 Baumwollspinnereien, 5 Bleichen, 28 Strumpfwirker, 2 Glashütten u. s. w. — 2 Et. südöstlich liegt der Marktflecken Gabsontz (Gablunka, Gablonce), an der Neiße und dem Gablonzer Bache, am Abhange des Thales erbaut, von 523 Q., 3209 E., Hauptsitz des Handels mit Glasperlen und Schmelzperlen, deren Verfertigung und Verschleiß in der Umgegend 6000 Menschen beschäftigt, und jährlich für 1 Million fl. Waare liefert. Außerdem ist die Tuchfabrikation (72 Meister) sehr bedeutend, und es bestehen 3 Wollspinnereien. Der Ort wurde erst 1808 zum Markte erhoben, erhielt 2 Jahrmärkte und blühte seitdem mächtig empor. Die Häuser sind meistens von Holz, der Marktplatz regelmäßig, mit hübschen neuen Häusern, aber abschüssig.

Die Schule ist ein schönes großes Gebäude. — Von Reichenberg aus kann man den  $1\frac{1}{2}$  St. entfernten Jeschlön besteigen, dessen Gipfel man in 2 St. ziemlich mühsam aber zahllose Felsentrümmer erreicht. Der Gipfel selbst, ein ungeheures Lager von Quarzschiefer, bildet eine ziemlich geräumige Fläche, an deren etwas höherem östlichen Rande ein Kreuz aufgerichtet ist. Das Jeschlöngebirge ist die Wasserscheide zwischen dem Elbe- und Odergebiete. Die Fernsicht auf seinem Gipfel ist eine der herrlichsten in Böhmen, vielfach jener auf der Schneekoppe vorgezogen. Man übersieht den Bunzlauer Kreis ganz, und größtentheils den Leitmeritzer, Ralowitz, Raurzimer und Bidschower, so wie die Ober- und Lausitz. Im Ost und Nordost erhebt sich das Iser- und Riesengebirge.

### Reise von Prag und Reichenberg nach Lieberda, Görlitz und Bautzen.

29. a.

Prag.	Posten.	Straße.
Reichenberg . . .	7	}
Friedland . . .	$1\frac{1}{2}$	
Seidenberg . . .	$\frac{3}{4}$	
Görlitz . . .	1	

---

 $10\frac{1}{4}$ 

Bis Reichenberg siehe vorige Route. Zwischen hier und Friedland liegen die Dörfer Ratschen-dorf, Einsiedel, Mühl-scheibe, Obersdorf und Ringenhain. Die Schutzstadt der Grafen Glam-Gallas, Friedland, liegt am Zusammenflusse der Wittich und des Rasnizbaches, ist ummauert, hat 3 Vorstädte, 549 H., 3197 E. Sehenswerth ist die Dekanatskirche. Altarblatt

von Johann von Aachen; Gruft der Freiherren von Rädern; und prachtvolles Monument des Feldmarschalls Melchior v. Rädern, aus rothem, grünem und weißem Marmor, 15 Ellen hoch, 10 breit, mit lebensgroßen Bronze-Figuren und Basreliefs. Erhard Heinrich aus Amsterdam verfertigte es für 40,000 Th., und verwendete 30 Z. Metall, 520 Z. Marmor. Die Grabsteine der Wiberstein, die Kanzel und der Taufstein, sind interessante Alterthümer. Die Stadt hat 3 Jahrmärkte, ein Spital. Dicht an der Stadt erhebt sich ein 30 Kl. hoher Basaltfelsen, von schöner Säulenbildung, nur von der Nordseite zugänglich, welcher die berühmte Burg Friedland trägt<sup>\*)</sup>. Von ihr erhielt Albrecht v. Wallenstein den Herzogstitel, als der größten seiner Besitzungen, welche adelige Lehengüter enthielt. Die Burg ist mit einer 50' hohen, 10' dicken Mauer umgeben, hat nur ein Thor, und wird in das obere und untere Schloß eingetheilt. Das untere Schloß, 1551 von Christoph Freiherrn v. Wiberstein erbaut, enthält die Kanzleien und Beamtenwohnungen. Das Hochschloß ist eines der ältesten (1014 von Berzowez erbaut) und best erhaltenen in Böhmen, 1802 sorgfältig erneuert. Die Kapelle. Der Rittersaal, mit den Bildnissen sämtlicher Besitzer seit 1600, worunter das beste Porträt Wallensteins von 1626. Die Rüstkammer mit Wallsteins Schwert, Gallas's Kommandirlangen u. s. w. Die Gefängnisse in dem massiven alten Thurm, der noch von Berzowez herührt. Schöne Aussicht von der Finne. An dem Abhange des Berges ist ein großer Garten angelegt; die Gewächshäuser enthalten viele erotische Pflanzen. 2 St. von Friedland südöstlich liegt der berühmte Badeort

\*) Fr. Nemethy: das Schloß Friedland in Böhmen. 8. Prag 1818.

## L i e b w e r d a ,

aus 123 H., mit 704 G., bestehend, am gleichnamigen Bache in einem anmuthigen, durch reizende Anlagen verschönernten Thale \*). Die 4 Quellen entspringen am Thalgehänge aus Gneuß; der Christians-, Josephinen- und Wilhelmbrunnen dienen zum Trinken, der reiche Stahlbrunnen aber, in 24 St. 669 Kub. Fuß liefernd, auch zum Baden. Bei  $+8\frac{1}{2}$  R.° enthält das Wasser kohlens. und schwefels. Natron, Kochsalz, kohlens. Talk, kohlens. und schwefels. Talk, Eisenoryd (besonders im Stahlbrunnen, der dem Spaawasser sehr ähnlich ist), Extractivstoff. Der Gehalt an kohlens. Gas beträgt bei den genannten Quellen 108 — 18 — 83 — und 100 p. Ct. Es bestehen 1 kleines Schloß, 2 Badehäuser mit 17 Bädern, 1 gutes Traiteurhaus und mehrere neue Wohngebäude für die Kurgäste. Von Prag geht täglich ein Gesellschaftswagen hieher, Preis 2 fl. 40 Kr. Seit 1810 wurde die Anstalt durch den jetzigen Besitzer Christian Grafen von Clam-Gallas bedeutend verbessert und verschönert. Das Thal zieht sich bis an den Fuß des Isergebirges, und ist so wie die Rücken der Hügel zu Parkanlagen verwendet. Über einen Hügel führt eine schöne Lindenallee in den Wallfahrtsort Haindorf, am Fuße des Isergebirges. Die Kirche zu Maria-Heimsuchung wurde 1722 von dem berühmten Fischer von Erlach in Kreuzform erbaut, hat 100 Ellen Länge, 70 Breite, 2 Thürme, 6 Kapellen. Das Gnadenbild wird Maria Formosa genannt. Die ehemalige Marienkapelle enthält die Gruft der Grafen Gallas.

\*) J. K. Neuf: die Mineralquellen zu Liebowda. 8. Prag  
Bibl. 3 Bde.

Von Friedland geht es über Arnsdorf in das sächsische Städtchen Seidenberg, und nach Gabel.

Anmerkung. Von Reichenberg fährt eine Seitenpoststraße nach Bittau in Sachsen, 1 1/2 Posten. Man kommt über Kragau (Krage, Kracawa), Städtchen mit 178 meist hölzernen H., 1889 G., am Görzbache in einem angenehmen Thale. Schöne Kirche aus dem 15ten Jahrhundert mit einem vorzüglichen Altarblatte. Baumwollspinnereien. Weiterhin folgt, unfern der Grenze, das Städtchen Grottau (Krottau, Grote) am rechten Ufer der Neiße, mit einem Kommerzialkolonate. Eine halbe Stunde östlich liegt das Schloß Grafenstein (Grabstein) auf einem Granitfelsen, mit 2 Thürmen und einer 1569 erneuerten Kapelle. Park. — Über Kragau führt auch eine Seitenstraße von Reichenberg nach Gabel, 1 3/4 Posten, siehe folgende Route.

## 29. b.

Prag	Posten.	Straße.
Jungbunzlau . . .	3 1/2	1
Weißwasser . . .	1	
Hühnerwasser . . .	1/2	
Gabel . . . . .	1 1/2	
Bittau . . . . .	1	

---

7 1/2

Bis Weißwasser siehe 26. a. Von hier geht es nach Hühnerwasser, wohin man auch von Bunzlau über Münchengraß, 2 Posten, gelangen kann. Hühnerwasser (Kukimoda), ist ein offenes Städtchen auf einer Anhöhe, mitten in Wäldern, mit einem alten Schlosse und Thiergarten. Von hier geht es nach Niemes (Niems, Mimonic), Städtchen am Zusammenflusse des Jungfer- und Jeschkenbaches, wodurch der Polzenfluß entsteht. 580 H., 3336 G., schönes Schloß mit Park, große Rattunfabrik, 1 Spital. Lohnend ist die Befestigung

des isolirten Basaltberges Koll, durch die schöne Ansicht des Isergebirges. Man sieht ferner den Pöfing, die Hirschberger Wälder, den Kleid, die Lausche, den Hochwald, den Wilschberg, den Rohrberg, den hohen Gelfsch. — Bei dem Schlosse Falkenburg vorüber kommt man dann nach Gabel (Gablun), ummauertes Städtchen von 371 H., 2135 E., 1 St. von der Grenze, in angenehmer Gegend, in einiger Entfernung von den Bergen-Hochwald, Falken-, Hut-, Lim- und Tolzberg umgeben. Schöne Kirche. Spital. Die Jahrmärkte sind stark besucht. Baumwollenspinnerei und Weberei sind Haupterwerbszweige. Des hiesigen Schützenkorps wird schon 1577 als lange bestehend gedacht. — Von dem Gipfel des Berges Hochwald hat man eine weite Aussicht nach Böhmen und Sachsen. Er bildet 2 Kuppen, dessen höhere, der Ilmenstein, ein Kreuz trägt, welches die Landesgrenze bezeichnet. An seinem nördlichen, zu Sachsen gehörigen Fuße ist das berühmte groteske Sandsteingebirge von Dybin. — Durch den Gabler Paß geht es dann nach Groß-Hirndorf, und dem Grenzorte Petersdorf mit dem Kommercial-Postamte, am Fuße des Falkenberges, auf welchem die Ruine der Falkenburg steht. Hier auf folgt Zittau.

**Anmerkung.** Von Hühnerwasser bestehen Pferdewechsel nach Hirschberg, 1 Post, Neuschloß, 1 1/2 Post, Hayda, 2 Posten, so wie von Gabel nach Hayda, 1 1/2 Post, siehe die Route 26. 2. Von Hühnerwasser nach Hayda kommt man über Niemes und Reichardt (Reisch, Zalsopp), Städtchen von 1898 E., Hauptort einer Herrschaft, von welcher Napoleons Sohn, Prinz Franz Joseph Carl, den Herzogstitel führte. Schöne Kirche aus dem 16ten Jahrhundert. Kapuzinerkloster. Großes Schloß auf einer Anhöhe. Spital. Eine Obst- und Pappelallee führt nach dem eine Viertelstunde entfernten Neu-Reichardt, ein hübsches Dörfchen mit Leistenbergers Biß- und Rattunfabrik, der größten und besten

im Staate, welche 2000 Weber und außerdem noch 660 andere Arbeiter beschäftigt, und jährlich 40,000 Stücke liefert. Für die Kinder der Arbeiter besteht eine eigene Schule, für Kranke und Sieche ein Spital.

30.

### Reise von Prag nach Königgrätz und Glas.

Prag	Posten. Str.		Posten. Str.
Brandeis	1 1/2	Übertrag	5 3/4
Lissa	1	Königgrätz	1 1/2
Nimburg	1	Jaromitz	1 1/4
Königstabl	1 1/4	Nachod	1 1/4
Chlumetz	1	Reinertz	1 1/2
		Glas	1 1/2
		Fürtrag	12 3/4

Wie Brandeis (siehe 26. a. \*). In fruchtbarer Gegend geht es dann nach Lauschi m, Markt mit 2 alten Schlössern, an der Elbe, gegenüber dem Einflusse der Sfer. Man setzt über die Elbe und kommt nach Lissa (Neu-Lissa, Lysa), Städtchen von 2714 E., das große, auf einem Berge gelegene Schloß der Grafen von Sporck enthält 2 große Säle, viele Gemälde, eine Rüstkammer, 2 Bibliotheken, 1 schöne Kapelle, 1 Theater. Der Park ist im französischen Geschmacke angelegt, enthält 4 Springbrun-

\*) Die 1832 von der k. k. obersten Hof-Post-Verwaltung herausgegebene Karte enthält nur diese Route nach Königgrätz, die vom k. k. General-Quartiermeister-Stabe 1835 herausgegebene Straßenkarte der Monarchie bezeichnet jene aber nur als Landweg, jedoch gleichfalls mit Poststationen versehen, und führt die Poststraße von Prag, ohne Brandeis zu befragen, über die Stationen Groß-Rehowitz, Sadská und Podiebrad, nach Chlumetz.

nen und viele Statuen. Die große Delanatkirche hat gute Gemälde, und 2 Glocken von 1521 und 1667, vom berühmten Bricquey in Bunzlau. Eine Mauer mit 12 Statuen von Heiligen umgibt die Kirche. Das prächtige Monument des Türkenhelden Johann Gr. v. Sporck. 1 protestantisches Bethhaus. Weiterhin folgen die Dreiser Rosklosch, Roskomiät, mit einer schönen Kirche und einer Glocke von 1359, Drahellitz, und die L. Stadt Rumburg (Rumburk), von 317 F., 2312 G., in einer Ebene am rechten Elbufer. Der Marktplatz ist groß und regelmäßig. Die uralte Dechantkirche hat 2 Thürme von 350 Höhe, deren Einer aus Quadern erbaut, mit vielen Bildwerken geziert ist. Altarblätter von den hier gebornen Brüdern Gramolin.

Von hier sind  $1\frac{1}{2}$  Posten nach Kolin. — Über die Elbe geht es nach Podiebrad, Kameralstadt von 222 G., zwischen anmuthigen Auen und Gärten gelegen. Invalidenhaus (das alte Schloss); Hauptschule; große Obstbaumschule. Kolin siehe pag. 13. Auch nach Jungbunzlau, 2 Posten, und Altbenátek,  $1\frac{1}{2}$  Posten, bestehen von hier Pferdewechsel.

Der weitere Weg über Königsdorf, Bieronitzel, Plinow, Pluschnitz nach Glumetz führt durch ebenes, zum Theil waldiges Land. Glumetz ist ein gräflich Kinsky'sches offenes Städtchen, von 2619 G., an der Elblina, mit einem großen Schlosse, Karls-Fron genannt, welches in Gestalt einer Krone erbaut ist. Großer Thiergarten. Heilbad. Große Teiche. Eisengießwerk. 1126 Schlacht, in der Kaiser Lothar vom Herzoge Sablekew gefangen wurde. Über Pisek, Krattenau, mit einem alten Schlosse, Radnitz, Libezan, mit einem Schlosse, Hrabitz und Kulena, erreicht man die alte Königl. Leibgeding- und Kreisstadt K.



niggraz (Königgraz, Kralowe Praderz), an der Mündung der Adler in die Elbe, in einer weiten, vom Riesengebirge begrenzten Ebene. Mit den Vorstädten Schießstatt, Kullena, Neu-Königgraz und Panchow, die aber ziemlich entfernt liegen, zählt man 736 H., mit 7454 G. Täglich fährt zwischen hier und Prag ein Gesellschaftswagen; Preis 20 Kr. für 1 Post; 20 Pf. frei. Die Stadt ist eine bedeutende Festung. Zuerst wurde sie von Rudolphs I. Wittwe, der Königin Elisabeth, die 30 Jahre hier wohnte. (woher der Name), mit Mauern umgeben, seit M. Theresia aber immer mehr befestigt. Ihre Hauptvertheidigung ist aber das Wasser, indem die ganze Gegend überschwemmt werden kann, so daß die Stadt völlig zur Insel wird. Zwischen der Stadt und den Schanzen liegen die Kasernen und Militärgebäude. Königgraz ist Sitz eines Bisthums mit Domstift, des Kreisamtes, hat 1 Gymnasium, 1 Seminar mit theol. Lehranstalt, 1 Hauptschule, 1 Schullehrer-Pensionsanstalt der Diöcese, die erste in der Monarchie. Die Stadt hat einen schönen Platz mit Laubengängen. Die Domkirche, bischöfliche Residenz und das ehemalige Jesuitenkollegium sind ansehnliche Gebäude. In der Nähe wurden viele altslavische (markomannische?) Alterthümer, als Urnen, Münzen, ein merkwürdiges Bronze-Gefäß, gefunden, und in das Prager Museum abgegeben.

**Anmerkung.** Von Königgraz führt eine Seitenpoststraße über Horstsch, 1 1/2 Posten, nach Gitschin, 1 1/2 Posten, siehe folgende Route. Von Horstsch aber besteht Pferdewechsel nach Königgrätz, 2 Posten, siehe oben. Man kommt auf diesem letzteren Wege über Neu-Bidschow (Bidzow), f. Leisgedingstadt an der Elblina, von 483 H., 3867 G., welche dem Kreisse den Namen gibt.

Von Königgraz kommt man immer in ebenem Lande durch Piletitz, Holohlaw, in die L. Leisgedingstadt.

Jaromirz, welche mit den 3 Vorstädten 450  $\text{F.}$ , 3433  $\text{G.}$  zählt, und an der Mündung der Kupe in die Elbe liegt. — Eine Allee führt von hier in die eine halbe Stunde entfernte Festung und k. Freistadt Josephstadt (vormals Pleß), 1780 auf einer sanften Anhöhe angelegt. Sie enthält außer den Kasernen nur 46  $\text{F.}$ , mit 1800  $\text{G.}$ , hat 4 Thore, 2 Hauptstraßen, welche, so wie die Nebengassen mit Quadern gepflastert sind. Man sieht nur, die Dächer über die Wälle emporragen. Militär-Epital und Regiments-Erziehungshaus. Dierher führt auch am linken Elbufer ein Landweg von Königgraz über Smirzitz.

Anmerkung. Seitenstraßen führen von Jaromirz nach Ditz, 2  $\text{P.}$ , so wie nach Trautenau, 2  $\text{P.}$ , siehe folgende Route. Auf dem Wege nach Ditz kömmt man nach Schurz. Eine halbe St. von hier liegt das Dorf Ruzus, in reizender Gegend an der Elbe, mit einem Kloster der barmherzigen Brüder, einem Epital für 100 Arme, vom Grafen Franz Anton v. Sporck gestiftet, und der gräflichen Familiengruft. Das hiesige einst sehr besuchte Heilbad mit großen Gartenanlagen ist fast ganz eingegangen. Weiterhin folgt die k. Leibgedingstadt Königinhof, ehemals Marktstedenhof, von 4280  $\text{G.}$ ; Hauptschule, Baumwollenwaaren-Druckerei. Die Dörfer Güntersdorf und Neuhäuser sind unbedeutend. — Von Jaromirz nach Trautenau kömmt man durch Weimersdorf, Roden, Deutsch-Prausnitz, mitten in großen Waldungen, Burkensdorf und Hohenbrud \*).

Von Jaromirz wird die Gegend gebirgig; immer im Angesichte des Riesengebirges fährt man durch Czaslauwek, Dolan, Trzebeßow, Skalitz, Wisoka, nach Nachod, schlechtgebautes Städtchen von 2210  $\text{G.}$ , mit einem großen Plage, einer hübschen Kirche und viel

\*) Johanna Schopenhauer sagt: der Weg von Jaromirz nach Trautenau sey so schlecht, daß keine menschliche Phantasie ihn so schlecht sich vorstellen könnte!???

Leinwebereien. Bei der Stadt steht auf einem hohen Berge ein altes großes Schloß der Herzoge von Sagan, mit einem sehr interessanten reichen Archive; die Briefe aus dem 30jähr. Kriege, die historischen Gemälde. Die Aussicht auf das Riesengebirge ist wunderschön. — Eine Viertelstunde von Nachod ist das Dorf *Wilawes*, mit einem Sauerbrunnen und 1818 neu erbauten Badehaufe. — Eine halbe Stunde hinter Nachod kömmt man über die Grenze; *Lewin* ist das erste preussisch-schlesische Städtchen. Die Gegend bleibt bis Glas sehr gebirgig.

31.

### Reise von Prag nach Breslau.

Prag	Posten	Estr.		Posten	Estr.
Jungbunzlau	3 $\frac{1}{2}$			Übertrag	9 $\frac{1}{4}$
Coborka	1 $\frac{1}{2}$	2		Landshut	1 $\frac{1}{2}$
Gitschin	1			Reichenau	1
Neupaka	1			Freiburg	$\frac{1}{2}$
Dels	1 $\frac{1}{4}$			Schweidnitz	$\frac{3}{4}$
Trautenau	1			Schiedlagwitz	1 $\frac{3}{4}$
				Breslau	1 $\frac{3}{4}$
Fürtrag 9 $\frac{1}{4}$				16 $\frac{1}{2}$	

Diese Straße ist um drei Viertelposten kürzer, als die vorige Route, wenn man nämlich über Königgrätz und Jaromirz nach Trautenau wollte. Der Postwagen hingegen geht über Glatz und Königgrätz bis Trautenau. Von Prag bis Jungbunzlau siehe 26. a. Von hier kömmt man über Judendorf, Martinowitz, Wobrunschitz, Wabrub und Ober-Bauzen nach Coborka, Städtchen von 1500 E., mit einer schönen Decankirche, 1595 von Udalrich J. Freih. von Lobkowitz erbaut. Die

16 Pfund schwere silberne Monstranz, von demselben geschenkt. Die Grabsteine der Lobkowitz. Eine kleine Stunde entfernt ist das malerische Felsenschloß Kost und das alte Schloß Hamprechtsherg, von Humprecht von Czernin in orientalischem Style erbaut. Hieran folgt Samschin, mit einer uralten Glocke. In der Nähe ist eine Ruine, auf einem hohen Sandsteinfelsen, zum Theil aus demselben gehauen, und die schöne Wallfahrtskirche Wostruzno mit schöner Aussicht; Heilbad. Über Unter-Lochow kommt man nach Gitschin (Giezin). Diese an der Gzidlina, zwischen Bergen reizend gelegene Stadt von 386 H., 3775 E., ist Sitz des Bidschower Kreisamtes, hat ein Gymnasium, Hauptschule und Militärknaben-Erziehungshaus. Bei der Stadt ist ein fürstl. Trautmannsdorfsches prächtiges Schloß, welches 1610 Albrecht von Wallenstein erbaute; sehenswerth sind die Ställe. Das ehemalige Jesuitenkollegium ist ein so ausgedehntes Gebäude, daß es das Kreisamt, Gymnasium, die Schule, eine Kaserne enthält, und noch außerdem 3 Bürgerhäuser. Gitschin hält sehr besuchte Getreidemärkte. Bei dem Schlosse ist ein großer Thiergarten, der zu einem herrlichen Parke umgestaltet wurde; überhaupt ist Gitschin von allen Seiten mit schönen Spaziergängen umgeben. In der Mitte des schönen breiten Thales erhebt sich der ganz isolirte Hügel Zebin, der eine reizende Umsicht gewährt. Jenseits eines großen Teiches steht das Schloß Wolschitz, am Fuße des hohen Welisch. Westlich begrenzen die Felsen von Prachow, aus dunklem Walde emporsteigend, nördlich der Tabor und Bradles die Landschaft. Sehenswerthe alte Kapelle im Schlosse Altenburg. Eine prächtige Doppelallee von Linden und Pappeln führt zur ehemaligen Karthause Walditz, vom Friedländer 1627 gestiftet. Sie bildet ein Viereck, von hohen Mauern und

Thürmen umgeben. Die Kirche steht in der Mitte des großen Hofes, an dem der Kreuzgang herum führt. Hier war Wallensteins und seiner Gattin Grabstätte bis zur Aufhebung des Klosters. — Eine St. nordöstlich von Gitschin erhebt sich der Basaltkegel *Bradles* mit den Ruinen einer Burg, deren nördliche runde Bastel besonders merkwürdig ist, indem ihre Quadern auf einem ungeheuern Basaltprisma ruhen. Man hat hier eine reizende Aussicht auf das schöne Gitschiner Thal, das romantische Eisenstadt, die Ruine Brada und Trošky und die Prachower grotesken Felsengebilde. Die Gegend von Gitschin ist Fundort von Zeolithen, Tremolithen, Hyalithen u. s. w. — Hinter Gitschin wird das Land immer gebirgiger; man übersteigt mehre Ausläufer des Riesengebirges. *Studian*, *Drzewenitz* und *Studinka* sind unbedeutend. Das Städtchen *Neupaka* hat einen Gesundbrunnen und Rattunfabrik. Fundort von Jaspis, Chalzedon, Karneol, Palmenholz. Auf *Rožítan*, *Witochan*, *Tschista*, *Elw*, *Gutsmuths* folgt dann das gräflich Deym'sche Städtchen *Arnau* (Hofzin) mit 1421 E., am linken Elbufer, in einem angenehmen Thale. Altes Schloß; Franziskaner-Kloster; sehr bedeutende Webereien und Leinwandhandel. Über *Tscherna*, *Wiltshitz*, *Weigelsdorf* geht es dann nach *Trautenu* (Trutnow, Tratna). Diese kbn. Leibesgedingstadt von 2405 Einw., am rechten Ufer der Aupe, ist der Mittelpunkt der Leinweberei am Riesengebirge. Auf den Wochenmärkten werden starke Geschäfte in Garn und Leinwand gemacht. Die Dekankirche ist schön. Weiterhin folgen die Dörfer *Wolta*, *Gabersdorf*, *Golden-Else* mit einem alten Schlosse, *Bernsdorf*, *Königshain*, der Grenzort *Dittersbach*, und am Schwarzbach hinab das preussische Städtchen *Biebau*.

Anmerkung 1. Von Gitschin besteht Postenwechsel nach Rönigsdorf, 1 P. und nach Chlumetz, 1 1/2 P., siehe No. 30.

Anmerkung 2. Eine Seitenstraße führt von Gitschin in 6 St. nach Turnau, und von dort in 1 1/2 St. nach Wozarzenitz bei Liebenau, auf die Reichenberger Poststraße, siehe pag. 184. Man kommt über Jawornitz, Libun, dessen Pfarrkirche eine Bibliothek von 3500 Bänden besitzt, besonders vollständig in bohemisch, nach Augesb. In der Nähe liegt Teyn oder Ober Kowensko, bei dem armenlichen Städtchen Kowensko, mit einer sehr interessanten Kirche von 1573. Schöner Altar. Smirch's Grab von 1569. 1 Bentner schweres inneres Taufbecken von 1572. Reste alter Glasmalereien. Krowa, f. l. Befestigung, Dorel, Onanitz und Neudorf folgen hierauf. Eine Viertelskunde von letzterem Orte südwestlich liegt das Dörfchen Groß Skala (Gruba Skala) mit dem Schlosse gleichen Namens. Auf einem hohen schroffen Felsen, der sich aus einem Waldfessel erhebt, zum Theil auf mehreren über Klüfte gespannten Bögen ruht diese alte Burg, deren jetzige Gestalt aus dem Anfange des 18. Jahrhunderts herrührt. Der große Ritteraal mit dem merkwürdigen uralten 9' hohen Ofen, dessen Nischen Bildnisse von Rittern und Frauen enthalten. Die Wandsteinischen Porträts und Stammbaum. Der unterirdische Gang und das Verließ. Das Wasserdruckwerk. — Eine St. südöstlich von hier liegt das Dorf Trostowitz mit der berühmten Ruine Trostky. Sie besteht aus 2 Burgen, Panna (Jungfrau) und Baba (alte Mutter), welche auf 2 Basaltfelsen erbaut sind, die durch eine 4 — 5 Ellen dicke Mauer verbunden sind. Baba wurde von Bizka zerstört, Panna aber, um die Hälfte höher, von ihm nicht erobert, ist noch ziemlich erhalten. An der östlichen Seite des Berges ist ein mannshoher unterirdischer Gang, den man ziemlich weit verfolgen kann. — Turnau (Turnow, Tarnawa) ist ein ummauertes Städtchen von 461 H., 3605 E., an der Iser, welche sich hier in zwei Arme theilt. Decankirche mit alten Grabsteinen und gutem Altarblatte vom Turnauer Herrl. Die neue Marienkirche, kürzlich vollendet, ist eine der schönsten im Lande. Brauwerkstatt. Rattunfabrikation, besonders aber Ver-

fertigung der Kompositionen: Edelsteine und das Schleifen der Halbedelsteine, welche sich hier theils in der Iser, theils am Berge Rosafow häufig finden, sind Haupterwerbszweige. Turnau liefert noch immer jährlich bei 500 Zentner falsche Edelsteine, im Werthe gegen 10,000 fl.

Fünf Stunden von Trautenau nordwestlich liegt

### A d e r s b a c h

(Eberhardsbach, Abersbach) mit dem berühmten *Steinwalde* (Abersbacher Gestein \*). Man gelangt dahin über *Albendorf*. Abersbach ist ein Dorf von 177 H., am Fuße der Brandlehne eines Bergrückens, welcher Böhmen von Schlesien scheidet. Schloß von 1590. Grenzzollamt. Gutes Gasthaus. Eine Viertelstunde vom Orte beginnt das Felsenlabyrinth, welches  $\frac{1}{2}$  St. breit, 2 Meilen lang, von Nordwest nach Südost sich erstreckt und ein 150—160 Fuß hohes Sandsteinflöß ist, welches in mehre Schluchten und zahllose einzelne Felsenbildungen zerklüftet ist. Eine schöne Wiese umstehen im Halbkreise, vielfach zerrissene Felsenwände, in denen aus einer etwas breiteren Kluft das »Brunnkreßwasser« hervorströmt, welches der Meta den Ursprung gibt. Man geht an diesem Bache aufwärts und kommt zuerst zu den »Zwergstuben«, einer kleinen Höhle, und dem merkwürdigen »Zackenhute«, einem 50 Fuß hohen umgekehrten Kegels, der mitten im Bache steht. Weiterhin ist die Schlucht durch eine Thüre verschlossen. Ein gut gebahnter Weg führt nun 720 Schritte weit hinein, an den mannigfaltigsten Felsgebilden hin. Zur Rechten zeigt man den Echostein, wo man ein herrliches Echo hat, den Kapuziner, Handschuh, Rathsherrn, Urne, Nonne, Galgen, die unkeusche Jungfrau, den hohlen Zahn, die Breslauer Magdalenenbrücke, die 16 Fuß

\*) Werke: der Reisegefährte in Abersbach. in: Prag 1823.

tiefe Gewölbthüre, Löwenkopf, Tuchpresse; zur Linken die Kanzel, Pauken, Wallfisch, Pilz, Schoß Leinwand, Pyramide, Breslauer Elisabeththurm (der höchste Fels, 218 Fuß hoch), Ruine, der gespaltene Fels, das Wopfel. Hier ruht man auf einer kleinen Wiese, steigt dann rechts eine Treppe hinauf, und wandert noch 200 Schritte fort bis zu einer Grotte, in welcher der Bach 64 Fuß hoch herabrieselt, und nach aufgezogener Schleuse einen imposanten Fall bildet. Gewöhnlich geht man nur bis hieher. Man kann aber durch eine enge Kluft noch 322 Schritte weiter, hinauf zum Rande des Falles, und in den »finsternen Graben«, eine Schlucht, welche in den Religionskriegen eine Zufluchtsstätte der Umwohner war. Hier öffnen sich noch 6 andere Schluchten, in deren einer man die Ruine der Burg Adersbach findet. Alle diese Klüfte enden in dem Aspenplan, einer Waldstrecke bei Ober-Weiskdorf.

## 32.

## Wanderungen im Riesengebirge \*).

Mit dem Namen Riesengebirge belegt man zwar oft den ganzen Zug der Sudeten, eigentlich aber heißt so

\*) Joh. Chr. G. Berndt: Wegweiser durch das Sudeten-Gebirge. B. Breslau 1848. Mit Kupf.

Dr. J. R. G. Hoser: Das Riesengebirge in einer statist. topogr. und pictoresk. Übersicht, mit erläuternden Anmerkungen und einer Anleitung, dieses Gebirge auf die zweckmäßigste Art zu bereisen. 8. Wien 1803. 1 Theil. M. Kupf. u. R.

Halbplan Karte des Gebirges v. d. Landeskrona in der Ober-Lausitz bis zum Hundsrücken in Mähren u. s. w., von R. Freih. v. Dieblich. Breslau 1816. 2 Bl. Fol.

Karte des Riesengebirges, nach den besten Hülfsmitteln und neuest. geogr. Ortsbestimmungen entworfen von Dr. J. Hoser. Wien 1811. 1 Bl. Fol.



fertigung der Kompositionen: Edelsteine und das So  
der Halbedelsteine, welche sich hier theils in der Iser,  
am Berge Rosafow häufig finden, sind Haupterwerbs-  
Turnau liefert noch immer jährlich bei 600 Zentner  
Edelsteine, im Werthe gegen 20,000 fl.

Fünf Stunden von Trautenau nordwestlich lie-

### A d e r s b a c h

(Eberhardsbach, Abersbach) mit dem berühmten S  
w a l d e (Adersbacher Gestein) \*). Man gelangt  
über Abendorf. Adersbach ist ein Dorf von  
H., am Fuße der Brandlehne eines Bergrückens,  
der Böhmen von Schlesien scheidet. Schloß von  
Grenzzollamt. Gutes Gasthaus. Eine Viertelstund  
Orte beginnt das Felsenlabrynth, welches  $\frac{1}{2}$  St.  
2 Meilen lang, von Nordwest nach Südost sich er  
und ein 150—160 Fuß hohes Sandsteinflöß ist, welch  
mehrere Schluchten und zahllose einzelne Felsenbild  
zerklüftet ist. Eine schöne Wiese umstehen im Thal  
vielfach zerrissene Felsenwände, in denen aus einer  
breiteren Kluft das »Brunnkresswasser« hervorste  
welches der Meta den Ursprung gibt. Man geht au  
fem Bache aufwärts und kommt zuerst zu den »Zwe  
ben,« einer kleinen Höhle, und dem merkwürdigen »Z  
hute«, einem 50 Fuß hohen umgekehrten Keg  
ten im Bache steht. Weiterhin ist die Schlucht durc  
Thüre verschlossen. Ein gut gebahnter Weg füh  
720 Schritte weit hinein, an den mannigfaltigsten F  
bilden hin. Zur Rechten gehet man den Echostein, w  
ein herrliches Echo hat. den ...  
herr, Urar,  
hohlen

tiefe Gewölbehöhle, Löwenkopf, Tuchpresse; zur Linken die Kanzel, Pauken, Wallfisch, Pilz, Schoß Leinwand, Pyramide, Breslauer Elisabeththurm (der höchste Fels, 218 Fuß hoch), Ruine, der gespaltene Fels, das Mopsel. Hier ruht man auf einer kleinen Wiese, steigt dann rechts eine Treppe hinan, und wandert noch 200 Schritte fort bis zu einer Grotte, in welcher der Bach 6½ Fuß hoch herabrieselt, und nach aufgezogener Schleuse einen imposanten Fall bildet. Gewöhnlich geht man nur bis hieher. Man kann aber durch eine enge Kluft noch 322 Schritte weiter, hinauf zum Rande des Falles, und in den »finsternen Graben«, eine Schlucht, welche in den Religionskriegen eine Zufluchtsstätte der Umwohner war. Hier öffnen sich noch 6 andere Schluchten, in deren einer man die Ruine der Burg Adersbach findet. Alle diese Klüfte enden in dem Aspenplan, einer Waldstrecke bei Ober-Werldorf.

## 32.

## Wanderungen im Riesengebirge \*).

Mit dem Namen Riesengebirge belegt man zwar oft den ganzen Zug der Sudeten, eigentlich aber heißt so

\*) Joh. Chr. G. Berndt: Wegweiser durch das Sudeten-Gebirge. B. Breslau 828. Mit Kupf.

Dr. J. R. G. Höfer: Das Riesengebirge in einer statist. topogr. und pictoresk. Übersicht, mit erläuternden Anmerkungen und einer Ansehung, dieses Gebirges auf die zweckmäß. Art zu bereisen. B. Wien 1803. 2 The. M. Kupf. u. R. G. Höfer: Das Gebirge v. d. Landkrone in der Ober- u. Nieder-Oesterreich in Mähren u. s. w. von R. Freih.

des Riesengebirges. Den Hüftmitteln von Dr. J.

der Haupttheil derselben, welcher sich zwischen der Iser und der Aupe, als der höchste Bergstock Norddeutschlands, 5 Meilen lang, 4 breit erhebt. Das Riesengebirge ist Urgebirge, grobkörniger Granit, südlich und westlich Gneiß, Glimmerschiefer und Urkalk. Gegen Böhmen dacht es sich allmählich in zahlreichen langen Bergzügen ab, gegen Schlessen aber fällt es steil und schroff, gewährt daher auch von dieser Seite den großartigsten Anblick. Von Hirschberg aus gesehen, stellt es sich als eine wellenförmige Linie dar, über welche sich einige Kegelförmige Kuppen erheben. Man kann zwei Flügel unterscheiden, welche durch die Mädelwiese und den Sturmgraben getrennt werden. Der östliche ist der höhere und enthält die Schneekoppe, der westliche das hohe Rad; jeder enthält zwei große Hochebenen, jener die weiße, dieser die Elb-Wiese.

Die weiße Wiese ist die größere, eine Stunde lang und breit. Diese Flächen sowohl als die vielen kleineren sind voll Sümpfe, und geben mit den vier Bergseen (Teiche genannt) zahlreichen Bächen den Ursprung, welche zu den Gebieten der hier gleichfalls entspringenden Elbe und Oder gehören. Alle diese Gewässer haben überhaupt starken Fall und bilden mehre Wasserfälle, welche aber freilich mit jenen der Alpen nicht verglichen werden können.

---

Totalansicht der ganzen Kette des Riesengebirges, 45 Zoll lang, 15 hoch. Gezeichnet und gest. von Litzel Schmickeberg.

Erinnerungen an das Riesengebirge in 20 maler. Ansichten. Nach der Natur gez. und gest. von C. Peschel. Dresden. Quer 8.

Malerische Wanderungen durch das Riesengebirge in Schlessen, von Rathe. Mit 5 Horizontalkatten. Weimar 1806. 8.

Schlesische Ansichten aus dem Riesengebirge, in 14 Aquatintablättern, gez. von Rathe, gest. von Haldenwang. Weimar 1806. Fol.

Der Glimmerschiefer ist reich an Granaten, enthält aber keine bedeutenden Erzlager. Sehr üppig ist die Flora in den Thälern und Schluchten, die Bergrücken haben mehrseltene Alpenpflanzen aufzuweisen, und selbst die höchsten, dürresten Klippen sind mit isländischem Moose und zahlreichen Flechtenarten, worunter das bekannte Weisschenmoos, bedeckt. Krummholz reicht fast bis zu dem Kämme des Gebirges. Weniger Ausbeute findet der Zoologe. Schneelerchen und Schneeamfeln auf den Höhen, Auer-, Birk- und Haselhühner in den Wäldern begegnen dem Wanderer am häufigsten. Hochwild ist selten; seit 1726 wurde kein Bär gesehen; Wölfe erscheinen nur in strengen Wintern. Gefährliche Reptilien, selbst die gemeine Katter sind nicht häufig. Merkwürdig ist, daß im Riesengebirge keine Nachtigallen nisten. Das Riesengebirge theilt mit allen Hochgebirgen das Klima: schnelle Übergänge in der Witterung, wie in den Jahreszeiten. Es erreicht nicht die Schneelinie, nur in den tiefsten Schluchten findet sich einiger Schnee; auf den höchsten Kämmen hat man im Sommer + 17° R.

Die Bewohner des Riesengebirges sind Deutsche, von starkem sehnigen Körperbau, sehr einfach in Sitten und Lebensweise, und arbeitssam, so daß hohes Alter sehr gewöhnlich ist. Die Männer tragen eine Jacke, lebernes Beinkleider und Schuhe ohne Strümpfe, die Weiber eine Jacke ohne Ärmel, einen kurzen Rock, und auch sie gehen barfuß. Die Nahrung besteht gewöhnlich in Milch, Butter, Käse und Brodt, manchmal auch in Sauerkraut und Erdäpfeln; Fleisch ist sehr selten. Charakteristisch ist ihre Liebe zur Musik; auch der ärmste Weber spielt die Geige, und Klaviere sind in allen wohlhabenden Häusern zu finden. Die Hirten blasen die Schalmel, eine 3 Fuß lange hölzerne, am unteren Ende breite Röhre. Ihre Sprache ist

sehr reich an Vokalen; häufig werden die Mittlaute ganz verschluckt, so daß sie schwer verständlich ist. Die örtlichen Verhältnisse legen der Volksbildung natürlich viele Hindernisse in den Weg, das Volk ist aber keineswegs roh; Diebstahl, Trunkenheit ic. sind sehr selten. In den von Fremden häufiger besuchten Gegenden hat freilich die Sittenreinheit etwas abgenommen. Die Häuser sind in der Regel aus Holz gebaut, aber durchaus sehr reinlich, selten ohne ein Blumengärtchen. In den Thälern ist Weberei und Ackerbau die Hauptbeschäftigung, letzterer ist nicht weniger mühsam als in Tirol. Der Rücken, »Kamma« des Gebirges wird aber von Hirten bewohnt, deren »Bauden« fast dieselbe Gestalt und Einrichtung haben wie Hütten der Äpler, siehe Bd. I. pag. 75. Es gibt Winterbauden, welche das ganze Jahr, und Sommerbauden, welche nur im Hochsommer, durch etwa drei Monate bewohnt werden, und diese sind vollkommen den Alpküthen oder Sennhütten ähnlich. Auch hier, wie in den Alpen wird das Vieh mit Fütterlichkeit auf- und heimgetrieben. Man zählt im ganzen Gebirge bei 3000 Bauden.

Wanderungen in das Riesengebirge sind in den letzten Jahrzehenden eben so Mode geworden, wie die Schweizer Reisen. Die beste Zeit zur Reise ist wie in den Alpen, die letzte Hälfte Augusts und die erste des Septembers; die Wasserfälle sind indeß im Juni am großartigsten. Auch hier gelten jene allgemeinen Bemerkungen, welche Bd. I. pag. 31 gegeben wurden. Eine Wanderung im Riesengebirge ist durchaus ohne Gefahr, und verhältnißmäßig mit wenig Beschwerden verbunden. Fahrwege führen fast in alle Schluchten oder »Gründen«, und in den meisten Dörfern kann man um etwa 3 fl. für den Tag einen leichten Leiterwagen mit Hängesitzen erhalten; mit andern ist schwer fortzukommen, und man muß die

mitgebrachte Equipage zurücklassen. In jenen Orten, die Standpunkte für besonders besuchte Ausflüge sind, findet man Tragsessel bereit. Daß man übrigens den meisten Genuß bei einer Fußreise finden wird, versteht sich von selbst, und die meisten interessanten Partien kann man auch nicht anders besuchen. Führer sind in allen Dörfern und in den meisten Bauden zu bekommen; man bezahlt gewöhnlich für den Tag 1 fl. 30 kr. (20 Egr.). Es ist anzurathen, in den größeren Orten sich mit Eilbergeld zu versehen, gleichviel ob mit österreichischem oder preussischem, da beide Währungen in diesen Grenzgegenden gleich gern genommen werden. Mit österreichischem Papiergelde dürfte man mehr Schwierigkeiten haben. Siehe über den Münzfuß, Bd. I. pag. 7. — Die Grenze zwischen Österreich und Preußen läuft fast über die ganze Länge des Gebirges auf dessen höchstem Rücken. Der Tafelstein im Isergebirge ist die Grenze zwischen Böhmen, Schlessien und der Lausitz. Von ihm an folgt die Grenze der Iser bis zur Mündung der Mummel, sodann dieser bis zur Mündung des Wilknibaches, verfolgt dann letzteren aufwärts, steigt zum Kelfsträger empor, wendet sich nun auf dem Ramme südlich, läuft über das Rad, die beiden Sturmhauben, über die Mitte der Schneekoppe zur schwarzen Koppe. Zur Bezeichnung dieser Grenze sind Steine gesetzt, und derselben entlang ist ein breiter Streif im Knieholze ausgehauen, in welchem ein wohlbetretener Fußsteig, » der Grenzweg «, von den Auper Grenzbauden über den ganzen Riesenlamm bis zur neuen schlesischen Baude läuft, so daß er der beste Führer ist, selbst auf dem Gerölle nicht leicht zu verfehlen, und nur an sumpfigen Stellen unkenntlich. Eine Wanderung im Riesengebirge führt unausweichlich mehrmals über die Grenze, man wird aber beiderseits deshalb keinen Anstand finden, wenn man sich

im Gebirge selbst hält. Wollte man aber die größeren Orte am Fuße desselben besuchen, so ist ein Paß nicht wohl zu entzathen. Siehe Bd. I. pag. 1. — Eine vollständige Vereisung des ganzen Sudetenzuges vom Iserkammer bis zum Altvater, erfordert wenigstens 3 Wochen. Von den Hauptgruppen desselben wird das eigentliche Riesengebirge am meisten besucht, obwohl keine ohne eigenthümliche Schönheiten ist. Das Isergebirge ist reich an wilden Waldpartien, wird aber wenig besucht, da man Stunden lang durch öde Wildnisse zu gehen hat. Um so reizender ist aber das Iserthal, das längste und schönste im ganzen Gebirge. Das eigentliche Riesengebirge wird am häufigsten besucht, aber gewöhnlich nur die Koppe, der nördliche Abhang (Kienast u. s. w.), und auch hier sind die großartigsten freilich etwas beschwerlicheren Partien, wie der Weißwassergrund, fast unbekannt. Reich an reizenden Thälern und anmuthigen Gegenden ist das Glaser Gebirge. Das Schneegebirge, nach dem Riesengebirge der bedeutendste Theil der Sudeten, jenem an Höhe wenig nachstehend, trägt doch einen ganz anderen Charakter. Üppige Vegetation bedeckt die sanften Abhänge und abgerundeten Gipfel; Klippen und Felsen sind selten, an die Stelle wilderhabener Bilder treten hier freundlich-anmuthige \*).

### 1. Das Isergebirge.

Diese nordwestlichste Hauptgruppe der Sudeten, durch welche sie mit dem Erzgebirge zusammenhängen, ist ein

---

\*) Hier werden nur Andeutungen gegeben, das Gebirge von der böhmischen Seite zu besteigen, da der Plan des Reisehandbuchs sich auf die österreichische Monarchie beschränkt; jedoch wird auch auf die nächsten interessanten Punkte der schlesischen Seite hingewiesen, *Berndt's* oben angeführter Wegweiser gibt die ausführlicheren Notizen.

rauhes, waldiges, wenig bewohntes Gebirge, von nur wenigen Pfaden durchkreuzt, welche meistens sumpfig, und ohne verlässliche Führer nicht zu betreten sind. Der höchste Rücken desselben ist der Iserkamm. Am besten besteigt man denselben von Friedland, siehe Nr. 29. a. pag. 139. An der Wittich aufwärts, über Raspenau, Eichen, Painsdorf, siehe pag. 141 nach Weißbach. Dieses Dörfchen hat 1 gutes Wirthshaus, wo man auch Führer haben kann, die weiterhin unentbehrlich werden. Ein sumpfiger wilder Pfad führt nun an der schäumenden Wittich steil aufwärts über den Wittich- und Pühnerberg, auf den Kamm, an der grünen Lehne, einer schroffen Felswand vorüber, über den Reulenberg, eine Kuppe des Pferdekammes, und dann etwas sanfter hinab zu einer Brücke über die Iser. Jenseits des Flusses erreicht man auf der Iserwiese die Iserhäuser in 2 St. von Friedland. — Von Lieberwerda, siehe pag. 141, herauf hat man 3 St. Man geht am südlichen Abhange der Tafelsichte gerade nach Weißbach. — Die Iserhäuser sind eine Bandengruppe am Iserkamme, in einer öden Gebirgsgegend, die aber vorzügliche Weide enthält. Von hier hat man 2 St. an der Iser aufwärts bis zu ihrem Ursprunge, dann rechts durch den Wald zur Tafelsichte, dem höchsten Punkte des Iserkammes, mit Sumpf und Tannenwald bedeckt; eine längst vom Sturm gebrochene große Fichte gab ihm den Namen. Hier hat man ein herrliches Panorama. Nördlich und östlich überfiehet man Schlesien (Breslauer Elisabethsturm) bis zu den Ebenen Polens. Das Riesengebirge liegt seiner Breite nach im Südost. In der Tiefe liegt das Iserthal und das freundliche Lieberwerda. Am reichsten ist die Aussicht nach Westen, auf das Erz- und Mittelgebirge, wo der hohe Teichlen emporragt, die ma-



lerische Ruine Hasenburg u. s. w. Auch die Thürme von Bittau, Herrnhut und ein Theil von Bausen. Nördlich liegt eine kleine Strecke unter dem Gipfel der Tafelfstein, eine Granitmasse, welche die Grenze von Schlesien, Böhmen und der Lausitz bezeichnet. — Bei weitem bequemer ist die Tafelfichte von der schlesischen Seite, von Wäffersdorf oder von Wigansthal, auf sehr guten Pfaden zu besteigen. Von dem Iserklamme ist man in  $1\frac{1}{2}$  St. auf einem guten Fahrwege in Flinsberg, schlesisches Dorf von 338 H., mit einer Brunnenanstalt. Von hier ist man in 1 St. in Wäffersdorf, wohin man auch in  $1\frac{1}{2}$  St. von der Tafelfichte gelangt; sehr werthvolles Schloß mit Bibliothek, naturwiss. Sammlungen.  $1\frac{1}{2}$  St. hätte man auch nach Wigansthal hinab, eine halbe Stunde von Wäffersdorf, 2 St. von Flinsberg, hübsches Städtchen an der Lausitz. — Wollte man die Wanderung auf der Höhe des Gebirges fortsetzen, so führt vom Iserklamme in 2 St. ein Fußpfad zur neuen schlesischen Baude; hier oder in der etwas weiter gelegenen aber besseren neuen böhmischen und alten schlesischen Baude, findet man Nachtlager, siehe unten.

## 2. Das Riesengebirge.

Die gewöhnlichsten Standpunkte zur Besteigung des Riesengebirges sind Trautenau und Arnau, siehe pag. 150. Folgender Reiseplan dürfte auf schickliche Art das Sehenswertheste verbinden.

Man geht von Trautenau in  $3\frac{1}{2}$  St. nach Freiheit, Bergstädtchen von 141 hölzernen Häusern an der Aupe, in reizender Umgebung. An der Aupe aufwärts ist man in einer halben Stunde in Johannesbad (Johannesbrunn), Badeort von 31 H., in einem engen düstern Thale. Am Fuße des Gebirges entspringen mehre

warme Quellen, von denen aber nur die beiden Sprudel benutzt werden. Sie liefern stündlich 24000 Quart Wasser, welches, bei  $+ 18^{\circ}$  R., krystallhell, laugenhaft schmeckt und in 8 Pf. 3 Gran Schwefel, 10 Glaubersalz, 8 Mineralkali, 26 kalische Erde enthält. Das Badehaus enthält 29 Wannenbäder, die Nebengebäude im Ganzen 46 Zimmer. Der Besuch ist nicht sehr bedeutend. — Sehr lohnend ist ein Spaziergang zum Hefenstein, eine große Felswand, bei welcher der Dunkelthaler Bach herabstürzt, und die Besteigung des Spiegelberges oder schwarzen Berges. In einer Stunde erreicht man die Spiegelbauden, deren höchste (Ochsenbaude) fast auf dem Gipfel liegt. Der schwarze Berg ist einer der bedeutendsten Vorberge des Riesengebirges, dessen höchster Gipfel, der Spiegel, eine weite Fernsicht über das ganze südöstliche Böhmen gewährt, und einen reizenden Anblick der nahen Thäler. — Von Johannisbad geht man dann in 2 St. nach Groß-Aupe, durch das Dunkelthal und über den Forstberg. Dieses Dorf zieht sich fast 3 St. lang an der großen Aupe aufwärts, besteht aus Ober-, Mitter- und Unter-Aupe, zusammen mit 450 H. Das obere Dorf heißt auch Páň, und das Wirthshaus daher der Páňkretscham, welches ein sehr vorthelhafter Mittelpunkt für Wanderungen im Riesengebirge ist, daher häufig besucht; Führer sind immer in Menge vorhanden. Im Dorfe mündet die kleine Aupe in die große, und an jener geht man nun in 2 St. nach Klein-Aupe hinauf, ein Baudendorf, aus Ober- und Niederdorf (Unterkunft beim Richter) bestehend. Das Oberdorf heißt auch Kl. Auper Bauden, und die 3 höchsten derselben sind die Grenzbauden; wirklich ist die letzte nur 20 Schritte von der preussischen Grenze entfernt. Bis zum Oberdorf kann man fahren, und hat dann einen be-

quemen Fußsteig. Die Grenzbauden bieten sehr gut Unterkunft, die Hubner'sche ist sogar ein Gasthaus zu nennen. Von hier ist nur mehr 1 St. auf die Schneekoppe zu steigen. Man kann auch gleich von Freiheit über Marschendorf nach Klein-Aupe. — Bei weitem interessanter, aber auch viel beschwerlicher, ist der Weg von Großaupe durch den Aupeggrund, einem furchtbaren Felsenkessel, aus dem die Riesenkoppe fast senkrecht 2000 Fuß emporstarrt. In 1 Stunde hat man den Aupefall erreicht, welcher über eine Granitwand einen Schleierfall bildet, und dann malerisch über Felsen herabstürzt. Im Grunde fließt sie 60 Schritte lang unter der Erde fort. Von hier steigt man nun in 2 St. zum Riefenkamm empor, dem Hauptücken des Gebirges, und von da hat man noch 1 St. auf den Gipfel der Schneekoppe.

Die Schnee- oder Riesenkoppe, auch schlechtweg die Koppe, ist der höchste Gipfel der Sudeten, ein stumpfer Granitkegel, der sich 900 Fuß über den Riesenkamm erhebt, nördlich und südlich steil in die Mesergrube und den Aupegrund sich abstürzt, östlich in den Forstkamm, und westlich in einem schmalen Rücken zum Koppennplan sich absenkt. Der Gipfel bildet eine 85 Schritt lange, 66 breite, mit Flechten und spärlichem Moose bedeckte Fläche, über welche die Gränze geht. Auf schlesischem Gebiete steht die ehemalige Laurentiuskapelle, 1668 vom Grafen von Schafgotsch erbaut, ein massives, 40 Fuß hohes rundes Gebäude, zu der bis 1810 jährlich fünf Wallfahrten gehalten wurden, seit 1824 aber ist sie entweiht und zu einer Herberge eingerichtet, welche von Pfingsten bis Mitte Oktober bewohnt wird, und worin etwa 10 — 12 Personen Nachtlager halten können. Man findet hier das »Koppennbuch« und bekommt kleine Schnitzwerke als Andenken zu kaufen. Das Panorama von der

Riesenkoppe hält bei 80 Meilen im Durchmesser, und ist nur im Süden durch die vielen Vorberge beschränkt; hier steht man den Aupegrund zu seinen Füßen, weiterhin Josephstadt und Königgrätz. Westlich liegt der Brunnberg mit der Wiesenbaude, und über demselben hinaus Hohenelbe, Starckenbach, Prag (?), die Moldau und die Elbe. Der Jeschkenberg und das Erzgebirge schließen westlich den Horizont. Nordwestlich über den Mittagstein hinaus liegt Warmbrunn, der Rienast; auch Görlitz ist sichtbar, so auch in weiter Ferne Sorau und Sagan. Nördlich steht man Hirschberg, nordöstlich Schmiedeberg, östlich Landeshut und die Oder, Schweidnitz mit dem Jobstberge, Breslau. Südöstlich liegt Schaslar, Reisse, das Gelsen- und Schneegebirge, und darüber hinaus die Karpathen.

Von der Schneekoppe geht man nun auf dem Grenzwege am Rande des Aupegrundes hin, gegen den Brunnberg auf den Koppenplan, an der Kleinen Koppe vorbei, links hinab zur Wiesenbaude am Brunnberg,  $\frac{3}{4}$  St. Die Wiesenbaude ist die höchste menschliche Wohnung in Deutschland nördlich der Alpen, das erste Haus an der Elbe (?), die aber hier noch den Namen Weißwasser führt, und die einzige aus Stein aufgeführte Baude, die beste Herberge im Riesengebirge, mit einem hölzernen Nebengebäude. Lohnend ist von hier ein Ausflug auf den Brunnberg, dessen östliche (schwarze) Koppe der höchste Punkt nach der Schneekoppe ist, und einen überraschenden Anblick derselben gewährt. An ihrem Abhange gegen den Aupegrund liegt der schwer zugängliche Ruhezahlgarten, eine dem Botaniker durch reiche Vegetation interessante Stelle. — Von der Wiesenbaude folgt man dem Weißwasser eine halbe Stunde zu dessen Fällen. — Das Weißwasser entspringt auf der sumpfigen weißen Wiese

am Brunnberge, und stürzt schon als ein starker krystallheller Bach über zahllose Granitblöcke in den wilden Weißwassergrund, wo es 3 größere »Gefälle« bildet, das obere, große, wo es nach einer Gruppe mehrer Fälle 40 Fuß in den »schwarzen Tümpel« stürzt, und das kleine Gefäll weiter unten. Von hier hat man 2 St. am Rande des wilden Sturmhaubengrundes hin zu den Leierbauden, 7 Bauden auf dem Rücken der großen Sturmhaube, in einer etwas fruchtbarern Gegend, an dem sehr lebhaften Wege von Hohenelbe nach Warmbrunn und Schmiedeberg. Die Bewirthung ist ziemlich gut, und sie sind ein trefflicher Standpunkt für alle bedeutendern Partien. Interessant ist der Anblick des oberen Elbthales. — Von hier kann man die kleine Sturmhaube bestiegen. Man geht eine halbe Stunde bis zur Spindelbaude, über die sehr sumpfige Mädelwiese, und hat dann einen beschwerlichen steilen Pfad über die Granitblöcke, welche die Koppe bilden. Von oben hat man den Anblick der wilden 7 Gründe, und über sie hinaus eine überraschend schöne Durchsicht nach Böhmen. Fast eben so weit hat man auf die große Sturmhaube, fälschlich so genannt, da sie um 180 Fuß niedriger ist. — Von der kleinen Sturmhaube oder den Leierbauden geht man sodann am Mittagsteine vorüber, einer freistehenden, regelmäßig aufgeschichteten Granitmasse, die eine schöne Aussicht nach Schlesien gewährt, zu den nahen Teichrändern, den fast senkrecht abfallenden Ufern des kleinen und großen Teiches, einem der herrlichsten Standpunkte im ganzen Gebirge. Tief zu seinen Füßen hat man die Teiche mit der Teich- und Pampelsbaude, darüber hinaus das Schmiedeberger Thal und die Ebene, östlich aber den Riesenklamm bis zur Koppe, welche hier senkrecht aus der Melzergrube emporsteigt. Man geht nun

hinab zur Hampelsbaude ( $1\frac{1}{2}$  St. von den Reierbänden) und kann von hier die Teiche am bequemsten besuchen, wenn man nicht gleich am Rande des großen Teiches beschwerlich aber kürzer hinabsteigen wollte. Die sogenannten Teiche sind eigentliche Bergseen; der kleine fließt in die große Lomnitz ab, ist fast kreisrund, dunkelschwarz; er enthält Forellen. Zu ihm kommt man am besten von der Hampelsbaude in einer Viertelstunde über die Teichbaude, welche auf seinem Rande (»Dämme«) liegt. Ober ihm liegt der große Teich, 1788 Fuß lang, 568 breit, 76—98 tief, aus welchem die große Lomnitz entspringt; er enthält keine Fische. Noch schroffer und kahler, von Schneeschluchten durchzogen, steigen von ihm rings die Felsenwände empor. Sein nördliches Ufer ist ein bewachsener gewaltiger Steindamm, unter welchem er kaum bemerkbar abfließt. Westlich liegen gewaltige Felsen bis in die Mitte des Wasserspiegels hinein, auf denen man gefahrlos gehen kann und eine überraschende Ansicht der Riesenkuppe gewinnt. — Die Hampelsbaude ist eine Winterbaude, an dem Schmiedeberger Wege, und daher die besuchteste im Gebirge, das gewöhnliche Nachtlager der schlesischen Koppensbesteiger. Die Aussicht von der Wiese ist sehr ausgezeichnet, man sieht Liebenthal, Raumburg, Warmbrunn, Hohlstein, Bunzlau, Hirschberg, Liegnitz und Breslau. — Nur eine halbe Stunde hat man von der Hampelsbaude zu dem sehenswerthen Lomnitzfalle, welcher an einer senkrechten, 200 Fuß hohen Felsenwand aus dem obern Lomnitzgrunde, der Melzergrube, herabstürzt. — Von der Hampelsbaude ist man in 2 St. auf einem guten Pfade, an der steilen Seifenlehne oder Steinstufen, an der Brothau vorbei, durch das schlesische Dorf Krummhübel, in Brückenberg, wo man beim Förster gute Unterkunft und den Schlüssel zur

Annäherung auf dem Gräberberge (eine halbe Stunde) findet, wo man reizende Aussicht trifft. An derselben vorüber ist man in einer Stunde in Seidorf, und hat nun Fahrstraße nach Warmbrunn,  $1\frac{1}{2}$  St.

Warmbrunn, ein Marktflecken im Hirschberger Kreise Schlesiens, mit 395 hübschen H., 1915 E., ist an beiden Ufern des Zaden in einer reizenden Ebene erbaut, berühmt durch seine heißen Schwefelquellen. Schöne kath. Kirche. Schloß der Grafen Schafgotsch. Die Bäder; die Gallerie. Der Pappelweg. Gasthäuser: schwarzer Adler, schwarzes Roß, Brüttnersches Haus. Von Warmbrunn kann man noch weitere Ausflüge in die Kreisstadt Hirschberg, 2 St., von da nach Schmiedeberg, 4 St., u. s. w. machen, oder man wendet sich wieder zum Gebirge zurück und geht in einer Stunde nach Hermisdorf, gräflich Schafgotsch'sches Schloß mit Bibliothek, Bilder-, Kunst-, Münzen- und Naturaliensammlung. Von hier besteigt man gewöhnlich den Kienast mit dem Kommandanten (der Führer, ein Weber). Der vielberühmte Kienast, eine halbe Stunde von Hermisdorf, eine der schönsten Ruinen im Riesengebirge, enthält noch Reste der Kapelle, des Prunksaales, mehrer Gemächer, 3 Brunnen und einen Thurm, der eine schöne Aussicht und ein herrliches Echo gewährt. (Auch von Seidorf kann man durch den hohen Stein in  $1\frac{3}{4}$  St. dahin gelangen.) Vom Kienast geht man weiter durch Hermisdorf am Zaden aufwärts in 1 St. nach Peterzdorf, einem der schönsten schlesischen Gebirgsdörfer mit einer großen Holzflöße, und ist dann in einer halben Stunde in Schreibershan, einem so zerstreuten Orte von 407 H., daß der Gerichtsbote 3 Tage braucht, ehe er herum kommt. Das größte Bitriolwerk in Preußen. In 1 Stunde ist man auf einem schönen Pfade am Rochelfalle, und von da in

$1\frac{1}{2}$  St. am Zadenfalle. wo der Zaderle in 3 Absätzen in eine 120 Fuß tiefe Schlucht herabstürzt. In drei Viertelsstunden ersteigt man von diesem den Reifträger, wenn man nicht lieber zuerst zur neuen schlesischen Baude will,  $1\frac{1}{2}$  St. Die neue schlesische Baude ist eine Winterbaude, am Ursprunge des Zadens, an der westlichen Wand des Reifträgers. Bessere Unterkunft findet man aber in der alten schlesischen Baude, 1 St. vom Zadenfall, 2 St. von Schreibershau, am dahin führenden stark betretenen Wege. Es ist eine der größten Winterbauden, mit einer Säulengallerie, die schöne Aussicht bietet. Von ihr kann man den Spitzberg, sehr schöne Aussicht nach Schlessien bietend, besteigen. Interessant ist aber ein Besuch der Schneegruben, 1 St. Man geht am Weichensteine und Schweinsteine vorbei zu dem Grubensteine, eine mächtige Granitwand, welche die große Schneegrube von der kleinen trennt, einer der berühmtesten Standpunkte, durch Aussicht nach Schlessien und den Anblick des furchtbaren Abgrundes der 1000 Fuß tiefen Schneegruben. Es sind zwei halbrunde Klüfte, welche von den Granitwänden des Riesenthammes gebildet werden, und in den Felsgrund münden. Die kleinere ist tiefer und enthält zwei große Wiesflächen. An ihrem westlichen Abhange steht man im Granit einen grauweißen Gang, das berühmte Basaltlager, bis 10 Fuß stark, welches ganz mit einer weißen Flechte überzogen ist. Man kann am westlichen Rande gefahrlos, aber beschwerlich in die Grube hinab. Einen noch großartigeren Anblick gewährt die große Schneegrube, deren oberer Rand in fünf Schluchten zerklüftet ist, wo sich in der Regel immer Schnee findet. Überraschend ist der Wiederhall an den Grubenrändern. Vom Grubensteine hat man nur eine halbe Stunde auf das



hohes Rad, den höchsten Gipfel des Gebirges nach der Riesenkoppe, wie diese ein runder Haufen von Granitblöcken, mit einer Triangulirungs-Pyramide, welche die schlesisch-böhmische Gränze bezeichnet. Er ist vom Rammme her bequem zu erstelgen, da eine Treppe von Steinen gelegt wurde. Das hohe Rad ist ein Standpunkt, der jenem auf der Riesenkoppe gleich zu setzen ist, vielfach sogar vorgezogen wird. Überaus reizend ist hier der Anblick der böhmischen Seite des Gebirges, welches allmählich sich abdachend, herrliche Wiesen enthält, mit dunkeln Wäldern abwechselnd, und mit zahlreichen Bauden besetzt. Östlich hat man den Ramm bis zur Riesenkoppe vor sich, südlich den Elbgrund, Hohenelbe, westlich die große Rawarer Wiese, das weite Iserthal, und in der Ferne den Pößig, Hasenburg, den Müllersbauer, etwas näher den spitzen Jeschkenberg, und darüber hinaus einen Theil des Erzgebirges. Etwas nördlicher den nahen Iserkamm, die Tafelsichte, die Lausitz mit Görlitz. Im Norden Raumburg, Goldberg, Pirschberg, Liegnitz, Striegau u. s. w. Am nördlichen Abhange des großen Rades liegt, eine Viertelstunde weit, die einsame P u d e l b a u d e, eine Sommerbaude, in der man sich erfrischen kann. Bei ihr entspringt das Pudelwasser, welches nur eine Viertelstunde weit in dem wilden Pudelgraben einen der schönsten Fälle bildet, der den beschwerlichen Weg lohnt.

Das nächste Ziel ist nun der Elbfall. Man hat dahin von der alten schlesischen Baude  $1\frac{1}{2}$  St., von der Pudelbaude 1 St., eben so weit vom Grubensteine und dem hohen Rade. Über die sumpfige Rawarer und Elbwiese kommt man zum sogenannten Elbbrunnen, einer der vielen Quellen des Elbbaches (Elbseifens), welcher in Stein gefaßt ist, und bei welcher zwei Monumente an die Anwesenheit der Erzherzoge Joseph und Rainer erin-

nern. Es ist aber nicht die Hauptquelle der Elbe, welche durch einen Zusammenfluß mehrerer Bäche entsteht, deren bedeutendster das Weißwasser ist, welches auf der weißen Wiese entspringt, daher auch die Preußen den Ursprung des Flusses ansprachen. Blutiger Streit wurde deßhalb von den Grenzwohnern geführt, der nach der allgemeinen Meinung jetzt dahin entschieden ist, daß die meisten Quellen der Elbe, 11 an der Zahl, auf böhmischem Boden entspringen. Von dieser Zahl wollte man auch den Namen des Flusses herleiten. An dem Bache hinab ist man in einer Viertelstunde beim Elbsfall, wo derselbe über eine 200 Fuß hohe Felswand zuerst in zwei Strahlen, und dann vereint 100 Fuß in einem weiten Bogen hinabstürzt. An dem Falle klettert man nun in einer Viertelstunde in den Elbgrund hinab, so heißt eines der tiefsten (2000 F.), größten und wild erhabensten Thäler des Gebirges, über große Granitblöcke vom Elbselsen (Elsbache) durchrauscht, der unzählige kleine Fälle bildet. Der Pfad ist ziemlich beschwerlich. In einer Stunde ist man am Eingange des Pantsehgrundes, in welchem (1½ St.) die Pantse den höchsten Fall im Gebirge bildet, indem sie sich 8—900 Fuß in mehrern Absätzen, zuerst aber 50 Fuß senkrecht, herabstürzt, leider aber mit zu wenig Wasser, oft ganz versiegend. Man kommt zu demselben auch in 2 St. von der Pudels oder alten schlesischen Baude, in 1 St. vom Elbsfalle, auf äußerst sumpfigem Wege. Der Elbgrund wird nun immer romantischer und wilder, endlich erreicht man die sieben Gründe, eigentlich den Weißwassergrund, in welchen sich nämlich die sieben Schluchten des Silber-, Krummseifen-, Sturmhauben-, schwarzen, Rädel- und Elbgrundes münden, und welcher von der Mündung des Elbselsen abwärts den Namen Elbthal erhält. In einer Stunde ist man nun, immer an der Elbe ab-

wärts, in Friedrichsthal, einer Gruppe von 17 ½ den, an 3 sehr besuchten Wegen. Von hier hat man 3 straße bis Hohenelbe, 2 ½ St. Diese Schußstadt steht aus drei Theilen, welche eine über 2 St. lange bilden. Ober-Hohenelbe zieht sich bis Friedrichsthal auf. Mitter-Hohenelbe ist die eigentliche Stadt von 38 2307 E.; Augustinerkloster; Schloß, mitten in einem T mit 3 Zugbrücken, 4 Thürmen. Vorzügliche Papierm: Gasthof zum Adler. Hierauf folgt Nieder-Hoelbe. In 4 Stunden ist man von hier in Arnau, pag. 150.

Zu dieser Wanderung braucht man 5 Tage. 1. von Trautenu, in Johannessbad Mittag, nach Groß- 2. T. Mittag auf der Riesentoppe, in die Wiesenb. 3. T. nach Warmbrunn, Mittag in der Hampelsb. 4. T. in die alte schlesische Baude, Mittag in Schreihau. 5. T. Mittags in der Pudelsbaude oder erst in drichsthal, Nachtlager in Hohenelbe, oder fahrend er Arnau. Der schwächere Fußgänger, oder wer die gebenen Absteher nicht versäumen will, wird aber 8 Tage zubringen, und seine Nachtlager in Johannet Aupe, Wiesenbaude, Hampelsbaude, Warmbrunn, Scherchau, alte schlesische Baude, Hohenelbe oder A halten. Will man das Herzgebirge mit besuchen, so br man noch um 2 Tage mehr. Man kann schon vom I schefall in 7 St. über die neue böhmische (Mittags) schlesische Baude auf die Tafelsichte gelangen, siehe pag. Obwohl Trautenu durch seine Lage an der Postf und lebhafteren Verkehr der gewöhnliche Standpunkt Besteigung des Riesengebirges geworden ist, so dürf aber fast noch genussreicher seyn, die Wanderung von henenelbe zu beginnen, da man hier das herrliche G aufwärts geht, und allmählich auf die größeren Scener

bereitet wird. Wer einige Beschwerde nicht scheut, sollte dann durch den wild romantischen Weißwassergrund aufwärts dringen. Sein oberster Theil vom Einflusse des krummen Seifens aufwärts heißt der Teufelsgrund (Rübezahls-Grund oder Revier), und ist die wildeste Gegend des Gebirges. Von hier könnte man an den drei Gefällen des Weißwassers vorüber zur Wiesenbaude hinaufsteigen, eine zwar beschwerliche, anstrengende Wanderung, aber für den Freund erhabener Natur um so lohnender. Von Hohenelbe bis zur Wiesenbaude braucht man einen ganzen Tag. Kann man aber nur kurze Zeit verwenden, so beschränkt man sich gewöhnlich darauf, entweder den westlichen oder östlichen Flügel des Gebirges zu sehen. Man geht also von Hohenelbe in die alte schlesische Baude, besteigt den zweiten Tag das hohe Rad, die Schneegruben u. s. w., und ist Abends in Friedrichsthal oder Hohenelbe wieder zurück. Von Trautenau geht man den ersten Tag nach Rupe, besteigt den zweiten Tag die Riesentoppe, und kehrt wieder zurück, den dritten Tag Mittags in Trautenau. Will man Warmbrunn, den Kienast ic. besuchen, so braucht man in beiden Fällen um einen Tag mehr. Am lohnendsten wäre aber eine Wanderung über die ganze Länge des Riesenkammes, wozu man nicht mehr als 3 Tage braucht, wenn man nicht nach Warmbrunn will, und alle interessanten Punkte des Hochgebirges sieht. Man steigt durch den Eisgrund zur alten schlesischen Baude, 1. Tag. 2. T. zu dem Grubensteine (wohl auch über den Kesselberg und Krkonosch), hohes Rad, Pudelbaude und Pudelfall, große Sturmhaube, Mädelskamm, Spindlerbaude, kleine Sturmhaube, über den Lahnberg zum Mittagsstein, den Teichrändern, und den Teichen zur Hampelsbaude. 3. T. Wiesenbaude mit ihren Umgebungen, Rupe, Grünzbauden, Rupe. Ein guter Fußgänger

braucht nur 2 Tage; 1. Tag Mittags in der Peters- oder Spindlerbaude, Nachtlager in der Wiesenbaude.

### 3. Das Heuscheuergebirge.

Das Heuscheuergebirge ist ein langer Zug von Quarz- und Sandstein, welcher sich in einem großen Bogen, von der Reize, das Urgebirge durchbrechend, bis zur Elbe erstreckt. Ihm gehören die merkwürdigen Felsengebilde der sogenannten sächsischen Schweiz, von Aderbach und Kleinskal an, er erhebt sich aber auch zwischen der Weistritz und Meta zu einem ansehnlichen Gebirge, welches besucht zu werden verdient. Der beste Standpunkt dafür ist Braunau. Man gelangt dahin von Trautenaun in 8 St. durch Kriebitz, Parschnitz, Päßlig (auch über Wolholla), Radwanitz, Wernersdorf, Wassenka, Marscho und Pieskau. Von Aderbach, siehe pag. 152, in 4 Stunden über Wetzelsdorf, Wernersdorf, Birlich, Dittersbach. Von Nachod, siehe pag. 147, geht man daher an der Meta aufwärts über Barzitz, Pronow, Päßlig nach Politz, 5 St. Dieses Städtchen von 200 schlecht gebauten Häusern hat eine prächtige Benediktinerpropstei, 1711 nach fast 400jährigem Ruine durch den Baumeister Dingenhöfer neu erbaut. Kattun- und Leinwand-Erzeugung. Nun hat man noch 2 St. durch Groß-Labenei und Dittersbach. Braunau ist ein an der Steina gelegenes Städtchen von 422 H., 1682 G., hat 8 Kirchen und ein berühmtes Benediktinerstift mit einem Gymnasium. Die prächtige Stiftskirche auf dem felsigen Ufer der Steina; die Kirche zur h. Maria unter den Linden. Von Braunau ersteigt man in 3 St. die Heuscheuer. Man geht durch die Ebene über Matzdorf, Barthsdorf, und gleich hinter diesem Orte

überschreitet man die Grenze. Ein äußerst schlechter Fahrweg leitet nun über ungeheure Steinplatten nach Passendorf, welches schon auf dem Rücken des Gebirges liegt, und nach dem noch höher gelegenen Karlsberg oder Leierdörfel. Eine Hochebene, der Leierberg genannt, ist rings von den 600 Fuß hohen, schroffen, zerklüfteten Sandsteinmassen des Splegel-, Karls- und Vogelsberges, der Kleinen und großen Heuscheuer eingeschlossen. Einige der Schluchten, welche dieselbe durchziehen, sind zugänglich gemacht, und der Haupteingang mit einer Thüre verschlossen worden, zu welcher der Schulze in Karlsberg den Schlüssel hat. Man kommt an den »Klingenden Steinen« vorbei, passirt mehre Klüfte auf kleinen Brücken und ist endlich am Tafelstein, der großen Platte eines fast isolirten senkrechten hohen Felsens, wo eine Hütte steht. Eine höher gelegene Platte ist ein guter Aussichtspunkt. Weiterhin, am Sattel, Blasbalge, Backofen vorbei, geht es zum Großvaterstuhle, dem höchsten Punkte, den man auf zwei Treppen ersteigt. Die Aussicht ist sehr malerisch. Braunau, Wünschelburg u. Alsbendorf liegen tief zu den Füßen, man überseht die böhmische Seite des Riesengebirges bis zum Erzgebirge, und südwestlich sieht man bis Prag.

### Reise von Wien nach Brünn.

33. a.

Poststraße.

Wien	Posten
Nikolsburg . . .	6
Pohrlitz . . .	1½
Raggern . . .	1
Brünn . . .	1
	<hr/>
	9½

Von Wien bis Nikolsburg siehe Bd. I. 4. a. pag. 133. Die Straße führt weiterhin durch ziemlich fruchtbares Hügelland, über Muschau, am Einflusse der Tglawa in die Taya, nach Mariahülz, Dorf am gleichnamigen Teiche, einem der größten in Mähren. In sumptiger Gegend kommt man nun nach Pohrlitz, Laß und Raygern. An der Straße steht nur das Posthaus und Wirthshaus, der Markt Raygern liegt seitwärts an der Schwarzwawa in anmuthiger fruchtbarer Gegend. Hier ist die älteste Benediktinerabtei Mährens, 1048 vom Herzoge Bretislaw gestiftet. Bibliothek von 20,000 Bd. Eine schöne Lindenallee führt nun nach Brünn, siehe folgende No.

## 33. b.

## P o s t s t r a ß e.

Wien	Posten
Znaim . . . . .	6 $\frac{1}{4}$
Lechwitz . . . . .	1
Pohrlitz . . . . .	1 $\frac{1}{2}$
Brünn . . . . .	2
<hr/>	
10 $\frac{3}{4}$	

Bis Znaim siehe Bd. I., 8. a. pag. 148. Hat man die Anhöhe hinter Znaim erreicht, so fährt man fast ununterbrochen durch flaches Land, über Lechwitz, Lechwitz, Dorf mit einem Schlosse und einer 1772 erbauten hübschen Wallfahrtskirche auf einer Anhöhe. Man kommt dann durch keinen Ort mehr bis Pohrlitz; der Markt Frainspitz bleibt links an der Straße.

### Brünn und seine Umgebungen \*).

**G a s s h ö f e:** drei Fürsten, schwarzer Bär, schwarzer Adler. — Brünn (Brno), die Hauptstadt von Mähren, liegt zwischen den unbedeutenden Flüssen Schwarzawa und Swittawa auf und an einer Anhöhe, welche eine fruchtbare Ebene beherrscht. Auf dem westlichen Abhange des Hügels, welcher die eigentliche Stadt trägt, steht die Zitadelle Spielberg, mit jener durch Mauern und einen Graben umschlossen. Die innere Stadt hat 110848 Quad. Kl. Flächenraum, 1250 Kl. Umfang, 4 Thore, unregelmäßige enge, aber gut gepflasterte und Nachts beleuchtete Gassen, 7 Plätze mit Springbrunnen, 14 Vorstädte, mit welchen Brünn 2200 Häuser, 37000 Einw. (ohne 3000 Mann Garnison) zählt. Der große Platz von 2840 Quadratpflaster, enthält eine Mariensäule, die Hauptwache und schöne Gebäude. Der Krautmarkt, 2689 Quad. Kl. groß, hat eine Dreifaltigkeitssäule und einen schönen Springbrunnen (Parnas). Sehenswürdigkeiten sind: die Kathedrale zu St. Peter, auf einem felsigen Hügel, Petersberg gelegen, dem höchsten Punkte der Stadt. Hochaltarblatt von J. Spielberger, 2 Altarblätter vom Kremser Schmidt, Bildhauerarbeiten von Andr. Schweigel. Ein schöner Bau von 1315 ist die St. Jakobs-Kirche, mit einem 46 Kl. hohen Thurne, merkwürdig wegen seiner Doppeltstiege und cyllinderartigen Spitze; Glocke von 115 Zt. Das schöne Grabmal des Feldmarshalls Souches, gestorben 1683, von Kerker und Schweigel,

\*) **S. Schneider:** Brünn und seine Denkwürdigkeiten. Ein Handbuch für Einheimische und Wegweiser für Fremde. 12. Brünn 1830. Mit Plan.

**C. E. Schmidt:** Brünn und seine Umgebungen. Ein Gemälde dieser kön. Provinzial-Hauptstadt. 12. Brünn 1835.



Hochaltarbl. von Fr. Balko; Altarbl. von J. Herde 1666. Die Minoritenkirche, 1730 von Mor. Grimm erbaut, mit dem Lorettohaufe und der h. Stiege, ist mit Schmelzwerk im Innern überladen; Fresko von Etgens und Frz. Gasseiner, Joh. Stern's schöner St. Johannes. Die Kirche der Kapuziner enthält S a n d r a r 's schöne Kreuzerfindung. Das Landhaus (Dikasterialgebäude) war ehemals das reichste Kloster des Augustinerordens in Deutschland. In dem großen ständischen Saale wird der Pflug aufbewahrt, mit welchem Joseph II. bei Raupnik aderte. Das alte Landhaus (Militär-Ökonomie-Geb.) hat einen Saal von Dan. Gran in Fresko gemalt. Das Rathhaus hat einen hohen Thurm, 1511 erbaut, mit einer schönen altdeutschen Eingangshalle. Den Saal malte Winterhalter; Rißlings Büste Franz des II.; Hindtermayer's Plan von Brünn; der berühmte Lindwurm. Die Olmüßer erzbischöfliche Residenz, mit reizender Aussicht bis zu den Polauer Bergen. Die Palläste der Fürsten Dietrichstein und Kaunitz. Die Kaserne (ehemals Jesuiten-Kollegium), enthält 7 Höfe, eine Kirche und die ständische Reitschule. Das Damenstift. — In den Vorstädten ist sehenswerth die Augustinerkirche zu A l t - B r ü n n (Königin Kloster), ein herrlicher Bau von 1323, von der Königin Elisabeth für Cisterzienser-Monnen gestiftet, von Joseph II. den Augustinern von St. Thomas eingeräumt. Schönes Marienbild von Kranach. Bedeutende Bibliothek. Die Obrowsker Pfarrkirche (1200 vom Grafen Klobauk gestiftetes Prämonstratenser-Kloster, 1784 aufgelöst), hat schöne Fresko, Hochaltar aus mährischem Marmor, Bild von Maulpertsch; zwei andere von Schmidt. An der Olmüßer Straße steht die uralte merkwürdige Iderat-Säule. Der Spielberg, 816 Fuß hoch, wurde von den Franzosen zum Theil gesprengt, und dient jetzt als Staats- und Krimi-

nalgefängniß. Denkwürdige Vertheidigung durch Souches und die heldenmüthigen Bürger gegen Forstensohn; auch die Preußen blokirten Brünn 1742 vergeblich.

Brünn ist Sitz des mährisch-schlesischen Guberniums, Appellationsgerichtes, Landrechtes, des Kreisamtes, eines Bisthums u. s. w., hat eine philosophische Lehranstalt, 1 Kkumnat mit theolog. Studien, 1 Gymnasium mit kleiner Bibliothek, 1 Normal-Haupt-, 1 protestantische, 1 Ursulinerinnen-Mädchen-Schule, eine Landwirthschafts-Gesellschaft. Das mährisch-schlesische Franzens-Landesmuseum enthält eine Bibliothek von 4000 Bänden, 600 Manuskripte, reiche naturwissenschaftliche, 1 Münz- und Siegel-, 1 Model- und 1 Produkten-Sammlung. Privat-Sammlungen: von Gemälden des Herrn Dr. Rincolini, Gerstbauer, von Mineralien der Herren Ulram und Braunmüller, von Schmetterlingen des Herrn Rupido. Die Pfarrschule zu St. Jakob hat eine zahlreiche Bibliothek mit 424 Manuskripte und Inkunabeln (Guido Columna Histor. Trojana), 3 Buchhandlungen, 4 Buchdruckereien. Im Ganzen genommen steht Brünn an literarischen Hülfsmitteln andern Provinz-Hauptstädten nach. Brünn ist durch Technik und Industrie ausgezeichnet, und noch immer der Hauptflitz der österreichischen Tuchfabrikation, obwohl nur mehr 8 Fabriken bestehen, von denen Offermann und Schöller die bekanntesten Firmen sind. Delhais und Gliardi haben eine Fabrik zur Erzeugung von Maschinen. Noch 1823 bestanden 16 Fabriken mit 170 Tuch- und 60 Kasimirstühlen, außerdem 60 Tuch-, 40 Zeug-, 360 Wollenzeugweber, 15 Maschinenspinnereien. Die Produktion betrug 13000 Stück Tuch, 17400 Stück Kasimir u. s. w. Lettmaier's Lederfabrik ist vielleicht die größte der Monarchie, mit 67 Eruben, wöchentlich 300 Häute bearbeitend. Noch bestehen 1 Leinwand-, 1 Harrasgarn-, 1 Essig-, 1 Cichorien-

**Fabrik.** Der Handel ist sehr lebhaft und wird durch vier Jahrmärkte belebt: Montag nach Aschermittwoch, nach Frohnleichnam, Mariä Geburt und Mariä Empfängniß. Hauptkäufer sind polnische Juden für Wollenzuge und Leinwand. 3 Mill. Gulden mögen jährlich umgesetzt werden. — Sanitäts- und Wohlthätigkeits-Anstalten sind: das k. k. allgemeine Krankenhaus auf 160 Betten, mit Gebär-, Fieber-, Waisen- und Irrenhaus, Spitäler der barmherzigen Brüder mit 41, der Elisabethinerinnen mit 28 Betten, 1 Militärspital, 1 allgem. Siechenhaus, ein Männerverein zur Unterstützung der Armen, 3 Pensions-Institute, eine ständische Leihbank. Ein Taubstummen-Institut ist bereits gegründet.

Brünn hat in seiner Nähe wenig interessante Spaziergänge. Auf dem Glacis legte Marquis de Botta eine Promenade an, an deren Ende Kaiser Ferdinand ein Gloriett errichten ließ. Der Franzensberg ist eine sehr besuchte Parkanlage auf dem ehemals kahlen Felsen des Petersberges, welche den 1818 aus grauem Brünner Marmor errichteten  $61\frac{1}{3}$  Fuß hohen Friedensobelisk enthält. Vor der Neugasse ist der schöne Augarten, von Joseph II. angelegt. Der besuchteste Ort ist der  $\frac{3}{4}$  St. entfernte Schreiwald, mit einem großen Gast- und Badehause. Eigenthümlich ist das Rumrowitzer Rolatschenfest, welches 13 Tage dauert. Eine halbe Stunde entfernt ist die aufgehobene Karthause Königsfeld, an einem großen Teiche. Die Gärten des Grafen Wittrowsky auf dem Reichdamm und in Altbrünn sind dem Publikum geöffnet; letzterer enthält Lacys Büste aus kararischem Marmor.

#### Brünn's Umgebungen

sind an Naturwundern, durch reizende Lage doppelt anziehend, so reich, daß es zu wundern ist, daß Brünn nicht

längst ein Lieblingsausflug der Wiener geworden ist, wenn man bedenkt, daß mit dem Silwagen die Hin- und Rückreise nur 2 Tage wegnimmt, und man also in 4 Tagen, da 2 Tage Aufenthalt hinreichen, die ganze Partie sehr bequem machen kann.

1. **Adamsthäl.** Drei Stunden nordwestlich von Brünn liegt dieses fürstl. Liechtensteinische Dörfchen in dem anmuthigen Waldthale der Zwittawa, wohin ein guter Fahrweg über **Obrowitz**, **Schimitz** und **Bilowitz** führt, der sehr malerisch wird, sobald man den Fluß erreicht. Bei weitem interessanter ist aber der Weg über **Wranau**. Dieser berühmte Wallfahrtsort liegt  $2\frac{1}{2}$  St. nördlich von Brünn auf einem Berge, wo man eine reizende Aussicht genießt. Die hiesige St. Katharina-Kirche ist der Sage nach die älteste in Mähren, von St. Cyrill gegründet. Die Wallfahrt hieher, welche im September durch drei Wochen dauert, ist zugleich das Haupt-Volkssfest der Brünner. In einem kleinen Parke bei dem Dorfe befindet sich die Liechtensteinische Familiengruft, welche aus zwei Abtheilungen besteht, deren ältere schon 200 Jahre alt, 24 Särge enthält, und durch einen Altar aus Gußeisen von der Zweiten getrennt wird, die 1819 erbaut, 8 eiserne Sarkophage enthält, deren jeder 4 Särge aufnimmt. — Von Wranau führt ein angenehmer Fußpfad durch eine Waldschlucht in einer Stunde hinab nach Adamsthäl. Überraschend ist der Anblick des anmuthigen Thales, welches einen großen Park darstellt, um ein niedliches Schloß angelegt. Im Orte ist eine Eisenschmelze und Hammerwerk, welche aus einem in der Nähe befindlichen Eisenbergwerke das Erz beziehen; ein Schlackenbad. Von hier zieht sich ein Thal nordöstlich gegen **Kiritein**, durch ein Kalkgebirge, zwischen Sienit und Grauwackenschiefer, gebildet, welches so ausgedehnte und mannigfache Höhlengebilde

enthält, wie sie in solchem Umfange nur auf Antiparos sich finden, und fast sämmtlich durch die bekannte Liberalität des Fürsten Johann Liechtenstein bequem zugänglich gemacht. Drei Viertelstunden von Adamsthal trifft man zuerst das *Evалош*, eine 4 Kl. hohe,  $1\frac{1}{2}$  breite Felsenöffnung, durch welche eine 20 Kl. lange Halle Licht erhält, die mit Steinbänken versehen ist. Auch dieses Thal hat Parkanlagen; man kommt nun an einen großen Teich, und jenseits des Flusses zur *Adamshöhle*, welche zwei Eingänge hat, zwischen denen der 40 Kl. hohe *Stierfelsen* (*Begizkala*) sich erhebt, so genannt, weil ein Stier einst von demselben herabstürzte. Diese Höhle ist am bequemsten zugänglich, enthält einen ungeheuren Saal und einen kleinen See an ihrem Ende. — Weiterhin kommt man zu dem steinernen Saale (*Kostelice*), seit der Anwesenheit der zweiten Gemahlin Kaisers Franz I. auch *Theresienhöhle* genannt; es ist eigentlich ein Felsendurchgang. Nach anderthalb Stunden von Adamsthal erreicht man den Wallfahrtsort *Kiritein*. Die Marienkirche ist ein hübscher Kreuzbau, mit drei Kuppeln und gutem Fresko. Fresko im Pfarrhose, einem ehemaligen Prämonstratenserkloster. Eine halbe Stunde vom Markte ist die große Höhle *Begpustel* (Durchgang, Durchbruch), vielleicht die längste Höhle in Europa! Graf Hugo Salm, dem alle diese Höhlen nähere Untersuchungen verdanken, versuchte bis zu ihrem Ende vorzudringen und verbrauchte 4000 Kl. Bindfaden und 4 Säcke Spreu, ohne seinen Zweck zu erreichen. Sie hat eine Unzahl Seitengänge, meistens sehr niedrig, in denen man zwar die schönsten Stalaktiten findet, aber auch sehr viele Abgründe, die nur mit einer dünnen Tropfsteinrinde überwölbt sind; an vielen Stellen hört man unterirdisches Brausen. Am Ende des 17. Jahrh. fand eine ganze Ge-

sellschaft von Olmütz hier ihr Grab, ohne daß man bis jetzt eine Spur von den Ungekommenen fand. — Will man nicht wieder zurück nach Adamsthal, so kann man auch von Kiriteln in drei Stunden über Jedownitz und Willinowitz zur Mazocha gelangen. Angenehmer gelangt man aber dahin von Adamsthal im Thiergarten durch das Thal der Zwittawa über Blansko. Der interessanteste Punkt des Weges ist der enge Felsenpaß, welchen die imposante renovirte Ruine Novihrad (Neuschloß), einst im Besitze der Templer, beherrscht. Von dem Thurme hat man eine Übersicht dieser Waldschluchten. Einen Büchsenchuß entfernt sind die grotesken Ruinen des eigensinnig gebauten Čertohradek (Teufelschloßchen).

2. Blansko, die Mazocha. Die nächste Straße dahin führt von Brünn über Lipůvka, siehe No. 35 c., vier St., von wo eine Seitenstraße rechts ab lenkt, 1 St. Blansko ist ein anmuthig gelegener Markt von 1200 E. mit einem Schlosse des Grafen Salin. Die Kirche baute 1137 Bischof Heinrich Jdik von Olmütz, und noch enthält der Thurm die uralte Glocke jenes Baues, von felsamer Form und Aufschrift. Eine halbe Stunde weit, in dem romantischen Ernstthale, ist die berühmte Eisengießerei, eine der vorzüglichsten der Monarchie; Hochöfen; eine Bleizucker-Fabrik; Verkohlungsöfen, welche jährlich 30,000 Kl. verkohlen und Holzessigsäure erzeugen; Papier- und Pulvermühlen. Von dem Horschitzer Berge hat man eine Übersicht des schönen Thales. An diesen Werken vorüber führt der Weg zur Mazocha, eine St. Am Fuße des Berges kommt man zum Wegtösch, dem malarischen Ausflusse der Punka, welche aus einer weiten Grotte hervor kommt, die mit der Mazocha in Verbindung steht. Gegenüber sind die kolossalen Ruinen der

Burg Blansko, einst der Lieblingsitz des Bischofs Bruno (von Schaumburg) von Olmütz; durch Torsensohn zerstört. Die berühmte *Mazocha* (Stiefmutter, auch Propast, Abgrund) ist ein Erdfall oder Bergsturz, welcher einen ungeheuern Felsentrichter bildet, vom höchsten Punkte des Randes 84 (100?) Kl. tief, auf dem abschüssigen Grunde 50 Kl. lang, 30 breit, und zur Hälfte von einem See erfüllt. Steile Kalkfelsen bilden rings die unersteiglichen Wände. Fürst Liechtenstein ließ auf dem höchsten Rande eine Art Balkon erbauen, über dessen eisernes Geländer man in den furchtbaren Abgrund (der Wiener Stephansthurm hat nur 70 Kl.) hinabschauen, auch schwarze Schafe hinunterlassen kann, deren kaum erkennbare Gestalten einen Maßstab für die Tiefe geben. An der Südwestseite kann man bis auf 30 Kl. hinabsteigen, wo gleichfalls ein Geländer und Sitze angebracht sind. Der Schlund erhielt seinen Namen von einer bösen Stiefmutter, welche ihren Sohn hinabstürzte, der sich aber im Fallen erhielt und glücklich rettete. Die Verbrecherin wurde von dem erbitterten Volke dann selbst hinabgestürzt. Auch an anderen Sagen fehlt es nicht. Vor einigen Jahren endete ein Selbstmörder durch einen Sturz hinab sein Leben. In der Nähe ist eine röhrenförmige Öffnung, der *Kauchfang*, welche fast bis an den Boden hinab reicht; hineingeworfene Steine kommen zu Sand zermalmt mit donnerndem Getöse aus der Mündung heraus. Den Rückweg kann man durch das groteske *dürre Thal* nehmen, so genannt, weil auch nach heftigen Regengüssen das Wasser sich hier schnell verliert. Merkwürdig ist die *Teufelsbrücke*, ein natürlicher Felsenbogen, der zwei Klippen verbindet, und das *Teufelswirthshaus* oder *Windloch*, eine kleine Höhle, aus welcher immer ein starker Luftzug strömt.

3. Sloup. Von Blansko kömmt man in zwei Stunden durch Wesseliß und Warzineß, durch eintönige hügelige Waldgegend nach Sloup. Eben so weit ist es dahin von Jedowitz, siehe oben. Sloup ist ein Wallfahrtsdorf von 56 Häusern. Die Marienkirche, 1778 erbaut, hat zwei Thürme 26 Kl. hoch, neben welchen in Nischen Bleibergers gelungene Statuen der Heiligen Cyrill, Method, Martha und Magdalena. Sloup ist berühmt wegen der ausgedehnten Höhlenbildungen in seiner Nähe. Gleich vor dem Orte ist ein natürlicher Pausilipp, der Schoppen, ein 20 Kl. langes, 4 Kl. hohes Kalkgewölbe. Unweit von diesem ist der Eingang in die große Slouperhöhle. Vor demselben steht ein 12 Kl. hoher isolirter Kalkfels, auf dessen Gipfel der Alpen-Speiß, *Valeriana celtica*, vorkömmt. Die Höhle ist ausgezeichnet durch weite Hallen, einen Tropfsteinblock, der über eine Kl. im Durchmesser hat, und durch furchtbare Abgründe, deren einer 800 Fuß Thoulage und 72 Fuß Seigerteuse hat. Auf einer Seite bildet er einen noch nicht untersuchten senkrechten Schlot, auf der andern ist er mittelst Leitern zugänglich. Man findet in der Tiefe eine kleine Ebene, von einem Bache (Punka?) durchströmt, wo man Skelette und den Kopf eines Höhlenbären fand. — Eine Stunde hinter Sloup ragen in einem engen Wiesenthale auf der Spitze eines schroffen isolirten Kalkfelsens, der gleichfalls eine Höhle enthält, die als Verließ diente, die Ruinen der Burg *Šolstein* (Wolfsstegeßo) hervor, in deren Nähe die großartigste aller dieser Höhlen, die Höhle *Enidisk* ist. Auf einer Fahlen, mit Steinblöcken besäeten Heide senkt sich zwischen zwei spitzen Felsen ein Gang in die Tiefe, der zu einem Krystallhellen See führt. Auf diesem kann man durch mehre sehr niedere Felsenschluchten hindurch fahren, und gelangt endlich auf einen Wasserspiegel von un-



gewöhnlicher Größe. Die stärksten Fackeln lassen weder dessen Ende, noch das hohe Gewölbe erkennen! — Graf Hugo Salm entdeckte auch hinter Jedowniß eine merkwürdige Höhle in einer Kalkwand, an deren Fuße sich ein klares Bächlein verliert. Auf einer Leiter kann man acht Kl. tief in einen schmalen Gang hinab gelangen, der zu einer zweiten Kluft führt, in welcher man sehr mühsam vordringend einen unterirdischen Wasserfall erreicht, der 15 Kl. hoch herabstürzend ein Becken füllt, welches in einen kleinen See abläuft. Unbeschreibliche Wirkung machen ein Paar Fackeln hinter diesem ganz frei herabfallenden Wassersturze, der sich dann wie ein Feuerbogen darstellt. — Höchst wahrscheinlich hängen alle diese unterirdischen Gewässer zwischen Jedowniß, Sloup und Ostrow zusammen, da diese Gegend durchaus wasserarm ist, nur an tieferen Punkten einige Teiche, aber sehr viele trichterförmige Erdfälle enthält, deren jährlich neue entstehen. Aus ihnen steigen häufig Dünste auf, welche der Vegetation schädlich sind; die Felder umher sehen wie verbrannt aus. Den Rückweg könnte man über Raß nehmen, 2 1/2 St. von Sloup, 1 St. von Blansko. Das Schloß des Grafen Salm, 1763 erbaut, ist eines der schönsten im Lande. Es liegt in einem geschmackvollen Parke, auf einem Hügel im Zwittawa-Thale, in dessen Hintergrunde die alte Templerburg *Ezerna hora* emporragt. Auf einer Pappelinsel des Mühlenteiches ist das schöne Grabmahl aus grauem Marmor des Helden Niklas Salm, welches Karl V. und Ferdinand I. ihm in der Wiener Dorotheenkirche errichten ließen. Nach deren Aufhebung wurde es 1790 hieher übertragen. 12 Basreliefs verewigen seine Thaten, 10 Bildnisse in den Zwischenräumen stellen ihn und die Fürsten dar, denen er diente. Der

Eartophagdeckel ist in der Kirche, wo auch Salms Rüstung, in der er 1529 Wien gegen die Türken verteidigte, bewahrt wird, nebst dem Degen Franz des I., den er 1525 bei Pavia gefangen nahm. In der Nähe ist der Hügel *Pradisko*, merkwürdig durch seine vielen verfallten Konchilien \*).

4. *Eichhorn, Pernstein*. Das Bergland nördlich von Brünn ist die Wiege des mährischen Adels, dessen uralte Stammsitze aber alle in Ruinen liegen, wie *Boskowiz*, *Daubrawiz* u. s. w., nur in dem Thale der *Schwarzawa* sind noch zwei Burgen erhalten, welche zu den merkwürdigsten des Landes gehören. 2½ St. nordwestlich liegt Schloß *Eichhorn* auf einem Felsenhügel am rechten Ufer des Flusses, von Herzog Konrad 1059 erbaut, später den Templern eigen. Der Haupttheil ist noch der älteste Bau und enthält einen Wartthurm und den Jagdthurm Herzog Konrads. Zwei neuere Gebäude werden noch bewohnt. — 6 St. weiter aufwärts im Thale steht wohlerhalten das berühmte *Pernstein*, auf einem hohen Felsen über dem Markte *Daubrawitz*, im obersten Geschoße so reich an hinausgebaute Erker, Thürmen und Gängen, daß es sich wie ein umgekehrter Keget, oben breiter als unten, darstellt. Es ist mit einer doppelten starken Ringmauer, tiefen Gräben umgeben, und enthält große Felsenkeller im ersten Stockwerke, eine große gothische Halle, einen 30 Schritte langen Saal, ein merkwürdiges Verließ und einen Wartthurm, der nur durch eine hohe Brücke zugänglich ist. Das Archiv wurde im vorigen Jahrhunderte bei einem Feuerwerke zu Kaltenhülsen verbraucht! \*) Der Abhang des Berges ist zu Park-

\*) Dr. *Reichenbach*: Geologische Mittheilungen aus Mähren (Blanskö). Wien 1834.

\*\*) Monatschrift des böhm. Museums. 1829. Oktober.

anlagen verwendet. Die Umgegend ist mineralogisch sehr interessant. Auf dem Wege nach Pernstein kommt man durch das Städtchen Tischnowitz, in dessen Nähe der Berg Chetwniza.

### Reise von Brünn nach Prag.

35. a.

#### Poststraße.

Brünn.	Posten.
Schwarzkirchen . . .	1 $\frac{1}{2}$
Groß-Bitesch . . .	1
Groß-Meseritsch . . .	1
Regenb . . .	1
Iglau . . .	1
Prag . . .	10
	<hr/>
	15 $\frac{1}{2}$

Täglich geht ein Gesellschaftswagen nach Prag, der 2 Tage fährt; Preis 5 fl. 22 kr., 20 Pf. frei. — Durch die Vorstadt Altbrünn kommt man in einer gebirgigen, wenig fruchtbaren Gegend über Barfus nach Schwarzkirchen. Über Domaschow mit einem Schlosse geht es dann einen waldigen Bergrücken hinan, auf welchem 9 Kreuze an der Straße die Stelle der Ermordung eines ganzen Hochzeitzeuges durch einen verschmähten Brantwerber, der sich dann selbst den Tod gab, bezeichnen. Groß-Bitesch ist eine mit alten Mauern umgebene gräflich Haugwitz'sche Stadt von 2200 Einwohnern. Die Pfarrkirche mit Wallgräben und das Gemeindehaus, ehemals ein Tempelhof, sind bemerkenswerth. Über Eisenberg erreicht man dann, an einem Thiergarten vorüber, bei welchem die Straße auf einer Brücke über einen tiefen Ab-

grand führt, die fürstl. Liechtensteinische Stadt Groß-  
Meseritsch, in einem Bergkessel an der Oslawa ge-  
legen, mit 3500 E. (900 Juden), einem großen Schlosse,  
Parke. Die Stadt hat bedeutende Getreidemärkte und  
treibt viel Tuchweberei. Ein Hospital mit Kirche. Die  
Dekanatskirche enthält eine Glocke von 100 Zentner. 1663  
streifte eine Türkenchaar bis hieher. Die meisten Einwoh-  
ner flüchteten und kamen um; die wenigen zurückgeblie-  
benen aber tauschten durch die Sturmglocken und Aufstel-  
lung aller vorhandenen Waffen auf den Mauern den Feind  
so, daß er abzog. Noch trifft man Horz-Stranečka,  
den Markt Wolein, Hoch-Studienitz und Be-  
ranau, in kahler, rauher Gegend gelegen, vor Iglaun.  
Über den ferneren Weg siehe No. 1. a. pag. 8.

## 35. b.

Brünn.	Stunden.	Straße.
Kossitz . . . . .	4	3
Kamieszt . . . . .	3	
Trebitsch . . . . .	4	
Pirnitz . . . . .	6	
Iglaun . . . . .	3	

20

Diese Seitenstraße lenkt bei Barfus von der vori-  
gen ab, nach Kossitz, Markt mit Schloß und Thier-  
garten. In der Nähe sind ergiebige Steinkohlengruben,  
ein Alaunwerk, und Fundort von gutem Bolus. Über  
Babis, Poppowiz, Rappotitz, Kralitz kommt  
man nun in waldiger, gebirgiger Gegend nach Kamieszt.  
Dieser großlich Haugwitz'sche Markt liegt am rechten Ufer  
der Oslawa, über welche eine 1734 erbaute steinerne Brücke  
von 7 Bogen, mit vielen Statuen geziert, führt. Auf

dem andern Ufer liegt auf einem felsigen Berge das Schloß, welches eine der bedeutendsten Tuchfabriken der Monarchie enthält, durch Dampfmaschinen getrieben. In der Gegend werden Amethyste und Topase gefunden. Auf Wladislau folgt nun Trebitsch (Trzebieże), gräfsl. Waldsteinische Munizipalstadt an der Iglawa, in einem tiefen schmalen Thale gelegen. Sie hat ein großes Schloß mit ansehnlicher Kirche, ehemals zu einem Benediktinerkloster gehörig. Mit den 3 Vorstädten Wegkow, Unterkloster und der Judenstadt zählt sie 5000 E.; 3 Kirchen; starke Tuchweberei. 1656 beklagte sich der Dechant von Pölna, daß sich in Trebitsch 22 akatholische Sekten befänden. Über Krásohow, Orzisko, Schaschowiz und Neu Pirnik geht es nun nach Pirnik (Brnice), Markt mit 2500 E., worunter viele Juden, die mit Wollwaaren Handel treiben. Das alte weisläufige Schloß enthält sehenswerthe alte Gemälde. Auf Prisnik und Puklis folgt nun Iglau, siehe pag. 8.

Anmerkung. Von Barfus gelangt man über Tetschitz und Neslowitz nach Eibenschitz (Ewanegice, Wanejice), fürstl. Liechtensteinische Schutzstadt in einem Bergkessel an der Olawa von 3000 Einw., welche viel Töpfergeschirr verfertigen, und starken Obst- und Gemüsebau treiben. Die hierigen Kirschchen und Spargel sind vorzüglich. Eibenschitz war im Mittelalter königl. Stadt, und wurde nachmals durch den Sektengeist seiner Einwohner bekannt. — Bei dem nahen Olaw an findet sich vorzüglicher Töpferthon. Von hier führt die Straße über einen Berggrüden durch den Thiergarten nach Märtsch-Krumau (Kromau, Morawsko Krumlow), fürstl. Liechtensteinisches Städtchen von 1300 Einw., an der Jarmeritz, in einem Bergkessel. Die Pfarrkirche bewahrt einen schönen Salvator, 1557 von Sixtus V. an Alex. Farnese geschenkt; in derselben ist die Gruft der Liechtensteinischen Subidiastlinie. Das schöne und große Schloß enthält eine sehenswerthe Kustkammer. Eine gewölbte Terrasse, un-

ter welcher die Straße durchführt, verbindet das Schloß mit dem Parke, der reich an nordamerikanischen Bäumen ist. — Eine Stunde nordwestlich von hier ist die sehenswerthe Ruine Tempelstein auf einem isolirten Felsen, den eine Pfeilerbrücke mit dem Bergrücken verband. Die Ringmauer ist von solcher Dicke, daß ein vierspänniger Wagen noch jetzt auf derselben fahren könnte. Der Brunnen soll 500 Ellen tief seyn. Diese Burg ist nebst Geizkowitz die einzige in Mähren, welche urkundlich den Templern gehörte<sup>\*)</sup>. Herrlich ist die Aussicht, namentlich in das wildromantische Thal der Jglawa, in welchem man auf einer Strecke von kaum 3 Stunden 12 Ruinen zählt.

## 35. c.

## Poststraße.

Brünn.	Posten.		Posten.
Lipowitz . . . . .	1	Übertrag	5½
Goldtenbrunn . . . . .	1¼	Hohenmauth . . . . .	1
Brissau . . . . .	1	Chrudim . . . . .	2
Jwittau . . . . .	1	Gaslau . . . . .	2
Leutomischl . . . . .	1¼	Prag . . . . .	5
	<hr/>		<hr/>
	Fürtrag 5½		15½

Von Brünn bis Leutomischl ist das Land gebirgig. Neben der ehemaligen Karthause Königsfeld vorüber geht es nach Lipowitz, welches links von der Straße liegt, nur das Post- und Wirthshaus stehen an derselben. In einer Stunde ist man dann in Geizkowitz, Markt- stadt mit einem Bergschloße, Alaun- und Vitriolfiederei. St. nordöstlich liegt auf einer Anhöhe am linken Ufer der Jwittawa das prächtige Schloß Raß, 1763 erbaut, mit hübscher Aussicht. 1 Stunde von dem nächsten Postorte Goldtenbrunn östlich liegt die kleine offene Mu-

<sup>\*)</sup> Hermann's Archiv. 1820. pag. 1.

nitzpal- und Schutzstadt **B o s k o w i z** an der Biele, mit 4000 Einw., worunter 326 Judenfamilien. Den geräumigen Ring bilden zwei hübsche Häuser-Reihen, worunter das alte Rathhaus mit einem Thurme und die Pfarrkirche; ein merkwürdiger uralter Bau von 1202, mit herrlichen Säulen-Pfeilern und einem kunstvollen Gewölbe. Die Kanzel ist durchaus Schlosserarbeit, von 1626. Die Einwohner betreiben Pottaschesiederei, Alaunwerke, Glashütten und 1 Rosogklofabrik. Ein hoher steiler Berg hinter der Stadt trägt die Ruinen der Burgen **Boskowiz**, deren jüngere 1560 auf einem niederen Abfaze erbaut wurde. Die ältere, angeblich 830 gegründet, gab dem berühmten, 1049 urkundlich erscheinenden Geschlechte der **Boskowiz** den Namen. Die Stadt mit ihren vielen Obstgärten, dem hoch gelegenen halb zerstörten Dominikaner-Kloster und den noch höheren Ruinen gibt ein malerisches Bild. — Der Markt **L e t t o w i z** in einem romantischen Thale an der Zwittawa hat 1 Kloster und hoch gelegenes Epital der barmherzigen Brüder, 1 Bergschloß, 1 große Rattunfabrik, Steinkohlengruben. In der Umgegend findet man Asbest. Über **Chrostau** geht es nun in malerisch abwechselnder Gegend in den Olmüzer Kreis nach **B r i s a u** (**Brzezowa**), erzbischöfliche Stadt in einem tiefen engen Thale an der Zwitta, berühmt durch das vortreffliche Mehl, welches aus Hanna-Weizen gemahlen wird. Tuchweberei und Tuchfabrik. In der Nähe Fundort von Braunstein. Hinter **G r i f e n d o r f** geht es dann über den **S c h ö n h e n g s t b e r g** nach **Z w i t t a u**, erzbischöfliche Stadt an dem Ursprunge der Zwitta, in einem fast 1 St. breiten Thale. Sie hat alte Mauern, 3000 E., Tuch- und Leinweberei, Flachs- und Wollenhandel. In 1 St. hat man dann die Grenze von Böhmen erreicht, und kommt über **N i k e l** und **J a n e d o r f** nach **L e u t o**

mischl. Diese gräf. Waldstein'sche Schutzstadt liegt an der Lauczna, hat 5816 Einw., 1 schöne Decankirche, 1 Marienkollegium (einst Prämonstratenserkloster, durch Heinrich 3diz, Bischof von Olmütz 1145 gestiftet), philos. Lehranstalt und Gymnasium, Hauptschule. Das ansehnliche Schloß enthält eine Bibliothek, und hat einen Park und Thiergarten in der Nähe. 3. Sept. 1814 verlor die Stadt durch eine Feuersbrunst 3 Kirchen, das Rathhaus und 224 Häuser. Über Trzeß, Kzitz, Czerewitz, Pruchowa, mit einer Papiermühle, kommt man nun nach Hohenmauth (Wysok-Meito), Königl. Leihgebingsstadt von 4568 Einw., an der Lauczna gelegen. Schöne Decankirche, städtisches Rathhaus, viele Tuchweber. Hierauf folgen Braßlau, Stradaun, Wostrow, Neu-Holleschowiz, Prochow-Teinix und Chrudim. Diese gut gebaute ummauerte Königl. Kreis- und Leihgebingsstadt von 732 H., 5625 Einw. liegt in fruchtbarer Gegend an der Chrudimka. Die sehr alte Hauptkirche mit einem hohen Thurme enthält ein wunderthätiges Salvatorbild. Hauptschule, besuchte Pferdemarkte.

Anmerkung. Von Chrudim führt eine gute Straße nach Königgratz, 2 Posten. Über Medleschitz, Mikolowiz und Drazkowiz geht es nach Pardubitz, 1. Post, am Einflusse der Chrudimka in die Elbe, in ebener Gegend, in der Nähe vieler Teiche. 3665 Einwohner, großer regelmäßiger Platz mit einer Statue. Das Kameralshloß mit Wäldern umgeben, die zu Obstbaumpflanzungen benützt sind, wird als Filialshloß des Prager Invalidenhauses benützt, und vom Offizieren bewohnt. Die Stadt ist gut gebaut, hat eine schöne Kirche, 1. Spital. Hier ist das k. k. Militär-Beschäftsdepartement für Böhmen mit einem Geflüte, welches eine Filiale in Remoschitz hat. In der Nähe ist der isolirte Berg Kunietitz, mit den Ruinen einer Burg und einer weltlichen Fernsicht von der Wysoka bei Kuttenberg bis zu den Suden.



ten, deren höchste Gipfel deutlich sichtbar sind. Zu den Füßen hat man die großen Teiche und die Städte Pardubitz und Königgrätz. Pardubitz hat ein großes Gebiet, zu dem auch das offene Städtchen Přelautsch an der Elbe, mit 1585 Einw. gehört, das böhmische Abdera. Auf Hraditzin, Hrobitz bei einem großen Teiche, Oppatowitz, mit sehenswerthen alten Wasserleitungen und Klosterruinen, Podražbáň, Přezbraz und Ruzena folgt Königgrätz, siehe pag. 146.

Von Ohrudim geht es in ebener Gegend nach Hermanstadt (Herzman-Miestecz), Baron Greifenklau'sche Stadt; Schloß mit Bibliothek, Reitschule, Thier- und Jagdgarten. Schöne Pfarrkirche. Über Stogitz, Bukovina, Podhorzan, Starkotsch und Unter-Butschitz erreicht man nun Gzaskau, siehe pag. 10. Rechts von der Straße liegt Podol (Wapeng-Podols), mit einem kalten Mineralwasser, Wenzelsbad oder Kalschbad, welches schon seit 1586 bekannt ist. Vortrefflicher grauer Marmor und Kalkbrüche.

## 35. d.

Brünn.	Stunden.	Straße.
Gurein . . . . .	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1
Tischnowitz . . . . .	3	3
Nedwietitz . . . . .	4	
Ingrowitz . . . . .	7	4
Policzka . . . . .	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3
Leutomischl . . . . .	5	
(Zwittau 4).		

Man bleibt auf der vorigen Route bis 1 St. vor Lipuwka, und lenkt dann links ab nach Gurein, Markt mit einem Schlosse. Über Drasow geht es dann nach Tischnowitz, und im Zwittawathale aufwärts

über Daubrawnik an dem Schlosse Pernstein vorbei, siehe pag. 185. Hierauf folgt der Markt Nedwietitz, und Ingrowitz schon im Iglauer Kreise. Letzterer treibt starken Flachsbau, hat 2 Kirchen, 1 Bethaus der Reformirten, 1 unansehnliches Schloß. In der Nähe sind die Ruinen Jaworek und Dalecyn und der Berg Prositscha, von den alten Slaven so genannt, welche hier ihren Götzendienst gehalten haben sollen. Der Gipfel besteht aus großen Felsblöcken und bietet eine schöne Aussicht nach Böhmen. Policzka ist eine königl. Leibgedingstadt von 3860 Einw., welche starken Flachs- und Leinwandhandel treiben \*). Die Stadt hat starke Mauern mit 19 runden Bastionen, 4 Thoren und 2 Pforten, ist gut gebaut und gepflastert, hat mit der Ober- und Untervorstadt 618 H., einen großen Ring, in dessen Mitte das Rathhaus, eine Marienstatue und 3 Bassins stehen. Die Dekankirche aus dem 13ten Jahrhundert enthält viele Gemälde von hiesigen Bürgern, hat einen 44 Kl. hohen Thurm, einen besonderen Glockenthurm, eine Bibliothek von 1100 Bänden, worunter mehre böhm. Inkunabeln. Die St. Michaelskirche wurde 1575 erbaut. Es bestehen 1 Haupt-, 1 Mädchen-Industrieschule, 1 Armenspital, 1 Armeninstitut, 1 städtisches Krankenhaus, 1 Badhaus, 1 Schießstätte mit Tanzsaal. Von Policzka kommt man nun über Blumenau und Etangendorf nach Zwittau, oder gerade nach Leutomischl auf die Poststraße, siehe vorige Route.

---

\*) Dr. J. Eifelt: Policzka, k. böhm. Leibgedingstadt, in his. stor. medicin. topogr. Beziehung, mit Kpf. 8. Prag 1833.

Burg Blansko, einst der Lieblingsitz des Bischofs Bruno (von Schaumburg) von Olmütz; durch Torstensohn zerstört. Die berühmte *Mazocha* (Stiefmutter, auch Propast, Abgrund) ist ein Erdfall oder Bergsturz, welcher einen ungeheuern Felsentrichter bildet, vom höchsten Punkte des Randes 84 (100?) Kl. tief, auf dem abschüssigen Grunde 50 Kl. lang, 30 breit, und zur Hälfte von einem See erfüllt. Steile Kalkfelsen bilden rings die unersteiglichen Wände. Fürst Liechtenstein ließ auf dem höchsten Rande eine Art Balkon erbauen, über dessen eisernes Geländer man in den furchtbaren Abgrund (der Wiener Stephansthurm hat nur 70 Kl.) hinabschauen, auch schwarze Schafe hinunterlassen kann, deren kaum erkennbare Gestalten einen Maßstab für die Tiefe geben. An der Südwestseite kann man bis auf 30 Kl. hinabsteigen, wo gleichfalls ein Geländer und Säge angebracht sind. Der Schlund erhielt seinen Namen von einer bösen Stiefmutter, welche ihren Sohn hinabstürzte, der sich aber im Fallen erhielt und glücklich rettete. Die Verbrecherin wurde von dem erbitterten Volke dann selbst hinabgestürzt. Auch an anderen Sagen fehlt es nicht. Vor einigen Jahren endete ein Selbstmörder durch einen Sturz hinab sein Leben. In der Nähe ist eine röhrenförmige Öffnung, der *Rauchfang*, welche fast bis an den Boden hinab reicht; hineingeworfene Steine kommen zu Sand zermalmt mit donnerndem Getöse aus der Mündung heraus. Den Rückweg kann man durch das groteske *dürre Thal* nehmen, so genannt, weil auch nach heftigen Regengüssen das Wasser sich hier schnell verliert. Merkwürdig ist die *Teufelsbrücke*, ein natürlicher Felsenbogen, der zwei Klippen verbindet, und das *Teufelswirthshaus* oder *Windloch*, eine kleine Höhle, aus welcher immer ein starker Luftzug strömt.

3. Sloup. Von Blansko kömmt man in zwei Stunden durch Wesseliß und Wawrziñeß, durch eintönige hügelige Waldgegend nach Sloup. Eben so weit ist es dahin von Jedowniß, siehe oben. Sloup ist ein Wallfahrtsdorf von 56 Häusern. Die Marienkirche, 1778 erbaut, hat zwei Thürme 26 Kl. hoch, neben welchen in Nischen Bleibergers gelungene Statuen der Heiligen Cyrill, Method, Martha und Magdalena. Sloup ist berühmt wegen der ausgedehnten Höhlenbildungen in seiner Nähe. Gleich vor dem Orte ist ein natürlicher Pausilipp, der Schoppen, ein 20 Kl. langes, 4 Kl. hohes Kalkgewölbe. Unweit von diesem ist der Eingang in die große Slouperhöhle. Vor demselben steht ein 12 Kl. hoher isolirter Kalkfels, auf dessen Gipfel der Alpen-Speiß, Valeriana celtica, vorkömmt. Die Höhle ist ausgezeichnet durch weite Hallen, einen Tropfsteinblock, der über eine Kl. im Durchmesser hat, und durch furchtbare Abgründe, deren einer 800 Fuß Thonslage und 72 Fuß Seigerteuse hat. Auf einer Seite bildet er einen noch nicht untersuchten senkrechten Schlot, auf der andern ist er mittelst Leitern zugänglich. Man findet in der Tiefe eine kleine Ebene, von einem Bache (Punka?) durchströmt, wo man Skelette und den Kopf eines Höhlenbären fand. — Eine Stunde hinter Sloup ragen in einem engen Wiesenthale auf der Spitze eines schroffen isolirten Kalkfelsens, der gleichfalls eine Höhle enthält, die als Verließ diente, die Ruinen der Burg H o l n s t e i n. (Wolstegesko) hervor, in deren Nähe die großartigste aller dieser Höhlen, die Höhle G n i o d i s ist. Auf einer Fahlen, mit Steinblöcken besäeten Heide senkt sich zwischen zwei spitzigen Felsen ein Gang in die Tiefe, der zu einem Krystallhellen See führt. Auf diesem kann man durch mehre sehr niedere Felsenschluchten hindurch fahren, und gelangt endlich auf einen Wasserspiegel von un-

gewöhnlicher Größe. Die stärksten Fackeln lassen weder dessen Ende, noch das hohe Gewölbe erkennen! — Graf Hugo Salm entdeckte auch hinter Jedowniß eine merkwürdige Höhle in einer Kalkwand, an deren Fuße sich ein klares Bächlein verliert. Auf einer Leiter kann man acht Kl. tief in einen schmalen Gang hinab gelangen, der zu einer zweiten Kluft führt, in welcher man sehr mühsam vordringend einen unterirdischen Wasserfall erreicht, der 15 Kl. hoch herabstürzend ein Becken füllt, welches in einen kleinen See abläuft. Unbeschreibliche Wirkung machen ein Paar Fackeln hinter diesem ganz frei herabfallenden Wassersturze, der sich dann wie ein Feuerbogen darstellt. — Höchst wahrscheinlich hängen alle diese unterirdischen Gewässer zwischen Jedowniß, Sloup und Ostrow zusammen, da diese Gegend durchaus wasserarm ist, nur an tieferen Punkten einige Teiche, aber sehr viele trichterförmige Erdfälle enthält, deren jährlich neue entstehen. Aus ihnen steigen häufig Dünste auf, welche der Vegetation schädlich sind; die Felder umher sehen wie verbrannt aus. Den Rückweg könnte man über Raiz nehmen, 2½ St. von Sloup, 1 St. von Blanskö. Das Schloß des Grafen Salm, 1763 erbaut, ist eines der schönsten im Lande. Es liegt in einem geschmackvollen Parke, auf einem Hügel im Zwittawa-Thale, in dessen Hintergrunde die alte Templerburg Czerňahora emporragt. Auf einer Pappelfinsel des Mühlenteiches ist das schöne Grabmahl aus grauem Marmor des Helden Niklas Salm, welches Karl V. und Ferdinand I. ihm in der Wiener Dorotheenkirche errichten ließen. Nach deren Aufhebung wurde es 1790 hieher übertragen. 12 Basreliefs verewigen seine Thaten, 10 Bildnisse in den Zwischenräumen stellen ihn und die Fürsten dar, denen er diente. Der

Sarkophagdeckel ist in der Kirche, wo auch Salms Rüstung, in der er 1529 Wien gegen die Türken verteidigte, bewahrt wird, nebst dem Degen Franz des I., den er 1525 bei Pavia gefangen nahm. In der Nähe ist der Hügel *Gradiško*, merkwürdig durch seine vielen verfallten Konchilien \*).

4. *Gichhorn, Pernstein*. Das Bergland nördlich von Brünn ist die Wiege des mährischen Adels, dessen uralte Stammsitze aber alle in Ruinen liegen, wie *Boskowiz*, *Daubrawiz* u. s. w., nur in dem Thale der *Schwarzawa* sind noch zwei Burgen erhalten, welche zu den merkwürdigsten des Landes gehören. 2½ St. nordwestlich liegt Schloß *Gichhorn* auf einem Felsenhügel am rechten Ufer des Flusses, von Herzog Konrad 1059 erbaut, später den Templern eigen. Der Haupttheil ist noch der älteste Bau und enthält einen Wartthurm und den Jagdthurm Herzog Konrads. Zwei neuere Gebäude werden noch bewohnt. — 6 St. weiter aufwärts im Thale steht wohl erhalten das berühmte *Pernstein*, auf einem hohen Felsen über dem Markte *Daubrawitz*, im obersten Geschoße so reich an hinausgebauten Erker, Thürmchen und Gängen, daß es sich wie ein umgekehrter Keget, oben breiter als unten, darstellt. Es ist mit einer doppelten starken Ringmauer, tiefen Gräben umgeben, und enthält große Felsenkeller im ersten Stockwerke, eine große gothische Halle, einen 30 Schritte langen Saal, ein merkwürdiges Verließ und einen Wartthurm, der nur durch eine hohe Brücke zugänglich ist. Das Archiv wurde im vorigen Jahrhunderte bei einem Feuerwerke zu Raketenhülßen verbraucht! \*) Der Abhang des Berges ist zu Park-

\*) Dr. *Reichenbach*: Geologische Mittheilungen aus Mähren (Blaust). Wien 1834.

\*\*) Monatschrift des böhm. Museums. 1829. Oktober.

gnlagen verwendet. Die Umgegend ist mineralogisch sehr interessant. Auf dem Wege nach Pernstein kommt man durch das Städtchen Tischenowitz, in dessen Nähe der Berg Chetwniza.

### Reise von Brünn nach Prag.

35. a.

#### Poststraße.

Brünn.	Posten.
Schwarzkirchen . . .	1½
Groß-Bitesch . . .	1
Groß-Meseritzsch . . .	1
Regenb . . . . .	1
Tglau . . . . .	1
Prag . . . . .	10
	<hr/>
	15½

Täglich geht ein Gesellschaftswagen nach Prag, der 2 Tage fährt; Preis 5 fl. 22 kr., 20 Pf. frei. — Durch die Vorstadt Altbrünn kommt man in einer gebirgigen, wenig fruchtbaren Gegend über Barfus nach Schwarzkirchen. Über Domaschow mit einem Schlosse geht es dann einen waldigen Bergrücken hinan, auf welchem 9 Kreuze an der Straße die Stelle der Ermordung eines ganzen Hochzeitzuges durch einen verschmähten Brautwerber, der sich dann selbst den Tod gab, bezeichnen. Groß-Bitesch ist eine mit alten Mauern umgebene gräflich Haugwitz'sche Stadt von 2200 Einwohnern. Die Pfarrkirche mit Wallgräben und das Gemeindehaus, ehemals ein Tempelhof, sind bemerkenswerth. Über Eisenberg erreicht man dann, an einem Thiergarten vorüber, bei welchem die Straße auf einer Brücke über einen tiefen Ab-

grand fährt, die k. k. Biechtensteinische Stadt Groß-Meseritsch, in einem Bergkessel an der Oslawa gelegen, mit 3500 E. (900 Juden), einem großen Schlosse, Parke. Die Stadt hat bedeutende Getreidemärkte und treibt viel Tuchweberei. Ein Hospital mit Kirche. Die Dechantkirche enthält eine Glocke von 100 Zentner. 1663 streifte eine Türkenchaar bis hieher. Die meisten Einwohner flüchteten und kamen um; die wenigen zurückgebliebenen aber tauschten durch die Sturmglöken und Auffstellung aller vorhandenen Waffen auf den Mauern den Feind so, daß er abzog. Noch trifft man Bohorž-Straneczka, den Markt Wolein, Hoch-Studienitz und Berranau, in kahler, rauher Gegend gelegen, vor Iglaun. Über den ferneren Weg siehe No. 1. a. pag. 8.

## 35. b.

Brünn.	Stunden.	Straße.
Kossitz . . . . .	4	3
Kamieszt . . . . .	3	
Třebitzsch . . . . .	4	
Pirnitz . . . . .	6	
Iglaun . . . . .	3	

20

Diese Seitenstraße lenkt bei Barfus von der vorigen ab, nach Kossitz, Markt mit Schloß und Thiergarten. In der Nähe sind ergiebige Steinkohlengruben, ein Alaunwerk, und Fundort von gutem Bolus. Über Babitz, Poppowitz, Rappotitz, Kraltitz kommt man nun in waldiger, gebirgiger Gegend nach Kamieszt. Dieser gräflich Haugwitz'sche Markt liegt am rechten Ufer der Oslawa, über welche eine 1734 erbaute steinerne Brücke von 7 Bogen, mit vielen Statuen geziert, fährt. Auf



dem andern Ufer liegt auf einem felsigen Berge das Schloß, welches eine der bedeutendsten Tuchfabriken der Monarchie enthält, durch Dampfmaschinen getrieben. In der Gegend werden Amethyste und Topase gefunden. Auf Waldislau folgt nun Trebitsch (Trzebież), gräfl. Waldsteinische Municipalstadt an der Iglawa, in einem tiefen schmalen Thale gelegen. Sie hat ein großes Schloß mit ansehnlicher Kirche, ehemals zu einem Benediktinerkloster gehörig. Mit den 3 Vorstädten Gegkow, Unterkloster und der Judenstadt zählt sie 5000 G.; 3 Kirchen; starke Tuchweberei. 1656 beklagte sich der Dechant von Polna, daß sich in Trebitsch 22 akatholische Sekten befänden. Über Kralohow, Orzisko, Schaschowitz und Neu-Pirnik geht es nun nach Pirnik (Brtnice), Markt mit 2500 G., worunter viele Juden, die mit Wolawaaren Handel treiben. Das alte weitläufige Schloß enthält sehenswerthe alte Gemälde. Auf Prisk und Puklitz folgt nun Iglau, siehe pag. 8.

Anmerkung. Von Barfus gelangt man über Lettschitz und Neslowitz nach Eibenschitz (Ewaniczice, Wanezice), fürstl. Liechtensteinische Schutzstadt in einem Bergkessel an der Olawa von 3000 Einw., welche viel Töpfergeschirr verfertigen, und starken Obst- und Gemüsebau treiben. Die hiesigen Kirschen und Spargel sind vorzüglich. Eibenschitz war im Mittelalter königl. Stadt, und wurde nachmals durch den Sektengeist seiner Einwohner bekannt. — Bei dem nahen Olawau findet sich vorzüglicher Töpferthon. Von hier führt die Straße über einen Bergrücken durch den Thiergarten nach Mährisch-Krumau (Kromau, Morawsky Krumlov), fürstl. Liechtensteinisches Städtchen von 1300 Einw., an der Jarmeritz, in einem Bergkessel. Die Pfarrkirche bewahrt einen schönen Salvator, 1567 von Sirtus V. an Alex. Barnese geschenkt; in derselben ist die Gruft der Liechtensteinischen Subsidiallinie. Das schöne und große Schloß enthält eine sehenswerthe Kükammer. Eine gewölbte Terrasse, un-

ter welcher die Straße durchführt, verbindet das Schloß mit dem Parke, der reich an nordamerikanischen Hölzern ist. — Eine Stunde nordwestlich von hier ist die sehenswerthe Ruine Tempelstein auf einem isolirten Felsen, den eine Pfeilerbrücke mit dem Bergfücken verband. Die Ringmauer ist von solcher Dicke, daß ein vierspänniger Wagen noch leicht auf derselben fahren könnte. Der Brunnen soll 500 Ellen tief seyn. Diese Burg ist nebst Zeikowitz die einzige in Mähren, welche urkundlich den Templern gehörte<sup>\*)</sup>. Herrlich ist die Aussicht, namentlich in das wildromantische Thal der Jglawa, in welchem man auf einer Strecke von kaum 3 Stunden 12 Ruinen zählt.

## 35. c.

## Poststraße.

Brünn.	Posten.		Posten.
Lipowitz . . . . .	1	Übertrag	5½
Goldbrunn . . . . .	1¼	Hohenmauth . . . . .	1
Breifau . . . . .	1	Chrudim . . . . .	2
Zwittau . . . . .	1	Glaslau . . . . .	2
Leutomischl . . . . .	1¼	Prag . . . . .	5
	<hr/>		<hr/>
	Fürtrag 5½		15½

Von Brünn bis Leutomischl ist das Land gebirgig. Neben der ehemaligen Karthause Königsfeld vorüber geht es nach Lipowitz, welches links von der Straße liegt, nur das Post- und Wirthshaus stehen an derselben. In einer Stunde ist man dann in Gernahora, Marktflecken mit einem Bergschloß, Mälau und Bitriolfiederei. 1 St. nordöstlich liegt auf einer Anhöhe am linken Ufer der Zwittawa das prächtige Schloß Raib, 1763 erbaut, mit hübscher Aussicht. 1 Stunde von dem nächsten Postorte Goldbrunn östlich liegt die kleine offene Mu-

<sup>\*)</sup> Hofmann's Archiv. 1820. pag. 1.

dem andern Ufer liegt auf einem felsigen Berge das Schloß, welches eine der bedeutendsten Tuchfabriken der Monarchie enthält, durch Dampfmaschinen getrieben. In der Gegend werden Amethyste und Topase gefunden. Auf Wladislau folgt nun Trebitsch (Trzebiez), gräfll. Waldsteinische Municipalstadt an der Iglawa, in einem tiefen schmalen Thale gelegen. Sie hat ein großes Schloß mit ansehnlicher Kirche, ehemals zu einem Benediktinerkloster gehörig. Mit den 3 Vorstädten Veglów, Unterkloster und der Judenstadt zählt sie 5000 E.; 3 Kirchen; starke Tuchweberei. 1656 beklagte sich der Dechant von Polna, daß sich in Trebitsch 22 akatholische Sekten befänden. Über Kralohow, Opatowitz, Schaschowitz und Neu Pirnitz geht es nun nach Pirnitz (Pirnice), Markt mit 2500 E., worunter viele Juden, die mit Wollwaaren Handel treiben. Das alte weitläufige Schloß enthält sehenswerthe alte Gemälde. Auf Pirnitz und Puklitz folgt nun Iglau, siehe pag. 8.

Anmerkung. Von Barfus gelangt man über Tetschitz und Neslowitz nach Eibenschitz (Gwaniczice, Wanezice), fürstl. Liechtensteinische Schutzstadt in einem Bergkessel an der Oslawa von 3000 Einw., welche viel Töpfergeschirre verfertigen, und starken Obst- und Gemüsebau treiben. Die hiesigen Kirschen und Spargel sind vorzüglich. Eibenschitz war im Mittelalter königl. Stadt, und wurde nachmals durch den Sektengeist seiner Einwohner bekannt. — Bei dem nahen Oslawan findet sich vorzüglicher Töpferthon. Von hier führt die Straße über einen Bergrücken durch den Thiergarten nach Mährisch-Krumau (Kromau, Morawsky Krumlov), fürstl. Liechtensteinisches Städtchen von 1300 Einw., an der Jarmeritz, in einem Bergkessel. Die Pfarrkirche bewahrt einen schönen Salvator, 1667 von Sixtus V. an Alex. Farnese geschenkt; in derselben ist die Gruft der Liechtensteinischen Subsidiallinie. Das schöne und große Schloß enthält eine sehenswerthe Rüstkammer. Eine gewölbte Terrasse, un-

nzipal- und Schutzstadt B o s k o w i k an der Biela, mit 4000 Einw., worunter 326 Judenfamilien. Den geräumigen Ring bilden zwei hübsche Häuser-Reihen, worunter das alte Rathhaus mit einem Thurme und die Pfarrkirche, ein merkwürdiger uralter Bau von 1202, mit herrlichen Säulen-Pfeilern und einem kunstvollen Gewölbe. Die Kanzel ist durchaus Schlosserarbeit, von 1626. Die Einwohner betreiben Pottaschesiederei, Alaunwerke, Glashütten und 1 Rosglosfabrik. Ein hoher steiler Berg hinter der Stadt trägt die Ruinen der Burgen Boskowitz, deren jüngere 1560 auf einem niederen Abfaze erbaut wurde. Die ältere, angeblich 830 gegründet, gab dem berühmten, 1049 urkundlich erscheinenden Geschlechte der Boskowitz den Namen. Die Stadt mit ihren vielen Obstgärten, dem hoch gelegenen halb zerstörten Dominikanerkloster und den noch höheren Ruinen gibt ein malerisches Bild. — Der Markt L e t t o w i k in einem romantischen Thale an der Zwittawa hat 1 Kloster und hoch gelegenes Spital der barmherzigen Brüder, 1 Bergschloß, 1 große Kattunfabrik, Steinkohlengruben. In der Umgegend findet man Asbest. Über C h r o s t a u geht es nun in malerisch abwechselnder Gegend in den Olmüher Kreis nach B r i s a u (Brzezowa), erzbischöfliche Stadt in einem tiefen engen Thale an der Zwitta, berühmt durch das vorzügliche Mehl, welches aus Hanna-Weizen gemahlen wird. Tuchweberei und Tuchfabrik. In der Nähe Fundort von Braunstein. Hinter G r i f e n d o r f geht es dann über den S c h ö n h e n g s t b e r g nach Z w i t t a u, erzbischöfliche Stadt an dem Ursprunge der Zwitta, in einem fast 1 St. breiten Thale. Sie hat alte Mauern, 3000 E., Tuch- und Leinweberei, Flachs- und Wollenhandel. In 1 St. hat man dann die Grenze von Böhmen erreicht, und kommt über N i k e l und J a n s d o r f nach L e u t o-

mischl. Diese gräfsl. Waldstein'sche Schutzstadt liegt an der Laucezna, hat 5816 Einw., 1 schöne Decankirche, 1 Plaristenkollegium (einst Prämonstratenser-Kloster, durch Heinrich 3dil, Bischof von Olmütz 1145 gestiftet), philos. Lehranstalt und Gymnasium, Hauptschule. Das ansehnliche Schloß enthält eine Bibliothek, und hat einen Park und Thiergarten in der Nähe. 3. Sept. 1814 verlor die Stadt durch eine Feuersbrunst 3 Kirchen, das Rathhaus und 224 Häuser. Über Trzeß, Rziky, Czerkwice, Pruchowa, mit einer Paplermühle, kommt man nun nach Hohenmauth (Wysok-Meito), Königl. Leibgedingsstadt von 4568 Einw., an der Laucezna gelegen. Schöne Decankirche, städtisches Rathhaus, viele Tuchweber. Hierauf folgen Bräslau, Stradaun, Wostrow, Neu-Holleschowiz, Prochow-Teinik und Chrudim. Diese gut gebaute ummauerte Königl. Kreis- und Leibgedingsstadt von 732 H., 5625 Einw. liegt in fruchtbarer Gegend an der Chrudimka. Die sehr alte Hauptkirche mit einem hohen Thurme enthält ein wunderthätiges Salvatorbild. Hauptschule, besuchte Pferdemarkte.

Anmerkung. Von Chrudim führt eine gute Straße nach Königgratz, 2 Posten. Über Medleschiz, Mikolowiz und Drazkowiz geht es nach Pardubiz, 1. Post, am Einflusse der Chrudimka in die Elbe, in ebener Gegend, in der Nähe vieler Teiche. 3665 Einwohner, großer regelmäßiger Platz mit einer Statue. Das Kameralsschloß mit Wäldern umgeben, die zu Obstbaumpflanzungen benützt sind, wird als Filialsschloß des Prager Invalidenhauses benützt, und von Offizieren bewohnt. Die Stadt ist gut gebaut, hat eine schöne Kirche, 1. Spital. Hier ist das k. k. Militär-Beschälsdepartement für Böhmen mit einem Geflüte, welches eine Filiale in Remoschiz hat. In der Nähe ist der isolirte Berg Kunietiz, mit den Ruinen einer Burg und einer weiten Fernsicht von der Wysoka bei Kuttenberg bis zu den Suden.

ten, deren höchste Gipfel deutlich sichtbar sind. Zu den Füssen hat man die großen Teiche und die Städte Pardubitz und Königgrätz. Pardubitz hat ein großes Gebiet, zu dem auch das offene Städtchen Przelautsch an der Elbe, mit 1585 Einw. gehört, das böhmische Abdera. Auf Graditzin, Hrobitz bei einem großen Teiche, Oppatowitz, mit sehenswerthen alten Wasserleitungen und Kloferruinen, Podrzebawo, Przehrad und Kussena folgt Königgrätz, siehe pag. 146.

Von Ohrudim geht es in ebener Gegend nach Hermannstadt (Herzmann-Miesitz), Baron Greifenklau'sche Stadt; Schloß mit Bibliothek, Reitschule, Thier- und Jagdgarten. Schöne Pfarrkirche. Über Stogitz, Bukowina, Podhorzan, Starkotsch und Unter-Butschitz erreicht man nun Gzaslau, siehe pag. 10. Rechts von der Straße liegt Podol (Wapen-Podols), mit einem kalten Mineralwasser, Wenzelsbad oder Kalchbad, welches schon seit 1586 bekannt ist. Vortrefflicher grauer Marmor und Kalkbrüche.

## 35. d.

Brünn.	Stunden.	Straße.
Gurein . . . . .	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1
Tischnowitz . . . . .	3 }	3
Nedwietitz . . . . .	4 }	
Ingrowitz . . . . .	7	4
Policzka . . . . .	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> }	3
Leutomischl . . . . .	5 }	
(Zwittau 4).		

Man bleibt auf der vorigen Route bis 1 St. vor Lipowka, und lenkt dann links ab nach Gurein, Markt mit einem Schlosse. Über Drasow geht es dann nach Tischnowitz, und im Zwittawthale aufwärts

über Daubrawnik an dem Schlosse Pernstein vorbei, siehe pag. 185. Hierauf folgt der Markt Redwietitz, und Ingrowitz schon im Iglauer Kreise. Letzterer treibt starken Flachsbau, hat 2 Kirchen, 1 Bethaus der Reformirten, 1 unansehnliches Schloß. In der Nähe sind die Ruinen Jamorek und Daleczyn und der Berg Prositzka, von den alten Slaven so genannt, welche hier ihren Götzendienst gehalten haben sollen. Der Gipfel besteht aus großen Felsblöcken und bietet eine schöne Aussicht nach Böhmen. Policzka ist eine königl. Leibesgedingsstadt von 3860 Einw., welche starken Flachs- und Leinwandhandel treiben \*). Die Stadt hat starke Mauern mit 19 runden Bastionen, 4 Thoren und 2 Pforten, ist gut gebaut und gepflastert, hat mit der Ober- und Untervorstadt 618 H., einen großen Ring, in dessen Mitte das Rathhaus, eine Marienstatue und 3 Bassins stehen. Die Dechantkirche aus dem 13ten Jahrhundert enthält viele Gemälde von hiesigen Bürgern, hat einen 44 Kl. hohen Thurm, einen besonderen Glockenthurm, eine Bibliothek von 1100 Bänden, worunter mehrere böhm. Inkunabeln. Die St. Michaelskirche wurde 1575 erbaut. Es bestehen 1 Haupt-, 1 Mädchen-Industrieschule, 1 Armenspital, 1 Armeninstitut, 1 städtisches Krankenhaus, 1 Badhaus, 1 Schießstätte mit Tanzsaal. Von Policzka kommt man nun über Blumenau und Etangendorf nach Zwittau, oder gerade nach Leutomischl auf die Poststraße, siehe vorige Route.

---

\*) Dr. J. Eiselt: Policzka, f. böhm. Leibesgedingsstadt, in hies. for. medicin. topogr. Beziehung, mit Kpf. 8. Prag 1833.

## Reise von Wien und Brünn nach Reichenberg.

## P o s t s t r a ß e.

Brünn.	Posten.		
Hohenmauth . . .	6½		
Neu-Holitz . . .	1½		
Königgrätz . . .	1½		
Horsitz . . . . .	1½	oder	
Gitschin . . . . .	1½	Brünn.	Posten.
Sobotka . . . . .	1	Chrudim . . .	8½
Liebenau . . . . .	2	Pardubitz . . .	1
Reichenberg . . . .	1	Königgrätz . . .	1
		Reichenberg . .	7
	<hr/>		<hr/>
	16½		17½

Die nächste Straße von Wien nach Reichenberg führt über Brünn. Von Wien bis Brünn, 9½ Posten, siehe No. 33. a., von hier bis Hohenmauth 35. c. Die Ortschaften Janowitz, Jaroslaw, Wisoka, Wostretzin, Holitz, Schwogenez, Beghscht, Neu-Königgrätz und Lhotka sind unbedeutend. Königgrätz und bis Gitschin siehe pag. 146, Gitschin und den Weg bis Sobotka No. 31. Von hier führt eine Seitenpoststraße nach Liebenau, siehe No. 28, so wie über den ferneren Weg. Von Gitschin führt aber auch eine nähere Seitenstraße nach Liebenau, siehe 31. Anmerkung 2.



## Reise von Wien und Brünn nach Glas.

Brünn.	Stunden.	Strecke.
Zwittau . . . .	17	1
Tribitz . . . .	3	3
Pottenstein . . .	8	4
Reichenau . . . .	3	3
Rachob . . . . .	8	
Glas . . . . .	9	

---

 48

Bis Zwittau siehe 35. c. In immer mehr gebirgiger Gegend kommt man über Abdorf, Tribitz, Böhmisches Tribau, nach Wildenschwert, fürstl. Plehstensteinisches Städtchen mit 2874 gewerbethätigen Einwohnern. Die wichtigsten Orte sind sodann Pottenstein an der Adler, Marktleben, der viele Leinwand erzeugt, Wamberg und Reichenau, schlechtgebautes Städtchen von 3895 Einw., worunter viele Tuch- und Leinweber, Hauptort einer gräf. Kollowrat'schen Herrschaft. Piaristenkollegium mit schöner altdeutscher Kirche, Gymnasium und Bibliothek. Im Klosterkeller befindet sich ein Brunnen. Die Kirche hat eine Glocke von 200 Zt. Das gräf. Schloß ist eines der schönsten in Böhmen, enthält eine Bibliothek und Gemälsesammlung, Reitschule. Eine Allee führt nach dem Schlosse Czernikowiz mit schönen Parkanlagen und einem Fasangarten. Auch das nahe gräflich Sternbergische Schloß Czastalowitz ist sehenswerth; großer alter Saal. In der Nähe ist die merkwürdige Ruine Lititz, Stammsitz der Grafen Bubna, in ihrer jetzigen Gestalt von Podiebrad erbaut, in einer wilden Schlucht. — 5 St. östlich

liegt der Badeort **P a z d o r f** oder **B a d s d o r f** (**Bartosowice**), in angenehmer Gegend, durch die Elitz von dem preussischen Marienthal geschieden. Die Quelle ist ein wirksamer Sauerbrunnen, wurde 1827 neu gefaßt, mit einer Badeanstalt und hübschen Anlagen versehen. — Auf Reichenau folgt die Kameralstadt **S o l n i c z e**, in deren Nähe bei **S t u h r o w** das gräf. Kollowrat'sche Eisenwerk **R o s a h ü t t e** ist. Über **L e s c h t e t i z**, **A u g e z d**, **S t a s k o**, **C h a b o r z**, das fürstl. Kollaredo'sche Städtchen **D o b r u s z k a**, mit einem interessanten Archive, **B r z e z i n y**, **S p i t t a**, kommt man in die freie fürstl. Dietrichsteinische Schutzstadt **N e u s t a d t** an der **M e t t a u** (**Novy-Miesto**), in romantischer Gegend auf einem hohen Felsenrücken gelegen, den der fischreiche Fluß bespült. Joh. von Racom gründete 1401 die Stadt und noch steht die alte Mauer. Mit den 2 Vorstädten zählt man 208 H., 1669 E., welche sehr reines Böhmisches sprechen. Schloß, Decantkirche, Kloster und Spital der Barmherzigen Brüder. Die Einwohner treiben starke Weberei, Branntweimbrennerei und Obstbau; jährlich werden um 12000 fl. Kirschen abgesetzt. Jenseits der Mettau liegt das Waldbad **R e s e k** mit einer Kapelle. Über **P r a s c h e** kommt man nun nach **N a c h o d**, siehe pag. 147.

Von allen Orten zwischen Pottensstein und Nachod kann man die hohe Menſe besteigen, einen der höchsten Gipfel des Glazischen Gebirges, über welchen die Landesgrenze geht. Von Reichenau hat man 8, eben so weit von Solnitz, von Dobruszka 4 St. Von diesem Orte hat man Fahrweg über **D o b r z a n** nach **D e s c h n e i**, und dann einen mäßig steilen Pfad auf den sanft gewölbten, zum Theil bewaldeten Gipfel, der nur gegen Norden steil abfällt. Die Aussicht ist vorzüglich schön, besonders gegen Böhmen. Zu den Füßen hat

man Gießhübel, Neustadt, weiterhin Josephstadt u. s. w. Von der Menze kommt man in 6 St. nach Habelschwert, siehe No. 42. a. Man kann den Weg dahin über Grünwald und die Seefelder nehmen. Die Seefelder sind ein ausgedehntes, meist 6 Fuß tiefes Torflager, welches 7 kleine Teiche enthält, rings von wilden Waldbergen eingeschlossen. Durch die ganze Niederung führt ein Knüppeldamm an dem Ableitungsgraben nach Kesselgrund.

## 38.

## Reise von Wien und Brünn nach Olmütz.

## P o s t s t r a ß e.

Brünn.	Posten.
Posorsitz . . . . .	1
Wischau . . . . .	1
Proßnitz . . . . .	1½
Olmütz . . . . .	1¼

---

 4¾

Von Brünn nach Olmütz führt die Straße durch fruchtbares, fast ebenes Land. Der Markt Posorsitz liegt seitwärts von der Straße. Eine Stunde weiterhin folgt der Markt Raasditz, in dessen Nähe, bei dem Dorf Slawikowitz, Joseph II. 1769 auf einem Felde den Pflug führte. 1811 wurde ein neuer 54 Fuß hoher Obelisk aus Sandstein auf der Stelle errichtet. Das Städtchen Wischau an der Hanna treibt sehr starke Gänsezucht. Drissitz, Proßnitz mit einem schönen Schlosse, Dietzowitz, Scheschow sind unbedeutend. Die Stadt Proßnitz (Prostiegow) liegt im Olmüzer Kreise, an der Hanna und ist Hauptort der fruchtbaren Hanna, eines fast ganz ebenen Landstriches. Sie zählt 7000 E., wovon

unter 1500 Juden, hat 40 Brauntweinbrennereien, 1 Tuchfabrik, viele Leinweber. Spital und Kloster der barmherzigen Brüder. Über Drzowiz und Olschan erreicht man nun

### O l m ü z

(Holomauz). Gasthöfe: schwarzer Adler, Schwan. Diese ehemalige Hauptstadt von Mähren, eine der stärksten Festungen der Monarchie, wird von der March umflossen, welche zu bedeutender Höhe geschwellt werden kann. Die Stadt ist ziemlich gut gebaut, hat 4 Thore, 5 Vorstädte (Neugasse, Greinergasse, Neustift, Salzergut, Ostrau), große Außenwerke, und zählt 1100 H., 10560 E., ohne Militär und Fremde. Die beiden Plätze, Ober- und Niederring, sind groß und schön; jener enthält eine 114 Fuß hohe, mit metallenen Statuen verzierte Dreifaltigkeitssäule und geschmackvolle Springbrunnen von Donner. Sehenswerth sind: unter den 13 Kirchen die Domkirche, ein herrlicher altsächsischer Bau, durch König Wenzel III., der auch hier ruht, erbaut. Das Presbyterium enthält in dessen Untertheil selbst wieder eine geräumige Kirche. Die Moriskirche, 1412 erbaut, hat einen Thurm, der die beste Übersicht von Olmütz gibt, eine Glocke von 136 (358?) Zentner, die größte Orgel Mährens, mit 48 Mutationen, 2332 Pfeifen, 1745 gebaut. Die Michaelskirche ist ihrer kühnen Kuppel wegen merkwürdig. Sanktanders Grabmal. Die Erzbischöfliche Residenz; die Residenz des Domdechanten, wo König Wenzel 1306 ermordet wurde. Die Burggrafen-Kaserne auf dem Juliusberge, einst das Landburggrafenhaus, das schöne Rathhaus, von allen Seiten frei, auf dem Oerringe mit Johann Babilus künstlichem Uhrwerke von 1574. Auf dem höchsten Punkte der Stadt steht das Universitätsge-

hände. In der Frohnveste zeigt man den Keller, in dem der Holleishauer Dechant, Johann Barkander, von den Utraquisten durch die Folter zum Geständnisse gebracht werden sollte, er habe den Einfall der Polen bewirkt. Das Zeughaus; die Kaserne, einst Jesuitenkollegium. — Olmütz ist Sitz eines Erzbisthums und Domkapitels (des einzigen in Oesterreich, welches den Erzbischof selbst wählt), des Kreisamtes, einer 1827 erneuerten Universität, welche eine Bibliothek von 50,000 Bd. (auf der Bosphurg), Naturalienkabinet und bedeutendes physikalisches Museum besitzt. Unerseßlich ist der Verlust, welchen die slavische Geschichte und Literatur durch den Raub erlitt, den Torstensohn und Wrangel an den Schätzen der hiesigen Archive und Bibliotheken verübten. Bis zu Ende des vorigen Jahrhunderts lag noch ein großer Theil in Stralsund zur Überfahrt eingepackt, als todttes Gut seit jener Zeit; und diese Schätze scheinen spurlos verschwunden, denn die angestrengtesten Bemühungen mehrerer österreichischen Edlen und Gelehrten konnten sie in Schweden nicht auffinden. — Außerdem besteht in Olmütz 1 Gymnasium, 1 erzbischöfl. Seminar, 1 ständische Akademie, 1 Kadettenschule, Haupt- und Mädchenschule, 1 Theater, 1 Versorgungshaus mit Kranken- und Gebäranstalt, 1 allgemeines Wittwen- und Waisen-Versorgungsinstitut. Die Industrie ist nicht sehr bedeutend, aber Olmütz ist Hauptstapelplatz des moldauischen und russischen Rindviehhandels und hält zwei große Viehmärkte. An Unterhaltungsortern mangelt es sehr, da wegen der Festungswerke selbst alle Gärten 1000 Kl. von der Stadt entfernt sind; durch Ableitung der Sümpfe, Anlegung von Alleen und Spaziergängen innerhalb der Werke ist aber der Aufenthalt neuerlich um Vieles angenehmer geworden. Der besuchteste Ort ist die Schießstätte, außer der Stadt; Maria Theresia stiftete ein großes Freu-

denschießen zum Gedächtnisse der durch die Preußen 1758 vergeblich unternommenen Belagerung. Außer der Stadt liegt das Militärspital, ehemalige Prämonstratenserkloster *Pradisch*, herrliche Freskogemälde von *Le Gran* enthaltend. Sehr besucht ist der *Heiligenberg* mit einer Wallfahrtskirche. Merkwürdig ist das Dorf *Seniz*, 2 St. von *Olmütz*, am Bache *Blatta*, dessen Einwohner sich 7 Jahre lang unbezwungen gegen die Schweden hielten.

Anmerkung. Von *Olmütz* führt eine gute Straße in 9 St. nach *Kremsir*. Man kommt über *Kozujan*, *Dub*, mit einer Wallfahrtskirche, die zu *Maria Heimsuchung* von den *Olmüthern* stark besucht wird, nach *Tobitschau*, gräflich *Rhünburg'sche* Stadt in der fruchtbaren Gegend *Mährens*, zwischen der *March* und dem *Wasser Blatta*. Großes altes Schloß. *Torstensohn* hatte hier lange sein Hauptquartier und schleppte auch hier das Archiv mit fort.

### Reise von Brünn nach Preßburg.

39. a.

Brünn.	Posten.	Strecke.
Posoritz . . . . .	1	1
Biaroschitz . . . . .	1½	2
Czeitzsch . . . . .	1	3
Hollitzsch . . . . .	1½	
Sz. Janos . . . . .	2	4
Malaczka . . . . .	1½	
Stampfen . . . . .	1½	
Preßburg . . . . .	1	

11

Bis *Posoritz* siehe vorige Route; hier wendet man sich südöstlich und kommt nach *Außer-Rositz*, fürstl. *Rannitz-Rittberg'sches* Städtchen von 2100 G., an der *Littawa*, in einem fruchtbaren Thale. Neue, sehr schöne Kirche in

römischen Style. Das prächtige fürstl. Schloß ist, seines unterirdischen Baues wegen, eine der größten Sehenswürdigkeiten Mährens; bedeutende Gemäldesammlung, schöner Garten. Das hiesige Stärkmehl steht in vorzüglichem Rufe. Hier erfocht 1428 der Kardinalbischof Johann von Olmütz einen großen Sieg über die Hussiten unter Prokop und Welych, und bei dem Dorfe Pr a z a Napoleon am 2. und 3. Dez. 1805 über die verbündeten Russen und Österreicher \*). Immer durch fruchtbares Hügel-land kommt man über Ur schi z, Sa ru schi z, Na sed lowi z, B i a r o schi z, einem einzelnen Posthause, nach G z e i t s ch, Dorf mit einem wirksamen Schwefelbade. Über Ru ti e n i z kommt man nun nach G ö d i n g, Städtchen von 2958 E., Hauptort einer kais. Familienherrschaft, mit einem weitläufigen alten Schlosse, und der mährischen Tabakfabrik. Göding liegt an der March, welche von hier bis in die Donau schiffbar gemacht worden ist. Jenseits des Flusses betritt man Ungarn. Über die weitere Reise siehe Bd II. pag. 142.

## 39. h.

Brünn.	Stunden.	Straße.
Kalgeru . . . .	3	1
Selowitz . . . .	2	3
Miemtschitz . . . .	2¼	
Auspitz . . . .	1¾	
Pruschanek . . . .	5	
Göding . . . .	2¾	
<hr/>		
16¾		

\*) Über die fabelhafte Angabe der Franzosen: 20,000 Russen seien in den Teichen eingebrochen und ertrunken! ?? siehe Öherr. Archiv für Geschichte. 1832. pag. 206.

Vie Raigern siehe No. 33. a. In fruchtbarer, anmuthiger Gegend kömmt man nach Seelowitz (Sidołochowice), Marktflecken an der Schwarzawa, Hauptort einer 1819 vom Erzherzoge Karl gekauften Herrschaft. Dem Markte gegenüber steht am rechten Ufer der Schwarzawa das schöne Schloß, von einem breiten Wassergraben umgeben, mit vorzüglichen Obst- und Ziergärten versehen. Wie alle erzherz. Güter ist auch Seelowitz durch ökonomische Anlagen ausgezeichnet. Die neuen Baumpflanzungen betragen in gerader Linie über 30 Meilen. Der große Wä-  
 rischer-Teich von 1200 Foch, der noch immer auf den Karten figurirt, dessen Abtrochnung für unmöglich gehalten ward, da er von Anhöhen eingeschlossen ist, wurde durch Auffangkanäle und Verdrämmungen, welche außen herum geführt wurden, trocken gelegt, und ist jetzt durch einen Fahrdamm in zwei Theile getheilt. Der kleinere heißt der »englische Garten« und ist eine reizende Wiese, welche ein Lusthaus enthält, von dem man eine schöne Aussicht nach Brünn, Austerlitz u. s. w. hat. Ähnliche Anstalten wurden in Großhof bei Pöhlitz an der Wienerstraße, siehe pag. 174, ins Werk gesetzt, wo der Sumpf Altteich von 400 Foch trocken gelegt ist, und ein früher verwildertes wüstes Terrain jetzt 8000 Schafe und 150 Rinder nährt. Von Seelowitz kömmt man in  $\frac{1}{2}$  St. nach Kuslau, mit gutem Weinbau; Bethaus der Reformirten. Der Markt Groß-Niemtschitz ist unbedeutend. Auspitz ist ein fürstl. Liechtensteinisches Städtchen von 2400 G. (4 St. von Nikolsburg), mit einer alten Pfarrkirche, Piaristen-Kollegium und Hauptschule. Zwischen hier und Göding trifft man die Orter Billowitz, Pruschanitz, Unter-Bojanowitz und Lusitz. Den ferneren Weg siehe 39. a.



# Reise von Brünn nach Gradisch Lubatschowitz und Trentschin.

40. a.

Brünn.	Posten.	Stunden.	Etr.
Wischau . . . .	2	8	1
Schwabentz	3	2	4
Weshrad		8	
Gradisch		2	
Ungar. Brod . . .	—	3 $\frac{1}{4}$	
Proschinkan . . .	—	4	
Trentschin . . . .	—	4 $\frac{1}{2}$	
			<hr/> 3 $\frac{3}{4}$

Bis Wischau siehe No. 38. a. Durch unbedeutende Orte kommt man nach Weshrad, aufgehobenes Cisterzienserstift, 1202 von Wladislaw; Bruder Königs Přemysl Ottokar I. gestiftet, 1421 von den Taboriten geplündert, mit den Trümmern einer uralten Kirche, in welcher St. Cyrill Gottesdienst gehalten haben soll. Gradisch (Ungarisch-Gradisch) ist der Hauptort des gleichnamigen Kreises, in einer fruchtbaren Gegend an der March, welche aber viele Überschwemmungen verursacht, und so viele Arme bildet, daß noch vor wenig Jahren die Stadt 39 Brücken zu unterhalten hatte, worunter eine von 300 Schritt Länge! Die Stadt zählt mit der Altstadt 325 H., 1500 Etnw., hat einen großen Platz mit einer gut gearbeiteten Mariensäule. Die Pfarrkirche hat ein braves Altarblatt vom Prager Joh. B. Heinisch. Das Rathhaus bewahrt 4 Schwerter, welche König Wladislaw ihr für die 1472 bewiesene Tapferkeit schenkte. Zwei Stunden westlich von Gradisch liegt der Markt Buchlowitz von 1350 E., mit einem Schlosse. In einem nahen Thale

entspringt aus einem Felsen eine Schwefelquelle (Smerdiarka, stinkendes Wasser), bei welcher ein Badehaus besteht. Auf dem Gipfel eines hohen Berges, eines Zweiges der *Marssowa Hora* (Marschgebirge), steht die Burg *Buchlau*, ursprünglich Jagdschloß der böhm. Könige, 1519 Eigenthum der Hierotine, endlich der Grafen Berchtold. Welchem Menschenfreunde ist *Leopold Graf Berchtold* unbekannt? Diese Gegend war der Mittelpunkt seines beispiellosen aufopfernden Wirkens, und die seltene Bildung, der Wohlstand, die ausgezeichnete Obstzucht der Bewohner ist sein schönstes Denkmal. Er ließ das alte Hochschloß in bewohnbaren Stand setzen, welches ein wichtiges Archiv (das Buchlauer Blutgericht), viele Alterthümer, und im Schloßhofe eine merkwürdige Gasse enthält. Das Schloß im Markte, so wie jenes in *Jerawitz* widmete er zu einem Spital und Versorgungshause, wo 1809 bei 400 Menschen gepflegt wurden. 1809 raffte den Edlen ein Nervenfieber in seinem Berufe — als Armeespital dirigender Obristlieutenant — hinweg. Die *Barbarakapelle*, gegenüber vom Schlosse, ist seine Grabstätte. — Die Aussicht von Buchlau ist herrlich. In der Nähe ist eine gute Glashütte. — Die Gegend wird nun immer anmuthiger; über *Podoli*, *Weletin* kömmt man nach *Ungarisch-Brod* (*Uhersty Brod*), fürstl. Kaunitz'sche Stadt an der *Dlschawa*, mit 3027 E. (600 Juden). Sie ist mit Mauern und Gräben umgeben, gut gebaut, und hat ein fürstl. Schloß. Fünf Stunden von *Ungarisch-Brod*, südwestlich von *Wisowiz*, liegt in einem Waldthale das Dorf

*Luhatschowitsch*, bekannt durch seinen vortreflichen, dem *Salterfer* ähnlichen Sauerbrunnen. Der Ort zählt gegen 100 Häuser; der *Wingenz-* und *Armandbrunnen* sind von tempelartigen Gebäuden bedeckt und durch

litter verwahrt. Das Wasser wird versendet und an Ort und Stelle zur Trink- und Badekur gebraucht. Die Kurzeit beginnt mit 16. Mai, die Versendung mit 15. April. Eine Maßflasche Wasser kostet an der Quelle 5 Kreuzer, eine Kiste mit 6 Flaschen 20 Kr. Die Bäder sind zu 5 und 12 Kr.; es bestehen 27 Badestuben. Ein Zimmer mit Bettstatt kostet im »neuen Hause« 17 — 24 Kr., im Schloßfel-, Gregori-, Civil-, Jäger-, Schuster-, Tuchmacher- und Seminarhause 16 Kr. täglich. Eine Küche 24, gemeinschaftlich aber 8 Kr. Eine Klafter Buchenholz 3 fl. 12 Kr. Wenn die Partei 3 Tage nach dem bestimmten Tage eintrifft, wird die Quartierbestellung ungünstig. Ein Traiteur, welcher das Mineralwasser unentgeltlich als Tischtrunk liefert, und ein Badearzt sind während der Kurzeit anwesend. Neuerlich wurde eine Mollkurenanstalt eingerichtet. Zu Spaziergängen dient eine 340 Schritt lange Lindenallee, die mit Alleen besetzte Fahrstraße und die umliegenden Baldhügel, besonders aber das drei Viertelstunden entfernte reizende Thal von Poslowitz. — Ein besserer Weg nach Lohatschowitz führt über Kremsir, siehe folgende Route, Mallesowitz, Zlin und Poslowitz.

Zwischen Ung. Brod und Trentschin kommt man durch den Markt Banow, gleichfalls mit einem Sauerbrunnen, Proßinlau, Dorf am Eingange des romantischen Thales, welches der Proßinla-Paß heißt, und bei dem ungarischen Dorfe Drietoma endet. In Ungarn folgen dann Ribari, Zoricz, Zablatie und Kstebnik. Trentschin siehe Bd. II. pag. 120.

Anmerkung. Von Ungar. Brod führt auch eine Seitenstraße nach Neustädte! an der Waag, Vagh-Ujholy, 9 St. In 1 St. ist man im Markte Rimnig; hierauf folgt Sirany mit einer Glashütte am Fuße des Jaworzina-Gebirges. Dieses Dorf zählt 1456 Einw., die sogenannten Stranyaken. Es sind Abkömmlinge von Wlachen und

unterscheiden sich durch Tracht, Sitte und Sprache von ihren Nachbarn. Charakteristisch ist ihr »Räubertanz«, eine Art Schwerttanz. Die Straße führt nun über den Jaworzina, von dessen Gipfel man eine weite Aussicht hat, mit guten Fernröhren sogar Wien erblicken soll (?), und dann in Ungarn durch Lissako, Szonye, Mjeszlen. Vagh-Ujhely steht Bd. II. pag. 119.

## 40. b.

Brünn.	Posten.	Stunden.	Etr.
Wischau . . . .	2	8	1
Kremsir . . . .	2	9	3
Pradisch . . . .	2 1/2	8	
		6 1/2	25

Bis Wischau siehe vorige Route. Durch die fruchtbare Hanna kommt man in den Markt Gwanowitz, die Oberen Tieschitz und Morzitz, an der Hanna, und nach Kojetein, fürstl. Metternich'sches Städtchen von 3000 E., am Blatta-Wasser, zwischen der March und Hanna. In 2 1/2 St. ist man dann in Kremsir (Kromieritz), eine der schönsten Städte Mährens, in sehr fruchtbarer Gegend an der March, die gewöhnliche Sommerresidenz des Fürst-Erzbischofs von Olmütz. Sie zählt 410 H., 4000 E., hat 1 Kollegiatstift, 1 Piaristenkollegium mit Gymnasium und Hauptschule; die Kirche ist eine Kopie der St. Karlskirche in Wien. Militär-Erziehungshaus. Das 1690 erbaute erzbischöfl. Schloß ist ein prachtvolles Gebäude, worin 2 große Säle, eine Gemäldegallerie, ein mineralogisches und physikalisches Kabinet, eine Bibliothek von 30,000 Bänden. An der March ist der große erzbischöfl. Park angelegt, von einem mit Quadern eingefassten Kanale durchzogen. Die sehenswertheften Partien sind das holländische Gärtchen, die Ruine, der

Wasserfall, der Freundschafts-Tempel, das Chinesische Gloriet. Die kostspielige Wasser-Heb-Maschine. Außer der Stadt ist der Hergarten mit einer berühmten Orangerie und Treibhäusern. Über die March wurde 1826 eine Kettenbrücke erbaut, 68 Fuß lang, 12 breit; Tragvermögen 105939 Pf.; das Holzwerk wiegt 18062, das Eisen 16583 Pf. Von dem St. Barbaraberge hat man die beste Übersicht der Stadt und Umgegend. Ein Stellwagen geht von Wien (Leopoldstadt, goldener Brunnen) alle Sonntage um 1 Uhr ab, und von Kremsir Dinstag Mittags. Von Kremsir geht es über Tschonowiz, Quassitz, Markt mit einem gräf. Lambergischen Schlosse, worin sich eine große Mineraliensammlung befindet, Trofowiz, nach Kapagedl, Marktflecken am linken Ufer der March, von 2500 G. Auf einer felsigen Anhöhe liegt ein schönes Schloß mit Park. Ein Gesundbrunnen, der hier quillt, wird wenig benutzt. Von dem eine halbe Stunde entfernten Dorfe Sitow hat man eine herrliche Aussicht. Pradisch siehe vorige Route.

## 40. c.

Brünn.	Stunden.	Strasse.
Ziaroschitz . . . . .	8	1 u. 2
Gaya . . . . .	4	4
Bisenz . . . . .	3	
Ostra . . . . .	2	
Pradisch . . . . .	3	

20

Bis Ziaroschitz siehe No. 39. a. Von hier geht es über Archlebau, Swatoboritz nach Gaya (Kigom), königl. Stadt von 1500 Einw., in einem fruchtbaren Thale. Piaristenkollegium mit Hauptschule. Es fol-

gen Wilkisch, der Markt Wrasow und das Städtchen Wisenz (Wienec) von 2550 Einw., in fruchtbarer Ebene, am Fuße vorzüglicher Weingebirge, mit einem ansehnlichen gräf. Reichenbach'schen Schlosse. Es hat schöne Gartenanlagen, in welchen die berühmte Linde sehr werth ist, unter deren Schatten eine Escadron Platz hat; Säulen stützen die Äste. Die k. k. Liechtensteinsche Stadt Ostra (Ostrau) mit einem Schlosse liegt auf einer Insel der March. Über Kunowitz kommt man nun nach Hradisch. — Ohne über die March zu sehen, kann man von Wisenz auch über Poleschowitz nach Hradisch. Dieser Markt hat vortrefflichen Weinbau. Man zeigt die Ruinen der angeblichen Zelle des h. Cyrill. In einem nahen Walde ist ein großer steinerner Tisch, an welchem König Matthias einst tafelte.

Anmerkung. Von Hradisch führt eine Seitenstraße in 10 St. nach Holitsch. Man kommt über den Markt Kunowitz an der Osawa, Neudorf, Ostra, siehe oben, nach Wessely, gräf. Chorinsky'sche Stadt von 2800 E., auf einer Insel der March, mit einer Fischervorstadt und einem schönen neuen Schlosse mit Park. Weinbau und Hausenfang (?). Der nächste bedeutende Ort ist die Stadt Straznitz, in fruchtbarer, obwohl theilweise sandiger Gegend an der March, mit 4100 Einw. (500 Juden), einem Schlosse des Grafen Magnis und einem Piaristenkollegium mit Gymnasium und Hauptschule. 1824 wurde hier über die March die erste größere Kettenbrücke in der Monarchie erbaut, 90 Fuß lang, 14 breit, 10 Fuß über dem niederksten, 2 über dem höchsten Wasserstande; Tragvermögen 1203, Eisengewicht 68 Zentner. Eine halbe Stunde unter Straznitz liegt an der March das Dorf Petrov mit einem Gesundbrunnen. 2 St. außer Straznitz betritt man Ungarn, und ist in drei Viertelstunden in Galiz, siehe Bd. II. pag. 145, so wie über den ferneren Weg nach dem 2 St. entfernten Holitsch.

## Reise von Olmütz nach Prag.

## P o s t s t r a ß e.

Olmütz.	Posten.
Littau . . . .	1 1/4
Müglitz . . . .	1
Grünau . . . .	1
Zwittau . . . .	1 1/2
Prag . . . .	11 1/4

16

Von Olmütz kommt man über Bruchotin, Präzlas und Ponczowitz nach Littau (Litta, Littowle), fürstl. Liechtensteinische Munizipalstadt von 2200 Einw., auf einer Insel der March, in ziemlich fruchtbarer Gegend. Es gibt hier viele Wollenzugweber und eine ansehnliche Papierfabrik, welche sehr gute Preßspäne liefert. Zwischen hier und Müglitz liegt im Dobra-Walde das große fürstl. Liechtensteinische Schloß Neuschloß, eines der schönsten im Lande, in edlem Style erbaut. Der Park hält 2 Meilen im Umfange und wird von der March durchströmt. Bei demselben wurde 1828 eine Tropfsteinhöhle entdeckt, in der man zwei 8 Kl. hohe Hallen, eine Tropfsteinsäule von 1 1/2 Kl. Höhe und kolossale inkrustirte Knochen entdeckte, welche im Schlosse aufbewahrt sind. Die erzbischöfliche Stadt Müglitz (Mohelnice) liegt am rechten Ufer der March, hat 3300 E., welche gute Wollenzuge verfertigen. Eine Stunde westlich liegt der Markt Märau (Mirow) mit einer alten, von Bastionen umgebenen Bergfestung, welche seit einem Jahrhundert als Pönitenziare der

mährischen Geistlichkeit verwendet wird. Über Groß-Poydel, Allerheiligen, Kaltenlutzsch, Grunau und Kanigsdorf kommt man nun nach Trübau (Mährisch-Trübau, Morawka Tržebowa), Stadt von 3100 Einw., Hauptort einer kais. l. Liechtensteinischen Herrschaft, gut gebaut und betriebsam, in fruchtbarer Gegend an dem kleinen Wasser Tržebowka gelegen. Dechant-Kirche, Klaristenkloster, Gymnasium und Hauptschule. Im Mittelalter war Trübau berüchtigt durch den Räuber Benesch von Boskowitz, gemeinhin von Tržebow genannt, aber nachmals ehrenvoller bekannt durch Ladislaus, Knecht des großen Olmüzer Bischofs Prothasius. Dieser erbaute 1495 das jetzt so genannte »alte Trübauer Schloß« und legte hier seine außerordentliche Sammlung von Handschriften, Gemälden und Alterthümern nieder, die er auf seinen Reisen sammelte. Nach dem großen Brande von 1508 erhielt durch ihn die Stadt ihre 16 geraden Gassen, mit gleich hohen steinernen Häusern, 11 Bastionen u. s. w. Die herrliche alteutsche Kapelle ist jetzt eine Beamtenwohnung; die schönen Fensterverzierungen wurden abgebrochen und vermauert. Auch Johann von Boskowitz um 1550, und noch mehr sein Neffe und Erbe, Welen von Hierotin, unterhielt hier einen glänzenden Hofstaat. Letzterer hatte außer andern Gelehrten 10 Ärzte, bei 20 Maler und Bildhauer, ein halb Duzend Poeten um sich. Aus jener Zeit, wo Trübau das mährische Athen genannt wurde, hat sich nur des Malers Pietro de Petri aus Brügge Kreuzigung Christi erhalten. Die Schweden raubten den größten Theil der literarischen Schätze; nur etwa 200 Werke und Handschriften der Boskowitzischen Sammlung bewahrte die Pfarrkirche unbenutzt, bis sie vor 20 Jahren Horky entdeckte. Die Bibliothek der Hierotine



kam nach Breslau. — Über Schönhengst erreicht man  
Zwittau, siehe über den ferneren Weg No. 35. c.

### Wanderungen im Geseuke.

Das Geseuke ist jene Gebirgsgruppe, welche die Sudeten, zu denen es selbst noch gehört, mit den Karpathen verbindet, eben so merkwürdig durch seine Naturschönheiten, als die Betriebsamkeit seiner genügsamen Bewohner. Es beginnt westlich mit dem Hundsrücken bei Altstadt und erreicht seine größte Höhe im Altvater. Nach Wahren fällt es sehr steil ab, weniger nach der nordöstlichen schlesischen Seite, und es bildet eine mächtige, bis zu beträchtlicher Höhe waldige Gebirgsmasse, in welcher Glimmerschiefer vorherrscht. Die Gipfel sind kahl, moosig, aber ohne die gewaltigen Steingruppen des Riesengebirges. Obwohl das Klima sehr rauh ist (noch um Johannis bedeckt Schnee den Hauptrücken), so ist das Geseuke doch durch eine außerordentliche Uppigkeit der Natur charakterisirt. Tannen und Fichten bilden mit Ahornbäumen die Wälder und erreichen noch in der Höhe von 4000 Fuß eine ungewöhnliche Stärke. Das Geseuke ist bis zum Uebermaße bevölkert; seine Bewohner sind Deutsche, meist Katholiken, welche sich rastlos fleißig, aber kümmerlich von Holzarbeiten, Köhlereien, Flachsspinnerei, und bei den Eisenwerken ernähren. Das Geseuke ist eine der großartigsten Partien der Sudeten, aber leider noch viel zu wenig bekannt und besucht. Die folgenden Nummern enthalten die Haupttrouten, welche durch diese interessanten Gegenden führen.

## Reise von Brünn und Olmütz nach Glas.

42. a.

Brünn.	Posten.	Stunden.	Straße.
Zwittau . . .	4¼	16	1
Landskron . . . . .	5	2	2
(Von Olmütz auch 21 u. 2)			
Grulich . . . . .	7	4	
Habelschwert . . . . .	7		
Glas . . . . .	4		

39

Von Brünn bis Zwittau siehe No. 35. a., von Olmütz dahin No. 41. Über Absdorf und Tribitz kömmt man dann nach Landskron. Auf der Olmüzer Straße kann man aber schon von Tribitz auf einer näheren Seitenstraße über Altstadt oder Altdorf, wo in reizender Gegend das Mineralbad Quecks oder Heubrunnen, und Reichenau dahin gelangen. Landskron ist eine fürstl. Liechtensteinische Schutzstadt von 4216 E., schon in Böhmen, Chrudimer Kreis, an der Sazawa gelegen. Zwei Vorstädte, Decantkirche, Altarblatt von Lampi, Schloß. Weberei und Färberei wird hier sehr stark betrieben. In dem nahen Dorfe Zohsau ist die Leinwaaren-Manufaktur und Rattundruckerei der Gebrüder Gryleben, deren Bleiche, eine der größten der Monarchie, jährlich 20,000 Schock Leinwand bleicht. Diese ausgedehnte Anstalt beschäftigt bei 500 Menschen; die große Mangel von 300 Zentner; die 6 Ellen breiten Webstühle; die Bleichkanäle; der Obelisk an der Stelle, wo Erzherzog Karl die Leinwand begoß. Landskron ist Hauptort einer Herrschaft, die 7¼ Quadratmeilen mit 43,000 E. umfaßt; auch die 4 Stunden entfernte Stadt Wilden-

schweät mit 2874 Einw. gehört dazu. Von Landekron geht es über Schildberg, wieder in Mähren gelegen, Städtchen von 1720 E., an der Frisawa, mit einer Rattunfabrik, Nieder-Rothwasser, nach Grulich, wohin man auch von Trübau gerade über Altstadt, Tattelnitz und Schildberg gelangen kann. Grulich ist ein böhmisches Bergstädtchen von 2303 E., auf einer Hochebene am Abhange des Schneeberges, zwischen der preussischen und mährischen Grenze gelegen. Eine Viertelsstunde von der Stadt ist der Muttergottesberg, mit einem 1696 gestifteten Servitenkloster und einer Wallfahrtskirche zu Maria Himmelfahrt. Fundort von Asbest.

Von Grulich aus kann man den Schneeberg besteigen, siehe folgende Route. Man geht in 1 St. durch Ober-Paidisch nach Groß-Morau (Mohra) an der March in einem romantischen Thale, vom Klapperstein, Siehdichfür, Kleinen und großen Schneeberg, und Pferderücken gebildet. Der Klapperstein ist eine Gneisgruppe unter dem kleinen Schneeberge, an der eine Quelle der Reisse entspringt; sie ist von dem Forsthaufe aus zu besteigen. In Morau nimmt man gewöhnlich Führer auf den Schneeberg; der Pfad führt an der March bis zu deren Ursprung hinauf, wo man zu den Quarzlöchern kommt, zwei Kalksteinhöhlen am Fuße des großen Schneeberges. Die Wände sind theils von Tropfsteinen, theils von einem weißen quarzähnlichen Kalkbrei bedeckt, woher der Name. Der Haupteingang ist so nieder, daß man durchkriechen muß, führt aber in ein geräumiges Gewölbe, aus dem mehre Schlünde weiter hineinführen. Links dringt ein Bach herein, der sich rechts wieder verliert. Die Gänge sind feucht, noch wenig untersucht, scheinen aber von großem Umfange zu seyn. In 2 St. erreicht man nun den Gipfel des Schneeberges.

Von Grulich kömmt man dann in 2 St. durch Mährisch-Leipa, über die Opitz, nach Preußen, und durch Bobitzhau, an der Reize hinab nach Schönau und Mittelwaldau, hübsches offenes Landstädtchen am Rübenberge, von welchem man eine der reizendsten Übersichten der Grafschaft Glas hat. 2 St. von hier liegt die interessante Ruine der uralten Burg Schneckenstein, und bei Seitendorf die Salzlöcher, 2 Höhlen, ähnlich den Quarzlöchern. Die Kreisstadt Habelschwert liegt in reizender Umgebung. Gasthof: schwarzer Bär. Die Dechantkirche, große Monstranz. Die Friedensbeiche. Die interessantesten Ausflüge von Habelschwert sind: die hohe Mense, 6 St, siehe pag. 196, Maria-Spitzberg, 2 St., Wallfahrtsdorf auf dem Rücken des Glaser Spitzberges, reizende Aussicht. In drei Stunden kann man von hier den großen Schneeberg ersteigen. Der Wölfselssall, der schönste in den Sudeten, 2½ St. Man geht dahin über Plomnik, Kießlingwaldau und Wölfselsdorf, einem der größten und schönsten Dörfer in der Grafschaft Glas: Schöne Fresko von Bartisch in der Kirche. Schloß mit Garten. Hier betritt man den Wölfselgrund, eines der anmutigsten Thäler der Sudeten, durch welches die Wölfsel herabrauscht. In dem Dorfe Wölfselgrund erhält man in der Mühle Führer und Schlüssel zum Falle, dessen Schlucht durch eine Mauer gesperrt ist. Man kömmt zu einer 40 Fuß tiefen, 12 breiten Felskluft, über welche eine eiserne Brücke führt, und steht vor dem Falle. 49 Fuß hoch, 10 breit, stürzt der Bach in einen Kessel hinab, der 166 Fuß im Umfange hält. In der Mittags-Beleuchtung zeigt sich ein schöner Regenbogen. Durch den Wölfselgrund führt ein bequemer Pfad auf den Schnee-

berg, siehe folgende Route. Die Straße von Habelschwert nach Glas bietet nichts Merkwürdiges.

## 42. b.

Olmütz.	Posten.	Stunden.	Straße.
Müglicz . . . . .	2 $\frac{1}{4}$	8	1
Hohenstadt . . . . .		3	3
Eisenberg . . . . .		3	
Altstadt . . . . .		5	
Wilhelmsthal . . . . .		3	4
Landeck . . . . .		3	
Glas . . . . .		5	

30

Von Olmütz bis Müglicz siehe No. 41. Über Schmale kommt man nach Hohenstadt (Fabrycz), Städtchen mit 3 Vorstädten an der Zsawa, 1494 Einw.; fürstl. Liechtensteinisches Schloß. Einst Eigenthum der Tempelherren. Von hier geht es über Klösterle, Dorf mit Ruinen eines Benediktinerklosters, nach Eisenberg (Böhmisch-Eisenberg Ruda), Dorf mit einem Schlosse von 1510 an der March. Aufgelassene Eisenwerke, Marmor und Kaltsteinbrüche. An der March aufwärts folgt dann auf Ebersdorf das Städtchen Altstadt (Staromlýnsko), von 1173 Einw., an der Graupe, am Fuße des Schneeberges; aufgelassene Silbergruben. Fundort von Antimonium.

In drei Stunden ersteigt man von hier den großen Schneeberg. Man geht im Graupegrunde aufwärts nach Stubenseifen, einem Dörfchen schon auf dem Abhange des Berges gelegen, wo man Führer findet. Der große Schneeberg ist der Mittelpunkt und höchste Gipfel des Schneegebirges, welcher eine mehr als 8208 Ruthen

haltende Hochebene bildet, in deren Mitte eine 10 Fuß hohe Säule die Grenze von Mähren, Böhmen, Glas und Schlessien bezeichnet. Die Fläche bleibt kaum 4 Monate frei von Schnee, ist aber dann eine üppig grüne Matte. Bei der Säule selbst hat man keine Aussicht, der großen Ausdehnung des Gipfels wegen, muß daher am Rande umhergehen. Mit bewaffnetem Auge sieht man Breslau, Olmütz, Prag (?), in der Nähe Goldenstein und das Gesenke, einen großen Theil der Grafschaft Glas, vom Gulenkamme begrenzt. Kaiser Joseph bestieg den Gipfel. Am Fuße des Berges liegen die Liechtenstein'sche und Magnis'sche Schweigerei. Eine niedere runde Koppe ist der kleine Schneeberg, eine halbe Stunde vom vorigen. Am südöstlichen Abhange des großen ist der Schwalbenstein, eine ausgezeichnete Feldmasse. In 2 St. kann man beim Wölfsfall, siehe pag. 214, seyn, und eben so weit hat man bis Maria Spitzberg, siehe vorige Route. Eine Stunde hat man über die Schweigerei durch den Kemnitzgrund nach Wilhelmsthal.

Von Altstadt kommt man durch Spiegliß, k. k. Grenzzollamt, Glashütte, über den Lauterbacher Kamm, einen Seitenast des kleinen Schneeberges, welcher die Landesgrenze bildet, durch Nieder-Morau, über die Mära nach Wilhelmsthal, k. preussisches freies Bergstädtchen. Der bedeutendste Ort vor Glas ist die offene Stadt Landeck, am linken Ufer der Bilsa, in einem reizenden Thale, 1298 G. Sie ist von den Dörfern Ober- und Nieder-Thalheim eingeschlossen, berühmt durch die uralten, schon 1242 bekannten warmen Schwefelbäder \*).

---

\*) Förster: Über die Bäder bei Landeck. 8. Glas 1805.

# Reise von Brünn und Olmütz nach Karlsbrunn, Reisse und Breslau.

42. c.

## Poststraße.

Olmütz.	Posten.		Posten.
Sternberg . . . .	1	Übertrag	5 $\frac{3}{4}$
Lobnitz . . . . .	1 $\frac{1}{2}$	Reisse . . . . .	1 $\frac{3}{4}$
Freudenthal . . . .	1	Großkau . . . . .	1 $\frac{3}{4}$
Wärbenthal . . . .	1	Ohlau . . . . .	2
Buchmantel . . . .	1 $\frac{1}{4}$	Breslau . . . . .	1 $\frac{3}{4}$
	<hr/>		<hr/>
	Fürtrag		13
	5 $\frac{3}{4}$		

Von Olmütz geht es über Teinitzer, Pluschowitz, Mährisch-Rodenitz, Starnau, Althütten und Langas nach Sternberg, fürstl. Liechtensteinische Munizipalstadt in angenehmer Lage am Gebirge, 1241 von Jaroslav von Sternberg, dem Sieger über die Mongolen gegründet, von 520 H., 9100 G., mit hübschen breiten Straßen, einem großen Plage, 4 Kirchen, 1 Schloß. Leinen- und Baumwollenzeuge werden in großer Menge erzeugt. Fundort von Bergöhl in den nahen Thonschiefergebirgen. Es geht nun über den Sternberger Berg, die größte südwestlichste Höhe des Gesenkes, von welchem man eine reizende Aussicht auf Olmütz, die Hanna und bis zu den Karpathen hat, dann durch Deutsch-Rodenitz, Dittersdorf, Lobnitz, Tüllendorf, Kriegsdorf, Kunzendorf nach Freudenthal, Stadt des Troppauer Kreises in einem Thale am Schwarzwasser, mit 3 Vorstädten, 2800 G., einem großen Schlosse, Marienkollegium und Hauptschule. Hospital, 1 Koken-, 1 Lederfabrik, viele Tuchmacher und Strumpfwirker.

III.

19

Sie ist Hauptort der Deutsch-Ordens-Herrschaft gleichen Namens. Postenwechsel nach Hof,  $1\frac{1}{2}$  Post, und Dorf Teschen,  $1\frac{1}{2}$  Post, auf die Troppauer Straße, siehe No. 43. Eine gute Straße führt von hier in  $3\frac{1}{2}$  St. nach

### Karlsbrunn\*).

Man kommt durch einen Wald, am Hubertushammer vorbei, wo sich ein liebliches Thal öffnet, in dem an der kleinen Oppa dieser berühmte Kurort liegt, zu dem eine Ahorn- und Lindenallee hinabführt. Karlsbrunn gehört dem deutschen Orden, hieß vordem *Hinnewieder* (Hin und wieder), und erhielt seinen jetzigen Namen zu Ehren des Erzherzogs Karl. Die Gegend ist sehr romantisch; ein freundliches stilles Waldthal, zunächst vom Grätzberge, im Hintergrunde vom gewaltigen Altvater geschlossen. Die 4 Quellen, von  $+6^{\circ}$  R., sind der: Mar-, Karls-, Anton- (Neu-) und Straßen-Brunnen; das Wasser enthält in 200 Kubitzoll 379 Kohlenf. und Grane Kochsalz 0,5; Glaubersf. 1,3; Gyps 3,0; Kohlenf. Kalk 3,0; kohl. Bittererde 10,0; Eisenoryd 2,0; Kieselerde 1,0. Merkwürdig ist die ungeheure Menge Kohlen-säure, wodurch viele Flaschen springen, daher dieses Mineralwasser auch etwas theurer ist. An der Quelle wird es unentgeltlich getrunken; eine Kiste mit 6 Maßflaschen kostet aber 2 fl. Der Maximiliansbrunnen,  $2\frac{1}{2}$  Fuß tief, in Holz gefaßt und bedeckt, wird getrunken, die übrigen

---

\*) Joh. Klemm: Der Sauerbrunnen und die Schlackenbäder in Karlsbrunn. 8. Wien 1826.

Dr. M. Schmidt: Anleitung zum Gebrauche der Mineralwäss., mit besond. Rücksicht auf das Marienbader und Freudensthaler. 8. Wien 1820.

Dr. F. C. Mosch: Darstellung der heilquellen Schlesiens. 8. Breslau 1821.



zu Bädern verwendet. Das Badehaus hat 17 halb versenkte Bannen, Douche- und Tropfbäder, alle sehr nett und rein; 1 Bad ohne Wäsche 12 Fr. Das Wasser wird durch die Schlacken des nahen Hochofens erhitzt, welche auf eisernen Wagen zugeführt werden. Der Kurort besteht aus 6 Wohngebäuden und dem Gasthause, mit Speise- und Tanzsaal, alle sehr nett, aber meistens aus Blockholz errichtet, wodurch sie ein etwas unfreundliches Ansehen erhalten. Bestellungsbriefe sind an den Brunnenverwalter über Freudenthal zu adressiren. Man bezahlt für 1 Zimmer, deren es im Ganzen 94 gibt, 8—24 Fr. täglich; am elegantesten ist das Haus No. 2, 1825 erbaut. Für den Gebrauch der allgemeinen Küche zahlt man 6 Fr., an der table d'hôte für 4 Speisen 26 Fr. Während der Kurzeit, vom 15. Juni an, ist ein Badearzt und Apotheker anwesend. Karlsbrunn wird erst seit 1780 stärker besucht, kommt aber seit 15 Jahren bedeutend in Aufnahme, seit die Grundherrschaft, der deutsche Orden, mehr für Anlagen sorgt. 1818 wurde eine Bibliothek gegründet, und Spaziergänge angelegt, besonders zwischen dem Mar- und Karlsbrunnen, der etwas höher am Abhange der Thalswand liegt. Ein sehr beliebtes Plätzchen ist der kleine Wasserfall der Oppa im Walde, eine Stunde weit. Eine gute Straße führt in einer Pappelallee in den Bergstecken Hubertuskirch, eine Viertelstunde vom Badeorte. Es ist ein kleiner, aber gut gebauter Ort, mit einem freundlichen Ordensschloßchen, in Kreuzform gebaut. Hier ist 1 Hochofen, 1 Frischfeuer, 1 Stab- und Zerrrennhammer. Das Erz kommt aus dem Morathale. Von hier kann man in anderthalb Stunden nach K l e i n - M o r a gehen, einem Dörfchen an der Mora in einem reizenden Thale; Eisengruben, welche jährlich 30,000 Zt. liefern; Draht- hütte. Die Mora ist der bedeutendste Fluß des Gesentes,

entspringt am Peterstein, und bildet gleich von ihrer Quelle einen schönen Wasserfall, indem sie aus dem Goldloche, einer Felsgrötte, sich in die Tiefe stürzt. 1 St. vom Badeorte nordöstlich liegt an der Oppa Ludwigsthal mit Hochöfen (Cylindergebläse), 4 Frischfeuern, 2 Zainhämmern, Blechwalze, in romantischer Waldgegend. Die nächste Umgebung von Karlsbrunn übersteht man am besten vom Schafberge. Weiter ist die Aussicht vom Gröheberge, einem Ausläufer des Petersteines, den man von Hubertuskirch in einer Stunde sehr bequem ansteigt. Man sieht Freudenthal, Wiedergrün, die hochgelegene Kirche von Engelsberg und die Karpathen. Man könnte über den Bergrücken hin auch auf den Peterstein gelangen. Beschwierlicher ist die Mooslehne von der Hubertuskircher Mühle zu ersteigen, der östliche Abhang des Altvaters. Eine vorspringende Felsplatte bietet eine interessante Aussicht auf das Oppathal und über Schlessen. Hubertuskirch ist auch der beste Standpunkt zur Besteigung des Altvaters, des höchsten Gipfels im Gesenke, den man in drei Stunden auf einem guten Fußpfade ersteigt. 2 St. lang wandert man durch dichten Nadelwald, der nur ein einziges Mal freien Blick auf die Mooslehne und in die tiefe Oppaschlucht gewährt. Ein Wegweiser zeigt hier hinab zu dem »hohen Fall« der kleinen Oppa. Sie entspringt am Altvater und stürzt sich hier tobend in einen tiefen Kessel. Höher hinauf kommt man zu einem Schafstalle, und ersteigt endlich den sanft abgerundeten, mit tiefem weichen Moose bedeckten Gipfel. Dicht unter demselben steht ein steinernes Häuschen zum Schirme der Reisenden, und vor demselben ein dreiseitiger Grenzstein der gräfl. Harrach'schen Herrschaft Wiesenberg in Mähren, der Deutschordens-Herrschaft Freudenthal in Österr. Schlessen, und der Breslauer Fürst-

bischöflichen Besitzung im preussischen Fürstenthume Neisse. Umweit davon sind die *Tafelsteine*, breite Glimmerschieferstücke, die einzigen Felsen hier, so genannt, weil einst die drei Grenznachbarn hier getafelt haben sollen. Die Aussicht auf dem Altvater wird nur durch den Peterstein gegen Mähren beschränkt. Nördlich hat man das Auge Bielathal vor sich, mit Freimaldau, Neisse, und in weiter Ferne die polnischen Ebenen; nordwestlich den Bobten und Breslau; westlich Silberberg, die reizenden Hügel des Gesenkes, Schönberg, Hohenstadt, den Gruslicher Marienberg; südlich Olmütz, die Hanna, in weiter Ferne die Polauer Berge (?). Von Karlsbrunn führt ein etwas weiterer aber bequemerer Weg herauf. — Eine schmale muldenförmige Niederung in welcher die Kleine Oppa entspringt, trennt den großen Altvater vom Kleinen, dem *Petersteine*, eine hohe runde Kuppe, so genannt von einem Glimmerschieferfelsen, in den das Bild des h. Petrus eingehauen ist. Dieser Gipfel gewährt westlich und östlich eine noch weitere Fernsicht. Man besteigt ihn am besten auf dem Altvater-Bege, könnte aber auch vom Morasalle herauf.

Von Freudenthal geht es über *Altstadt* nach Engelsberg, am Fuße des St. Annen- oder Engelsberges, in rauher Gegend, Städtchen von 2200 E., worunter viele Leinweber. Garn- und Zwirnhandel, Eisengruben, Hochofen, Zain- und Zeughammer. Über den Marienberg, auf dem eine weithin sichtbare Wallfahrtskirche steht, und über den Annaberg kommt man nun in die kleine Bergstadt *Wurben*thal, am rechten Ufer der Oppa. Mit dem eingepfarrten Ludwigsthal, siehe oben, hat sie 2204 E., welche Garn- und Zwirnbleichen besitzen. Papiermühle, Drahtzug. Sauerbrunnen. Man könnte von Freudenthal auch über Karlsbrunn auf einer

guten Straße in  $5\frac{1}{2}$  St. hieher gelangen. Hierauf folgt Einsiedl am Zusammenflusse der 3 Oppabäche; Bleiche, Kalkbrüche, Papiermühle, Drahtzug. Vorzüglicher Sauerbrunn. Hermannstadt (Hermischt), in einem schönen offenen Thale am Hirschberge, in der rauhesten Lage des ganzen Gesenkes. Über den Hirschberg kömmt man nun nach Zuckmantel, Stadt von 3000 E., welche eine einzige breite Straße von 450 Häusern bildet, an beiden Enden von Thoren geschlossen. Leinweberei, viele Strumpfwirker, Nadel- und Rosoglio-Fabrik. Spital. Südwestlich liegt die Ruine Edelstein. Östlich liegt der Rochusberg mit einer Wallfahrtskirche, ein Vorhügel der Bischofskuppe, eines steilen glockenförmigen Gipfels, welcher den nordöstlichen Arm des Gesenkes endigt, einer der reichsten Aussichtspunkte in Schlesien. Man übersieht die Sudeten von der Oder bis zum Guluengebirge, Breslau, Brieg, Oppeln, die polnischen Ebenen, und hinter Teschen erblickt man die Karpathen. Von Zuckmantel führt eine Seitenstraße nach Jägerndorf, siehe No. 44. Drei Viertelstunden außer Zuckmantel kömmt man über die Grenze nach Altmanndorf, Biegenhals, in die k. preussische Kreisstadt und Festung Meisse, am gleichnamigen Flusse.

## 42. d.

Ort.	Stunde.	Straße.
Mährisch-Neustadt . . . .	6	3
Schömburg . . . .	6	4
Goldenstein . . . .	5	
Zuckmantel . . . .	8	3

Von Olmütz geht es durch flaches Land über Laßke,

**Schometau**, zwischen zwei Armen der March nach **Ku-  
bis**, Dorf zur Herrschaft **Sternberg** gehörig, in dessen  
 Nähe der Meierhof **Papowka** den größten Kuhstall der  
 Monarchie enthält, 450 Fuß lang, 33 breit, gewölbt,  
 mit 170 Stück besetzt. Auf **Pirnil** folgt nun in einer  
 anmuthigen Gegend die wohlgebaute **L. Stadt Mährisch-  
 Neustadt** (**Unczow**) an der **Oskawa**. Zwei Vorstädte,  
 3300 E., Hauptschule, Militär-Knaben-Erziehungshaus,  
 bedeutende Wollenzug-Manufaktur. — Zwei Stunden  
 von hier liegt das Dorf **Deutsch-Eisenberg**, in  
 dessen Nähe das romantische **Thal Wasserfelsen**, von  
 einem Wildbache durchschäumt, der zwei sehenswerthe Was-  
 serfälle bildet, deren oberer der schwarze **Tümpel**  
 heißt. An demselben schließt das **Thal der Uhustein**,  
 eine 200 Fuß hohe Felsenwand, und ein steiler Felsen-  
 rücken, welcher, vom Uhusteine gesehen, einer Ruine gleicht.  
 Einige hundert Schritte vom Tümpel sind die Ruinen der  
**Beste Hängenstein**. — Über **Schönwald**, **Böh-  
 misch** und **Deutsch-Liebe** und **Kabersdorf**  
 kömmt man nun nach **Schömburg**. Bei **Schönwald** erhebt  
 sich plötzlich eine steile Bergkette aus der Ebene; in ders-  
 elben, 2 St. östlich, in einem schmalen wilden Thale,  
 ist das dorfähnliche Städtchen **Eulenburg**, mit der  
 hohen isolirten Felsenburg **Somineg Eulenburg**.  
 1570 starb dieß alte Geschlecht aus, die Burg kam an die  
**Boekowitze**, und widerstand 1642 lange den Schweden.  
**Schömburg** (**Schönberg**, **Esumberg**), gut gebaute be-  
 triebssame fürstl. **Liechtenstein'sche** Munizipalstadt, in ange-  
 nehmer Gegend an der **Defna**, von 4000 Einw., ist der  
 Stapelort des **Gesenkes**, enthält 1 **Manchester**, 1 **Lein-  
 waaren** und 1 **Nadelfabrik**, welche jährlich 13 Millionen  
 Nadeln liefert, die vorzüglich nach **Brody** und **Pest** ab-  
 gesetzt wurden. Gute **Leinwandbleichen**. — Von hier nach

Goldenstein geht es durch Raitendorf nach Ullersdorf in einem romantischen Thale, mit einem ansehnlichen fürstl. Liechtenstein'schen Schlosse und Parke, in welchem ein künstlicher Wasserfall und Springbrunnen von 90 Fuß Höhe; Papiermühle. Auf einer nahen Wiese quillt eine schon im 16. Jahrhundert bekannte laue Schwefelquelle, sehr ähnlich jener in Baden bei Wien. Ulrichsdorf enthält die Gruft der Hierotine. Es folgen Neudorf, Bedengrund, Primiswald und Alopisdorf vor Goldenstein. Man gelangt dahin von Neustadt auch über Geppersdorf auf die Hohenstädter Straße, siehe No. 42. b., welche man bei Ebersdorf verläßt. Goldenstein ist ein fürstl. Liechtenstein'sches Städtchen am Wasser Bord; Augustinerkloster, 2 Kirchen, deren eine in italienischem Style. Schloß. Auf einem hohen, fast unersteiglichen Felsen die Ruinen der 1600 gebauten, 1734 abgebrannten Burg Goldstein. Aufgelassene Kupfergruben; 2 Glashütten. Auf Spornhau, das letzte mährische Dorf, folgt in Schlessen sodann Peterswaldau, Ramsau, Ober-, Mitter- und Nieder-Lindewiese, Wieberteich und Freiwaldau. — Spornhau ist der beste Standpunkt zur Besteigung der Hoßschar, eines der Hauptgipfel des Gesenkes, von welchem man eine weite Aussicht nach Preußisch Schlessen und Mähren hat. Freiwaldau (Freiwalde) ist eine kleine Bergstadt mit der Vorstadt Freiheit, von 2100 G., die Wollenzzeuge und Leinwaaren erzeugen, liegt in einem hohen ausgedehnten Thale an der Staritz am Fuße der Goldkuppe. Gasthaus zur goldenen Krone. Die beste Bleiche und Papiermühle des Gesenkes. Die Goldkuppe besteht aus ausgezeichnetem Hornblendeschiefer. Eine Stunde südlich liegt Thomasdorf an der großen Bilsa, in dessen Nähe der prächtigste, aber wenigst besuchte Wasserfall des Gesenkes ist. Das Huhfahlwasser, aus den Sümpfen des Kammes

entspringend, stürzt zwischen dem Kleinen Keilich und Leiterberge in einigen Absätzen 200 Fuß hoch über mächtige Felsmassen herab, und stürzt dann in die Billa. Der Fußpfad zu demselben führt durch eine Wildniß von Felsblöcken, Wandbrüchen und mannhohem Farnkraute. — Von Freimaldau führt die Straße über die Billa, durch Frankenhau, über den Hacheberg nach Reichwiesen. Oberhalb diesem Dorfe ist auf dem Abhange des Hacheberges der berühmte Moosbruch, eine wilde Mooregend, den Seefeldern, siehe pag. 197, ähnlich, über 3000 Kl. lang, 2000 Meßen Ausfaat bedeckend, welche 2 Seen enthält, von 45 und 25 Kl. im Durchmesser. Nur spärliches Gestrüpp, ganz mit langem weißen Moose besetzt, steht in dieser Wüste, aus welcher die schwarze Oppa entspringt. — Über den Ranzenstein, Niedergund, Edelstein kömmt man nach Buchmantel.

Anmerkung. Von Olmütz führt eine Seitenstraße in 14 St. über Neustadt und Kömerstadt nach Freudenthal. Die bedeutendsten Orte an derselben sind Schönwald, Bergstadt (Hornymieſto), wo einst bedeutender Bergbau auf edle Metalle, Kupfer und Blei betrieben wurde, und Kömerstadt (Kjimarjow), Städtchen an der Mora mit 1800 E. Eisenhütten. Drahtzug. Fleische. Flachsbau.

## Reise von Wien und Brünn nach Troppau.

43. a.

P o s t s t r a ß e.			Posten.
Wien.	Posten.	Übertrag	15 1/4
Brünn . . . .	9 1/2	Hof . . . . .	1 1/2
Olmütz . . . .	4 3/4	Dorf Teschen . . .	1
Sternberg . . .	1	Troppau . . . .	1
Zürtrag			18 3/4

Von Wien bis Brünn siehe No. 33. a., bis Olmütz No. 38., bis Sternberg No. 42. c. Unter allen Straßen in Mähren ist diese die unbequemste, da sie fortwährend über Gebirge führt. Auf Sternberg folgt Deutsch-Lodenitz und Bährn; zwischen beiden quillt, zu Andersdorf, nahe an der Straße, der sogenannte Sternberger Sauerbrunnen. Bährn ist ein fürstl. Liechtensteinisches Städtchen in romantischer Gegend. Über den Basaltberg Saunikel kommt man nach Brodersdorf, wo im Walde ein besonders deutliches Echo ist. Die Höhe zwischen hier und Hof ist Wasserscheide der Ostsee und des schwarzen Meeres. Westlich fallen die Bäche in die March, östlich durch die Mora und Oppa in die Oder. Hof ist ein niedliches Liechtensteinisches Städtchen. Von hier besteht Postenwechsel nach Freudenthal,  $1\frac{1}{2}$  Post. Man kommt durch Heidenpilsch und das romantische Morathal. Eine Stunde von Hof liegt Raubenberg am Fuße des gleichnamigen Berges, bekannt wegen seines porösen Basaltes und der schönen Aussicht auf das Gesenke und die Karpathen. Maimald, Heidenpilsch, Dorf Teschen, von wo gleichfalls Pferdewechsel nach Freudenthal,  $1\frac{1}{2}$  Post, besteht, Leitersdorf und Schlaßau sind unbedeutend.

### T r o p p a u ,

Kreisstadt und Hauptort eines fürstl. Liechtensteinischen Herzogthums, liegt in einer Ebene am rechten Ufer der Oppa. Mit der Jaktzer, Gräzer und Ratiborer Vorstadt und dem jenseits des Flusses gelegenen Rathreindorf zählt sie 11651 E. Die Stadt ist befestigt, hat gerade, breite Straßen und ein freundliches, heiteres Aussehen, wozu die Feuermauern sehr viel beitragen, welche die Schindeldächer verbergen und fast an Italien erinnern. Unter den



fünf Plätzen sind der Freithofplatz mit der Kommende des deutschen Ordens und dem Bürgerspital, und der Ober- ring mit dem Theater und der Hauptwache die ansehn- lichsten; die übrigen sind der Nieder-, Pech-Ring und der Viehmarkt, auch Herrngasse, der die schönsten Häuser hat. Sehenswerth sind: Die Marien-Hauptkirche, auf dem höchsten Punkte der sonst ziemlich ebenen Stadt, ein interessanter altdeutscher Bau aus Raudenberger Basalt, mit 2 Thürmen, einem modernen, der auf der Spitze das Kreuz des deutschen Ordens trägt, und einem zwei- ten unvollendeten. Die schöne ehemalige Jesuitenkirche; die Minoritenkirche mit schönem Geläute. Das Konven- tualhaus (Jesuitenresidenz), das Schloß, das alte große Rathhaus mit dem Stadtarchive; das Theater, im Innern jenem an der Wien nachgebildet; die zierliche Hauptwache. Mitten in der Stadt steht auf Büschen von Lärchenholz der Stadthurm, neu und geschmackvoll erbaut, mit einer Gallerie, von welcher die Jahrmärkte und der erste Mai mit Trompeten- und Paukenschall verkündet werden. — Troppau ist Sitz des Kreisamtes, des Landrechtes der Für- stenthümer Troppau und Jägerndorf, des schlesischen Kri- minal-, Handels- und Wechselgerichts; hat ein Gymnasium und Hauptschule. Im Gymnasialgebäude sind die Samm- lungen des schlesischen Landesmuseums, worunter eine Bi- bliothek von 7000 Bänden, aufgestellt. Ein (Heidrichsches) Krankenhaus. Troppau enthält eine Tuchfabrik und viele Tuchmacher, eine Papiermühle, und treibt lebhaften Han- del in Tuch und Leinwand. Die besuchtesten Spazier- gänge sind: die aus Linden bestehende Freundschaftsallee, welche auf den Gilschowitz Berg fährt, der eine freundliche Aussicht bietet; vor dem Ratiborer Thore der Bürger- und Kasino-Garten, letzterer an der Oppa, mit einer Badeanstalt. Kongreß 1820. — Bier

Stunden südwestlich, bei Meltsch, ist der Badeort *Johannisbrunn*, in einem kleinen romantischen Wiesenthale. Das kohlensaure eisenhaltige Wasser wird zum Baden und zum Trinken gebraucht. Graf Johann von Tenczin gründete ein Badehaus, welches 36 Zimmer enthält.

## 43. h.

Olmütz.	Stunden.	Straße.
Weißkirchen . . . .	10	} 1 u. 3
Odrau . . . . .	4	
Olbersdorf . . . .	4	} 3
Troppau . . . . .	3½	
<hr/>		21½

Man verfolgt von Olmütz die Teschner Straße bis *Bölkten*, 2 St. hinter Weißkirchen, siehe No. 46, und lenkt hier nördlich ab nach Odrau. Um 2 St. näher kommt man aber, wenn man jene schon in Auge z'd verläßt und die Seitenstraße über *Bodenstadt* (Podstata) einschlägt, kleines Städtchen mit einer Glashütte. Odrau ist eine mit Mauern umgebene Stadt an der Oder. Schloß, Weberei, Strumpfwirkerei. Auf Olbersdorf folgt Grätz, Städtchen auf einem schmalen Bergrücken am rechten Ufer der Mora, Hauptort einer fürstl. Lichnowskischen Herrschaft, mit einem hoch gelegenen Schlosse, Spital, Webereien. Über Branka erreicht man Troppau. — Von Weißkirchen führt auch eine gute Seitenstraße in 10 St. nach Hof, siehe vorige Route. Man kommt über Bodenstadt, Rudelzau und Bautsch. — Von Odrau könnte man auch einen Umweg von 1 St. über Fulnek machen, wohin auch von Neutitschein auf der Teschner Straße eine gute Seitenstraße in 4½ St. führt. Ful

ne ist eine freundliche Stadt, mit flachen Dächern, von 3200 Einw., in fruchtbarer angenehmer Gegend, hat ein Schloß des Baron Badensfeld, und ein altes Bergschloß, viele Tuchmacher und Wollenzugweber. Es ist der Gründungsort der Herrnhutischen Sekte der Jünzendorfer, der mährischen Brüder, und war des Johann Comenius vorzüglichster Aufenthalt. Die Ausgewanderten stifteten in England zwischen Leeds und Bradford ein zweites Fulnek zur Erinnerung an die Heimath. Odrau und Fulnek liegen im R u h l a n d e n, so wird das etwa 4 Quadratmeilen haltende Thal der oberen Oder genannt, durch seine treffliche Rindviehzucht bekannt, so wie durch die Eigenthümlichkeit seiner Bewohner. Es sind etwa 35000 Deutsche, welche einen besonderen Dialekt sprechen, kühn, gewandt, fleißig, mäßig, und besonders für Musik und Tanz eingenommen sind\*).

## 44.

## Reise von Olmütz und Jägerndorf nach Reisse.

## P o s t s t r a ß e.

Olmütz.	Posten.	Straße.
Troppau . . . . .	4 1/2	1
Jägerndorf . . . . .	1 1/2	
Olbersdorf . . . . .	1	3
Neustadt . . . . .	1 1/4	
Reisse . . . . .	1 1/2	
<hr/>		
9 3/4		

Bis Troppau siehe die beiden vorigen Routen; über Jaktar, Kreuzendorf, Skrochowitz und Lo-

\*) Meinerz: Sylgie, altdeutsche Volkslieder in der Mundart des Ruhländchens. 8. Wien 1817.

benstein geht es nach Jägerndorf, immer an der Oppa aufwärts. — Um 5 St. näher aber ist die Seitenstraße von Hof über Benisch. Man bleibt außer Hof noch bis Peidenpiltsch auf der Poststraße und lenkt dann links ab nach Spachendorf. Am Raudenberge vorüber kömmt man nach Benisch (Bentsch), zum Fürstenthum Jägerndorf gehöriges Städtchen an der Gzizina, von 2605 G., welche Garn- und Leinwandhandel treiben. Die Eisenbergwerke sind aufgelassen, und der neuerliche Versuch einer Gewerkschaft gab keine lohnende Ausbeute. Durch ein langes, von schroffen Grauwackenfelsen eingegengtes Thal geht es nun nach Lichten, einem der größten Dörfer des Gesenkes, mit einem unbenützten Sauerbrunnen. Auf Larischau und Krottendorf folgt Jägerndorf. — Jägerndorf (Karnow), Hauptstadt des gleichnamigen Piechtensteinischen Fürstenthums, hat eine angenehme Lage am Fuße des Burgberges in dem Thale zwischen der großen und kleinen Oppa. Sie ist mit Mauern und Wällen umgeben, hat mit der oberen — Troppauer — und Leobschitzer Vorstadt 570 H., 4800 G., breite, gut gepflasterte Gassen, 3 Thore. Die schöne Stadtpfarrkirche hat zwei Thürme, 230 Fuß hoch, die höchsten in Schlesiens. Minoritenkloster, Hauptschule, fürstl. Schloß mit bedeutender Meierei, Spital, Papiermühle, Leinwandbleichen. Der Kirchhof enthält eine kleine Kirche, und ist mit Linden und Obstbäumen bepflanzt. Noch vor einigen Jahren zählte man über 200 Tuchmacher und 100 Leinweber. Der Burgberg ist ein botanisch nicht uninteressanter Grauwackenfelsen, auf dessen Gipfel eine 1726 erbaute schöne Kirche steht. Man übersieht drei Thäler, das Gesenke, die schlesische Ebene, und erblickt die Karpathen. Auf dem Füllenberg im Millendorfer Reviere steht der König und die Königin der Lärchtannen, jener bei 200 Jahre alt,

11 Fuß im Umfange, 171 Fuß hoch, durchaus gerade; diese 167 Fuß hoch. Interessant sind die Ruinen von Lobenstein und Schellenberg; letzteres war noch 1500 Residenz der Markgrafen von Brandenburg als Fürsten von Jägerndorf. — Die Landstraße bleibt an der Oppa bis Oibersdorf, und geht dann über Rebersdorf nach Neustadt. — Um eine Stunde näher ist die Seltenpoststraße von Jägerndorf über Roswalde und Maidelberg nach Neustadt, 1½ Post, welche eine kurze Strecke durch preussisches Gebiet führt. Bei Maidelberg ist Hennesdorf, wo Freiherr von Bartenstein ein Schloß und eine der vorzüglichsten Schäfereien der Monarchie mit echt spanischer Rasse hat. — Neustadt ist das erste preussische Städtchen an der Braune.

Anmerkung. Von Oibersdorf besteht auch Pferdewechsel nach Buchmantel, siehe pag. 222, 1 1/2 Post. Man bleibt im Oppathale, über Ruttelberg und Hermannstadt.

## 45.

## Reise von Troppau nach Teschen.

## P o s t s t r a ß e.

Troppau.	Posten.
Groß-Vohlsom . . . .	1
Mährisch-Osttau . . . .	1
Bludowitz . . . . .	1
Teschen . . . . .	1

---

 4

Über Kommerau, Grabin, Marktsteden mit dem Schlosse Charlottenburg, welches eine reizende Aussicht beherrscht, Schönbrunn, Groß-Vohlsom, mit einem gräf. Wilczek'schen Mannwerke, geht es nach

**Mährisch-Osttau**, erzbischöfl. Municipalstadt des Prerauer Kreises an der Osttauwa, mit 2000 E., meist hölzernen Häusern. Hierauf folgen **Polnisch-Osttau**, mit einem Schlosse, Steinkohlengruben und Steinbrüche, **Lippina** und **Schönhof** an der Luczina, in anmuthiger Lage mit Schloß und Park. **Nieder-Bludowis**, welches äußerst wohlfeile ordinäre Leinwand liefert, **Tierliko**, **Stänzelsdorf** und **Mosky** sind unbedeutend. Tetschen siehe folgende Route.

### Reise von Wien und Brünn nach Tetschen.

46. a.

#### Poststraße.

Brünn.	Posten.
Olmütz . . . . .	4 $\frac{3}{4}$
Ober-Augezd . . . . .	1 $\frac{1}{4}$
Weißkirchen . . . . .	1 $\frac{1}{2}$
Neutitschein . . . . .	1 $\frac{1}{2}$
Freiberg . . . . .	1
Friedeck . . . . .	1
Tetschen . . . . .	1 $\frac{1}{2}$
	<hr/>
	12 $\frac{1}{2}$

Von Wien bis Brünn siehe No. 33. a., bis Olmütz No. 38. Die Straße führt weiterhin durch fruchtbares, wenig gebirgiges Land, durch **Bistrowan**, den Markt **Groß-Bisternis** an der Bistritzica, mit Schloß, **Ober-Augezd**, mit interessanten Mergellagern, nach **Leipnitz** (Lipnik), Stadt von 3500 E. (975 Juden) an der Beczwa, mit einer Vorstadt, Marienkollegium mit Hauptschule, fürstl. Dietrichsteinischem Schlosse. Ausgezeichnet ist der Kirchhof, einer der schönsten in der

Monarchie, auch durch ein Echo merkwürdig, welches selbst jenes in Simonetta bei Mailand übertrifft. In der Nähe die Ruine Helsenstein. Auf Drahetusch folgt Weißkirchen (Mährisch-Weißkirch, Franice), Hauptstadt des Prerauer Kreises, an der Bergwa, von 4800 Einw., worunter viele Tuchmacher. Gymnasium, Schloß Budischow. Jenseits des Flusses liegt in einem anmuthigen Thale der Badeort Tepliz, dem Fürsten Dietrichstein gehörig, mit der Ruine Swertschow. Die Quelle ist ein warmes, eisenhaltiges, kohlensaures Wasser. Gegenüber dem Badehause ist der merkwürdige Erdfall Gevatterloch (Propast), 36 (76?) Kl. tief; auf dem Grunde befindet sich ein kleiner Teich von säuerlichem Wasser, zu welchem man auf 300 Stufen hinabsteigen kann. Das Wasser stößt unzählige Blasen unter lautem Brausen aus, und ein leichter Dampf verräth eine warme, kohlensaure Quelle. — Durch Daub geht es nun über Böltzen, Altititschein mit einem Schlosse und einer alten unbewohnten Burg auf einem hohen isolirten Felsen, nach Neutitschein (Nowy-Giezin), ziemlich ansehnliche Stadt von 7000 E., dem Theresianum in Wien gehörig. Zwei Vorstädte, Dchantkirche, altes Schloß, Hauptschule, 1804 errichtetes Krankenhaus. Viele Tuchweber, Färber und Wollenzugarbeiter. Lebhafter Tuchhandel nach Ungarn und Wien. Hier starb Loudon den 14. Juli 1790. Die beiden Dörfer Schönau und Seelen, durch den Fluß Titzsch getrennt, hängen fast mit der Stadt zusammen. — Eine halbe Stunde entfernt ist das Heilbad Summerow. Die Umgebungen von Neutitschein sind reich an Ruinen, von denen Hochwald bei Freiberg die größte ist; das Schloß war einst ein Pönitentiar der Geistlichkeit. Zwei Stunden nördlich von Titzschein, an der Fulnek-Troppauer Straße, siehe

No. 43. b., liegt das Dorf *Runevald* an der *Tiffch*, mit 1765 E. und einem sehenswerthen Schlosse, dessen 4 Seiten genau nach den Weltgegenden erbaut sind; es enthält eine Bibliothek von 20,000 Bd. und ein Naturalienkabinet. — 2 St. östlich von *Tiffchein* liegt das Städtchen *Stramberg*, in dessen Nähe viele Höhlen sind. — Von *Neutiffchein* wird die Gegend gebirgiger. Durch *Entrinkowitz* kommt man nach *Mistek*, Städtchen von 2500 E., an dem linken Ufer der *Ostrawitz*, mit Schloß und vielen Tuch- und Leinwebern. Über die Brücke ist man in dem schlesischen Städtchen *Friedek*, Hauptort einer dem Erz h. Karl gehörigen Minderherrschaft, mit 3600 E.; Schloß mit schöner Aussicht und schöne Wallfahrtskirche. — Von dem  $2\frac{3}{4}$  St. südöstlich gelegenen Dorfe *Raschkowitz* kann man die *Lissahora* ersteigen. In 5 St. ist man in der obersten Sennhütte »*Senn-Salaz*«, und hat von hier noch anderthalb Stunden auf den Gipfel *Gigula*. Dieser besteht aus Kieselartigem Sandstein, und bildet eine runde Kuppe, welche aus einer 500 Quad. Kl. großen Bergfläche sich erhebt. Die Aussicht ist sehr lohnend, und wird sogar jener von der *Schneekoppe* vorgezogen. Man übersieht fast ganz *Öster. Schlesien*, 6 Bergreihen, die Thäler von 5 Flüssen, und weit nach *Mähren* und *Galizien* öffnet sich das Land; imposant ist der Anblick der *Karpathen*.

*Anmerkung.* Von *Friedeck* besteht Pferdewechsel nach *Mährisch-Osttau*, auf die *Troppauer Straße*,  $1\frac{1}{2}$  Post, siehe No. 45. Man kommt durch den Markt *Paskau*, bei welchem ein ziemlich besuchtes Eisenbad ist. — Von *Friedeck* führt auch eine Seitenpoststraße nach *Wendrin*,  $1\frac{1}{2}$  Post, auf die ungarische Straße, siehe Bd. II., 9. a. und 15.

Über *Dobrau*, *Ober-Domaslowitz* und *Wolowetz* kommt man nun nach

*Teschén* (*Tieffin*). Diese Hauptstadt des gleichna-



migen Kreises und Herzogthums, dem Erz h. Karl gehörig, liegt in sehr anmuthiger Gegend auf einer schmalen, sanft ansteigenden Bergzunge, zwischen den zahllosen Krümmungen der Olsa und dem tiefen Thale der Bober oder Bobrel. Aus dem breiten, mit vielen Gärten und Anlagen geschmückten Thale gibt sie ein malerisches Bild, und soll sehr viele Ähnlichkeit mit Bezieres in Frankreich haben. Malerisch ist die Tracht der Weiber, welche lange Böpfe, weiße Kopftücher und Strümpfe, in zahllose Falten gelegt, tragen. Mit der oberen, Freistädter, und Brücken- oder Wasservorstadt zählt Teschen 610 H., 6700 E. Der Oerring ist ein schönes regelmäßiges Biered von 1920 Quad. Al.; mit dem alten ehemaligen Pferdemarkt verbinden ihn 25 schmale, auch mitunter steile, unregelmäßige Gassen. 4 kath., 1 prot. Kirche. Die Pfarrkirche ist ein einfach altes Gebäude, die protest. Gnadenkirche dergleichen, welche im Osten der Stadt an der Lehne eines kegelförmigen Hügels steht, und eine Bibliothek besitzt. Zu ihr sind 36 Ortschaften eingepfarrt. Auf dem Markte steht das Rathhaus, ein stattliches Gebäude mit einem hohen Thurme; es enthält auch das Theater und den Konzertsaal. Teschen ist Sitz des Kreisamtes, des herzogl. Landrechtes, hat 1 kath. Gymnasium mit Bibliothek von 12000 Bd., Mineralien- und sehr werthver entomologischer Sammlung, und einem Konvikte; 1 luth. Gymnasium und Alumnium mit Bibliothek, eine Diözesan-, Haupt- und Mädchenschule; 1 vom Freih. von Giesecke gegründetes Vorbereitungsinstitut zur Universität für 9 adeliche Knaben; 1 Militärknaben-Erziehungshaus; 2 Spitäler der barmherzigen Brüder und Elisabethiner-Nonnen. Es gibt hier viele Tuchweber, Gerber und Büchsenmacher, welche die bekannten »Teschinken« verfertigen. Der Handel mit Leder, Wolle, Tuch,

No. 43. b., liegt das Dorf *Kunewald* an der Tischa, mit 1765 E. und einem sehenswerthen Schlosse, dessen 4 Seiten genau nach den Weltgegenden erbaut sind; es enthält eine Bibliothek von 20,000 Bd. und ein Naturalienkabinet. — 2 St. östlich von Titschein liegt das Städtchen *Stramberg*, in dessen Nähe viele Höhlen sind. — Von Neutitschein wird die Gegend gebirgiger. Durch *Lutrinowiz* kommt man nach *Mistek*, Städtchen von 2500 E., an dem linken Ufer der *Ostrawitz*, mit Schloß und vielen Tuch- und Leinwebern. Über die Brücke ist man in dem schlesischen Städtchen *Friedek*, Hauptort einer dem Erzh. Karl gehörigen Minderherrschaft, mit 3600 E.; Schloß mit schöner Aussicht und schöne Wallfahrtskirche. — Von dem  $2\frac{3}{4}$  St. südöstlich gelegenen Dorfe *Raschkowiz* kann man die *Lissa hora* ersteigen. In 5 St. ist man in der obersten Sennhütte »*Sennsalaza*«, und hat von hier noch anderthalb Stunden auf den Gipfel *Gigula*. Dieser besteht aus Kieselartigem Sandstein, und bildet eine runde Kuppe, welche aus einer 500 Quad. Kl. großen Bergfläche sich erhebt. Die Aussicht ist sehr lohnend, und wird sogar jener von der Schneekoppe vorgezogen. Man übersteht fast ganz Öster. Schlesien, 6 Bergreihen, die Thäler von 5 Flüssen, und weit nach Mähren und Galizien öffnet sich das Land; imposant ist der Anblick der Karpathen.

**Anmerkung.** Von Friedek besteht Pferdewechsel nach *Mährisch-Ostrowitz*, auf die *Troppauer Straße*,  $1\frac{1}{2}$  Post, siehe No. 45. Man kommt durch den Markt *Pastau*, bei welchem ein ziemlich besuchtes Eisenbad ist. — Von Friedek führt auch eine Seitenpoststraße nach *Wendrin*,  $1\frac{1}{2}$  Post, auf die ungarische Straße, siehe Bd. II, 9. a. und 15.

Über *Dobru*, *Ober-Domaslowitz* und *Wolowetz* kommt man nun nach

*Teschén* (Tieffin). Diese Hauptstadt des gleichna-

migen Kreises und Herzogthums, dem Erzh. Karl gehörig, liegt in sehr anmuthiger Gegend auf einer schmalen, sanft ansteigenden Bergzunge, zwischen den zahllosen Krümmungen der Elsa und dem tiefen Thale der Bober oder Bobret. Aus dem breiten, mit vielen Gärten und Anlagen geschmückten Thale gibt sie ein malerisches Bild, und soll sehr viele Ähnlichkeit mit Bezieres in Frankreich haben. Malerisch ist die Tracht der Weiber, welche lange Böpfe, weiße Kopftücher und Strümpfe, in zahlreiche Falten gelegt, tragen. Mit der oberen, Freistädter, und Brücken- oder Wasservorstadt zählt Teschen 610 H., 6700 E. Der Oberring ist ein schönes regelmäßiges Viereck von 1920 Quad. Al.; mit dem alten ehemaligen Pferdemarkt verbinden ihn 25 schmale, auch mitunter steile, unregelmäßige Gassen. 4 kath., 1 prot. Kirche. Die Pfarrkirche ist ein einfach altes Gebäude, die protest. Gnadenkirche dergleichen, welche im Osten der Stadt an der Lehne eines kegelförmigen Hügel steht, und eine Bibliothek besitzt. Zu ihr sind 36 Ortschaften eingepfarrt. Auf dem Markte steht das Rathhaus, ein stattliches Gebäude mit einem hohen Thurme; es enthält auch das Theater und den Konzertsaal. Teschen ist Sitz des Kreisamtes, des herzogl. Landrechtes, hat 1 kath. Gymnasium mit Bibliothek von 12000 Bd., Mineralien- und sehr werthver. entomologischer Sammlung, und einem Konvikte; 1 luth. Gymnasium und Alumnus mit Bibliothek, eine Diözesan-, Haupt- und Mädchenschule; 1 vom Freih. von Giesecke gegründetes Vorbereitungsinstitut zur Universität für 9 adeliche Knaben; 1 Militärknaben-Erziehungshaus; 2 Spitäler der barmherzigen Brüder und Elisabethiner-Nonnen. Es gibt hier viele Tuchweber, Gerber und Büchsenmacher, welche die bekannten »Teschentzen« verfertigen. Der Handel mit Leder, Wolle, Tuch,

ungar. Wein, Honig und Wachs ist bedeutend; Freitags werden große Viehmärkte gehalten. 13. Mai 1779 wurde im Sitzungssaale des Landhauses der Teschner Irrede geschlossen. Westlich von der Stadt steht auf einem isolirten, von 3 Seiten schroffen Hügel das alte feste Schloß mit einem hohen Wärtthurme, der eine schöne Aussicht bietet; ehemals fürstliche Residenz, zerfällt es seit der letzten Belagerung von 1644 in Trümmer. — Die besuchtesten Spaziergänge sind der Schloß-, Schützen- und Freiherr von Gali'sche Garten, und die neuen Anlagen in den alten Teichen. Eine schöne Aussicht hat man von einem Punkte bei der sogenannten B log o t i k e r Höhle, wo man die Stadt, das Isfathal bis Freistadt, und die Karpathen überseht. — 5 St. südöstlich liegt das Dorf Weichsel an der Weichsel, unweit deren Ursprung aus einer sumpfigen Wiese, eines der ausgedehntesten in der Monarchie, denn seine Häuser liegen auf 4 Meilen weit zerstreut. Die Weichsel bildet hier einen sehenswerthen Fall von 180 Fuß Höhe, und 300 Kl. weiter abwärts treibt sie schon eine Mühle. Im Thale aufwärts erreicht man in fünf Stunden den Malinow oder Himbeersberg, der eine interessante Übersicht der Karpathen gibt. Auf seinem Rücken, 500 Schritte von der Grenze Galiziens, ist die Höhle Dziura Wiatr z i n a (Windloch). Sie enthält ein 7 Fuß tiefes, 5½ breites Felsenbecken, in welches sich das von der Decke herabträufelnde Wasser sammelt, und ein hohes gothisches Gewölbe. Auf dem Wege nach Weichsel kömmt man über Ustrdin oder Ustron, 3 St. von Teschen, in dem anmuthigen Weichselthale am Fuße des Berges Czantory, mit einem Heilbade, berühmter Molkencur, Eisenbergwerke, Hochofen, Frischfeuer, Kupferhammer und Papiermühle. Schwerlich lebt man in einem anderen Heilbade wohlfeiler. Eine Woh-

nung von 3 Zimmern kostet wöchentlich 2 fl. 24 kr., die table d'hôte 16 kr., ein Schlackenbad 3 kr. Der nahe Berg Szantorv gibt eine herrliche Aussicht und ist sehr bequem zu besteigen. Anstrengender, aber sehr romantisch ist der Ausflug zum Ursprung der Weichsel, 4 St.

## 46. h.

Brünn.	Posten.	Stunden.	Str.
Wischau . . . .	2	8	1
Kremsier . . . .	—	9	2
Prerau . . . .	—	5	
Leipnitz . . . .	—	3½	
Weißkirchen . . . .	—	2	1
Teschau . . . .	5	16	
<hr/>			
			43½

Von Brünn über Wischau nach Kremsier siehe 40. a. und b. Durch ebenes Land kommt man über den Markt Hulein und Ober-Mosstienitz nach Prerau. Um drei Stunden näher hat man aber dahin gleich von Kojetein über die March nach Chropin, Wilosch, Wezel und Bochorz. Prerau ist eine Stadt von 3000 G., eine der ältesten in Mähren, am linken Ufer der Bezwa. Das Rathhaus bewahrt viele alte Waffen. Die uralte Burg, auf einem Felsen thronend, war einst Hauptsitz des Helden Saul Obrzifaus (Bartausrauer), so genannt, weil er einen bulgarischen Riesen die Oberlippe sammt dem Knebelbarte abhieb, und dem Könige Ratislaw auf einen Pfeil gesteckt überreichte. Die Stadt blieb die letzte in den Händen der Hussiten, und wurde erst 1438 von den Olmüchern wieder erobert. Matthias Korvin war lange Zeit daselbst. Man zeigt einen angeblichen Tempelhof. — 2 Stunden südöstlich liegt Schloß

Przestawll mit einer prachtvollen Aussicht über die ganze Hanna, Olmütz, 6 Städte, 7 Märkte; hinter demselben ist ein Berg, von dem die Fernsicht bis Brünn, Neustadt, Pradisch und die Karpathen reicht. Auch sieht man die Ruine Helfenstein, und die Marienkirche auf dem Hohenstein bei Bistritz. Über Przemost, Klein-Popowitz, Lisse, Groß-Prosenitz und Ossel kommt man auf die Poststraße nach Leipzig, siehe vorige Route.

## 46. c.

Brünn.	Posten.	Stunden.	Str.
Wischau . . . .	2	8	
Kremstier . . . .	—	9	1 u. 2
Holleschau . . . .	—	3	3
Bistritz . . . . .	—	3	
Hustopetsch . . . .	—	5	4
Neutittschcin . . . .	—	3	
Teschcn . . . . .	3 1/2	11	
			42

Bis Kremstier siehe 40. a. und b. Von Kremstier geht es über die March in den Markt Hulein und nach Holleschau (Holleschow), gräf. Erdbödyische Munizipalstadt von 3300 E., worunter viele Juden, im Pradischer Kreise, an der Hussawa, in einer weiten Ebene. Decanatskirche, ansehnliches Schloß mit Park, von einem Kanale durchschnitten, und Ziergarten. Der Handel mit Wachs, Honig, Häuten, Wolle ist nicht unbedeutend, aber meist in den Händen der Juden. Hierauf folgt der Badeort Plinsko, Rischlow und der Markt Bistritz unter dem Hosten (Bystritz), im Prerauer Kreise. Ansehnliches Schloß mit schönem Garten. Boh-

nend ist die Besteigung des *Posteines*, dessen Gipfel eine schöne Wallfahrtskirche trägt und eine reizende Aussicht über das *Rußländchen* gewährt. Auf *Merlin* und *Wschelowes* folgt dann *Keltisch*, erzbischöfliche Stadt in fruchtbarer Gegend an der *Tschluna*, mit einem ansehnlichen Schlosse. Über den Markt *Hustopetsch* an der *Beerwa*, erreicht man in *Altittschin* die Poststraße, siehe 46. a.

47.

### Reise von Olmütz und Teschen nach Trentschin.

Die kürzeste Straße von Olmütz führt über *Kremsier*, 9 Et., siehe 38. Anmerkung, pag. 200., *Ungarisch-Pradisch*, 8 Et., siehe 40. b., nach *Trentschin*,  $11\frac{3}{4}$  Et., siehe 40. a., im Ganzen  $28\frac{3}{4}$  Stunden. Von *Teschen* führt eine gute Straße dahin durch die *Tschlunka* nach *Sillein* an der *Waag* ( $5\frac{1}{4}$  Posten), 18 Et., siehe Bd. II. 9. a., pag. 124, und dann an der *Waag* hinab, 20 Et., im Ganzen 38 Stunden, siehe No. 9. c., pag. 127. — Von Olmütz und Teschen kann man aber auch über *Walachisch Meseritsch* dahin gelangen.

Olmütz.	Posten.	Stunden.	Etr.
Weißkirchen . . .	$2\frac{3}{4}$	10	1
Wall. Meseritsch . . .	—	6	2
(Von Teschen			
Neutitschein . . .	$3\frac{1}{2}$	11	1
Wall. Meseritsch . . .	—	$3\frac{1}{2}$	4)
Wsetin . . . . .	—	5	3
Klobouk . . . . .	—	7)	4
Trentschin . . . . .	—	9)	
		<hr/>	
		37	
(Von Teschen . . . . .		$35\frac{1}{2}$ .	

Von Olmütz bis Weiskirchen siehe No. 46. Über Pustopetsch und die gräfl. Hierotinische Stadt Krásná geht es dann über die Beczwa nach Wall. Meseritsch. Von Teschen bis Neutitschein siehe ebenfalls No. 46. Eine Seitenstraße führt von hier gerade über Krásna nach Wallachisch-Meseritsch. Dieses Städtchen von 1800 E., worunter viele Tuchweber, liegt in unfruchtbarer Gebirgsgegend, welche die »mährische Wallachei« heißt, deren Bewohner vorzüglich Viehzucht treiben, und in ihren Sitten und Gebräuchen manches Eigenthümliche haben. Die Stadt hatte einst Silberbergwerke und in der Nähe ist eine Glashütte. —  $2\frac{1}{2}$  St. östlich liegt der Markt Rozná, am Fuße des Berges Radhost, den man in  $2\frac{1}{2}$  St. ersteigt; der Gipfel bietet ein herrliches Panorama, nur südlich und östlich durch die Karpathen beschränkt. Man übersieht das ganze Thal der Beczwa bis Prerau, die March bis Olmütz; gegen Norden Frankstadt, die Ruine Hochwald, Braunsberg, Ostrau; östlich Friedeck; westlich Freiberg, Littau, Neustadt, Hohenstadt; nördlich Kunewald, Fulnek, dem Burgberg bei Jägerndorf u. s. w. — Von Meseritsch geht es über Jablunkau nach Wsetín, Stadt von 2800 E., größtentheils Protestanten; luth. Bethhaus; viele Grobtuchweber. Auf Aušty, Lužna, Ober-Liz folgt Klobouk, Stadt von 2400 E., meist Protestanten, zwischen Weinbergen gelegen. Underthalb Stunden weiterhin kommt man nach Brumow, Stadt von 1200 E., Hauptort einer gräfl. Jlyeshazy'schen Herrschaft, welche von mährischen Slowaken bewohnt wird, die starke Schafzucht treiben, über Sommer meist in ihren Salaschen leben, und mit Käse, Butter, Schmalz und Dörrobst handeln. Schloß auf einer Anhöhe; 2 bedeutende Glasfabriken. Bilník mit einer Glashütte und Pottaschefie-



derei, ist das Grenzdorf gegen Ungarn, am Eingange des Wur-Passes. In Ungarn kommt man dann über Dvorecz, Libocsa, Klucso, Ujezdo, Ujfalú nach Szkalka in das Waagthal, anderthalb Stunden von Trentschin, siehe Bd. II. pag. 122, Trentschin pag. 120.

48.

## Reise von Wien und Brünn nach Krakau und Lemberg.

### P o s t s t r a ß e.

Wien.	Posten.		Posten.
Brünn . . . .	9½	Übertrag	6¼
Olmütz . . . .	4¾	Pilsno . . . .	1½
Teschen . . . .	7¾	Dembica . . . .	1
Stokschau . . . .	1	Gora Kopyzka . . . .	1½
Bliesk . . . .	1½	Kzeszow . . . .	1½
Kenty . . . .	1½	Lancut . . . .	1
Radowice . . . .	1½	Przemorsk . . . .	1½
Lydebnitz . . . .	1½	Zaroslau . . . .	1
Mogilany . . . .	1	Radymno . . . .	1
Podgorze . . . .	1	Przemisl . . . .	1½
Krakau. . . .	31	Czechnie . . . .	1
Wieliczka . . . .	1	Mosciska . . . .	1
Gdow . . . .	1	Cadowa Wisznia . . . .	1
Bochnia . . . .	1¼	Grudek . . . .	1½
Brzesko . . . .	1	Bartatow . . . .	1
Boynicz . . . .	1	Lemberg . . . .	1
Tarnow . . . .	1		24¼
	Fürtrag 6¼	Zusammen	55¼

III.

oder die gerade Straße:

Wien.	Posten.
Izdebnik . . . .	29
Myslenice . . . .	1
Gdow . . . . .	1½
Lemberg . . . . .	22¼
	<hr/>
	53¾

Von Wien bis Brünn siehe No. 33. a., bis Olmütz No. 38., bis Teschen No. 46. a. Die Reise von Teschen bis Wieliczka ist sehr angenehm, denn die Straße führt an den Vorbergen der Karpathen hin, in abwechselnder angenehmer Gegend. Von Teschen kommt man über Bobrek und Ogrodziona nach Skotschau, freundliche offene Stadt in tiefer Lage an der Weichsel, mit 1500 E. Die meisten Häuser sind von Holz, aber der große viereckige Marktplatz wird durch massive Gebäude gebildet, und enthält ein schönes Rathhaus. Auf einer 200 Klafter (950 Fuß?, 500 Schritte?) langen hölzernen Brücke setzt man über die Weichsel, und kommt durch Nieder-Pogorsch, Grodzie, am Wasser Siwaniek am Fuße des Gurka, Grnsdorf, am Fuße des Lobnitzer und Hainzendorfer Gebirges, mit Schloß und Garten, nach Bielitz. Diese gut gebaute Stadt von 5200 E., auf einem Abhange am linken Ufer der Blala, ist Hauptort des gleichnamigen Fürstenthums, dem Hause Sulkowsky gehörig. Die Häuser sind massiv, die Straßen enge, aber der Marktplatz ein geräumiges Viereck. Das fürstliche Schloß ist ein sehr festes isolirtes altes Gebäude mit einem schönen Parke. Lutherische Hauptschule. Stadtbibliothek. Bielitz hat mehrere Tuchfabriken, viele Tuchweber, Leinwandfärber und Drucker, und treibt starken Handel mit feinen Tüchern nach Krakau und Ungarn, mit gröberen nach Polen und Rußland, mit ge-

druckten Leinwänden nach Polen und Ungarn, mit ungarischen Weinen nach Preußen. Auch ist hier die Hauptniederlage des galizischen Salzes für Mähren. Von Wien (Leopoldstadt, goldner Brunn) geht alle Sonntage ein Gesellschaftswagen hieher, der Freitags eintrifft und Sonntags wieder zurückgeht. Preis 8 fl., 12 Pf. frei. — Eine 30 Schritt lange steinerne Brücke führt über den Fluß in den ersten galizischen Ort, das Städtchen B i a l a, von 3994 sehr betriebsamen wohlhabenden Einwohnern, hauptsächlich Tuch- und Leinwebern, und Nagelschmieden. Sehr besuchte Hauptschule. Wenn man von den schlesischen Höhen in die galizischen Thäler herabsteigt, so fällt dem Reisenden bald das Fremdartige der Häuser, der Trachten, selbst die verschiedene Rasse der Thiere auf; aber wer Galizien mit ungünstigen Vorurtheilen betritt, wird wenigstens in diesen Gegenden durch die reizende abwechslungsende Landschaft, zahlreiche steinerne Häuser, stattliche Kirchen und hübsche Edelhöfe angenehm überrascht, so wie durch den schlanken kräftigen Bau des Landvolkes, und man wird gestehen müssen, daß das Land seit den letzten Jahrzehenden beginnt seine Physiognomie zum Vortheile zu verändern. Auf K o z y mit einem schönen Edelhofe, B u j a k o w am Solassusse, folgt die k. Stadt K e n t y mit 3621 E., ohne die Juden, welche bedeutende Tuch- und Leinwandmanufakturen, und Handel mit Tuch, Leinwand und Leder betreiben.

**Anmerkung.** Von Bielitz führt eine Seitenstraße über P l e s s, 1 Post, nach N i k o l a i, 1 1/2 Post, auf die Straße von Kratau nach Breslau, wohin noch 11 1/4 Posten sind. Auf diese Straße gelangt man auch von K e n t y über O s w i e c i m, 1 1/4 Post, und B e r u n, 1 Post, nach N i k o l a i, 1 Post. O s w i e c i m oder A u s c h w i z ist eine kleine Stadt von 2000 Einw. (713 Juden), an der Mündung des Solassusses in die Weichsel, Hauptort des gleichnamigen schlesischen Fürstenthums.

Nun kommt man durch *Bulowice* in das offene Städtchen *Andrychau* (*Endrychow*, *Jendrichau*), in romantischer Gegend am Bache *Wieprzawka*, mit 1109 E., welche sehr betriebsam sind. Man zählt bei 700 Leinwäber; gute Fleichen und Mägen. Das hiesige Tischzeug ist gesucht. Über *Inwald* und *Choczniä* erreicht man hierauf *Wadowice* (*Wadek*), k. offene Stadt und Hauptort des gleichnamigen, ehemaligen Myslenicer Kreises, des volkreichsten im Lande, in sehr fruchtbarer Gegend, in einer hohen, schönen Bergebene, 2344 E. Das Kreisamt und die neue schöne Kaserne sind die vorzüglichsten Gebäude. Durch Verlegung des Kreisamtes hieher hat sich der Ort bedeutend gehoben. Die gut erhaltene Hochstraße führt nun durch angenehme Thäler über das Flößchen *Seawina* in den einzigen Marktflecken dieses Kreises, *Kalwaria*, schlecht gebaut, mit meistens polnischen E., einem Schlosse und Bernhardinerkloster, 1616 vom Krakaauer Palatin, Nikolaus von *Zebrzydowski* gegründet. Unmittelbar vom Kloster erhebt sich der berühmte *Kalvarienberg* mit einer Kapelle und einem wunderthätigen Marienbilde, wozu zahlreiche Wallfahrten geschehen. Spital der barmherzigen Brüder. In der Gegend werden viele Krammetvögel gefangen, und ziemlich einträglicher Handel damit getrieben. Rechts von der Straße liegt noch vor *Kalwaria* das Städtchen *Landekron* (*Landzkorona*), im Besitze des Fürsten *Carignan*, von 1480 E., mit einem alten festen Schlosse, von *Kasimir dem Großen* auf einem isolirten Felsenkegel erbaut, welcher eine schöne Aussicht über das *Skawinka*-Thal beherrscht. Es war ein wichtiger Punkt in der polnischen Kriegsgeschichte, namentlich für die Konföderirten von *Bar*. Über *Izdebniel*, *Kadziszow* kommt man nun nach *Mogilany*, Dorf und Schloß auf einem Hügel, welcher die ganze Gegend be-

herrscht; schöne Ansicht von Krakau. Es folgen *Lusina*, *Opatkowice*, das *Kameraldorf* und *Grenzzollamt Borek*, vor *Podgorze*. Rechts von der Straße liegt das Dorf *Swoszowice*, mit dem berühmten *Schwefelbergwerke*, welches jährlich 2500 Zt. erzeugt, und vorzüglichen *Stangenschwefel* liefert; *Schwefelbad*. Einen malerischen Anblick gewährt das ehemalige *Benediktiner-Kloster Tyniec* an der Mündung der *Skawina* in die *Weichsel*, burgähnlich auf einem Berge von *Boleslaus* dem Tapferen um 1015 erbaut, 1815 aufgehoben, jetzt *Sommer-Residenz* des *Bischofs* von *Tarnow*, und von *Jesuiten-Novizen* bewohnt.

*Podgorze* (*Josephstadt*), ist eine königliche *Freistadt* von 187 H., 1657 G., an dem rechten Ufer der *Weichsel*. Eine 145 Fuß lange *Floßbrücke*, welche im Winter durch eine *Fähre* ersetzt wird, verbindet sie mit *Razimierz*, der *Judenvorstadt* von *Krakau*. *Podgorze* ist offen, gut gebaut, hat einen schönen *Marktplatz*, eine *Hauptsalzniederlage* mit ausgedehnten *Magazinen*, und treibt bedeutenden Handel. Weiterhin wird die *Gegend* allmählich flacher, die Hügel sanfter, *Sandstein* tritt an die Stelle des *Kalksteines*, eine vortreffliche Straße fährt über *Wola-Duchacka* und *Prokoczin* mit schönem *Schlosse* und *Garten*, *Grenzzollamte*, nach dem berühmten

#### Wieliczka\*).

Diese alte freie l. Bergstadt von 467 größtentheils hölzernen Häusern, und 4516 (6000?) G., worunter bei 1000 *Bergleute*, liegt in einem anmuthigen, von sanften *Sandhügeln* gebildeten Thale, zum Theil *terrasseartig* an einem Abhange, welcher sie *amphitheatralisch* umgibt.

\*) Österr. Archiv 1832. No. 1.

Die Stadt ist unregelmäßig, aber solid gebaut, hat einen geräumigen Marktplatz, in dessen Mitte das aus mehrern Gebäuden bestehende Schloß des Baron Bypchodeki, in welchem die Berg- und Salinenadministration und das Distr. Berggericht seinen Sitz hat. Hauptschule, Mädchenschule. Das berühmte Salzbergwerk, welches mit jenem von Bochnia in Verbindung steht, wurde 1250 von einem Hirten Namens »Wieliczka« entdeckt, ist eines der reichsten in der Welt und befindet sich gerade unter der Stadt, welche ganz untergraben ist. Die größte Ausdehnung desselben, von West nach Ost beträgt 9500, von Nord nach Süd 3600, die größte Tiefe 1220 Fuß. 11 Tagschächte, über welchen größere und kleinere Huthäuser erbaut sind, führen in die Tiefe, 2 davon in der Stadt selbst, nämlich der *Franziszek*, in welchem eine Wendeltreppe von 470 eichenen Stufen 200 Fuß tief hinabführt, von August III. 1744 erbaut, und der Hauptschacht *Danielowicz*, welchen Reisende gewöhnlich befahren, da er der kürzeste ist. Man wird an einem Seile 198 Fuß tief hinabgelassen, an welches immer in einer Entfernung von 8 Fuß je 4 Gurten befestigt sind; in diese setzen sich die Fahrenden, mit den Knien gegen das Seil, welches über einen Pferdegöpel läuft. Tiefer unten hängt der Steiger mit dem Grubenlichte. Im *Janina*-Schacht von 36 Klafter fahren die Beamten, im *Seraph* die Arbeiter, und für Gäste ist auch noch die Wendeltreppe *Sofaszek*. *Regis* ist der älteste Schacht. *Leszno* ist eigentlich der Rauchfang der unterirdischen Schmiede; *Wodnagora* dient zur Ableitung des Wassers, 786 Fuß tief; *Wosawola* wurde 1829 verschüttet. Die Grube wird in 3 Stockwerken bebaut, hier Kontignationen genannt, deren oberste in der Sohle 34, die zweite 72, die letzte 170 Toisen unter Tages liegt, so daß jede

im Durchschnitte 30 Toisen unter der andern liegt. Die Salzlagen versacken sich von Nord nach Süd, anfänglich ansteigend, dann tief sich senkend. Unter der Dammerde folgen sich Schotter, Triebsand, rother Thon, Salzthon mit ungeheuern Klumpen Grün Salz, mächtige Flocks von Spyza-Salz, mit schwarzem Mergel, Kohlen- und Sandtheilen vermischt, mit häufigen mikroskopischen Muscheln; Szybiker Salzköpfe, endlich glasähnliches Krystall-Salz, Sandiger Thon-Mergel, Andyschrit und Sandstein wechseln mit den Salzschiechten. Wegen der ungeheuern Größe der Grube ist sie in 3 Felder, das alte, neue und Zouina-Feld getheilt, deren jedem 1 Schichtmeister vorsteht. Ein wahres Labyrinth von Gängen (Strecken), oft in bedeutender Höhe durch hölzerne Brücken unter einander verbunden, breitet sich in den Stockwerken aus. Hölzerne Fußwege dienen zum Verführen des Salzes in den vierrädrigen Karren, Hunde genannt. In den neuen Kammern läßt man Salzpfeller stehen, um die Decke zu tragen, in den alten aber wird sie durch gezimmerte »Rästen« oft 100 Fuß hoch, gestützt. Einstürze sind sehr selten, da das Salz außerordentlich fest ist, und die Grube sehr trocken, so daß die Zimmerung sich trefflich erhält. Man bricht, haut und sprengt, welches aber seltner geschieht, und erhält dreierlei Salz: In dem oberen Stockwerke das Grün Salz (Zielona), stark mit Thon gemengt, in dem mittleren das bessere Spyzasalz, in dem tiefsten das reine Szybiker und Krystallsalz (Oczkowata). Die ausgebrochenen Kammern werden theils mit Rothsalz und taubem Gebirge wieder zugeschüttet, theils zu Magazinen u. s. w. benützt, 60—70 zeichnen sich durch Größe besonders aus, mehrere halten 100 Fuß Breite und Höhe. Wenn bei festlichen Gelegenheiten die Haupttheile der Grube beleuchtet werden (eine Ausgabe von einigen 100

Gulden), so erhält man ein Schauspiel, welches alle Vorstellungen übertrifft. Es wäre wünschenswerth, daß eine Fremdentaxe eingeführt würde, aus deren Erlös an bestimmten Tagen wenigstens einige Partien beleuchtet würden. Am sehenswerthesten ist die große Halle, einem kolossalen gothischen Saale ähnlich, mit schlanken Säulen und Laubwerk, und einem 20 Fuß im Durchmesser haltenden Kronleuchter verziert, alles aus Salz gearbeitet. Noch größer ist der Tanzsaal (Erstom), mit einem kolossalen österr. Adler, transparenten auf Salztafeln gemalten Bildern, und vielen Kronleuchtern. Er wird bei Festlichkeiten benutzt, und gewährt, gehörig beleuchtet, einen unbeschreiblichen, feenhaften Anblick. Eine kleinere geschmackvoll gewölbte Halle enthält einen Salzobelisk, die Stallungen, die Schmiede, die Selterwerkstätte. Auch 2 Kapellen sind vorhanden, die kleine Corporis-Christi-Kapelle und die St. Anton's-Kapelle im ersten Stocke, gleich beim Fahrtschachte, im gothischen Style, mit einem Altare, lebensgroßen Heiligenstatuen u. s. w. sämmtlich aus einem Stücke Salz gehauen; in dieser wird am 3. Juli Gottesdienst gehalten. Hier steht auch die Salzstatue August des II. 16 Teiche sind vorhanden, deren mehre mit Nachen befahren werden können; am tiefsten ist der Preyloß, welcher durch 2 Kammern geht. Er entstand durch eine plötzlich ausbrechende Quelle, und sein Salzwasser wird unbenützt in die Weichsel abgeleitet, da die Abdampfung aus Mangel an Brennmaterial nicht möglich ist. Wieliczka beschäftigt 5 — 600 (1000?) Arbeiter, nach Bedinge oder Tagelohn, welche achtstündige Schichten halten, und bis an den Gürtel nackt arbeiten. Es sind Bandhauer, die geübtesten, welche in den unteren Stockwerken oder bei großen Salzmassen arbeiten; Streckenhauer, welche neue Gänge eröffnen; For-



malhauer, welche in den oberen Stagen arbeiten, und Eiseuhauer, welche die unreinen Salzstöcke mit Spitzhauen ausarbeiten. Das Salz kömmt in Handel als viereckige Formalsstöcke von  $1\frac{1}{2}$  Zent., als faßartige Balmanen, von 5 — 10 Zentnern, welche nach Rußland gehen als Naturalstücke, als Minutiensalz, welches in Fässer von  $2\frac{1}{2}$  bis 5 Zt. gepackt wird, und als Blottnißsalz, das nur für das Vieh taugt. Die Kubiklaster Salz liefert in der Grube bei 200 Zentner. Die Arbeiter schneiden Kleinigkeiten aus Salz und verkaufen sie an die Fremden. In der Grube wohnen keine Menschen, aber über 100 Pferde bleiben daselbst fortwährend zum Betriebe des Werkes, und ihre Ställe sind gleichfalls in Salz ausgehauen. Wieliczka lieferte von 1817 — 1822 an Krystallsalz 499 Zt. 20 Pf. — Epsbadersalz 1,776950 Zt. 80 Pf. — Grünsalz 1,392642 Zt. 65 Pf., — also 3,670092 Zt. 65 Pf.; durchschnittlich 611,682 Zt. In früheren Jahren war der Absatz größer, so daß 1809 1,700000 Zt. erzeugt wurden. Der reine Ertrag beläuft sich auf etwa 6 Millionen Gulden.

Von Wieliczka kömmt man durch die deutschen Kolonien Przemyślany und Nieder-Letnice; rechts von der Straße liegen Biskupice und Lapany auf Anhöhen, welche schöne Aussicht bieten. Auf Wola folgt Sadow, schlecht gebauter von Polen bewohnter Marktflecken, am Flusse Raba, welchen man dann bei Kiaznice auf einer Brücke passirt. Links bleibt Miegowice mit einem schönen Edelhofe. Auf Lapezyce in obstreicher Gegend, und Trinitatis folgt dann die Stadt Bochnia, Hauptort des gleichnamigen Kreises, in einem reichen gartenähnlichen Thale, eine halbe Stunde vom Rabafusse. 603 größtentheils hölzerne Häuser, 4745 E. Die Straßen sind unregelmäßig und äußerst kothig, eine Art

hölzerner Trottoirs dient für die Fußgeher; doch gibt es einige gute Gebäude, an denen man viele Blitzableiter bemerkt. Gymnasium, Haupt- und Mädchenschule, Krankenhaus. Die größte Merkwürdigkeit ist das Steinsalzbergwerk, welches in einem 1000 Lachter langen, 75 breiten, 120 tief bearbeiteten, von Ost nach West streichenden Flöze betrieben wird. Es beschäftigt 300 Arbeiter und lieferte von 1817—22 1,338926 Zt., durchschnittlich 229154 Zt. — Von Bochnia führt eine Seitenstraße über Lipnica, 1 Post, nach Neu-Sandec, 2 Posten, siehe No. 55. Über Łazy und Jasien am Uszwica kommt man nun nach Brzesko, Marktsteden am Uszwica, meist von Juden bewohnt, welche ausgebreiteten Handel treiben. 2 Stunden links ab liegt der Markt Szczypanow, Geburtsort des h. Stanislaus, Bischofs zu Krakau, zu dessen Ehre hier eine hübsche Kapelle steht. Auf Dębno (Dembno), mit einem ansehnlichen Schlosse, und Suszyna, in angenehmer Lage, folgt das Städtchen Woynisz, nahe am Dunajec, mit 1116 chrstl. Bewohnern; drei Viertelstunden weiterhin passirt man den reißenden Dunajec auf einer Fochbrücke. Sein rechtes Ufer ist, so weit das Auge reicht, bergig, und man sieht von hier die höchsten Gipfel der Tatra. Über Koszyce kommt man nun über die Biala auf einer gedeckten hölzernen Brücke, welche in einen einzigen 30 Kl. weiten Bogen gesprengt ist, nach

Tarnow, dem Fürsten Sangusko gehörige Stadt, Hauptort des gleichnamigen Kreises, in anmuthiger Lage auf einer Anhöhe, unweit der Einmündung der Biala in den Dunajec. Mit der Vorstadt zählt sie 110 meist wohlgebaute Häuser, 2249 Einw., worunter nicht weniger als 1635 Juden. Sie ist Sitz des Landrechtes für die sieben westlichen Kreise, eines Bisthums mit Domkapitel,

des Kreisamtes, hat ein Gymnasium, Hauptschule, Mädchenschule, Franziskanerkloster, Synagoge und jüdisches Krankenhaus. Sehenswerth ist die Domkirche mit den 60 und 70 Fuß hohen Grabmälern der Fürsten Janusz von Ostrog und der Grafen von Tarnow-Tarnowsky. Rechts steht das Ostrogische, eine rothe marmorne Tumba, worauf zwei Ritter in Lebensgröße vor dem Gekreuzigten knien. Links steht das Tarnow'sche, aus rothem und weißem Marmor, ein Aschenkrug auf zwei über einander gestellten Tumben; Basreliefs aus kararischem Marmor stellen die Schlachten des Verstorbenen vor. Tarnow ist nicht ohne Industrie, und treibt einigen Handel. — Nahe an der Stadt ist das fürstl. Schloß Gumniska, mit einem hübschen, in italienischem Geschmacke angelegten Garten. Hinter demselben erhebt sich der St. Martinsherg, welcher die Ruinen eines alten Schlosses und eine Kirche trägt, die aus Lärchenholz gebaut, 300 Jahre alt seyn soll. Ein guter Fahrweg führt auf den Gipfel, den 1817 Kaiser Franz I. besuchte. Die Aussicht ist interessant; über die Thäler der Biala, Dunajec, Weichsel, die Karpathen, und im Norden die polnische Ebene.

Von Tarnow kömmt man über Ladna, mit einer Wagenfabrik und Torflager, Machowa, Pilsnionez nach Pilsno (Pilszno) am Wysloka, Stadt von 1257 G., welche Kleinhandel treiben, mit Decankirche, Augustinerkloster. (Von hier führt eine Seitenstraße nach Jaslo, 2½ P., siehe No. 55, und nach Dukla, 2 P., siehe No. 52. a.) Über den Fluß geht es nun durch Podgrodzke nach Debica oder Dembica, in angenehmer, fruchtbarer Gegend, mit einem fürstl. Radzivil'schen Schlosse. Die Straße führt dann durch Zawada, Brzezowka berührend, Ropczyce, Städtchen von 1173 G., an einem kleinen Bache, der sich bei Pustkow

in die Wpłoka ergießt, mit 3 Kirchen, Synagoge; Gora Ropczyce, Sediszow, Kleczaun, Trzcianna und Swileza nach Rzeszow, Hauptstadt des gleichnamigen Kreises, in fruchtbarer Gegend, in dem tiefen Thale des Wpłok (nicht zu verwechseln mit der Wpłoka), dessen Überschwemmungen großen Schaden verursachen. 376 H., 4794 E., worunter 2430 Juden, Kreisamt, Gymnasium, Haupt- und Mädchenschule, Kriminalgericht (im Schlosse), Krankenhaus. Die Christen treiben Leinweberei und Handel, unter den Juden sind besonders viele Goldschmiede, welche das berühmte »Rzeszower Gold« verfertigen, Galanteriewaaren, welche nicht ohne Geschmack gearbeitet sind, aber durchaus nur aus schlechter Legirung oder Tombak gemacht, und mit falschen Edelsteinen verziert werden. Sie finden nicht nur auf den inländischen Märkten Absatz, sondern gehen auch in bedeutender Menge nach Rußland, der Wallachei, Moldau, Serbien und Bosnien. Drei Stunden von Rzeszow nördlich liegt Glogow, Markt, der gleichfalls durch seine Goldarbeiter bekannt ist. — Zwei Stunden südlich liegt der Markt Tyczin mit einem schönen Schlosse. Von hier führt ein Landweg in 5 St. nach Dynow, siehe No. 52. a. — Das Land ist hier vollkommen flach; über Kraśne kommt man nach Lancut (Landshut), Stadt von 1862 Seelen (369 Juden), die vorzüglich Leinweberei und Bleiche treiben. Das fürstlich Lubomirski'sche Schloß ist sehenswerth; hat große Gartenanlagen und eine fast 2 St. lange Lindenallee. Auf Gluchow, Rosina folgt sodann Przeworsk, eine der unansehnlichsten Städte des Landes; am Nizla, obwohl sie 2931 E. und 357 Häuser hat, die aber meistens aus Holz schlecht gebaut sind. Schloß, Kloster und Spital der barmherzigen Schwestern seit 1785; Mädchenschule, Waisenhaus,

Lein- und Drillichweberei. Die Gegend wird wieder etwas hügelig, und an dem großen Teiche von *Kozborz* vorbei, durch *Wierzba*, kommt man in die fürstlich *Gzartorski'sche* Stadt *Jaroslau* (*Jaroslau*), am linken Ufer des *San*, in ungemein reizender Gegend, welche vorzüglich Roggen, Gerste und Obst hervorbringt. 216 P., 3372 E., meistens Juden (2295). Haupt- und Mädchenschule, Tuchmanufaktur, Kosoglo-Fabrik, 2 Wachsbleichen. Die einst sehr bedeutenden Jahrmärkte sind ganz herabgekommen, und der Handel mit Holzwaaren nach *Danzig*, mit Honig, Wachs, Leinwand, Ungarwein ist sehr abgenommen, doch ist die Samschiffahrt noch immer erheblich. Die Gegend ist geognostisch interessant durch die häufigen Granit- und Elenitblöcke, welche als abgerundetes Gerölle der *Karpathen*, die hieher ihre letzten Verzweigungen erstrecken, vorkommen. Der *San* scheint die Grenze des Sandbodens zu seyn.

Anmerkung. Von *Jaroslau* führt eine Seitenstraße über *Sieniawa*, 1 1/2 P., *Larnogrod*, 1 1/2 P., *Bilgoraj*, 1 1/2 P., *Wierzwiniec*, 1 1/2 P., nach *Zamosc*, 1 1/2 P. *Sieniawa* ist ein Marktflecken am rechten Ufer des *San*, mit einem Schlosse und Parkgarten des Fürsten *Gzartorski*. Die Einwohner sind vorzüglich Maurer, die sehr weit auf Arbeit gehen und sehr gesucht sind.

Die Straße führt nun durch sumpfige Gegend über *Munina*, *Luczepp* und *Ostrow* in den Marktflecken *Radymno* am *San*, der hier schiffbar wird. 1500 E., worunter viele Juden und Rußniaken, welche Seilermachern, Packleinwand u. s. w. verfertigen. Von hier geht viel Obst, Zwiebeln u. dgl. den Fluß abwärts. Man setzt nun über den Fluß und erreicht durch *Skolosow*, *Badambrowice* und *Zurawice* die Kreisstadt.

*Przemysl*, eine alte, wohlgebaute L. Stadt an beiden Ufern des *San*, über welchen eine gedeckte Bogen-

in die Wysloka ergießt, mit 3 Kirchen, Synagoge; Gor'a Kopezyce, Sediszow, Kleezan, Trzcianna und Swilcza nach Rzeszow, Hauptstadt des gleichnamigen Kreises, in fruchtbarer Gegend, in dem tiefen Thale des Wysoł (nicht zu verwechseln mit der Wysloka), dessen Überschwemmungen großen Schaden verursachen. 376 H., 4794 E., worunter 2430 Juden, Kreisamt, Gymnasium, Haupt- und Mädchenschule, Kriminalgericht (im Schlosse), Krankenhaus. Die Christen treiben Leinweberei und Handel, unter den Juden sind besonders viele Goldschmiede, welche das berühmte »Rzeszower Gold« verfertigen, Galanteriewaaren, welche nicht ohne Geschmack gearbeitet sind, aber durchaus nur aus schlechter Legirung oder Tombak gemacht, und mit falschen Edelsteinen verziert werden. Sie finden nicht nur auf den inländischen Märkten Absatz, sondern gehen auch in bedeutender Menge nach Rußland, der Wallachei, Moldau, Serbien und Bosnien. Drei Stunden von Rzeszow nördlich liegt Glogow, Markt, der gleichfalls durch seine Goldarbeiter bekannt ist. — Zwei Stunden südlich liegt der Markt Tyczin mit einem schönen Schlosse. Von hier führt ein Landweg in 5 St. nach Dynow, siehe No. 52. a. — Das Land ist hier vollkommen flach; über Kraśne kömmt man nach Lancut (Landshut), Stadt von 1862 Seelen (369 Juden), die vorzüglich Leinweberei und Bleiche treiben. Das fürstlich Lubomirski'sche Schloß ist sehenswerth; hat große Gartenanlagen und eine fast 2 St. lange Lindenallee. Auf Głuchow, Kosina folgt sodann Przeworsk, eine der unansehnlichsten Städte des Landes, am Niegła, obwohl sie 2931 E. und 357 Häuser hat, die aber meistens aus Holz schlecht gebaut sind. Schloß, Kloster und Spital der barmherzigen Schwestern seit 1785; Mädchenschule, Waisenhaus,

Lein- und Drillichweberei. Die Gegend wird wieder etwas hügelig, und an dem großen Teiche von Koźborz vorbei, durch Wierzbna, kommt man in die fürstlich Gartorski'sche Stadt Jarosław (Jaroslaw), am linken Ufer des San, in ungemein reizender Gegend, welche vorzüglich Roggen, Gerste und Obst hervorbringt. 216 Q., 3372 G., meistens Juden (2295). Haupt- und Mädchenschule, Tuchmanufaktur, Kosoglio-Fabrik, 2 Wachsbleichen. Die einst sehr bedeutenden Jahrmärkte sind ganz herabgekommen, und der Handel mit Holzwaaren nach Danzig, mit Honig, Wachs, Leinwand, Ungarwein u. hat sehr abgenommen, doch ist die Sankschiffahrt noch immer erheblich. Die Gegend ist geognostisch interessant durch die häufigen Granit- und Sienitblöcke, welche als abgerundetes Gerölle der Karpathen, die hieher ihre letzten Verzweigungen erstrecken, vorkommen. Der San scheint die Grenze des Sandbodens zu seyn.

**Annertung.** Von Jaroslaw führt eine Seitenstraße über Sieniawa,  $1\frac{1}{2}$  P., Tarnograd,  $1\frac{1}{2}$  P., Bilgoraj,  $1\frac{1}{2}$  P., Bierzwiniec,  $1\frac{1}{2}$  P., nach Zamość,  $1\frac{1}{2}$  P. Sieniawa ist ein Marktflecken am rechten Ufer des San, mit einem Schlosse und Parkgarten des Fürsten Gartorski. Die Einwohner sind vorzüglich Maurer, die sehr weit auf Arbeit gehen und sehr gesucht sind.

Die Straße führt nun durch sumpfige Gegend über Munina, Luczepy und Ostrow in den Marktflecken Radymno am San, der hier schiffbar wird. 1500 G., worunter viele Juden und Rußniaken, welche Seilerwaaren, Packleinwand u. s. w. verfertigen. Von hier geht viel Obst, Zwiebeln u. dgl. den Fluß abwärts. Man setzt nun über den Fluß und erreicht durch Kososów, Badambrowice und Zurawice die Kreisstadt.

Przemyśl, eine alte, wohlgebaute L. Stadt an beiden Ufern des San, über welchen eine gedeckte Bogen-

brücke von 84 Kl. im Lichten führt, eine der schönsten in der Monarchie, von Groß 1777 — 79 um 40,500 fl. erbaut; sie ruht auf drei Quaderpfeilern, deren einer im Centrschiffe, die andern auf Piloten und Koft aufgeführt wurden. Przemysl blühte schon vor Lemberg im 11. Jahrhundert, hat Mauern, 266 H. und 3978 G., worunter 2447 Juden. Die Straßen sind meistens enge; die 16 Kirchen massive altdeutsche Bauwerke. Hier ist der Sitz des Kreisamtes, eines katholischen und griechisch-unirten Bisthums, eines Lyceums, Gymnasiums, 1 Haupt- und 1 Benediktinerinnen-Mädchenschule, 1 Militär-Knaben-Erziehungs-haus. Stadtspital. Die Hauptwache ist ein niedliches Gebäude. Auf einem anstossenden Berge sind Überreste eines alten Schlosses. Es werden Gerbereien und Leinwebereien betrieben, in der Umgegend viele Holzwaaren verfertigt. Von hier besteht Pferdewechsel nach Smolensk, 3 Posten, siehe No. 52. b. — Das Land zwischen Przemysl und Lemberg ist vorzüglich von Rußniaken bewohnt, deren Dörfer aus elenden hölzernen Häusern bestehen; oft sind die Wände nur von Weidenruthen geflochten und mit Lehm beworfen. Dureczko, Medyka, an einem See gelegen, Szechinie, auf einem Hügel, der eine schöne Ansicht des fruchtbaren Santhales und Przemysl's gewährt, dann ein großer, von Wildbächen durchschnittener Wald, und Laska Wola folgen vor dem Städtchen Mosciska von 2747 G. Es ist in unebener Lage im Viereck erbaut, meistens von Juden (1192) und Rußniaken bewohnt, die Straßen außerordentlich schmalig. Die Häuser sind von Holz und haben Dachvorsprünge, unter denen die Krämer ihre Waaren ausgestellt haben: Theer, Stricke, Flach, Hanf, Lebensmittel. Die hierigen Pferdemarkte sind besucht. Rechts von der Straße liegt das schöne gräflich Mniszek'sche Schloß Krzysowice,



mit Parkanlagen und Treibhäusern, welche einst der vielen Zitronenbäume wegen berühmt waren. Die Gegend wird nun immer sandiger; Łonecki, Twierzda, Skomianka, das über 1 Meile lange Tuligłowy, Sandowa Wisznia, Dolhornociska, das Kameraldorf Rodatyce an einem großen Teiche, Wolczycki und Bratkowice sind unbedeutend. Wisznia liegt am gleichnamigen schlammigen Flusse, der aus den Sümpfen des Dniesters entspringt und von diesem selbst bei Überschwemmungen Wasser erhält; daher man ihn zur Verbindung des Dniesters mit dem San benützen wollte. Man hat nun Grodel (Grudel) erreicht, k. Stadt von 375 G. (1169 Juden), auf einer Anhöhe zwischen dem Grodeler und Lubinier See, eigentlich auf 3 Inseln erbaut. Griechische Kirche, Synagoge, deutsche Kolonie; die Juden haben hier eine besondere Gasse und treiben etwas Flachshandel. Eine breite, mit Kalksteinen gepflasterte Straße führt durch schlecht bebauten, zum Theil sumpfiges Land und Birkenwälder nach Lemberg; man trifft nur die Orte Bartutowa, links von der Straße das Kapitulardorf Zimnowoda mit einer deutschen Ansiedlung und der gegenüber liegenden deutschen Kolonie Kaltwasser (Wogdanówka).

Die hier beschriebene Straße, von Izdebnik über Podgorze und Wielezka nach Gdow, wird von dem Gilsenwagen befahren; um 1½ Post näher ist aber die Straße von Izdebnik über Myslenice nach Gdow. Man kommt durch keinen bedeutenden Ort bis Myslenice. Diese kleine unansehnliche k. Stadt liegt am Rabastusse, rings von hohen Bergen umschlossen, hat 2141 G., meistens Polen, einen kleinen viereckigen Marktplatz, Haupt- und Mädchenschule. Die Dörfer Dolna- und Gora-Wies hängen fast mit derselben zusammen. Droginta, Targoszyce, Brza-

ezowice folgen vor Gdow. Das Städtchen Dobczyce bleibt rechts liegen.

48. b.

Radymno.	Stunden.	Straße.
Krasowiec . . . .	6	3
Jaworow . . . .	4	4
Janow . . . .	7	
Lemberg . . . .	5	

22

Bis Radymno siehe vorige Route, man fährt hier um 5 St. näher nach Lemberg. In Radymno setzt man auf einer Fähre über den San und hat gute Straße durch Dunkowice bis gegen Zaleska-Wola, fürstlich Czartoryski'sches Dorf, wo ein Wirthshaus dicht an der Straße steht, dann aber wird der Weg sehr sandig. Eine Allee, eine halbe Stunde lang, führt zu dem Marktflecken Krasowiec (Krasowice), mit einem Schlosse und großem Teiche. Berühmt sind die Treibhäuser, welche Graf Gettner anlegte. Jaworow ist eine Municipalstadt mit weitsäufigen Vorstädten, im Bierock gebaut, hat 488 H., 3285 G. Die Krasowicer Vorstadt ist über 2 Stunden lang. Hier ließ Peter der Große auf der Durchreise sich mit Katharina trauen. Die Umgegend ist sandig, erzeugt aber doch gutes Getreide. Weiterhin über Nowy-Jagow nach Sklo ist der Weg am schlechtesten. Sklo ist ein seit Jahrhunderten bekannter Badeort. In einer kleinen Schlucht entspringt eine starke Schwefelquelle. Ein Civil- und Militär-Badehaus, 15 Wohnhäuser, hübscher Park mit einer Kapelle. Eine nahe gelegene Papiermühle ist das Ziel des besuchtesten Spazierganges. Von hier hat man vortreffliche Straße, eine Strecke mit Alleen besetzt, zum Theil durch einen Wald. Janow ist ein Markt von

921 G. (nur 284 Christen), an einem 900 Morgen großen Teiche erbaut, berühmt durch die Fische, welche einst für die königl. Tafel geliefert werden mußten. An mehreren Teichen und einem Berge vorüber, aus dessen Wäldern Kalkfelsen hervorragen, durch Domaszye, Rzeszowska und Polska, durch sumpfige Gegend, kommt man nach Lemberg.

## 49.

## L e m b e r g.

Lemberg (Lwów), Galiziens Hauptstadt, liegt in der Mitte des gleichnamigen Kreises und auch des ganzen Reiches, wenn man dessen längste Durchschnittslinie berücksichtigt, am Peltewbache, in einem engen Thaltessel, der sich von Südost nach Nordwest um einen aufgeschwemmten Sandhügel herumwindet, in dieser Richtung sich allmählich zu einer Ebene erweiternd. Gasthöfe: Hôtel de Russie, de l'Europe, Wolf's Wiener Gast- und Kaffeehaus. Die eigentliche Stadt ist klein, die vier Viertel oder Vorstädte aber sind lange, zwischen den Hügeln sich fortziehende Häuserreihen. Mit der Haliczjer, Krakauer, Bolkiewer und Brodjer Vorstadt zählt Lemberg 50536 G. (30045 Katholiken, 418 Aetholiken, 20073 Juden), ohne Militär und Fremde, in 2489 Häusern. Die Lage ist nicht unangenehm, aber nicht für eine große Stadt geeignet; der Peltew trocknet im Sommer oft ganz aus. Seit der österreich. Besitznahme hat sich Lemberg bedeutend verschönert; die hölzernen Häuser werden allmählich durch steinerne verdrängt, die Straßen der Stadt sind gepflastert, gut beleuchtet, die Stadtgräben ausgefüllt, die Wälle in Spaziergänge verwandelt. Die schönsten und größten Häuser stehen in den Vorstädten, welche regelmäßige, gut

chaussirte Fahrstraßen haben. Die meisten dieser hübschen und ziemlich solid gebauten Häuser sind aber nur mit Schindeln gedeckt, da die Dachziegel zu theuer sind. Den Mittelpunkt der eigentlichen kleinen Stadt bildet der viereckige große Marktplatz, von welchem mehrer gerade regelmäßige Straßen auslaufen. Auf ihm steht das neue Rathhaus, 1828 begonnen, mit einem schönen Thurm, 42 Klafter hoch, ein Bau, welcher der Stadt 500,000 fl. kostete, ferner die Hauptwache und 4 Kasernen. Lemberg zählt 14 katholische, 1 armenische und 1 griechische (Dom-) Kirche, 1 evangelisches Bethaus, 2 Synagogen, 4 lateinische Manns- und 3 Frauen-, 1 armenisches Frauen-, 1 griechisches Mannskloster. Ehenwerth sind darunter die katholische Domkirche und die Dominikanerkirche, eine Nachbildung der St. Karlskirche in Wien. Sie enthält Thormaldsens berühmtes Denkmal der Gräfin Josepha Dunin Borkowska, gebornen Olizar, in karrarischem Marmor. Der Genius des Todes führt die von ihrem Sohne zurückgehaltene Verewigte, und löscht die Lebensfackel (?). Die ehemalige Jesuiten-, jetzt Universitäts- und Gargisonkirche. — Ausgezeichnete Gebäude sind außerdem die Residenz des armenischen Erzbischofs, auf einer Anhöhe in der Krakauer Vorstadt, ein ausgedehntes Gebäude, welches eine Kirche enthält, und in der Ferne gesehen sich wie eine kleine Festung darstellt; das ehemalige Jesuitenkollegium ist jetzt das Diöcesanalgebäude; die große Kaserne in der Polkiewer Vorstadt; das allgemeine Krankenhaus, in sehr edlem Style erbaut; das Gouvernementsgebäude in der Brodyer Vorstadt u. s. w. — Lemberg ist Sitz des Guberniums, Kreisamtes, des Appellations- und Kriminal-Obergerichts, Militär-Kommando's, des Landrechts, Merkantil- und Wechselgerichts u. s. w., eines katholischen, armenischen und griechischen Erzbischofs, des evangelischen

Superintendenten, des Ober-landrabbiners. Es besteht eine Universität, 1817 eröffnet, mit Bibliothek (die Tratterische und Ossolinskische Sammlung enthaltend) und naturwissenschaftlichem Museum; 1 ständische Akademie, 1 ständischer Musterhof der Landwirtschaft, 1 lateinisches und 1 griechisches Seminar, 2 Gymnasien, 1 Realschule, 1 Normal-Haupt-, 2 Haupt-, 1 Mädchen-Hauptschule der Benediktinerinnen, 1 evangelische, 1 Mädchen-, 5 Trivialschulen, 1 Militär-Knaben-Erziehungs-haus, 1 Schwimmschule, 1 allgem. Krankenhaus, 1 Spital der barmherzigen Schwestern, welche auch ein Waisenhaus unterhalten, 1 jüdisches Krankenhaus, 1 Siechenhaus, 1 Militär-Spital; 1 Armen-Institut, eine Gesellschaft adeliger Frauen, 1 freiwilliges Arbeitshaus, 1 Korrek-tionsanstalt; 1 Privat-Pensions-Institut. Die Sanitäts-Anstalten nehmen jährlich über 4000 Kranke auf.

Die Industrie hat neuerlich bedeutende Fortschritte gemacht, obwohl noch immer Mangel an Fabriken ist. Der Handel besteht vorzüglich in Kommission und Expedition, und ist ziemlich lebhaft, besonders während der großen Dreikönigsmesse und der darauf folgenden Kontraktzeit, welche vom 14. Jänner an durch 6 Wochen dauert. Man zählt 6 Groß- und 299 Detailhandlungen; worunter als-lein 234 jüdische; unter 294 Krämern sind nicht mehr als 20 christliche.

Lemberg hat ein gutes Theater, in einer ehemaligen Klosterkirche, mit welchem ein Redoutensaal in Verbindung steht. In den Vorstädten sind mehre hübsche Gärten; unter den öffentlichen ist der ehemalige Jesuiten- oder Höchische Garten Lembergs Prater. Er enthält einen Feuerwerksplatz, Alleen, einen Teich, Tanzsaal, Baderanstalt u. s. w. Auf der obersten Terrasse hat man eine schöne Übersicht der Stadt. Noch reizender ist die Aus-

sicht aus dem gräflich Swertfischen Garten, der angenehme englische Partien enthält; aber weniger besucht wird. Andere Spaziergänge bieten Cetnerowka, Zelazne wodny (Brumb), der Sandberg, um den die Zolkiewer Vorstadt sich herumzieht, mit den Ruinen der alten Löwenburg und einer herrlichen Aussicht über Lemberg und die Ebene im Westen. Ein isolirter niedriger Hügel neben ihm trägt das Pulvermagazin. Das Thatselbst, in dem Lemberg liegt, endet in eine romantische Gegend. Einer der schönsten Spaziergänge führt südöstlich in das 2 St. entfernte Dorf Winniki (Weinbergen), Hauptort einer Kameralherrschschaft, wo die große galizische Tabak-Fabrik ist, welche jährlich über 19000 Zentner Tabak erzeugt. Das alte Schloß, die Kirche, das Gasthaus und einige Beamtenwohnungen, besonders aber die deutsche Kolonie, fallen gut in die Augen. Die Straße führt dahin über einen Berg, der eine reizende Aussicht über eine weite, fruchtbare, mit vielen Ortschaften besetzte Gegend bietet.

50.

### Reise von Lemberg nach Zamosc.

Lemberg.	Posten.	Straße.
Zolkiew . . . . .	2	1
Rawa Ruska . . . . .	2	
Tomaszow . . . . .	2½	4
Krynice . . . . .	1½	
Zamosc . . . . .	1½	
<hr/>		9½

Ueber die Dörfer Grzybowice, Grzeda, Doroszkow kommt man nach Kulikow, an einem See.

ein Marktflecken, der viele Roken und Leppiche liefert, und seiner schlechten Bauart wegen fast sprichwörtlich geworden ist. Durch das regelmäßig angelegte Dorf Przymiwołki erreicht man Zolkiew, Municipalstadt von 602 H., 3927 G. (1720 Juden), Hauptort des gleichnamigen Kreises, und Sitz des Kreisamtes. Griechische Kirche und Kloster, Hauptschule, Militärspital. Man verfertigt Tücher, Wollenzeuge und Leder. Schönes Schloß, einst Eigenthum der Zolkiewsky, nachmals des königlichen Helden Sobiesky, und dessen Lieblingsaufenthalt. Die Kirche ist ein herrlicher altdeutscher Bau in Kreuzform, zu dessen Gründung, so wie zur Erbauung der Synagoge, Joh. Sobiesky große Summen beischloß. Sie enthält im Eingange Bildnisse von polnischen Helden, im Presbyterium Grabmäler der Zolkiewsky und Sobiesky, des Bojwoden Danielowicz, Großvaters des Königs Johann III. An den Wänden hängen vier große Gemälde: die Schlacht bei Kluzge 1610, bei Chozim 1673, der Entsaß von Wien 1683, und die Schlacht bei Gran 1683, letztere von Altomonte. Auf dem Berge Paray sieht man noch die Ruinen eines Lustschlosses Sobiesky's. In der Nähe liegt Glinisko, wo vorzüglicher Thon gegraben wird, aus dem eine im Orte befindliche Fabrik schöne Fayence und Wedgwood erzeugt. Auf Zolkiew folgen Wola, Dobroszyn, Kamionka, Rawa, zwischen Hügeln am Rathafluße, mit einem Reformatenkloster, einer luther. und griechischen Kirche, Prebenna und Lubica, 2 St. von der polnischen Grenze, welche im dichten Walde durch den Fluß Zolotka gebildet wird. Der bedeutendste Ort vor Zamosc ist die Stadt Zamoszow mit einer Porzellan-Fabrik. Zamosc ist eine der stärksten polnischen Festungen, u. s. w.

## Reise von Lemberg nach Brody.

51. a.

Lemberg.	Posten.	Straße.
Gaja . . . . .	1 $\frac{1}{2}$	1
Podhajczykki . . . .	1	
Olszanica . . . . .	1	
Bloczow . . . . .	1	
Podhorze . . . . .	1	
Brody . . . . .	1 $\frac{1}{2}$	
<hr/>		
7		

Von Lemberg führt die Straße an den Dörfern Winniki und Podberesce vorüber, durch Gaja, Rurowice, Podhajczykki, Krzywice, Olszanica, Lacsiki, Jasnowce nach Bloczow. Diese unterthänige Stadt, Sitz des Kreisamtes des gleichnamigen Kreises, liegt zwischen Wäldern und mehreren Teichen, welche ihren Abfluß in den Bug haben, 599  $\mathcal{F}$ , 3958  $\mathcal{G}$ . (1850 Juden). Kreisamt, Hauptschule, eine griechische Kirche, ein ehemals befestigtes Schloß. Man verfertigt viel Segeltuch. Weiterhin folgt der Markt Sasow, am linken Ufer des Bug, Podhorze, mit einem schönen Schlosse, auf einer Anhöhe gelegen, welches eine Bildersammlung und andere Sehenswürdigkeiten enthält, und einem Basilianerkloster, Jasienow, Suchodol und

Brody, die größte Stadt des Kreises, in einer Ebene von Wäldern begrenzt, am Bache Sucha wiella, unweit der russischen Grenze gelegen, wurde 1779 von einer gräflich Potockischen zur freien Handelsstadt erhoben. Sie zählt 1514  $\mathcal{F}$ . und 21669 Einw., worunter aber nicht weniger als 18664 Juden, weshalb sie auch das »deutsche



Jerusalem<sup>a</sup> genannt wird. Gasthöfe: Poch, Blozky in der Neustadt, Kosta in der Stadt, Lang in der Lemberger Vorstadt. Die Stadt ist mit einem Wallc umgeben, der mit Alleen besetzt zu Spaziergängen dient, und eine hübsche Aussicht auf die umliegenden Felder und Gärten bietet. Die bedeutendsten Vorstädte sind die Lemberger, Lecznower und Neustadt. Der Ring oder Altmarkt, der Schloßplatz und der Neumarkt sind ansehnliche Plätze. Die Hauptstraßen sind die Lecznower, Lemberger, Gold-, Rabbiner-, Armenier- und Schulgasse. 1 katholische, 2 russische Hauptkirchen, 3 Synagogen. Die Stadt verschönert sich zwar seit den letzten Decennien immer mehr, ist aber im Ganzen noch schlecht gebaut und schmutzig. Ansehnliche Gebäude sind das Potockische Schloß mit einem Garten, welches befestigt war. 1812 wurden aber die Werke kasirt, und die Kasematten dienen nun als Magazine; die F. I. Kammer, das Hauptzollamt, Magistratsgebäude &c. In Brody bestehen eine israel. Realschule mit einem bedeutenden physikal. Museum, und ein Wohlthätigkeitsverein zur Unterstützung armer Studirender; 1 Haupt-, 1 Mädchenschule, 1 reich dotirtes jüdisches Spital, 1 Badehaus, 3 Apotheken. Die Industrie beschränkt sich auf Gerbereien und Seidenwebereien, aber Brody ist der bedeutendste Handelsplatz Galiziens, und bezieht Schlachtvieh, Pferde, Wachs, Honig, Talg, Häute, Pelzwerk u. s. w. aus Rußland für die westlichen Provinzen, und versendet dafür ungarische Weine, Seide, Porzellan, Glas, Galanteriewaaren. Dieser Transit- und Expeditionshandel ist ausschließlich in den Händen der Juden. Nach Odessa besteht von hier freier Transit aller Waaren, nur den Eisenhandel hat Rußland beschränkt. Am Mittwoch vor 3 König und zu St. Lukas sind 2 große Märkte. Belustigungsorte sind die großen Gasthäuser, das Menzel'sche

Badehaus, der Bernstein'sche, Potockische, Müllerische, Nathansohn'sche Garten u. s. w. Spazierfahrten geschehen nach Konioskowa, schönes Schloß des Grafen Potocki mit einem sehenswerthen Garten, nach Ponikwa in den Kominazischen Garten, nach Nowaczisne, wo guter Schaftkäse bereitet wird u. s. w.

## 51. b.

Lemberg.	Stunden.	Straße.
Jaryczow . . . . .	5½	4
Buż . . . . .	7	
Sokolowka . . . . .	5	
Brody . . . . .	6	
<hr/>		
23½		

Diese Seitenstraße ist etwas näher, führt aber durch sumpfige Gegenden. Über Pruszy, das kleine Städtchen Jaryczow, am Jaryczowka-Bache, zwischen ausgedehnten Moorgründen, mit einer Probstei, und Rutkory kommt man nach Buż im Hloczower Kreise, Stadt von 582 H., 2982 G., in fruchtharer Gegend, auf einer Anhöhe an der Vereinigung des Peltew-Baches mit dem Bug, der hier mehre große fischreiche Teiche bildet. Es gibt hier viele Töpfer, deren Waare weit verführt wird, Papiermühlen und Eisenwerke. Sokolowka hat ein großes altes festes Schloß mit einem griechischen Kloster. Ponikowice mali ist der letzte Ort vor Brody; Sümpfe und Waldungen bedecken meilenweit die Gegend.

## Reise von Lemberg nach Kaschau.

52. a.

Lemberg.	Post.	Etr.		Post.	Etr.
Przemysl . . .	6 $\frac{1}{2}$		Übertrag	15 $\frac{1}{2}$	
Dubiecko . . .	2	1	Orlik . . .	1 $\frac{1}{2}$	3
Bardej . . .	2		Bartsfeld . . .	1 $\frac{1}{2}$	
Jasienica . . .	1		Naslawiza . . .	1	
Dulla . . .	2		Epertes . . .	1 $\frac{1}{2}$	
	<u>13<math>\frac{1}{2}</math></u>		Nabsan . . .	1	
Komarnik . . .	2	3	Kaschau . . .	1	
				<u>9<math>\frac{1}{2}</math></u>	
Fürtrag	15 $\frac{1}{2}$		Zusammen	23	

Von Lemberg bis Przemysl siehe No. 48. pag. 243 und 253. Von Przemysl führt die Straße 6 Meilen immer am linken Ufer des San aufwärts. Man kommt durch Ostrom, Runkowce nach Wapowce. Am jenseitigen Ufer liegt der Marktflecken Krasiczyn in romantischer, aber sumpfiger Gegend, mit einem alten, noch jetzt bewohnten gothischen Schlosse. Hinter Wapowce passirt man den hohen Krzywocz Berg, der eine schöne Aussicht über das Santhal und Przemysl gewährt, und kommt nach Krzywocz, kleiner Marktflecken, der im Viereck erbaut ist. An dem schönen Edelstzke Ruszelczone vorbeist, ist man in Babice; das Santhal bietet weiterhin eine stete Folge romantischer Ansichten dar, bis man über Niendowa, Dubiecko erreicht, Städtchen und Stammsitz der Grafen Krasicki, welche hier ein schönes Schloß mit prächtigem Garten besitzen. Geburtsort des berühmten Schriftstellers Krasicki. Man kommt nun über hohe waldige Bergrücken, Ausläufer der Karpathen, welche das Santhal von jenem des Wpłot scheiden. Es folgen Ba-

Gorzec und Chodorowka, in dessen Nähe links von der Straße das Städtchen Dynow liegt, ein Hauptplatz des Leinwandhandels. Wachorz, Ulanica, Wiazdy, links an der Straße, Barycz, das bischöfliche Tafelgut Domaradz am Bache Brzozowka, der Markt Jasienica am Bache Stebnica, sind ohne Merkwürdigkeiten. Rechts von Żelazynia passirt man den Byslof auf einer hübschen, 20 Kl. im Lichten haltenden Brücke. Targowiska, Micyśce und Rogie liegen am Flusse Lubatowka; über einen Bergrücken erreicht man nun das Thal der Jasielka, und kömmt durch Romnia und Boisko nach Dukla. Diese alte Grenzstadt in einem hübschen Thale am linken Ufer der Jasielka, am Fuße der Karpathen, hat 2200 Einw., eine sehenswerthe, im Innern geschmackvoll verzierte Pfarrkirche, ein schönes Bernhardinerkloster, und ein großes Schloß mit einem in französischem Geschmace angelegten sehr großen Garten. Das Städtchen hat Tuchmanufakturen, Leinwebereien, und treibt sehr bedeutenden Weinhandel, der nach den vielen und großen Kellern zu schließen, schon sehr alt, aber jetzt fast ganz in Händen der Juden ist. Dukla ist ein Hauptmarkt für das Gebirge, wohin Schlachtvieh und vorzüglich viele Trüffeln gebracht werden. Die Umgebungen sind höchst malerisch, besonders anziehend an dem Flusse gegen Lipowice und Trzciana, wo man die Kapelle des h. Einsiedlers Johannes von Dukla sieht, dessen Reliquien in der Lemberger Bernhardinerkirche ruhen. Von Dukla geht es durch Trzciana, Tylawa nach Barwinek, Grenzdorf mit einem Hauptzollamte. Den weiteren Weg siehe Bd. II. pag. 218. No. 20.

52. h.

Lemberg.	Post.	Etr.		Post.	Etr.
Grodzel . . .	2	1	Übertrag	9 $\frac{1}{4}$	
Rudki . . .	1 $\frac{1}{2}$	4	Lisko . . .	1 $\frac{1}{2}$	3
Sambor . . .	2		Sanot . . .	1	
Smolniska . . .	1	1	Rymanow . . .	1 $\frac{3}{4}$	
Ghyrow . . .	1		Dukla . . .	1	
Wetzyki . . .	1 $\frac{3}{4}$			14 $\frac{1}{2}$	
			Kaschau . . .	9 $\frac{1}{2}$	3
			Fürtrag	9 $\frac{1}{4}$	24

Von Lemberg bis Grodel siehe No. 52. a. pag. 265. Von Grodel geht es durch den Markt Rudki an Koniuski und Rabin a vorüber, beide am Dniester gelegen, der hier ausgedehnte Sümpfe bildet, nach Sambor, Hauptort des gleichnamigen Kreises, in einer schönen fruchtbaren Ebene, am linken Ufer des Dniesters. Die Stadt ist klein, aber gut gebaut, und hat ohne Vorstädte nicht mehr als 69 H. und 770 christl. Einw., mit denselben aber 6600 G., welche größtentheils von Gewerben leben. Probstei, Dechant- und griechische Kirche, Kreisamt, Kriminal- und Distrikts-Berg-Gericht, Gymnasium, Hauptschule, Krankenhaus. Damastweberei und Bleichen. (Von Sambor führt eine Seitenstraße über Batarowice und Husakow in 10 St. nach Przemyśl, siehe pag. 253). Auf Waniowice, Strzalkowice und Wrozwowice folgt Stare-Miaszto (Alt-Sambor), eine alte l. Stadt in gebirgiger Gegend am Dniester, von 233 G., mit einem Militär-Erziehungshause. Der Postort Smolniska gora liegt rechts an der Straße; hierauf folgt die Stadt Starosol in schöner fruchtbarer Ebene, am Fuße der Vorberge des Karpathen. Sie gibt einen besonders reinlichen Anblick, hat

Gorzec und Chodorowka, in dessen Nähe links von der Straße das Städtchen Dynow liegt, ein Hauptplatz des Leinwandhandels. Bachorz, Ulanica, Ujazd, links an der Straße, Barycz, das bischöfliche Tafelgut Domaradz am Bache Brzozowka, der Markt Jasienica am Bache Stebnica, sind ohne Merkwürdigkeiten. Rechts von Iskrzynia passiert man den Byslof auf einer hübschen, 20 Kl. im Lichten haltenden Brücke. Targowiska, Micyse und Rogie liegen am Flusse Lubatowka; über einen Bergrücken erreicht man nun das Thal der Jasielka, und kommt durch Rownia und Boisko nach Dukla. Diese alte Grenzstadt in einem hübschen Thale am linken Ufer der Jasielka, am Fuße der Karpathen, hat 2200 Einw., eine sehenswerthe, im Innern geschmackvoll verzierte Pfarrkirche, ein schönes Bernhardinerkloster, und ein großes Schloß mit einem in französischem Geschmacke angelegten sehr großen Garten. Das Städtchen hat Tuchmanufakturen, Leinwebereien, und treibt sehr bedeutenden Weinhandel, der nach den vielen und großen Kellern zu schließen, schon sehr alt, aber jetzt fast ganz in Händen der Juden ist. Dukla ist ein Hauptmarkt für das Gebirge, wohin Schlachtvieh und vorzüglich viele Trüffeln gebracht werden. Die Umgebungen sind höchst malerisch, besonders anziehend an dem Flusse gegen Lipowice und Trzciana, wo man die Kapelle des h. Einsiedlers Johannes von Dukla sieht, dessen Reliquien in der Lemberger Bernhardinerkirche ruhen. Von Dukla geht es durch Trzciana, Tyrowa nach Barwinek, Grenzdorf mit einem Hauptzollamte. Den weiteren Weg siehe Bd. II. pag. 218. No. 20.

## 52. b.

Lemberg.	Post.	Etr.		Post.	Etr.
Grodzel . . .	2	1	Übertrag	9 $\frac{1}{4}$	
Rudki . . .	1 $\frac{1}{2}$	4	Lisko . . .	1 $\frac{1}{2}$	3
Sambor . . .	2		Sanok . . .	1	
Smolnika . . .	1		Rymanow . . .	1 $\frac{3}{4}$	
Ghyrow . . .	1		Dukla . . .	1	
Ustrzyki . . .	1 $\frac{3}{4}$	1		14 $\frac{1}{2}$	
			Raschau . . .	9 $\frac{1}{2}$	3
			Fürtrag	9 $\frac{1}{4}$	24

Von Lemberg bis Grodel siehe No. 52. a. pag. 265. Von Grodel geht es durch den Markt Rudki an Koniuski und Rabina vorüber, beide am Dniester gelegen, der hier ausgedehnte Sümpfe bildet, nach Sambor, Hauptort des gleichnamigen Kreises, in einer schönen fruchtbaren Ebene, am linken Ufer des Dniesters. Die Stadt ist klein, aber gut gebaut, und hat ohne Vorstädte nicht mehr als 69 H. und 770 christl. Einw., mit denselben aber 6600 G., welche größtentheils von Gewerben leben. Probstei, Dekant- und griechische Kirche, Kreisamt, Kriminal- und Distrikts-Berg-Gericht, Gymnasium, Hauptschule, Krankenhaus. Damastweberei und Bleichen. (Von Sambor führt eine Seitenstraße über Baptarowice und Husakow in 10 St. nach Przemyśl, siehe pag. 253). Auf Waniowice, Strzalkowice und Mrozwowice folgt Stare-Miaszto (Alt-Sambor), eine alte l. Stadt in gebirgliger Gegend am Dniester, von 233 G., mit einem Militär-Erziehungshause. Der Postort Smolnika gora liegt rechts an der Straße; hierauf folgt die Stadt Starosol in schöner fruchtbarer Ebene, am Fuße der Vorberge der Karpathen. Sie gibt einen besonders reinlichen Anblick, hat

1052 G. Sehr ergiebige Salzquelle und Salziede welche wegen Holz Mangels nur 40,000 Zt. liefert. 1 Wasser wird in ledernen Schläuchen mittelst einer Mühle aus dem Salzbrunnen heraufgezogen, abgedam in kegelförmige Gefäße gefüllt und getrocknet. Die Qu enthält viel Bergöhl, was dem Wasser einen starken üß Geruch gibt. 6 Jahrmärkte für Getreide. In der N gibt es eigene Bergöhl-Quellen. Das nächste Städtch Ch y r o w, am Strywiaz, enthält vorzüglich viele Strum wirker, so daß jährlich bei 10,000 Paar Strümpfe macht werden. In der Nähe ist das Schloß Ł a s z m u r o w a n e sehenswerth, ein Bau aus dem 16ten Ja hundert, in Gestalt eines Fünfecks, mit Wällen, 2 steien, einem Thurme, unterirdischen Gängen, 2 Säl sehr hohen Gemächern und 45 Salons.

Anmerkung 1. Von Smolnits über Chyrow besteht We wechsel nach Przemyśl, 3 Posten. Von Chyrow kömmt n nach Dobromil, offene Kameralstadt des Sanoker Krei am Rache Wyrywa, von 1604 G., worunter 851 Juden. 1 Plaz ist groß, viereckig, aber äußerst uneben, nicht gep fert, von lauter Judenhäusern umgeben. Jährlich 2 f besuchte Märkte von Mastochsen. In der Nähe sind die D fer Ł a z k o und H u c z k o oder H u c z e l mit Salzquell und Salzledereien. Das Gebirge besteht aus Sandste Salzthon, Thon, Thon- und Eisenmergel, Alaunthon, Gy und südwestlich aus dichtem Kalkstein. Weiter hin fol H u b i c e, P o d m o n s c e und der Markt R y z a n k o w i

Anmerkung 2. Von Stare-Miaszko führt eine theilwogut unterhaltene Straße nach Ughvár in Ungarn, auf Kaschau-Exigethér Straße, siehe Bd. II. No. 24. pag. 1 Von Stare-Miaszko kömmt man im Dnießerthale aufwärts nach Lerszow, Kusowisko, Ł u z e f. S t r y w i Ł o p u s z a n k a: Chomina, Jasienica, B a m b o w ł K o z ł u c z, Szumiacz, das Städtchen Turka, Fluße Turecjo, eine halbe Stunde ober dessen Mündung den Stry, mit 1 kath., 1 griech. Kirche und einem guten G



hose; Dotynia, Butelskowitz, Jaworow, Dabok, Luch, Sztawna, 3 Kameraldörfer. Man hat nun die Karpathen erstiegen, und kommt in Ungarn am Ugh-Flusse abwärts nach Kosztrina, N. Borezna u. s. w. auf der Bd. II. pag. 254 beschriebenen Straße nach Ughvár. Von Stare-Miasło bis Turka sind 9, von da bis Kosztrina 11 Stunden.

Die Poststraße führt von Chyrow am Strymiaz aufwärts, welcher dieselbe nicht weniger als 10 Mal durchschneidet, über einen bedeutenden Gebirgsrücken, welcher zwischen dem San und Dniester nordostwärts zieht, durch Bolicza, Starzawa den Markt Ustrzyki, Olszanika nach Bisko, Städtchen auf einer Anhöhe am rechten Ufer des San, hübsch gebaut mit 2 großen Plätzen. Vortreffliches Wasserwerk. Die Einwohner, meistens Juden; treiben Handel mit Grüns und Graupen nach Ungarn, und halten lebhaft Viehmärkte. Der San hat kein geregeltes Flußbett und viele Stromengen, daher das Thal häufigen Überschwemmungen ausgesetzt ist. Über den San kommt man nun nach Postolow, Zagorz, wo man den Oslawa-Bach passirt, und Zahutin nach Sanok, Hauptort des gleichnamigen Kreises, fast in dessen Mittelpunkt, auf einem Hügel am linken Ufer des San gelegen. Die Stadt ist offen, schlecht gebaut, hat 229 größtentheils hölzerne H., 1793 G. Der Platz ist groß, viereckig, aber uneben und nicht gepflastert. Kath. und griech. Kirche. Minoritenkloster, Kreisamt, Hauptschule. Der Berg an der Stadt trägt die Ruinen eines alten Schlosses, und gewährt eine schöne Aussicht über das reizende Thal. Am jenseitigen Ufer des Flusses ist die lehrnwerthe k. k. Remontirungsanstalt in Olchowce, mit Ställen für 170 Hengste. Von Sanok durchschneidet die Straße nun die Thäler des San, Wysoke und Nowawa (Tembul), und geht über Nowosielec, mit

einem angenehmen Edelhofe, den Markt *Barszyn* in das Städtchen *Kymanow*, am linken Ufer des *Tambul-Baches*, auf einem Berge gelegen, welches berühmte *Mastochsen-Märkte* hält. Eine halbe Stunde unter *Mieysce* kömmt man auf die vorige Route, 2 St. von *Dukla*, siehe oben.

Anmerkung 1. Von *Sanok* führen Seitenstraßen über *Dydnia*, *Woloc*, *Dombrowka* und *Dynow*, 8 St., so wie über *Grabownica*, *Brzozow* nach *Demaradz*, gleichfalls 8 St., auf die vorige Route nach *Dukla*. Von *Sanok* nach *Dynow* geht es durch *Jurowe*, mehrmals über den *San*, in den Markt *Mrzyslod*, welchem gegenüber *Tyrawa Solna* liegt, wo eine Salzquelle und Salzfiederei sich befindet, auch Quellen von Bergöhl. Die folgenden Orte sind unbedeutend. *Brzozow* ist die größte Stadt des *Sanoker Kreises*, am *Stebnicabache*, mit 364 H., 4367 E., und einem Schlosse. Viel Leinweberei, Bleichen, Flachsz., Garn- und Leinwandhandel.

Anmerkung 2. Die Straße von *Sanok* und *Wislo* nach *Ungvár*, siehe Bd. II. No. 25. pag. 254.

### Reise von Lemberg nach Stanislawow.

53. a.

	Post.	Etr.		Post.	Etr.
Lemberg.			Übertrag	3½	
Dawidow . . .	1	} 14	Knihynicze . .	1	4
Bobrka . . .	1		Burzyn . . .	1½	} 3
Estrzeliska . .	—		Palicz . . .	1½	
Nova . . .	1½		Stanislawow . .	2	
Fürtrag	3½			9½	

Diese Straße führt fast durchaus durch ebene und fruchtbare Gegenden. *Sichow*, *Dawidow* mit einem Schlosse, *Wodniki*, schon im *Brzezaner Kreise*, sind unbedeutend. *Bobrka* ist eine offene Stadt von 480 H.,

1577 E. (1026 Juden), welche viel grobe Leinwand webten. An einer Reihe von Teichen entlang geht es durch Chodentowce, Sokolowka, Pieniczany, Bafowce, den Markt Strzeliska-Rowa, von Rothreußen bewohnt, Doliniany, den Markt Rnizynicze am Bache Smirz, gleichfalls an einer Reihe großer Teiche gelegen, Zagorze, Kopuszky, Nastaszyn nach Burztyń (Burstein), bedeutender Marktflecken am Bache Lipa gniata und einem großen Teiche, mit einem schönen Schlosse des Grafen Klarbek. An der Lipa abwärts geht es nun zum Dniester, den man auf einer Fährre überseht. Am jenseitigen rechten Ufer liegt die Municipalstadt Halicz in fruchtbarer angenehmer Gegend. 312 H., 1730 E., griech. Kirche, 2 Synagogen. Von den hiesigen Juden treiben einige Ackerbau. Kerzenfabriken, Seifensiedereien, Salzquellen. In der Nähe sind auf einem steilen Hügel die Ruinen eines alten Schlosses, einst Residenz der alten Beherrscher des Königreichs Galizien oder Halizien, nachmals der griechischen und katholischen Erzbischöfe. — Man passirt nun einen großen Wald und kommt durch Cieszow, Jamnica, Uherzynow, Pasteczna, Rniehynin, und über 2 Arme der Bistritz kommt man nach Stanislawow (Stanislaw), Municipalstadt und Hauptort des gleichnamigen Kreises, in einer weiten Ebene zwischen den beiden gleichnamigen Gebirgsflüssen Bistritza. Die eigentliche Stadt ist klein, war befestigt, aber 1809 wurden die Werke abgetragen; die Vorstädte sind weitläufig und man zählt im Ganzen über 6200 E., worunter 3261 Katholiken, der Rest meistens Juden. Hier sieht man noch die polnische Nationaltracht. Fast im Mittelpunkte der Stadt ist ein geräumiger Platz mit einer schönen Kirche und gut

gebauten stockhohen Häusern; 2 kurze Gassen führen zu den Thoren. Kreisamt, Landrecht, Kriminalgericht, Gymnasium, Haupt- und Mädchenschule. Der Handel ist nicht unbedeutend.

53. b.

	Post.	Estr.	Übertrag	6	Post.	Estr.
Lemberg.						
Derevacz . . .	1 $\frac{1}{4}$	1	Dolina . . .	1	1	
Mikolajow . . .	1 $\frac{1}{4}$		Kalusz . . .	1 $\frac{3}{4}$		
Etry . . .	2		Bednarow . . .	1		3
Boleschow . . .	1 $\frac{1}{2}$		Stanislawow . . .	1 $\frac{1}{4}$		
<hr/>			<hr/>			
Fürtrag 6			11			

Diese sogenannte Salzstraße, Fortsetzung der Karpathenstraße, ist zwar etwas länger, aber bei weitem besser als die vorige. Von Lemberg kommt man über Sokolniki, die schöne regelmäßige deutsche Kolonie Dorfsfeld, den Markt Mikolajow nach Rozwadom am Dniester. Bis hieher führt die Straße durch ebene fruchtbare Gegenden, von schönen Waldungen durchschüttet; zur Rechten sieht man die schönen Kolonien Falfenstein, Lindensfeld, Rosenberg, Reichenbach u. s. w. — Lohnend ist ein Ausflug von Rozwadom nach dem 2 Stunden am Dniester abwärts gelegenen Markt Rozdol, der Gräfin Lanzkoronska gehörig. Schönes Schloß, Kloster und Spital der barmherzigen Schwestern. Eine starke hölzerne Schlagbrücke führt bei Rozwadom über den Dniester, der hier noch viel kleiner als bei Halicz ist, da er erst weiterhin mehr bedeutende Wildbäche und Flüsse aufnimmt. Die Gegend wird nun öder; man sieht nichts als Heide, Moorgrund, Wald und mitunter einige Wiesen. Madhytycze, Piasieczna, Czarnica sind

unbedeutend. Stry (Stryp) ist eine mit Wällen und Gräben umgebene Stadt, Hauptort des gleichnamigen Kreises, in ziemlich fruchtbarer, gut angebauter Gegend am linken Ufer des Stry, der sich hier in mehrere Arme theilt. Sie zählt 254 H., 2632 E. (1378 Juden), und gehört zu den besseren Städten Galiziens, obwohl auch sie in ihrer Mitte das Viereck elender hölzerner Häuser hat, welches allen Judenstädten eigenthümlich ist; aber die Straßen, welche auf den Platz führen, sind lang, freundlich, meist von Polen und Deutschen bewohnt. Schloß; Kreisamt; Haupt- und Mädchenschule. — Eine hölzerne Brücke führt über den reißenden Stry. Die Straße ist weiterhin mit großem Kostenaufwande gebaut, an mehreren Stellen in den sumpfigen tiefen Thalschluchten zu 12 Kl. Höhe aufgemauert. Falißz, Stankow, Dolhe, Moczyn sind unbedeutend. Bei dem romantisch gelegenen Lissowice (Lissowiec) ist eine Salzquelle und Salzsiederei. Der Boden ist in dieser Gegend meistens gelber lehmiger Sand, große Strecken noch unbebaut. Zwei Stunden hinter Lissowice erreicht man Boleschow, ansehnlicher Markt am Sotolbache mit 1824 Juden auf 498 Christen. Bedeutende Salzquelle und 4 Salzpfsannen. Die Soole wird auch hier so wie in Sovár in Ungarn in Schläuchen aus dem Brunnen geschöpft, in die Gradirhäuser und dann in die Pfsannen geleitet. In der Nähe ist die ehemalige jüdische Ansiedlung Wen. Babilon. Die Straße nähert sich nun mehr den Abhängen der Carpathen, und führt durch waldige und bergige Gegend nach Hosow, an der reißenden Swica. Bei diesem Dorfe ist ein fast senkrechter Sandsteinfelsen, auf dessen Gipfel ein Basilianerkloster steht, welches einen eigenthümlich düsteren Anblick gibt. Es wird stark zu der

Klosterkirche gewallfahrtet. Durch ödes Land, zum Theil mit dem Gerölle der reißenden Swica bedeckt, geht es nun nach Dolina, ziemlich großem Markte in einem Gebirgskessel, mit 576 hölzernen Häus., 3116 G.; Salzquelle und Siederei. — Fünf Stunden von hier westlich liegt das Kameraldorf Ryzun am Ryzunabache, mit einem Eisenbergwerke, Hochofen, 4 Hämmern, 1 Nagelschmiede, wo 1276 Zt. Roß, 320 Guß-, 1437 Stab-Eisen, 173 Zt. Blech und 7000 Nägel erzeugt werden. Auf Kresowicze und Polyn, beide am Flusse Sicoła, folgt nun Kalusz, ein gewöhnlicher Judensteden an der reißenden Lomnica, auf welcher viel Holz gestößt wird. 1949 Juden auf 495 Katholiken. Salzsiederei. Ein reiches Torflager wird nicht benützt. Der Salzberg, ein Thonhügel, streicht abweichend von den andern von Osten nach Nord. — Zwei Stunden entfernt sind die wohlhabenden deutschen Kolonien Ugartschal und Landestreu in schöner Lage, mit vorzüglichem Obstbau. — Nun folgen Podhorzki, an den Bächen Lomnica und Czerczwa, Wisłowa, Myslow, Bedwarow, Raydan am Lukiem, Pawelsze, Uhrzynow, Pasieczna an der Bistriz mit Eisengruben, und Stanisławow, siehe oben.

Anmerkung. Von Kalusz führt eine gute Straße über Studzianka, den Steden Woynilow, an der Woynilowka, wo viel gemeines Töpfergeschirr verfertigt wird, welches weit verführt wird, Kiemzyn, wo man den Dnießer auf einer Fährte passirt, nach Bursztyn, 9 St.; siehe vorige Route, pag. 271.

## Reise von Lemberg nach Munkacs.

Lemberg.	Posten.	Stunden.	Str.
Stry . . . . .	4½	16	1
Stole . . . . .	—	10	
Tuchoska . . . . .	—	6	
Alsó-Vereczke . . . . .	—	6	3 u. 4
Munkacs . . . . .	—	13	

51

Von Lemberg bis Stry siehe vorige Route. Am Stry aufwärts kommt man durch Duliby, Hornye, über den Fluß Opor, durch Synowulowskyje nach Stole, Markt am Opor (Opier) in einem Waldthale, mit einem Schlosse, Eisenbergwerk von 56 Gruben, 2 Hochofen, 6 Zueghämmern, 3 Nagelschmieden, welche 1033 Zt. Rohe, 93 Euz., 599 Stab-Eisen, 12 Zt. Blech und 29000 Nadeln erzeugen. Auch besteht hier eine gräfliche Potockische Glasfabrik, welche geschliffene Gläser erzeugt. Durch eine romantische Wildniß und dichten Wald, der über 2 St. lang ist, geht es am Drawa-Bache aufwärts nach Rozowa, Drawa und Tuchoska, in den Grenzort Klimiec. In Ungarn folgen dann in der Beregheer Gespannschaft Verbias-Petrusovicza, Zavadka, Perezzirova, der Markt Alsó-Vereczke mit einer Salzniederlage, Felső-Hrabonitza, mit einer Pottaschessiederei, Uklín, Polena und Holubina am Bache Pinje, den die Straße unzählige Male durchkreuzt, Szuszkó, Sz. Miklos mit 1 Eisenschmiede an der Latorcza und Munkacs, siehe Bd. II. pag. 249.

## Reise von Teschen nach Stanisław.

Teschen.	Post.	Etr.		Post.	Etr.
Stotfschau . . .	1		Übertrag	21 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	
Bielitz . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		Lisko . . .	1	
Seybusch . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		Ustrzyki . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
Sucha . . .	2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>		Chyrow . . .	1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	
Jordanow . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		Emolnka . . .	1	
Mazana . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		Sambor . . .	1	
Limanow . . .	2		Bronica . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
Neu-Sander . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1	Drohobicz . . .	1	1
Grynbow . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		Stry . . .	1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	
Gorlice . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>		Boleschow . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
Jaslo . . .	2		Dolina . . .	1	
Krosno . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		Kalusz . . .	1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	
Rymanow . . .	1		Bednarow . . .	1	
Canot . . .	1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	1	Stanisław . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	
Fürtrag 21 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>			38 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>		

Diese Straße ist die sogenannte Karpathenstraße, welche 1817 als die zweite Haupthandelsstraße Galiziens angelegt, ununterbrochen in einer Länge von 94 Meilen, von der mährischen bis zu der moldauischen Grenze führt. Gewöhnlich werden 3 — 5 Zt. auf 1 Pferd geladen, und die vierspännigen Frachtwagen fahren von Biala bis Jordanow 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, bis Sander 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, bis Jaslo 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, bis Canot 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Chyrow 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Stry 2 Tage, im Ganzen 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Tage, da die Straße sehr gut geführt ist, und nur wehige steilere Anhöhen vorkommen. Von Teschen bis Bielitz siehe No. 48. pag. 242. Man setzt über die Biala und in Biala wendet man sich rechts ab nach Seybusch (Zymiecz), Städtchen an der Sola in einem



Kessel von Waldbergen, eng zusammengebaut, ziemlich wohlhabend, 2952 H. Schloß des Erz h. Karl, Schloß und Garten des Grafen Wielopolski mit sehenswerthen Treibhäusern und Orangerien. Bedeutende Jahrmärkte für Schlachtvieh und Garn; zahlreiche Weber. Auf einige Dörfer folgt der Edelstz Łaskowice, der beschwerliche Ciemnier Wald, Łas an einer steilen Höhe, und Sucha, schönes Schloß mit Garten. Der Ort liefert, so wie die Dörfer Łachowia und Tarnawa; schöne Töpfer- und gemeine Tischlerwaaren, die bis Krakau gehen. 9 Jahrmärkte, besonders für Tuch, Kleider und Schlachtvieh. Ähnliche Märkte sind im nächsten Orte Makow, so wie für Holzwaaren überhaupt. Auf Juzejina folgt der Ofielec und Jordanower Berg, dann Jordanow, Mittelpunkt des Leinwandhandels. Bei 8000 Stück gehen nach Ungarn, und gefärbte ordinäre Leinwand kommt aus Kásmark hieher. Dieser Marktflecken liegt am Fuße eines hohen Berges, welcher mit der Babla gora (Weiberberg, der Blocksberg der Karpathen) in Verbindung steht, dem höchsten Stocke der eigentlichen Beskiden, dem bedeutendsten Zuge des galizischen Flözgebirges. Vom Gipfel hat man eine weite Aussicht gegen Krakau und Sandomirz, südlich auf die Tatra. Von dem Dorfe Ławica ist er am besten zu besteigen; in der Nähe ist auch ein sehenswerther Wasserfall.

Anmerkung 1. Von Senbusch führt eine Verbindungsstraße in 6 St. über Kozierz und Oczkow nach Andrzejau auf die Lemberger Straße, so wie an der Sola hinab in 5 St. nach Kenty.

Anmerkung 2. Eine gut unterhaltene Gebirgsstraße führt von Senbusch in 11 St. nach Czarna, von da in 10 St. nach H. Bimo; oder 1 St. näher, aber auf schlechterem Wege, nach Sillein im Waagthale. Man kommt über die hohe Nagura nach Skalice und Czarna, siehe Bd. II. pag. 125.

1052 G. Sehr ergiebige Salzquelle und Salzfiederei, welche wegen Holzmangels nur 40,000 Zt. liefert. Das Wasser wird in ledernen Schläuchen mittelst einer Rossmühle aus dem Salzbrunnen heraufgezogen, abgedampft, in kegelförmige Gefäße gefüllt und getrocknet. Die Quelle enthält viel Bergöhl, was dem Wasser einen starken üblen Geruch gibt. 6 Jahrmärkte für Getreide. In der Nähe gibt es eigene Bergöhl-Quellen. Das nächste Städtchen, Chyrow, am Strywiaz, enthält vorzüglich viele Strumpfwirker, so daß jährlich bei 10,000 Paar Strümpfe gemacht werden. In der Nähe ist das Schloß Łaski m u r o w a n e sehenswerth, ein Bau aus dem 16ten Jahrhundert, in Gestalt eines Fünfecks, mit Wällen, Bastionen, einem Thurme, unterirdischen Gängen, 2 Sälen, sehr hohen Gemächern und 45 Salons.

Anmerkung 1. Von Smolnita über Chyrow besteht Pferde- wechsel nach Przemyśl, 3 Posten. Von Chyrow kommt man nach Dobromil, offene Kameralstadt des Sanoker Kreises, am Bache Wyrwa, von 1604 G., worunter 851 Juden. Der Platz ist groß, viereckig, aber äußerst uneben, nicht gepflastert, von lauter Judenhäusern umgeben. Jährlich 2 stark besuchte Märkte von Mastochsen. In der Nähe sind die Dörfer Łazko und Hucsko oder Hucsek mit Salzquellen und Salzfiedereien. Das Gebirge besteht aus Sandstein, Salzthon, Thon, Thon- und Eisenmergel, Alaunthon, Gyps, und südwestlich aus dichtem Kalkstein. Weiter hin folgen Subice, Podmoysee und der Markt Rykanowice.

Anmerkung 2. Von Stare-Miasło führt eine theilweise gut unterhaltene Straße nach Ughvár in Ungarn, auf die Kaschau-Szigether Straße, siehe Bd. II. No. 24. pag. 248. Von Stare-Miasło kommt man im Dniesterthale aufwärts nach Tereşow, Rusowisko, Łuzek, Strzyżki, Łopuszanka-Chomina, Jasienica, Sambowska, Roztocz, Gumiacz, das Städtchen Turka, am Flusse Turecjo, eine halbe Stunde ober dessen Mündung in den Stry, mit 2 kath., 2 griech. Kirche und einem guten Sa-

hose; Belynia, Butelskizna, Jawrow, Deszot, Luch, Sztarna, 3 Kameraldörfer. Man hat nun die Karpathen erkiegen, und kommt in Ungarn am Uegh-Flusse abwärts nach Kosztina, N. Berezna u. s. w. auf der Bd. II. pag. 154 beschriebenen Straße nach Uaghvár. Von Stars-Miasz bis Turka sind 9, von da bis Kosztina 11 Stunden.

Die Poststraße führt von Chyrow am Stremiaz aufwärts, welcher dieselbe nicht weniger als 10 Mal durchschneidet, über einen bedeutenden Gebirgsrücken, welcher zwischen dem San und Dniester nordostwärts zieht, durch Wolica, Starzawa den Markt Ustrzyki, Olszanika nach Bisko, Städtchen auf einer Anhöhe am rechten Ufer des San, hübsch gebaut mit 2 großen Plätzen. Vortreffliches Wasserwerk. Die Einwohner, meistens Juden; treiben Handel mit Grüns und Graupen nach Ungarn, und halten lebhafte Viehmärkte. Der San hat kein geregeltes Flußbett und viele Stromengen, daher das Thal häufigen Überschwemmungen ausgesetzt ist. Über den San kommt man nun nach Postolow, Zagorz, wo man den Oslawa-Bach passirt, und Zahutin nach Sanok, Hauptort des gleichnamigen Kreises, fast in dessen Mittelpunkt, auf einem Hügel am linken Ufer des San gelegen. Die Stadt ist offen, schlecht gebaut, hat 129 größtentheils hölzerne H., 1793 G. Der Platz ist groß, viereckig, aber uneben und nicht gepflastert. Kath. und griech. Kirche, Minoritenkloster, Kreisamt, Hauptschule. Der Berg an der Stadt trägt die Ruinen eines alten Schlosses, und gewährt eine schöne Aussicht über das reizende Thal. Am jenseitigen Ufer des Flusses ist die sehenswerthe k. k. Remontirungsanstalt in Olchowce, mit Ställen für 170 Hengste. Von Sanok durchschneidet die Straße nun die Thäler des San, Byssok und Normawa (Tembul), und geht über Nowosielec, mit

einem angenehmen Edelhofe, den Markt Barszyn in das Städtchen Kymanow, am linken Ufer des Tambul-Baches, auf einem Berge gelegen, welches berühmte Mastochsen-Märkte hält. Eine halbe Stunde unter Młysce kommt man auf die vorige Route, 2 St. von Dukla, siehe oben.

Anmerkung 1. Von Sanok führen Seitenstraßen über Dynia, Wolocz, Dombrowka und Dynow; 8 St., so wie über Grabownica, Brzozow nach Demaradz, gleichfalls 8 St., auf die vorige Route nach Dukla. Von Sanok nach Dynow geht es durch Turowie, mehrmals über den San, in den Markt Mrzygłod, welchem gegenüber Tyrawa Sołna liegt, wo eine Salzquelle und Salzfiederei sich befindet, auch Quellen von Bergöhl. Die folgenden Orte sind unbedeutend. Brzozow ist die größte Stadt des Sanoker Kreises, am Stebnicabache, mit 364 H., 4367 G., und einem Schlosse. Viel Leinweberei, Bleichen, Flachs-, Garn- und Leinwandhandel.

Anmerkung 2. Die Straße von Sanok und Bisko nach Ungvár, siehe Bd. II. No. 25. pag. 254.

### Reise von Lemberg nach Stanislawow.

53. a.

	Post.	Estr.		Post.	Estr.
Lemberg.			Übertrag	3½	
Dawidow . . .	1	14	Knihynicze . .	1	4
Bobrka . . .	1		Burystyn . . .	1½	3
Etrzelliska . .	—		Halicz . . .	1½	
Kowa . . .	1½		Stanislawow . .	2	
Fürtrag	3½			9½	

Diese Straße führt fast durchaus durch ebene und fruchtbare Gegenden. Sichow, Dawidow mit einem Schlosse, Wodniki, schon im Brzezaner Kreise, sind unbedeutend. Bobrka ist eine offene Stadt von 480 H.

1597 G. (1026 Juden), welche viel grobe Leinwand webten. An einer Reihe von Teichen entlang geht es durch Chodenkowce, Sokolowka, Pieniczany, Bafowce, den Markt Strzeliska-Kowa, von Rothreußen bewohnt, Doliniany, den Markt Knihynicze am Bache Swirz, gleichfalls an einer Reihe großer Teiche gelegen, Zagorze, Koptuszky, Nastaszyn nach Bursztyn (Burstein), bedeutender Marktflecken am Bache Lipa gnita und einem großen Teiche, mit einem schönen Schlosse des Grafen Starbek. An der Lipa abwärts geht es nun zum Dniester, den man auf einer Fähre überseht. Am jenseitigen rechten Ufer liegt die Municipalstadt Halicz in fruchtbarer angenehmer Gegend. 312 H., 1730 G., griech. Kirche, 2 Synagogen. Von den hiesigen Juden treiben einige Ackerbau. Kerzenfabriken, Seifensiedereien, Salzquellen. In der Nähe sind auf einem steilen Hügel die Ruinen eines alten Schlosses, einst Residenz der alten Beherrscher des Königreichs Galizien oder Halizien, nachmals der griechischen und katholischen Erzbischöfe. — Man passirt nun einen großen Wald und kommt durch Giesow, Jamnica, Uhrzynow, Wasieczna, Kniehynin, und über 2 Arme der Bistritz kommt man nach Stanislawow (Stanislaw), Municipalstadt und Hauptort des gleichnamigen Kreises, in einer weiten Ebene zwischen den beiden gleichnamigen Gebirgsflüssen Bistritz. Die eigentliche Stadt ist klein, war befestigt, aber 1809 wurden die Werke abgetragen; die Vorstädte sind weitläufig und man zählt im Ganzen über 6200 G., worunter 3261 Katholiken, der Rest meistens Juden. Hier sieht man noch die polnische Nationaltracht. Fast im Mittelpunkte der Stadt ist ein geräumiger Platz mit einer schönen Kirche und gut

gebauten stockhohen Häusern; 2 kurze Gassen führen zu den Thoren. Kreisamt, Landrecht, Kriminalgericht, Gymnasium, Haupt- und Mädchenschule. Der Handel ist nicht unbedeutend.

53. b.

				Post.	Str.
Lemberg.			Übertrag	6	
Derevacz . . .	1¼	} 1	Dolina . . .	1	} 1
Mikolajow . . .	1¼		Kalusz . . .	1¾	
Etry . . .	2		Bednarow . . .	1	} 3
Boleschow . . .	1½		Stanislawow . . .	1¼	

Fürtrag 6

11

Diese sogenannte Salzstraße, Fortsetzung der Karpathenstraße, ist zwar etwas länger, aber bei weitem besser als die vorige. Von Lemberg kommt man über Sokolniki, die schöne regelmäßige deutsche Kolonie Dorffeld, den Markt Mikolajow nach Rozwadom am Dniester. Bis hieher führt die Straße durch ebene fruchtbare Gegenden, von schönen Waldungen durchschritten; zur Rechten sieht man die schönen Kolonien Falkenstein, Lindensfeld, Rosenburg, Reichenbach u. s. w. — Lohnend ist ein Ausflug von Rozwadom nach dem 2 Stunden am Dniester abwärts gelegenen Markt Rozdol, der Gräfin Langkoronska gehörig. Schönes Schloß, Kloster und Spital der barmherzigen Schwestern. Eine starke hölzerne Schlagbrücke führt bei Rozwadom über den Dniester, der hier noch viel kleiner als bei Halicz ist, da er erst weiterhin mehrere bedeutende Wildbäche und Flüsse aufnimmt. Die Gegend wird nun öder; man sieht nichts als Heide, Moorgrund, Wald und mitunter einige Wiesen. Radzytycz, Piaseczna, Czarnica sind

unbedeutend. Stry (Stryp) ist eine mit Wällen und Gräben umgebene Stadt, Hauptort des gleichnamigen Kreises, in ziemlich fruchtbarer, gut angebauter Gegend am linken Ufer des Stry, der sich hier in mehrere Arme theilt. Sie zählt 254 H., 2632 E. (1378 Juden), und gehört zu den besseren Städten Galiziens, obwohl auch sie in ihrer Mitte das Viereck elender hölzerner Häuser hat, welches allen Judenstädten eigenthümlich ist; aber die Straßen, welche auf den Platz führen, sind lang, freundlich, meist von Polen und Deutschen bewohnt. Schloß; Kreisamt; Haupt- und Mädchenschule. — Eine hölzerne Brücke führt über den reißenden Stry. Die Straße ist weiterhin mit großem Kostenaufwande gebaut, an mehreren Stellen in den sumpfigen tiefen Thalschluchten zu 12 Kl. Höhe aufgemauert. Falißz, Stanlow, Dolhe, Moczyn sind unbedeutend. Bei dem romantisch gelegenen Lissowice (Lissowiec) ist eine Salzquelle und Salzsiederei. Der Boden ist in dieser Gegend meistens gelber lehmiger Sand, große Strecken noch unbebaut. Zwei Stunden hinter Lissowice erreicht man Boleschow, ansehnlicher Markt am Sotokbache mit 1824 Juden auf 498 Christen. Bedeutende Salzquelle und 4 Salzpfsannen. Die Soole wird auch hier so wie in Sovár in Ungarn in Schläuchen aus dem Brunnen geschöpft, in die Gradirhäuser und dann in die Pfsannen geleitet. In der Nähe ist die ehemalige jüdische Ansiedlung Ben-Baylon. Die Straße nähert sich nun mehr den Abhängen der Carpathen, und führt durch waldige und betgige Gegend nach Hosow, an der reißenden Swica. Bei diesem Dorfe ist ein fast senkrechter Sandsteinfelsen, auf dessen Gipfel ein Basilianerkloster steht, welches einen eigenthümlich düsteren Anblick gibt. Es wird stark zu der

Klosterkirche gewallfahrtet: Durch ödes Land, zum Theil mit dem Gerölle der reisenden Swica bedeckt, geht es nun nach *Dolina*, ziemlich großem Markte in einem Gebirgskessel, mit 576 hölzernen Häus., 3116 E.; Salzquelle und Siederei. — Fünf Stunden von hier westlich liegt das Kameraldorf *Myzun* am *Myzunabache*, mit einem Eisenbergwerke, Hochofen, 4 Hämmern, 1 Nagelschmiede, wo 1276 Zt. Roh-, 320 Guß-, 1437 Stab-Eisen, 173 Zt. Blech und 7000 Nägel erzeugt werden. Auf *Krechowitze* und *Polyn*, beide am Flusse *Sicoka*, folgt nun *Kalusz*, ein gewöhnlicher Judensteden an der reisenden *Lomnica*, auf welcher viel Holz geköhst wird. 1949 Juden auf 495 Katholiken. Salzsiederei. Ein reiches Torflager wird nicht benützt. Der Salzberg, ein Thonhügel, streicht abweichend von den andern von Osten nach Nord. — Zwei Stunden entfernt sind die wohlhabenden deutschen Kolonien *Ugartsthal* und *Landestreu* in schöner Lage, mit vorzüglichem Obstbau. — Nun folgen *Podhorzki*, an den Bächen *Lomnica* und *Czeczwa*, *Wislowa*, *Myslow*, *Bedarow*, *Maydan* am *Lukiem*, *Pawelsche*, *Uhrzynow*, *Pasieczna* an der *Bistritz* mit Eisengruben, und *Stanislawow*, siehe oben.

Anmerkung. Von *Kalusz* führt eine gute Straße über *Studzianka*, den Steden *Woynilow*, an der *Woynilowka*, wo viel gemeines Töpfergeschirr verfertigt wird, welches weit verführt wird, *Niemszyn*, wo man den *Dniester* auf einer Fähre passirt, nach *Bursztyn*, 9 St.; siehe vorige Route, pag. 271.



## Reise von Lemberg nach Munkacs.

Lemberg.	Posten.	Stunden.	Str.
Stry . . . . .	4½	16	1
Stole . . . . .	—	10	
Tucholka . . . . .	—	6	
Alsó-Verecke . . . . .	—	6	3 u. 4
Munkacs . . . . .	—	13	
		<hr/>	
		51	

Von Lemberg bis Stry siehe vorige Route. Am Stry aufwärts kommt man durch Duliby, Hornye, über den Fluß Opor, durch Synowulowskyje nach Stole, Markt am Opor (Opier) in einem Waldthale, mit einem Schlosse, Eisenbergwerk von 56 Gruben, 2 Hochofen, 6 Zeughämmern, 3 Nagelschmieden, welche 1033 St. Roheisen, 93 Eiser, 599 Stab-Eisen, 12 St. Blech und 29000 Nägel erzeugen. Auch besteht hier eine gräfliche Glasfabrik, welche geschliffene Gläser erzeugt. Durch eine romantische Wildniß und dichten Wald, der über 2 St. lang ist, geht es am Drama-Bache aufwärts nach Rozowa, Drama und Tucholka, in den Grenzort Klimiec. In Ungarn folgen dann in der Beregheer Gespanschaft Verbias-Petrusowicza, Zavadka, Pereszirova, der Markt Alsó-Verecke mit einer Salzniederlage, Felső-Hrabonitsa, mit einer Pottaschefiederet, Uklin, Polena und Holubina am Bache Pinje, den die Straße unzählige Male durchkreuzt, Szuszkó, Sz. Miklos mit 1 Eisenschmiede an der Latorcza und Munkacs, siehe Bd. II. pag. 249.

## Reise von Teschen nach Stanisław.

Teschen.	Post.	Etr.		Post.	Etr.
Ekotschau . . .	1		Übertrag	21 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	
Bielitz . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		Bisko . . .	1	
Seybusch . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		Ustrzyki . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
Sucha . . .	2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>		Chyrow . . .	1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	
Jordanow . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		Emolniska . . .	1	
Mazana . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		Sambor . . .	1	
Limanow . . .	2		Bronica . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
Neu-Sandec . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1	Drohobicz . . .	1	1
Grybow . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		Stry . . .	1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	
Gorlice . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>		Boleschow . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
Taslo . . .	2		Dolina . . .	1	
Krosno . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		Kalusz . . .	1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	
Rymanow . . .	1		Bednarow . . .	1	
Canof . . .	1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>		Stanisław . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	
Fürtrag 21 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>			38 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>		

Diese Straße ist die sogenannte Karpathenstraße, welche 1817 als die zweite Haupthandelsstraße Galiziens angelegt, ununterbrochen in einer Länge von 94 Meilen, von der mährischen bis zu der moldauischen Grenze führt. Gewöhnlich werden 3 — 5 Zt. auf 1 Pferd geladen, und die vierspännigen Frachtwagen fahren von Biala bis Jordanow 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, bis Sandec 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, bis Taslo 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, bis Canof 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Chyrow 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Stry 2 Tage, im Ganzen 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Tage, da die Straße sehr gut geführt ist, und nur wenige steilere Anhöhen vorkommen. Von Teschen bis Bielitz siehe No. 48. pag. 242. Man setzt über die Biala und in Biala wendet man sich rechts ab nach Seybusch (Zymiecz), Städtchen an der Sola in einem

Kessel von Waldbergen, eng zusammengebaut, ziemlich wohlhabend, 2952 E. Schloß des Erzhs. Karl, Schloß und Garten des Grafen Wielopolski mit sehenswerthen Treibhäusern und Orangerien. Bedeutende Jahrmärkte für Schlachtvieh und Garn; zahlreiche Weber. Auf einige Dörfer folgt der Edelstz Łaskawice, der beschwerliche Elemiener Wald, Łas an einer steilen Höhe, und Sucha, schönes Schloß mit Garten. Der Ort liefert, so wie die Dörfer Łachowia und Tarnawa; schöne Töpfer- und gemeine Tischlerwaaren, die bis Krakau gehen. 9 Jahrmärkte, besonders für Tuch, Kleider und Schlachtvieh. Ähnliche Märkte sind im nächsten Orte Makow, so wie für Holzwaaren überhaupt. Auf Juszejina folgt der Ofselecer und Jordanower Berg, dann Jordanow, Mittelpunkt des Leinwandhandels. Bei 8000 Stück gehen nach Ungarn, und gefärbte ordinäre Leinwand kommt aus Kásmark hieher. Dieser Marktflecken liegt am Fuße eines hohen Berges, welcher mit der Babia góra (Weiberberg, der Blockberg der Karpathen) in Verbindung steht, dem höchsten Stocke der eigentlichen Beskiden, dem bedeutendsten Zuge des galizischen Flöszgebirges. Vom Gipfel hat man eine weite Aussicht gegen Krakau und Sandomirz, südlich auf die Tatra. Von dem Dorfe Łkawica ist er am besten zu besteigen; in der Nähe ist auch ein sehenswerther Wasserfall.

Anmerkung 1. Von Seybusch führt eine Verbindungsstraße in 6 St. über Kozierz und Dębow nach Andrichau auf die Lemberger Straße, so wie an der Sola hinab in 5 St. nach Kenty.

Anmerkung 2. Eine gut unterhaltene Gebirgsstraße führt von Seybusch in 11 St. nach Czarna, von da in 10 St. nach N. Bieso; oder 2 St. näher, aber auf schlechterem Wege, nach Sillein im Waagthale. Man kommt über die hohe Magura nach Skalitz und Czarna, siehe Bd. II. pag. 125.

Anmerkung 3. Von Jordanow nach Preßburg siehe Bd. II. No. 10. pag. 130. — Von Jordanow ist man auch in 7 St. über Kłoszowa in Neumark, auf der Straße in die Zips und nach Kaschau, siehe Bd. II. No. 22. pag. 225. Neumark ist ein guter Standpunkt zu Wanderungen in die Tatra, siehe Bd. II. pag. 230. — In 7 St. ist man von Jordanow in Myslenice, auf der Lemberger Straße, pag. 255.

Zwei Stunden hinter Jordanow münden in die Karpathenstraße die Straßen von Neumark und dem Waagthale, siehe obige Anmerkungen; man betritt nun den Sandecer Kreis, bleibt eine Strecke im Thalwege des Raba-Flusses, und kommt über Mszana dolna, links von der Stadt Tymbark vorbei, durch Limanow und Kanina nach Neu-Sandec (Nowy-Sandec, Sandez), Hauptort des Sandecer Kreises, l. Stadt auf einem Hügel am rechten Ufer des reißenden Dunajec, in einer feuchten, 6—8 St. breiten Thalfläche, von amphitheatralisch aufsteigenden Hügeln und Bergen begrenzt. 442 H., 4465 E. (1551 Juden). Die Stadt war befestigt, hat 1 Gymnasium, Hauptschule.

Anmerkung 4. Von Sandec führen Seitenwege in die Zips und nach Kaschau. In 1 St. ist man am Poprad, den man auf einer 400 Schritte langen Brücke passirt; in 1 St. ist man dann in Alt-Sandec (Stari-Sandec, gewöhnlich Staremiasto), Municipalsbüdtchen mit hölzernen Häusern, 3056 E., nahe am Dunajec. Klarisser=Nonnenkloster mit Erziehungsinstitut für Mädchen gebildeter Stände. Nach 4 St. ist man über Barcayce und Nitro in dem Städtchen Viminica, am Poprad, von hohen Sandsteinbergen umgeben, welches etwas Leinwand und Damast liefert. Vier Stunden hat man dann über Mniszek, das ungarische Grenzdorf Krembach und Jarobina nach Lubló, siehe Bd. II. pag. 223. — Von Alt-Sandec könnte man auch in 3 St. nach Krosziento, 4 St. von O-Falu, siehe Bd. II. No. 21. b. pag. 224, wo aber die Entfernung zu gering angegeben wurde.

**Anmerkung 5.** Landwege verbinden Neu-Sandec mit der Lemberger Poststraße über Limanow nach Sadow, über Wisnicz nach Bochnia, über Zaskuczyn nach Woynicz, siehe No. 48. a. Von Sandec bis Limanow zurück, siehe die bisher beschriebene Route; über Tarnawa geht es nach Sadow, 13 St. — Nach Bochnia führt eine Seitenpoststraße. Man bleibt 1 St. am rechten Ufer des Dunajec, geht dann über denselben nach Legoborze, und kommt über Zaskulskowice und Inkowo nach Lipnica (1 Posten), einem unbedeutenden Städtchen im Bochnier Kreise. Der Weg hieher führt durch beschwerliche gebirgige Gegenden, und auch weiterhin hat man einen sehr steilen Berg zu passieren, ehe man Wisnicz (Wischnicz) erreicht. Es ist ein ziemlich bedeutendes Städtchen, meist von Juden bewohnt, mit hölzernen H., am Abhange eines kegelförmigen Berges, auf dem das feste noch bewohnbare Schloß mit 5 Thürmen steht. Der Kron-Feldherr Lubomirski erbaute es durch die Türkenflaven, die 1683 bei Wien ihm zufliehen, und wurde Reichsgraf von Wyszynic. Zum Andenken des Sieges bei Choczim gründete die Familie auf einem Berge, gegenüber vom Schlosse, ein schönes Karmeliterkloster, jetzt Sitz des Kriminalgerichtes und Strafhaus. Der Berggrüden soll einen großen Reichtum an Eisenerz enthalten. Die Juden bewohnen hier eine eigene Abtheilung der Stadt. Durch einen dichten Wald geht es nun nach Bochnia, 1 Post, siehe pag. 149, 4 St. von Lipnica, 11 St. von Sandec. — Nach Woynicz fährt man gleichfalls auf dem eben beschriebenen Wege über Zaskulskowice, bleibt aber weiterhin am Dunajec, bis Czchorow, wo man über denselben geht, und nach Zaskuczyn kommt, Flecken im Bochnier Kreise. Bei Czchorow sieht man einen alten massiven runden Thurm, einst Gefängniß für Adelige. Gegenüber von Zaskuczyn stehen auf schroffem Felsen die riesigen Ruinen von Melszyn. Nach einer halben Stunde setzt man abermals über den Fluß und kommt endlich in 3 St. nach Woinicz, 11 St. von Sandec.

**Anmerkung 6.** In 17 St. kommt man von Sandec auch nach Bartfeld in Ungarn, über Nowajowa, Labowa, Michniaczka und Tylicz.

Die Karpathenstraße führt von Neu-Sandec weiter

über mehre Berge, worunter der Piatkower, Gienawer, Ptasz-  
 kower die bedeutendsten und steilsten sind, nach G r y b o w,  
 Städtchen von 1379 G., mit einem schönen Schlosse, und  
 nicht weniger als 12 Jahrmärkten, über den Bialafluß, nach  
 R o p a, am gleichnamigen Flusse, dem angenehmen sorgfäl-  
 tig gepflegten Landseß des Grafen Sieminski, mit schönen  
 Parkanlagen, und nach S z y m b a r k (Schönberg), gleich-  
 falls im romantischen Ropashale, im Jasloer Kreise, dem  
 Mittelpunkt der Leinwandfabrikation in der Umgegend,  
 welche bei 40,000 Stück erzeugt und an der Ropa bleicht.  
 Altes festes Schloß, von Rakoczzy zerstört, zum Theil  
 noch bewohnbar. An demselben Flusse folgt sodann auf  
 einer steilen Anhöhe G o r l i c e (Görlitz), bedeutender  
 Marktflecken von 2547 G. (nur 572 Juden), vielleicht der  
 wohlhabendste Ort des ganzen Kreises. Wichtiger Han-  
 del mit Leinwand nach Ungarn, und Getreide in die Ge-  
 birgsgegenden, wofür es Wein, Dürrobst und Eisen  
 für Galizien liefert. Dieser betriebsame Handelsplatz  
 wurde daher schon oft das kleine Danzig genannt, da ehe-  
 mals Danzig ein Hauptziel des galizischen Verkehrs war.  
 Ein Theil des Fleckens hängt an Felsen, in welche auch  
 viele Keller gehauen sind. Man zeigt die Grabstätte der  
 Arianer, welche einst hier hauseten. Die Straße bleibt  
 immer fort an der Ropa, an der 3 St. abwärts die Kön-  
 Stadt B i e z von 2000 G. liegt, einst eine sehr bedeu-  
 tende wohlhabende Stadt, hat alte Mauern, einen schö-  
 nen alten Thurm, ein L. Schloß, ein ehrwürdiges altes  
 Rathhaus, eine große, interessante altdeutsche Kirche mit  
 des Historikers Kromer Grabmal. Reformatenkloster. —  
 Eine Stunde südlich abwärts liegt jenseits der Ropa der  
 berühmte Wallfahrtsort K o b y l a n k a, den jährlich bei  
 50,000 Pilger aus Galizien, Ungarn und Polen besuchen.  
 — An dem sehenswerthen fürstl. Jablonowski'schen Schlosse

**Erzinka** in reizender Gegend mit seinen schönen Gartenanlagen, in dessen Nähe viele altslavische Götzenbilder gefunden wurden, und **Siednica** vorüber, kommt man nun nach **Jaslo**. Diese Hauptstadt des gleichnamigen Kreises liegt in gut bebauter schöner Gegend, am Zusammenflusse der **Jasiełka**, **Dembowka**, **Kopa** und **Wysłoka**, welche letztere weiterhin ihren Namen dem schiffbaren Gewässer gibt, so wie im Vereinigungspunkte von 5 Straßen und mehrerer Verbindungswege. 263 H., 1550 E., fast ausschließlich Christen. Kreisamt, Haupt- und Mädchenschule; altes Schloß. **Jaslo** hat sehr reizende Umgebungen; von den meisten Punkten der Stadt sieht man die Karpathen, vom Platze die Ruinen von **Odrzikon**, welche, so wie die Felsen von **Ulaszowice**, wo sich ein Schwefelbad befindet, sehr interessante Spaziergänge bieten. Letztere enthalten schöne Anlagen und gewähren eine herrliche Übersicht der Stadt, des **Wysłokathales** und der ganzen Gegend bis zu den Karpathen. Auch die Ruinen von **Niegłowice** und des **Fieling'schen Schlosses Podzamcze** verdienen einen Besuch. Die Gegend von **Jaslo** treibt starke Pferdezucht.

Anmerkung 7. Von **Jaslo** führt ein Seitenweg in 16 St. nach **Kiesow** auf die **Lemberger Straße**, siehe No. 48., pag. 151. Über **Lubla** geht es nach **Tryskat** (Freistadt) an der **Wysłoka** auf einem hohen Berge gelegen, Marktsteden von alten Erdschanzen umgeben. Man bleibt nun fortwährend im Thalwege der **Wysłoka**; es folgen **Lukowice**, **Dobrzecow**, **Kozuchow**, und der Markt **Stryszow**, in schöner fruchtbarer Gegend, auf einer Anhöhe. Unter 1068 E., 560 Juden. Viele Töpfer. Die **Wysłoka** nimmt hier den **Brzozowbach** auf. Drei Stunden weiter folgt der Markt **Gudac**, 11 St. von **Jaslo**, mit schöner Kirche, Schloß und Garten. Hier werden viele Bauer-Peche, Mützen und Häute gemacht. Der Fluß liefert sehr große Welse, auch Aale und Aalrauten. **Sargycc**, **Boguchwala** mit einem

schönen Edelhöfe; *Smiczycza* und *Kudzi* vor *Kietjow* sind unbedeutend.

Von *Jaslo* kömmt man über *Warzyce*, *Szebnie*, *Moderowka*, an der *Jasella*, mit mehreren Teichen, *Potol*, mit einem unbenützten Schwefelwasser, *Turaszowka*, wo eine Quelle brennbares Gas ausströmt, und *Polanka* nach *Krosno*, uralte l. Stadt in einem schönen fruchtbaren Thale am *Wyslof*. unweit der Mündung der *Morawa*. 2185 G., fast lauter Christen. Altes königliches Schloß; schöne altdeutsche Kirche, auf den Grundfesten eines Socinianischen (Arianischen) Tempels. Das Kapuzinerkloster, ein massiver Quaderbau. Das Minoritenkloster hat eine schöne Gruft, worin die Denkmäler der unglücklichen Liebenden, *Ferdinand* von *Kuzowa* und seiner Schwester *Anna*, welche die Freude über die unverhoffte päpstliche Ehedispens tödtete, worauf auch er aus Gram starb. 5 bedeutende Jahrmärkte für Getreide, Schlachtvieh, Pferde, Ungar-Wein, Tuch- und Schnittwaaren. Eine Stunde nördlich liegt das ansehnliche Dorf *Korszyna* am *Wyslof*, welches bei 10,000 Stück Leinwand erzeugt. Man durchschneidet nun die No. 52. a., pag. 265 f. beschriebene Straße von *Lemberg* nach *Dukla* in *Micysce*; der Weg von hier bis *Sambor* ist in No. 52. b. in umgekehrter Richtung beschrieben. Von *Sambor* geht es über *Szade*, *Ozminia* und *Bronica*, über den *Rawoszyner* und *Iszniaer* Berg nach *Drohobycz*, l. Stadt mit den 8 Vorstädten von 236 h., 3116 G., worunter nur 478 Christen, in fruchtbarer Gegend am *Tiszenica*, der in den *Dniester* mündet, bekannt als die reichste Judengemeinde nach *Lemberg*. Die Pfarrkirche, eine der schönsten im Lande, ist ein 500jähriger herrlicher altdeutscher Bau. Basilianerkloster mit deutscher Hauptschule. Schöne Synagoge. Neues



**Kathhaus.** Sehr besuchte Jahrmärkte und Handel mit Getreide, Raftvieh, Ungarwein, Leder, Töpferwaaren, Schnitt- und Spezereiwaaren, Wachs. Südlich von Drohobicz liegen Mordrycz, Solec und Stebnitz, letzteres 3 Stunden weit, sämmtlich mit Salzquellen und Cisterneen, welche ein vorzüglich gutes Salz liefern. Bei Truskawac (Truskawiec) sind Quellen von Bergöhl, welches aus blauem festen Thon armdick in periodischen Absätzen mit dumpfem Getöse und Blasen brennbaren Gases hervorsprudelt. Der Schacht,  $1\frac{1}{2}$  Kl. tief, liefert wöchentlich 24 Carnek Bergöhl, 40 pr. 100 reine Naphta enthaltend. Die Gegend ist ringsum mit alten Gruben bedeckt. Zwischen Drohobicz und Stry, über Poczajowice, trifft man keinen bedeutenden Ort, passiert aber den steilen Raxiowicer Berg. Von Stry bis Stanislaw siehe No. 53. b., pag. 272 ff.

56.

### Reise von Krakau nach Raskau.

Krakau.	Posten.	Straße.
Pilsno . . . . .	$7\frac{3}{4}$	1
Jaslo . . . . .	$2\frac{1}{2}$	
Dukla . . . . .	2	
Raskau . . . . .	$9\frac{1}{2}$	3 u. 4
		<hr/>
		$21\frac{3}{4}$

Die Straße von Krakau bis Pilsno wurde No. 48., pag. 245 ff. in umgekehrter Richtung beschrieben. Der Weg von hier bis Dukla ist so vortrefflich, obgleich man immer in hügeliger Gegend bleibt, daß diese Strecke von  $4\frac{1}{2}$  Posten in einem Vormittage zurückgelegt werden kann (?). Von Pilsno geht es nach Jaworze, wo

eine Brücke über die Wyszoka führt. Der Ort liegt anmuthig am Fuße des Gebirges, und hat ein Schloß, von welchem man eine reizende Aussicht hat. Nun beginnt die Straße durch bergige Gegend immer am Flusse aufwärts zu führen; über Kamienica und Zawadzka geht es nach Brzostek, offenes Städtchen an der Wyszoka, mit einer schönen neuen Kirche. Auf Klecie, mit einem hübschen Edelhofe, und Bukowa folgt der Flecken Kolaszyce, mit 1459 G., welche Weberei, aber hauptsächlich Töpferei treiben, wozu sie bei dem nahen Dorfe Bieczdzieda vortrefflichen Thon erhalten. Das hiesige Geschirre wird weit und breit verführt, ehemals sogar auf der Wyszoka und Weichsel nach Danzig, von wo es selbst bis England kam. Unweit liegt auch in einem anmuthigen Thale das Dorf Nawisz, wo eine 1786 errichtete große Rattun-, Elschzeug- und Ranken-Fabrik bestand, welche einem großen Theile des Kreises Beschäftigung gab. Die Gebäude liegen auf einem hohen Berge, welcher eine weite Aussicht über das Thal der Wyszoka, Kolaszyce und die Karpathen bietet. — Über Jaslo siehe pag. 281. Von hier bleibt die Straße auch noch am rechten Ufer des Flusses, wo man sehr viele und interessante Ausgrabungen urweltlicher Thierknochen in der Tiefe von 2—3 Kl. machte, über Zolkow, Marycowa, Baraczce, Smierkowlia, Gorzyce nach Zmigrod. Früher lief die Straße am jenseitigen Ufer über Dembowiec und Osiek, in reizender Gegend, Hauptst. von Weberet, namentlich der Florgarne (Rohse). Zmigrod ist ein Marktflecken an der Dembowka, im Vereinigungspunkte mehrer Straßen; Handel mit Zwirn, Leinwand und Wein; Zwirnbleichen. Die Krebse aus dem Tochter-Bache werden sehr gerühmt; in den Lysagorer Forsten wächst Teichholz. — In der Nähe liegt das

niedliche gräf. Stadtnickische Schloß Samokleski, in wild romantischer Gegend, mit einer unbenützten Schwefelquelle. Dukla siehe pag. 266, den weiteren Weg Band II. No. 20. pag. 218.

57.

### Reise von Krakau und Lemberg nach Krpnica, Bartfeld und Syczawnica.

Krakau.	P.	St.	Str.	Lemberg.	P.	St.	Str.
Bochnia . .	3¼	—	1	Przemysl .	6½		
Neu-Sandec 3	—			Tasienica .	5		
Krpnica . .	—	9	4	Krosno . .	2		
	6¼	9		Neu-Sandec 6			
Neu-Sandec.		St.	Str.	Krpnica . .	—	9	4
Thlcz . . .	10	4				19½	9.
Bartfeld . .	6	3					

16

Von Krakau bis Bochnia siehe No. 48. pag. 245 f.; von hier bis Neu-Sandec No. 54. Anmerkung 5. — Von Lemberg bis Przemysl siehe gleichfalls No. 48. pag. 253 f., von hier bis Tasienica No. 52. a. Man bleibt auf dieser Straße noch bis Micyce; über Krosno nach Sandec siehe dann No. 55. in umgekehrter Richtung, Neu-Sandec selbst pag. 278. Der berühmte Brunnenort Krpnica (Krpniza) liegt in einem angenehmen engen Thale, 2 St. von dem Städtchen Musyna, über welches eine Verbindungsstraße nach Gyeries in Ungarn führt. Es sind hier zwei Quellen, eisenhaltige Sauerlinge, kaum 10 Schritte von einander, deren eine zum Trinken, die andere zum Baden verwendet wird. Das Wasser ist sehr kalt, hat einen reizenden, angenehm säuerlichen Geschmack,

und ist besonders wirksam bei Krankheiten, welche von Schwäche oder zu großer Erregbarkeit der Nerven herrühren. Der Kurort besteht aus den Gebäuden der Kameral-Verwaltung, drei Badehäusern, einem großen Gasthose. An der Trinkquelle befindet sich eine gedeckte Wandelbahn. Der Berg rückwärts der Quelle ist zu schönen Parkanlagen benützt, und von seinem Gipfel öffnet sich eine weite Aussicht über mehre Thäler und einen großen Theil der Karpathen, selbst die Gipfel der Tatra sind sichtbar. — Die Straße nach Bartfeld lenkt von der bisher beschriebenen 2 Stunden vor Krpnica links ab, und führt über Mochniaczka und den Markt Tylcz. Bartfeld siehe Band II. pag. 219.

---

Acht Stunden von Alt-Sandec liegt am Dunajec der neuerlich mehr in Aufnahme gekommene Gesundbrunnen Szczawnica<sup>\*)</sup>. Von Alt-Sandec geht es am Flusse aufwärts nach Jasosko, Dorf mit gutem Gasthause. Hier setzt man über den Dunajec und kommt über Laszko, wo man auch gute Unterkunft findet, Zabrzeg, Tilmanowa, nach Kroszjenko, fast immer am Flusse; oft läuft die Straße 40 Kl. hoch über dem Wasserspiegel hin. Der Marktflecken Kroszjenko liegt am Eingange eines romantischen Thales, in dessen Hintergrunde das Dorf Szczawnica von 144 Häusern, meistens von Holz, aber reinlich. Jedes Haus enthält 1 bis 3 Wohnstuben, 1 Badekammer, Stall und Schoppen. Weiterhin liegt Szczawnicznia mit 96 hölzernen Häu-

---

\*) Dr. Fr. Herbig: Nachricht über die in Galizien im Sandecer Kreise befindlichen Szczawnicer Gesundbrunnen. 8. Wien 1831.

fern. 500 Schritte von dem ersteren sind die Brunnengebäude, aus 3 Häusern mit 13 Wohnungen und einem Versammlungs- und Saale bestehend. Die zwei vorhandenen Quellen, Josephin- und Stephansbrunnen, sind unter einem Säulendache gefaßt, und jener enthält bei  $+8^{\circ}$  R. kohlenf. Natron 48,7; salzf. Natron 49,3; kohlenf. Kalk 39,1; Kiesel- und Extractivstoff 2,9 Grane, und 31 Rub. Zoll kohlenf. Gas in 20 Unzen. Der Stephansbrunnen enthält bei  $+7^{\circ}$  R. kohlenf. Natr. 23,09; salzf. Natr. 29,47; kohlenf. Kalk 16,24; Extractivstoff und Kiesel- und Erde 0,90; kohlenf. Gas 33, Schwefelwasserstoffgas  $1\frac{1}{2}$  Rub. Zoll. Die Quellen gehören also zu den muriatisch alkalischen Wässern. Eine Kiste mit 20 Flaschen kostet 4 fl. Die Wohnungen muß man voraus bestellen, und man bezahlt für ein Zimmer, Badekammer, Küche, Stall und das nöthige Brennholz täglich 1 fl. 12 kr. Die Dorfwohnungen kommen nur auf 48 kr. Der Traiteur liefert fünf Speisen für 20 kr. Freitags geht ein Briefbote nach Sandec. Ein eigener Wagen ist unerläßlich, so wie ein Sattel, wenn man weitere Ausflüge machen will, wozu die hiesigen Kleinen, sehr sicheren Gebirgs- und Pferde vortrefflich taugen. Der gewöhnlichste Spaziergang ist nach S c h l a c h t o w a, wo sich eine 200 Schritte lange Höhle in einem Thonschieferfelsen findet. Eine herrliche Ansicht der Tatra und des Thales von L e s n i c a hat man vom R a b s t e i n f e l s e n. Weitere Ausflüge nach Gzorstyn, in die Tatra, nach Neumarkt u. s. w. siehe Bd. II. pag. 225 u. s. f.

## Reise von Lemberg nach Kameniec.

58. a.

Lemberg.	Posten.	Straße.
Ilorzow . . . .	4 $\frac{1}{2}$	1
Ilborow . . . .	1 $\frac{1}{2}$	4
Jezierna . . . .	1	
Tarnopol . . . .	1 $\frac{1}{2}$	
Mikulince . . . .	1 $\frac{1}{2}$	
Choroszkow . . . .	2	
Hussiatin . . . .	2	
Landekron . . . .	1 $\frac{3}{4}$	
Kameniec . . . .	1 $\frac{3}{4}$	

17 $\frac{1}{2}$ 

Bis Ilorzow siehe No. 51. a. pag. 262. Auf Ilchorow folgt dann Ilborow, ein unbedeutendes Städtchen, so wie der Markt Jezierna, in der Nähe von mehreren Teichen gelegen, und Tarnopol, bedeutende unterthänige Stadt am Sereth, in wasserreicher Gegend, Hauptort des gleichnamigen Kreises. 1136 H., 9402 G., worunter 4490 Juden. Schloß, Kreisamt, Jesuitenkollegium mit philosoph. Lehranstalt und Gymnasium, Haupt- und Mädchenschule. Griechisch-unirte Gemeinde. Viele Gerbereien. In den Dörfern Plotyce und Wielki-Iluboczek wird viel Tuch und Leinwand verfertigt. Ueber Mikulince, wo sehr viel Halinatusch erzeugt wird, Ezartorya, geht es nun nach Mikulince am Sereth, freiherrlich Konopla'sche Stadt von 200 H., 2000 G., größtentheils Juden, mit 1 griech. Kirche und einem schönen Schlosse auf einem Berge, worin 1811 eine Feintuchmanufaktur errichtet wurde, die gute Waare liefert. Bedeutender Handel mit Mastochsen (nach Olmütz),

gebrannten Wässern, Wachs, Honig, Hanf und Hanfwaaren nach Lemberg, Tuch und Wollwaaren in die Moldau und Wallachei. Über Krowinka geht es nach Trembowla, Municipalstadt am Sered, Hauptort eines ehemals selbstständigen Fürstenthums, mit 602 H., 2010 G., den Marktstellen Chorostkow am Tarnabache, Nizborgnowy, Czabarowka, in die Grenzstadt Hussiatyn, am Fuße Podhorze, mit einem Schlosse, kathol. und griech. Kirche, Grenzsollamt, 1535 Einw., worunter 1073 Juden. Jenseits des Flusses kommt man dann auf russischem Boden in das Städtchen Landseron nach Laminiec-Podolsky, Hauptstadt des Gouvernements Podolien, am Einflusse der Smotrica in den Dniester, mit 16,000 G., einem Fort, Bergfestung, Jesuitenkollegium, katholischem und armenischem Bisthum, Seminar und Gymnasium. Es war einst die wichtigste Festung Polens, die Werke wurden aber 1812 gesprengt.

## 58. b.

Lemberg.	Post.	St.	Etr.
Podhajezyki . . .	2½	9	1
Meryszczow . . .	1¼	13	2
Brzezany . . .	2¼		
Rozowa . . . .	—	4	4
Trembowla . . .	—	12	
Chorostkow . . .	—	6	

---

 44

Bis Podhajezyki siehe No. 51. a. Über Przemiślan, Meryszczow, Bruchowice, Blotnia und Maraiow kömmt man in die unterthänige Kreisstadt Brzezany, am Bache Lipa gnila und einem großen See. 747 H., 5148 G.; Schloß, Probstei, Kreis-

amt. Gymnasium, Hauptschule. Die einst bestandene Flintenstein-Fabrik ist eingegangen, doch gibt es noch einzelne Arbeiter, welche die Sache betreiben. Die folgenden Orte, Rozowa, Umsie, Sokolow am Strina-Russe, Daraow in sumpfiger Gegend sind unbedeutend. In Trembowla kommt man auf die vorige Route.

Anmerkung. Von Mernohozow führen ziemlich gute Straßen über Rohatyn, 6 St., Bursztyn, 4 St., Siwka, 3 St., nach Kalusz, 7 St., auf die in 53. b. beschriebene Straße nach Stanislawow — oder auch von Brzezan über Podhancze, 7 St., nach Monasterzyska, 6 St., auf die folgende Route. — Auf dem ersten Wege kommt man über Firlow nach Rohatyn, gräf. Krasinske Stadt am Bache Lipa Blota, mit 461 H., 1720 Einw.; Schloß. Man bleibt an der Lipa über Kopiusky nach Bursztyn (Bursstein), siehe No. 53. a., so wie den Weg nach Halicz. Von Bursztyn ist man in  $2\frac{1}{2}$  St. am Dniester, über den eine Fähre nach Siwka führt. Der folgende Markt Wosnylow verfertigt viel Töpfergeschirre. Kalusz siehe 53. b. — Von Brzezan aber geht es in sumpfiger Gegend über Potutory nach Podhancze, Markt mit guter Dienenzucht am Koroniec. Über Dobrowody erreicht man Monasterzyska.

## 59.

## Reise von Stanislawow nach Kameniec.

Stanislaw.	Posten.	Straße.
Mizniow . . . .	2	3
Monasterzyska . . .	$1\frac{1}{2}$	
Buczacz . . . .	1	
Gzortkow . . . .	$2\frac{1}{4}$	4
Gporostkow . . . .	$1\frac{3}{4}$	
Kameniec . . . .	$5\frac{1}{2}$	

14.

Von Stanislawow kommt man in  $2\frac{1}{2}$  St. nach Tysmienica, Städtchen von 2800 G., worunter viele



Komenier, zwischen den Bächen Strimba und Borana gelegen; Handel mit Wachs und Pferden. Auf Bratyslaw folgt der Markt Ryzniow am Einflusse des Lumaegel in den Dniester, meist von Juden bewohnt; die Schifffahrt ist ziemlich lebhaft, aber die hier bestehende Glasersteinfabrik, die einst jährlich anderthalb Millionen Steine lieferte, verliert an Absatz; die Steine brechen in den Hügeln von Martampol, 3 St. aufwärts am Flusse. Man geht über den Dniester, kommt durch Korosciachyn, den ansehnlichen Flecken Wrassterzyska am Bache Koroniec, der viele Teiche und Sümpfe bildet, Gzechow, den Markt Barisch, nach Buczacz, Flecken an der Stripa, mit 2200 G., Basilianer-Kloster mit Gymnasium und Hauptschule. Dzurtu, am gleichnamigen Flüschen, Kalinowszczynna und Gzortkow, schlecht gebaute Stadt am rechten Ufer des Sered, welche dem Kreise den Namen gibt, obwohl das Kreisamt noch in Jaleszczynli ist. Schloß, Tabakfabrik. Am jenseitigen Ufer liegt Alt-Gzortkow, und über Dyzskowce und den Markt Lopyczynce von 2209 G., in einer Ebene, welche viele Teiche enthält, gelegen, erricht man Chorostkow, siehe vorige Route.

### Reise von Lemberg nach Czernowiz.

60. a.

Lemberg.	Posten.	Straße.
Stanislawow . . . .	9 $\frac{1}{2}$	1. u. 2.
Ilumacz . . . . .	1 $\frac{1}{2}$	4.
Chorimierz . . . . .	1	
Gwozdziec . . . . .	2 $\frac{3}{4}$	
Eniatyn . . . . .	2	
Czernowiz . . . . .	2 $\frac{1}{4}$	

38

25\*

Von Lemberg bis Stanislawow siehe No. 53. a. pag. 270. Die Straße führt weiterhin durch waldiges, gebirgiges Land, von unzähligen Wildbächen durchschnitten. Über Tysmienica, siehe vorige Route, Nadorossna, den armselichen Judensteden Tlumacz, am gleichnamigen Bache, der mehrere Teiche bildet, Jezierzany, den Markt Chocimirz, am gleichnamigen Walde, mit einem schönen Landhause des Grafen Rozibrodzki, den Markt Obertyn, am Bache Czerniawa, Winogrod, den Markt Swodziec mit einem Bernhardinerkloster und schöner Kirche, Swodziec-Maly, Chomiakowka, Hankowce und Beletuja erreicht man die Municipalstadt Sniatyn, am linken Ufer des Pruth in einer schönen Ebene gelegen. 1129 H., 6419 G. (2383 Juden), worunter viele Armenier, welche berühmte Gerbereien betreiben. Außerdem beschränkt sich der Handel auf Pferde und Hornvieh. Die Straße folgt nun dem Pruth, und betritt nach einer Stunde die Bukowina, jenen Theil der Moldau, welchen 1777 die Pforte an Oesterreich abtrat, und der jetzt den Czernowitzer Kreis Galiziens bildet. Auf Droschen, Luszona, Alt-Manajestie, Lentschestie folgt man

Czernowiz (Tschernouh), jenseits des Pruth, über welchen eine Schiffbrücke führt \*). Der von hier sichtbare Theil der Stadt und die Kaiserstraße, durch welche man dieselbe betritt, macht keinen vortheilhaften Eindruck, Czernowiz ist aber eine ansehnliche Stadt von etwa 1000 H. und 11000 G. (9725, worunter 1545 Juden angegeben, welche aber wahrscheinlich über 3000 betragen). Die innere Stadt wird durch eine lange schöne Häuserreihe gebildet, in denen zahlreiche Kaufmannsgewölbe in

---

\*) Österr. Archiv. 1832, No. 82.

Ausstellung ihrer Waaren wetteifern; im Mittelpunkte ist der große viereckige Platz. Ausgezeichnete Gebäude sind jene des Generalats, Kreisamtes, Landrechts, Zollamtes und der Schulen; besonders das schöne Lycealgebäude mit einem großen Saal, das geräumige Straßhaus, das Landhaus, die Hauptwache u. s. w. Merkwürdig sind die kleinen hölzernen Kirchen der orientalischen Griechen, streng in Kreuzform erbaut. Czernowiz ist Sitz des Kreisamtes, eines Grenzkommando's, Regimentsstabes, Land- und Berggerichts, Kriminalgerichts, einer Kameral-Verwaltung mit Regskasse, eines griechisch nicht unirten Bisthums, mit General-Konsistorium, einer kath. und griech. Pfarr-Dechantel. Es bestehen 1 philosophische Lehranstalt (seit 1814), 1 Gymnasium (seit 1808), 1 Seminarium (seit 1828), auch zur Bildung von Schullehrern (Dasikals), und theolog. Studien (seit 1827) für nicht unirte Griechen, eine Hauptschule (seit 1830, mit 4 Klassen), 1 moldauische Triasial-, 1 Mädchenschule, 1 Gebärhaus und Hebammenschule, 1 städtisches Spital, 1 Armeninstitut (seit 1787). Unter den Einwohnern sind die Deutschen Beamte und Handwerker, die Armenier und Juden Kaufleute, auch leben viele Bojaren hier; durch die zahlreichen Behörden herrscht ein ziemlich reges Leben, und die Stadt blüht immer mehr empor. Der Handel hat nach Befestigung der Moldau durch die Russen abgenommen, ist aber immer bedeutend, namentlich mit Pferden und Schlachtvieh. Der größte Jahrmarkt wird am 11. Juli, dem griechischen Feste St. Peter und Paul, durch einen Festzug des Gemeindegewerks eröffnet, und in zahllosen Zelten und Erdhütten vor der Stadt gehalten. Merkwürdig ist die griechische Feier der Wasservertheilung und des Okerfestes; bei letzterem herrscht unter dem Volke noch allgemein der Gebrauch, sich mit Wasser zu besprengen.

Gjernowis wurde 1788 und 1817 von Kaiser Franz I., 1823 vom Erzherzoge Franz Karl, 1826 vom Erz h. Maximilian besucht; Zusammenkunft Kaisers Franz I. mit Alexander I. 1823. — Es fehlt in Gjernowis nicht an geselligem Leben. Fast jedes Haus hat einen Garten. 1830 wurde ein »Volksgarten« angelegt. Die beliebtesten Spaziergänge sind: das schöne Wäldchen von Horeczka im Pruththale; der Berg Cecina mit einer Ruine, das anmuthig gelegene Sadgura (Sadgura, Gartensberg, so genannt von dessen Gründer, dem Baron Gartenberg; die protestantischen Ansiedler sind fast ganz von Juden verdrängt). Zlobotka mit dem schönen, aber vernachlässigten Parke des Grafen Logothety; der Grenz- und Kontumazort Bojan, die schöne Kolonie Franzensthal u. s. w. Zu weiteren Ausflügen wählt man Zaleszyski, siehe No. 60. c. Surzawa, siehe No. 62. Radauß No. 62. Anmerkung, die romantischen Thäler von Jabolowy u. s. w., siehe Bd. II. No. 40.

60. b.

Lemberg.	Post.	Str.	Post.	Str.
			Übertrag	14
Stanislawow .	9½	} und	Kolomea . .	1½
			Zablato . .	1¼
Bohrodzan .	1¼	} .	Eniatyn . .	1¼
Radmorna .	1½		Gjernowis .	2¼
Raczyn . .	1½	} .		
				20½
Fürtrag	14			

Diese Straße, bei weitem besser als die vorige; ist die letzte Abtheilung der in No. 55 und 53. b. beschriebenen Karpathenstrasse; sie ist sehr sorgfältig erhalten, größtentheils auf festem Grunde; nur an wenigen Stellen über Moosgrund fahrend, da aber mit solidem Grunde

han. Von Stry bis Czernowiz fahren die Frachtwagen in sechs Tagen, laden 10 Zentner pr. Pferd, zu 48 kr. Frachtklohn. Mauth pr. Zentner 10 kr. Von Stanislaus kömmt man durch ebenes Land nach Byssiec, Markt mit Schloß, Vorstadt, armen. und ruthen. Kirche, und immer an der Bistritz aufwärts nach Bohorodjany, Flecken von 2000 E., mit einer Wallfahrtskirche, Dominikaners Kloster, Sitz des Distrikts-Berggerichts von Radworna. Es gibt hier viele Schuster, welche Bauernstiefel verfertigen, die großen Absatz finden. Die Gegend wird immer bergiger, man setzt über die Byssrika-Solotwina und Radworna. Der nächste bedeutende Ort ist Radworna, Markt in rauher Gebirgsgegend, schön gebaut, von vielen Gewerbsleuten und Juden bewohnt, welche als Handelsleute mit Landesprodukten weit und breit bekannt sind. Reste eines Kastells in dem angrenzenden Dorfe Priłowe. Beschäftstation, Bauschule, Feuersteinbrüche. In der Umgegend wird viel grobe Leinwand verfertigt. Drei St. aufwärts liegt an der Bistritz Pasieczna, wo ein Eisenbergwerk und schöner Wasserfall. Auf Strymba und Łojowa folgt der hohe Dobrotower Berg; nur 1200 Klafter entfernt ist der Flecken Delatyn in einem Bergkessel, am Einflusse des Baches Lubina in den Pruth, der hier noch ein kleines Fläßchen ist, aber schon flößbar. Salzquellen und Salzfiedereien. Die Bauern der Umgegend treiben Pferde- und Hornviehzucht, und verdingen sich häufig als Schnitter und Holzarbeiter. Am Pruth hinab in einer weiten Ebene geht es nun nach Kolomea, Munizipalstadt und Hauptort des gleichnamigen, erst 1811 gebildeten Kreises. Die Bevölkerung hat sich in den 10 Jahren von 1823 bis 1833 von 2168 auf 6680 Einwohner vermehrt, worunter 3918 Juden. Kreisamt. Hauptschule, 5 Jahrmärkte für Landesprodukte, namentlich

**Schlachtvieh.** Wenn Ungarn weniger Getreide erntet, wird von hier, so wie aus dem Stanislawower Kreise, viel Getreide in die Marmarosch gebracht, so weit als möglich auf der Achse, dann auf Saumrossen über die Karpathen. Immer in der Ebene geht es nach Zablakow mit wichtigen Flachsmärkten, Wolczkowce und Sniatyn, siehe vorige Route.

**Anmerkung. 1.** Von Delatyn führt ein stark betretener Saumpfad über die Karpathen in die Marmarosch, auf welchem Schafe, Felle, Unschlitt, Branntwein und Getreide transportirt wird. Aufwärts am Pruth kann man noch bis Dora, 1 St., fahren, weiterhin aber beginnt eine wahre Wildniß; ein beschwerlicher Saumweg windet sich am schäumenden Flusse, bald durch Felsenpässe, bald in Urwäldern durch zahllose Wildbäche hinan, reich an romantischen Bildern. Über steile Abhänge erreicht man in 1 St. Janna, Mikus Iwczyn ist ein etwas freundlicherer Punkt. Die armen Bergsbewohner wandern größtentheils nach Ungarn, wo sie bei der Holzkörbe auf der Theiß Verdienst finden. Durch ein wildes Thal, an furchtbaren Abgründen vorbei, kommt man dann nach Jablonica, 5 St. von Janna, und hat nun viertelhalb St. über den hohen Stoich nach Körösmezö an der schwarzen Theiß, in der Marmarosch, das größte Dorf dieses Komitats, von 799 H., mit 3856 E., romantisch zwischen Waldbergen gelegen, aber ohne Obst- und Gartenbau. Schon von der ungarischen Grenze an hat man wieder Fahrweg, und kommt an der Theiß hinab durch Borkut, wo sich ein Sauerbrunnen und Eisenwerke befinden, Boeskö-Rakó, unterhalb dem Zusammenflusse der weißen und schwarzen Theiß, wodurch dieser Fluß köstlich wird, nach Tribusa. Gegenüber liegt das rufniakische Kameraldorf Fejér-Patak mit Salzwerken. Drei Viertelstunden weiter mündet der Biso in die Theiß, und über Lonka, Németh-Boeskö erreicht man Szigeth, siehe Bd. II. pag 152.

**Anmerkung. 2.** Von Kolomea führt eine gute Straße nach Swobzjec, anderthalb Posten, auf die vorige Route und weiter auf die folgende Straße nach Luskie und Salewskij. Man kommt von Kolomea, bei Podharczki

vorbei, über Gwozdziec, Goroli, Czerniatyn, bei dem Städtchen Horodenka vorbei, nach Siemowowce über den Dniester nach Usciezia und Tlustie, 1 St. Von Horodenka führt ein Seitenweg über Babin nach Zaleszczyki, 15 St.

60. c.

	Post.	Str.	Übertrag	Post.	Str.
Lemberg.			15 1/4		
Chorostkow . . .	12	1	Zaleszczyki . . .	13 3/4	1
Czortkow . . .	13 3/4	4	Kosmann . . .	11 1/2	1
Tlustie . . .	1 1/2	1	Czernowiz . . .	11 1/2	4
Fürtrag	15 1/4			20	

Bis Chorostkow siehe No. 58. a. pag. 288, bis Czortkow No. 59. pag. 290. Auf Czortkow folgt der Markt Jagielnica, am Flüßchen Czernaszyzna, Kagarzanka, der Markt Tlustie am Dupa und an Dzwiniacz vorbei. Kommt man nach Zaleszczyki, schlecht gebaute Stadt in einer der schönsten Gegenden Galiziens, auf einer Halbinsel, welche eine Krümmung des Dniesters bildet. 360 D., 5500 G., worunter 3149 Juden. Probstei, Basilianerkloster, luther. Bethhaus, Hauptschule. Hier ist der Sitz des Kreisamtes des Czortkower Kreises. Der Hauptplatz ist von bedeutender Größe; der Garten des Baron Brunnicki ist von ausgezeichnete Schönheit. Die Stadt treibt nicht unbedeutenden Handel. Auf einer Schiffbrücke fährt man über den Dniester nach Dzwiniacz, und kommt dann durch Kosmann (Kosmann), an einer Reihe von Teichen vorüber, eine Stunde vor Czernowiz auf die Hauptstraße.

## Reise von Czernowiz nach Kameniec-Podolski.

Czernowiz.	Post.	St.	Etr.
Bojan . . . . .	1½	6	} 4
Nowoseliz . . . . .	1	3	
Karatinesie . . . . .	—	} 12	} 4
Chotyn . . . . .	—		
Kameniec . . . . .	1½	5	} 4
	4	26	

Von Czernowiz geht es über den Pruth zurück und am linken Ufer über den Markt Bojana in das Grenz-  
dorf Nowosielica. Man betritt nun das russische Gou-  
vernement Podolien. Von hier über Karatinesie  
besteht kein Postenlauf bis Chotyn, Stadt mit einem  
Fort am Dniester, gegenüber von Zwaniac, gleichfalls  
befestigt. Kaminiec siehe No. 58.

Reise von Czernowiz nach Bistritz und Her-  
mannstadt.

Czernowiz.	Post.	Etr.		Post.	Etr.
Zerescheny . . . . .	1½			Übertrag	12½
Sereth . . . . .	1½	} 1		Dorna . . . . .	1½
Graniczestie . . . . .	1¼			Pojana Stampi . . . . .	1½
Suczawa . . . . .	2	} 4		Tyhuca . . . . .	1¼
Moschanajestie . . . . .	1½			Bergobrunn . . . . .	1¼
Gura Humora . . . . .	1			Bistritz . . . . .	1½
Bamma . . . . .	1¼	} 1			19½
Posoritta . . . . .	1½			Hermannstadt	14½
Baleputna . . . . .	1				
Fürtrag	12½				34



Diese Straße wurde zwar bereits 1783 begonnen, als die Bukowina noch zur Militärgrenze bestimmt war, aber erst neuerer Zeit vervollkommenet, und sieht ihrer gänzlichen Vollendung zwischen Suczawa und Bamma noch entgegen. Seit 1810 wurde dieselbe durch Umgehung des Berges Zimbroje zweckmäßiger geführt, und erhielt den Namen Franzensstraße, als 1817 Kaiser Franz sie besuhr. Von Czernowitz fährt man in angenehmer waldiger Gegend über einem beträchtlichen Berg, durch die Dörfer Terescheny und Stürze nach Sereth (Spreth), kleine l. Landstadt, wahrscheinlich die älteste dieses Kreises. am rechten Ufer des gleichnamigen Flusses. 462 h., 3040 E.; Moldauer, Deutsche und Juden. 3 griechische Kirchen, 1 Synagoge. Die Gegend wird weithin sehr einförmig; die Straße ist schnurgerade, und fährt über unbedeutende wellenförmige Hügel, durch Graniczestie, Romaneschtie, Danila, Dermaznestie, über den Suczawa-Fluß, über eine bedeckte Brücke nach Suczawa. Diese l. Stadt, einst die Hauptstadt der Moldau und viel bedeutender, liegt am Rande einer abgeplatteten Anhöhe, und an deren Abhänge gegen den Fluß, welcher die Grenze gegen die Moldau bildet. 761 h., meist ohne Stockwerk, 4812 E. Nur die Hauptstraßen sind regelmäßig, und bestehen aus ordentlichen Häuserreihen, in den Nebengassen liegen die Häuser weiß aus einander, von großen Höfen nach morgenländischer Art umgeben. Die alten moldauischen Häuser bilden gleichförmig ein Viereck, an dessen Vorderseite ein kleiner Altan mit Doppeltstiegen vorspringt. Von diesem führt ein Gang quer in den Hof, rechts und links sind die Wohnzimmer. Das Innere, namentlich die Höfe, sind durchgehends sehr schmutzig. Es gibt viele griechische Kirchen und auch eine katholische Pfarre. (1059

Seelen), 1 Synagoge. Die armenische Familie der Barone Capri besitzt ein stockhohes Gasthaus. Distriktsgericht; Hauptschule. Hauptzweig der Industrie ist die Erzeugung von Cassian und Korduan, bei 2000 Felle, buntfarbige Schürzen (Pestiman) für die Moldau, bei 4000 Stück, gestreifte Leinenzeuge (Alacza), Rosen u. dgl. Der Expeditionshandel zwischen der Moldau und Siebenbürgen ist ziemlich lebhaft. — Auf einem Hügel bei der Stadt liegt ein Kloster mit Ringmauern umgeben, und unter demselben auf einer steilen Höhe die Ruinen des alten Schlosses der moldauischen Fürsten. Weingärten umgeben die Stadt. — 2 St. entfernt, bei dem Kloster Mitoka oder Dragomira, auf einer waldigen Anhöhe gelegen, ist die russische Kolonie Lippowen; von den sogenannten Lippowanern bewohnt, einer griechisch nicht unierten Sekte, welche eigenthümliche Sprache, Tracht und Sitten beibehalten haben. Sie führen ein stilles thätiges Leben, sind vorzügliche Leichgräber und Keller, und treiben einen Handel mit Dürrobst und Fischen. Der fernere Weg nach Bistritz und Hermannstadt wurde Bd. II., No. 40, pag. 333 beschrieben.

Anmerkung. Sechs Stunden von Czernowiz, gegen Eniatyn; führt bei dem Orte Duboweh eine sehr gute Verbindungsstraße von der No. 60. b. beschriebenen Karpathenstraße nach Gura Humora. Eine halbe St., nachdem man von jener südlich ablenkt, kommt man nach Duboweh, wo eine Brücke über den Pruth führt, an den Dörfern Kabesfi und Stroschen vorbei, über den Sereth, durch Wendenha, über den Ezeremosch nach Ober-Wilow, über dieuczawa nach Unter-Wilow und Marschina. Dritthalb Stunden von hier östlich liegt Kadauz (Gradauz), Markt von 1868 E., mit dem großen l. Gölzte, welches ehemals zu Wasfouz war. An der Straße liegen weiterhin Sofia, Humora und Gura Humora, bei welchem man die Brangensstraße erreicht.

### Reise auf dem Dniester nach Odessa \*).

Obwohl die galizischen Flüsse zusammengenommen 214 Meilen schiffbare Strecken enthalten, so gewähren sie doch dem Lande keine entsprechenden Handelsvorteile. Der Hauptstrom, die Weichsel, 35 Meilen schiffbar, ist nur ein Grenzfluß, und der Dniester, auf 44 Meilen schiffbar, legt außerhalb Galizien der Schifffahrt noch zu große Hindernisse entgegen. Es bleibt also der Zukunft vorbehalten, diesen Strom für den Handel so wichtig zu machen, als er seinen geographischen Verhältnissen nach ist, an dem Punkte, wo er schiffbar wird, bei Kaniuskzi, nur 11 Stunden von dem schiffbaren San entfernt, welcher in die Weichsel fällt. Die Verbindung der beiden Ströme durch den San mittelst eines Kanals wurde daher schon mehrmals angeregt, wird aber wohl nicht früher zur Ausführung kommen, als bis Rußland jene Hindernisse gehoben hat \*). In Galizien sind beide Ufer des Dniesters mit Treppelwegen belegt, auch ist für Uferbauten gesorgt. Der Fluß trägt von Mariampol abwärts 300 Zt., und wird bis zum Städtchen Majak befahren, wohin man in 28 bis 38 Tagen gelangt. Dort werden die Waaren ausgeladen und zu Lande nach dem acht Stunden (40 Werste) entfernten Odessa geführt, da die Mündung des Flusses in das schwarze Meer so

\*) Archiv für Geschichte u. s. w. Wien 1856. pag. 77.

\*\*) Joh. Gottfr. Braumüller: das schwarze Meer. 8. Berlin 1814, bei Dietrich — und: Der wichtigste Kanal in Europa, durch eine Vereinigung des schwarzen Meeres mit der Ost- und Nordsee, vermittelt der Weichsel und des Dniesters 4. Berlin 1815. Mit 1 hydrogr. Karte. (Beide Werke sind nicht in den Buchhandel gekommen.)

verschlamm't, und mit Schilf u. dgl. verwachsen ist, daß sie nicht fahrbar ist. Ungeachtet aller ungünstigen Umstände kommen jährlich über 100 Schiffe nach Majak, welche daselbst verkauft werden, da der Fluß stromaufwärts nicht befahren wird. Was aber der Dniester für den Handel Galiziens und Rußlands werden könnte, bewies der Kühne und glückliche Versuch des Lemberger Kaufmanns Frz. K. Bauer, eines gebornen Böhmen, welcher nach Art der Elbkähne ein Segelschiff, 6—7 Wiener Ellen breit, 33 lang, erbauete und damit vom 25. April bis 20. November 1804 von Rozwadow den Strom hinab bis Majak und aufwärts zurück besuhr. Abwärts brauchte er von der Grenzstadt Zwaniec nicht mehr als 11, aufwärts aber 59½ Tage. Bauer begann seine Fahrt in Rozwadow, 9 St. von Lemberg, (siehe No. 53. b. pag. 272, und kam den vierten Tag nach Zaleszczyli. Die Ufer des Dniesters sind bis Martampol flach, mit Weidenbäumen besetzt, erheben sich dann allmählich zu Hügeln, werden bei Mizniow steil und felsig und bilden eine 70 Meilen lange ununterbrochene Kette von Felsen bis zur Stadt Kaschlow. Bei Onuth wird das rechte, aber erst bei Ekopi das linke Ufer russisch; Zwaniec ist die erste russische Stadt. Die wichtigsten Orte, welche man weiterhin berührt, sind das kleine Städtchen Kalucz, Mohilow, bedeutende gräßl. Potocki'sche Stadt. Die Juden und Armenier treiben einträglichen Handel mit Wein, Rorduan, Tabak, Gewürz u. s. w. Zampok, ½ St. oberhalb der einzigen gefährlichen Stelle des Flusses. Ein Felsenriff zieht sich quer durch das Wasser, nur zwei fahrbare Öffnun-

\*) Bauer gab 1805 seine Reise in französischer Sprache im Druck heraus, aber auch dieses Werk kam nicht in den Buchhandel.

gen lassend. In Jampol ist deshalb ein Bootse aufgestellt. Weiterhin folgt Kaschlow, dann Tübafor, wo sich Weingärten befinden, deren Anlage den Römern zugeschrieben wird. Hier werden die steilen Uferwände wieder allmählich niedriger, viele Inseln und Sandbänke erscheinen; das Land ist sandig und unfruchtbar, Lebensmittel in hohem Preise. Die Festung Bender liegt auf einer mäßigen Anhöhe dicht am Flusse, 6 Stunden unterhalb die Stadt und Festung Theraspol. Der Lauf des Flusses wird nun sehr langsam obwohl seine Breite gering, die Tiefe oft 24' beträgt. Von dem Städtchen Slowadie an versachen sich die Ufer immer mehr und sind mit dichtem Strauchwerk, Schilf und Bäumen bedeckt; in unzähligen Krümmungen schleicht der Dniester seiner Mündung zu, oft große Überschwemmungen verursachend. Der Krümmungen sind so viele, daß man von Slowadie bis Gzobrutz 70 Werste (7 Meilen) rechnet, indeß der Landweg nur 7 beträgt. Auf Polanka folgt dann Majak.

## 64.

## Reise von Czernowiz und Suczawa nach Jassy.

Czernowiz.	Stunden.
Dorogoe . . . . .	10
Botuschany . . . . .	12
Jassy . . . . .	15

---

 37

Zwischen Czernowiz und Jassy besteht eine Art Postenwechsel, deren Stationen Bojan  $1\frac{1}{4}$  Post, dann in der Moldau Mormornika  $\frac{1}{4}$ , Herza 1, Dorohoi 1, Botuschany 1, Korul 1, Dolhosla 1, Bady 1, Sirgo Tro-

mos 1, Cirila 1, Iliana 1, Jassy 1 Post. Binnen Kurzem soll aber eine neue Route, statt über Bojan, über Synouß eröffnet werden. Eine Stunde hinter dem Dorfe Buren verläßt man den österreichischen Boden und kömmt fortwährend in gebirgiger Gegend nach Dorogoe (Dorogoe, Dorohoi), kleines Städtchen, welches als die Hauptstadt der Obermoldau angesehen wird. Botuzany (Bottoschan), Stadt in hoher Lage, am Flusse Starostina, vier Stunden von Sereth, hat 4000 Einw. (10,000?) und treibt bedeutenden Handel nach Brody, Brünn und selbst bis Leipzig. Das Dorf Strujestie liegt rechts von der Straße. Das Land ist weiterhin eine wellenförmige Steppe, mit wenig Ortschaften. — Jassy (Jask), die Hauptstadt des türkischen Fürstenthums Moldau, liegt auf einer Anhöhe am Bachlui, der mehr eine Reihe von Sümpfen und Teichen bildet, als einen Fluß, in einem Kreise höherer Hügel. Man zählt bei 40,000 Einwohner. Die moldauische Miliz besteht aus 1500 Mann unter einem Hetmann. Durch den letzten Krieg und die furchtbaren Feuersbrünste von 1821 und 1827 hat die Stadt viel verloren. Noch liegen ganze Stadtviertel in Ruinen. Neuerlich wurde eine Pompiers-Kompagnie errichtet. Die 5000 Häuser sind fast alle von Holz, in orientalischem Geschmacke, meistens nur mit Erdgeschos, wenige mit einem Stockwerke erbaut; die Straßen sind unregelmäßig, mit eichenen Bohlen belegt, unter welchen der Unrath abläuft. Die St. Nikolauskirche, worin die Fürsten gesalbt werden, der Dom, der fürstliche und erzbischöfliche Pallast, der Colic mit dem hohen Thurme, sind die bedeutendsten Gebäude. Jassy ist Residenz des Hospodars, eines griechischen Erzbischofs, eines österreichischen Agenten, eines russischen Konsuls u. s. w., hat eine Akademie mit drei Professoren, vom jetzigen Fürsten gestiftet, 1 was

lachische Buchdruckerei, 43 Kirchen, 8 Klöster, 1 evangelisches Bethhaus, 1 Spital, 3 türkische Bäder, 1 hübsches Theater. Die Industrie ist unbedeutend und ganz in Händen der Juden, welche die Hälfte der Bevölkerung ausmachen, und der Mehrzahl nach österreichische Unterthanen aus der Bukowina und Galizien sind. Lebhafter ist der Handel, den die griechischen und armenischen Häuser betreiben, welche aber seit der Reorganisation der Fürstenthümer sich vermindern. Türken finden sich nur sehr wenige. Jassy liegt an und für sich nicht unangenehm, von Weingärten und Landhäusern umgeben, aber die Ausdünstungen des Baches und der Straßen selbst verpesten die Luft. Man findet in der Nähe natürliches Glaubersalz. — Von Suczawa nach Jassy kommt man gleichfalls über Botușany, 11 Stunden. Man passirt den Suczawa-Fluß, den Sereth und ein waldiges Gebirge.

Anmerkung. Seit dem 16. December 1834 sind die Pestankalten gegen die Moldau und Wallachei ermäßigt, da in den Fürstenthümern gleichfalls Kontumaz-Ankallen gegen die Türkei errichtet wurden. So lange diese bestehen und die europäische Türkei unverdächtig ist, tritt nur der erste Grad des Pestfordons ein; sind wenigstens die beiden Fürstenthümer unverdächtig, so dauert der zweite Grad nur 5 Tage; herrscht aber auch in ihnen die Pest, so wird der dritte Grad mit 30 Tagen eingeführt. Vergleiche Bd. II. pag. 37.

# I.

## Anhang.

### Verzeichniß der wichtigsten Jahrmärkte.

#### 1. In Böhmen, Mähren und Schlesien.

**Bielitz**, 1. Montag nach Reminisc., 2. Mont. n. Joh. B., 3. den 15. Sept., 4. Nicol.

**Brünn**, 1. Mont. v. Aschermittw., 2. d. 4. Mont. n. Pfingst., 3. Mont. v. Mar. Geb., 4. Mont. v. M. Empfängn. jeder 14 Tage, Wollm. d. 3. Dienst. im Juny durch 8 Tage, Roßm. 1. d. 1. Mont. in der Fasten, 2. den 2. Mont. nach Mar. Geb., Viehm. allezeit 3 Tage vor jedem Jahrm. Alle Mittw. und Freit. Wochenmarkt.

**Jägerndorf**, 1. Mont. n. Oculi, 2. Mont. n. Graubi, 3. Mont. n. M. Heimsf., 4. Mont. n. M. Geb., 5. Mont. n. M. Opfer.

**Jglau**, 1. Donn. n. Math., 2. Donn. v. Joh. Tauf., 3. Donn. n. Ludmilla, 4. Donnerst. nach Kathar., jeder 8 Tage, d. L. vorher für Pferde und allerlei Vieh. Wochenm. alle Donnerstag.

**Leitmeritz**, 1. Mont. n. Sexag., 2. Mont. n. Cantate, 3. Mont. n. Mar. Himmelf., 4. Montag v. Kath. Alle Samst. Wochenm.

**Mikoltsburg**, 1. Dienst. n. Fab. u. Seb., 2. Dienst. n. Lätare, 3. Pfingstd., 4. Dienst. nach Margar., 5. Dienst. n. M. Himmelf., 6. Dienst. n. Wenzesl., 7. Dienst. n. Mart., jeder 4 Tage.

**Olmütz**, 1. Mont. n. d. Sonnt. in d. Octav der heil. drei Könige, 2. Mont. v. Georg, 3. d. 3. Mont. n. Joh. Tauf., 4. Mont. n. Michaelis, jeder 5 Tage.



**Pilsen**, 1. Mont. n. Remin., 2. Mont. n. Peter und Paul, 3. Mont. nach Barth., 4. Mont. n. Mart., Wollm. Peter und Paul dauert 8 Tage.

**Prag**, Märkte für Commercialwaaren: 1. Wenzesl. a. d. Altstädter Ringe, 2. Mar. Lichtm. a. d. Roskm. in der Neustadt, 3. St. Veit a. d. Kleinstädter Ring. Für Holz- und Töpferwaaren: 1. Wenzesl. mit den Holzwaaren auf dem Graben, mit den Töpferwaaren auf dem Kapuzinerplatz in der Neustadt, 2. M. Lichtm. an denselben Plätzen, 3. Mittfast. an denselben Plätzen, 4. den 2. Freitag nach Ostern an denselben Plätzen, 5. St. Veit mit den Holzwaaren auf dem Graben, mit den Töpferwaaren auf der Insel Campa in der Kleinseite, 6. St. Margar. mit den Holzw. auf dem Graben, mit den Töpferw. auf dem Kapuzinerplatz in der Neustadt. Alle diese Märkte dauern 14 Tage, nebst 8 Tagen zum Auspacken und 3 Tagen zum Einpacken, also 20 Tage. Für die Pferdeshändler: 1. in der ersten Woche nach Ostern a. d. Viehm. in der Neustadt, 2. 7 Tage vor Michaeli dasselbst. Wollm. den 2. Montag im Juli durch 8 T. auf dem Viehm.

**Proßnitz**, 1. Dienstag nach Mittf., 2. Dienstag vor Chr. Himmelf., Dienstag nach Abdon, 4. Dienstag vor Sim. und Jud.

**Teschen**, 1. den Tag nach Lichtmess, 2. Pfingstdienstag, 3. Montag vor Magdalena, 4. Maria Geburt, 5. Andreas.

**Troppau**, 1. den ersten Februar (dauert 8 T.), 2. d. 1. Mai (14 T.), 3. den 1. August (8 T.), 4. den 1. November (14 T.).

**Žnaim**, 1. Dorothea, 2. Dienstag nach Oculi, 3. Georgi, 4. Johann Täufer, 5. Donn. nach M. Geb.,

6. Sim. und Jud., 7. Donnerst. vor Maria Empf.,  
jeder 8 Tage.

## 2. In Galizien.

Br o d y, Freistadt, 1. Mittwoch vor heil. 3 Kön., 2.  
Lucas.

J a r o s l a w, 1. den 12. Jan., 2. den 10. März, 3. d.  
13. Jun., 4. den 2. Sept., 5. Andr.

L e m b e r g, große Dreikönigsmesse, und zwar Montag  
nach heil. drei König, dauert 4 Wochen, dann 1. Agnes,  
2. den 24. Mai, dauert 4 Wochen, 3. den 12. Oct.,  
dauert 3 Wochen.

S a r n o w, 1. Tag nach Maria Lichtmeß, 2. nach Cant.,  
3. M. Magd., 4. Kreuzerhöb., jeder dauert 14 Tage.

---

## II.

### Anhang.

Verzeichniß der wichtigsten topographischen Werke  
und Landkarten über die in diesem Bande beschrie-  
benen Gegenden \*).

#### a. Bücher.

- B**adenfeld, Freih. Wilh. von, Erinnerungen an  
Galizien. 8. Troppau. 1834. 2 Hefte.
- B**athanyi, Gr. Vinc. von, Reise durch einen Theil Un-  
garns u. s. w., der Moldau und Bukowina im Jahre  
1805. Pest. 1811.
- B**ayer, J., Topogr. Handbuch vom mähr.-schles.  
Gouvernement. 8. Brünn. 1817.
- E**zikann, Erdkunde von Mähren, 8. Brünn 1814.
- D**emian, Jos. A., Statist. Darstellung von Ost-Ga-  
lizien. 8. Wien 1804.
- G**erle, W. A., Böhmen. 12. Pest. 1823. 3 Thle. mit  
25 Kpf.
- H**awlik, Ernst., Taschenbuch für Mähren und Schle-  
sien. 12. Brünn 1808.
- H**irt, Reise über Wittenberg und Meissen nach Dresden  
und Prag. 8. Berlin 1830.
- K**neifel, Topographie des k. k. Theils von Schlesien.  
8. Brünn 1806. 4 Thle.

---

\*) Hier wurden nur die allgemeineren Werke aufgenommen,  
die Monographien sind im Buche selbst in den Noten ange-  
führt. Siehe auch Bd. I. pag. 482. Bd. II. pag. 547.

- Krikel**, Adalb., Wanderungen durch Mähren, Preuß. Schlessien und Böhmen. 8. Wien 1834.
- Künigl**, Graf, Geographie von Böhmen. 8. Prag 1820.
- Lichtenstern**, Jos. M. Freih. von, Umriss einer geogr. statist. Schilderung des Kön. Böhmen. 8. Breslau 1824. 3.
- Luca**, Ign. de, Geographie von dem Königreiche Galizien und Lodomerien nebst der Bukowina. 8. Wien. 1791.
- Meißner**, histor. malerische Darstellungen. 4. Prag. 1798.
- Ponfikel**, Topographie des Kön. Böhmen. 8. Prag. 1823.
- Rainold**, Reisetaschenbuch für Böhmen. 12. Prag 1835.
- Rohrer**, Jos., Bemerkungen auf einer Reise von der türkischen Grenze über die Bukowina etc. nach Wien. 8. Wien 1804.
- — über die slavischen Bewohner der östr. Monarch. 8. Wien 1804. 2 The.
- — Mährischer Merkur. Adressenbuch aller in Mähren und Schlessien bestehenden Handlungen und Fabriken. 8. Brünn 1834.
- Schaller**, Topographie von Böhmen. 8. Prag 1785 — 91. 17 Bde.
- Schnabel**, statistische Darstellung von Böhmen. 8. Prag 1826.
- Schwon**, Topographie von Mähren. 8. Wien 1793. 3 Bde.
- Sommer**, J. Gottl., das Königreich Böhmen, stat. topogr. dargestellt. 8. Prag 1833, bis jetzt 3 Bde.
- Sydow**, Albr., Bemerkungen auf einer Reise durch Kroatien etc. in die Centralcarpathen. 8. Berlin 1830. 2 Bde.

- Wolny, Georg, mährisch-schlef. Taschenbuch.** 12. Brünn.  
 — — **die Markgrafschaft Mähren, top. stat. und hist.**  
 geschildert. 8. Wien 1836. 6 Bde.

**b. Landkarten.**

- Schwab Joh. und Stegmayer Mich, Karte des Kö-**  
**nigreichs Böhmen in deutscher und böhmischer Sprache.**  
 1799. 1 Blatt.  
**Schmoll, Fr., das Königreich Böhmen.** Wien 1804.  
 4 Bl.  
**Kreybich, F. J. H., Karte des Königreichs Böhmen.**  
 1 Bl. Prag 1820.  
 — — **Karte des nördlichen Theils von dem Königreich**  
**Böhmen.** 9 Bl. Prag 1833.  
 — — **Kreiskarten von Böhmen.** 16 Bl. Prag 1824  
 — 35.  
**Bohemia in 16 circ. divisa, notitiis plurimis illust.**  
**limitibus, viis etc. Post Mülleri edit. exactis pu-**  
**blicis emend. opera J Ferd. S. R. I. equitis a Bock**  
**et Pallach.** 4 Bl. Prag 1808.  
**Straßenkarte von Böhmen, entw. und gez.**  
**vom F. F. General-Quartiermeister-Stabe.** 2 Bl. Wien  
 1827.  
**Liesganig. Königr. Galizien und Lodomerien, 1790**  
**herausgegeben. Nach den vorzüglichsten neuen Hülf-**  
**quellen vermehrt und verbessert von dem F. F. österr.**  
**General-Quartiermeister-Stabe.** 33 Bl. 1824.  
**Weiland, das Königr. Galizien.** 1 Bl. Weimar 1830.  
**Groß, Große topographische Karte von Ost-Galizien**  
**und Lodomerien, nach den neuesten Aufnahmen.** 14  
 Sect., 1 Übersichtsblatt.  
**Straßenkarte von Ost-Galizien und Lodo-**  
**merien vom F. F. General-Quartiermeister-Stabe.**  
 3 Bl. 1828.

**P a s s y**, Chriß., Mähren und österr. Schlesen, mit Benäherung aller astron. und geogr. Hülfsmittel. 4 Bl. Brunn 1810.

**B a y e r**, Jos., Karte des mähr.-schles. Gouvernements. 4 Bl. Wien 1818.

**S t r a ß e n k a r t e** des Markgrasthums Mähren vom F. F. General-Quartiermeister-Stabe. 1 Bl. 1825.

---

# R e g i s t e r mit Höhenmessungen\*).

A.		Seite
Adamsöhle	Seite	Arber, Berg 56
Adamsthal	180	Arbesau 4220' 112
Adersbach	179	Arnau 162
Alb	152	Aupegall 162
Alte	79	Aupeggrund 162
Alexandersbad	91	Auriniowes 12
Alt-Benates	124	Ausche 132
702'		Auschwitz 242
Alt-Bunzlau	—	Auspitz 202
548'		Außergefild 51
Alt-Habendorf	138	4220'
Alt-Hargdorf	—	Außig 112
Alt-Sander	278	822'
Altstadt	215	Austerlig 200
Alttritschein	233	
Altwater, Berg	220	
der große 4603', der kl. 4333'.		B.
Alt-Warnsdorf	128	Babia gora 277
Altwasser	64	5400'
Alte schlesische Baude	167	Bartutow 255
Andersdorf	226	Bastei 122
Andrychau	244	Battellau 21

\*) In dieses Register sind nur die Namen der Postorte und jener topographischen Punkte aufgenommen worden, deren im Buche ausführlicher gedacht wurde, oder für welche eine Höhenmessung vorlag. Die Benennungen sind so, wie sie im Texte vorkommen, bezeichnet worden; daher alle Zusammenlegungen aus Alt, Neu u. c. nicht unter den Anfangsbuchstaben der Ortsnamen selbst, sondern unter »Alt« und »Neu« aufzufuchen sind. Alle mit dem Zusatz S a n k t versehenen Namen sind unter einer eigenen, dem Buchstaben S angehängten Rubrik in alphabetischer Ordnung aufgeführt. Der größte Theil der Höhenmessungen, in Wiener Maassen, daher dieß nicht weiter bemerkt wurde; ist aus den Protokollen der k. k. Katastral-Laufes Vermessung; siehe Bd. I. pag. 496.

P a s s y, Christ., Mähren und österr. Schlesien, mit Beschreibung aller astron. und geogr. Hülfsmittel. 4 Bl. Brunn 1810.

B a y e r, Jos., Karte des mähr. : schles. Gouvernements. 4 Bl. Wien 1818.

S t r a ß e n k a r t e des Markgraftthums Mähren vom F. F. General : Quartiermeister : Stabe. 1 Bl. 1825.

---



# R e g i s t e r

## mit Höhenmessungen\*).

A.		Seite
Adamsöhle . . . . .	180	Arber, Berg 69
Adamsthal . . . . .	179	Arbesau 4220'
Adersbach . . . . .	152	Arnau 164
Adh . . . . .	79	Aupefall 168
Alexandersbad . . . . .	91	Aupegrund 169
Alt-Benatet . . . . .	124	Auriniowes 173
702'		Ausche 180
Alt-Bunzlau . . . . .	—	Auschwitz 183
518'		Auspitz 202
Alt-Babendorf . . . . .	138	Außergesild 58
Alt-Bargdorf . . . . .	—	4220'
Alt-Bandec . . . . .	178	Außig 322'
Altstadt . . . . .	115	Austertig 200
Alttritschein . . . . .	133	
Altwater, Berg . . . . .	110	B.
der große 4503', der fl. 4333'		
Alt-Warndorf . . . . .	128	Babia gora 277
Altwasser . . . . .	64	5400'
Alte schlesische Baude . . . . .	167	Bartutrow 255
Andersdorf . . . . .	126	Bastei 222
Andrychau . . . . .	144	Battellau 223

\*) In dieses Register sind nur die Punkte eingetragen, die in den Höhenmessungen vorkommen, bezeichnet durch die Buchstaben A, B, C, D, E, F, G, H, I, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z. Die Buchstaben A, B, C, D, E, F, G, H, I, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z sind die Anfangsbuchstaben der Ortsnamen selbst, sonst sind die Punkte, die in den Höhenmessungen vorkommen, bezeichnet durch die Buchstaben A, B, C, D, E, F, G, H, I, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z. Die Buchstaben A, B, C, D, E, F, G, H, I, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z sind die Anfangsbuchstaben der Ortsnamen selbst, sonst sind die Punkte, die in den Höhenmessungen vorkommen, bezeichnet durch die Buchstaben A, B, C, D, E, F, G, H, I, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.



	Seite		Seite
Gjernikowiz . . . . .	195	Eisenstein . . . . .	55
Gjetoras, Berg . . . . .	22	2030'.	
Gjernowiz . . . . .	292	Elbbrunnen . . . . .	168
Gjehom . . . . .	279	4260'.	
Gjortkow . . . . .	291	Elbsfall . . . . .	168
Gjudec . . . . .	281	2790'.	

## D.

Dallwiz . . . . .	79	Elbgrund . . . . .	169
Danowa . . . . .	62	Jägerhaus 2166'.	
Daubratwa, Berg . . . . .	45	Elbhogen . . . . .	86
Davidow . . . . .	270	Elbthal . . . . .	169
Delatyn . . . . .	295	Engelhaus . . . . .	79
Dembica . . . . .	251	2094'.	
Derevac . . . . .	272	Engelsberg . . . . .	221
Deutsch Brod . . . . .	10	Eniobishöhle . . . . .	183
— Eisenberg . . . . .	223	Eschelfam . . . . .	53
Dlaschkowiz . . . . .	93	Eulenburg . . . . .	223

## F.

Dnesber . . . . .	17	Falkenau . . . . .	87
Dobritschan . . . . .	96	Fejer - Patak . . . . .	196
Dobromil . . . . .	268	Fichtelberg . . . . .	80
Dobrychomiz . . . . .	59	3576'.	
Dobrysch . . . . .	48	Fleischbänke . . . . .	95
1080'.		Flinberg . . . . .	160
Dolina . . . . .	274	Frainersdorf . . . . .	7
Dornfeld . . . . .	272	Franzensbrunn . . . . .	88
Dorogoe . . . . .	304	Franzensstraße . . . . .	299
Doran . . . . .	101	Frauenberg . . . . .	43
Dreifreuzberg . . . . .	79	3517'.	
Drohobicz . . . . .	282	Freiheit . . . . .	160
Duban . . . . .	93	1452'.	
Dubiecko . . . . .	265	Freiwalddau . . . . .	224
Dürres Thal . . . . .	182	1376'.	
Dufka . . . . .	266	Freudenthal . . . . .	217
Dur . . . . .	109	Friedeck . . . . .	234
Dynow . . . . .	266	Friedland . . . . .	139

## E.

Eger . . . . .	87	1374'.	
1230'.		Ernsztat . . . . .	281
Eibenschitz . . . . .	188	Eulnek . . . . .	228
133.58.			
Eichhorn . . . . .	185		
Einsiedl . . . . .	222		
2235'.			
Einsiedlerfelsen . . . . .	227		
Eisenberg in Böhmen . . . . .	110		
2238'.			
— Mähren . . . . .	216		

## G.

Gabel . . . . .	143		
777'.			
Gablons . . . . .	138		
Gang . . . . .	12		
Gangberg . . . . .	99		
Gapa . . . . .	207		
Gadow . . . . .	249		

	Seite		Seite
Geiersberg . . . . .	112	Gutenstein . . . . .	64
Geltsch . . . . .	130	Gwozdziec . . . . .	293
2070'.			
Gencz . . . . .	72		
Georgenberg . . . . .	101		
1380'.			
Georgenthal . . . . .	128		
Gesenke . . . . .	211	Habelschwert . . . . .	214
Gesküttshof . . . . .	16	Habichtstein . . . . .	125
Gevatterloch . . . . .	233	Haindorf . . . . .	141
Gießhübel . . . . .	71	Hainspach . . . . .	133
Gistebniz . . . . .	17	Halicz . . . . .	271
Gitschin . . . . .	149	Hampelsbaude . . . . .	165
Glagisches Gebirge . . . . .	196	3786'.	
Glinzko . . . . .	261	Hasenburg . . . . .	93
Glogow . . . . .	252	1248'.	
Göding . . . . .	201	Hasenstein . . . . .	97
84.85.		1086'.	
Görkau . . . . .	95	Harlowitz . . . . .	53
Goldbrunn . . . . .	189	Hayn . . . . .	66
Goldenstein . . . . .	224	Hayda . . . . .	127
Goldener Steig . . . . .	51	Heidenreichstein . . . . .	15
Goldkuppe . . . . .	224	Heiligenberg . . . . .	200
Gora Kopczyka . . . . .	241	180.84.	
Gortice . . . . .	280	Helsenburg . . . . .	43
Gottesgab . . . . .	80		
Gräz . . . . .	228	Hermanstadt . . . . .	191
Grafenstein . . . . .	142		222
Graniczstie . . . . .	299	Hernsdorf . . . . .	166
53.10'.		Herrnsfretschen . . . . .	120
Graupen . . . . .	107	316'.	
Grenzbauden . . . . .	161	Heuscheuergebirge . . . . .	173
Groß-Nupe . . . . .	—	2831'.	
2004'.		Hirschberg . . . . .	125
— Bitesch . . . . .	186	1046'.	
— Czernosek . . . . .	116	Hlinay . . . . .	108
— Meseritsch . . . . .	187	Hlubosch . . . . .	59
251.84.		Hochwald, Berg . . . . .	143
— Mohrau . . . . .	213	2644'.	
— Pohlom . . . . .	231	Hodtschar, Berg . . . . .	224
— Stal . . . . .	151	708.98.	
Großhof . . . . .	202	Hohenelbe . . . . .	170
Großwaterstuhl . . . . .	173	149'.	
Grottau . . . . .	142	Hohenmauth . . . . .	191
Grudel . . . . .	255	Hohenstadt . . . . .	215
Grünau . . . . .	210	Hohes Rad . . . . .	168
		4661'.	
Grünberg . . . . .	47	(Kleines Rad 4512'.)	
	91	Hohstein, Berg . . . . .	239
Grulich . . . . .	213	883.39.	
1722'; Muttergottes-		Hollschau . . . . .	238
berg 2289'.		Horazdowiz . . . . .	44
Grubow . . . . .	280	Horsedel . . . . .	70



	Seite		Seite
Kniebis . . . . .	223	Ruttenberg . . . . .	11
Kniehynicz . . . . .	271	Ruttenplan . . . . .	64
Kobylanka . . . . .	280		
Koczegrad . . . . .	20		
Kochelsall . . . . .	166		
Kojetein . . . . .	206		
105.91.			
Koforjin . . . . .	132	Lana . . . . .	72
Kolaczycze . . . . .	284	Lancut . . . . .	252
Kolin . . . . .	13	Landed . . . . .	216
666'.			
Kolodieg . . . . .	14	Landskron . . . . .	212
Kolomea . . . . .	295	Langendorf . . . . .	50
Komotau . . . . .	94	Laun . . . . .	92
968'.		543'.	
Konopist . . . . .	17	Lausche . . . . .	128
Kornhaus . . . . .	70	2407'.	
Korszyzna . . . . .	282	Łazki murowane . . . . .	268
Kosmanos . . . . .	125	Łazko . . . . .	—
Kossini . . . . .	54	Łechwiz . . . . .	174
Kossirz . . . . .	41	130.06.	
Kossowiz . . . . .	70	Łeierbauden . . . . .	164
Kosomlat . . . . .	145	Łeipniz . . . . .	232
Kohmann . . . . .	297	Łemberg . . . . .	257
Koowa . . . . .	290	Łeitmierz . . . . .	129
Königgrätz . . . . .	146	345'.	
714'.		Łettowiz . . . . .	190
Königinhof . . . . .	147	Łeutomischl . . . . .	—
Königsberg . . . . .	87	Łiboch . . . . .	133
Königshof . . . . .	59	Łibun . . . . .	151
Königsaal . . . . .	48	Łichten . . . . .	230
Königswart . . . . .	85	Łiebenau . . . . .	134
Körösmező . . . . .	296	Łiebiegiz . . . . .	43
Krafowiec . . . . .	256	Łiebshausen . . . . .	93
Krasicyn . . . . .	265	Łiebwierda . . . . .	141
Krauhau . . . . .	142	1088'.	
Kreibitz . . . . .	131	Łipuwka . . . . .	189
Kremsitz . . . . .	206	Łippowen . . . . .	300
Krosno . . . . .	282	Łischyna . . . . .	17
Krynica . . . . .	285	Łisko . . . . .	269
Krzemusch . . . . .	100	Łissa . . . . .	144
Krzimiz . . . . .	61	Łissahora, Berg . . . . .	234
Kuchelbad . . . . .	41	4380'.	
Kußländchen . . . . .	229	Łissowice . . . . .	272
Kußfall . . . . .	121	Łititz . . . . .	195
Kufus . . . . .	147	Łittau . . . . .	209
Kulikow . . . . .	260	120.84.	
	88	Łobositz . . . . .	102
Kulm . . . . .	112	425'.	
Kunelwald . . . . .	234	Łochowiz . . . . .	60
Kunietz . . . . .	191	Łonnigfall . . . . .	165
der Berg 936'.		Łudwigsthal . . . . .	220
Kußwaria . . . . .	49	Łubatschowitz . . . . .	204
		— Berg 224.93.	

Seite	Seite
Ensdorf . . . . . 45	Mürau . . . . . 109
Eusen, Berg . . . . . 51	150.64.
	Muszyzna . . . . . 185
	Myslenice . . . . . 155
	Mysun . . . . . 174

## M.

Mäfferstorf . . . . . 160	1336'.
Mährisch-Budwig . . . . . 7	— Krumau . . . . . 188
— — — — — 182	— — — — — 131
Magdalenenberg . . . . . 17	Mallin . . . . . 13
Mallin . . . . . 13	Mallinow, Berg . . . . . 136
Mallinow, Berg . . . . . 136	Malotitz . . . . . 13
Malotitz . . . . . 13	Mariabist . . . . . 174
Mariabist . . . . . 174	Mariabühl . . . . . 107
Mariabühl . . . . . 107	Marienbad . . . . . 81
Marienbad . . . . . 81	1196'.
1196'.	Martinsberg . . . . . 151
Martinsberg . . . . . 151	Majocha . . . . . 182
Majocha . . . . . 182	Meierhöfen . . . . . 65
Meierhöfen . . . . . 65	Melnitz . . . . . 132
Melnitz . . . . . 132	669.
669.	Mentze, Berg . . . . . 196
Mentze, Berg . . . . . 196	8181'.
8181'.	Mernitz . . . . . 98
Mernitz . . . . . 98	Mersburg . . . . . 189
Mersburg . . . . . 189	Mies . . . . . 63
Mies . . . . . 63	Mikolajow . . . . . 172
Mikolajow . . . . . 172	Mikulince . . . . . 188
Mikulince . . . . . 188	Miltschau . . . . . 108
Miltschau . . . . . 108	1081'.
1081'.	Miltschauer Berg . . . . . —
Miltschauer Berg . . . . . —	1741'.
1741'.	Milowitz . . . . . 53
Milowitz . . . . . 53	Milugin . . . . . 17
Milugin . . . . . 17	Mistek . . . . . 134
Mistek . . . . . 134	Mittelwaldbau . . . . . 114
Mittelwaldbau . . . . . 114	Mistek . . . . . 48
Mistek . . . . . 48	Mobrycz . . . . . 183
Mobrycz . . . . . 183	Mogilany . . . . . 144
Mogilany . . . . . 144	Mohlitz . . . . . 303
Mohlitz . . . . . 303	Moldautheim . . . . . 46
Moldautheim . . . . . 46	Monasteryska . . . . . 191
Monasteryska . . . . . 191	Moosbruch . . . . . 115
Moosbruch . . . . . 115	1368'.
1368'.	Moskiska . . . . . 154
Moskiska . . . . . 154	Msteno . . . . . 69
Msteno . . . . . 69	Mstjana . . . . . 178
Mstjana . . . . . 178	Mühlitz . . . . . 109
Mühlitz . . . . . 109	Münchengrätz . . . . . 134
Münchengrätz . . . . . 134	

## N.

Nachod . . . . . 147	Nadiworna . . . . . 195
Nadiworna . . . . . 195	Namiest . . . . . 187
Namiest . . . . . 187	Napagedl . . . . . 107
Napagedl . . . . . 107	144.08.
144.08.	Natšehradec . . . . . 10
Natšehradec . . . . . 10	Nawle . . . . . 184
Nawle . . . . . 184	Nesmirz . . . . . 66
Nesmirz . . . . . 66	Nepomuk . . . . . 47
Nepomuk . . . . . 47	Neschwitz . . . . . 117
Neschwitz . . . . . 117	Neu-Benatek . . . . . 114
Neu-Benatek . . . . . 114	— — — — — 146
— — — — — 146	— — — — — 15
— — — — — 15	— — — — — 143
— — — — — 143	— — — — — 178
— — — — — 178	Neue schlesische Waude . . . . . 167
Neue schlesische Waude . . . . . 167	3638'.
3638'.	Neuern . . . . . 51
Neuern . . . . . 51	Neugeheim . . . . . —
Neugeheim . . . . . —	Neuhans . . . . . 16
Neuhans . . . . . 16	Neuhof . . . . . 12
Neuhof . . . . . 12	Neupaka . . . . . 150
Neupaka . . . . . 150	Neuschloß . . . . . 116
Neuschloß . . . . . 116	Neustadt an der Mettau . . . . . 109
Neustadt an der Mettau . . . . . 109	Neutitschein . . . . . 196
Neutitschein . . . . . 196	156.15.
156.15.	Niemes . . . . . 141
Niemes . . . . . 141	Nollberg 148'.
Nollberg 148'.	Nikolat . . . . . 143
Nikolat . . . . . 143	Nimburg . . . . . 145
Nimburg . . . . . 145	Nirdorf . . . . . 118
Nirdorf . . . . . 118	Nisnow . . . . . 191
Nisnow . . . . . 191	Nollenberg . . . . . 111
Nollenberg . . . . . 111	Nollendorf . . . . . —
Nollendorf . . . . . —	1035'.
1035'.	Nowoselica . . . . . 198
Nowoselica . . . . . 198	

## O.

Ober-Neugeb . . . . . 131	Odrau . . . . . 118
Odrau . . . . . 118	Oels . . . . . 148
Oels . . . . . 148	

	Ei		Ei
Obersdorf . . . . .	231	Pösig , Berg . . . . .	126
Ölmüh . . . . .	198	Pommerle . . . . .	117
Opatowitz . . . . .	192	Polnisch Ostrau . . . . .	232
Ostf . . . . .	284	Polieschowitz . . . . .	208
Oslawan . . . . .	188	Policzka . . . . .	193
Oßegg . . . . .	109	Polin . . . . .	53
87'.		Poliz . . . . .	172
Oßer , Berg . . . . .	52	Polna . . . . .	10
3984'. . . . .		Postelberg . . . . .	94
Ostrau . . . . .	208	498'. . . . .	
Oswicim . . . . .	243	Pottol . . . . .	282
		Pottenstein . . . . .	195
		Prachin . . . . .	44
<b>p.</b>		Prag . . . . .	22
		Mothau 496'; Gradschin	
Pächretscham . . . . .	161	707'; Laurenzberg 939';	
Pantschefall . . . . .	169	Dalditzer Höhe 1660'.	
Parubitz . . . . .	191	Preaur . . . . .	237
Pasieczna . . . . .	295	113.41. . . . .	
Paslau . . . . .	234	Prebischothor . . . . .	120
Pazdorf . . . . .	196	Pressnitz . . . . .	98
Pernstein . . . . .	185	Proßitscha . . . . .	193
Petersburg . . . . .	70	Proßnitz . . . . .	197
Petersdorf . . . . .	143	132.72. . . . .	
Peterswalde . . . . .	112	Protivin . . . . .	46
Petrow . . . . .	208	Przelautsch . . . . .	192
Prauenberg . . . . .	65	Przemysl . . . . .	253
Pilgram . . . . .	22	Przeslaw . . . . .	228
Pilsen : . . . . .	61	Przeftis . . . . .	45
870'. . . . .		Przeworsk . . . . .	282
Pilsno . . . . .	251	Przibienitz . . . . .	17
Pirnitz . . . . .	188	Przislaw . . . . .	10
Pirschitz . . . . .	18	Przibram . . . . .	49
Pisel . . . . .	46	Przychowiz . . . . .	45
Pietorsch . . . . .	17	Rudelbaude . . . . .	168
Pionnicza . . . . .	278	3990'. . . . .	
Plafai . . . . .	93		
Plan . . . . .	63		
1584'. . . . .		<b>D.</b>	
Plantian . . . . .	14		
Platthausen , Berg . . . . .	51	Quarflöcher . . . . .	213
Plawicz . . . . .	72	Quassig . . . . .	207
Plesz . . . . .	243	Queabrunnen . . . . .	212
Poczetef . . . . .	21		
Podczapl . . . . .	59		
Poderfam . . . . .	111	<b>K.</b>	
Podgorje . . . . .	245		
Podbancze . . . . .	290	Naby . . . . .	44
Podborje . . . . .	262	Nachel , Berg . . . . .	61
Podiehrad . . . . .	145	4394'. . . . .	
555'. . . . .		Nadauz . . . . .	300
		Nadboff . . . . .	240
		Nadina . . . . .	47
		Nadymmo . . . . .	253



	Seite		Seite
Kaiz . . . . .	184	Sajawa . . . . .	30
Kadniz . . . . .	60	Schandau . . . . .	122
Kafoniz . . . . .	71	Scharfathal . . . . .	41
Kansfo . . . . .	10	Schellonitz . . . . .	93
Katiborschiz . . . . .	19	Schelletau . . . . .	8
Kattan . . . . .	20	Schildberg . . . . .	21
Kaudenberg . . . . .	226	Schlackenwerth . . . . .	80
Kaudna . . . . .	16	1170' . . . . .	
Kaudniz . . . . .	101	Schlan . . . . .	63
Kausniz . . . . .	197	83' . . . . .	
Kawa Kuska . . . . .	261	Schluckenau . . . . .	133
Kangern . . . . .	174	1014' . . . . .	
Reichenau . . . . .	195	Schlüsselburg . . . . .	47
Reichenberg . . . . .	136	Schömburg . . . . .	223
944' . . . . .		Schönhof . . . . .	111
Reichstadt . . . . .	143	Schönlinde . . . . .	94
Reichstag . . . . .	62	1302' . . . . .	131
Reifträger . . . . .	167	Schneeberg . . . . .	215
433' . . . . .		Spieglicher 747.11, der Heine 3912'. Letzner	
Rentsch . . . . .	70	2016' . . . . .	
Riesengebirge . . . . .	160	Schnee gruben . . . . .	167
Riesenfoppe . . . . .	162	Schneefoppe . . . . .	162
4950' ? 5179' ? . . . . .		siehe Riesenfoppe . . . . .	
Robisfort . . . . .	71	Schreckenstern . . . . .	113
Römerstadt . . . . .	225	Schreibershan . . . . .	166
Robatyn . . . . .	290	1346' . . . . .	
Rofikan . . . . .	60	Schüttenhofen . . . . .	50
Roll . . . . .	143	Schwaden . . . . .	17
Ronsberg . . . . .	62	Schwarz = Kosteletz . . . . .	13
Ropa . . . . .	280	Schwarz . . . . .	100
Ropczyce . . . . .	251	Sebastiansberg . . . . .	95
Rosawitz . . . . .	117	Sedlez . . . . .	12
Rositz . . . . .	187	Sedlitz . . . . .	47
Rosshaupt . . . . .	65	Seeberg . . . . .	91
Rosshaus . . . . .	95	Seefeld . . . . .	197
1206' . . . . .		2565' . . . . .	
Rovensko . . . . .	151	Seelowitz . . . . .	202
Rozdol . . . . .	272	Seewand, Berg . . . . .	52
Rudig . . . . .	111	Seenwiesen . . . . .	54
Rudli . . . . .	267	Senitz . . . . .	200
Rumburg . . . . .	128	Sereth . . . . .	299
Rumanow . . . . .	270	Seibusch . . . . .	276
Rzeszow . . . . .	251	Siebenberge . . . . .	117
Rzycan . . . . .	13	Sieniarwa . . . . .	253
		Silberberg . . . . .	44
		Stalitz . . . . .	13
Saah . . . . .	93	Sklo . . . . .	256
Sambor . . . . .	267	Skole . . . . .	275
Samossesi . . . . .	285	Stotschau . . . . .	242
Samshin . . . . .	149	Sloup . . . . .	183
Sanof . . . . .	269		

G.

	Seite		Seite
Smetschna . . . . .	69	Sankt: Johann . . . . .	113
Smolniska . . . . .	167	— — unter dem	
Sniatyn . . . . .	191	Felsen . . . . .	57
Sobieslau . . . . .	19	— Josephsbad . . . . .	119
Sobotka . . . . .	148		
Sokolowka . . . . .	164		
Solnicze . . . . .	196		
Sperlingstein . . . . .	117		
Spiegel, Berg . . . . .	161		
3883'. . . . .			
Spiegelbauden . . . . .	161	Tabor . . . . .	16
Spieglish . . . . .	116	Tachlowitz . . . . .	71
Spießberg . . . . .	175	Tafelstein . . . . .	160
149.90. . . . .		Tafelsichte . . . . .	173
Spizberg . . . . .	62	3498'. . . . .	159
Stankau . . . . .	—	Tannenberg . . . . .	128
Stanislaw . . . . .	171	Tarnograd . . . . .	153
Stannern . . . . .	8	Tarnopol . . . . .	188
Stara: Duba . . . . .	10	Tarnow . . . . .	150
Stare: Miaslo . . . . .	167	Tauschim . . . . .	144
Starosol . . . . .	—	Tauß . . . . .	53
Steden . . . . .	10	Teiche, die . . . . .	165
Steden . . . . .	70	kleiner 3654', großer	
Steinschnau . . . . .	131	3786'. . . . .	
Sternberg . . . . .	10	Tempelstein . . . . .	189
1536'. . . . .		Tepi . . . . .	85
— Bad . . . . .	68	2122'. . . . .	
— in Mähren . . . . .	117	Teplich . . . . .	103
Sternwald . . . . .	41	666'. . . . .	
Stoch, Berg . . . . .	196	— in Mähren . . . . .	133
Stochow . . . . .	95	Terescheny . . . . .	199
Strakonitz . . . . .	44	Tetschen . . . . .	134
Stramberg . . . . .	134	Tetschen . . . . .	118
Strann . . . . .	105	316'. . . . .	
Strazniz . . . . .	108	Tettin . . . . .	56
Strödel . . . . .	65	Teufelsgebirge . . . . .	51
Stry . . . . .	173	Teufelsgrund . . . . .	171
Strzyszow . . . . .	181	Teufelsmauer . . . . .	100
Strzeliska . . . . .	171	135 . . . . .	
Stubenbach . . . . .	55	Therapol . . . . .	303
Sturmhaube . . . . .	164	Theresienstadt . . . . .	101
große 4338'; H. 4513'. . . . .		356'. . . . .	129
Sucha . . . . .	177	Thomasdorf . . . . .	124
Suczawa . . . . .	199	Timacz . . . . .	191
Sudomierziz . . . . .	17	Tlustie . . . . .	197
Swietla . . . . .	10	Tobitschau . . . . .	100
Swihau . . . . .	45	Tomaszow . . . . .	161
Swoszowice . . . . .	145	Trautenau . . . . .	150
Szczarnica . . . . .	186	Trebitsch . . . . .	188
Szczepanow . . . . .	150	Trembowla . . . . .	139
Szymbarz . . . . .	180	Troppau . . . . .	126
Sankt: Blasiusberg . . . . .	53	Trosky . . . . .	151
— Günther . . . . .	51	Trübau . . . . .	110
		Truskawac . . . . .	188

	Seite		Seite
Erzinnica . . . . .	181	Wesely . . . . .	108
Eschackwitz . . . . .	97	Wessely . . . . .	19
Eschin . . . . .	151	Widrybuch Wald . . . . .	60
Eznice . . . . .	145	Wieliczka . . . . .	145
Ezrawa Solna . . . . .	170	Wiesenbaude . . . . .	163
Ezsmienica . . . . .	190	4331'.	
Ezbasor . . . . .	103	Widschwert . . . . .	195
Ezaskowka . . . . .	181	Wilen . . . . .	70
Ezka . . . . .	168	305.90.	
Eznanu . . . . .	151	Wilsch, Berg . . . . .	116
		Winichaberg . . . . .	54
II.		Winnitz . . . . .	160
Ulaszowice . . . . .	181	Winterberg . . . . .	49
Ullersdorf . . . . .	124	1011'.	110
Ungarisch Brod . . . . .	104	Winteritz . . . . .	96
134.17.		Wischau . . . . .	197
Unter: Biesla . . . . .	66	Wisnicz . . . . .	199
— Sandau . . . . .	64	Wisznia . . . . .	155
Ustrow . . . . .	136	Wladarz . . . . .	71
		Wlaskim . . . . .	10
		Wölfelsall . . . . .	114
		1538'.	
III.		Wodnian . . . . .	43
Wegpunkt . . . . .	180	Wolfgangsbab . . . . .	54
Wierzebnberge . . . . .	117	Wolfsberg . . . . .	64
		Wolin . . . . .	49
		Worlik . . . . .	—
		Woldau 828'; Schloß	
		1110'.	
		Wotiz . . . . .	17
Wackelsstein . . . . .	71	Wopnilow . . . . .	174
Wadowice . . . . .	144	190	
Waidhofen . . . . .	15	Wopniz . . . . .	150
Walditz . . . . .	149	Wranau . . . . .	179
Waltisch . . . . .	111	Wrag . . . . .	51
Wallachisch: Meseritsch . . . . .	140	Wsetin . . . . .	140
161.13.		Wscherau . . . . .	66
Warmbrunn . . . . .	166	Wschelnitz . . . . .	11
1061'.		Würbenthal . . . . .	111
Warnsdorf . . . . .	119	1687'.	
Weinern . . . . .	96	Wynsehrad . . . . .	41
Weißer Berg . . . . .	67		
Weißkirchen . . . . .	133	3.	
140.18.			
Weißwasser . . . . .	115	Zablatow . . . . .	196
Weißwasserfälle . . . . .	163	Zackenfall . . . . .	167
Weißwassergrund . . . . .	171	1141'.	
Welehrad . . . . .	103	Zakluczyn . . . . .	179
Welitz, Berg . . . . .	60	Zaleszczynki . . . . .	197
Wellwarn . . . . .	101	Zasmuf . . . . .	13
Weltzn . . . . .	100	Zbirow . . . . .	60
Wernstadt . . . . .	130	Zborow . . . . .	188

	Seite		Seite
Adibeto . . . . .	100	Bocgor . . . . .	162
Adig . . . . .	59	Bogrod . . . . .	184
Adraf . . . . .	—	Bohsau . . . . .	212
Alarofchig . . . . .	201	Bolstern . . . . .	161
Alchrau . . . . .	96	Budmantel . . . . .	222
Alchwiniec . . . . .	253	Bwaniec . . . . .	302
Amfenstein . . . . .	117	Bwidau . . . . .	128
Alch . . . . .	13	Bwittau . . . . .	190

## **V e r r i c h t i g u n g e n .**

---

Seite 95 lies 19. h. Satz 1. h.

Seite 169 ist fälschlich mit 196 bezeichnet.

---

	Seite		Seite
Bibsko . . . . .	100	Bloczow . . . . .	262
Bibz . . . . .	59	Bnigród . . . . .	284
Bebzat . . . . .	—	Bolsau . . . . .	212
Biaroschiz . . . . .	201	Bolskiew . . . . .	261
Biebrau . . . . .	96	Buckmantel . . . . .	222
Bierzwiniec . . . . .	253	Bwaniec . . . . .	302
Birkenstein . . . . .	117	Bwidau . . . . .	128
Bleb . . . . .	13	Bwittau . . . . .	190

## **V e r r i c h t u n g e n .**

---

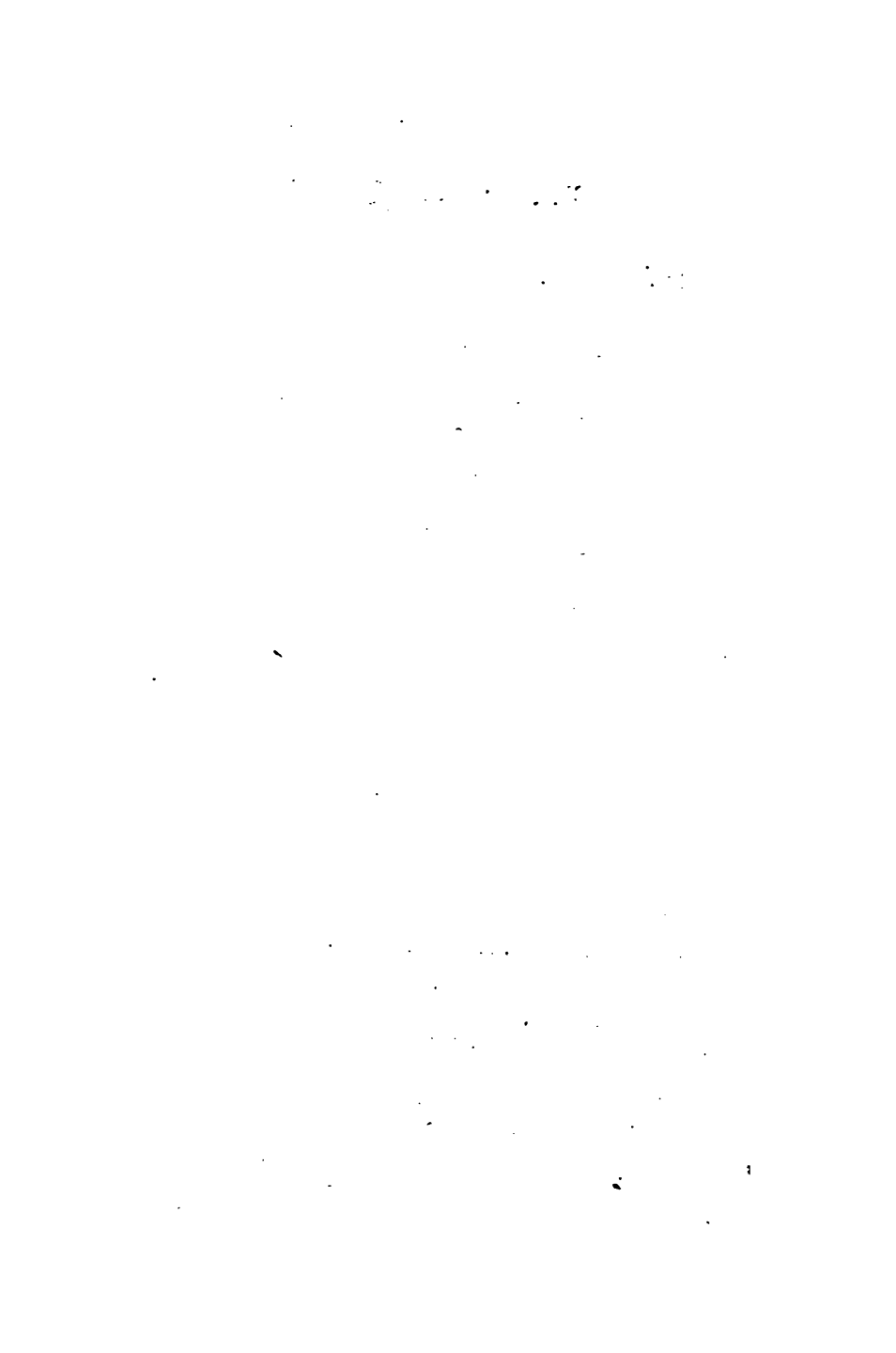
Seite 95 lies 19. b. Statt 1. h.

Seite 169 ist fälschlich mit 196 bezeichnet.

---

1. The first part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee.





Rudolph von Jenny's  
**Handbuch für Reisende**  
in dem  
österreichischen Kaiserstaate.

---

Durchaus umgearbeitete, und vermehrte  
**Zweite Auflage**  
von  
**Adolf Schmidl.**

Vierter Band.

---

**W i e n.**  
Gedruckt und im Verlage bei Carl Gerold.

---

**1836.**

**Reisehandbuch**  
durch das  
**Herzogthum Steiermark,**  
**Illyrien, Venedig und die**  
**Lombardie.**

---

Von  
**Adolf Schmidl.**

---

**W i e n.**  
Gedruckt und im Verlage bei Carl Gerold.

---

**1836.**

1871

1872

1873

1874

1875

1876

1877

1878

1879

1880

1881

1882

1883

1884

---

## V o r r e d e.

---

**I**ch übergebe hiermit dem Publikum den vierten und letzten Band eines Werkes, dem ich nur zu wünschen habe, daß es so viele Anwendung finden möge, als es bisher Anerkennung in den literarischen Blättern des In- und Auslandes gefunden hat. Die »allgemeine Ansicht des Landes« u. s. w. blieb in den beiden letzten Bänden weg, und die Schilderungen wurden möglichst kurz gehalten, um die Bogenzahl und damit auch den Preis zu vermindern. Abweichungen in Angaben des Postenausmaßes sind ein Beweis, daß dieses eine Abänderung erlitt, und die Angaben in den letzteren Bänden sind in diesem Falle die richtigen. Den verbindlichsten Dank schulde ich dem Herrn Dr.

## VI

Geißler, welcher in meiner Abwesenheit die mühevollste Korrektur des dritten und zum Theil auch des vierten Bandes zu übernehmen die freundschaftliche Gefälligkeit hatte.

Wien, im April 1836.

Der Verfasser.

# I n h a l t.

## Einleitung.

	Seite
Münz- und Maßwesen . . . . .	1
Fahrgelegenheiten . . . . .	8

## Wegweiser durch Steiermark, Illyrien und das lombardisch-venetianische Königreich.

Reise von Wien nach Graz.	
1. a. Poststraße . . . . .	11
1. b. über Hartberg . . . . .	16
1. c. über Weiz . . . . .	19
2. Graz . . . . .	20
Umgebungen . . . . .	29
3. Reise von Wien nach Klagenfurt . . . . .	33
Ausflüge von Triestach . . . . .	38
Klagenfurt . . . . .	49
4. Reise von Graz nach Mariazell . . . . .	55
5. Reise von Wien und Graz nach Eisenitz und Linz . . . . .	59.
Eisenitz . . . . .	—
6. Reise von Graz nach Salzburg . . . . .	64
7. Reise von Graz nach Judenburg . . . . .	66
Reise von Graz nach Pest.	
8. a. über Fürstenfeld . . . . .	67
8. b. über Sz. Gotthard . . . . .	—
9. Reise von Graz nach Marburg . . . . .	70.
Marburg . . . . .	71
Reise von Graz nach Agram.	

# VIII

	Seite
10. a. über Pettau . . . . .	73
10. b. über Radkersburg . . . . .	74
Reise von Graz nach Klagenfurt.	
11. a. über Völkermarkt . . . . .	75
11. b. über Landsberg . . . . .	78
Besteigung des Speikkogels . . . . .	79
11. c. über Urnfels . . . . .	80
11. d. durch das Lavantthal . . . . .	81
11. e. über Griffen . . . . .	85
12. Reise von Wien und Graz nach Laibach . . . . .	86
Kobitzsch . . . . .	87
Laibach . . . . .	93
13. Reise von Klagenfurt nach Laibach . . . . .	96
14. Reise von Marburg nach Kann und Ugram . . . . .	98
15. Reise von Gills nach Kann und Ugram . . . . .	99
16. Reise von Laibach nach Ugram . . . . .	103
17. Reise von Laibach nach Karlstadt . . . . .	105
18. Reise von Laibach nach Gottschee . . . . .	106
19. Reise von Wien, Graz und Laibach nach Triest . . . . .	108
20. Reise von Laibach nach Triume . . . . .	114
21. Ausflug von Laibach nach Idria . . . . .	115
22. Triest und seine Umgebungen . . . . .	117
23. Reise von Triest nach Triume . . . . .	130
24. Reise von Triest nach Rovigno . . . . .	131
25. Reise von Triest nach Pola . . . . .	133
26. Reise von Triume nach Rovigno . . . . .	136
27. Seereise an Istriens Küsten . . . . .	136
Reise von Wien nach Venedig.	
28. a. über Villach . . . . .	140
28. b. über Triest . . . . .	157
28. c. über Görz . . . . .	155
28. d. über Trieste und Görz . . . . .	158
Reise von Laibach nach Brixen.	
29. a. über Epital . . . . .	159
29. b. über St. Hermagor . . . . .	162
30. Reise von Laibach nach Salzburg . . . . .	163
31. Reise zu den Beldeffer und Wocheiner Seen. Besteigung des Terglou . . . . .	166



	Seite
32. Reise nach Heiligenblut und Besteigung des Großglockners . . . . .	170
33. Venedig . . . . .	178
Reise von Venedig und Triest nach Belluno und Brixen.	
34. a. über Ceneda . . . . .	199
34. b. über Feltre . . . . .	202
35. Reise von Wien und Triest nach Verona . . . . .	203
Vicenza . . . . .	204
Verona . . . . .	208
Die Bäder von Recoaro . . . . .	214
36. Reise von Venedig nach Padua und Verona . . . . .	215
Padua . . . . .	217
Die Bäder von Abano . . . . .	219
Reise von Venedig nach Trient.	
37. a. über Bassano . . . . .	225
37. b. über Schio . . . . .	228
38. Reise von Venedig nach Ferrara . . . . .	229
39. Reise von Venedig nach Mantua . . . . .	232
Mantua . . . . .	—
40. Reise von Verona und Trient nach Man- tua, Parma, Modena und Ferrara . . . . .	232
Reise von Verona nach Mailand.	
41. a. über Brescia . . . . .	242
Brescia . . . . .	242
Bergamo . . . . .	244
41. b. über Chiari . . . . .	248
41. c. über Crema . . . . .	249
42. Reise von Brescia nach Mantua . . . . .	250
43. Lago di Garda . . . . .	251
44. Mailand . . . . .	257
Umgebungen . . . . .	273
45. Reise von Mailand nach Cremona u. Mantua . . . . .	274
Cremona . . . . .	276
46. Reise von Mailand nach Parma . . . . .	279
47. Reise von Mailand nach Pavia und Genua . . . . .	—
Pavia . . . . .	281
48. Reise von Mailand nach Turin . . . . .	284
49. Reise von Mailand zum Lago Maggiore . . . . .	283

Lago Maggiore . . . . .	6
50. Reise von Mailand nach Como und zum Lago di Lugano . . . . .	
51. Reise von Mailand nach Chiavenna und über den Splügen . . . . .	
52. Lago di Como . . . . .	
53. Reise von Mailand über das Wormser Loch nach Tirol . . . . .	
Anhang I. Verzeichniß der wichtigsten Jahrmärkte . .	
Anhang II. Verzeichniß der wichtigsten topographischen Werke und Landkarten über die in diesem Bande be- schriebenen Gegenden . . . . .	
Alphabetisches Register mit Höhenmessungen	

---

---

## Einleitung.

---

In Bezug auf das Paß- und Mauthwesen gelten für die in diesem Bande beschriebenen Länder dieselben Bestimmungen, welche Bd. I. pag. 1 u. f. angegeben wurden.

### Münz- und Maßwesen.

In Steiermark und Jülyrien wird von Amtswegen das Wiener Maß gebraucht, doch bestehen noch einige alte einheimische; namentlich ist der Grazer Startin, nach welchem Wein, gedörrtes Obst u. s. w. gemessen wird, sehr im Gebrauche = 28533.71 alte Pariser Kubitzoll = 9.756 Wiener Eimer.

In Triest ist das gebräuchliche Schnittwaarenmaß die Wollen-Elle = 300 alte Pariser Linien = 0.868 Wiener Ellen. — Dann die Seidenwaaren-Elle = 284.6 alte Pariser Linien = 0.823 Wiener Ellen. Als Getreidemaß der Staro = 3 Polonitz = 3735 alte Pariser Kubitzoll = 1.204 Wiener Megen. Als Weinmaß die Orna = 36 Boccali = 3310 alte Pariser Kubitzoll = 1.131 Wiener Eimer.

Bedeutendere Verschiedenheiten bietet das lombardisch-venetianische Königreich dar, für welches ein eigener Münz-Tarif festgesetzt wurde.

# Münz-Tarif für das lombardisch-venetianische Königreich.

## Erste Abtheilung. Gesetzliche Landmünzen.

		Werth eines St.	
		in Österr. Lire. St.	in 20 fl. 3. fl. fr.
Österreichisch.	R. R. Doppel-Dukaten . . . . .	27 —	9 —
	» einfache » . . . . .	13 15	4 30
	» Souverain'd'or älteren Gepräges	40 —	13 20
	» halber detto . . . . .	20 —	6 40
	» Souverain'd'or neuen Gepräges	40 —	13 20
	» halber detto . . . . .	20 —	6 40

		B. Silbermünzen.	
		Lire. St.	fl. fr.
Österreichische u. andere Konv.-Münzen.	R. R. und andere Konventionsmäßige Thaler . . . . .	6 —	2 —
	» detto halbe Thaler oder Gulden .	3 —	1 —
	R. R. halbes Guldenstück . . . . .	1 50	— 30
	» Viertel-Gulden oder 15 Kreuz- gerstück . . . . .	— 75	— 15

		Lire. St.	fl. fr.
Österr. u. andere Konv.-Münzen.	R. R. und andere Konventionsmäßige ganze Kopf- und 20 fr. Stücke .	1 —	— 20
	» detto halbe Kopf- oder 10 fr. Stücke	— 50	— 10
	» detto 5 Kreuzerstücke . . . . .	— 25	— 5
	» detto 3 Kreuzerstück oder Silbergr.	— 15	— 3

		Werth eines St.		
		<u>Lire.</u>	<u>St.</u>	<u>fl. kr.</u>
Österreichische und andere Konventions-Münzen.	R. R. Kronenthaler . . . . .	6	60	2 12
	» halbe Kronenthaler . . . . .	3	30	1 6
	» Viertel-Kronenthaler . . . . .	1	65	— 33
	» Scudo . . . . .	6	—	2 —
	» halber Scudo . . . . .	3	—	1 —
	Lira (Lira austriaca) . . . . .	1	—	— 20
	» halbe detto . . . . .	—	50	— 10
	» Viertel detto . . . . .	—	25	— 5

## C. Kupfermünzen.

		<u>Lire.</u>	<u>St.</u>	<u>fl. kr.</u>
Öster- reichische.	R. R. Kreuzerstück vom Jahre 1816 . . . . .	—	5	— 1
	» 5 Centesimi-Stück od. Soldo . . . . .	—	5	— 1
	» 3 „ „ „ . . . . .	—	3	— 3/4
	» 1 „ „ „ . . . . .	—	1	— 1/2

Zweite Abtheilung. Münzen, welche neben den  
gesetzlichen Landesmünzen die Vortheile des ge-  
setzlichen Umlaufes genießen.

## A. Goldmünzen.

		<u>Lire.</u>	<u>St.</u>	<u>fl. kr.</u>
Baierische Dukaten . . . . .		13	40	4 28
Bologneser Doppia . . . . .		19	40	6 28
» Dukaten oder Zecchino . . . . .		13	20	4 24
» Dessen Hälfte nach Verhältniß.				
Französische 40 Franken-Stücke . . . . .		45	50	15 10
» 20 „ „ „ . . . . .		22	75	7 35
» Doppel-Louisd'or 1785 . . . . .		53	55	17 51
» einfache „ „ „ . . . . .		26	75	8 55

	<u>Lire. St.</u>	<u>fl. fr.</u>
Florentiner Dukaten oder Gigliato . . . . .	13 60	4 32
Venueser Doppia zu 96 Lire . . . . .	89 75	29 55
Ihre Unterabtheilungen nach Verhältniß.		
Italienisches 40 Lire = Stück . . . . .	45 50	15 10
„ 20 „ „ . . . . .	22 75	7 35
Mailänder Doppia . . . . .	22 40	7 28
„ Dukaten oder Zecchino . . . . .	13 60	4 32
Parmesaner Doppia . . . . .	24 60	8 12
„ 40 Lire = Stück von 1815 . . . . .	45 50	15 10
„ 20 „ „ „ . . . . .	22 75	7 35
piemont. od. Savoyische.	Doppia von 1787 und früher . . . . .	32 20 10 44
	80 Lire = Stück von 1811 . . . . .	91 — 30 20
	40 „ „ „ „ . . . . .	45 50 15 10
	20 „ „ „ „ 1816 . . . . .	22 75 7 35
Römische Doppia . . . . .	19 40	6 28
„ Dukaten oder Zecchino . . . . .	13 20	4 24
Die Hälfte nach Verhältniß.		

## B. Silbermünzen.

	<u>Lire. St. Mill.</u>	<u>fl. fr.</u>	<u>1/5 fr.</u>
Bairisch. Schwert- od. Kronth. . . . .	6 60 —	2 12	—
Bolognes. Scudo od. Frauenth. . . . .	6 17 —	2 3	2
„ „ zu 10 Paoli . . . . .	6 11 —	2 2	2
Florentin. Francesc. od. Viseth. . . . .	6 30 —	2 6	—
5 Franken = Stück . . . . .	5 74 —	1 54	4
2 „ „ . . . . .	2 29	6 — 45	4.6
1 „ „ . . . . .	1 14	8 — 22	4.8
3/4 „ „ . . . . .	— 86	1 — 17	1.3
1/2 „ „ . . . . .	— 57	4 — 11	2.4
1/4 „ „ . . . . .	— 28	7 — 5	3.7

		Lire. St. Mill. R. fr. 1/5 fr.			
Genueser neuer Scudo . . .		7 45	—	2 29	—
Italienische.	5 Lire-Stück . . . . .	5 74	—	1 54	4
	2 „ „ . . . . .	2 29	6	— 45	4.6
	1 „ „ . . . . .	1 14	8	— 22	4.8
	3/4 „ „ . . . . .	— 86	1	— 17	1.1
	1/2 „ „ . . . . .	— 57	4	— 11	2.4
	1/4 „ „ . . . . .	— 28	7	— 5	3.7
Mailänder.	Scudo . . . . .	5 29	—	1 45	4
	dessen Hälfte n. Verhältniß.				
	Lira vor und nach 1778. —	88	—	— 17	3
	die Hälfte n. Verhältniß.				

		Lire. St. Mill. R. fr. 1/5 fr.			
Modenesischer Scudo v. Franz III. . .		6 37	—	2 7	2
„ „ von Perku-					
les III. 1782 . . . . .		6 43	—	2 8	3
Parmesane.	Ducato . . . . .	5 77	—	1 55	2
	5 Lire-Stück von 1815 an. . .	5 74	—	1 54	4
	2 „ „ „ „ „ . . . . .	2 29	6	— 45	4.6
	1 „ „ „ „ „ . . . . .	1 14	8	— 22	4.8
	1/2 „ „ „ „ „ . . . . .	— 57	4	— 11	2.4
	1/4 „ „ „ „ „ . . . . .	— 28	7	— 5	3.7
Piemonteser und Savoyischer					
Scudo oder Thaler . . . . .		8	—	— 40	—
detto neuer Scudo von 5 Lire					
v. 1816 . . . . .		5 74	—	1 54	4
Römischer Scudo von 10 Paoli . . .		6 11	—	2 2	1
Spanische ältere u. neuere Matte					
oder Säulenthaler . . . . .		6 15	—	2 3	—
Venetianischer Dukaten od. Kreuz-					
thaler . . . . .		7 65	—	2 33	—
Giustina . . . . .		6 73	—	2 14	3

		Lire. St. Mill. fl. fr. 1/5 fr.			
Venetianische.	in den Prov. des	Ben. ViraZZa			
	Venet. Sub. u.	oder Petiz.	— 68	—	— 13 3
	Brescia, Bergamo und Cremona	Benet. 15 Sol.			
		di Stüß	— 33	—	— 6 3
	Nur in d. Prov.	B. 2 L. prov.	— 56	—	— 11 1 <sup>1</sup> / <sub>5</sub>
	des Venediger Guvernementes	» 1 » »	— 20	—	— 5 3
		» 30 El. v. n. G.	— 75	—	— 15 —
		» 20 » »	— 50	—	— 10 10
		» 10 » »	— 25	—	— 5 —

## G. Kupfermünzen.

		Lire St. Mill. fl. fr. 1/5 fr.			
Italiensches 5 Centesimi-Stück		— 5 7 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	— 1	—	15 <sup>15</sup> / <sub>20</sub>
» 3 » »		— 3 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—	39 <sup>15</sup> / <sub>20</sub>
» 1 Centesimo »		— 1 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—	13 <sup>15</sup> / <sub>20</sub>
Mailänder Sestino . . . .		— 2 3	—	—	26 <sup>15</sup> / <sub>20</sub>
» Quattrino . . . .		— 1 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—	13 <sup>15</sup> / <sub>20</sub>

Mailand und Venedig haben auch eigenthümliche Maße. In Mailand ist das Schnittwaarenmaß, Metro, = 443.295936 alten Pariser Linien = 1.283 Wiener Ellen. Die alte Mailänder Elle = 263.732288 alten Pariser Linien = 0.763 Wiener Ellen. — Allgemeines Gewicht ist Libbra = 10 Once = 100 Grossi = 1000 Denari = 10,000 Grant = 20812.8 Holländer Pf = 1.785 Wiener Pf. 1 Libbra peso medicinale = 12 Unzen = 1 Pf. Wiener Medizinal-Gewicht.

In Venedig gilt als Schnittmaß für Seidenwaaren, die Seiden-Braccio = 283.0 alten Pariser Linien = 0.819 Wiener Ellen. Die Wollens-, Leinens- und Baumwollens-Braccio = 301.876 alten Pariser Linien = 0.873 Wien.



Ellen. Der Venediger Fuß ist = 154.149 alten Pariser  
 Linien = 1.100 Wien. Fuß. Das Getreidemaß, 1 Stajo  
 = 4278.014 alt. Parif. Kubitzoll = 1.379 Wien. Meßen.  
 Das Weinmaß, Biconzia, =  $\frac{1}{4}$  Amphora = 2 Couzi  
 = 128 Boccali = 7995.876 alt. Parif. Kubitzoll = 2.733  
 Wiener Eimer. Das Handelsgewicht, la Libbra grossa  
 = 9927.678 alten Holländer Aß = 0.851 Wiener Pfund.  
 Das leichte Pfund, libbra sottile, = 6269.433 alt. Holl.  
 Aß = 0.537 Wiener Pf. Für Gold-, Silber- und Ju-  
 welengewicht ist die Venetianer Mark = 8 Once = 32  
 Quarti = 192 Denari = 1152 Carati = 4608 Grani  
 = 4963.840 alten Holländer Aß. Das Arzeneigewicht,  
 1 Pfund, = 12 Unzen = 96 Drachmen = 288 Skrupel  
 = 6269.433 alten Holländer Aß.

---

## Fahrgelegenheiten.

Die allgemeinen Bemerkungen siehe Bd. I. pag. 39 u. f. Das Reisen in Italien hat manches Eigenthümliche, worüber bei den Routen durch die lombardisch-venetianischen Provinzen berichtet wird.

### Tarif der Extrapost.

	Für 2 Pferde		Wagen- geld		Schmiers- geld		Wagenmeistergeld	Wartgeld : Paar Pferde 1 Tag	
	auf eine Post				mit / ohne				
	Mitteld		Trinfeld		Schmeer				
	bedeckt	unbedeckt	bedeckt	unbedeckt					
	fl.	fr.	fr.	fr.	fr.	fr.	fr.	fl.	fr.
In Steiers- mark . .	1	52	24	28	14	8	4	—	56
In Krain .	1	—	24	30	15	8	4	—	56
» Kärnthen	1	52	30	28	14	8	4	—	56
Im Rüssen- lande . .	1	12	30	33	16 1/2	8	4	1	—
Im lombard.- venetianischen Königreiche	1	6 1/2	34 1/2	18 1/2	9 1/4	—	—	6 3	16 1/2

reies Gepäc in Pfunden.	Anmerkungen.
50	Im Eilwagen sind bis Mai-
50	land 50, dann 20 Pfund frei.
Eilwagen 25	Im Eilwagen bis Mantua
Reparativ. 50	50, dann 40 Pfund frei.
Eilwagen 40	
Reparativ. 50	
Eilwagen 50	
Reparativ. 50	
Eilwagen 50	
Reparativ. 50	
Eilwagen 25	
Briefpost 40	
Reparativ. 50	
50	
50	
Briefpost 40	
Reparativ. 50	
50	
50	
50	
50	
Eilwagen 40	
Reparativ. 50	
50	
Eilwagen 25	
Reparativ. 50	
50	
50	
50	
50	
Briefpost-E. 40	
Reparativ. 50	
Eilwagen 25	
Reparativ. 50	
50	
50	
50	
50	

1

1

# **Wegweiser**

**d u r c h**

**Steiermark, Illyrien und das lombardisch-  
venetianische Königreich.**

### A n m e r k u n g.

Zu Anfange jeder Route ist die Zahl der P o s t e n angemerkt, wenn auf derselben welche bestehen, sodann die ganze Entfernung in S t u n d e n , und endlich die Beschaffenheit der StraÙe in Ziffern, indem P o s t s t r a ß e n mit 1, K o m m e r z i a l - (Gü- ter-) S t r a ß e n mit 2, V e r b i n d u n g s s t r a ß e n mit 3, S e i t e n s t r a ß e n mit 4, F u ß p a d e mit 5 bezeichnet sind. — Die StraÙen 1 und 2 können bei jedem Wetter, zu jeder Jahreszeit befahren werden; VerbindungsstraÙen sind oft nur nothdürftig beschottert, SeitenstraÙen aber werden gar nicht unterhalten, und sind nur bei gutem Wetter für sehr leichtes Fuhrwerk befahrbar. Die Angabe der Entfernungen in Stunden ist für einen g u t e n Fußgeher berechnet.

In den Noten werden die Werke angeführt, in welchen die im Texte erwähnten Gegenstände ausführlicher dargestellt sind. Alle eigentlichen Reifewerke und Landkarten sind noch insbesondere im Anhange aufgeführt; das Ortregister enthält zugleich die verlässlichsten Höhenmessungen.

Auf allen Routen ist bei der A b f a h r t v o n W i e n mit der Post an Ritt- und Trinkgeld für 1/2 Post mehr zu e n t r i c h t e n , als die eigentliche Entfernung beträgt.

Alle Werthbestimmungen sind in k. k. Konventions- Silber- gelde angegeben.

## Reise von Wien nach Graz.

1. a.

### P o s t s t r a ß e.

	Posten.		Posten.
Wien.		Übertrag	7
Neudorf . . . .	1	Krieglach . . . .	1
Ginselsdorf . . . .	1	Mürzhofen . . . .	1
W. Neustadt . . . .	1	Bruck . . . . .	1
Neunkirchen . . . .	1	Röthelstein . . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
Echotwin . . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Peggau . . . . .	1
Mürzzuschlag . . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Graz . . . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Fürtrag	7		13 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>

Von Wien bis Mürzzuschlag siehe Bd. I. 35. und 38. a. pag. 268 und 288. Die Straße bleibt nun in dem reizenden Mürzthale, in welchem den Ökonomen schöne Wiesen, durch Schöpfräder aus dem Flusse bewässert, vorzüglicher Flachsbau und Viehzucht nicht minder interessiren, als den Freund der schönen Natur reiche Abwechslung malerischer Bergformen, Sägemühlen, Eisenhämmer und Ruinen. Man kommt durch Langenwang, mit Eisenhämmern, an den Schlössern Hohenwang und Feistritz am rechten, der Ruine Hohenwang am linken Ufer vorbei, nach Krieglach, mit vorzüglichen Sensen- und Zeughämmern (in der Freßnig). Geburtsort des Mechanikers Tandler. Das nah gelegene Schloßchen Pichl ist Geburtsort des Dichters J. von Kalchberg. — Auf Freßnig und Mitterdorf folgt

Wartberg mit einem Steinkohlen- und Alaunwerk; rechts liegt die Ruine Lichtenek. Man setzt hier über den Fluß und nun folgt, fast in der Mitte der Thallänge der Mürz, Kinberg, ein lebhafter landesfürstlicher Markt von 104 Häusern, 600 Einwohnern, in hügeliger fruchtbarer Gegend. Er hat mehre hübsche Häuser, drei Senseschmied-; zur hiesigen Senseschmied-Innung gehören alle Senseschmied- des Brucker Kreises. Bei dem Orte liegt das gräflich Inzaghy'sche Bergschloß Oberkinberg. — Über Mürzhofen, St. Marein geht es nach Kapfenberg, Markt von 96 H., ziemlich wohlgebaut, mit dem Schlosse Unterkapfenberg. Jenseits des Flusses thront auf steiler Höhe die Ruine Oberkapfenberg, ausgezeichnet durch den großen Burghof, von Säulengängen umgeben; der schöne Ziehbrunnen; der Prunksaal mit dem Wappen. Aus den Quadern dieser herrlichen Feste wurde das Brucker Theater erbaut. Die Aussicht ist reizend. An der Eimündung der Mürz in die Mur folgt hierauf die landesfürstliche Kreisstadt

Bruck an der Mur, am Fuße eines waldigen Hügel. Sie zählt mit den beiden Vorstädten nur 202 H., 1425 E., hat ziemlich gerade Gassen, aber wenig ansehnliche Gebäude. Der Platz ist groß und hat einen öffentlichen Brunnen. Schönes Altarblatt in der Pfarrkirche. Kapuziner-Kloster außer der Stadt. Ein Theater. Die Stadt wurde durch die Feste Landskron beherrscht, welche 1792 abbrannte. Bruck hat eine Fabrik von Eisenswaaren, einen Eisenhammer, und ist, am Vereinigungspunkte von drei Kommerzialstraßen gelegen, sehr lebhaft, treibt starken Handel mit Eisen- und Holzwaaren, Gyps, so wie Expeditionshandel nach Wien und Triest. Auf dem Frauenberge liegt die niedliche Wallfahrtskirche St. Lorett oder Reifogel, so genannt, weil nach der



Sage sich einst ein Aech vor dem Marienbilde nieder-  
kauerte.

Unterhalb Bruck wird das Thal enger, die Brucker Alpen treten bis in den Fluß hinein, auf einem Vorhügel liegt, gegenüber von Kirchdorf, durch welches man kömmt, die weitläufige Ruine von Bärenegg (Pernegg), bei ihr das Rennfeld, wo einst Stubenberg mit Ruening kämpfte; ein Steinhäusen bezeichnet des letzteren Grab. Am Fuße des Drachentauern folgt nun das kleine Rötthelstein, so genannt von dem rothen Marmor, der hier bricht. Jenseits der Mur bei dem Dorfe Mirkitz ist hoch in den Felsen die sehenswerthe Mirkitzner Höhle (Kogellucken). Sie hat zahlreiche Seitenhöhlen, mehrere große Hallen; auf einem Felsblöcke sind Wappenschilde und die Jahrzahlen 1439 und 1682. Die Wände sind mit Kalksinter überzogen, welcher die grotesksten Formen bildet; einst fand man viele Tetrapodolithen. Nun kömmt man an dem Schlosse von Weizher vorüber, wo der Gembach, die Grenze der Brucker und Grazer Kreise, aus einer wilden Schlucht in die Mur stürzt, nach Fronleithen (Fraunleiten), ansehnlicher landesfürstlicher Markt von 95 H., 550 G., mit einem 1678 gegründeten Servitenkloster, neuerlich den Redemptoristen eingeräumt. Auf einer Jochbrücke setzt man hier über die Mur und kömmt an der Ruine Pfannberg vorüber, merkwürdig durch ihren siebenedigen Thurm; am andern Ufer liegt das Felsenschloß Rabenstein. Nun folgt in einem pittoresken Bergfessel der ansehnliche Markt Pöckau (Peggau). Noch vor demselben kömmt man an Fellingingers Denkmal vorüber, eine gußeiserne Tafel in einer Nische dicht an der Straße. Er war in Pöckau geboren. Hier ist ein silberhaltiges Bleibergwerk. Die großen Pumpen, welche das Grubenwasser heben, wer-

den durch einen kleinen Bach getrieben, der von Waldstein mittelst eines Durchschlages durch den Berg geleitet ist. Das Werk beschäftigt 200 Menschen und liefert 1200 St. Erz. Über den Gruben liegt am andern Ufer der Markt Feistritz, mit einer äußerst malerisch auf einer Bergspitze gelegenen Kirche. Südlich von Peckau liegt in einer Seitenbucht des Thales die große Ruine Peckau, ein merkwürdiges Labyrinth altdeutscher Bauformen und dorischer Säulen; die ungeheuren Küchen und Keller.

Das Thal wird nun breiter, freundlicher, von der Mur in hundertfältigen Krümmungen durchzogen. Links an der Straße, gegenüber von Gradwein, ist eine Höhle, 80' lang, 70' breit, 65' hoch, größtentheils ausgemeißelt, mit einem halb zerfallenen Backofen. — Schon aus der Ferne fesselt die Wallfahrtskirche Straßengel, ein schöner altdeutscher Bau (angeblich von Georg Hauser, dem Erbauer des Stephansthurmes in Wien), mit einem zierlichen Kirchturm und alten Glasmalereien, den Blick \*). In einem Seitenthale, eine halbe Stunde von Gradwein, liegt das 1128 gegründete Zisterzienser Stift Rein, mit einer der schönsten und größten Kirchen des Landes, 237' lang, 58' breit, 65' hoch, schöne Freskos von Böck, Hochaltarblatt von Schmid. Grabmal Herzog Ernst des Eisernen, der letzten Traungauer Ottokar V. und VI. und Leopolds I., Stifter der Abtei. Die reiche Bibliothek; der Kalvarienberg; die Ulrichskapelle von 1453. In der Gegend wird Walkererde, Trippel und Kreide gegraben. — Das Thal verengt sich nun wieder etwas, man kommt nach Weinzierl (Weinzettel), wo man über eine Foch-

---

\*) Geschichtsverfassung des berühmten und uralten Gnadenhammes auf dem sogenannten Straßengelberge in Steiermark.  
a. Bräg.

brücke auf das rechte Ufer setzt. Hoch über der Straße sieht man hier die Ruinen von Gösting, bei denen man eine herrliche Aussicht über die Grazer Gegend hat. Rechts von der Ruine ist der Jungfernsprung (siehe Umgebungen von Graz). Der Fluß tritt nun aus dem Gebirge; schon erblickt man den Grazer Schloßberg, die Stadt aber wird noch durch Auen versteckt. Man fährt durch die Murvorstadt über die Brücke in die Stadt.

Liebhaber von Wasserfahrten, welche ein Paar Welten nicht scheuen, können von Bruck auf der Mur nach Graz fahren. Die Mur wird nur mit Platten und Flößen befahren, die Holz, Eisen und Gyps laden, und erfordert eben so unerschrockene, geschickte Schiffer, wie die Traun in Oberösterreich. Rasch treibt das Fahrzeug auf dem reißenden Strome, besonders vor Pectau und am Jungfernsprung, an dem sich die Wogen mächtig brechen; mit Stangen und Haken müssen die Schiffer dem Anprallen zuvorkommen. Gefahr ist übrigens nur an der Weinzettelsbrücke, wo zwei Wehren nahe an einander durch den Fluß gezogen sind, um Mühlbäche nach Graz zu leiten; zwei Stangen bezeichnen die Durchfahrt, und es erfordert besondere Geistesgegenwart und Kenntniß der Schiffer, um glücklich in den schmalen Paß zu lenken. Pfeilschnell wird das Fahrzeug über eine Höhe von etwa 5' hinabgerissen, schuhhoch gehen die Wogen darüber. Nun geht es, schon im Angesichte des Schloßberges, durch eine liebliche Au gegen die Stadt; man fährt unter der Brücke durch; die »Lend« (Landungsplatz) ist am rechten Ufer. Jährlich fahren bei 150 Platten und 30 Flöße hier ab.

## 1. b.

Wien	Posten.	Stunden.
Neustadt . . .	3	10
Aspang . . .		6
Friedberg . . .		3
Hartberg . . .		4
Gleisdorf . . .		5
Graz . . .	1 1/2	5
		<hr/> 33

Diese Straße ist etwas kürzer als die vorige, größtentheils gut und führt durch angenehme Gegenden, die indeß mit dem reizenden Mürz- und Murthal keinen Vergleich aushalten. Aber sie ist nur leichtem Fuhrwerke anzurathen, da sie fortwährend durch bergiges Land führt. Der Wechsel ist zwar bei weitem nicht so steil, als der Semmering, aber dann hat man nach einander die Berg- rücken zu übersteigen, welche die Thäler der Pinka, Laf- nis, des Safen, der Feistritz, des Kettenbaches, der Raab und der Mur bilden. Von Wien bis Aspang siehe Bd. I. 35. und 36. pag. 279 und 278. Von Aspang zieht sich die Straße den Mößelsberg (Gfelsberg), eine Voralpe des Wechsels, hinan. Bis zur steierischen Grenze, 1/4 St. hinter Mönchskirchen, einem kleinen Dorfe auf dem Gipfel des Berges, ist die Straße vortrefflich. Man gewinnt nun immer mehr Aussicht, namentlich nach Ungarn, und erreicht endlich die letzte Terrasse des Gebir- ges, von der sich der Weg steil hinabsenkt nach P i n k a. Malerisch liegt dieses Dorf in einem tiefen Bergkessel, jenseits auf der Höhe die Stadt Friedberg, mehr ei- nem Markte ähnlich; viele Tuchweber. Die Stadt soll 1300 erbaut worden seyn, und zwar die Mauern aus dem Löfegelde für Richard Löwenherz (?). Das Wappen zeigt

zwei geschlossene Hände, zum Andenken an einen hier zwischen Oesterreich und Ungarn geschlossenen Frieden. Vom sogenannten Schlüssel, auf einer Anhöhe bei der Stadt gelegen, hat man eine weite Aussicht auf das Pinzthal, nach Dechantkirchen, Schloß Reichberg etc. Von Friedberg durch Stegersbach geht es dann über einen Bergrücken nach Dechantkirchen und hinab nach Thalberg, großes Schloß auf einem isolirten, aber nicht sehr hohen Felsen. Papiermühle, Glashütte, Hundert von Walzererde und Bolus. Die Gegend gewinnt nun mehr Abwechslung, auf Limbach folgt Lafsnitz, am Ufer des gleichnamigen Baches. Man betritt hierauf das waldige Thal von Grafendorf und erreicht endlich über Seibersdorf

Hartberg, fürstlich Paar'sche Stadt am Hartberger Lafsnitzbache, welcher durch die Stadt geleitet ist. Sie ist zum Theil mit Mauern umgeben, hat 2 Vorstädte, die Grazer- und Ungarvorstadt, 286 wohlgebaute H., 1400 G. Gasthaus: beim Lebzelter. Die Dechantkirche ist wegen des schönsten Thurmes im Lande bekannt. Ein Kapuzinerkloster; Tuchweberei. Corvinus belagerte vergeblich die Stadt, daher ihr Name. — In der Nähe sind die Ruinen Reitenau, Klaffau, Neuberg und der Hartbergerkogel, der eine interessante Fernsicht nach Ungarn bietet. Man treibt hier Weinbau und zieht einen vorzüglichen Schlag von Pferden. Von Hartberg wird der Weg abwechselnder, Hügel folgt auf Hügel. Schildbach, Raasdorf, gut gebaut, am Lafsnitzbache, Hofing im fruchtbaren Feistritzthale sind unbedeutend. Der Markt Pischelsdorf (Bischofsberg) hat eine hübsche Lage und ist gut gebaut.

Von Pischelsdorf kommt man durch eine romantische Waldschlucht, oder noch besser von Hofing im Thale auf-

wärts zu der Kirche St. Johann bei Herberstein, merkwürdig durch mehre Römersteine und die Grust der Grafen von Herberstein. In der Nähe liegt die alte Burg Herberstein, am Eingange des fruchtbaren Rüblandes, auf schroffen Felsen, an drei Seiten von der Feistritz bespült. In der alten, 1459 erbauten Burg der Wartthurm mit den Verließen, das heimliche Gericht mit dem Felsengange hinab zum Flusse. Der Ahnensaal. Die neue Burg von 1648 hat eine im italienischen Style erbaute Gallerie und schöne große Zisterne. Herberstein gegenüber liegt die Ruine Schielleiten, seit 1340 bekannt und berüchtigt durch die feindlichen Brüder, deren einer den andern zu Tode — siedend ließ! Im Verließ fand man erst vor 50 Jahren einen Kessel mit dem Gerippe. Der Frevler zog zur Sühne nach Palästina und vermachte die Burg den Templern. Eine Stunde von Herberstein liegt die alte Stamburg Stubenberg in der Mitte des gleichnamigen Dorfes auf einem mäßigen Hügel, mit Graben und Aufzugsbrücke versehen. — Auf dem Kirchhofe sind die 40 merkwürdigen Herbersteinischen Grabmonumente. Hinter Stubenberg beginnt die Freienberger Klamme, ein Engpaß der Feistritz, durch welchen die Straße nach Wirtfeld führt, siehe folgende Route.

Von Pischelsdorf kommt man in das Kettenbachthal nach Besendorf, und abermals über Höhen durch Ritschberg endlich hinab nach Gleisdorf, in dem fruchtbaren Raabthale unweit der Vereinigung der Raab mit der Rabnitz, mit einem 1746 errichteten Piaristenkloster und Hauptschule. Nun geht es auf der Ofner Poststraße in dem anmuthigen Rabnitzthale durch Lundersdorf, Brodersdorf, über den Fluß allmählich aufwärts auf den Schillingsdorferberg, einen breiten Gebirgs-

rücken, zu dessen Übersteigung man drei Stunden braucht; fast zwei Stunden lang ziehen sich die zerstreuten Häuser von Schillingdorf hin. Die Aussichten auf den Plabutsch, in die vielen Seitenthäler, endlich auf Maria-Trost und Graz selbst, sind sehr malerisch; durch St. Leonhard erreicht man Graz.

## 1. c.

Wien.	Posten.	Stunden.
Mürzhofen . . .	9	35
Stainz . . .		2 $\frac{1}{2}$
Birkfeld . . .		2 $\frac{1}{2}$
Anger . . . .		3
Weiß . . . .		2
Graz . . . .		6

---

 51

Von Wien bis Mürzhofen siehe 1. a. Von hier lenkt diese Seitenstraße über die Mürz, durch Allerheiligen und Leopoldsdorf in das lange Stainzer (Stanger) Thal, von dem gleichnamigen Bache durchströmt, an dem besonders große wohlschmeckende Schnecken gefunden werden. Durch Stainz geht es nun über einen Rücken der Fischbacher Alpen über die Schanze, ein einzelnes Wirthshaus am Fuße des Teufelsteins, nach Fischbach und in das Feistritzthal hinab nach dem Markte Birkfeld, am Flusse Feistritz; Webererei; ein Eisenbergwerk. Die Straße wechselt nun von einem Ufer zum andern und führt am Schlosse Frondsberg vorüber, nach Anger, Markt mit starker Leinweberei. Es folgen dann die Dörfer Oberfeistritz (von hier hätte man 2 St. am Flusse abwärts nach Stubenberg, siehe pag. 18), Hohenitz, Poesen, Büchel und dann

der Markt **W e i ß**, in hügeliger fruchtbarer Gegend am gleichnamigen Bache. Schloß; Klingen- und Eisenwaaren-Fabriken. Nordöstlich liegt auf einem mäßigen Berge die große Wallfahrtskirche am **W e i ß b e r g e**; westlich ist der Paß **K l a m m**, von der **R a a b** durchströmt, durch welchen eine Straße nach **P a s s a i l** führt; man kommt an der Ruine **S t u b e g g** vorbei. Hier ist eine wegen Kalkspathsäulen merkwürdige Höhle und die Ruine einer Burg, welche Römersteine enthält. — Man kommt nun über **O b e r d o r f**, **A l b e r s d o r f**, die **R a a b** und **R a b n i s** in das **Groisbachthal** und bei **M a r i a - T r o s t** vorüber durch fruchtbare hügelige Landschaft nach **G r a z**.

2.

### **G r a z \***).

**G a s t h ö f e**: wilde Mann, ungrische Krone in der Stadt; Stadt Triefst in der Jakomini vorstadt; goldenes Roß in der Murvorstadt.

Unter 33°, 58', 34" östl. L. und 47°, 4', 13" nördl. Br., liegt fast in der Mitte des Landes an beiden Ufern der Mur die Provinzialhauptstadt **G r a z**, am Beginne einer Ebene, des **G r a z e r F e l d e s**, welches von der Weingetzelbrücke bis zu dem Wildonerberge, von Nord nach Süd, 4 Meilen lang, über eine Meile breit ist, rings von Hügeln umschlossen, welche im Norden und Westen zu den steierischen und kärnthnerischen Hochalpen anstei-

---

\*) Die Schreibart **G r a z** (von **G r a d e z**, Burg) wird immer allgemeiner statt **G r ä z**, daher auch hier angenommen.

**V. A. J. P o l s t e r e r**: **G r ä z** und seine Umgebungen, historisch, topographisch und statistisch dargestellt. Mit vier Lithogr., einem Panorama und Plane. 8. **G r ä z** 1817.

**K u w a s s e g**: Panorama von **G r a z** und seiner Umgebung.



gen. Diese Ebene ist aufgeschwemmtes Land, die Hügel Übergangsgebirge, Thonschiefer, Kalk- und Sandstein. Das Klima ist gemäßigt und sehr gesund, obwohl oft schnellem Temperaturswechsel ausgesetzt. Mittlere Temperatur  $+7,5^{\circ}$  R., Barometerstand 333,7". Die Zahl der heiteren und Regentage ist sich fast gleich, Gewitter sind häufig und oft verderblich; 1826 zählte man bei einem Unwetter im Juli in der Stadt allein 19 Schläge, welche Gebäude trafen.

Mit Einschluß der Vorstädte zählt man in 2640 H., mit Einschluß des Militärs und der Fremden bei 40,000 E. (130 Geistliche, 675 Adelige, 927 Beamte, 1277 Bürger, 36 Bauern, 12,958 Gewerbsleute, Dienstboten, 21,260 Frauenzimmer, 2996 Fremde); Trauungen jährlich  $31\frac{3}{10}$ , Geburten  $1200\frac{1}{10}$ , Todesfälle 1085. Die katholische Religion ist die herrschende; 22 Kirchen, 5 Männs- und 2 Frauenklöster. Die evangelische Gemeinde zählt 300 Seelen. Die Einwohner sprechen eine etwas rauhe Mundart; in der dienenden Klasse finden sich auch viele Wenden aus Untersteiermark, sonst noch Italiener und Ungarn. Der Grazer ist von festem gedrun-genen Körperbau, wie alle Gebirgsbewohner, das weibliche Geschlecht ist bekannt durch üppigen Wuchs und kräftige Färbung. Man lebt in Graz sehr gesellig, wozu die außerordentliche Wohlfeilheit sehr viel beiträgt; es ist bekannt, daß man in der ganzen Monarchie hier mit dem geringsten Aufwande das angenehmste Leben führt. Nur die Wohnungen werden etwas theurer, da eben die herrschende Wohlfeilheit fortwährend Fremde, namentlich Pensionisten herbeilockt. Man bezahlt für 3—4 Zimmer im Durchschnitt 120 fl., für Monatzimmer 2—4 fl.

Graz hat  $1\frac{1}{2}$  Meile im Umfange, und besteht aus der innern Stadt, am linken Ufer der Mur, der Münzgraben- und Leonhardervorstadt an demselben, und der Murvorstadt

an dem rechten Ufer. Die Stadt, um den Schloßberg herum gelegen, zählt 417 H., 43 Gassen, von denen die Herrengasse am breitesten, die Murgasse am belebtesten ist, 5 Plätze, 7 Kirchen, 7 Kapellen, 1 Mönchs- und 1 Nonnenkloster, und ist mit Mauern und Schanzen umgeben, welche in ihrer jetzigen Gestalt von 1675 herrühren, unter Kaiser Joseph aber ihre militärische Bestimmung verloren. Die Stadt ist gepflastert und nebst den Vorstädten durch 1240 Laternen erleuchtet; sie wird in drei Viertel eingetheilt und hat 6 Thore, das Murr-, Neu-, Eisen-, Burg-, Paulus- und Sackthor. Merkwürdig ist das Murrthor, aus 2 Thürmen bestehend, deren äußerer noch von 1063 herrührt. Unter diesem wurde Andreas Baumkircher 1471 enthauptet; der Stein, worauf die Hinrichtung geschah, wird noch in dem anstoßenden Hause bewahrt. Vor dem Eisenthore, 1575 erbaut vom Erzherzog Karl II., wurden sonst die Landesfürsten von den Ständen bei der Huldigung empfangen. Über dem Paulusthore ist seit 1825 das Stabs-Stockhaus. Malerisch ist das Sackthor, den Paß zwischen dem Schloßberg und Flusse beherrschend. — Der Hauptplatz ist der größte, durch das städtische Rathhaus mit der Hauptwache und schöne Privatgebäude ausgezeichnet. Auf dem Tumelplatze fand der berühmte Sackkampf Andreas Eberhards von Rauber mit dem Spanier Statt um Helena, Mar II. und der Gräfin von Ostfriesland Tochter. Zu Anfange des ersten Sackes (Gasse) steht die Dreifaltigkeitssäule, 1680 wegen der Pest errichtet.

Graz ist Sitz des steiermärkischen Guberniums und der untergeordneten politischen Kameral- und Justizstellen, des Militärkommandos, des Bischofs von Seckau mit seinem Domkapitel u. s. w. — Hier wurden geboren der berühmte Orientalist von Hammer, der Arzt

Kern, der Jurist Zeiller, der Astronom Liesganig, der Schauspieler Brodmann.

**Sehenswürdigkeiten.** Der Dom, in der Nähe des Burghofes von Friedrich IV. 1456 erbaut, ist ein schöner altdeutscher Bau, 192' lang, 89' breit, 81' hoch, auf 8 Pfeilern ruhend; der Fußboden ist ganz mit Marmor belegt. Der 1733 aus Marmor erbaute Hochaltar enthält ein gutes Bild des h. Aegydus, Schuttpatrons der Stadt, und mehre Statuen aus weißem Marmor. Die Seitenaltäre haben gute Bilder von Peter de Pomis, worunter namentlich »der Gruß der Engel«; das Kreuzifix der Kreuzkapelle; zahlreiche Grabmäler. — An der Außenwand sieht man zwei alte Freskogemälde. Neben dem Dome steht das berühmte Mausoleum Kaiser Ferdinands II., leider in einem Straßenwinkel ganz verborgen. Es ist eine in Kreuzform aus Quadern erbaute Kapelle, mit einem prachtvollen Portale aus Korinthischen Säulen, 2 Kuppeln, mit dem k. Reichsapfel und dem gekrönten Adler, mit Schwert und Szepter verziert und einem Thurm, dessen Spitze den k. Szepter bildet; alles reich vergoldet. Das Innere ist ganz in Stucco verziert, die Decke al fresco, der Fußboden schwarz und weißer Marmor. Hochaltarblatt von Beluzzi. In der Seitenhalle rechts ist der Eingang zur Gruft, wo links die Ruhestätte des Kaisers, seiner Gemahlin Maria Anna und seines vierzehnjährigen Sohnes Johann Karl, der Prinzessin von Artois Maria Theresia † 1805, und endlich der Erzherzogin Maria von Batern, Gemahlin des Erzherzogs Karl; letztere ruht in einem großen roth marmornen Sarkophag in der Mitte der Gruft, worauf die Statuen der beiden Gatten. Eine Wandnische enthält die Herzen der erlauchten Verstorbenen. Das Mausoleum wird in der Charwoche geöffnet, indem hier

das h. Grab aufgestellt wird. Die Hauptpfarrkirche z. h. Blut hat ein Hochaltarblatt von Tintoretto und den schönsten Thurm in Graz. Die Franziskanerkirche mit der uralten Jakobskapelle im Kreuzgange. Die Universitätskirche, die älteste, deren Schiff aber 1620 neu erbaut wurde. Eine schöne Treppe von 60 Stufen führt zu ihr hinauf.

Die L. L. Burg ist ein alterthümliches, unregelmäßiges Schloß, am östlichen Ende der Stadt, Geburtsstätte Ferdinands II. Sie enthält 4 Höfe, 1 Thurm und 1 Garten auf der Bastei. Gänge verbinden sie mit dem Burghofe, dem Dome und Theater, einst auch unterirdisch mit der Festung und dem Jesuitenkollegium. Nach den Inschriften ist der größte Theil von Friedrich III. erbaut. Im großen Hofe sind Römersteine und Inschriften von R. Friedrich und Max eingemauert; bei dem Brunnen auch der Grabstein eines Rabbiners von 1389. — Das Landhaus mit 4 Höfen ist ein alter, weitsäufiger Bau, der mehre schöne Säle enthält, wie die grüne Stube (Landtagsaal), Rittersaal. Das merkwürdige Archiv, in welchem Steiermarks Herzogshut, Ottokars Übergabsurkunde des Landes an den Babenberger 1186, der Landschadenbund (ein kunstvoller Pokal) u. s. w. bewahrt werden. Die ziemlich alte Brunnenlaube im ersten Hofe, 1590 von Thom. Auer und Max Weinig gegossen. An das Landhaus stößt das ständische Zeughaus (siehe unten). Das Konvikt, ehemals Jesuitenresidenz, ist das größte Haus in Graz. Vorzügliche Gebäude sind noch das Rathhaus (das alte Gerichtschwert), das 1826 neu erbaute Theater und Redoutengebäude mit vier Stockwerken, 58 Bogen. Es faßt 1500, der Redoutensaal 1800 Menschen. Das Johanneum (Räuberhof), das gemalte, Geißsche, gräflich Attems'sche, das alte deutsche Haus.

Nur Stadt gehört gewissermaßen auch der Schloßberg. Nach ausgegrabenen Münzen war er schon von den Römern besetzt, und 1544 wurde auf demselben eine vollständige Festung erbaut; von Joseph II. aufgehoben, hielt dieselbe sich 1809 mit 500 Mann doch 7 Tage gegen die Franzosen, welche nachmals die Werke sprengten, worauf sie vollends abgetragen, und der Berg zur Anlage von Spaziergängen verwendet wurde. Auf halber Höhe steht der Uhrthurm mit einer vortrefflichen Uhr vom Grazer J. Geißl. Die (Lumpen-) Glocke von 1382. Auf der Gipfelfläche steht eine Schenke und der Glockenthurm, worin die größte Glocke des Landes, die sogenannte Eisel, vom Grazer M. Hilger 1587, 160 Zentner schwer, gegossen, 1809 durch die Bürger von den Franzosen vor dem Sprengen der Werke um 2840 fl. eingelöst. Die Bisterno; die Ruinen der Thomaskirche, einst römischer Tempel. Noch ist eine Bastei, »die Kasse,« erhalten, wo die sechs ständischen Feuerkanonen stehen. Die große Kasematte, in derselben die plastische Darstellung der alten Festung.

In der Jakomini-vorstadt ist sehenswerth: der schöne Jakominiplatz mit der Mariensäule. Das evangelische Bethaus, 1824 erbaut, Altarblatt von Wunsiedl; das Jakominihaus, Fronton von Klieber. In der Münzgrabenvorstadt: die Schießstätte mit einem schönen Saale. Das Rondel, auf der Stelle eines römischen Venustempels. — In der St. Leonhard-vorstadt die alte schöne Leechkirche von 1283, dem deutschen Orden gehörig. Kalchbergs Grabmal. — In der Murhervorstadt, durch zwei Brücken mit der Stadt verbunden, deren obere, 30 Klafter lang, auf Quaderpfeilern ruht: der Kalvarienberg, auf einem isolirten hohen Felsen, mit herrlicher Aussicht. Die Minoritenkirche von 1590, 1769 erneuert. Hochaltarblatt von P. de Pombo, Fresco von IV.

Mölk; die Grabstätten der Eggenberge, Stubenberge, Rindsmaul, Mersberge u. s. w. Im Konvent der prächtvolle Saal; Decke von Mädern, Wandgemälde von Rannacher. Die Kirche der barmherzigen Brüder enthält ein ausgezeichnet schönes Kreuzfir. Im Refektorium heiliges Abendmal von Schmid. Der k. k. große prächtige Beschäftstall.

Anstalten für Wissenschaft und Kunst. Graz zählt 15 Trivialschulen und 7 Privatschulen, mit 1651 Knaben, 1778 Mädchen; 9 Sonntagschulen für Handwerker, mit 582 Schülern; 1 Normal-Hauptschule, 1 Handlungsschule, 1 Sonntagschule, 1 Bürger-Bildungsanstalt mit 72 Böglingen; 1 Mädchenschule und Erziehungsanstalt der Ursulinerinnen, 1 Kadettenschule, 1 Militär-Erziehungshaus, 1 Schwimmschule (im Mühlgraben), 1 ständische Reitz-, Fecht- und Tanzschule; 1 Gymnasium mit 500 Schülern; eine ständische Zeichen- und Musikschule; 1 Konvikt für 25 Stifflinge; 1 ständisches Museum und Lehranstalt der Naturwissenschaften (Johanneum); 1 bishöfl. Seminar; 1 Universität. Die Universität, 1586 durch Erzherzog Karl gestiftet, von Joseph II. aufgehoben, wurde 1827 erneuert; 27 Professoren, 2 Sprachlehrer; 800 Studierende. Die Bibliothek zählt 35000 Bände, 3500 Inkunabeln (worunter die deutsche Bibel Augsb. Erg. 1480. T. I.), 7500 Handschriften. Die Naturaliensammlung: Das ständische Johanneum, durch den Erzherzog Johann 1812 gegründet, besteht aus folgenden Anstalten. Das vereinigte Archiv, Münz- und Antikenkabinet. Mährenbergs Erg; die überaus wichtige Urkundensammlung: Karlmanns Diplom für Offiach vom Jahre 878. Das Museum für Landesindustrie. Die Naturaliensammlung (15000 Pflanzen, das ausgezeichnete reiche, von dem berühmten Mineralogen Mohs geordnete Mineralienkabinet). Die technische und physikalische

**Instrumentensammlung.** Die Bibliothek mit 15000 Bänden. Das chemische Laboratorium. Der botanische Garten von 8000 Qu. Kl. Diese Sammlungen sind Sonntags von 11 — 1; Donnerstags von 10 — 12 geöffnet, das Lesezimmer für Journale täglich von 10 bis Abends 9 Uhr. 5 Professoren lehren über die Naturwissenschaften. — Die k. k. Landwirtschafts-Gesellschaft zählt bei 3000 wirkliche, 80 korrespondirende Mitglieder. — In Graz sind 5 Buch-, 2 Kunsthandlungen, 1 Leihbibliothek, 3 Buch- und 2 Steindruckereien. 3 Zeitschriften, worunter die steiermärkische Zeitschrift seit 1821 vom Johanneum herausgegeben. — Der Musikverein für Steierer, 1817 gegründet, zählt 165 ausübende, 184 theilnehmende, 34 Ehren-Mitglieder, unterhält (unentgeltlich) 1 Gesangs- und 6 Instrumentalschulen mit 3 Professoren, 108 Schülern, 31 Schülerinnen, und gibt monatlich Konzerte, so wie am Säcillentage eine große Messe in der Barmherzigen-Kirche. — Die ständische Zeichen-Akademie, 1785 errichtet, ist für 6 Schüler unentgeltlich. Die ständische Bilder-Gallerie, 1819 errichtet, 8 Säle. Ausgezeichnete Privatsammlungen sind die Bildersammlungen des Grafen von Attems, des Dr. Eschöpern, des Dr. Niedl, des Gallerie-Direktors Stark; die Musikalienammlung des H. Stumpöcker u. m. a.

Graz hat 194 Gast- und 16 Kaffeehäuser, 16 Bierbrauereien. Die 18 Lohnkutscher (Briefträger beim goldenen Rössel in der Murvorstadt) stellen sich als Fiaker auf dem Haupt-, Murvorstadt- und Jakomini-Platz auf, fahren aber bei schlechtem Wetter gewöhnlich nach Hause! Eigenthümlich sind die 18 Einspänner (Briefträger beim goldenen Engel).

**Wohltätigkeits-Anstalten:** Ein k. k. Ver-

samt, 1 Armenvertheilungsverein (seit 1819) und 6 Armenhauspfünden mit ungefähr 300 Betheiligten, eine steiermärkische Sparkasse (seit 1825), 1 adeliges Damenstift, 1 Beamten-Pensionsinstitut, 1 Institut zur Unterstützung von Handlungsbienern, 1 steiermärkische Brandversicherungs-Anstalt, 1 Kleinkinderbewahr-Anstalt, 1 Waisen- und Findelhaus, mit 1800 Kindern; 1 Taubstummen-Institut für 21 Böglinge (18 Stipendisten), 1 Siechenhaus für 300 Individuen.

**Sanitäts-Anstalten.** Graz hat 18 Ärzte, 21 Wundärzte, 47 Hebammen, 7 Apotheken; 1 allgemeines Krankenhaus, welches bei 800 Personen versorgt, in Verbindung mit dem Irrenhause, für 300 Individuen, und dem Gebärhause, welches bei 750 Wöchnerinnen aufnimmt; 1 Spital der barmherzigen Brüder, mit 50 (eisernen) Betten, versorgt bei 1000 Personen; 1 Spital der Elisabethinerinnen, mit 33 Betten; 1 Militär-Spital. — Unter den zahlreichen Bädern sind das Karolinenbad, mit 27 Kabinetten (zu 12 Kr.), und das Bad zur Sonne, mit 15 Kabinetten, die besuchtesten. Unter der Neuholdau ist ein offener Badeplatz in der Mür abgesteckt.

**Industrie und Handel.** Graz hat 2 Jahrmärkte, Samstag vor Lätare und 1. September, durch 14 Tage, vor welchen der Viehmarkt und Pferde-Verkauf-Vertheilung Statt findet; außerdem noch einen Flachs- und Hanfmarkt am Andreastage. Der Handel hat bedeutend abgenommen, man zählt nur 1 Großhändler; die Industrie beginnt seit dem Bestehen des Johanneums und der Landwirtschafts-Gesellschaft sich bedeutend zu heben; man zählt 23 Fabriken. Die vorzüglichsten Produkte sind Eisen- und Stahlwaaren, Leder, Wagen, Tischlerwaaren und Kämme.

**Geselligkeit und Vergnügen.** Das Theater



ist einer der besten in den Provinzen (Parterrebillat 24fn.). Der Musikverein gibt jährlich 5 — 6 große Akademien in dem Bandhause; die Redouten werden wie überall weniger besucht, um so mehr das adelige Kasino und die Gesellschaftsbälle. Volksfeste sind das Fischerfest, in der großen Au, zwischen dem Kalvarienberge und Götting gefeiert, und das Annafest im Wurmbbrandgarten. Vorzüglich besucht ist die Schießstätte, wo alljährlich ein Hauptschießen Statt findet. — Graz ist reich an schönen Gärten und Spaziergängen; unter denen die Anlagen auf dem Schloßberge den ersten Rang einnehmen. Sehr besucht ist der Garten des Johanneums, die Alleen auf dem Wlatsch, vorzüglich auf der kleinen Schanze vor dem Neuhof; Schönau und die Neuhofdan an der Mur, vor allen aber die »Riesmariandele« in St. Leonhard, eine Reihe niedlicher kleiner Meierhäuschen mit Baumgärten, welche sehr beliebte Frühstück- und Tausendpfündchen sind. Ferner der Wurmbbrandgarten, der Rosenhain (des Grafen Attems), der schönste Park von Graz; die »Pflm«, ein Gasthaus gegen Maria Trost, der »Dornschneider« in der Murvorstadt. (Umgabungen\*). Die Lage von Graz ist überaus reizend und entbehrt keiner Art landschaftlicher Reize, von den Auen bis zu den großartigen Bildern des Hochgebirges. Sie hat beinahe Ähnlichkeit mit Salzburg, nur ist sie freundlicher und anmuthiger. Die besuchtesten Punkte sind Götting, siehe pag. 25. Das Dorf hat ein Schloß

\*) Kunze, J. H., malerische Streifzüge in den Umgebungen der Hauptstadt Graz. B. Graz 1825.

— Kautzner, Wanderungen zu den Gottesäckern und Umgebungen der Stadt Graz. B. Graz 1872.

der Grafen von Attems und ein sehr besuchtes Gasthaus. In  $\frac{1}{2}$  St. erreicht man auf angenehmen Waldpfaden die Ruine der alten Burg, berühmt geworden durch den Jungfernsprung. Anna, Tochter des letzten Gößinger, Walsing, wurde von zwei Rittern gefreit, welche auf dem Turnierplatze, noch jetzt als »Lindgarten« gezeigt, um ihre Hand kämpften. Der Geliebte fiel und Anna stürzte sich vom Felsen herab. Warte und zwei Kapellen haben sich erhalten. Die Aussicht in das Murthal und auf das Grazerfeld ist reizend. Am Fuße des Fessens wurde 1827 eine römische Grabstätte entdeckt. — Ein romantisches Waldthal führt von Gößing zu den Trümmern der Thalburg. — Eine schöne Allee führt in 1 St. von Graz nach Schloß Eggenberg am Fuße des Geißberges. Dieses imposante Gebäude enthält einen schönen Saal, Bildersammlung, Kirche mit dem Grabmale der Gräfin Herberstein von Canova, 1 Schatzkammer, großen Park mit sehr besuchtem Gasthause. — Eine schöne Übersicht hat man von der hochgelegenen Kirche St. Johann und Paul, wohin man in 1 St. durch die sogenannte Einöde gelangt, eine überaus anmuthige Reihe von Gärten und Sommerhäuschen. Von der Einöde kann man den Plabutsch besteigen. Sein Gipfel trägt ein Monument zum Gedächtnisse der Anwesenheit des Kaisers Franz I. 1830. — Schlittensfahrten werden häufig nach Puntigam auf der Triester Straße gemacht. — 1 St. abwärts an der Mur liegt Schloß Liebenau und Fernitz mit einer herrlichen altdeutschen Kirche von 1314. Sieg Kazianers über Ibrahim Pascha 1532. — Die unteren Klassen ziehen nach Walkendorf, wo zahlreiche kleine Schenken sind; weiterhin, 1 St. weit, ist das Schloßchen Lustbühl, ein sehr hübscher Punkt. — Eine der angenehmsten Partien ist aber der nur  $\frac{1}{2}$  St.

entfernte Ruferlberg, ganz mit Gärten und Sommerhäuschen besetzt; den Gipfel bedeckt ein junger Nadelwald. — 1 St. nordöstlich steht auf einem Berge die berühmte Wallfahrtskirche Maria Trost, schon zur Zeit der Kreuzzüge gegründet, 1711, nebst einem 1786 wieder aufgehobenen Paulinerkloster, neu fast ganz aus Marmor erbaut. Die Gruft der Stifter und der fast unverwesten Pauliner. Von der Terrasse um die Kirche hat man eine schöne Aussicht<sup>\*)</sup>. — Nur  $\frac{1}{2}$  St. nördlich ist das Waldthal Kaufe Maria Grün, einst eine Einsiedelei, einer der besuchtesten Orte. Die angenehmsten Wege führen über den Rosenbergl und durch das Zuserthal. Reizend ist die Lage des Wallfahrtskirchleins St. Ulrichsbrunn,  $\frac{3}{4}$  St., und weiterhin das Antrigthal. — 1 St. weit ist der schöne Park des Schlosses St. Gotthard. — Liebhaber von Bergwanderungen besuchen die Platte, einen Berg zwischen Maria Grün und Maria Trost, mit einer sehr weiten Fernsicht, den Leinschöckel und Hochkeil, wohin man durch die Antrigkömmt, und den Schöckel, welcher über Rabegund in 4 St. erstiegen wird und ein ausgezeichnet schönes Panorama bietet. Man übersteht den Grazer Kreis, fast ganz Untersteiermark, das Eisenburger Komitat u. s. w.

Das Tobebad (Doppelbad),  $\frac{1}{2}$  St. von der Stadt südwestlich, liegt in einem engen romantischen Thale, schon seit 600 Jahren bekannt und sehr besucht. Es hat 2 Quellen von + 21 Grad R., welche stündlich 327 Eimer liefern. Das Wasser ist hell, von harzigem Geruche und enthält in 12 Unzen Grane: kohlensaures Kalk 1,8; kohlensaures Eisen 0,2; schwefelsaures Na-

---

\*) Kauf: vom Ursprunge des Gnadenortes Maria Trost. 8. Graz 1815.

tron 0,73; kohlensäures Natron in 200 Gran Bodensatz; Kiesel Erde 6,0; kohlensauren Kalk 3,6; kohlensaures Eisen 56,0; Mangan 3,0; Wasser 30,0. Namentlich in Frauenzimmerkrankheiten und Unterleibsbeschwerden ist es sehr wirksam. Es bestehen zwei Gesellschaftsbäder; das neue, ganz von Marmor, hat gewärmtes Wasser; die Badezeit ist in 5 Touren zu 24 Tagen abgetheilt, welche im neuen Bade 8 fl. kosten; Wannenbäder 14 — 18 fr., kalte Bäder im Ursprung 4 fr. Drei große Badegebäude enthalten 56 Zimmer, von 10 — 30 fr. täglich. Täglich 2 Mal fährt ein Stellwagen von Graz in das Bad. Preis 24 fr. — Zur Unterhaltung der Kurgäste dient der schöne ständische Saal; die Umgebungen sind sehr angenehm. An der Straße von Graz steht das alte, schon 1055 genannte *S t r a ß g a n g*, nach den Ausgrabungen auf der Stelle einer römischen Ansiedlung. Sehenswerth ist die Kirche, 1461 erbaut, 1822 erneuert. Von der Straße führt eine breite, 1686 erbaute, mit 5 Absätzen versehene Stiege von 120 Stufen in einer Allee von Obstbäumen auf den Berg; dann noch 2 kleinere Treppen zum Pfarrhause und zur Kirche, im Ganzen 159 Stufen. 2 Römerkeine an der Außenwand \*). Schöne Aussicht. —  $\frac{1}{4}$  St. im Walde liegt das Kirchlein *S t. F l o r i a n* von 1597. — Sehr besucht ist der Park zu Lannach,  $\frac{3}{4}$  St., das alte Jagdschloß *G e j a i d s o f*,  $\frac{3}{4}$  St., in einer sehr romantischen Gegend.

---

\*) *P. Seardi*: Denkwürdigkeiten der k. k. Haupt- und Dechanten-Pfarrkirche *Straßgang* in Steiermark. 8. Graz 1825.

— — Denkwürdigkeiten der k. k. Hauptpfarrkirche *Maria im Fльд* zu *Straßgang* u. s. w. 8. Graz 1825.

## Reise von Wien nach Klagenfurt.

## P o s t s t r a ß e.

Posten.		Posten.	
Wien.		Übertrag	14 $\frac{1}{4}$
Bruck . . . . .	10	Unzmarkt . . . . .	1 $\frac{1}{2}$
Leoben . . . . .	1	Neumarkt . . . . .	1 $\frac{1}{2}$
Kraubath . . . . .	1 $\frac{1}{4}$	Friesach . . . . .	1
Knittelfeld . . . . .	1	St. Veit . . . . .	2
Judenburg . . . . .	1	Klagenfurt . . . . .	1 $\frac{1}{2}$
Fürtrag 14 $\frac{1}{4}$		21 $\frac{1}{2}$	

Von Wien bis Bruck siehe pag. 11 u. f. Von hier geht es nun im Murthale aufwärts in etwas eintöniger Gegend; im Norden ragt der hohe Reiting über die Waldberge empor. Auf Nikolsdorf folgt Leoben, die schönste Stadt der oberen Steiermark, mit den Vorstädten (Wafen- und Mühlfeld) 280 H., 2000 G. zählend<sup>\*)</sup>. Sitz des Oberbergamts und Berggerichts; Hauptschule; Militär-Erziehungshaus. Der Platz ist hübsch und mit 3 Brunnen geziert, deren einer die Statue eines Bergknappen trägt. Ansehnliche Gebäude sind die Dechantenkirche, das Rathhaus, das Wirthschaftsgebäude mit dem Theater. Die Stadt ist sehr betriebsam; man zählt 3 Eisen-, 1 Kupferhammer, 1 Drahtzug. Hier entstand 1808 der erste Eisenhammer mit Steinkohlenfeuer. Am Münzenberge ist ein gutes Steinkohlenwerk. Der Eisenhandel ist erheblich. 1797 wurden hier die Friedenspräliminarien zwischen Österreich und Frankreich im Gegen-

<sup>\*)</sup> Graf: Nachrichten über Leoben und die Umgegend. S. Graz 1814. Mit Kupfern.

waldischen Garten geschlossen; ein kleines Marmordenkmal wurde daselbst errichtet. Angenehme Spaziergänge sind die Ruine Massenbergr, das Steinkohlenschloßchen und der Annaberg, besonders aber das  $\frac{1}{2}$  St. entfernte Göß, mit der Residenz des Bischofs von Leoben und seines Domkapitels, ein ehemaliges Benediktinerkloster, mit einer schönen Kathedrale. Senseshammer und Eisenblechwalze. — Noch in der Stadt theilt sich die italienische von der Eisenstraße und führt durch die Wasenvorstadt, am Reichenstein und Reiting vorüber, über den Häusleberg wieder zur Mur hinab. Man kommt durch ein fruchtbares Thal im Angesichte der Ruine Kaisersberg und des darunter liegenden neuen Schlosses, nach St. Michael, am Einflusse der Dilling in die Mur. Schöpfpräder aus dem Flusse bewässern die Wiesen. Kraubat, in gebirgiger unfruchtbarer Gegend, welche schlechten Wein baut, ist merkwürdig durch das in der Gulseu brechende Eisenchrometz, dessen sich die Wiener Porzellanfabrik bedient.

Das Thal verengt sich nun, aber schon vor St. Lorenzen öffnet sich der fruchtbare Murboden (Gischfeld); man erblickt Seckau und Knittelfeld, landesherrl. Stadt am linken Ufer der Mur in angenehmer Lage, von 17r schlecht gebauten H., 1100 G., von alten halbverfallenen Ringmauern umschlossen. Auf dem Plage steht eine 1715 errichtete, 1813 erneuerte Säule zum Gedächtnisse der in diesen Jahren ausgebrochenen großen Feuerbrunst. Eisenarbeiten und Handel sind Haupterwerb; ein Wallascheisenhammer (Einbach) liefert 3,200 Z., ein Senseshammer (in der Wasserleit) 20,000 Sensesn.  $\frac{1}{2}$  St. nördlich liegt Seckau, wovon der Grazer Bischof den Namen führt. In der vormaligen Stiftsfirche das Mausoleum Herzog Karls II. in einer reich mit

Gemälden von Theodor Schlegel und Skulpturen von  
 Christoph de Verda verzierten Kapelle. Auf dem Sarko-  
 phage liegt Kar und seine Gemahlin Maria von Valera  
 in karrarischem Marmor. Bronze-Säulen und ein Sit-  
 ter von eisernen Längen mit eisernen Spitzen umgeben  
 das Monument. Unter demselben ist die Brust, welche  
 die Leichen Karls, seiner 3 Söhne, 3 Töchter und  
 beiden Gattin enthält. 1827 ließ Kaiser Franz I. das Mau-  
 soleum erneuern. Eine Seitenkapelle enthält die 1826  
 wieder hergestellten Gräber der Prälaten seit der 1140  
 durch Adelfram Grafen von Waldeck erfolgten Gründung,  
 bis zur Verlegung des Domstiftes nach Graz. Gegen-  
 über ist die, leider sehr verfallende, liechtensteinsche Ka-  
 pelle, mit Ulrichs von Liechtenstein Grab. Die Senses-  
 schmiede sandte: sonst 50,000 Stück ins Ausland. Vom  
 Karvarienberge überseht man das ganze Gipsfeld und  
 Seckauerthal. Unter den umliegenden Bergen sind merk-  
 würdig: der Janker, 4 St., mit einem Wasserfalle und  
 Silber- und goldhaltigen Kupferbrüche; die Hothalpe, 3 1/2  
 St., mit schöner Aussicht; die Gaisau, 3 St., mit  
 Chromeisenbrüchen. In Fentisch, 2 St., ist ein Sauer-  
 brunnen. Von Kuttelfeld geht es über das Gipsfeld,  
 die größte Ebene der Obersteiermark, eine 3 St. lange,  
 eben so breite, getreiderreiche Ebene. Durch Stund. und  
 Gleichdorf an den Schöffern: Mäzweg und Spittel-  
 berg vorbei, kommt man über die Pöls nach  
 Judenburg. Diese Kreisstadt liegt am rechten  
 sehr hohen Ufer der Mur, über welche hier eine Brücke  
 führt, am Fuße hoher Hügel, ist von alten Ringmauern  
 umschlossen und zählt mit der Vorstadt 236 H., 1500 G.;  
 Sitz des Kreisamtes, 1 Gymnasium, 1 das von Admont  
 hieher übertragen und von den Stiftsgeistlichen be-  
 setzt; Hauptschule und Spital. Eine römische Pfanzstadt

Triften vorliegt. Er kam aus dem Schlosse Längen-  
berg. — In der Nähe ist der Petersberg mit der  
Ruine der Burg Lavant und dem neuern Schlosse.  
Der Hof mit den dreifachen Arkaden; die alte Kanone  
aus Eisenschienen. Die Kapelle mit Römerstein und herr-  
lichem altdeutschen Flügelaltar von 1526. Gegenüber lie-  
gen die Ruinen Virgilsberg mit einer verfallenden  
schönen Kirche aus dem 14ten Jahrhundert, und Seher-  
berg. Zahlreiche Hochtöfen, Eisengruben zu Felttschach  
und am Gaisbach, das St. Barbara bei St.  
Salvator.

### Ausflüge von Friesach.

- a) über Althofen, Gutaring und Hütten-  
berg auf die Sirbispiße.

Friesach.	Stunden.
Althofen . . . .	2 1/4
Gutaring . . . .	3/4
Hüttenberg . . . .	2

5 St. (Fahrweg.)

Wildsee . . . .	3 3/4
Lavantsee . . . .	1
Sirbispiße . . . .	1

5 3/4 \* (Fußsteig.)

Total 10 3/4 Stunden.

Von Friesach folgt man der Straße nach Klagenfurt  
bis zu dem Schlosse Pöckeln (Zwischenwässern),  
und schlägt dann die Seitenstraße über Treibach (siehe  
unten) nach Althofen ein. Dieser auf einem Berge  
gelegener Ort liegt in dem alten und neuen Markte so,



350 G., deren Erwerbszweige, seit der Abnahme des ungarischen Eisenhandels, Ackerbau und Gewerbe sind. Im alten Markte befinden sich zwei Erzniederlagen und die von Dickmann'sche Eisenspedition. Das nahe Kraftfeld (Krapfeld), eine schöne, 6 Stunden lange, von der Gurl durchströmte und von hohen Alpen umgebene Fläche, wo in den Jahren 902 und 910 die Ungarn von den Kärnthnern besetzt wurden, enthält das, eine weite Aussicht beherrschende Schloß Mannsberg, 2 St. von Althofen mit den gleichnamigen Schloßruinen. Von Althofen geht es über Sonnenberg, wo ein Alaunbergwerk, nach Gutaring, Markt von 91 H., 500 G., in einem Kesseltale, an dem Passeringsflusse erbaut. Hier ist der Dickmann'sche Hochofen in der Urteel sehenswerth. Die 1 St. entfernte Wallfahrtskirche Maria Hilf liegt seitwärts der Straße auf einem hohen Kalkfelsen, welcher eine sehr reizende Aussicht über das Kraftfeld und das Glanthal gegen Süden, so wie auf den Eisenhut und andere hohe Alpen gegen Norden beherrscht. Auf Gutaring folgt der Marktflecken Hüttenberg am Görttschibache, welcher ein Schloß, 104 H., 550 G. hat. In der Gegend desselben, welche man, ihres wichtigen Bergbaues wegen, die Haupteisenwurze zu nennen pflegt, liegt das berühmte ergiebige Hüttenberger Eisenbergwerk, an einem zur Saualpe gehörigen Vorberge, welcher die Hochofen zu Hüttenberg, in der Hest, in Rosinz, Bölling, Urthal, Treibach und Oberstein versorgt, die jährlich gegen 150,000 Zt. Gußeisen produziren. Auch findet man vielen Schwefelspath, welcher an die Bleiweißfabriken abgesetzt wird. Die Ruinen von Silberberg und Althaus und der Wallfahrtsort Maria Weitschach, eine schöne alte deutsche Kirche, mit einem hohen zierlichen Sanctuar und

Wortbildern von 1500, mit einer schönen Farnschicht, sind in der Nähe.

Die Wanderung auf die Sirbisspitze beginnt von dem Hochofen zu Hest, auf einem steilen Fußsteige, der über das 1 St. entfernte Pfarrdorf St. Johann am Plassen und über die Streitwiese zu dem in einem Gebirgskessel gelegenen und Salblinge nährenden Wildsee führt; von diesem kommt man zum Lavantsee, einem von schroffen Felswänden eingeschlossenen Teiche, die Quelle der Lavant; dann über Schneeplätze und Steingerölle auf den Sirbiserkogel selbst, von den vielen hier wachsenden Zirbelnüssen so genannt; hier bietet sich eine herrliche Aussicht auf die Salzburger Gebirge, die Saualpe, die Krainer Gebirge etc. dar.

b) Ausflug von Friesach auf die Saualpe.

Friesach.	Stunden.
Gutaring . . . . .	3
Wieting . . . . .	1
	<hr/>
	4 St. (Fahrweg.)
Kirchberg . . . . .	1½
Saualpe . . . . .	4
	<hr/>
	5½ » (Fußsteig.)

Zusammen 9½ Stunden.

Von Friesach bis Gutaring siehe a. Der Fahrweg erstreckt sich noch bis zur Propstei Wieting, die einem 4 St. langen, in geognostischer Hinsicht merkwürdigen Thale seinen Namen gibt. Nun führt ein ziemlich steiler Fußweg zum Dorfe Kirchberg, von dem man den Redrutschkogel, die höchste Spitze der an seltenen Foss-

len reichen Saualpe, in 4 St. erreicht. Die Aussicht abwechselnd und herrlich. Gegen Osten liegt Kärnten und Paradies, das Lavantthal, in dessen Hintergrunde: Paf- und Koralpe. Der Blick schweift über fruchtbare Gefilde hinab bis an den untersteirischen Ursulaberg; gegen Süden ist die mächtige Peze gelagert, an welche die Obpyr, der Loibl, der Stoy und andere anschließen; im Hintergrunde ragt der Terglou empor. Gegen Westen schließen die fernen Salzburger und Obersteirerpen die Aussicht. Ein angenehmer Fußweg führt durch: Dörfer Oberstein (wo sich ein merkwürdiges Felsgebilde befindet), Osterwitz und St. Georgen; Längsee nach St. Veit. Von der Saualpe bis Oberstein sind 4, und von da bis St. Veit  $4\frac{1}{2}$  St.

Ausflüge auf die Flattner Alpen und den großen Eisenhut.

Friesach.                      Stunden.

Sträßburg . . . . 3

Gurt . . . . . 1

Weitenfeld . . . .  $1\frac{1}{2}$

Glödnitz . . . .  $1\frac{1}{4}$

Weißberg . . . . 1

Flattnitz . . . .  $3\frac{1}{2}$

---

$11\frac{1}{4}$  St. (Fahrweg.)

Hüttendörfer des

Bischofsberger . .  $13\frac{1}{4}$

Wintertal . . . . 2

Kleiner Eisenhut . 1

Großer Eisenhut .  $1\frac{1}{2}$

---

$5\frac{1}{4}$  » (Fußsteig.)

Zusammen  $16\frac{1}{2}$  Stunden.

Gegenden durchwandern. Vom Fuße des Kleinen Eisenhutes (wo wieder ein Fahrweg beginnt) geht man über eine steinerne Brücke, von der man in der Tiefe den Schwarzsee erblickt, über das mäßig hohe, aber nördlich durch gährende Abstürze schauerliche Gebirge leitersteig, durch die Alpendörfer Albern und Winkel nach Sirniz, 3 St. unter dem großen Eisenhut gelegen, und kommt dann über das eine Viertelfunde entfernte Neu-Alpeck zu den Ruinen von Alt-Alpeck. Von hier aus kann man die eine halbe Stunde entfernte enge Gurf besuchen, eine Kluft, in der sich die Gurf in einem, kaum 2 Schuh breiten Felsenbette schäumend zwischen ungeheuern, von der Gewalt der Fluthen ausgespülten Felsenmassen fortwälzt und einen 3 Klafter hohen Wasserfall bildet, den man in der Neptunsgrotte, die zwischen Felsentrümmern und halb versteinerten Bäumen liegt, am bequemsten besichtigen kann. Von hier erreicht man über das Dorf Klein-Gödnitz, wo viele Senseschmieden, in  $2\frac{3}{4}$  Stunden den Markt Weitenfeld.

d) Ausflug über Gurf und Weitenfeld  
nach Reichenau.

Friesach.	Stunden.
Gurf . . . . .	4
Weitenfeld . . . . .	$1\frac{1}{2}$
Sirniz . . . . .	3
Reichenau . . . . .	4

---

$12\frac{1}{2}$

Bis Sirniz siehe Ausflug c. Von Sirniz kommt man über das Alpel in 4 St. nach Reichenau, ein hochgelegenes Pfarrdorf. Nach 2 St. erreicht man die Gärten, ein schauerliches Steingefilde, Standort mehr

rer seltenen Alpenpflanzen. Von der nahen *Saidner* Höhe übersieht man gegen Osten den ganzen Klagenfurter Kreis.

---

Auf dem Wege von Friesach nach St. Veit kommt man allmählich aus den Bergen in die Ebene heraus. Das schöne neugebaute Schloß *Pöckstein* oder *Zwischenwässern* mit Park, am Zusammenflusse der *Mette* und *Gurk* (die gewöhnliche Sommer-Residenz des Fürstbischofs von Gurk, in deren Nähe sich das Schloß *Treibach* mit den höchst sehenswürdigen Eisenwerken des Grafen Egger, den vorzüglichsten in Kärnthén, befindet); *Landbrunn*, vor dem man den bedeutenden *Gurk* fluss drei Mal überschreitet, und das Dorf *Möbliching*, sind an dieser Straßenstrecke gelegen. Die landesfürstliche Stadt St. Veit, der alte Herzogssitz, und bis 1518 die Hauptstadt des Landes, liegt in einer freundlichen Gegend, am Zusammenflusse der *Wimisch* und *Glan*, ist ummauert, und hat in 237 wohlgebauten Häusern, die in regelmäßigen Gassen stehen, 1500 Einwohner. Der alte Stadtgraben ist in freundliche Gärten umgeschaffen. Markhofers Gasthaus mit hübscher Aussicht. Der Hauptplatz bildet ein längliches Viereck, und hat einen prächtigen, 5 Klafter weiten Brunnen aus weißem Marmor, der auf dem *Zollfelde* ausgegraben wurde, und für römische Arbeit angesehen wird. Das Pest-Monument von 1715. St. Veit ist die Hauptniederlage des Kärnthner Roheisens, welches hauptsächlich nach Italien geht; auch ist der Pferdemarkt bedeutend. Eine kleine Viertelstunde außer der Mühlbacher Vorstadt entspringt eine alkalisch-erdige Eisenquelle, der *St. Vitusbrunnen*, in einer romantischen Schlucht. Sie hat + 70 R., enthält in 100 Kubitzoll 24,375 freie Kohlensäure, und

in 16 Unzen Grane: Glaubersalz 0,540; Kochsalz 0,252; kohlensaures Natron 0,551; kohlens. Eisen 0,375; kohlens. Kalkerde 0,604; kohlens. Talkerde 0,277; Extraktivstoff 0,137; Kieselerde 0,425.

In den Umgebungen sind zu erwähnen: a) das Schloßchen St. Georg am Längsee, aus dem, von dem Grafen Ottwein von Görz 1006 gestifteten, und von Joseph II. aufgehobenen Benediktiner-Nonnenkloster erbaut, und fünf Viertelstunden von St. Veit, an dem mit Waldhügeln begrenzten Längsee gelegen. An diesem liegt auch das Schloß Mannsberg. Von der ältesten Feste ist nur noch ein Thurm erhalten. Das Schloß selbst aber steht majestätisch auf einem schroffen Felsen, dem einige Gartenanlagen abgezwungen sind. Durch einen starken Thurm, über eine Zugbrücke, gelangt man durch einen Fessengang in das nicht große, aber sehr hohe Schloß; noch aus dem 13. Jahrhundert herrührend. Das Gebäude wird vom Domstifte Gurk gut erhalten. Reizend ist die Übersicht des Krapfeldes. b) Die weitläufigen Ruinen von Alt-Kraig mit einer gut erhaltenen Kapelle, auf einem schroffen Felsen, in einem engen Thale, wo sich eine hübsche Aussicht auf mehrere andere Schlösser und Klagenfurt darbietet. c) Die Schloß-Ruine Taggenbrunn, eine halbe Stunde von St. Veit, mit dem runden, sehr festen, 6 Stockwerke hohen Fallthurme; 3 andere Thürme, und der Brunnen sind auch erhalten. Man hat eine herrliche Aussicht auf St. Veit, Klagenfurt, die Willacher Alpe etc. Interessanter, als alles dieses, ist die Bergveste Hohen-Osterritz, vortrefflich erhalten. Sie liegt anderthalb St. von St. Veit, und 1 St. von St. Georgen am Längsee, auf einem 900 F. hohen spitzen Felsen, und ist Eigenthum der Rhevenhüllerischen Familie. Nebst einem gefährlichen Fußsteige, führt ein enger

Fahrweg durch 14 Wachthäuser und Thürme, und über 3 Brücken, über furchtbare Abgründe zu dem Schlosse hinauf. Die schöne Kirche, mit den Rhevenhüllerischen Monumenten; in dem untern Theile des Schlosses: der Tummelplatz; die obere Kapelle, die Rüstkammer mit vielen alten Waffen, zum Theil von riesiger Größe; der 60 Klafter tiefe, in Felsen gehauene Brunnen, der noch immer treffliches Wasser liefert.

Die Straße von St. Veit nach Klagenfurt führt anfänglich durch ein sehr weites, fruchtbares, und durch die in der Ferne sich zeigenden hohen Krainer Gebirge, reizendes Thal; dann durch eine sumpfige Fläche über das sogenannte *Caale-Moos* oder *Jollfeld* der Kräutner. Auf diesem Wege sind der geschmackvolle Sommerhof des gräflich Christallniggischen Hauses zu St. Donat, der herrliche *Ulrichsberg* mit seiner verfallenden Wallfahrtskirche, die Kirche von *Maria Saal* mit 2 durch eine Brücke verbundenen Glockenthürmen und 3 schönen römischen Hautreliefs; das Schloß *Tänzenberg* mit einer alten Feste, wo 1459 Kaiser *Max I.* geboren wurde, und mit sehr merkwürdigen Mithras-Steinbildern (im Schloßhofe); gegenüber die Ruine des Schloßchens *Tötschach*,  $\frac{1}{4}$  St. von Klagenfurt, zu bemerken. In dessen Nähe wurden in einem Fichtenwalde, und auf den Äckern gegen Norden, viele Überreste römischer Gebäude, darunter auch jene eines Mithras-Tempels angetroffen (an der Ecke des Stalles eingemauert), und hier, so wie in der ganzen Gegend, viele römische Alterthümer ausgegraben. Nicht minder interessant ist der sogenannte *Fürstestuhl* im Jollfelde, eine Kasterhöhe, mit 2 steinernen Bänken versehene Steinwand, auf welchem die alten Herzoge von Kräutner (zum letzten Male geschah es 1414) die Huldigung des Landes annahmen, und

zu gleicher Zeit die Rechte und Freiheiten der Stände aufrecht zu halten gelobten. Die gegen Karnburg gerichtete Seite enthält die doppelte slavische Inschrift: »dem Glauben« und »er hat den Glauben« (Ma sueti Bari), das älteste Schriftdenkmal der Karentanischen Slaven (gegründet durch Ingno, Herzog durch Karl M.). Eine an Denksteinen, Münzen u. reichere Gegend gibt es nicht leicht, als das Zollfeld. Besonders die alte Kapelle am Brantelhofe ist beinahe ganz aus Römersteinen erbaut, so wie das nahe Wohnhaus sehr schöne Basreliefs enthält. Hier ist wohl das Virunum der Celten, Flavium solvense der Römer zu suchen, und später stand hier beim Ulrichsberge die alte Carenta, bis zum 11. Jahrhundert die Hauptstadt. Auf halbem Wege zwischen Klagenfurt und St. Veit steht rechts von der Straße das sogenannte Antonikreuz, eine  $8\frac{1}{2}$  F. breite, 16 F. hohe Kapelle, 1692 von J. Prunner aus lauter Römersteinen (20 an der Zahl, worunter 12 Inschriftensteine) zum Gedächtnisse der durch Attila zerstörten Stadt Sala erbaut. Der Bewohner der nahen Schmidkeusche ist urkundlich, gegen Genuß einiger Vortheile, für Erhaltung dieses Denkmals verpflichtet \*). Besonders verdient der Hellenberg einen Besuch. Auf halber Höhe steht das Haus des Gradischnigg (Schloßbauer), von welchem sich bis auf den Gipfel Ruinen römischer Gebäude ziehen. Hier wurde auch 1502 die schöne Bronzestatue des Antinous, jetzt im Antikenkabinette zu Wien, ausgegraben \*\*). Auf dem Gipfel steht die Helenenkapelle, eines der interessantesten Baudenkmale des Mittelalters. Eine schöne Thür-

\*) J. D. Prunner: Splendor urbis Salae. Klagenfurt. 1680. (7)  
Carinthia 1820. Nr. 33.

\*\*) Carinthia 1823. Nr. 31.



halle führt über 3 Stufen in das 36 Schritt lange, 18 Schritt breite Innere. Zwei schlanke Säulen, aus 4 Rundstäben und Hohlkehlen mit einfachen Aedusen, tragen das Spitzgewölbe. Der Hochaltar ist ein vollkommen erhaltener alter Flügelaltar mit 4 Bildern und reichem Schnitzwerke, in drei Thürmchen endigend, unter denen sehr gut gearbeitete Statuen. Rechts ist die kleine Magdalenenkapelle, gleichfalls mit einem gut erhaltenen Flügelaltare, ganz aus Schnitzwerk bestehend. Südlich von der Kirche steht die noch ältere kleine St. Wolfgangskapelle, jetzt ein Heumagazin.

#### Klagenfurt \*).

Diese ehemalige Hauptstadt von Kärnthen, jetzt des illyrischen Kreises gleichen Namens (UnterKärnthen), liegt unter 46° 37' 37" Breite, 11° 47' 53" Länge von Paris, sehr freundlich in einer Ebene, offenbar altes Seebecken, an den Flüsschen Glan und Glanfurt, und ist durch einen 2113 Kl. langen Kanal mit dem eine Stunde entfernten Klagenfurter See verbunden. Das Klima ist gemäßigt, mittlere Temperatur + 7.6° R.; Barometer 27", 5.8". Sehr groß ist der atmosphärische Niederschlag. Der Regenschiff gibt 34.2". Gasthöfe: Sonne, Hirsch. Mit den 4 Vorstädten zählt sie 728 H., 12490 G., 8 Plätze, 7 Kirchen, 4 Klöster. Die Festungswerke wurden 1809 von den Franzosen gesprengt, und der Graben ist jetzt in eine Promenade umgestaltet. Klagenfurt bildet ein Viereck, hat meistens breite gerade Gassen; die Häuser sind 2—3 Stockwerke hoch, mit Schindeln gedeckt, aber fast alle mit Wetter-

\*) H. Hermann: Klagenfurt, die jetzige Hauptstadt Kärnthens, historisch und topographisch dargestellt. (Kärnthnerische Zeitschrift VI. und VII. Bändchen. 8. Klagenfurt 1831 und 1832.)

ableitern versehen. Der neue gut gepflasterte Platz, 200 Schritte lang, 113 breit, enthält ein Bassin mit einem ungeheuern, aber schlecht gearbeiteten Lindwurm aus Erz, von 1590, und das Standbild der M. Theresia von Moll. Der alte Platz ist kleiner, und hat eine Säule des heil. Joh. von Nepomuk und 2 wasserspeiende Löwen. Der Fürsten- oder Kardinals-Platz (ehemals Viehplatz) ist mit Bäumen besetzt, und enthält einen Obelisken, zum Gedächtnisse des Preßburger Friedens 1805.

Ausgezeichnete Gebäude sind: die Domkirche, ein ansehnliches Gebäude. Hochaltarblatt von Daniel Gran. Die Stadtpfarrkirche zu St. Aegid hat einen schönen, 48 Kl. hohen, frei stehenden Thurm, zu dessen Gallerie 200 Stufen hinauführen. Man hat von derselben ein herrliches Panorama, wie es nur Salzburg noch aufzuweisen hat. Nördlich steigt ein Amphitheater von Hügeln zu dem Hochgebirge empor; deutlich erkennt man den Eisenhut, die Sau- und Koralpe. Gegen Osten dehnt sich die schöne Klagenfurter Ebene aus; im Süden steigen die Grenzgebirge von Krain, der Obyr, Loibel, die Peze u. s. w. empor. Westlich zeigt sich der romantische See, im Hintergrunde die Villacher Alpe. — Sehenswerth sind noch die alte Burg, das Landhaus, 1591 vollendet. Sehenswerth ist der große ständische Saal mit mehrern 100 Wappen kärnthnerischer Edlen; Plafond von Frohmüller. Das Rathhaus. Der Pallast des Fürstbischofs von Gurk in der Wölfermarktvorstadt enthält eine schöne Kapelle mit Fresko von Pichler, Golgatha-Gruppe von Probst, Linders Gemälde- und Mineraliensammlung; schöner Park, welcher dem Publikum geöffnet ist. Auch die Kapelle des Priesterhauses ist sehenswerth; Probsts Gruppe der Kreuzabnahme, L. Schäffers Gemälde. Die Palläste des Fürsten Rosenberg, Grafen Goetz u. m. a.

**Kunstsammlung** virunenfischer Alterthümer (die Mithrassteine) und Büsten, Dr. Fortschuigg's mittelalterliche Kunst- und Denkmale. Die Sammlung von Portraits der kais. Familie; Erbtheil der Erzherzogin Marianna, im Elisabethinerkloster.

**Klagenfurt** ist Sitz des Appellations- und Kriminal-Obergerichtes für Illyrien und Steiermark, des Kreisamtes, Stadt- und Landrechts, des Fürstbischofs von Gurk und des Domkapitels, der kändischen Gesellschaft zur Beförderung des Ackerbaues und der Künste. Es bestehen: 1 Lyceum (seit 1600) mit öffentlicher Bibliothek von 30000 Bänden; 1 Gymnasium, 1 Normal-Hauptschule, 1 Alumnat, 1 Mädchen-Hauptschule (Ursulinerinnen), 1 Militär-Erziehungshaus. — 1 allgemeines Krankenhaus mit Irren-, Siechen- und Armen-Versorgungsanstalt, 1 Elisabethinerinnen-Spital, 1 Militärspital mit 300 Betten, 1 Armenversorgungs-Verein, 1 Waisenanstalt.

Der Transitohandel ist lebhaft, die Industrie nicht unbedeutend. Die Herbert'sche Bleiweiß-Fabrik ist die größte der Monarchie. Moro's Tuchfabrik in Birktrug ist berühmt. Alle Montage geht ein Gesellschaftswagen nach Wien, kommt dort am Freitag an, und kehrt am Sonntag zurück. Standort in Wien, Nr. 497, Gasthof zur heiligen Dreifaltigkeit.

Die Einwohner sprechen einen etwas gedehnten, singenden deutschen Dialekt, die unteren Klassen aber schon häufig krainerisch. Der dunklere Teint, schwarzes Haar, feurige Augen, verkünden die Nähe Italiens. — Als Unterhaltungsorte dienen das Theater, Redoute, Schießstätte, mehrere öffentliche Gärten und die reizenden

**U m g e b u n g e n.** Eine Stunde weit südöstlich liegt das gräf. Goetz'sche Schloß **Genthäl**, 1557 erbaut,

wohin eine schöne Allee uralter Linden führt. Der Park  
 ist öffentlich. Von hier ersteigt man in einer halben St.  
 den Predigtstuhl, wo sich eine schöne Aussicht öffnet.  
 — 1 St. am Werther See liegt das Rosenbergsche Schloß  
 Maria Loretto, wo der Kanal beginnt. — Ausge-  
 zeichnet ist die Aussicht vom Probstkogel, anderthalb  
 Stunden weit, und vom Radsberge, durch eine  
 enge Thalschlucht von jenem getrennt; hier übersieht man  
 auch das liebliche Miegerthal. Die Einsiedelei ober  
 Maria am Rain, 2 St. Die Kirche ist 60 Schritt  
 lang, 14 breit, aus dem fünfzehnten Jahrhundert, 1658  
 erweitert. Hochaltarblatt von Frohmüller. Die große  
 Silber-Monstranz aus Viktring von 1659. Man über-  
 sieht hier das 10 St. lange Rosenthal, den Ulrichs-  
 berg, 3 St., mit herrlicher Aussicht auf die Krainer  
 Gebirge, den Werther- und Amutschacher See; vom Ra-  
 benkogel, einem vorspringenden Felsen, übersieht man  
 am vollständigsten das Krappfeld, eine freundliche  
 Ebene, 6 St. im Umkreise haltend, von der Gurk durch-  
 strömt. 9 St. nordwestlich liegt das St. Leonharder  
 Bad. Man kommt dahin auf einer guten Straße über  
 Moosburg, mit einem Schlosse, dessen westlicher Theil  
 noch aus dem dreizehnten Jahrhundert stammt. Die  
 schöne Waffenkammer. Auf einem nahen Hügel sind die  
 Ruinen der alten Moosburg. Ein schöner Waffensaal, von  
 12 Säulen getragen, ist auch in dem eine halbe St. ent-  
 fernten Schlosse Razenegg. Die Kirche in Moosburg  
 enthält das sehenswerthe 9' hohe, 5' breite Grabdenkmal  
 Ulrichs von Ernan, gestorben 1607. Auf Moosburg folgt  
 der Markt Feldkirchen mit Eisenhämmern und den  
 Ruinen des Stammschlusses Dietrichstein, dann  
 Himmelsberg. Von hier kommt man über einen  
 Berggrüben, »der Gipfel« genannt, der eine prächtige  
 Aussicht gibt, nach Leonhard. Das Bad liegt am

Fuße des Grenzgebirges gegen den Villacher Kreis, und hat eine kalte Quelle, welche bei Schlagflüssen, Gicht u. s. w. gerühmt wird. Das Wasser hat  $+ 5^{\circ}$  R. und schmeckt sehr angenehm. Die Lage ist gesund, vor allen Winden geschützt. Sehr besucht ist der Gipfel der Obir, den man gewöhnlich von Freibach aus besteigt, oder von Rappell aus, durch den Griaacher Graben. Von Freibach über die Weratschnigg Hube (Alpe) braucht man 3 St. Die höchste Spitze (Osterga) dieses ausgedehnten Gebirgsknochen bietet ein sehr interessantes Panorama. Südlich hängt die Obir mit der schroffen Rastuta zusammen, welche eine kahle Felsenkette bis zum Loibell bildet; die Tergloukette ragt hinter diesem hervor. Westlich die Villacher Alpen hinter dem hohen Nitztagkogel, südlich das Freibacher und das malerische Zeller Thal, westlich das herrliche Rosenthal mit den zahlreichen Schlössern und Dörfern, von der Drau durchströmt; nordwestlich Klagenfurt, der See, Villach, im Hintergrunde der Großglockner mit der Gletscherkette.

Lohnend ist auch ein Ausflug auf die Pögg. Man gelangt dahin über Wölfermarkt, siehe pag. 76, und Bleiburg, Städtchen von 133 H., 600 G., an einem Bergabhange erbaut, mit einem gräflich Thurn'schen Schlosse und Eisenhämmern, 10 St. von Klagenfurt. Schroff steigt dieser Gipfel der hohen Kalkkette, welche Kärnten von Krain trennt, aus dem Jaunthale empor, auf den andern Seiten aber mit fruchtbaren Vorgebirgen umlagert. Man ersteigt denselben entweder auf der Ostseite über den Nischberg, 4 St. von Bleiburg, die gräflich Thurn'sche Schäferei, und dann über die Mischen-Alpe, oder auf dem nähern beschwerlicheren Pfade, über die Belika jama; in 2 St. ist man oben. Interessanter ist die Besteigung von der Südseite, vom Dorfe Schwarzen

merkwürdige, 3 Fuß hohe Skulptur. Ein auf einer Kröte sitzender Affe; darunter ein unförmlicher Kopf (ein Baphomet?). — Von Aflenz kann man in 7 — 8 St. den Hochschwab ersteigen. Der Weg führt über die Loh-Alpe in die obere Tulwiz-Alpe, auf den Seewiesner Steig, siehe unten, und ist sehr beschwerlich, auch nur dem Schwindelfreien anzurathen, da man eine Strecke über das Gerölle an der steilen Wand unter dem Karls hochkopf hinzugehen hat. Man kann einen Absteher zu der Klammbücke, 300 Schritt lang, zwischen thurm hohen Felsen, über einen Wildbach führend, und zur Klaus in den Endriegeln machen. — Durch das schöne Aflenzertal führt man nun an herrlichen Bergwiesen und zerstreuten Gehöften von Tauring und Dörsflach vorbei, über einen Hügel in das Seewiesnerthal, so genannt von 4 kleinen Teichen, deren untere mit Schleifen versehen sind.

Außerst malerisch liegt das Dörschen Seewiesen mit seiner alten Kirche auf dem Hügel, in einem Thalkessel, der rings von den ungeheuern Felsenwänden der Aflenzertal und der Geschir-Mauer geschlossen wird; es ist eine der herrlichsten Partien der österreichischen Alpenwelt. — Seewiesen ist ein sehr guter Standpunkt zur Besteigung des Hochschwabes, wozu man 6 St. braucht; Gefahr ist nirgends. Man wandert im Thale des Seebaches 1 St. fort durch den Wald, bis zu Felsen, welche hier das Thal schließen. In 2 St. steigt man nun durch die obere und untere Hölle, 2 furchtbare Felsenkessel, zu der unteren Tulwiz-Alpe, und von da in einer St. zu der oberen. Man hat nun noch 3 St. über die kahlen Felsen auf dem Edelsteig bis zum Gipfel. Dieser bildet 2 Kuppen, zum Theil mit grünen Matten bedeckt; an der unteren ist dicht an dem Abgrunde eine

Kleine Höhle, worin man Schutz vor plötzlichem Ungewitter finden kann. Man wird durch ein herrliches Gebirgspandrama überrascht, in welchem man aber außer ein paar Alpenhütten und der Kirche Maria Kefkogel bei Kapfenberg, keinen Ort erblickt. Den Gipfel ziert ein Monument aus Guss Eisen, zu Ehren des Erzherzogs Johann. Die Besteigung des Hochschwabs ist auch dadurch interessant, daß man hier allein in dem ganzen Alpenzuge noch Heerden von Gemsen sieht, welche der Erzherzog hier hegen läßt.

Von Seewiesen geht es den hohen steilen Seebenberg hinan, von dessen Gipfel man eine herrliche Ansicht des Thales hat. Jenseits kommt man an den Seebergalpen vorüber, vielleicht die einzige Gruppe von Alpenhütten, welche an einer Poststraße liegen. In einer halben Et. erreicht man nun den Brandhof, den berühmten Landsitz des Erzherzogs Johann \*). Es ist eine einzelne Alpenwirthschaft, 3400' über dem Meere, 1818 vom Erzherzoge angekauft, der daselbst 1823 ein Landhaus sich erbaute, durch Einfachheit und sinnige Ausschmückung äußerst interessant. Das Gebäude im Style eines altdeutschen Landhauses erbaut, ein Erdgeschoß mit einem hohen Dache und einem Uhr- und Glockenthürmchen, bildet ein längliches Viereck gegen die Straße; aus dessen Mitte tritt die achtsöftige Kapelle vor, zwischen deren Pfeilern ein Brunnen springt; ein Hof trennt das Wohnhaus von den Wirthschaftsgebäuden. Hinter dem Hause steigt die hohe Asienzer Talarze empor, eine Kuppe des Hochschwabs. Den Mittelpunkt bildet der Saal. Die Decke ist mit Birbelholz getäfelt; unter dem Gesimse sind biblische Sprüche angeschrieben,

---

\*) Weidmann: der Brandhof und das Fest seiner Einweihung. 8. Wien 1828.

über den Bildsäulen Ferdinands von Tirol, Karls II. von Steiermark, Rudolfs von Habsburg, Mar I., Franz I. mit seinen Ältern, und der Maria Theresia. Die Fenster sind mit Glasmalereien (von Kothgasser nach Schnorr) und Bibelsprüchen verziert. Unten an den Wänden läuft eine Lamperie und Bank herum. Äußerst sinnig sind die architektonischen Verzierungen, meistens der Alpenflora entlehnt. An den Saal stößt die Kapelle. Glasmalerei von Mohr und Kothgasser. Das Sakrarium von Böhm, aus libanonischer Zeder geschnitten. Die Monstranz von Dorn. Die schöne Marienstatue aus dem sechzehnten Jahrhundert. Böhm's Johannes der Täufer; Schnorr's Bilder, der auch die Zeichnungen der Schnitz- und Silberarbeiten fertigte. Orgel von Deutschmann jun. Das herrliche Brandhoferkreuz von Böhm. Die Gruft. Die Wohnzimmer des Erzherzogs und die Gastzimmer sind mit Zirbelholz getäfelt und eingerichtet, die Fenster haben Glasmalerei. Die Jagdkammer. Eine Stiege mit gußeisernem Geländer führt in die Gaststuben des Dachgeschosses. Die Uhr ist ein Werk der Brüder Rosenblattel, erz. Jäger. Hinter den Wirthschaftsgebäuden ist ein Garten mit einer Anlage von Alpenpflanzen und einer altdeutschen Kapelle mit Rudolfs von Habsburg Bildsäule, nach jener im Seidenhofe zu Basel. Vom Brandhofe geht es nun, am Eisenbergwerke in der Gollrath vorbei, hinab nach Wegscheid und Mariazell, siehe Bd. I., pag. 290.



## 5.

## Reise von Wien und Graz nach Eisenerz und Linz.

Wien.	Posten.
Leoben . . . .	11
Graz.	Posten.
Leoben . . . .	4 $\frac{3}{4}$
Vorderberg . .	1
Eisenerz . . . .	1 $\frac{1}{2}$
	<hr/> 7 $\frac{1}{4}$
Wien.	Posten.
Eisenerz . . . .	13 $\frac{1}{2}$
Linz . . . .	10 $\frac{1}{2}$
	<hr/> 24

Bis Leoben siehe pag. 33. Von hier geht es in einem Engthale, durch den Reiting und den schroffen Reichenstein gebildet, bei dem Schlosse Freyenstein und St. Peter vorbei, nach Trafsbach, Markt von 808 P., mit einer sehenswerthen alten Kirche, und dann über Hafning nach Vorderberg. Dieser wohlhabende landesfürstliche Markt zählt 128 P., 1600 G., und dehnt sich fast eine Stunde an dem Fuße des hohen Prebühels hin. Die reichen Eisenwerke und 14 Flossbänke gehören den sogenannten Radgewerken. Bergbau, Eisenhandel und Fuhrwesen sind Haupterwerbszweige. Über den Prebühel geht es nun an dem Abhange des Grzbirg nach

## E i s e n e r z ).

Dieser landesfürstliche Markt, auch Innerberg genannt, von 150 P., 1500 G., liegt am Fuße des Grz-

\*) Beschreibung der Eisenberg- und Hüttenwerke zu Eisenerz u. s. w. Mit Kupf. 8. Wien 1788.

berges, in dem tiefen, aber freundlichen M ü n c h t h a l e, von der H ö l z m a u e r, S e e m a u e r, dem P f a f f e n s t e i n und R e i c h e n s t e i n gebildet, an der von Linz nach Leoben führenden sogenannten Eisenstraße. Gasthof: der Ochse. Die herrliche, von Rudolph von Habsburg 1279 erbaute St. Oswaldskirche. Die Innerberger Gewerkschaft hat hier 2 sehenswerthe Hochöfen. Das Dilettanten-Theater. Das neu errichtete Schlackenbad. Eisenerz ist Geburtsort des auch durch Schriften berühmten Chemikers W i n t e r l. Eine halbe Et. südlich von Eisenerz liegt der berühmte E r z b e r g, 2840' hoch, am Fuße 5938, bei den Grubenhütten 3740 Kl. im Umfange, mäßig ansteigend, mit Fichtenwaldung bedeckt. Der Spath eisstein bricht hier theils in Stockwerken, theils in mächtigen Gängen, in unordentlichen quartz, thon- und kalkartigen Esteinlagen, ohne langen Strich, fast frei von Grubenwässern. Seit 1667 wird der Berg durch eine schwebende Marktscheidlinie (Ebenhöhlinie) in 2 Theile getheilt; eiserne Kreuze bezeichnen in den Gruben und zu Tage die Grenze.  $\frac{2}{5}$  von oben herab gehören 14 Privaten, den Radgewerken zu Vorderberg; die übrigen  $\frac{3}{5}$  bilden seit 1625 eine Union, als Innerberger Hauptgewerkschaft, welche aber zu  $\frac{19}{20}$  Staatseigenthum ist, seit 1798 auch vom Staate verwaltet wird. Die Franzosen erpreßten 64000 fl. Das früher angewendete verderbliche Sackziehen wurde seit Kaiser Franz I. Anwesenheit abgestellt, und der ganze Berg in 6 Stollen getheilt, so daß die gewonnenen Erze von einem Stockwerke in das andere geschüttet werden. Im Berge sind die sogenannten S c h a p f a m m e r n sehenswerth, natürliche Höhlen mit schönen Eisenblüthen. Der Bau beschäftigt 5300 Berg- und Hüttenleute (Innerberg 2500), und liefert jährlich 280,000 Zentner Erz. Im August ist die Kehrwoche, in welcher

die Werke 14 Tage stehen und ausgebeffert werden. Im achtzehnten Jahrhundert wurden unter 9278 Sterbefällen 19 Bergleute verschüttet, 45 verunglückten. Auf halber Höhe des Berges steht die *Barbara-Kapelle*, in welcher der Gottesdienst gehalten wird, und am Barbarafeste das »marianische Wunder« aufgestellt wird, eine Erzstufe, auf welcher der Übergang von Pflinz in Brannerz ein Marienbild darstellt. Sehr feierlich wird die Auferstehung des HELLandes begangen. Weiter aufwärts steht die Erbschwornenstube und der Kaisertrich mit dem durch den Oberkammergrafen Dismas von Dietrichstein errichteten Monumente, welches den Beginn des Bergbaues im Jahre 712 erzählt; hier öffnet sich eine interessante Aussicht. Den Gipfel des Berges ziert ein 24' hohes Kreuz aus Guss-eisen, vom Erzherzog Johann den 3. Juni 1823 errichtet, bei welchem jährlich ein Dankfest für den Bergseggen ge-  
feiert wird.

**Anmerkung.** Von den Gruben führt die Eisenstraße auf die Vorderberger Poststraße hinaus. Man könnte daher von Vorderberg gleich auf den Erzberg fahren, oder von Eisenerz aus den Wagen auf den Berg vorausschicken, und von den Gruben das halbe Stündchen durch den Wald dahin zu Fuß machen.

Die Umgebungen von Eisenerz sind sehr interessant. 1 St. nordwestlich hinter dem alten Schlosse Leopoldstein, vom Cardinal Reidhart, K. Leopolds Lehrer, 1670 erbaut, jetzt im Besiz eines Bauern, ist der romantische Leopoldsteiner See. Hohe kahle Felsenwände, wie die Seemauer, der Pfaffenstein, bilden seine Ufer, die nur ein einzelnes Fischerhaus belebt. Er enthält köstliche Salblinge und hat wahrscheinlich mehre unterirdische Abflüsse; unter anderen wird ein Bach dafür gehalten, der an der Hitzauer Straße aus einer Felsenwand hervorbricht. Den Weg über die Eisenerzhöhe nach

Waldalpen siehe Bd. I. pag. 302. Sehr lohnend ist ein Ausflug in die Radmár, eines der wildesten Felsenthäler in den Alpen. Am Schlosse Leopoldstein vorüber wandert man  $2\frac{1}{2}$  St. auf der Poststraße nach Hitzlau bis zum Einflusse des Radmárbaches in den Erzbach. Eine Brücke führt über diesen in das Engthal. Nach einer Stunde erreicht man eine Stelle, wo die Felsen so nahe zusammentreten, daß kaum die Straße Raum hat; der Paß heißt zwischen den Mäueren. Endlich, 4 Stunden von Eisenerz, öffnet sich ein kleines Thal, die äußere oder Radmár in der Stuben. Hier jagte häufig Ferdinand II., als Herzog von Steiermark, baute eine Kirche zu St. Anton, jetzt ein besuchter Wallfahrtsort, und ein Jagdschloßchen, jetzt Gewerklhaus. An jene Zeit erinnert noch die » Hundswiese, « » Hundsmühle « und die » Kaiserlücke, « eine Felsenhöhle, wo er oft den Jmbiß nahm. Hier ist ein bedeutendes gewerkschaftliches Eisenerzbergwerk, 1711 entdeckt, welches jährlich 25,000 Zt. Roheisen erzeugt. Der Franzisci-Hochofen, die Erzrolle und Röstung sind sehenswerth. Von hier kömmt man in die innere oder Radmár im Hasel, so genannt von einem Haselstrauche, an welchem einst ein angebundenes Pferd scharrte und so das Kupfererz bloß legte. Beide Gemeinden zählen 180 H. Hier betreibt das Benediktiner-Stift Seitenstetten ein Kupferbergwerk für die Messingfabrik in Reichraming. Es bestehen 3 Hauptstollen mit 90 Bergleuten. Von 1761 — 1801 wurden 16,279 Zentner Schwarz- und Rosettenkupfer erbeutet. Der Bau ist sehr schwierig durch die Mächtigkeit des tauben Gesteines, böse Wetter und Grubenwässer. Nördlich erhebt sich der Lungauer, merkwürdig durch seine Form, — der Gipfel hängt so stark über, daß er einzustürzen droht; und durch seine Formation, indem die Unterlage horizontale, der Gipfel

vertikale Schichten zeigt. — Über die Alpe des Wirtshaus und über den »Grat« kann man in 4 St. den Kampefel ersteigen, der eine überraschende Aussicht über die Schluchten der Radmür und die Alpengipfel vom Dachstein bis zum Ötztal bietet; das Wunderloch. — Von Eisenerz oder Vorderberg kann man auch die merkwürdige Höhle in der Frauenmauer besuchen. Man geht auf der Straße von Eisenerz zurück über den Prebühel bis zu dem Dörfchen Trafeng. Vor der Brücke über den Trafengbach biegt man links ab in den Gsollgraben, ein romantisches Seitenthal vom Gsollbache durchströmt, in dessen Hintergrund sich eine mächtige Felsenwand, die Frauenmauer, erhebt. Bis zur Gsollalpe hat man einen guten Pfad, dann aber muß man  $\frac{1}{2}$  St. eine stark geneigte Gerölllehne beschwerlich hinanstiegen. Imposant ist der Rückblick ins Thal aus der Eingangshalle. Bald öffnet sich links ein Seitengang, ganz mit Eis angefüllt, aus allen Rissen dringen Eis-Kaskaden hervor. Ziemlich in der Mitte der Höhle kommt man durch einen Engpaß in einen ungeheuern Dom, der nicht weniger als 20,000 Kubiklasten hält. Weiterhin findet man eine glatte Wand mit mehreren Anfangsbuchstaben von Namen und den Jahreszahlen 1605, 1823, 1824 u. s. w. Der überraschendste Punkt ist aber »die Kreuzhalle.« In gleicher Höhe mit dem Hauptgange gehen beiderseits Nebengänge ab, wodurch die Decke eine Art Kreuzgewölbe bildet, in dessen Mittelpunkt sich eine mächtige Kuppel erhebt. Endlich entdeckt man überrascht einen Schimmer Tageslichtes und kommt an der andern Seite des Berges im Neuwaldeckthale heraus, hoch über den Neuwalbalpen. Besonders großartig ist hier der Anblick des Hochschwabs, Sonnensteins u. s. w. Die Höhle ist 340 Kl. lang, zeigt keine

Spur von Tropfsteinen, ist durchaus im Höhlenfalle gebrochen, und wurde erst 1823 neuerdings entdeckt \*).

Anmerkung. Von Radmár im Hasel führt ein interessanter Pfad in 4 St. über die steile Neuburgalpe, ein großes Ferklager, nach Johnsbach, ein nicht minder wildes Thal, und von da in 4 St. nach Admont, siehe Bd. I. pag. 305.

Von Eisenerz bis Linz siehe Bd. I. 46. a. pag. 321. Hissau pag. 303.

## 6.

## Reise von Graz nach Salzburg.

Graz.	Posten.
Leoben . . . . .	4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
Timersdorf . . . . .	1
Kahlwang . . . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Geishorn . . . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Rottenmann . . . . .	1
Liezen . . . . .	1
Salzburg . . . . .	8 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>

19

Von Graz bis Leoben siehe No. 3. pag. 33. Man bleibt auf der kärnthnerischen Hauptstraße noch bis St. Michael, siehe pag. 34, am Einflusse der Lassing in die Mur, dann geht es am linken Ufer der Lassing aufwärts über Trabach, Timersdorf, Mettschendorf, Seis, Kammeren nach Mautern, Markt von 904, 405 E., mit einem 1669 erbauten Franziskanerkloster und einem Eisenhammer, am Fuße des Reiting. In 4 St. ersteigt man dessen Gipfel, wird aber durch keine

\*) Steiermärk. Zeitschrift, neue F. I. 2. (mit Grundriß der Höhle).

große Fernsicht belohnt. Die Bärentraube (*Uva ursi*) wächst hier häufig. In einem wiesenreichen Thale geht es dann durch Bisslingau nach Rahlwang, mit einem berühmten Kupferbergwerke, Eigenthum des Stiftes Admont. 90 P., 550 G.; Kupfervitriol- und Schwefelhütte. Durch enge Waldthäler kommt man dann über Wald, mit 1 lutherischen Bethhause und 2 Eisenhämmer, nach Tregelwang, im Valtenthale, und Geishorn, in dessen Nähe der gleichnamige See, Au und Trieben; hier hat das Stift Admont ein ansehnliches Eisenhammerwerk, welches 3,637 St. Stahl-, Rod- und Grobeisen, mit einem Bedarfe von 25,000 Vorderberger Faß Kohlen, erzeugt. Es folgen hierauf St. Lorenzen, Gdsch, Singsdorf und Kottenmann, siehe Bd. I. No. 45. pag. 321 und 55. b. pag. 399.

Anmerkung. Auch von Judenburg, siehe pag. 26, führt eine Kommerzialstraße über den Kottenmanner Tauern nach Trieben.

## 7.

### Reise von Graz nach Judenburg.

Die Poststraße nach Judenburg, 18 Posten, führt über Bruck, No. 1. a. pag. 12 und Leoben No. 3. pag. 33. Näher und interessanter, aber nur für leichtes Fuhrwerk, ist folgender Weg.

Graz.	Stunden.
Boitsberg . . . . .	9
Gala . . . . .	5
Rnittelsfeld . . . . .	7
Judenburg . . . . .	4
	<hr/> 25

Über das Grazerfeld, am gräflich Saurau'schen Schlosse Premstätten vorüber, geht es in waldiger Gegend

nach L i b n i c h in das enge Waldthal der Rainach. Links an der Straße steht die alte Feste K r e m s; schöne Uebersicht des Thaales, sehenswerthe Weißblech-Fabrik. Man kömmt nun in das landesfürstliche Städtchen Voitsberg in fruchtbarer Gegend an der Rainach, einer der ältesten Orte des Landes, wo viele römische Denkmäler gefunden werden. Thon- und Steinkohlengruben in Graden, bei Mitterdorf und am Krenhofe. Glashütte, Salpetersiederei, Papiermühle. Über der Stadt sind die Ruinen von Ober-Voitsberg; reizende Aussicht auf das gegenüber liegende wohl erhaltene Schloß Greifenegg, den h. Berg, Schloß Biber, Lankowitz. Von hier geht es nach Köflach am Gradenbach, Markt, in dessen Nähe mehre Felsenhöhlen, namentlich die heidnische Kirche.  $\frac{3}{4}$  St. von hier liegt Schloß Lankowitz mit einem Dorfe, Franziskanerkloster und Wallfahrtskirche, Steinkohlengruben. Der Breynatskogel (Franziskanerkogel) wird für einen ausgebrannten Vulkan gehalten. — Es geht nun am Salabache aufwärts nach Sala (Sallach), mit einer Eisenschmelze und Glashütte, und die Stubalpen hinan, auf deren Rücken, unter dem höchsten Gipfel »Großing« man das einzelne Wirthshaus zum Stübler trifft. In dem langen Lobmingthal durch Klein-, Mittel- und Groß Lobming kömmt man dann nach Knittelfeld, siehe pag. 34. Von Sala führt aber auch eine Seitenstraße in 10 St. über die Stubalpen durch Schwarzenbach, Mühlendorf und Allersdorf nach Weißkirchen und Judenburg, siehe pag. 35.



## Reise von Graz nach Pest.

8. a.

Graz.	Posten.
Gleisdorf . . . . .	1 1/2
Ilz . . . . .	1
Fürstensefeld . . . . .	1
Pest . . . . .	19
	<hr/> 22 1/2

Bis Gleisdorf siehe 1. b. pag. 16 ff. Über Ober- und Unter-Grassing, Dörfel, Nesselbach und Gries geht es nach Ilz, Markt von 62 H., und über Neudorf zur Feistritz, jenseits welcher man nach Groß-Wulferstdorf, Altenmarkt und Fürstensefeld kommt. Dieses landesfürstliche Städtchen liegt an dem hohen Ufer der Feistritz, am Einflusse der Lafnitz, hat Ringmauern, 2 Vorstädte, 240 H., 1800 E., 1 Augustinerkloster, 1 große k. k. Tabakfabrik, welche Steiermark und Tyrien versorgt. Sie beschäftigt gegen 200 Arbeiter und liefert 12,500 St., wovon 10,300 St. Rauchtabak. Über den weiteren Weg siehe Bd. II. No. 62. pag. 462.

8. b.

Graz.	Posten.	Stunden.
Gleisdorf . . . . .	1 1/2	6
Feldbach . . . . .		6
Fehring . . . . .		2
Sz. Gotthard . . . . .		6
Körmend . . . . .		6
		<hr/> 26

Bis Gleisdorf siehe 1. b. pag. 16 ff. Man bleibt nun im fruchtbaren angenehmen Raabthale und kommt über

Winschendorf, Birching, Hofstätten, Dornbedenmühl, St. Margareth, Bodstein, Zwining, Studenzen, Fladnitz, Rohr, Baurach, Kriewing nach Feldbach, hübscher landesfürstlicher Markt von 103 H., 600 G., mit alten Ringmauern und Thorthürmen.

$1\frac{1}{2}$  St. von hier liegt Gleichenberg, wo am Fuße des Schloßberges in dem wild romantischen Thale Klausen der Klausner Stahlbrunnen entspringt, der Kräftigste der Monarchie, Kräftiger als Spaa, dem Pyrmonter gleich zu stellen\*)! Der Brunnen ist nicht gegraben, nur mit Eichenholz gefaßt, wird aber jährlich am Charfreitage von der Gemeinde sorgfältig gereinigt, eine seit undenklichen Zeiten bestehende Servitut. Das Wasser ist klar, farblos und läßt etwas fleckigen schwarzen Bodensatz in den Flaschen zurück. Bei der Quelle hat es  $+12^{\circ}$  R., und in 1000 Theilen (Loth) sind freie Kohlensäure Gran 1,941 (= 938,43 Kubikzoll); kohlensaures Eisenorydul 0,086; kohlensaurer Kalk 0,060; kohlensaures Lithion 0,036; schwefelsaurer Kalk 0,020; salz. Magnesia 0,012; Thonsilikat 0,011. — Es ist ausgezeichnet durch den gänzlichen Mangel an Kali und Natriumsalzen und seinen Reichthum an freier Kohlensäure; an Lithion-Gehalt übertrifft es aber alle bisher bekannten Mineralwässer. In Chlorosis und Tabes, Rachitis, Schleimsucht u. s. w. ist es von ausgezeichnete Wirkung. Es wird bis jetzt nur versendet, an Ort und Stelle sind keine Brunnenanstalten vorhanden.

Zwei Stunden nordöstlich liegt die berühmte Kie-

\*) Dr. Ph. Al. Ritter v. Holger: physikalisch-chemische Beschreibung des Klausner Stahlwassers in Steiermark. 8. Wien 1809.

gersburg, eine noch vollkommen erhaltene Bergfestung des Mittelalters, über dem gleichnamigen Markte. 7 Thore führen zum Hochschlosse Kronegg, auf der Linne des Felsens erbaut. Ein breiter aus dem Felsen gebrochener Fahrweg führt durch die Thore, deren erstere durch Wälle und Bastionen gedeckt sind; am vierten sind die Ruinen der abgesonderten Feste Lichtelegg, welche zum Theil noch als Wirthschaftsgebäude verwendet werden. Das fünfte ist das Hauptthor, mit Wappen und Bildhauerarbeit reich verziert. Zum sechsten Thore kommt man auf einer gedeckten Brücke über einen tiefen, in den Felsen gehauenen Graben, eben so zum siebenten über einen tiefen Abgrund. Jetzt erst steht man vor dem Schlosse, dessen linke Ecke eigentlich Kronegg heißt und eine herrliche Aussicht über einen großen Theil des Grazer Kreises und des Eisenburger Komitates, 100 Q. Meilen Flächeninhalt, bietet. Es hat 5 Höfe, 2 große Edd., 34 Zimmer. Im ersten Geschoße sind Wohnungen der Beamten u. s. w., im zweiten Saßzimmer und die alten Prunkgemächer. Das sehenswerthe Zeughaus enthält viele alte Waffen.

Von Feldbach geht es über die Raab und an ihrem rechten Ufer an dem ansehnlichen Schlosse Painfelden, mit 4 Thürmen, vorüber, durch Pechlach, Fehring, landesfürstlicher Markt, Haselbach, Schifra nach Ungarn, und nun im Eisenburger Komitate über Gnics, A. Strásza, Farkasfalva, A. Szölnök, Tótfalu nach Szent-Gotthard, Marktflecken von 800 G. im weiten Raabthale. Zisterzienserkloster, Weinbau, besuchte Jahrmärkte. Sieg Montecucculi's über die Türken 1664. Durch die unbedeutenden Dörfer Kethely, Ház, Mag. Lak, Casretnek, den Raabfluß, Rába-Sz. Mihály geht es nach Körmend, siehe Bd. II. pag. 450 und No. 62. pag. 462.

## Reise von Graz nach Marburg.

Graz.	Posten.
Kalsdorf . . . . .	1
Lebering . . . . .	1
Etraß . . . . .	1
Marburg . . . . .	1½
	<hr/> 4½

Über das Grazerfeld, eine fruchtbare Ebene, von sanften Waldhügeln begrenzt, geht es über Feldkirchen, Kalsdorf, an den Schlössern Weiseneck und Schwarzeneck, zu beiden Seiten der Mur, vorüber, nach Wildon, landesfürstlicher ansehnlicher, aber sehr wenig belebter Markt von 110 H., 650 E., an der Mur am Fuße des Wildoner Berges, auf welchem die Ruinen der Burg Oberwildon, wo einst Tycho de Brahe längere Zeit lebte. Schöne Übersicht des Grazer- und Leibnizerfeldes. Über den Berg kommt man nun durch Lebering in das 3 St. lange, 2 St. breite Leibnizerfeld, zwischen der Mur und Sulm, eine steinige Ebene, in welcher viele römische Alterthümer ausgegraben werden, so genannt von dem rechts von der Straße gelegenen Markte Leibnitz (wendisch Lipniz) am Sulmflusse, wahrscheinlich das Mareola des Ptolemaeus. Nahe bei der Stadt liegt das Schloß Seckau oder Seckauberg (Leibnizschloß), Eigenthum des in Graz residirenden Bischofs von Seckau, ein weitläufiges Gebäude, ursprünglich aus dem 12ten Jahrhundert herrührend, mit einem Thurm, der eine herrliche Aussicht bietet, zum Theil aus Römersteinen erbaut, 1805 zur Hälfte abgetragen wurde und eine große Glocke enthält.

Gemäldegallerie und Bibliothek. Ein zweites altes Gebäude auf diesem Berge war das Stammschloß der Herren von Polheim.

Die Straße führt von Lebering über die schöne gedeckte Warbrücke nach Landschach und Straß, Markt mit einem ansehnlichen Schlosse. Eine gedeckte Brücke führt hier abermals über die Mur nach Ehrenhausen, Markt von 500 E., welche von Weinhandel und Frachtfahrten leben. Auf einem Hügel steht das gleichnamige große Schloß, einst im Besitze der Fürsten von Eggenberg, deren schönes Mausoleum sich darin befindet. 4 St. weit ist bei dem Schlosse Gleichenberg der dem Selterferwasser ähnliche Johannisbrunnen. Von Ehrenhausen geht es über den hohen Platšberg, den man als die Grenze der deutschen und windischen Mark ansieht, auf dessen Gipfel sich eine weite Fernsicht öffnet, durch eine hügelige Gegend, mit Wäldern von Wallnuß- und Pflaumenbäumen bedeckt, bei Schloß Langenthal vorbei, nach

#### M a r b u r g,

Kreisort und nach Graz die ansehnlichste Stadt des Landes, auf einer Anhöhe am linken Ufer der Drau. Mit den drei Vorstädten (Grazer-, Körnthner- und Magdalenenvorstadt) zählt sie 654 H., 4500 E. Sitz des Kreisamtes, Gymnasium, Hauptschule, Regiments-Erziehungshaus, Schwimmschule. Ansehnliche Gebäude sind die Dekankirche mit Gemälden von Weißkircher, die alte Burg, das Bürgerhospital, in welchem ein Theater errichtet wurde. Von dem alten Schlosse Obermarburg, welches nördlich von der Stadt auf einem kegelförmigen Berge stand, ist keine Spur mehr übrig; selbst die steinerne Pyramide, welche Graf Brandis 1784 auf dessen Stätte errichtete, wurde 1820 vom Blitze zerstört. Ge-

treiber, Obst- und Weinbau ist sehr ergiebig; die hiesigen »Marweine« gehören zu den besseren im Lande. Die Industrie beschränkt sich auf Leder- und Kosoglofabriken, der Handel ist dafür um so bedeutender.

Die U m g e b u n g e n sind sehr angenehm. Beliebte Spaziergänge sind: die Allee zu den drei T e i c h e n; St. Joseph, und M e l l i n g, mit einem Schloßchen an der Drau. — Sehr lohnend ist die Besteigung des B e r g e r, dessen Gipfel man in 4 Stunden erreicht; man trifft daselbst eine Aussicht, welche vom Schöckel, nördlich von Graz, bis zu den Lotha-Gebirgen und im Osten bis weit nach Ungarn reicht.

### Reise von Graz nach Agram.

10. a.

Graz.	Posten.
Marburg . . . . .	4 1/2
Pettau . . . . .	1 1/2
Sauritsch . . . . .	1 1/2
Marasdin . . . . .	1 1/2
Agram . . . . .	5

14

Von Graz bis Marburg siehe vorige Route. Man kommt nun am rechten Ufer der Drau durch das obere Draufeld, eine unfruchtbare Fläche, welche fast nur Fenchel und Himmelthau trägt, auch mehrere Sümpfe (Seesenster genannt) enthält, übrigens ein Fundort vieler römischer Denkmäler ist, über St. J o h a n n, W i n d i s c h d o r f und H a i d i n über die Drau nach Pettau (slavisch Petusa, Ptuj, das ist: Fremde), landesfürstliche Kammerstadt und wahrscheinlich die älteste im Lande,

das römische Petovio. Sie zählt 210 H., 1700 G., ist gut gebaut, hat aber enge und unfreundliche Gassen. Ansehnliche Gebäude sind: die Decankirche, die Klöster der Dominikaner, Minoriten und Kapuziner, das Invalidenhaus, das Bürgerspital. Das alte Kastell. Außerst interessant ist Pettau durch seine zahlreichen Alterthümer. Fast jede Kirche, jedes Haus, die Thürme des Kastelles bewahren Römersteine. Die Ara vor dem Rathhause, lange als Pranger benützt; die Basis eines Jupiter-Altars, als »römisches Getreidemaß« bekannt, in der Herrngasse. Der Meilenzeiger am gräßlich Attems'schen Hause. Über 100 Sarkophage wurden ausgegraben und einer dient als Gewicht der Minoriten-Weinpresse; beim Dominikanerkloster sieht man welche bei niederem Wasserstande im Draubette. Man vermuthet aber die alte Stadt am rechten Flußufer; alle Kirchen und Schlösser am Pettauerfelde enthalten Römersteine. Von den bei Regau ausgegrabenen 20 Helmen mit etruskischer Schrift kamen 12 in das k. k. Antikenkabinet in Wien, 8 in das Johanneum \*). Das Pettauerfeld war von jeher ein Wahlplatz der Völker; 1042 schlug Ottokar III. hier (bei Pütten?) die Ungarn. Auf dieser Ebene sieht man auch mehrere Gruppen kegelförmiger Hügel 2—3 Klafter hoch, welche für altslavische Gräber gehalten werden. Wie bedeutend muß Pettau gewesen seyn, da es 1396 bei dem ersten Einfall der Türken unter Bajesid nach der Schlacht bei Nikopolis 16000 Einwohner verlor. In der Gegend wachsen sehr gute Weine, besonders die Stadtberger; der Handel ist nicht unbedeutend. In kleiner Entfernung liegt das alte große fürstlich Dietrichsteinische Bergschloß Ober-Pettau, gleichfalls mit römischen Alterthü-

---

\*) Hormayr's Archiv. 1828.

mern. — Über das untere Drau- oder Pettauerfeld geht es nun auf einer fliegenden Brücke über den Fluß nach Sauritsch und in das Warasdiner Komitat von Kroatien. Dieser Ort treibt guten Wein- und vorzüglich starken Zwiebelbau; mehre 100 Wägen werden jährlich nach Kroatien verschickt. Die Dörfer Dubrova, Brozje, Czeszticza, Vratno, der Markt Petrianecz, Szrachinecz folgen vor Warasdin, siehe Bd. II. pag. 451.

Anmerkung. Von Pettau besteht ein Postenwechsel über Fridau  $1\frac{1}{2}$  P., nach Csakathurn,  $1\frac{1}{2}$  P. Fridau, von den Wenden Ormusche genannt, ist ein hübsches Städtchen am linken Ufer der Drau, welche hier die Grenze gegen Kroatien bildet, von 50 H. mit einem Schlosse. Dann folgt der Markt Posterau, von 142 H., 800 E., außer welchem man das Szalader Komitat von Ungarn betritt, und durch Ternoecz, F. Hrazan und den Markt Nodeliez nach Csakathurn kommt.

## 10. b.

Graz.	Posten.	Stunden.
Sträß . . . .	3	12
Radkersburg . . . .	—	7
Bernsee . . . .	—	5
Mauth . . . .	—	4
Csakathurn . . . .	—	5
Warasdin . . . .	1	4
		<hr/> 37

Von Graz bis Sträß siehe pag. 70 u. f. Man bleibt nun am linken Ufer der Mur und kommt durch Weitersfelden nach Mureck, Markt von 150 H., 900 E. in einer fruchtbaren Gegend. Hier setzt man über die Mur und kommt, bei Schloß Freudenau vorüber, durch Abtschal und Leitersdorf nach Radkers-



Burg, landesfürstliche Stadt, von alten Festungswerken umgeben, am Einflusse des Stanzbaches in die Mur, öfteren Überschwemmungen ausgesetzt. Sie zählt mit der Vorstadt Gries, die aber, so wie das Schloß Ober-Radkersburg am andern Ufer gelegen, zum Marburger Kreise gehört, 251 H., 2400 E. Die Gegend ist ungemein fruchtbar an Getreide und an Wein, der sehr geschätzt wird. Einst bestanden an der Mur Goldseifenwerke. Der Eisen- und Weinhandel ist erheblich. — Nun geht es über Schrattendorf, Radein, Wolfesdorf, Wantsche, den Markt Wernsee, Igelsdorf, Heiligenkreuz, Zwen in das Grenzdorf Mauth, und dann in Ungarn durch Gibina, den Markt Szerdahely, Zabanez, Siskovecz, Machkovecz, nach Czakathurn, siehe Bd. II. pag. 450.

Anmerkung. Von Wernsee führt eine Seitenstraße in 7 St. nach Fribau, siehe die vorige Route. Man kommt durch den Markt Luttenberg am Stanzbache, berühmt durch seine Weine, die zu den besten der deutschen Provinzen gehören; unter ihnen namentlich die Sorten Jerusalemer, Grünaus und Altenberger und Thetenhengster.

### Reise von Graz nach Klagenfurt.

11. a.

Graz.	Posten.
Marburg . . . . .	4½
St. Oswald . . . . .	2
Mährenberg . . . . .	1
Eis . . . . .	1¼
Böckermarkt . . . . .	1¼
Klagenfurt . . . . .	1¾
	<hr/>
	11¾

7\*

Winschendorf, Birching, Hofstätten, Dornhedenmühl, St. Margareth, Bodstein, Zwilling, Studenzen, Fladnitz, Rohr, Baurach, Knieming nach Feldbach, hübscher landesfürstlicher Markt von 103 H., 600 G., mit alten Ringmauern und Thorthürmen.

$1\frac{1}{2}$  St. von hier liegt Gleichenberg, wo am Fuße des Schloßberges in dem wild romantischen Thale Klausen der Klausner Stahlbrunnen entspringt, der Kräftigste der Monarchie, Kräftiger als Spaa, dem Pyrmonter gleich zu stellen \*)! Der Brunnen ist nicht gegraben, nur mit Eichenholz gefaßt, wird aber jährlich am Charfreitage von der Gemeinde sorgfältig gereinigt, eine seit undenklichen Zeiten bestehende Servitut. Das Wasser ist klar, farblos und läßt etwas fleckigen schwarzen Bodensatz in den Flaschen zurück. Bei der Quelle hat es  $+12^{\circ}$  R., und in 1000 Theilen (Loth) sind freie Kohlensäure Gran 1,941 (= 938,43 Kubitzoll); kohlensaures Eisenoxydul 0,086; kohlensaurer Kalk 0,060; kohlensaures Lithion 0,036; schwefelsaurer Kalk 0,020; salzf. Magnesia 0,012; Thonsilikat 0,011. — Es ist ausgezeichnet durch den gänzlichen Mangel an Kali und Natronsalzen und seinen Reichthum an freier Kohlensäure; an Lithion-Gehalt übertrifft es aber alle bisher bekannten Mineralwässer. In Chlorosis und Tabes, Cachexie, Schleimsucht u. s. w. ist es von ausgezeichnete Wirkung. Es wird bis jetzt nur versendet, an Ort und Stelle sind keine Brunnenanstalten vorhanden.

Zwei Stunden nordöstlich liegt die berühmte Nie-

\*) Dr. Ph. M. Ritter v. Holzer: physikalisch-chemische Beschreibung des Klausner Stahlwassers in Steiermark. 8. Wien 1879.

gersburg, eine noch vollkommen erhaltene Bergfestung des Mittelalters, über dem gleichnamigen Markte. 7 Thore führen zum Hochschlosse Kronegg, auf der Spitze des Felsens erbaut. Ein breiter aus dem Felsen gebrochener Fahrweg führt durch die Thore, deren erstere durch Wälle und Bastionen gedeckt sind; am vierten sind die Ruinen der abgesonderten Feste Lichtenegg, welche zum Theil noch als Wirthschaftsgebäude verwendet werden. Das fünfte ist das Hauptthor, mit Wappen und Bildhauerarbeit reich verziert. Zum sechsten Thore kommt man auf einer gedeckten Brücke über einen tiefen, in den Felsen gehauenen Graben, eben so zum siebenten über einen tiefen Abgrund. Jetzt erst steht man vor dem Schlosse, dessen linke Ecke eigentlich Kronegg heißt und eine herrliche Aussicht über einen großen Theil des Grazer Kreises, und des Eisenburger Komitates, 100 Q. Meilen Flächeninhalt, bietet. Es hat 5 Höfe, 1 große Sala, 34 Zimmer. Im ersten Geschoße sind Wohnungen der Beamten u. s. w., im zweiten Saalzimmer und die alten Prunkgemächer. Das sehrwerthe Zeughaus enthält viele alte Waffen.

Von Feldbach geht es über die Raab und an ihrem rechten Ufer an dem ansehnlichen Schlosse Hainfelden, mit 4 Thürmen, vorüber, durch Heflach, Fehring, landesfürstlicher Markt, Haselbach, Schifra nach Ungarn, und nun im Eisenburger Komitate über Gries, A. Strásza, Farkasfalva, A. Szölnök, Tótfalu nach Szent-Gotthard, Marktflecken von 800 G. im weiten Raabthale. Zisterzienserkloster, Weinbau, besuchte Jahrmärkte. Sieg Montecuculi's über die Türken 1664. Durch die unbedeutenden Dörfer Kethely, Ház, Mag. Lak, Caeretnek, den Raabfluß, Rába-Sz. Mihály geht es nach Körmend, siehe Bd. II. pag. 450 und No. 62. pag. 462.

## Reise von Graz nach Marburg.

Graz.	Posten.
Kalsdorf . . . . .	1
Lebering . . . . .	1
Sträß . . . . .	1
Marburg . . . . .	1½
	<hr/> 4½

Über das Grazerfeld, eine fruchtbare Ebene, von sanften Waldhügeln begrenzt, geht es über Feldkirchen, Kalsdorf, an den Schlössern Weiseneck und Schwarzeneck, zu beiden Seiten der Mur, vorüber, nach Wildon, landesfürstlicher ansehnlicher, aber sehr wenig belebter Markt von 110 H., 650 E., an der Mur am Fuße des Wildoner Berges, auf welchem die Ruinen der Burg Oberwildon, wo einst Tycho de Brahe längere Zeit lebte. Schöne Übersicht des Grazer- und Leibnizerfeldes. Über den Berg kommt man nun durch Lebering in das 3 St. lange, 2 St. breite Leibnizerfeld, zwischen der Mur und Sulm, eine steinige Ebene, in welcher viele römische Alterthümer ausgegraben werden, so genannt von dem rechts von der Straße gelegenen Markte Leibnitz (wendisch Lipniza) am Sulmflusse, wahrscheinlich das Marcota des Prosemaus. Nahe bei der Stadt liegt das Schloß Seckau oder Seckauberg (Leibnizschloß), Eigenthum des in Graz residirenden Bischofs von Seckau, ein weitläufiges Gebäude, ursprünglich aus dem 12ten Jahrhundert herrührend, mit einem Thurm, der eine herrliche Aussicht bietet, zum Theil aus Römersteinen erbaut, 1805 zur Hälfte abgetragen wurde und eine große Glocke enthält.

Gemäldegallerie und Bibliothek. Ein zweites altes Gebäude auf diesem Berge war das Stammschloß der Herren von Polheim.

Die Straße führt von Lebering über die schöne gedeckte Marbrücke nach Landschach und Straß, Markt mit einem ansehnlichen Schlosse. Eine gedeckte Brücke führt hier abermals über die Mur nach Ehrenhausen, Markt von 500 E., welche von Weinhandel und Frachtfahrten leben. Auf einem Hügel steht das gleichnamige große Schloß, einst im Besitze der Fürsten von Eggenberg, deren schönes Mausoleum sich darin befindet. 4 St. weit ist bei dem Schlosse Gleichenberg der dem Selterferwasser ähnliche Johannisbrunnen. Von Ehrenhausen geht es über den hohen Plattsberg, den man als die Grenze der deutschen und windischen Mark ansieht, auf dessen Gipfel sich eine weite Fernsicht öffnet, durch eine hügelige Gegend, mit Wäldern von Wallnuß- und Pflaumenbäumen bedeckt, bei Schloß Langenthal vorbei, nach

#### M a r b u r g,

Kreisort und nach Graz die ansehnlichste Stadt des Landes, auf einer Anhöhe am linken Ufer der Drau. Mit den drei Vorstädten (Grazer-, Kärnthner- und Magdalenenvorstadt) zählt sie 654 P., 4500 E. Sitz des Kreisamtes, Gymnasium, Hauptschule, Regiments- Erziehungshaus, Schwimmschule. Ansehnliche Gebäude sind die Dechantkirche mit Gemälden von Weißkircher, die alte Burg, das Bürgerspital, in welchem ein Theater errichtet wurde. Von dem alten Schlosse Obermarburg, welches nördlich von der Stadt auf einem kegelförmigen Berge stand, ist keine Spur mehr übrig; selbst die steinerne Pyramide, welche Graf Brandis 1784 auf dessen Stätte errichtete, wurde 1820 vom Blitze zerstört. Ge-

treibe, Obst- und Weinbau ist sehr ergiebig; die hiesigen »Marweine« gehören zu den besseren im Lande. Die Industrie beschränkt sich auf Leder- und Kosoglosfabriken, der Handel ist dafür um so bedeutender.

Die Umgebungen sind sehr angenehm. Beliebte Spaziergänge sind: die Allee zu den drei Teichen; St. Joseph, und Melling, mit einem Schloßchen an der Drau. — Sehr lohnend ist die Besteigung des Bacher, dessen Gipfel man in 4 Stunden erreicht; man trifft daselbst eine Aussicht, welche vom Schöckel, nördlich von Graz, bis zu den Lotha-Gebirgen und im Osten bis weit nach Ungarn reicht.

### Reise von Graz nach Agram.

10. a.

Graz.	Posten.
Marburg . . . . .	4 1/2
Pettau . . . . .	1 1/2
Sauritsch . . . . .	1 1/2
Warasdin . . . . .	1 1/2
Agram . . . . .	5

14

Von Graz bis Marburg siehe vorige Route. Man kömmt nun am rechten Ufer der Drau durch das obere Draufeld, eine unfruchtbare Fläche, welche fast nur Fenchel und Himmelthau trägt, auch mehre Sümpfe (Seefenster genannt) enthält, übrigens ein Fundort vieler römischer Denkmäler ist, über St. Johann, Widdischdorf und Haidin über die Drau nach Pettau (Slavisch Petusa, Ptuj, das ist: Fremde), landesfürstliche Kammerstadt und wahrscheinlich die älteste im Lande,

das römische Petovio. Sie zählt 210 H., 1700 G., ist gut gebaut, hat aber enge und unfreundliche Gassen. Ansehnliche Gebäude sind: die Dechantkirche, die Klöster der Dominikaner, Minoriten und Kapuziner, das Invalidenhaus, das Bürgerhospital. Das alte Kastell. Außerst interessant ist Pettau durch seine zahlreichen Alterthümer. Fast jede Kirche, jedes Haus, die Thürme des Kastelles bewahren Römersteine. Die Ara vor dem Rathhause, lange als Pranger benützt; die Basis eines Jupiter-Altars, als »römisches Getreidemaß« bekannt, in der Herrngasse. Der Meilenzeiger am gräflich Attems'schen Hause. Über 100 Sarkophage wurden ausgegraben und einer dient als Gewicht der Minoriten-Weinpresse; beim Dominikanerkloster sieht man welche bei niederem Wasserstande im Draubette. Man vermuthet aber die alte Stadt am rechten Flußufer; alle Kirchen und Schlösser am Pettauerfelde enthalten Römersteine. Von den bei Regau ausgegrabenen 20 Helmen mit etruskischer Schrift kamen 12 in das k. k. Antikencabinet in Wien, 8 in das Johanneum\*). Das Pettauerfeld war von jeher ein Wahlplatz der Völker; 1042 schlug Ottokar III. hier (bei Pütten?) die Ungarn. Auf dieser Ebene sieht man auch mehrere Gruppen kegelförmiger Hügel 2—3 Klafter hoch, welche für altslavische Gräber gehalten werden. Wie bedeutend muß Pettau gewesen seyn, da es 1396 bei dem ersten Einfall der Türken unter Bajesid nach der Schlacht bei Nikopolis 16000 Einwohner verlor. In der Gegend wachsen sehr gute Weine, besonders die Stadtberger; der Handel ist nicht unbedeutend. In kleiner Entfernung liegt das alte große fürstlich Dietrichsteinische Bergschloß Ober-Pettau, gleichfalls mit römischen Alterthü-

\*) Hormayr's Archiv. 1828.

mern. — Über das untere Drau- oder Pettauersfeld geht es nun auf einer stiegenden Brücke über den Fluß nach Sauritsch und in das Warasdiner Komitat von Kroatien. Dieser Ort treibt guten Wein- und vorzüglich starken Zwiebelbau; mehre 100 Wagen werden jährlich nach Kroatien verschickt. Die Dörfer Dubrova, Brozje, Czeszticza, Vratno, der Markt Petrianez, Szrachinecz folgen vor Warasdin, siehe Bd. II. pag. 451.

Anmerkung. Von Pettau besteht ein Postenwechsel über Fridau  $11\frac{1}{2}$  P., nach Czakathurn,  $11\frac{1}{2}$  P. Fridau, von den Wenden Ormusche genannt, ist ein hübsches Städtchen am linken Ufer der Drau, welche hier die Grenze gegen Kroatien bildet, von 50 H. mit einem Schlosse. Dann folgt der Markt Polsterau, von 142 H., 800 G., außer welchem man das Szalader Komitat von Ungarn betritt, und durch Ternoocz, F. Hrazan und den Markt Nodelicz nach Czakathurn kömmt.

## 10. b.

Graz.	Posten.	Stunden.
Sträß . . . .	3	12
Radkersburg . . . .	—	7
Wernsee . . . .	—	5
Mauth . . . .	—	4
Czakatkurn . . . .	—	5
Warasdin . . . .	1	4
		<hr/> 37

Von Graz bis Sträß siehe pag. 70 u. f. Man bleibt nun am linken Ufer der Mur und kömmt durch Weitersfelden nach Mureck, Markt von 150 H., 900 G. in einer fruchtbaren Gegend. Hier setzt man über die Mur und kömmt, bei Schloß Freudenau vorüber, durch Absthal und Leitersdorf nach Radkers-



Burg, landesfürstliche Stadt, von alten Festungswerken umgeben, am Einflusse des Stanzbaches in die Mur, öfteren Überschwemmungen ausgesetzt. Sie zählt mit der Vorstadt Gries, die aber, so wie das Schloß Ober-Radkersburg am andern Ufer gelegen, zum Markburger Kreise gehört, 251 H., 2400 E. Die Gegend ist ungemein fruchtbar an Getreide und an Wein, der sehr geschätzt wird. Einst bestanden an der Mur Goldseifenwerke. Der Eisen- und Weinhandel ist erheblich. — Nun geht es über Schrattendorf, Radein, Wolfsdorf, Wantsche, den Markt Wernsee, Igelsdorf, Heiligenkreuz, Zwen in das Grenzdorf Mauth, und dann in Ungarn durch Gibina, den Markt Szerdahely, Zabanez, Siskovecz, Machkovecz, nach Czakathurn, siehe Bd. II. pag. 450.

Anmerkung. Von Wernsee führt eine Seitenstraße in 7 St. nach Fribau, siehe die vorige Route. Man kommt durch den Markt Luttenberg am Stanzbache, berühmt durch seine Weine, die zu den besten der deutschen Provinzen gehören; unter ihnen namentlich die Sorten Jerusalemer, Grünaus und Altenberger und Thetenhengster.

### Reise von Graz nach Klagenfurt.

21. 2.

Graz.	Posten.
Marburg . . . . .	4½
St. Oswald . . . . .	2
Mährenberg . . . . .	1
Gis . . . . .	1¼
Bölkermarkt . . . . .	1¼
Klagenfurt . . . . .	1¾
	<hr/>
	11¾

7\*

mern. — Über das untere Drau- oder Pettauerfeld geht es nun auf einer fliegenden Brücke über den Fluß nach Sauritsch und in das Warasdiner Komitat von Kroatien. Dieser Ort treibt guten Wein- und vorzüglich starken Zwiebelbau; mehre 100 Wägen werden jährlich nach Kroatien verschickt. Die Dörfer Dubrova, Brozje, Czeszticza, Vratno, der Markt Petrianecz, Szrachinecz folgen vor Warasdin, siehe Bd. II. pag. 451.

Anmerkung. Von Pettau besteht ein Postenwechsel über Fridau  $1\frac{1}{2}$  P., nach Czakathurn,  $1\frac{1}{2}$  P. Fridau, von den Wenden Drmusche genannt, ist ein hübsches Städtchen am linken Ufer der Drau, welche hier die Grenze gegen Kroatien bildet, von 50 H. mit einem Schlosse. Dann folgt der Markt Posterau, von 142 H., 800 E., außer welchem man das Szalader Komitat von Ungarn betritt, und durch Ternevoez, F. Hrasan und den Markt Nodelicz nach Czakathurn kommt.

## 10. b.

Graz.	Posten.	Stunden.
Straß . . . . .	3	12
Radkersburg . . . . .	—	7
Bernsee . . . . .	—	5
Mauth . . . . .	—	4
Czakatkurn . . . . .	—	5
Warasdin . . . . .	1	4
		<hr/> 37

Von Graz bis Straß siehe pag. 70 u. f. Man bleibt nun am linken Ufer der Mur und kommt durch Weitersfelden nach Mureck, Markt von 150 H., 900 E. in einer fruchtbaren Gegend. Hier setzt man über die Mur und kommt, bei Schloß Freudenau vorüber, durch Absthal und Leitersdorf nach Radkers-

**Burg**, landesfürstliche Stadt, von alten Festungswerken umgeben, am Einflusse des Stanzbaches in die Mur, öfteren Überschwemmungen ausgesetzt. Sie zählt mit der Vorstadt **Gries**, die aber, so wie das Schloß **Ober-Radkersburg** am andern Ufer gelegen, zum **Marsburger Kreise** gehört, 251 H., 2400 E. Die Gegend ist ungemein fruchtbar an Getreide und an Wein, der sehr geschätzt wird. Einst bestanden an der Mur Goldseifenwerke. Der Eisen- und Weinhandel ist erheblich. — Nun geht es über **Schrattendorf**, **Kadein**, **Wolfsdorf**, **Wantsche**, den Markt **Wernsee**, **Igeldorf**, **Heiligenkreuz**, **Zwen** in das **Grenzdorf Mauth**, und dann in **Ungarn** durch **Gibina**, den Markt **Szerdahely**, **Zabanecz**, **Siskovecz**, **Machkovecz**, nach **Czakathurn**, siehe Bd. II. pag. 450.

**Anmerkung.** Von **Wernsee** führt eine Seitenstraße in 7 St. nach **Fridau**, siehe die vorige Route. Man kommt durch den Markt **Luttenberg** am **Stanzbache**, berühmt durch seine Weine, die zu den besten der deutschen Provinzen gehören; unter ihnen namentlich die Sorten **Jerusalemmer**, **Grünaus** und **Altenberger** und **Thetenhengster**.

### Reise von Graz nach Klagenfurt.

St. a.

Graz.	Posten.
Martburg . . . . .	4½
St. Oswald . . . . .	2
Mährenberg . . . . .	1
Eis . . . . .	1¼
Bölkermarkt . . . . .	1¼
Klagenfurt . . . . .	1¾
	<hr/>
	11¾

7\*

Bis Marburg siehe pag. 70 u. f. Von hier bis Völkermarkt in Kärnthen läuft die Straße immer am nördlichen Ufer der Drau, und eine Strecke von 7 Postmeilen, nämlich bis Hohenmauthen, zieht sich nördlich eine Gebirgsreihe hin, welche das Flußgebiet der Mur von jenem der Drau scheidet, so wie man lange gegen Süden die Gebirgskette des Bacher im Gesichte behält, der den Marburger Kreis von dem Gailier Kreise trennt. Die zwischen Marburg und Unter-Drauburg gelegenen Ortschaften sind: das öde Schloß Wildhauf; die Dörfer Zellnis, St. Oswald, in einer waldigen Gebirgsgegend, und Fresen; die Märkte Mährenberg, von 103 H., und Hohenmauthen. Letzterer besteht aus den zwei Abtheilungen Ober-Markthmauthen, auf einer Anhöhe, und Unter-Markthmauthen in der Ebene, hat übrigens nur 80 H. und 430 E. Der landesfürstliche Markt Unter-Drauburg, von 77 H., liegt schon in Kärnthen. Der weitere Weg bis Völkermarkt läuft meistens in der Ebene hin, aber gegen Süden erscheinen die hohen Krainergebirge. Es folgen der Marktflecken Lavamünde, an der Mündung der Lavant in die Drau, von 55 H., 300 E. (von dem die Berge gegen Osten Lavamünder Alpen heißen), die Dörfer Eis, mit Postenwechsel, St. Nikolai und Ruden, hierauf die landesfürstliche Stadt Völkermarkt, an der Drau. Sie bildet ein unregelmäßiges Dreieck und enthält mit den 2 Vorstädten, obere und untere Vorstadt, 1000 E. in 185 H., wovon 133 auf die innere Stadt kommen, die mit einer haufälligen Mauer umgeben ist. Der Hauptplatz enthält das Rathhaus, die Kaserne und 1 öffentliche Brunnen. Die Stadtpfarrkirche zu St. Magdalena hat schöne Grabsteine. Die Vieh- und Getreidemärkte sind bedeutend. Die Umgebungen sind eintönig, doch genießt man von der mit

täglichsten Spitze des hohen ebenen Vorsprungs, auf dem die Stadt liegt, Bürgerlust genannt, eine prächtige Aussicht auf die in der Tiefe strömende Drau und über das malerische Jaunthal, zwischen der Drau und den kahlen Felsengipfeln der Krainergebirge, worunter der schroffe Obyr und die breite Peze die vorzüglichsten sind.

Ansprechender sind die entferntern Umgebungen des Städtchens. Zwei Stunden südöstlich von Völkermarkt, zu Stein im Jaunthale, steht auf einem isolirten Fels eine 800 Jahre alte Kirche, welche von der Gräfin Hildegarde gestiftet wurde. Diese war um 900 die Herrin des Jaunthales. Mitten in der Kirche steht man den weißen gebrochnen Grabdeckel. — 3 St. ober Stein, im Feistritzhale,  $\frac{1}{4}$  St. unter deren Quelle, steht die Fürstentafel (Misa Fürstova), der Denkstein eines Mahles (auf der Gensenjagd?), welches hier Erzherzog Karl 1564 einnahm; daneben sind die Trümmer einer alten Burg, von welcher sich eine prachtvolle Aussicht über einen großen Theil von Unterkärnten darbietet. Eine Stunde von Stein, bei Möchling, in dessen Kirche Graf Albin, Beherrscher vom Jaunthal, Gemahl jener Hildegarde, begraben liegt, ist eine merkwürdige Tropfsteinhöhle, die steinerne Melk genannt, zu sehen;  $1\frac{1}{2}$  St. weiter liegt das Dorf Galizien am Fuße des Berges Obyr, wo die Trümmer der alten Burg Wildenstein (in einer höchst wildromantischen Gegend) und ein malerischer Wasserfall bemerkenswerth sind.

Der Weg von Völkermarkt nach Klagenfurt führt durch eine mäßig fruchtbare, langweilige Ebene, die viele Huthweiden enthält, und erst jenseits der Gurl wohl angebaut ist; doch hat man strichweise eine angenehme Aussicht auf den Draußuß und die hohen Krainergebirge. Über Klagenfurt siehe pag. 49 u. f.

## 11. b.

Graz.	Posten.	Stunden.
Kalsdorf . . . . .	1	4
Waldon . . . . .	—	2
Pröding . . . . .	—	2
St. Florian . . . . .	—	3
Landsberg . . . . .	—	2
Schwanberg . . . . .	—	2
Gibbswalde . . . . .	—	2
Mährenberg . . . . .	—	2
Klagenfurt . . . . .	5¼	20
		<hr/> 39

Von Graz bis Waldon siehe No. 9. pag. 70. Der fernere Weg führt bis Mährenberg ununterbrochen durch fruchtbare und angenehme Gegenden. Man kommt durch den Markt Pröding am Stainzbache, von 70  $\mathfrak{h}$ ., in dessen Nähe gegen Süden zu Waldschach der Sausler Wein wächst; dann durch das Dorf Zendorf am südlichen Ufer des Stainzbaches, über die Lasnitz nach St. Florian. Dieser Markt liegt an der Lasnitz und zählt in 71 Häusern 400 Einwohner. Zwischen hier und Landsberg steht man westlich von der Straße das Schloß Frauenthal, mit einer berühmten Messingsfabrik, der einzigen in Steiermark. Die Fabrik ist seit 1732 Staatseigenthum und erzeugt 2400  $\mathfrak{Zt}$ ., 100 Arbeiter sind beschäftigt. Man steht 1 Schmelzhütte mit 2 Tiegeln zu 800 Mark. 1 Zain und 6 Breithämmer, 2 Streckwerke, 2 Drahtzüge, eine Alaunsiederet. Der Markt Landsberg hat 80  $\mathfrak{h}$ .; in der Gegend gedeiht die Hirse besonders gut. Von dem nahen alten, zum Theil verfallenen Bergschloße Landsberg, welches früher den Erzbischöfen von Salzburg gehörte, und wo die Schloßkapelle das Sehenswertheste ist,

genießt man eine reizende Aussicht über das Baisnitzthal, das Sausalser Weingebirge, auf Hohlenegg, Pröding, St. Florian etc. Zwischen hier und Schwanberg liegt das Dorf H o h l e n e g g mit einem alten Bergschlosse, von welchem sich ein in der Geschichte Steiermarks vom 15ten und 16ten Jahrhundert sehr ausgezeichnetes adeliges Geschlecht schrieb, und wo der runde Thurm mit dem Burgverließe, der schauerlich tiefe Brunnen im Schloßhofs (dessen Mitte eine niedliche Pfarrkirche mit den marmornen Grabsteinen der alten Besitzer einnimmt), dann die herrliche Aussicht von dem Altan des großen Saals in das fruchtbare Sulmthal bemerkenswerth sind. Der Markt S c h w a n b e r g, an der Schwarzsulm und am Fuße der Schwanbergeralpen erbaut, hat 122 H. und 600 E.

### Besteigung des Speikfogels.

Von hier kann man den Speikfogel, die höchste Kuppe der Koralpe besteigen, welcher von dem hier wachsenden Speike (*valeriana celtica*) seinen Namen erhalten hat. Vom Markte hat man 2 Stunden bis zu der Häusergruppe S t. A n n a zu steigen, und von hier sind noch 5 St. bis auf den Gipfel. Eine von den Kärnthnerischen Ständen gefeste dreiseitige, 6' hohe Pyramide bezeichnet die Stelle, von welcher Kaiser Franz I. und die Erzherzoge Johann und Rainer sich einer der herrlichsten Aussichten erfreuten, welche der schöne Kaiserstaat darbietet. Man überschaut hier einen eben so großen als interessanten Theil Inner-Oesterreichs, östlich die rebenreiche Unter-Steiermark mit ihren vielen Flecken, Dörfern und der Hauptstadt Graz, die wie ein Nebelband mit dem Horizont verfließende Fläche von Ungarn, südöstlich den vielarmigen Bacherberg und die Regelhügel von Gills, südlich die steilen zackigen Kalkalpen, die Kärnthner von Krain

scheiden, und einen großen Theil von Unter-Kärnten mit den Städten Völkermarkt, St. Veit, Klagenfurt und dem Wörthsee; westlich die hohen Tauern, nördlich die obersteirischen Gebirge, und endlich ganz nahe unter seinen Füßen eine liebliche Landschaft, das gartenähnliche Lavantthal.

Von Schwanberg zieht sich die Straße über das Dorf Kerschbaum, den Sulmfluß, die Dörfer Limberg und St. Oswald, nach Gieswalde, Markt an der Sagau, von 84 P. und 500 G., in dessen Nähe mehrere Eisenwaaren gemacht werden; dann geht es zwischen den Bergen Radel gegen Osten, und den Schwanbergeralpen gegen Westen, nach Mährenberg, siehe pag. 76.

## 11. c.

Graz	Posten.	Stunden.
Sträß . . . .	3	12
Leutschach . . . .	—	4
Gieswalde . . . .	—	4
Mährenberg . . . .	—	2½
Klagenfurt . . . .	—	20
		<hr/> 42½

Von Graz bis Sträß und Ehrenhausen siehe No. 9, S. 79 u. f. Hier trennt sich die Seitenstraße nach Gieswalde von der Hauptstraße. Sie führt durch die Dörfer Wegscheid und St. Georgen nach Leutschach, Markt von 68 P. und 450 G., wo guter rother Wein wächst; dann geht es durch den Markt Arnfeld, in einer angenehmen und fruchtbaren Gegend zwischen der Sulm und obern Pesnitz erbaut, und die Dörfer Sagau und Kopreinig, in dem fruchtbaren Saggauerthale, nach Gieswalde. Über diesen Ort und den



fernern Weg bis Mährenberg und Klagenfurt, siehe vorige Route.

11. d.

### Reise durch das Lavantthal.

Judenburg.	Posten.	Stunden.
Weißkirchen . . . . .	—	2
Obdach . . . . .	—	6
Reichenfels . . . . .	—	1
St. Leonhard . . . . .	—	3
Wolfsberg . . . . .	—	6
St. Paul . . . . .	—	3
Lavamünde . . . . .	—	1½
Eis . . . . .	—	1
Klagenfurt . . . . .	3	10
		<hr/> 33½

Das Lavantthal ist eines der interessantesten der Monarchie, sowohl durch landschaftliche Schönheit, als durch technische Etablissements. Von Wien führt der nächste Weg über J u d e n b u r g. Bis Judenburg siehe No. 7, pag. 65 f. Von hier geht es am rechten Ufer der Mur in den landesfürstlichen Markt W e i ß k i r c h e n, am Fuße der Judenburger Alpen, mit 79 H. und 450 G.; nun folgt E p p e n s t e i n mit einem Eisenhammerwerke, einer Sensenschmiede, welche bei 20,000 Sensen und 900 Zt. Grobeisen liefert, und einer Burgruine; dann die Dörfer S i e d i n g, R i r c h b e r g; der Markt O b d a c h, zwischen den hohen Obdacher Alpen, in einer wiesenreichen Gegend, die auch vortrefflichen Hafer erzeugt, mit dem nahen Bergschlosse Admontbühel, 134 H., 650 G., 3 Eisenhämmer, einer Schwarz-Geschirrfabrik. Von hier geht die Straße über einen ziemlich hohen Gebirgsbrücken, durch die Dörfer

Ratsch und Zainitzen nach Kärnthén, in das Lavantthal, dessen erster Ort der Markt Reichenfels ist, von 75 H. und 350 G., mit einem Bergschlosse, nicht weit vom Ursprunge der Lavant. In der Umgebung verdient der eine St. entfernte St. Peterer Sauerbrunn, welcher von der nahe gelegenen Kirche zu St. Peter seinen Namen erhielt, und dem Spaawasser sehr ähnlich ist, bemerkt zu werden. Von Reichenfels kömmt man nun an der rauschenden Lavant nach St. Leonhard.

Von Graz hieher gelangt man über Voitsberg und Köflach, siehe No. 7, pag. 66. Neben dem Markte Köflach, von dem auch eine andere Seitenstraße (siehe pag. 66.) über die Stubalpen nach Judenburg führt, kömmt man zum Fuße des Packberges. Man ersteigt diesen hohen Gebirgsrücken über mehre kleine Berge. An jenen Stellen, wo die Wälder den Horizont nicht enge begrenzen, hat man eine weite Fernsicht. Bei dem hochgelegenen Dorfe Edelschrott öffnet sich ein schöner Rückblick auf Köflach und Rankowiz; die erhabenste Aussicht aber bei dem Wirthshause des Dorfes Pack. Hier erkennt man unter unzähligen, amphitheatralisch hinter einander aufgereihten Hügeln und Bergen den Schöckel und die Leichtalpe; von Ortschaften sind dagegen nur das Kirchlein St. Helm (Hemma), die Pfarre Modriach und einige Hüttengruppen zu sehen. Gleich außer dem Dorfe erreicht man den höchsten Punkt der Straße, und nach  $\frac{3}{4}$  St. ist man an der Grenze Kärnthens, wo sich beiderseits malerische Thäler öffnen, deren Reize indeß häufig durch den dichten Wald verdeckt werden. Das erste kärnthnerische Dorf, Breitenack, liegt auf einer Anhöhe, von der man die Saualpen und viele obersteirische Gebirge erblickt. Hinter diesem Orte kömmt man in eine waldige Schlucht hinunter, wo auf einem Hügel das Schloß Waldenstein am

Auerlingbache steht, welcher der Lavant zufließt. Bei der Schloßruine Twi n b e r g, die nur mehr aus einem Thurme besteht, kommt man an das Ufer der Lavant, und hier stoßen auch die Straßen von Judenburg und Voitsberg nach Wolfsberg zusammen. Von Graz bis Voitsberg sind 10 St., von da 2 bis Köflach, 2 bis Edelschrott, 3 bis Pack,  $2\frac{1}{2}$  bis Breitenegg, 5 bis Wolfsberg.

St. Leonhard ist ein ummauertes Städtchen von 122 H. und 730 G. Der mit einer Pestkule 1723 gezeierte Platz besteht nur aus einer breiten Gasse; die Vorstadt ist unbedeutend. In der Nähe sind ein k. k. Eisenhammer, das Eisenbergwerk am Lobenberge, die Ruinen der Feste St. Leonhard, das Schloß Ehrenfels gegen Nordwesten, und die überaus merkwürdige alte deutsche, von hohen Mauern umgebene Kirche St. Leonhard, mit 3 schönen alten Altären und vielen Glasmalereien zu bemerken. Eine Stunde entfernt ist der Preßlauer Sauerbrunnen, welcher an Bestandtheilen und Heilkräften dem Selterferwasser ähnlich ist; so wie der nahe gelegene Kieninger Sauerbrunnen das Spaawasser sehr gut ersetzen könnte, und bei einem geringen Salzgehalte noch eisenreicher als dieses ist. — Zwischen St. Leonhard und Wolfsberg liegt in einer Bergschlucht das Dörfchen St. Gertraud mit Eisenhämmer und einem Eisenbergwerke am Berge Wölch. Das Thal erweitert sich nun, und wird fruchtbarer. Man erreicht Wolfsberg, ein am linken Ufer der Lavant gelegenes Städtchen. Es hat ein mit hohen Mauern umgebenes Bergschloß, welches einst der Sitz der hambergischen Wiccedome war. Eine hölzerne Treppe von 185 Stufen führt hinauf. Das Archiv ging dadurch zu Grunde, daß der Thorwärter die halbvermoderten Urkunden zum Düngen seines Gartens verbrauchte! Römerstein am Thore.

4 Kirche, 1 Salz- und Tabaklegstätte, 1 wichtige Bleiweiß- und Bleizucker-Fabrik des Baron Herbert, welche jährlich 150 Zentner Bleizucker und 1500 Zentner Bleiweiß liefert. 162 wohlgebaute Häuser, die in engen und krummen Gassen stehen, und 1200 Einwohner. In den nahen Umgebungen dieses Städtchens sind der ansehnliche Meierhof, Schwabenhof genannt, als der besuchteste Belustigungsort, und der Lienzmüller Sauerbrunnen zu bemerken; in größerer Ferne trifft man das Weissenwasserbad, 2 St. von Wolfsberg, für gichtische Krankheiten sehr heilsam, und das Landhaus auf dem Forste, einem Vorgebirge der Saualpen, eine halbe St. von St. Michael, und dritthalb St. von dem Städtchen westlich, wo man das Lavantthal trefflich übersehen kann.

Südlich von Wolfsberg geht eine Brücke auf das rechte Ufer der Lavant, an der die Straße nun durch das ganze untere Lavantthal bis Lavamünde führt. Dieses fruchtbare, malerisch schöne Thal, östlich von der Kor alpe und westlich von der Saualpe und ihren Vorbergen eingeschlossen, welches die Lavant in angenehmen Krümmungen durchströmt, enthält die schönsten Weizenfelder, treffliche Wiesen, weitläufige Obstpflanzungen (die jährlich 60,000 Eimer Cyder liefern), und einige Weinberge. Die Kor- oder Chor alpe, von einem amphitheatralischen Felsen so genannt, erhebt sich 960° über der Lavant; die Saualpe 821°, von einem auf ihr befindlichen Felsen so genannt, der Sauofen. Die sehr fischreiche Lavant entspringt aus dem Lavantsee an der Sirmisalpe. Pferde- und Hornviehzucht ist ausgezeichnet. Man kommt hier durch das Dorf Ober-Algen und das Städtchen St. Andrä, von 113 H. und 700 E., welches reizend auf einer Anhöhe liegt, und seit 1223 Sitz des Bischofes von Lavant ist (Domkirche, theologische Lehranstalt und Alumnat), nach St. Paul, Markt von 79 H.

und 500 E., auf einem Hügel am Einflusse des Grana-  
baches in die Lavant erbaut. Das hiesige Benediktiner-  
stift, 1786 aufgehoben, 1809 aber wieder mit Geistlichen  
aus dem berühmten Kloster St. Blasius im Schwarz-  
walde besetzt, versteht ein Gymnasium, und hat eine  
theologische und philosophische Hauslehranstalt. In die  
Grust wurden auch aus St. Blasien die Leichen der ersten  
Habsburger übertragen, welche 1771 aus Basel und Kö-  
nigsfelden in ein von Probst Gerbert in St. Blasien  
neu erbautes Mausoleum versetzt worden waren. So ru-  
hen nun hier in einem Gewölbe unter dem Hochaltare  
Rudolphs I. Gemahlin Anna, seine Söhne Karl und  
Hartmann (im 18. Jahre im Rhein ertrunken), Eli-  
sabeth, Albrechts I. Gemahlin, ihre Kinder, Agnes,  
Leopold der Glorreiche, Heinrich, Gutta, Isab-  
bella, Leopolds Gemahlin, Katharina von Savoyen,  
Heinrichs Gemahlin, Elisabeth, Leopolds Tochter, Ka-  
tharina von Courcy. Hinter dem Flecken hebt sich der  
Kleine Josephsberg mit seiner niedlichen Kirche male-  
risch empor; an seinem Fuße zieht sich die Straße nach  
Lavamünde. Von hier bis Klagenfurt siehe pag. 76 f.

## 11. e.

Graz.	Posten.	Stunden.
Wolfsberg . . .	—	1 1/2
St. Andrä . . .	—	1 1/2
Griffen . . . .	—	2
Bölkermarkt. . .	—	2
Klagenfurt . . .	1 3/4	6
		<hr/> 36

Von Graz bis Wolfsberg siehe vorige Route. In  
der Nähe dieses Städtchens verläßt man das herrliche  
Lavantthal, und kömmt nun über einen hohen Berg

durch romantische Thäler, und neben waldigen Schluchten, nach Griffen hinab. Dieser Markt ist zwischen 2 Hügeln erbaut, von welchen der zur Rechten die gleichnamigen Ruinen trägt; zwischen beiden sieht man die Peze- und andere hohe Berge an der Grenze von Krain. Zur Ersteigung der alten Feste Griffen, die auf einem Berge liegt, der gegen den Markt zu aus einer fast senkrechten Felswand besteht, braucht man eine halbe Stunde; die Aussicht, welche sich hier über mehre reizende Thäler, dann auf Lippitzbach, das Stift Griffen, das Schloß Herrenegg und andere Orte darbietet, ist sehr lohnend. Eine kleine Stunde westlich von der Straße, welche an dem kleinen Griffnersee und dem schönen Stifte Griffen vorüber, durch fruchtbare Thäler nach Bölkermarkt führt, sind die höchst interessanten geodätisch Ferdinand Egger'schen Werke in Lippitzbach, welche Schwarz- und Weißblech von besonderer Güte und Feinheit, auf englische Art, und mit nach englischer Art verfertigten Maschinen erzeugen, und alle diese Maschinen auch selbst verfertigen, zu besichtigen. Über Bölkermarkt und den Weg bis Klagenfurt siehe pag. 76 f.

12.

### Reise von Wien und Graz nach Laibach.

Wien.	Posten.		Posten.
Graz . . . . .	<u>13<math>\frac{3}{4}</math></u>	Übertrag	8 $\frac{1}{2}$
		St. Peter . . . . .	1
	Posten.	Franz . . . . .	1
Marburg . . . . .	4 $\frac{1}{2}$	St. Oswald . . . . .	1
W. Feistritz . . . . .	1 $\frac{1}{2}$	Podpetsch . . . . .	1
Ganowitz . . . . .	1	Laibach . . . . .	<u>1<math>\frac{1}{2}</math></u>
Gilli . . . . .	<u>1<math>\frac{1}{2}</math></u>		14
	Fürtrag	Von Wien . . . . .	27 $\frac{3}{4}$
	8 $\frac{1}{2}$		

Von Wien bis Graz siehe No. 1. a.; von Graz bis Marburg No. 9, pag. 70. In einer fruchtbaren wohlbevölkerten Ebene geht es durch Röstsch, Schleinitz, und nun über mehre Hügel nach Windisch Feistritz (Windisch: Wisterza), kleine landesfürstliche Stadt von 134 H., 650 E., am Feistritzbache. Hier ist schon alles slavisch, und man vermist sehr die deutsche Reinlichkeit. Der Ort ist so ärmlich gebaut, daß er das Sprichwort: O miseria Feistritz! veranlaßte. Das schöne Schloß Burg Feistritz gehört dem Grafen von Attems. Die Einwohner ernähren sich vom Wein- und Feldbaue, und von Eisenarbeiten. — 2 St. nordöstlich liegt das schöne Schloß Kranschfeld, wo 1670 Zriny, Frangepan, Radasdy und Tattenbach sich verschworen. 5 St. südlich liegt der Marktflecken

#### R o h i t t s c h,

durch den eine Stunde weit gelegenen Sauerbrunnen berühmt geworden\*). Rohitsch (windisch Rohak) hat 1 Schloß, 100 H., 500 E., und liegt am Fuße des Donatiberges. Eine Kette von Übergangs-Kalkegebirgen erhebt sich hier am Ende des Baches, mit den imposanten Gipfeln des Botsch, Gabornik und Donatkogel (Rohitschberges), und schließt eine Anzahl enger fruchtbarer Thäler ein, deren Boden meistens sehr lockerer eisenkiesiger Thon ist, und viele Moorgründe enthält. Diese Gegend ist überall mit Sauerquellen angefüllt, deren vorzüglichere im Besitze der steiermärkischen

---

\*) Dr. Macher: Beschreibung der Sauerbrunnen bei Rohitsch 2c. 8. Graz 1823.

Dr. Kiedel: Bruchstücke aus dem Leben, Trink- und Badegebrauche an der Mineral- und Heilquelle Sauerbrunn bei Rohitsch 2c. 8. Graz 1822.

Stände sind. Eine gute Bezirksstraße führt über den Gabornitz, und an dessen Fuße entspringen schon mehrere Quellen, von denen jene bei dem Dorfe Kostreitz und die Bretschers die bedeutendsten sind. Eine Stunde weiter östlich, eben so weit noch von Rokitisch entfernt, liegt der Kurort Tepitz oder Sauerbrunn, in einem freundlichen Hügelthale, das ganz mit Sauerquellen durchadert ist, welche nordwestlich aus den Abhängen des Botsch zu kommen scheinen. Die Anstalt gehört den Ständen, und wurde namentlich 1830 sehr erweitert und verschönert. 3 Quellen sind in Benützung. 1. Die Trinkquelle, aus grauem Kalksteine, in einem Brunnen entspringend, der 12' tief, 3' im Durchmesser hält, und mit schwarzem Marmor eingefasst ist. Das Wasser hat  $+9^{\circ}\text{R.}$ , ist kryskallhell, angenehm säuerlich schmeckend, stark aufperlend. In 38,7 Wien. Kubikzoll sind Grane: Kohlen-saurer Kalk 23,7; Eisenorydul 1,3; Glaubersalz 8,7; Kochsalz 0,2; kohlensaures Natron 23,6. — 104 W. Kubikzoll Kohlen-säure. — Die 3 anderen schwächeren Quellen dienen zum Baden. Die Trinkquelle ist mit einem schönen Tempel, auf 12 Säulen ruhend, überbaut; an diesen schließen sich der große Kur-saal, die Nebengebäude, 2 Traiteurien, der Theatersaal, und die neuen zierlichen Wohnhäuser, wodurch ein geräumiger Platz gebildet wird, welchen Alleen durchschneiden. Mitten durch (selbst unter dem Kur-saale hin) fließt ein Waldbach, der in einen gemauerten bedeckten Kanal gefaßt wurde. Östlich ist ein buschiger Hügel, der »Tergarten«, südwestlich der Erzherzogshain, beide mit Alleen und Spaziergängen durchschnitten. Da es an gutem Trinkwasser fehlt, so wurde 1822 eine sehr kostspielige Wasserleitung angelegt. Die Leitung der Anstalt führt ein Inspektor; es ist ein Brunnenarzt und eine Apotheke vorhanden. An den rech-



ten Flügel des Kurtaales stößt das Badegebäude, welches Bannenbäder enthält, in denen das Sauerwasser oder auch gewöhnliches Wasser durch glühende Stahlkolben erhitzt wird. Das Wasser wird aber auch in Flaschen, welche auf der hiesigen Glashütte erzeugt werden, und  $1\frac{1}{8}$  Maß halten, versendet, und zwar jährlich bei 400,000. 1834 bestanden folgende Preise: 1 Flasche Wasser  $9\frac{1}{2}$  Kr., 1 Stahlbad (gewöhnliches Wasser) 1 Kr., 1 Doppelbad (Sauerwasser) 24 Kr. Die Zimmer sind von 12 — 40 Kr. täglich, 1 Bett 4 — 6 Kr. Bestellungen adressirt man an das »Steierm. ständ. Rentamt in Sauerbrunn nächst Rohitsch«. 3 Tage nach dem voraus bestimmten Tage verliert die Bestellung ihre Gültigkeit.

Von Windischfeistritz führt die Straße durch schönes fruchtbares Land nach G a n o w i t z (wind. Koiniça), Markt am Fuße des rebenreichen Polanaberges; 107 H., welche eigentlich nur eine einzige lange Gasse bilden, 660 E., welche starken Weinhandel treiben. Der größte Theil der rothen Ganowitzer Weine ist aber fremdes Erzeugniß. Große Viehmärkte; 1 silberhältiges Bleibergwerk. In der Nähe ist eine Quelle, die im Sommer kalt, im Winter warm ist. Durch die romantische Schlucht H u d a L u k n a geht es nun über mehrere Brücken nach H o h e n e c k, wo das Thal sich wieder öffnet. Man fand hier römische Meilensteine.

Anmerkung. 1. Von hier führt die sogenannte Weinstraße durch Lemberg und die Märkte W ö l a n (Velejine), S c h ö n s t e i n (Schofsan), am Packbache mit silberhaltigem Bleibergwerke, nach N e u h a u s \*) mit dem Heißbade T e p l i c h. Man

\*) J. S c h a l l g r u b e r: Kuffähe und Beobachtungen im Gebiete der Heißkünde, sammt Darstellung der Bäder zu Neuhäus und Tüffer in Steiermark. 8. Graz 1816.

badet in 2 Vollbädern, welche über dem Ursprunge errichtet sind. Aus 3 Öffnungen quillt das Wasser mit + 29° R. empor, bläulich, durch starkes Bewegen milchig werdend, geruchlos, erdig, von zusammenziehendem Geschmache, einen braunen Bodensatz zurücklassend. Die Wäsche wird rosenroth. In 20 Gran Rückstand fanden sich 4 Wundersalz,  $\frac{1}{16}$  Eisenoryd,  $\frac{1}{8}$  Kiesel Erde, etwas Gyps, und der Rest kohlensaurer Kalk. In Haut- und Gichtkrankheiten wirkt es vorzüglich. Es bestehen 6 Badetouren zu 24 Tagen. Die Gegend ist angenehm; ein freundliches Thal mit der Ruine Schlangenburg, den Schlössern Lemberg und Wölsan.

Anmerk. 2. Aus der Huda Lufna wurde auch eine für den Handel sehr wichtige Verbindungsstrasse nach Windischgrätz und Kärnthen eröffnet. Zwischen Schalleck und St. Jilgen wurde dem Gründer derselben, dem Erzh. Johann, 1830 ein Denkmal errichtet. Über Neufirchen geht es nach Weitenstein (Witane) am Rößingbache, am Fuße des Bachers, Markt von 74 H., 370 E.; Glashütte, Eisenbergwerk und Eisenhammer. 2 Ruinen. Die Gegend wird nun immer gebirgiger und romantischer. Man kömmt in das schöne Schallthal, vom Packbache durchflossen, hinab nach St. Florian, dann in das Mifflingthal und über St. Martin nach Windischgrätz (Slaveni Hradez), kleines landesfürstl. Städtchen in einem breiten Thale am Mifflingbache, der von hier an Gratzbach heist; 119 H., 570 E. Das Schloß Rothenturm, Stammort der noch blühenden Fürsten und Grafen Windischgrätz. Am Gratzbache fort kömmt man über St. Johann an dessen Einmündung in die Drau nach Unter-Drauburg, siehe pag. 76. Von Hohened bis Weitenstein sind 4, bis Windischgrätz 6, bis Unter-Drauburg 4 Stunden.

Die Kreisstadt Gillsi liegt in sehr fruchtbarer Gegend, am Einflusse des Rößingbaches in die hier bereits schiffbare Save. Es ist eine alte schlecht gebaute Stadt mit 220 H., 1660 E. Die Straßen sind breit, aber schlecht gepflastert; an den alten Ringmauern sind mehre Römersteine eingemauert. Kreisamt, Gymnasium und Hauptschule. An die Pfarrkirche ist eine altdeutsche Kapelle

angebaut, welche zu den merkwürdigsten Baudenkmalen des Mittelalters gehört. Gruft der Grafen von Cilli in dem Minoritenkloster. Kapuzinerkloster auf einer lieblichen Anhöhe vor der Stadt. Schloß der Grafen Thurn. Schöne neue Kaserne. Cilli ist das Claudia Celleja der Römer, von K. Claudius erbaut. In dem Marstempel fand Maximilian, Bischof von Lorch, 184 den Märtertod. Noch steht das Kirchlein, jetzt ein Magazin, welches St. Rupert seinem Andenken baute; Inschriften finden sich häufig. Cilli treibt Handel mit Getreide, Wein und Rohstocherwasser. — Nahe bei der Stadt steht die Ruine des Bergschlosses Ober-Cilli, Sitz der mächtigen Grafen von Cilli, denen fast ganz Krain gehörte, nachmals von Kaiser Sigmund zu Reichsfürsten erhoben, die gefährlichsten Nebenbuhler der innerösterreichischen Linie. In Cilli wäre Kaiser Friedrich IV. beinahe durch Witowitz gefangen worden; er entkam nach Ober-Cilli, wo ihn die Laibacher befreiten. Zum Gelübde stiftete er 1461 das Laibacher Bisthum. —  $1\frac{1}{4}$  St. westlich liegt das schöne Schloß Neu-Cilli, im Geschmacke der italienischen Willen erbaut. Zwei St. entfernt ist das Mineralbad Neuhaus, von  $+ 27^{\circ}$  R. Jenseits der Sau liegt der hohe Petschounik und der Ripota, der eine reizende Aussicht auf das Santhal, Weitenstein und den Bacher bietet. Sogar auf diesem Berge wurden römische Alterthümer ausgegraben; 2 Denksteine sind an einem Bauernhause, etwas unterhalb des Gipfels, eingemauert. — Interessant ist ein Ausflug über Leutsch und Lauffen nach Sulzbach, ein ärmliches Dorf mit einer Kirche von 1300, an der Grenze von Kärnthen, unweit der Quelle der San. Hinter Lauffen hat man nur mehr einen Saumpfad in der wilden engen Schlucht, welche die San durchströmt. Dieser äußerst romantische Paß heißt die Nadel, von

einem hohen überhängenden Felsen, über den der Fußsteig führt; oben steht man an einer tiefen Kluft, über welche ein Steg zu einem jenseitigen Felsen führt, der eine Spalte in Gestalt eines Nadelöhrs hat, durch welche man geht. Zu Pferde muß man bis Sulzbach achtzehn Mal durch den Fluß.

Von Gili geht es über den Sanfluß in einer fruchtbaren Ebene durch Sachsenfeld, Markt von 80 H., im Angesichte der Schlösser Neu-Gili, Sallach, Hofrain, des Dorfes Guttendorf und des Wallfahrtsortes Petrowitsch, nach St. Peter und Franz, dem letzten steierischen Orte (Franz, Grenze). Ein Obelisk am Fuße des Trojanerberges bezeichnet die Grenze des Königreiches Illyrien, und in der Nähe sieht man ein verfallenes Thor, welches einst die Grenze des Herzogthums Krain bezeichnete. — 4 St. nördlich liegt der Markt Oberburg in rauher Gebirgsgegend mit einer sehenswerthen Kirche. Im nahen Thale Sulzbach sind schöne Wasserfälle. Durch Bergschluchten geht es nun über den Trojanerberg nach Trojana, wo man römische Alterthümer ausgrub, St. Oswald, wo die Gegend wieder freier wird, und über St. Peter, Kraren und Podpetsch, Verba, Studa, Tschernus, an die Save, welche man auf einer 540 Schritte langen Brücke, auf 11 Quaderbögen ruhend, passirt. Auf derselben genießt man eine reizende Aussicht. Nun folgt:

#### L a i b a c h (Lublana).

Diese Hauptstadt des Herzogthums Krain und Kreisstadt des gleichnamigen oder Oberkrainer Kreises liegt in einer bedeutenden Ebene, zu beiden Seiten der schiffbaren reißenden Laibach, so genannt (der laue Bach), weil er wegen seiner starken Strömung in seinem nur achtstün-

digen Laufe nie zufrüert; 5 Brücken führen über dieselbe. Gasthöfe: wilder Mann; Löwe. Laibach zählt mit den 8 Vorstädten (St. Peters-, Kapuziner-, Gradischer-, Polaner-, Karlstädter-, Hünnerau-, Krakau- und Tirnau-Vorstadt) 870 H., 10,000 E., mit Militär und Fremden 13,000. Laibach ist eine offene Stadt, im Ganzen ziemlich rein und hübsch, aber auf unebenem Boden gebaut; die Straßen sind eng und unregelmäßig, schlecht gepflastert, mit Ausnahme der Hauptstraße, die mit Trottoirs und Abzugskanälen versehen. Am größten und schönsten ist der Kapuzinerplatz, neben welchem sich die Sternallee befinden. Der Hauptplatz, am Ende der Domstiftgasse, enthält vor dem Rathhause Frz. Robba's 30' hohe Pyramide mit 4 kolossalen Heiligen-Statuen. Die übrigen Plätze sind klein. Ausgezeichnete Gebäude sind die Domkirche zu St. Niklas, mit schönen Gemälden und Freskos des Julius Quallius (Quallia); die Engel am Tabernakel des Dreifaltigkeitsaltars sind von Robba. Die Pfarrkirche zu St. Jakob hat Statuen von Robba und des Historikers Schönleben Grabmal. Die schöne Kirche zu St. Peter in der Petersvorstadt. Die geschmackvolle Kirche der Ursuliner-Nonnen. Die alte Burg, das Rathhaus, im altdeutschen Style erbaut, der Bischofshof, das Schauspielhaus, die Kaserne, das fürstlich Auersberg'sche Palais. Das Kastell auf dem Schloßberge wurde 1813 fast zerstört und dient jetzt als Provinzial-Strafhaus. Die Aussicht von dieser Höhe ist reizend, namentlich gegen Norden über die große Fläche, im Hintergrunde von den Steiner Alpen begrenzt, nach Nordwest auf den Loibl, Terglou, den runden St. Martinsberg bei Krainburg, hinter dem der durch Wallfahrten berühmte Jakobusberg emporsteigt. Weniger reizend ist die Aussicht gegen Südwest auf die Triester Straße und auf die öden Hügel im Osten und das Lublanzthal.

Laibach ist Sitz des Supremums für den gleichnamigen oder nördlichen Bezirk des Königreichs Illyrien, des Kreiskamtes u. s. w., eines Bischofs mit Domkapitel und Konsistorium. Es besteht hier ein Lyceum für Theologie, Medicin und Philosophie, mit Bibliothek und agronomischem Garten. 1 Gymnasium, Normalhauptschule, bischöfliches Seminar; 1 Mädchen-, Haupt- und Industrieschule nebst Erziehungsanstalt der Ursuliner-Konnen. 1 Landwirthschafts-Gesellschaft, 1 philharmonische Gesellschaft, 1 Landesmuseum, 3 Buchhandlungen. Die Industrie ist nicht sehr bedeutend; 2 Fayancegeschirrfabrikanten und Zuckerraffinerien. Wichtiger ist der Expeditionshandel nach Triest und Wien, so wie auf der Save nach Ungarn.

Unterhaltungsorte sind 1 Theater und Redoutensaal, im ehemaligen Jesuitenkloster; die schöne Schießstätte am Schloßberge mit Tanz- und Speisesaal, Lesezimmer. Die schöne Lattermannische Allee nach Schischau. Der Stadtwald, die Auersberg'schen und Joisschen Gärten, die Seufzerallee an der Laibach.

Die Vorstadt Gradische steht auf der Stelle der römischen Kolonie Aemona, wie die zahlreichen ausgegrabenen Gräber, Denksteine u. s. w. beweisen. Der schöne Inschriftstein an der Christuskirche; 1818 wurde auf dem Kapuzinerplatze ein Fußboden ausgegraben \*). Laibach ist Salvator-Geburtsort, der hier auch ein Denkmal hat. — Ende 1820 wurde der Kongreß von Troppau hieher verlegt, der bis Mai 1821 dauerte.

Laibach hat sehr schöne Umgebungen und es gehört mit zu seinen Vorzügen, daß man in wenig Stunden sich

---

\*) Prof. Vodnik: römische Denkmäler in Illyrien. Laibacher Wochenblatt. 1818. No. 11. u. f.

aus der Ebene auf eine Hochalpe versehen kann. Kalltenbrunn (Fuschine), 1 St., mit einem hübschen Wasserfalle, der Strobelhof, mit einem Buchenhaine. 2 St. weit an der Save liegt der Kahlenberg, mit der Liebfrauenkirche, bis zu welcher man fahren kann, wo man eine herrliche Aussicht hat. In größerer Entfernung ist das landesfürstliche Städtchen Stein (Kamnet), am Fuße der Steiner Alpen, zwischen zwei Bergen an der Feistritz gelegen. Mit den 4 Vorstädten hat es 1138 G., welche viele Bauernpelze und Leder verfertigen, namentlich Klöppeln die Weiber bei 50,000 Ellen grobe Zwirnsippen, welche auf den Landmärkten abgesetzt werden. Die Stadt selbst hat 5 Jahrmärkte. Über der Stadt steht das öde Bergschloß Oberstein. Von dem eine halbe Stunde entfernten Salemberge hat man eine schöne Aussicht über das Feistritthal. Eine halbe Stunde von hier liegt Munkendorf (Metzer), mit einem aufgehobenen Klarisserkloster, Grabstätte der Gallenberge. 3 Stunden davon entspringt am Berge Grinzkowitz die Feistritz aus mehreren Quellen und stürzt eine Viertelstunde von ihrem Ursprunge aus einer furchtbaren Fessenspalte hervor. Hier ist die schon früher, Seite 77, erwähnte Fürstentafel. Am linken Ufer der Feistritz sind auf einer Alpe die sogenannten »wilden Gräber,« welche eine Untersuchung verdienen. — Görttschach (Gorizhane) ist ein schönes bischöfliches Schloß in angenehmer Gegend. — Bei Jgg oder Jggdorf am Ischlabahe fand man viele römische Alterthümer, und will daher das alte Aemona auch hier suchen. An der Vereinigung der Laibach mit der Save steht das schöne Schloß des Freiherrn von Erberg, Lustthal (Dull), mit geschmackvollen Gartenanlagen, Orangerie,

Rastanienanlagen. Denkmal der Anwesenheit Kaisers Franz 16. Mai 1824. Am Zusammenflusse der Laibach, Save und Feistritz stehen noch die Trümmer der Osterburg (Sostro), 1015 von Ortolph von Schärfsenberg gestiftet, dem Ahnherrn der Osterberge, deren letzter 1562 gegen die Türken blieb. — Auch die Ruinen der Stammburg der Kolowrate sind 5 St. von Laibach noch zu sehen. — Lohnend ist ein Ausflug auf die Kreuzeralpe. Man besteigt sie von St. Leonhard, wohin man über Zirklach, Sittiskavas und den Meierhof Bischnitz 5 St. zu gehen hat (von St. Oswald nur 3 St.). Vom Gipfel überseht man mehr als 100 Qu. Meilen, den Laibacher Kreis und die höheren Gegenden der angrenzenden Länder. Der Horizont wird nur beschränkt durch die Gebirgskette an der Save, aus der der heilige Berg im Neustädter Kreise sich erhebt, das Utschengebirge, die julischen Alpen. Der Terglou im Westen, der Loibl, die Kotschna ragen im Norden empor. Fast im Mittelpunkte liegt der Großgallenberg. Das Kanterthal mit dem gleichnamigen Flusse schlängelt sich malerisch durch das Gebirge.

## 13.

## Reise von Klagenfurt nach Laibach.

Klagenfurt.	Posten.
Kirschentheur . . . .	1
Neumarkt . . . .	2
Krainburg . . . .	1
Laibach . . . .	$1\frac{3}{4}$
	<hr/> 5 $\frac{3}{4}$

Die Straße zieht sich allmählich auf Waldböden hinan und an dem alten pittoresken Felsenschlosse Pellenstein



vordrüber in das tiefe Thal der Drau hinab. Man fährt über den Fluß nach Kirschentheur. 2 St. von hier liegt in dem Rosenthal das große Dorf Ferlach, aus Unter- und Ober-Ferlach mit 134 H., 1011 E. bestehend. Beide Orte bilden nur eine große Eisen- und Stahlfabrik, indem die 7 Meisterschaften, als Waffenschmiede, Schloßmacher u. s. w., im Ganzen 289 Meister, sich zu einem gemeinschaftlichen Geschäfte vereinigen. Man berechnet den Umsatz auf 1 Million fl. jährlich. — In Kirschentheur nimmt man Vorspannpferde über den Boiböl. Die Straße, von Karl VI. angelegt, windet sich in beständigem Flackack in die Höhe. Nach 2 St. kommt man zu der Denksäule der Reise des Erzherzogs Johann. Eine der merkwürdigsten Stellen ist eine Brücke über eine tiefe Schlucht, in welche sich ein Wasserfall stürzt. Oberhalb derselben liegt das Wirthshaus Deutcher Peter. Immer romantischer wird der Weg, der endlich 150 Schritt lang, 9' breit, in den Felsen gehauen ist. Den Gipfel zieren zwei Pyramiden mit Inschriften, die Grenze zwischen Kärnten und Krain; es öffnet sich etwas Aussicht auf die Ebene von Krain. Sehr steil geht es nun durch dichte Waldungen abwärts. Nach 1 St. wird die Gegend etwas freundlicher, Wiesen erscheinen und man erreicht Neumarkt (Tersezh), vollreicher Markt in einem Thalkessel am Moschenbach, mit einem Schlosse und schöner neuen Kirche von 1815. Hauptbeschäftigung ist das Stricken wollener Strümpfe. Lederhandel. Hier sind zahlreiche Eisenwerke, worunter die sehenswerthen Fabriken des Freiherrn von Dietrich, 1824 nach englischer Methode errichtet. In der Nähe sind die Schlösser Neuhaus und Altguttenberg. Das Thal erweitert sich nun und ist voll betriebamer Dörfer, welche viele Weberelen liefern.

Durch Obstdärten und fruchtbare Felder geht es nach **Krainburg**, kleine landesfürstl. Stadt, an der Mündung der Kanter in die Save, die hier schiffbar wird. 357 H., 1712 G. Die Stadt liegt auf einem senkrechten Felsen über dem Flusse und hat Mangel an Trinkwasser, welches durch Maschinen hinaufgebracht wird. In derselben liegt das Schloß, der Kieselstein, des Herzogs von Vogliarucci, welches 1262 von den Grafen von Ortenburg erbaut wurde. Krainburg soll an der Stelle des alten Cantikum stehen; 1021 — 1250 residirten hier die Grafen von Krain. Zwischen Krainburg und Laibach kömmt man durch eine fruchtbare, von Hügeln begrenzte Ebene, am rechten Ufer der Save bei Schloß Görttschach vorbei. Laibach siehe pag. 92.

## 14.

## Reise von Marburg nach Rann und Agram.

Marburg.	Stunden.
W. Feistritz . . . . .	5
W. Landsberg . . . . .	9
St. Peter . . . . .	2
Rann . . . . .	6
	<hr/>
	22
Agram . . . . .	7
	<hr/>
	29

Von Marburg bis W. Feistritz, siehe pag. 87, bleibt man auf der Poststraße. Dann geht es über Unter Pölttschach, Pristova, nach W. Landsberg, Markt von 50 H., 350 G., in fruchtbarer Gegend am Sotlaffusse, mit einem Schlosse, welches eine herrliche Aussicht gewährt. Plesdorf und St. Peter sind

unbedeutend; Wisell hat ein Schloß und guten Weinbau. Nun geht es durch den Rannerwald hinab nach Rann (Wresce). Diese kleine landesf. Stadt von 150 H., 800 G., liegt am linken steilen Ufer der Save, ist zum Theil mit alten Ringmauern umgeben und hat ein altes Schloß mit vielen Thürmen. Auch die meisten Häuser in der Hauptgasse haben Thürme und Wetterableiter. Rann ist vielleicht das römische Novidanum; hier wurden 1475 die Steirer von den Türken geschlagen, rächten sich aber fünf Jahre später durch einen herrlichen Sieg über die mit Beute beladenen Feinde, als sie aus der Obersteiermark zurückkehrten. — Die Gegend ist fruchtbar an Getreide und Wein, der nach Oberkrain geführt wird. Die leeren Fässer werden auf sonderbare Art auf der Save zurückgebracht. Man bindet eine große Anzahl zusammen, Schiffer setzen sich darauf und schwimmen so den Fluß hinab. Von Rann geht es durch Loß über den Sattelfluß nach Kroatien. Vor Agram kommt man durch die unbedeutenden Dörfer Haruncza, Prigorj, Prudnicza, Sibicza, Mieskowo, Zapresich, Jarek und Verborecz.

## 15.

## Reise von Gili nach Rann und Agram \*).

Gili	Stunden.
Lüffer . . . . .	3
Lichtenwalde . . . .	4
Reichenburg . . . .	2
Rann . . . . .	5

---

 14

\*) J. A. Suppantseitsch: Auszug von Gili nach Lichtenwald. 8. Gili 1818.

Im Angesichte des hohen Vipota führt die Straße dicht an der Sann nach Tüffer (Lasko) über eine Hochbrücke. Auch hier fand man römische Alterthümer. Sehenswerthe alte Kirche mit einem mystischen Weihwasserfessel; der alte Pfarrhof mit alter Wandmalerei in einem Zimmer, nach der Sage: Kapitelsaal der Templet. Am rechten Ufer der Sann gelangt man in anderthalb Stunden über den St. Christophsberg nach Teplitz, auch das Römerbad genannt, weil es nach den gefundenen Inscriptsteinen, im Badehause eingemauert, schon den Römern bekannt war \*). Auf einer mäßigen Anhöhe, am Fuße des waldigen Senoschegg, hoch über der Sann hat es eine gesunde angenehme Lage. 20 Klaster über der Sann entspringen hier 3 warme Quellen, welche stündlich bei 1000 Kub. Fuß Wasser geben, von + 29° R. Es ist klar, geruchlos, angenehm schmeckend; die Badewäsche wird röthlich. In einem Pf. sind Grane: Glaubersalz 0,43, kohlenf. Kalk 1,87, Kieselerde; 0,3, Gyps Spuren, kohlenf. und salzf. Eisenorydul in nicht wägbarer Menge. In Hautkrankheiten, Gicht und Skrofeln u. s. w. ist das Bad sehr heilsam. Die Quellen strömen in alten, sehr festen Kapälen (wahrscheinlich Römerwerk) in das Badebassin, welches 276 Qu. Kl. hält, 4 1/3 Kl. tief ist, und unter einem hohen lichten Gebäude steht. Außerdem ist noch ein Armenbad vorhanden. Mit demselben sind 4 Wohngebäude mit 38 Zimmern in Verbindung. Etwas entfernter steht die Kapelle; Probst's schöne Gruppe, Maria mit dem heil. Leichname. Es be-

\*) Dr. Macher: das Römerbad bei Tüffer in Steiermark. 2. Graz 1816.

J. Schallgruber: Kussähe und Beobachtungen im Gespichte der Heilkunde, sammt Darstellung der Bäder zu Neuhaus und Tüffer in Steiermark. 2. Graz 1816.

stehen 6 Badetouren zu 24 Tagen. — Im Flußbette selbst entspringt gleichfalls eine heiße Quelle; in der Nähe auch ein warmes Sumpfwasser, und am linken Ufer, am Fuße des *Humberges* eine laue Quelle.

Von Tüffer führt eine neue vortreffliche Straße im romantischen *Sannthale* abwärts, welche 135 Kl. lang aufgemauert und zum Theil in den Felsen gesprengt ist. Sie wurde, laut dem Denksteine in diesem Passe, 1816, von den angrenzenden Bezirken hergestellt. So erreicht man die sogenannte *steinerne Brücke*, ein Gasthaus am Einflusse der *Sann* in die *Save*, ein Lieblingsausflug der *Bödegäste*. Hier erbaute 1224 Leopold der Glorreiche eine steinerne Brücke über die *Save*, von der noch einige Reste sich erhielten, daher jener Name. — Man setzt hier über die *Sann*, und gelangt auf dem steiermärkischen linken Ufer der *Save* nach *Lad* (*Loča*). Sehenswerth ist die Pfarrkirche, von Leopold dem Glorreichen 1208 zum Gedächtnisse seiner Mutter *Helena* von Ungarn erbaut. Sie enthält ein merkwürdiges Basrelief, Leopolds und Theodoras Bildnisse. — Nun geht es am Fuße des hohen *Leisberges* durch *Kud* nach *Lichtenwald*, malerisch am Fuße der alten Feste *Obersichtenwald* gelegen.

Anmerkung. 1. Die alte Straße nach *Lichtenwald* führt von der steinernen Brücke über die Schiffbrücke der *Save* nach *Natschach*, und dann am rechten Ufer abwärts über *Weichselstein*, *Schlößchen Hotemesch*, durch *Untertzerkenstein* nach *Teritschendorf*, wo man auf einer Fährte über den Fluß nach *Lichtenwald* gelangt.

Anmerkung. 2. Von Tüffer führt auch ein ziemlich beschwerlicher Weg in 3 St. nach *Sayrach* mit einem Schlosse, in welches die Karthause umgebaut wurde, welche Heinrich, Bischof von Gurk um 1170 gestiftet, und die 1594 den Jesuiten übergeben wurde. Bedeutende Glashütte. Ein beschwerlicher langweiliger Weg führt nun über den hohen *Leisberg*, und kommt unter *Kud* auf die Hauptstraße heraus.

Anmerkung. 2. Man könnte auch in 1 St. von Geyrach nach Montpreis, Markt von 40 H., am Edelsbache mit einer Burgruine auf einem hohen Felsen, Eisenschmelz- und silberhüttem Bergwerke am Leisberge. Von hier kann man entweder nach Lichtenwald, 1 St., oder über Sagria, Peissenstein nach St. Peter auf die Marburger Straße, 4 St., siehe pag. 98

Der Markt Lichtenwald zählt 136 H., 545 G., ist reinlich, wohlgebaut und hat einen geräumigen Platz. Die Pfarrkirche enthält eine alte Kapelle. Auf dem Schlossberge, von Gartenanlagen umgeben, steht das geräumige Schloß, dessen Ringmauern abgetragen wurden. Es wird schon 1859 genannt. Sehenswerth ist der »Lutherische Keller,« ein Weinkeller, ursprünglich eine katholische Kapelle, nachmals von den Protestanten benützt, seitdem entweiht. Es ist ein überaus merkwürdiges uraltes Gewölbe mit einem runden Anbau für den Altar, 54' lang, 30 breit, 16 hoch, im byzantinischen Style, mit 3 vortrefflichen Wandgemälden. Unter mehreren Denksteinen findet sich einer mit einer slavischen Inschrift, welche auf der entgegengesetzten Seite mit glagolitischen Lettern wiederholt ist. Die Gegend hat guten Weinbau, namentlich bei Podverch; hier fand man römische Alterthümer. Von Lichtenwald geht es nun über Blanz, Kladie, Rosno nach Reichenburg, Markt mit einem Schlosse. In dessen Kapelle werden die Schädel der 2 feindlichen Brüder aufbewahrt, deren älterer den jüngeren durch den Kopf schoß, als dieser unter ihm aus dem Fenster sah. Reinprecht von Reichenburg rettete Max I. aus Gent. Nun folgen Biedem, Altdorf, Heiligengrabb, Trebesch und Rann, siehe vorige Route.

## Reise von Laibach nach Agram.

Laibach	Posten.
St. Marein . . . .	1
Obendorf . . . .	1
Treffen . . . .	1 1/2
Neustadt . . . .	1 1/2
Landstraß . . . .	1 3/4
Gjamobor . . . .	2
Agram . . . .	1 3/4
	<hr/> 10 1/2

Von Laibach geht es durch sumpfiges Land nach Rudnitz. Die Sümpfe, durch das Austreten der Laibach entstanden, haben durch die neuesten Entwässerungs-Anstalten sehr abgenommen. 1780 wurde der erste große Abzugskanal geführt, der 189,500 fl. kostete. Doch blieb der Morast 2 Meilen lang, 1 1/2 breit, mit 40,000 Foch Flächeneinhalt. Durch Zusammenwirken der Stadt Laibach und die nächsten Ortschaften wurden aber neuerdings 38,000 Kl. Abzugsgräben hergestellt, und 1828 war der Sumpf schon größtentheils verschwunden. — St. Marein, Groskup sind unbedeutend. Weichselburg (Wischragora) ist eine kleine landesfürstl. Stadt auf einer Anhöhe, mit 391 G., die Strumpffreiderei und Schafwollarbeiten treiben. Dabei die Ruine des fürstlich Auersberg'schen Schlosses Weichselberg. Im Gebiete der Stadt ist der merkwürdige Hungerberg (Lapnagora), ein Kalkfelsen, auf welchem eine mit starken Ringmauern umgebene Kirche (Tabor) steht. Unter derselben ist eine Höhle, 10 Kl. hoch, 20 tief, in welcher man im Frühjahr Eisäulen von mehren Fuß im Durchschnitte findet. — Eins

Seitenstraße führt von hier in 5 St. nach V o d p e t s c h , wo sich eine sehenswerthe Höhle in einem Stinksteinfelsen befindet. Ein starker Bach, der sich bei U . P a n i g u a h in die Erde verliert, stürzt in derselben über Felsen herab; sie enthält auch einen See. Mit dieser Höhle soll die eine St. entfernte Tropfsteingrotte zu K u m p o l e in Verbindung stehen. — Es geht nun durch O b e r - T r e f f e n und H ö n i g s t e i n nach N e u s t a d t l (Novumestfo, bis 1783 Rudolphswerth genannt). Diese landesfürstl. Kreisstadt, terrassenartig sich erhebend, liegt am linken Ufer der Gurl, in angenehmer fruchtbarer Gegend. 240 H., 1251 E., 3 Kirchen, 1 Gymnasium, 1 Franziskanerkloster mit Hauptschule, 1 Kaserne. Die Bauart ist ziemlich regelmäßig, so, daß alle Gassen auf den Platz zusammenlaufen.

Zwei Stunden von hier, am Fuße des Waldberges O r l e t , unter den Ruinen von S t e r l e t (Straßeneck) liegt der sehr besuchte Badeort T e p l i z (Tesslske Toplske). 3 warme Quellen entspringen aus weißgrauem, viele Verfeinerungen enthaltenden Kalksteine. Die H e i n r i c h s q u e l l e ist die wirksamste, über welcher ein schönes großes Gebäude errichtet ist, so auch über das Mittelbad (mala Toplske), aus welchem das Wasser in das Josephs- oder Armenbad fließt. — Ein anderes Heilbad, N e u s t ä d t l e r T e p l i z (Sottefske Toplske), liegt südwestlich von der Stadt. Im H o r n w a l d e bei T e p l i z ist eine sehenswerthe E i s h ö h l e , 3 1/2 St. weit. Man geht dahin auf der Straße gegen A i n ö d , wendet sich aber bald ins Gebirge über den » F ü r s t e n t i s c h , « eine Bergwiese. Die Höhle ist in einer senkrechten Felsenwand, in der Tiefe eines weiten Schlundes, der mit Schnee angefüllt ist, und hat 60 Rl. Höhe, 100 Breite. Das Eis bildet die mannigfachsten Gestalten.



Abwechselnd durch Wälder kömmt man dann über Sella, Gradische, St. Bartholomä im Feld, Gutenhof, nach Landstraß (ehemals Landtrost), auf einer Insel der Gurk, am Fuße eines hohen Berges erbaut. Es ist ein ärmliches Städtchen von 71 H., 750 G.; die sich fast ausschließend von Feld-, Wein- und Kastanienbau ernähren. Außer der Stadt ist der Wallfahrtsort Maria zum guten Rath. Unterhalb Stundem von hier nordöstlich liegt am rechten Ufer der Save die Stadt Gurkfeld (Kersko), mit nicht mehr als 650 G., die von Weinbau und Handel leben. Warmes Bad. Hier starb 1693 Balvasor. Auf einem rebenreichen Hügel bei der Stadt steht das gräf. Auersberg'sche Schloß Thuramhart, einst Bischofssitz der Bätin des unglücklichen Ulrich von Cilli. Römische Alterthümer; Novidunum? —

Von Landstraß geht es nun am nördlichen Ufer der forellenreichen Gurk, dann über einen Bergrücken nach Szamobor in Kroalien, bedeutender Markt unweit der Save, mit einem Schlosse und 2266 G. In dem nahen Dorfe Rudab bestand einst ein Kupferberg, Schmelz- und Hammerwerk. Von Szamobor geht es auf der neuen, 1820 errichteten Straße, gerade nach Agram, siehe Bd. II. pag. 483.

17.

### Reise von Laibach nach Karlstadt.

Laibach	Posten.
Neustadt . . . . .	5
Möttling . . . . .	2
Mettrach . . . . .	1½
Karlstadt . . . . .	1

---

 9½

Bis Neustadt siehe vorige Route. In flacher Gegend folgen dann die Dörfer Weindorf, Jugarie, Malno vor Möttling (Metlika), kleine Stadt und Wallfahrtsort am linken Ufer der Kulpa, am Fuße des Uskokengebirges, in der sogenannten windischen Mark, 861 E. Die Uskoken (Serben) sind einer der roheren Volksstämme Illyriens, im Rufe der Raubsucht. Von Möttling geht es durch mehr gebirgiges Land, über Kimeits nach Netratich auf die Louisenstraße, siehe Bd. II. pag. 500, und nach Karlstadt, siehe Bd. II. pag. 498.

## 18.

## Reise von Laibach nach Gottschee.

Laibach	Stunden.
St. Marein . . . .	4
Loßchitz . . . . .	5
Reisnitz . . . . .	2
Gottschee . . . . .	3
	<hr/> 14

Bis St. Marein siehe pag. 103. Der erste interessante Ort ist der Markt Auerberg (Triad) mit dem dreieckigen (woher der wendische Name) hübschen Stammschlosse der Grafen von Auerberg. Es wurde schon zum vierten Male, 1570 durch Trojan von Auerberg erbaut, enthält einen prächtigen Saal, Kapelle, Rüstkammer mit Alterthümern und Seltenheiten, Reitschule, und ist mit Gärten umgeben. Eine halbe St. weit am Medwizberge bei dem Dorfe Kanžian ist eine periodische Quelle, welche in der trockenen Jahreszeit das meiste Wasser gibt. Auf St. Rochus folgt sodann Loßchitz, am Weingebirge Lipenska Gora, Weiniz, Butovicz und

Reifniß (Ribenze). Dieser artige Marktflecken liegt in dem 4 St. langen, 1 St. breiten Reifnißerthale, worin eine außerordentliche Menge Holzwaaren verarbeitet wird. Diese, so wie Südfrüchte, Bauernpelze, Schnitt- und Eisenwaaren werden auf Saumpferden nach Kroatien, Ungarn und die Seehäfen verschickt. Durch Lipoviz, Mitterdorf, Windischdorf, Rann und Roswald kommt man nach

1. Gottschee (Hohschevie, Hozschetvie), fürstl. Auersbergische Stadt, Hauptort eines 14 Qu. Meilen großen Herzogthums (seit 1791, früher, von 1623 Grafschaft), auf einer Insel des weiter abwärts sich in die Erde verlierenden Riesenbaches. Sie zählt nur 107 H., 617 E.; Dechantkirche, Schloß. Die als Hausirer bekannten Gottscheer sind ein deutscher Volksstamm, welcher, mitten im slavischen Krain, Sprache und Sitten rein erhalten hat und unvermischt bleibt. Ihr Dialekt ist übrigens sehr eigenthümlich. Sie tragen Hemden mit breiten umgeschlagenen Kragen, lange leinene Beinkleider, eine Bind von blauer Wolle, einen weißtuchenen Rock, und runde schwarze Hüte. Sie sind gutmüthig, sparsam und fromm. Die Gottscheer verfertigen bloß Leinwand- und Holzwaare; sie durchziehen aber die Monarchie auch mit Südfrüchten, Eisenwaaren, Rosoglio u. s. w., meistens mit einer kleinen Art bewaffnet.

# Reise von Wien, Graz und Laibach nach Triest.

Wien.	Posten.		Posten.
Graz . . . . .	13 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	Übertrag	4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Laibach . . . . .	14	Premwald . . . . .	1
Ober-Laibach . . . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	Sessana . . . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Loitsch . . . . .	1	Triest . . . . .	1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
Planina . . . . .	1		8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Adelsberg . . . . .	1	von Graz . . . . .	22 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
		von Wien . . . . .	36
	Fürtrag 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>		

Von Wien bis Graz siehe pag. 11, bis Laibach pag. 86. Von hier geht es in ziemlich fruchtbarer Landschaft zwischen Waldhügeln nach Ober-Laibach (Verhniko), ziemlich großer reinlicher Markt, unweit des Ursprunges der Laibach, welche hier schon schiffbar ist. 1346 G., welche Leinenweberei, Handel mit Holz und bedeutende Schifffahrt treiben. Jetzt gewinnt die Gegend aber allmählich einen anderen Charakter. Die Nebenhügel werden kahlen Felsen Platz, nur sparsam mit Nadelholz bewachsen; nur der Rückblick auf die Ebene ist reizend. Hinter Loitsch, Schloß des Grafen Koronini, wird der Boden steiniger, die Landschaft unfreundlich, die Häuser seltener, und an den platten Dächern mit Steinen beschwert, erkennt man schon die Vorsicht gegen die Bora. Durch den Birnbaumwald, ein hohes waldiges Gebirge, Seitenast der Julischen Alpen, wo die Straße zum Theil in Felsen gesprengt ist, kömmt man nun hinab nach Planina (Ober-Alpes Juliae), Markt-  
 stecken in einem tiefen Kessel an der Unz, welche häufige

Überschwemmungen anrichtet. Der Ort ist gut gebaut, zählt 1074 E., die sich vom Fuhrwesen und Handel nähren; große Feuerschwammfabrik.

Eine Viertelskunde von hier, bei den Ruinen der Burg Kleinhäusel, ist die berühmte Grotte des Mühltalles, auch Unzhöhle oder Kleinhäuslergrotte genannt. In einer Fessenschlucht öffnet sich auf einmal ein Kessel zwischen hohen senkrechten Felsen, die ein herrliches Echo geben. Durch eine imposante Halle tritt man, wie in einen Dom, in die Tropfsteinhöhle, welche je tiefer, um so enger und niedriger wird, von dem Bache durchströmt. Eine halbe St. von Planina liegt das schöne gräf. Koroninische Schloß Haasberg mit einer sehenswerthen Gemäldesammlung. Es ist 4 Stockwerke hoch, von einer Ringmauer umgeben. Von hier hat man drei Viertelskunden zu der Grotte von St. Kanizian bei Sliviz, in einer romantischen Wildniß; bei derselben stürzt der Fluß Inzero aus einer Höhle hervor, um sich nach einigen hundert Schritten wieder in Klüfte zu verlieren. Vor dem Eingange steht ein natürlicher hoher Felsenbogen, »Felsenbrücke von St. Kanizian« genannt, durch welchen man in das Innere der Höhle kommt, welche reich an Tropfsteingebilden ist. Auf dem Berge steht die verfallene St. Kaniziankirche, welche der Höhle den Namen gab. Eine halbe St. weiterhin kommt man in den Markt Zirknitz (Girknitz) mit 1300 E., welche Fischerei und Seefalzhandel treiben. Er gibt dem eine Viertelskunde entfernten berühmten Zirknitzersee den Namen. Er ist bei mittlerem Wasserstande  $\frac{3}{4}$  Meilen lang,  $\frac{1}{4}$  bis  $\frac{1}{2}$  breit, hat 28665 Joch Flächeninhalt, und enthält 4 Inseln: Dornel, Welka und Mala Gorka und Benetel (Klein-Venedig), nebst einer Halbinsel. Seine Gestalt ist wegen der vielen einsprin-

genden Vorgebirge sehr unregelmäßig, seine Tiefe unbedeutend, aber er ist voll trichterförmiger Vertiefungen, über 400 an der Zahl, welche mit sehr bezeichnenden Namen belegt sind, z. B. Kottu (Kessel), Betschel (Faß), Reitie (Sieb), Sittarza (Mehlsieb). Rescheto ist am tiefsten, 56', die übrigen 6 bis 45'. Viele unterirdische Kanäle führen ihm die Gebirgswässer zu, von denen die bei den Branja Jama und Sucha Dulza am bedeutendsten sind. Der See trocknet zu Zeiten aus, indem das Wasser in jenen Höhlen sich verliert, füllt sich aber oft binnen 24 Stunden wieder, wenn Regenwetter anhält, oder der Schnee auf dem Javornik schmilzt. Der Wasserstand bleibt aber oft mehre Jahre ziemlich gleich. Verläuft das Wasser, so wird ein Theil des Seebodens zum Anbau von Hirse und Weidekorn benützt, einzelne Strecken geben wohl auch Futterkräuter. Sehr ergiebig ist die Jagd auf Wassergeflügel. Auf der Insel Bornek steht das Dörfchen Ottok. Zwei St. südöstlich liegt das betriebsame Städtchen Laas mit einem öden Bergschlosse und 517 E., welche Handel mit Leder, Pferden und Meersalz treiben. Bei der nahen St. Lorenzkirche ist eine große Tropfsteinhöhle mit einem kleinen fischreichen See. Von hier kann man den Schneeberg bestiegen, von dessen Gipfel man ganz Krain, einen großen Theil von Kroatien übersieht, und das adriatische Meer erblickt.

Von Planina führt die Straße fast ununterbrochen bergauf bergab, durch steinige öde Gegenden, in denen nur selten ein Fleck bebauten Land erscheint, nach Adelberg (Postolna), Marktflecken von 1356 E., fast in der Mitte des gleichnamigen Kreises gelegen, Sitz des Kreisamtes. Der Ort liegt an der Poil unter einer Felsenwand, welche in phantastischen Formen emporsteigt,

und die Ruinen des Schlosses Adlersburg trägt. Die Kirche enthält das Grab des steierischen Dichters Felsinger. Hier ist die berühmte

Adlersbergergrotte, die schönste und großartigste der Monarchie, in welcher man nicht weniger als 1310 Klaster vorgebrungen ist \*). Führer erhält man in Adelsberg, und bezahlt 12 Kr. für jede Person und für jeden Führer, welches Geld zur Erhaltung der Gänge und Brücken verwendet wird. Es ist am rathlichsten 4 Führer zu nehmen, um die interessantesten Punkte besser beleuchten zu können. Sie sind beeidet, dürfen nur mit Öl gefüllte Grubenlampen brennen, indem die Stalaktiten durch den Rauch der Fackeln geschwärzt wurden. Die Füllung ist auf 4 Stunden berechnet; will man länger ausbleiben, so muß man es voraus bestimmen, und zahlt dann etwas mehr. Merkwürdig ist es, daß in den Nachtstunden die Luft in der Grotte reiner und erquickender ist, auch brennen die Lichter heller. Alljährlich wird am Pfingstmontag »das Grottenfest« gefeiert, wobei die Höhle erleuchtet wird, ein Schauspiel, einzig seiner Art. — Der Weg zur Grotte, in einer neu angelegten Allee, ist angenehm; rechts der Adlersberger Felsenrücken mit der Ruine, links die Ebene, von der Poß in 1000 Krümmungen durchschnitten, im Hintergrunde der majestätische Nanas. Am Fuße des Grottenberges liegt sehr romantisch eine Mühle, und gerade unter dem Eingange zur

---

\*) A. L. Schaffenrath: Ansichten der Adelsberger- und Kronprinz-Ferdinands-Grotte in Krain, Laibach 1830. Querfolio.

Fr. Graf von Hohenwart: Wegweiser für die Wanderer in die berühmte Adelsberger- und Kronprinz-Ferdinands-Grotte bei Adelsberg in Krain. Als Erklärung der u. s. w. »Ansichten.« Wien 1830. Querfolio.

Agapito: la Grotte di Adlersburg. 12. Vienna 1813.

Höhle stürzt die Poil sich in den Berg. Der Eingang ist sehr bequem, und mit einer starken 7' hohen Thüre verschlossen. Gefahr ist nirgends; an den Abgründen sind gemauerte Parapeten, die Brücken haben Geländer. Die Höhle wird in die 'alte Grotte, 175 Klafter lang, schon seit 360 Jahren bekannt, und in die neue abgetheilt, welche der Kreisassessor H. v. Löwengreif 1816 entdeckte, in der man noch 1250 Klafter vorgedrungen ist. Nach 60 Kl. vom Eingange erreicht man den herrlichen Dom des Neptun, 24 Kl. breit, 15 hoch, mit dem Denkmale des Kaisers Franz, welcher 1816 die Grotte besuchte. Die Poil strömt durch diese Halle, über welche eine natürliche Brücke von 13 Kl. Länge führt. Jenseits wird der Weg enger und etwas beschwerlicher, und führt endlich zu einem Platze, wo viele Inschriften seit 1200 sich befinden. Hier ist auch das inkrustirte Skelett mit um eine Seele geschlungenen Armen. Bis hieher geht die alte Grotte. Um in die neue zu gelangen, steigt man an der Brücke im Dom auf 61 steinernen Stufen hinab zum Flusse, welchen man auf einer hölzernen Brücke überschreitet, und jenseits 82 Stufen wieder emporsteigt. Der Standpunkt auf dieser Brücke ist herrlich. Gleich zu Anfange ist das Denkmal, welches 1819 beim Besuche des Kaisers Ferdinand errichtet wurde. Hier beginnen die zahllosen mannigfaltigen Tropfsteinbildungen, namentlich in dem Seitengange rechts. Die schönsten Partien sind: südlich die Ferdinandsgrötte, 203 Klafter lang; nordwestlich der Tanzsaal oder Turnierplatz und die Kapelle (521 Klafter vom Eingange), in welcher der Klang des Tropfsteins eine Todtenglocke nachahmt. Die Reitschule, und endlich das schönste Schauspiel, der Vorhang (625 Klafter vom Eingange), eine große Wand von weißem, halb durchsichtigem Tropfsteine, mit doppelter orangefarber



Einfassung von Elsenthon. Von nun wird das Vordringen beschwerlich; nach 800 Kl. theilt sich die Höhle; ein Gang endet 1051, der andere 1310 Kl. vom Eingange an einem See. In diesem hintersten Theile wurden Ancebiluviana gefunden. Zahllos sind die vielen wunderbaren Tropfsteingebilde, wie die Orgel, der Petersstuhl, das rothe Meer, die Mumien, der freistehende Kalvarienberg, der nicht weniger als eine Stunde im Umkreise hält, am Ende des letzten Hauptganges, rechts hinter dem Vordrange. Die Erzherzogin M. Louise erstieg denselben 1830.

Eine Stunde von Adelsberg ist die Magdalenenstotte, jener zwar an Größe nachstehend, aber ausgezeichnet durch die kolossalen Tropfsteinsäulen, welche die Decke tragen, durch die Mannigfaltigkeit der Formen und den kleinen See an ihrem Ende, worin der merkwürdige *Proteus anguinus* lebt. Dritthalb St. westlich von Adelsberg ist das berühmte Schloß Lueg (Predjama) in einem Felsenkessel am Fuße des Nanas. Man gelangt dahin über Pandol und Prenowitz. Ein in Felsen gehauener Weg führt über 2 Aufzugebrücken in das jetzt sehr verfallene Gebäude. Von diesem gelangt man über einen hölzernen Gang hoch über dem Abgrund zu der Ruine der alten Stammburg Lueg, welche halb in eine Höhle der senkrechten Felsenwand hineingebaut ist. Unter dieser Höhle ist eine zweite, welche bei 200 Kl. lang seyn soll, zu der ein schmaler Pfad führt; am Thalboden endlich eine dritte, in welche sich die Lotva stürzt.

Von Adelsberg führt die Straße immer durch steinige Gegend nach Kruschizza, im Angesichte des Schneeberges, siehe pag. 140, und des felsenigen Nanas, von dessen breitem Gipfel man eine herrliche Uebersicht von Krain, Istrien und Trient hat, und Pr.

wald, ein ärmliches Dorf. Es folgt Senofetsch (Senofezhe), Markt, einst eine Stadt, mit einem alten Schlosse; die Einwohner treiben lebhaften Handel und Fuhrwesen. Nun beginnt der eigentliche berühmte Karst, jenes kahle zerklüftete Kalkgebirge, welches das Küstenland von Krain scheidet. Man wandert durch eine wahre Wüste, die wenigen schlechten Aecker und Wiesenflücke heben die Unfruchtbarkeit des Landes nur noch mehr hervor. Doch erzeugt dieß Steinmeer das berühmte Karstöl, den Prosejko und Pikkolit. So erreicht man Optschina auf dem äußersten Grate. Hier wüthet die Bora am ärgsten, und oft müssen die Fuhrleute hier Tage lang warten, ehe sie weiter können, der Sturm würde die schwersten Wagen umstürzen. Einige Schritte vorwärts des Mauthhauses wird man nun plötzlich durch den Anblick des Meeres überrascht! Mit einem Blicke überfliehet man den weiten Golf von Triest mit allen seinen Vorgebirgen und Buchten, einen Theil der Stadt selbst, die Küste von Istrien, und rechts in weiter Ferne den Zug der beschneiten Alpen. Eine vortreffliche Straße führt in sanften Windungen zwischen Eichen- und Kastanienwäldchen, niedlichen Landhäusern und Gärten, hinab nach Triest.

20.

### Reise von Laibach nach Triume.

Laibach	Posten.
---------	---------

Adelsberg . . . . .	4 1/2
---------------------	-------

Saguric . . . . .	1 1/2
-------------------	-------

Teistritz . . . . .	1
---------------------	---

Lippa . . . . .	1
-----------------	---

Triume . . . . .	1 1/2
------------------	-------

---

9 1/2

Bis Adelsberg siehe vorige Route. Durch die öden traurigen Karstgegenden geht es über Senze, Pattersline, St. Peter, Rodolendorf, Porie, nach Sagurie, mit dem Bergvesten Schiller-Tabor und Steinberg an der Poil, Grafenbrunn, Dorned, Dolleine, Jeschana, Kappa, nach Lippa, siehe über den ferneren Weg No. 23.

## 21.

## Ausflug von Laibach nach Idria \*).

Eine vortreffliche Straße fährt in 4 Stunden dahin durch die kleinen Dörfer na Hamez und Dollehy, Behersche, na Tratah, Loge und na Blatuh, immer mäßig bergan, mit schönen Rückblicken auf Laibach, bis auf die Spitze des Magdalenenberges, von welchem sie im Blickach in den Thalleffel hinabfährt, in dem am Flüßchen Idria, welches den Tsongo aufnimmt, theils in der Tiefe, theils auf einem hügeligen Wiesgrunde zerstreut, Idria liegt. Diese durch ihre reichen Quecksilbergruben berühmte Bergstadt zählt 380 H., 4139 E., größtentheils Bergleute, die aber auch von Leinwand, Spitzen, Flöppeln und Wachholder-Branntweinbrennen leben. Die Stadt ist ringsum von hohen Waldbergen umringt, über welche von allen Seiten nur hohe steile Wege herabführen; der Kalvarienberg zeichnet sich durch Höhe und pittoreske Form aus. Der Bezirk Idria gehört dem montanistischen Aerar, und besteht aus 2 Hauptgemeinden, Idria und Sayrach mit 16 Untergemeinden, 46 Ortschaften, 1182 H., 10616 E. Ausgezeichnet sind die Wohlthätigkeitsanstalten für die (über 600) Bergarbeiter.

\*) Muzha: die Quecksilberbergwerke in Idria. S. Wien 1708.

Es besteht 1 Bergschule, 1 deutsche Hauptschule, 1 Theater. Mitten in der Stadt steht das Schloß, die Gewerhabsburg genannt, worin die Bergämter untergebracht sind, und dabei befinden sich das Mundloch des St. Andreas-Hauptstollen, durch den man das Bergwerk gewöhnlich befährt, ein hoher in Felsen gehauener Gang, aus dem man über 757 in Kalkstein gehauene, gut unterhaltene, und mit Handstangen versehene Stufen in die Tiefe steigt. Man kommt an der Kapelle, mehreren Ruheplätzen und Hoffnungsschlägen vorüber. Nun erreicht man die Arbeiter, welche meistens mit Epishämmern das Erz herausbauen; überall fließen Tropfen des reinen flüssigen Metalls. In manchen Stollen steigt die Hitze über  $+ 26^{\circ}\text{R}$ , in Hauptschächte aber, wo das Erz aus einer Tiefe von 124 M. in einer Tonne zu Tage gefördert wird, bringt ein kalter Luftstrom herab; hier fährt man auch wieder auf, wozu man 8 Minuten braucht. Die Hitze ist die einzige Unbehaglichkeit, die man spürt; das Werk ist so schön und im Innern ausgebaut, daß man noch weniger Unbehaglichkeit als in Wieliczka spürt. Man kommt bei den Hüttenwerken zu Tage. Hier sind sehenswerth: die Pimpenwerke, das Modell des Saugwerkes, und weiterhin die Stampf- und Pochwerke, aus denen das Erz in Kanäle nach den Schlemm- und Waschkäusern gestößt wird. Die Stoß-Scheidungs-Maschine. Die Brennöfen; ein solcher Ofen, eine wahre Hölle, besteht aus 7 verbundenen Verdichtungskammern, deren oberste Decke ein Steingitter bildet. Von hier fliegt das Metall in Dampfen in die anstoßenden Kühlöfen, wo es endlich wie sterner Regen niederschlägt. Aus den Sammelkästen wird es in lederne Beutel zu 50 Pf. gefüllt. Man erbeutet jährlich 4,000 Z., und auf der Zinnoberhütte 2000 — 1500 Zentner Zinnober.

## Triest und seine Umgebungen \*).

Gasthöfe: Locanda grande, Città di Londra, Aquila nero, Corona.

Man sieht Triest auf den ersten Blick die reiche Handelsstadt an; wenig Palläste zeigen sich, aber die Häuser sind solid und nett, durchaus mit Ziegeln gedeckt, die Straßen meistens regelmäßig, vortrefflich gepflastert, mit Trottoirs von breiten Steinen, durch steinerne Pfeiler vom Fahrwege getrennt. Die Erdgeschosse fast aller Häuser sind Kaufmannsläden, welche Waaren zur Schau ausgestellt haben. Das Klima ist nicht das vortheilhafteste; die Temperatur wechselt oft drei Mal im Tage, und plötzlich um 5 bis 7 Grade. Die mittlere Temperatur nimmt man auf  $+ 12^{\circ}$  R. an, doch kühl die Seeluft die große Sommerhitze ab. Heitere Tage zählte man 1827 nicht

---

\*) Girol. Conte *Agapito*: Descrizione della fedelissima città e Porto-franco di Trieste, unitamente alle sue vicinanze e paesi. Con la pianta. 12. Vienna 1830.

— — Compluta e distesa Descrizione della città di Trieste. Vienna 1823.

— — Descrizioni storico-pittoriche di pubblici passeggi suburbani, dell' escursioni campestri, di notabili ville e giardini privati, e di piccoli viaggi di diporto sul mare ne' contorni di Trieste. Vienna 1826.

— — Le Grotte di Adelsberg etc., le terme di Monfalcone, Antichità Romane d' Aquileja e Pola, ed altri notevoli oggetti nelle vicinanze di Trieste. Vienna 1824.

*Archeografo* Triestino, raccolta di opuscoli e notizie per Trieste e per l' Istria, c. tav. 8. Trieste 1830. 3 Vol. (Von Dr. Dom. Rosetti.)

*Mainati* Gio.: Croniche ossia Memor. storiche sacro-prof. di Trieste etc. 8. Trieste 1826. 6 Bde.

*Rosetti*: Stadt und Freihafen Triest. (Archiv für Geschichte, 1829. pag. 45.)

mehr als 29, Regentage 85, Nebel 65, Gewitter 24, und ein schwaches Erdbeben. Sehr lästig sind die beiden herrschenden Winde, Scirocco (greco-levante), der indeß viele Fische in den Hafen treibt, die dann sehr wohlfeil sind, und der durchdringend kalte, ungestüme Nordost, die Bora (greco), welche jährlich an 20—30 Tagen in voller Wuth herrscht; außerdem die Borina durch etwa 20 Tage. Hefstige Seestürme zählt man 3—4. Die Stadt enthält zwar nur einen einzigen (?) Brunnen, es wird aber vortreffliches Trinkwasser zugeleitet. — Triest besteht aus zwei Haupttheilen, der Altstadt und Neustadt, wird in 8 Sektionen eingetheilt, zählt 34 Plätze, 184 Gassen, 39 Sadgassen (vicoli), 1700 Häuser und 30,000 Einwohner. Die größte Länge von der Martyrer- bis zur Belvederestraße beträgt 800, die größte Breite 400 Klafter, der Umfang 3 Miglien. 1758 hatte Triest nicht mehr als 630 H. mit 6000 E., und jetzt ist der ganze, über eine Stunde lange Erdstrich zwischen dem Meere und der schützenden Bergreihe, bis hoch hinan mit Häusern bebaut, und überall sind mit unsäglichem Fleiße den kahlen Felsen Gärten und Villen abgetrozt, welche ein reizendes Amphitheater bilden. Den besten Überblick hat man vom Rastelle und von den Höhen von Scorcicola. Seit 1816 hat die Stadt den Titel: città fedelissima. — In Triest wird allgemein italienisch gesprochen, obwohl die eigentlichen Italiener nicht zahlreich sind, außerdem auch französisch und deutsch, dieses aber meist in dem triainerischen Dialekte. Die Bürger sind größtentheils Eingewanderte, darunter besonders viele Griechen und Tiroler; das gemeine Volk besteht aus Illyriern.

Die Altstadt, der älteste Theil der Stadt, ist an den nördlichen und westlichen Abhängen des Schlossberges oder Tiber, bis zum Ufer herab erbaut, und nur der

vierte Theil des heutigen Triest, schon von weitem auffallend durch das dunkle schwarze Gemäuer der alten Häuser. Hier sind die Gassen zum Theil unregelmäßig, schlecht gepflastert, außer der Renna, Grosada und Riborgo, ist keine für Wagen zugänglich. Bei Regenwetter kann man sie kaum betreten, wegen den starken Trausen und Wasersgüssen, welche die alten weit vorspringenden Dachrinnen herabströmen. Von der ehemaligen Ringmauer stehen noch 2 Thore. Man findet hier zwei der schönsten Plätze Triests. Der große Platz (Piazza grande), nahe am alten Hafen Mandraccio, wird durch die schönen Gebäude der Locanda grande, des Stadthauses u. s. w. gebildet. Neben der Locanda steht der große Uththurm, der einzige noch übrige Stadthurm. In der Mitte des Platzes steht die schöne Fontaine für die Theresianische Wasserleitung, 1751 durch Mazzoleni errichtet, und neben ihr eine 26' hohe Säule, welche Karl des VI. Marmorstandbild trägt. Hier wird der Frucht- und Viktualienmarkt gehalten. Der kleine Theaterplatz ist durch das Gubernialgebäude und Theater ausgezeichnet. Sehenswerthe Gebäude sind: die Kirche Sta. Maria maggiore (vormals Jesuitenkloster), in der Marienstraße, die Pfarrkirche mit 8 Altären, guten Gemälden von Cassoferato und Giordani, und einer sehr großen kunstreich gebauten Orgel. Die 1623 erbaute, schöne und helle St. Peterkirche enthält ein Gemälde Palma des älteren. Auf dem Schloßberge steht unter dem Kastell die Kathedrale St. Giusto (Chiesa vecchia), ein ehrwürdiger, alter, byzantischer Bau, durch 4 Säulenreihen in 3 Schiffe getheilt, 25 Schritte lang, 28 breit; der werkwürdige Thurm über den Resten eines Jupitertempels (Triumphbogen?); die herrliche Fensterrose; die alte Mosaik; Winkelmanns Denkmal. Die evangelische Kirche, fast im Mittelpunkte der Stadt, hat einen Mari-

moraltar, an dem ein Marienbild in Basrelief noch wohl erhalten ist; Grabmal des dänischen Konsuls Dumreicher aus Karav. Marmor. Die schöne Synagoge. Das alte Operntheater ist ein großes schwerfälliges Gebäude, nur mit der Fronte freistehend. Es enthält 6 Reihen Logen; außerdem noch einen Gasthof, zur Stadt London, den Redoutensaal auf 2800 Menschen, ein Kaffeehaus und mehrere Kaufmannsläden; die hintere Fronte ist gegen den Hafen gekehrt. Durch enge, schmutzige Gassen ersteigt man den Schlossberg; auf dessen Gipfel das Kastell steht, mit tiefen Gräben, dicken Mauern und 4 Bastionen; aber seit der hartnäckigen Vertheidigung der Franzosen 1813 verfallend. Durch 2 Thore gelangt man auf das Plateau, wo man eine entzückende Aussicht hat. Hier stehen die Kanonen zur Begrüßung der Schiffe, und einige Wachstuben. Am Abhange des Berges liegen die Kirchhöfe.

Die Neustadt besteht aus 3 Theilen, der Theresienstadt und den Vorstädten Josephs- und Franzensstadt; sie entstand erst 1719, als Karl VI. Triest zum Freihafen erklärte, hat durchaus regelmäßige, 60' breite, rechtwinklig sich kreuzende Straßen. Die Theresienstadt liegt nördlich von der Altstadt, auf einer Fläche, wo ehemals Salinen waren, zwischen dem Meere und dem Gießbach Starebad (Torrenta). Mitten durch die Stadt führt aus dem Hafen der große Kanal (Canal grande), 200 Kl. lang, 18' breit, 14' tief, von Maria Theresia 1752 angelegt; die rothe Brücke (Ponte rosso) führt in der Mitte darüber. Bei stürmischem Wetter wird zuweilen das Wasser in die Straßen getrieben. Die Theresienstadt ist der schönste Theil von Triest, der Sitz der reichsten Handlungshäuser; die Straßen sind durchaus mit großen Quadern gepflastert, gut beleuchtet, die Gebäude solid, 3 — 6 Etüden hoch. Hier ist der Bors



platz, unweit des Theaterplatzes, zwar nicht sehr groß, beinahe dreieckig, aber von herrlichen Gebäuden umgeben. In der Mitte steht eine Fontaine mit einer marmornen Neptungsgruppe, und eine 24' hohe Marmorsäule mit Leopold des I. Erzstandbild. Von diesem Platze läuft der Corso zwischen der Alt- und Theresienstadt hin, welcher die reichen Galanterieläden, die Kunsthandlungen u. s. w. enthält, so wie auch auf dem Platze Markt gehalten wird, daher ist diese Gegend die belebteste von Triest. Der Corso endet auf dem Holzplatze, am Torrente, wo ein schöner neuer Brunnen steht. Der regelmäßigste Platz ist Piazza della Dogana, wo die großen Magazine sind. Die Piazza di ponto rosso mit einem schönen neuen Brunnen. Die St. Anton's Pfarrkirche enthält eine schöne Kreuzigung von Cignani, und eine vortreffliche Kopie von Correggio's Nacht. Das schönste öffentliche Gebäude von Triest ist die Börse mit 5 Stockwerken, nach jenen zu Amsterdam, Dublin und Paris der vorzüglichste Bau dieser Art, von Molari geführt. Ein dorisches Portal mit kolossalen Figuren und Basreliefs von Bosa führt in die große Halle, von 20 dorischen Säulen getragen, mit schönen Statuen von Bosa und seinem Sohne. Auf dem Estrich ist von Sebastiani der Meridian eingelegt. Im ersten Stocke ist der große Versammlungsaal mit einer von 20 Säulen getragenen Gallerie; Fresko von Biffon und Scola. Im zweiten Stocke ist das Kasino, in den höheren Bureau's der Beamten, Versicherungsgesellschaften u. s. w. Die mit Kupfer gedeckte und mit Statuen von Bosa, Banto und Fontana gezierte Terrasse des Daches gewährt eine reizende Aussicht über den Hafen und das Meer. Auch das große Zollhaus, die Post, die Schiffswerfte (il cantiere) sind ausgezeichnete Gebäude. Die schönsten Privatgebäude sind

die Häuser der Griechen Garcitoti, welche Fronte gegen den Hafen machen und in 3 Gassen gehen, nach Peretti's Pläne erbaut, mit schönen Statuen von Bosa, und einer großen Altane, die herrliche Aussicht bietet; des H. Griotti Haus, in einfach edlem Style, enthält einen großen Saal mit Fresko von Biffon. Das Haus des H. Schiozza mit dreifachen Arkaden, 42 Klafter lang; das Haus Panzera mit Basreliefs von Bosa u. s. w.

Durch den Torrente ist von der Theresiensstadt die Franzensvorstadt getrennt, wo noch vor wenig Jahren Felder und Gärten waren; 11 Brücken führen über den Bergstrom. Hier ist das merkwürdige Tagstheater (teatro nuovo), von Cellva nach dem Muster der Mailänder Scala aus Holz erbaut. Es ist von bedeutender Größe, im Inneren in Form eines Amphitheaters, und enthält noch einen Tanzsaal und ein Kaffeehaus. Statuen von Peretti. Hier sind auch die 2 Kasernen, das große Civil- und das Militärspital, das Armenhaus, und fast am Ende der Stadt das Schlachthaus. Weiterhin liegt am Meere das neue Lazareth, eine weitläufige Anstalt, die sicherste und bequemste unter allen europäischen. Sie hat einen besonderen Hafen, durch einen 37 Kl. langen, 18 Kl. breiten Molo gebildet, welcher 60 Kaufahrtsschiffe faßt. Eine 4 Kl. hohe starke Mauer umgibt die großen Magazine, Ställe, Beamten-Wohnungen und Fremden-Quartiere, welche 200 Menschen fassen. Ein großer Hof dient zum Spaziergange. An diesen stößt ein langer bedeckter Gang mit dem Sprachgitter.

Südwestlich von der Altstadt liegt am Meere die Josephsstadt mit breiten schönen Straßen und geschmackvollen Gebäuden. Hier ist der freundliche Leipziger Platz, 50 Kl. lang, mit Bäumen besetzt, mit der St. Franziskus-Kirche und der Realschule. Die Küste bildet hier

eine schwarze Linie, wo sich das Hafnamt, die Sammt, viele Ausladeplätze befinden, so daß hier immer große Lebhaftigkeit herrscht. Am Ende dieses Stadttheiles ist das alte Lazareth, von Karl VI. gegründet, von 3 Kl. hohen Mauern umgeben. Hier werden die feinen Weberien des Orients, Gewürze u. s. w. deponirt, für welche vollkommen trockene, getäfelte Magazine vorhanden sind. Auch das Arsenal ist hier, und von hier läuft der große Molo aus. Mehrere Bäder, auch das Seebad sind am Meeresufer.

Der Hafen von Triest ist eigentlich nur eine Rhede, da er noch nicht vollendet ist. Er wird gebildet durch den Molo di S. Teresa, welcher 1744 — 1769 aus Quadern erbaut, vom alten Lazareth 230 Kl. lang, 10 breit, sich ins Meer erstreckt und in ein Fort endigt, 170 Kl. im Umfange, mit Kanonen besetzt, welches nebst der Batterie von 10 Kanonen am neuen Lazareth den Hafen verteidigt. Der Hafen ist vollkommen frei von Felsen und Untiefen, hinreichend tief und sicher, daß die größten Schiffe zu jeder Zeit, bei Ebbe und Flut, ohne Lootschen einlaufen können. Nur den von Westen kommenden Schiffen bietet der Molo selbst eine gefährliche Spitze, daher wurde auf demselben 1833 ein Leuchthurm errichtet, 106' hoch, mit einem Lichtkegel von 42 Dichten, welcher drei Meilen weit sichtbar ist. Vom neuen Lazareth sollte ein zweiter Molo auslaufen, der aber nicht zu Stande kam, um das Bassin gegen die Bora zu schützen, deren Wuth indeß durch die nahen Berge in der nächsten Meeresstrecke etwas gebrochen wird. Der alte Hafen Mandracho oder Darsena, bei der Altstadt, von 16' Tiefe, hat Raum für 70 kleinere Schiffe, wird von einer städtischen Batterie geschützt und durch den Molo di S. Carlo, 70 Kl. lang, 11 breit, gebildet. Triest

ist Sitz des kistenländischen Guberniums \*), eines Kreisamtes, Stadt- und Landrechts, Merkantil- und Wechselgerichts, einer Polizei-Direktion, 1 Bücher-Revisionsamtes, eines Sanitäts-Magistrats, einer Marine-Versorgungs-Kommission u. s. w., eines Bischofs mit Domkapitel und Konsistorium. Triest enthält außer den Katholiken eine griechisch-orientalische, 1 slavisch-serbische, 1 reformirte, 1 evangelische, 1 israelitische Gemeinde. — Die Besatzung besteht aus 2 Bataillonen und 1 Artillerie-Kompagnie, in zwei Kasernen.

Literarische Anstalten sind: Die 1817 vortreflich eingerichtete Real- und nautische Schule mit 16 Professoren; der Kurs dauert drei Jahre unentgeltlich; verdiente Zöglinge erhalten bis zu ihrer Anstellung Stipendien von 100 — 150 fl. Schon hat diese Anstalt tüchtige Schiffbaumeister für fremde Häfen geliefert. Ein Hebammen-, 1 Normalhaupt-, 1 Haupt-, 1 Mädchenhaupt-, 1 israelitische Hauptschule, 6 Trivialschulen, 1 illyrisch-griechische, 1 orientalisches-griechische, 3 israelitische Elementarschulen, 1 öffentliche Bibliothek, die literarische Gesellschaft Cabetto di Minerva, 1809 entstanden, mit einer Bibliothek von 4000 Bänden, kleinen Gemälsammlung, Abgüssen von Antiken, mineralogischen, botanischen und physikalischen Handsammlungen. Es ist von 8 Uhr früh bis 10 Uhr Abends geöffnet; vom Oktober bis Mai werden Abendversammlungen gehalten. Einheimische zahlen jährlich 24 fl. und haben das Recht Fremde einzuführen, welche 1 Jahr lang unentgeltlich die Anstalt besuchen können. 4 Buchhandlungen, 4 Buchdruckereien, 3 Zeitschriften, unter denen das neue Gior-

---

\*) Schematismo dell' I. R. Littorale austr.-illirico. Triest (erscheint jährlich).

nale del Lloyd Austriaco bemerkenswerth ist, das auch deutsch erscheint.

Sanitäts- und Wohlthätigkeits-Anstalten sind: Das 1776 errichtete Civilspital auf 400 Kranke, das 1833 errichtete Gebärd- und Findelhaus, das israelitische Spital, das Militärspital, das 1818 errichtete Armen-Institut mit Waisen-, Arbeits- und Versorgung-Anstalt für 380 Individuen, das Marine-Versorgung-Institut.

Von einer Nebenbuhlerin des Kleinen Capodistria, welches mit Saumthieren den Handel zwischen den österreichischen Provinzen und Istrien betrieb, schwang sich Triest zum ersten Handelsplatze der Monarchie empor, welcher in dem glänzenden Jahre 1804 600 Patentschiffe und 3260 kleinere Fahrzeuge, nebst 70,000 Frachtwägen ankommen sah, und 55.057.278 fl. umsetzte. Die französische Besiznahme verursachte zwar bedeutenden Schaden, aber bald blühte der Handel neu empor. 1826 — 29 zählte man jährlich 8299 ein, und 8236 ausgelaufene Schiffe; unter jenen 762, unter diesen 758 große Kauffahrer. 1834 liefen große Schiffe ein: 944, darunter 462 österreichische, 12 französische, 135 griechische, 121 englische, 46 nordamerikanische Schiffe; ausgelaufen sind 925, darunter 441 österreichische, 9 französische, 115 griechische, 48 nordamerikanische. Die wichtigsten Handelsverbindungen hat Triest mit der Levante, Griechenland (welches durch den 1835 abgeschlossenen Handelsvertrag noch bedeutender für Oesterreich wird); Egypten, wo die österreichische Flagge  $\frac{2}{3}$  aller Schiffe ausmacht, und von wo Triest  $\frac{1}{4}$  der ganzen Baumwollenernte bezieht, Odeffa, wo gleichfalls  $\frac{1}{4}$  aller Schiffe österreichische sind, Brasilien und England. Sehr bedeutend ist auch der Rüstungshandel; nach Venedig gehen 4 Dampfschiffe, worunter

eines mit einem Triebwerke unter dem Wasser und 9 Postboote, Corriera. Zu den wohlthätigsten Anstalten für den Handel gehört auch noch der Leuchthurm von S. Salvatore, siehe unten. In Triest residiren Konsula und Agenten von 26 Staaten, nämlich: Baden, Baiern, Belgien, Brasilien, Dänemark, Frankreich, Griechenland, Großbritannien, Hannover, Lucca, Modena, Niederlande, Nordamerika, Portugal, Preußen, Rom, Rußland, Sachsen, Sardinien, Schweden, Schweiz, Sizilien, Spanien, Toskana, Türkei und Würtemberg. 1830 zählte man 48 Börsenmitglieder (Ditto di Borsa), 53 Großhändler, im Ganzen bei 1000 Kaufleute und 700 Mäkler, 70 Waaren-, 19 Wechsel-, 10 Sicherheitskassalen, 19 Asssekuranz-Gesellschaften und Banken, unter denen die Azienda Assicuratrice die ausgebreitetsten Geschäfte macht.

Auch die Industrie von Triest ist nicht unbedeutend, es bestehen 2 große Seil-, mehre Leder-, 4 Rosoglo-, 1 Wachs-, 1 Ölseife-Fabrik, vielleicht die größte in Europa. Die Zuckerraffinerien sind seit 1830 größtentheils nach Görz übersiedelt, die hiesigen Konfakturen sind aber sehr beliebt. Unter den Schiffswerften ist der Werft Panfili ausgezeichnet, dessen Schiffe 30–35 Jahre dauern, da selbst die englischen nur 20, die schwedischen nur 12 Jahre See halten können. Das Gebiet von Triest erzeugt vorzüglichen Wein, Obst- und Gartengewächse, das Meer liefert über 60 Arten von Fischen. Die Thunfische, so wie die Austern von Cervola sind berühmt. — Triest ist das römische Tergestum welches 34 Jahre vor Chrifte das römische Bürgerrecht erhielt. Von Alterthümern haben sich erhalten: das Fußgestell der Kaiserstatue des Fabius Severus, an der St. Peterstraße, die Ruinen eines Theaters in der Straße

Nena, im Garten Borilla, mehrere Inschriftsteine am Glockenthurme der Kathedrale u. s. w.; besonders interessant sind aber die römischen Wasserleitungen. Maria Theresia ließ jene von St. Johann wieder herstellen, die größere aber liegt in Ruinen, welche 12 Miglien lang, von Glinzja aus der Schlucht von Bollunz täglich bei 200.000 Eimer Wasser brachte. Hinter dem Tiber theilte sie sich, ging nach Cervola u. s. w., kam am Pontinischen Landgute die Straße von St. Michael herab, wo sie noch jetzt aus Nebenquellen etwas Wasser erhält, das sie in den sogenannten Cavanabrunnen vor dem Hause Felondo leitet. — Unweit der Kirche St. Maria Maggiore ist das Plätzchen Piazzetto di Ricordo, wo Richard's Löwenherz Gefängniß gewesen seyn soll, und wo Karl des Großen Triumphbogen noch wohl erhalten steht. (?)

Triest ist reich an Belustigungsorten; außer den beiden Theatern, der Redoute und dem Rabinet der Minerva bestehen 4 Kasino. Die besuchtesten Kaffeehäuser sind: der Polarstern, in der Kasernstraße, der Kronprinz von Österreich in der neuen Straße, Austria in der Mantzstraße, Königin von England am Corso, das neue Kaffeehaus am Börseplatz u. s. w. Jenes der Locanda grande bleibt die ganze Nacht offen. Österreichs Badehaus hat einen hübschen Garten mit reizender Aussicht. Zahlreich und schön sind die Spaziergänge in den Umgebungen, welche zwar den gleichen öden und rauhen Charakter haben, wie alle Küsten des adriatischen Meeres, doch hat hier die Kunst sehr viel gethan. Auf der Piazza del ponte rosso halten die Fiaker, welche aber keine Taxe haben; 60 numerirte Mietzbarcken halten an der Mündung des Kanals und an der Küste. In der Nähe sind am besuchtesten: die Promenade zur Wasserleitung, eine 264 Kl. lange, 60 breite Allee, an deren

Ende ein Kaffeehaus, die Gloriette, mit reizender Aussicht, der Triester Prater, il Boschetto, im Thale von St. Johann, 1820 sehr verschönert. Man gelangt dahin zu Fuß in einer schattigen Allee, die Fahrstraße führt am Torrente aufwärts. Den Mittelpunkt des anmuthigen Wäldchens bildet ein gutes Wirthshaus, übrigens ist die Lage nicht schön, in einem Kessel rauher Berge. Diese Partien liegen alle in einer Richtung, und man besucht vom Bosket noch weiterhin das Thal von St. Johann, mit den Spuren der Römerstraße, das Jägerhaus auf dem Berge Farnedo, mit der schönsten Aussicht von Triest. Besucht sind noch die Villa Fontana, mit einem sehenswerthen Museum von Antiken, Münzen, Papyrus u. s. w., der Augarten, beim neuen Lazareth, von wo man zu Wasser zurückfährt, die Höhen von Grotta, mit weiter Aussicht, das Dorf Barcola, berühmt durch den Thunfischfang und Rifskowein. Beim alten Lazareth beginnt die schöne Allee von S. Andreas, längs der Küste hin, eine der beschuften Promenaden, welche an der sehenswerthen Villa Campo Marzio vorüberführt, im Besitze der Gräfin Lipona (Murats Wittve). 1824 wurde diese Straße bis Servola hin verlängert, einem Dorfe, Communität des Bischofs, berühmt durch seine Auster. Die Feier des St. Vorenztages ist ein Hauptvolksfest. Die schönsten Villen um Triest sind die Villa Pepou (Ponini), Mon Bliou und Sartorio. — Ein Hauptvergnügen der Triestiner ist die Jagd: im Gebiete der Stadt sind über 200 Jagdpatente, zu 5 fl., verliehen, obwohl es äußerst wenig Wild gibt. Statt auf Repphühner werden die Hunde hier auf Lerchen abgerichtet. In den Schluchten des Karstes nisten aber zahlreiche wilde Tauben.



Unter den weiteren Umgebungen sind besond-  
 erstwerth: **Banale**, ein Dorf mit Salinen, hinter **S.**  
**Servola**, wohin der Weg an dem neuen schönen katho-  
 l. Friedhofe vorüber führt; **Dollina**, am Fuße eines fe-  
 stigen Berges, der die Ruinen des Schlosses **S. Servolo**  
 trägt, wo man eine herrliche Aussicht hat und eine Grotte  
 des **S. Servulus** sieht; die Höhe von **Optschina** (**Ope-**  
**china**) auf der **Kalbacher Straße** wird der schönen Aussicht  
 und reinen Luft wegen, und das von dort eine Stunde  
 entfernte **Prosecco** seines Weines wegen besucht, wel-  
 cher halb vergohren dem Champagner gleicht. An der  
 unendlichen Kiste liegt **Duino** (Tibeln), mit einem klei-  
 nen Hafen, Bergschloß und Park, mit herrlicher Aus-  
 sicht. Es bricht hier schwarzer Marmor und in der Nähe  
 ist eine Höhle. — Bei dem Bergschloße **Nouvolet**,  
 bekannt durch die furchterlichen Winterstürme, welche  
 hier haufen, ist ein furchtbarer Abgrund, von der **Reka**  
 durchbrauset, welche bei **St. Santican** sich in der Erde  
 verliert und als **Titlavinus** zu Tage kömmt. In diesen  
 Abgrund stürzte 1669 **Battori** von **Tschylitsch** mit dem  
 Pferde und entkam unverletzt. — Auf der **Giannone**  
**Straße** kömmt man über **Vasowizza**, und dann auf  
 einer sehr beschwerlichen Seitenstraße durch **Eichenwälder**  
 nach **Lipizza**, **L. L. Geflütte**, schon 1680 von **Erzherz-**  
**zog Karl** gegründet, berühmt durch die hier gezogenen  
 Reitpferde. Der Stand der Pferde beläuft sich auf 500  
 Stück. In der Umgegend finden sich vorzügliche Stein-  
 kohlen. In der Nähe ist das Dorf **Cornatale** (**Cor-**  
**gnale**), in einer angenehmen Ebene, von dem die be-  
 rühmte Grotte eine Stunde entfernt ist, von den Land-  
 leuten **Vikeniza** genannt. Sie ist mit einer Thüre  
 verschlossen; Schlüssel und Führer erhält man in **Corniale**.  
 Eine steinerne Stiege führt in die Tiefe. Durch ein La-

Sprungh von Säugen und Hallen, von riesigen Stalaktiten gestützt, an vielen Klüften vorüber, steigt man 140 Kl. hinab, bis man zur Kanzel kommt, einem flachen Felsen, in einen senkrechten Abgrund hinausreichend, aus dessen Tiefe das Rauschen eines Baches heraufdringt. Ein Pistolenstoß ist hier von ungeheurer Wirkung. Weiter ist man noch nicht vorgedrungen; die Hauptgänge scheinen sich nach Nord und West weiter zu erstrecken.

Sehr angenehm sind Wasserfahrten von Triest an die istrische Küste. Die besuchtesten Punkte sind: Muggia (Muggia), ein Marktflecken, 5 Miglien von Triest, am gleichnamigen Meerbusen, mit einer Saline und trefflichem Weinbau. Über dem Orte liegt das Bergschloß Albinus, Muggia vecchia, in dessen Kirche, so wie auch im Markte sich römische Alterthümer fanden. — Nach Capodistria geht täglich eine Botenfahrt zu Lande und ein Traghetto. — In einer leichten Barke fährt man mit günstigem Winde in drei Stunden nach Isola,  $\frac{3}{4}$  St. von Capodistria. Es ist ein ansehnlicher Ort von 2000 E., in einer Lage auf einem ins Meer vorspringenden Felsen. Die Umgebung ist fruchtbar und gut bebaut und erzeugt den beliebten Ribolla-Wein. 1821 wurde hier eine Mineralquelle entdeckt, welche zum Trinken und Baden verwendet wird. Vergleiche die folgenden Nummern und »Seereise an Istriens Küste« No. 27.

25.

### Reise von Triest nach Fiume.

Triest.	Posten.	Stunden.	Str.
Muggia . . . .	2	5 $\frac{1}{2}$	3
Bippa . . . .	2	7	1
Fiume . . . .	1 $\frac{1}{2}$	5	
		5 $\frac{1}{2}$	17 $\frac{1}{2}$

Von Triest kommt man über Basovizza und Gosina nach Materia. Bei dem  $\frac{1}{2}$  Et. entfernten Dorfe Rosizza (Roucizzo) ist die 60 Kl. tiefe Höhle Brintschizza. Man betritt dann den bergigen und fruchtbaren Tschitscher Boden, von den Tschitschen, einem starken, muthigen, wohlgebildeten Menschenschlage bewohnt, welcher zum serbischen Stamme gehört. Auf Obrova (Obrou) und Castel nuovo folgt Lippa, wo die Triester mit der Wiener Straße sich vereinigt. Auf S. Matteo folgt Fiume, siehe Bd. II. pag. 504.

24.

### Reise von Triest nach Rovigno.

Triest.	Posten.	Stunden.	Etr.
Capo d' Istria .	1 $\frac{1}{4}$	5 $\frac{1}{2}$	1
Montona .	3	10	
Pisino .	1 $\frac{1}{4}$	4 $\frac{1}{2}$	1
Rovigno .	2 $\frac{1}{4}$	9	
	7 $\frac{3}{4}$	29	

Man fährt die Bucht von Ruggia herum, bis gegen Faule, 1 Miglie von Triest. Sehenswerth sind hier die Salinen und der neue katholische Kirchhof, 19500 Qu. Kl. groß, in der Mitte eine Kapelle zwischen 4 Zypressen enthaltend. An den Gemeinden del Lazzaretto vorbei, geht es nun nach Capo d' Istria (Aegida, Justinopolis), der ehemaligen Hauptstadt des venezianischen Istrien. Sie liegt auf einem Inselchen im Meere, der mit dem festen Lande durch eine  $\frac{1}{2}$  Miglie lange steinerne Brücke verbunden ist, die mit Aufhängen versehen, durch das Castell Leone vertheidigt wurde. Die Stadt hat verfallene Mauern, alte Häuser, enge Gassen und

dadurch ein sehr hübsches Aussehen, 1092 Q. 30? (13?) Kirchen, 3 Klöster, aber nur 5000 E. Der Hauptplatz ist ansehnlich. Sehenswerthe Gebäude sind die Domkirche, ein hohes ernstes Gebäude, mit Marmor bekleidet, schöne Gemälde und Skulpturen enthaltend. Von dem alten ursprünglichen Bau stehen noch 4 Säulen, welche die Orgel stützen. Die Minoritenkirche zu St. Anna hat gleichfalls hübsche Gemälde. Das Rathhaus ist ein würdiger Bau im Spitzbogenstyl. Das öffentliche Kornhaus. Das nicht unansehnliche Theater. Capo d'Istria ist Sitz eines Bisthums mit Kathedralkapitel, hat 1 Gymnasium, Haupt- und Mädchenschule, 1 Provinzialstrafhaus, 2 Spitäler. Es fehlt an Trinkwasser, welches theils durch eine Wasserleitung, theils durch Cisternen verschafft wird. Der Hafen ist groß, wird aber fast nur von Fischerbarcken besucht. Die Industrie beschränkt sich auf Gerbereien und Seifensiedereien. Fischfang, Handel mit Wein, Öl und Salz, so wie die nahen Salinen geben den meisten Erwerb. Die Stadt ist der Sitz der P. L. Salinen-Oberintendanz und Mittelpunkt der Istrien Salinen. — Von Capo d'Istria führt die Straße durch schlecht bevölkertes Land über S. Antonio, Bressan, bei dem Markte Portole vorbei, nach Monfalcone, Marktflecken am Queto, bekannt durch sein treffliches Schiffbauholz, welches größtentheils in das k. k. Arsenal nach Venedig geliefert wird. Pissino (Mitterburg), Häfisch Hafen) ist die Hauptstadt von Istrien, des Mitterburger oder Istrier Kreises und Hauptort der gleichnamigen Montefutullischen Grafschaft; 364 Q., 1615 Einwohner. Die Stadt ist nicht schlecht gebaut, liegt am Hüfchen Fluna, welches sich unter dem alten Bergschloße in die Erde verliert, in einer fruchtbaren Gegend, welche Wein und Obstbaum selbst in Kreidland

Hauptschule, Armenspital zu St. Antoni. Im Mittelpunkt des Landes und mehrerer Straßen treibt die Stadt einigen Handel. — 2 St. von hier östlich liegt das Städtchen Gallignano auf einer Anhöhe, von der man einen großen Theil von Istrien, namentlich den 2 St. langen, 1 St. breiten Bepitscher See überseht, dessen Ausdünstungen die Luft verpesten; der Montemaggiore begrenzt den Horizont. — Von Pisino geht es dann über Cattani nach Gimino, Marktflecken mit einer sehr schönen Kollegiatkirche, mit alten Altären aus hiesigem Marmor. Vom Glockenthurme hat man eine reizende Aussicht über Istrien, das Meer und die Insel Cherso. Auf Cantanaro und Villa di Rovigno, zwischen schönen Wein- und Olivengärten, folgt nun Rovigno (Trevigno), lebhafteste Handelsstadt von 1092 H., 9600 E., auf einer felsigen, weit vorspringenden Erdzunge. Sie ist gut gebaut, Sitz eines Civil-, Criminal- und Wechsel-Gerichts, Seekonsulats, hat 1 Haupt- und 1 Mädchenschulen. Die alte Domkirche liegt hoch, ist nach dem Muster von S. Marco erbaut, und hat einen schönen schlanken Thurm, 9 Kirchen, 2 Spitäler. Rovigno hat 2 vortreffliche, für die größten Schiffe geräumige Häfen, treibt starken Schiffsbau, Cardellen- und Thunfischfang und Handel mit Fischen, Muskatwein und Öl.

25.

## Reise von Triest nach Pola.

a.		b.	
Triest.	P. Str.	Triest.	P. Str.
Pisino . . . .	5½	Rovigno . . . .	7¼
Dignano . . . .	2¼	Dignano . . . .	1½
Pola . . . .	3¼	Pola . . . .	¾
	<u>8½</u>		<u>10</u>

Bon Triest bis Pifino oder Rovigno siehe vorige Route. Man bleibt noch auf der Hauptstraße bis Gimino, hierauf folgt S. Vincenti in angenehmer gutbebaute Fläche, mit einem geräumigen Platz und hübschen Häusern in breiten Gassen. S. Querino und der Flecken Dignano, in fruchtbarer Gegend auf einem Hügel, mit einer Stiftskirche, die schöne Gemälde enthält, 2 Klöster, 3500 E. Auf dem Wege von Rovigno hierher, über Valle, findet sich nichts merkwürdiges. Auf Galesano folgt sodann Pola, die älteste Stadt von Istrien, auf dessen südlichsten Spitze gelegen, einst mit mehr als 30,000 E., jetzt ein kleines halb verfallenes Städtchen von 900 E., mit Mauern umgeben, durch welche 4 Thore führen. Die Gassen und Plätze sind mit Schutt und Gras bedeckt, mit Bäumen verwachsen, viele Häuser unbewohnt. Die Lage, am sanften Abhange der mit Obstbäumen, Pappeln und Weingärten besetzten Hügel, ist überaus reizend, aber die Luft ungesund. Der Hafen, Porto delle Rose, ist einer der schönsten in Europa, so groß, daß er einst die ganze römische Flotte aufnehmen konnte. Hier landete Richard Löwenherz. Mitten in der Stadt steht die alte unvollendete Citadelle. Pola ist Sitz eines Bischofs, die Domkirche ist auf den Trümmern eines römischen Tempels erbaut. Die zahlreichen Alterthümer machen Pola höchst sehenswerth. Cäsar zerstörte die Stadt ihrer Anhänglichkeit an Pompejus wegen, August aber stellte sie auf seiner Tochter Julie Bitte wieder her, und nannte sie Pietas Julia. Aus dieser Zeit ist der ziemlich erhaltene Tempel des Augustus und der Roma, 49' 10" lang (28½?), 22 breit, von 8 (6?) Corinthischen Säulen gestützt. Ein Tempel der Diana war in den Pallast des ehemaligen venetianischen Statthalters erbaut, ist aber jetzt frei gemacht und gereinigt. Sehr gut

erhalten ist die prachtvolle Porta aurea, eine Triumphpforte, welche Calvia Posthuma ihrem Gatten, dem Tribun Sergius Lepidus erbauen ließ, als er siegreich aus einem Feldzuge zurückkehrte. Dieses schöne Denkmal war bis auf die neueste Zeit zum Theil von den Stadtmauern verdeckt, ist aber jetzt frei gemacht und hergestellt, eine neue Straße wurde eröffnet. Auf jeder Seite des Triumphbogens, der im Innern mit Basreliefs verziert ist, tragen korinthische Doppelsäulen die Statuen des Triumphators, seines Vaters und Ohelms. 2 Viktorien schweben über dem Bogen. Das großartigste Denkmal ist aber das berühmte Amphitheater, 500 Schritte nördlich von der Stadt am Meere. Auch dieses wurde von dem Schutte gereinigt und mehre Bögen sind wieder hergestellt. Das Äußere ist gut erhalten, nicht so das Innere; erst 1830 fand man 40 marmorne Bänke, meist mit Inschriften der Eigenthümer. Das Gebäude war oval, 366' lang, 292 breit, 75 hoch und hatte 144 Bögen in zwei Ordnungen. Merkwürdig sind 4 ausspringende Erker, mit 2 breiteren Bögen. Die Ausgrabungen brachten die großen Thore, 4 Reihen Sitze, die kleinen Kammern vor den Eingängen u. s. w. wieder an Tag, alles aus schönem weißen Marmor\*).

26.

### Reise von Fiume nach Novigno.

Fiume.	Posten.	Straße.
Pragna . . . .	2 1/2	2
Pisino . . . .	2	} 2
Novigno . . . .	2 1/4	
		6 3/4

\*) Stanoevich il amfiteatro di Pola. 8. Venezia.

Diese Kommerzialstraße ist mit großem Kostenaufwande gebaut; wird aber wegen Mangel an Unterkommen und Sicherheit wenig befahren. Durch gebirgige Gegend geht es über P e s l i n e nach C a s t u a, altes mit Ringmauern umgebenes Städtchen, auf einem hohen Felsen an der nördlichen Spitze des quarnerischen Meerbusens, 420 E., die mit Wein, Öl und Südfrüchten Handel treiben. Die Straße führt nun durch B e p r i n a z und über den Monte Maggiore, ein waldiges Kalkgebirge, welches viele Höhlen enthält. Auf dessen Gipfel ist eine schön gefasste Quelle und eine Denkschrift der Erbauung dieser Straße 1785, dabei eine Quaderbrücke mit den Ruinen einer römischen Wasserleitung, von der auch die Quelle herzurühren scheint. Der Berg ist botanisch interessant. Hinab nach P r a g n a, bei B o g l i u n o und dem Schlosse P a s s e r b e r g vorüber, geht es nun nach P i s i n o, siehe pag. 131.

## 27.

## Seereise an Istriens Küsten.

Eine Seefahrt von Triest nach Pola ist sehr annehm. durch den reichen Wechsel malerischer Ansichten, welche die Gebirge, die vielen romantischen Buchten und Inseln bieten. Eine fünfsechsrige Barke kostet von Triest bis Pola 12—15 Dukaten, man fährt mit günstigem Winde diese Strecke von 80 Seemeilen in einem Tage, bei ungünstigem Wetter kann man aber auch wohl eine Woche unterwegs seyn. Von Triest nach Zara rechnet man bei günstigem Winde 3 Tage und Nächte. Die Seeleute sind meistens Dalmatier und Istrier und sprechen Slavisch, haben aber italienisches Kommando. An der Bucht von Muggia, siehe pag. 130, und Capo d' Istria, siehe pag. 131, vorüber kommt man zu dem Flecken Z s o l a,



siehe pag. 131 und nun zu der weit ins Meer hinausragenden Landspitze, auf welcher, zwischen zwei Hügeln reizend gelegen, Pirano sich pyramidalisch die Höhe hinauzieht, malerisch durch das alte verfallene Kastell und die Domkirche, auf einem hohen Felsen gelegen, den die See unterwühlt; 2 Plätze sind groß, die Gassen aber enge, die Häuser verfallen. Die Domkirche ist ein ehrwürdiger goth'scher Bau mit einem spitzigen freistehenden Thurne und einem freien Plage gegen das Meer, von dem man eine herrliche Aussicht hat. Die Minoritenkirche und das Rathhaus enthalten gute Gemälde. Hauptschule. Der vortreffliche Hafen Porto delle Rose, von den Istriern Porto glorioso genannt, hat ein doppeltes Becken, deren kleineres sich bis mitten in die Stadt erstreckt, gesperrt werden kann und als Winterhafen, zugleich aber auch als Kioake benützt wird, und im Sommer die Luft verpestet. Die Einwohner, einst berühmte Seeräuber, woher der Name, treiben Wein- und Olbau und Fischfang. Hier sind die wichtigsten Salinen von Istrien, in dem Valle di Siciola, am Ende des Meerbusens Largone, zwischen Pirano und Salvore. Das adriatische Meer ist außerordentlich salzreich, und man könnte eine ungeheure Quantität Salz gewinnen; es wird aber nur eine bestimmte Menge erzeugt und um bestimmten Preis der Regierung abgeliefert. Eine große Mauer schützt die Salinen vor plötzlichen Überschwemmungen der See, läßt aber durch mehre Thore das Wasser in große Gräben, von welchen kleinere nach allen Richtungen die Salinen durchkreuzen. Der Boden ist mit Lehm beschlagen und hat handhohe Ränder von Lehm. Auf diese Beete wird das Seewasser geschöpft, wo es verdunstet und im Juli und August werden dann die Salzschichten abgenommen. Dann beleben sich die vielen hundert kleinen Hänschen und Gesang und Jubel

begleitet die Arbeit. Im Winter bedecken Schwärme von Sumpfvögeln und saftige Salzpflanzen die Gegend. Das reinste Salz heißt Salzblüthe, *sior di Sale*, wovon etwa 7—8000 Mehen gewonnen werden; im Ganzen erzeugt man 20.000 Moggien Salz. — Bei Pirano, am Fuße eines in die See vorspringenden Hüfels, der die Stadt verbirgt, liegt das Cisterzienser Kloster S. Bernardo, ein einfaches weitläufiges Gebäude, dessen Vorplatz 6—8 Kl. hoch auf Bögen und Pfeiler über dem Wasserspiegel ruht. — Fünf Miglien von Pirano auf der Landzunge von Salvore, punta della Marcha, welche den Eingang des Triester Meerbusens beherrscht, steht der berühmte Leuchtturm, der erste, der durch Gas beleuchtet wurde\*). Er ist von Nobile nach jenem in Livorno in Gestalt einer unverjüngten Säule von 16' im Durchmesser erbaut, deren Fußgestell die Wohnung des Wächters, den Gasometer u. s. w. enthält. Das Kapital bildet die Laterne, welche von einer 4' breiten Gallerie umgeben ist, 106' über dem Meere. Sie enthält einen Randleuchter, welcher aus 42 Öffnungen in drei Reihen über einander das Gas ausströmt, welches einen Lichtkegel von 6' Durchmesser, 5' Höhe bildet, auf 25 Miglien sichtbar. Jährlich werden 197986 $\frac{1}{2}$  Kubikfuß Gas verbrannt, doch wird jetzt der Wohlfeilheit wegen mit Öl beleuchtet. An diesem Vorgebirge verlor Barbarossa seinen Sohn mit 30 Galeeren; noch steht man in der Kirche des Dorfes Salvore eine hierauf bezügliche Inschrift, darüber ein Gemälde von Tintoretto (welches nach Wien kam?), Römerruine in der Kirche S. Giovanni. — Man steuert nun südlich und kommt bei Umago vorbei, reizend auf einer

---

\*) Fanale di Salvore nell' Istria, illuminato a gas. 8. Vienna. 1822.

waldigen Erdzunge gelegen, aber in ungesunder Luft, zu dem Städtchen *Cittanova*, der alten *Amonia*, auf einer Erdzunge an der Mündung des *Quieto* ins Meer. 832 E., Bisthum mit Kathedraalkapitel. Der tiefste Hafen von *Istrien*, *Nauporto di Quieto*. Der ungesunden Luft wegen ist die Stadt jezt weniger bewohnt; bedeutender Fischfang. Hierauf folgt das Städtchen *Parenzo* von 2190 E., meist Abkömmlingen von Flüchtlingen aus *Critt*. Es liegt auf einem Felsen am Meere, der eine schmale Erdzunge mit dem festen Lande verbindet. Bisthum mit Domkapitel. Die Domkirche ist ein überaus merkwürdiges Gebäude, von *Otto dem Großen* gegründet, zur Erfüllung seines Gelübdes in einem Sturme, der ihn hieher verschlug. Sie ist reich an marmormen Säulen und Verzierungen, so wie an Mosaiken, welche noch älter sind als jene in der *Markuskirche*. Der Hafen ist tief und sicher; der Schiffsbau nicht unbedeutend, aber auch hier ist die Luft nicht gesund. Zwischen hier und *Rovigno* sieht man nur das Dorf *Fontano* und den Flecken *Orsera*, an der Mündung des *Lemo*, mit einem sichern, aber fast unbenützten Hafen. *Rovigno* siehe pag. 133. Weiterhin wird die Fahrt langweilliger; die Küsten sind flach, und ungeachtet des fruchtbaren Bodens schlecht bebaut, da es an Händen fehlt. Nur ein einzelner Landstrich bedeckt hie und da die öde Gegend; dafür erscheinen aber, wenn man den Hafen von *Fasanna* hinter sich hat, zahlreiche Inseln und Klippen, zwischen denen man hindurch fährt. Es sind die *Briani*, berühmt wegen ihrer Marmorbrüche. Der hier brechende dichte graue Marmor wird seines gleichen dichten Kornes wegen dem venezianischen vorgezogen und viel nach *Venedig* geführt, wo viele Gebäude bloß aus demselben aufgeführt sind. *Pola* siehe pag. 134.

## Reise von Wien nach Benedig.

28. a.

Wien.	Posten.		Posten.
Klagenfurt . . . .	21 $\frac{1}{2}$	Übertrag	33
Welden . . . . .	1 $\frac{1}{2}$	Codrappo . . . . .	1 $\frac{3}{4}$
Willach . . . . .	1	Pordenone . . . . .	1 $\frac{3}{4}$
Arnoldstein . . . .	1	Sacile . . . . .	1
Tarvis . . . . .	1	Conegliano . . . .	1 $\frac{1}{2}$
Ponteba . . . . .	1 $\frac{1}{2}$	Spreffiano . . . .	1
Rescintta . . . . .	1 $\frac{1}{2}$	Treviso . . . . .	1
Ospezaletto . . . .	1 $\frac{1}{2}$	Vestire . . . . .	1 $\frac{1}{2}$
Gollalto . . . . .	1 $\frac{1}{4}$	Benedig . . . . .	1
Udine . . . . .	1 $\frac{1}{4}$		
	<hr/> Fürtrag 33		<hr/> 43 $\frac{1}{2}$

Von Wien bis Klagenfurt siehe No. 3. pag. 33. In der fruchtbaren Klagenfurter Ebene führt die Straße dann am Kanale zum Klagenfurter oder Werther (Wörther) See, und an demselben theils durch Auen, theils dicht am Ufer entlang. Die Gegend ist sehr malerisch; am Anfange des Kanales sieht man das Schloß Maria-Terrett. Der 4 $\frac{1}{2}$  St. lange, eine St. breite See ist von Hügeln umgeben, theils bewaldet, theils mit Dörfern besetzt, und im Süden bilden die oft noch im Juni beschneiten Krainer Gebirge den Hintergrund. Auf Vortischach folgt Welden, am südwestlichen Ende des Sees.

Anmerkung. Von Welden führt eine Seitenstraße in 6 St. nach Kirschentheur auf die Laibacher Poststraße, siehe pag. 97. Man setzt auf einer schönen hölzernen Brücke über die Drau, und bleibt nun an deren rechtem Ufer in dem romantischen Rosenthal, von der Drau durchflossen, von den Krainergebirgen geschlossen. Man kommt zuerst nach Roslegg, mit einem fürstl. Rosenbergschen geschmackvollen

Schlösser und Ruinen einer alten Burg, dann nach dem Wallfahrtsorte Maria-Elend, von dem eine alte Kapelle  $\frac{3}{4}$  St. entfernt ist, welche eine reizende Aussicht über das obere Rosenthal gewährt. Unter-Feistritz, Hundsdorf und Rappell sind unbedeutend. Von Welden bis Koflegg, Maria-Elend =  $\frac{1}{4}$  Stunden.

Die Poststraße nähert sich von Welden der Drau, und führt durch mäßig fruchtbare Thäler. Bei Lint sieht man die Görlicher Alpe, und bei dem schönen Schlosse Wernberg die Krainer Gebirge und die Willacher Alpe. Bei dem Seebache, dem Abflusse des Ossiacher Sees, den man überschreitet, erscheint die malerische Ruine Landskron, über dem gleichnamigen Orte.

Willach, Hauptstadt des gleichnamigen Kreises oder Oberkärntens, liegt in einem tiefen, aber fruchtbaren Bergkessel, eine St. ober dem Einflusse der Gail in die Drau. Gasthaus zur Post. Die Stadt hat alte Ringmauern, und mit der oberen und unteren Vorstadt 336 H., größtentheils von 3 Stockwerken, ziemlich gut gebaut, und 2400 G. Von den beiden kleinen Plätzen ist der neue für die Jahrmärkte bestimmt. Die Pfarrkirche ist ein sehenswerther Bau aus dem fünfzehnten Jahrhundert, und enthält bei 150 Denkmäler und Grabsteine, der Dietrichsteine, Rhevenhüller, Trautmannsdorfe u. s. w., meist aus rothem Marmor, viele vortrefflich gearbeitet. Der achteckige Taufstein von weißem Marmor; die schön geschnitzten Bethstühle; die Kanzel, ein herrliches Werk aus weißem Marmor \*). Willach hat 1 Haupt- und Industrieschule, war einst der Stapelplatz des italienischen Handels, und noch jetzt ist der Handel mit Eisen und Blei nicht unbedeutend. Es bestehen hier 1 Bleiweißfabrik, 1 Fabrik für Glätte, Glasur, Mennig und Blei-

\*) Hermanns Archiv. 1822. pag. 477.

gelb, 1 Schrotgießerei, und in der Nähe mehrer Eisenhämmer. Villach steht vielleicht auf der Stelle des Julium Carnicum? Colonia Julia? war einst bedeutend größer, wurde aber 1359 durch Erzherzog Rudolph zerstört, und konnte sich seitdem nicht erholen. 1492 schlug hier Rudolph Rhevenhüller die Türken aufs Haupt, wobei Ali Pascha blieb.

Umgebungen von Villach. Eine St. von Villach liegt der Ossiacher See, der fischreichste in Kärnten, 6000 Kl. lang, aber nicht sehr malerisch. Das westliche Ende gibt das schönste Bild, weil hier über die Waldberge die Krainer Alpen hervorragen, die Krains Landstron und das Stift Ossiach am südlichen Ufer sichtbar sind. Vom nördlichen Ufer stellt sich aber die uralte Kirche von Heiligenstadt sehr malerisch dar, in deren Nähe 2 Erdzungen den See scheinbar schließen. Bei St. Urban übersteht man dann das zweite Becken desselben, mit dem imposanten Ossiach. Dieses schöne kaiserliche Schloß war eine der ältesten deutschen Benediktiner-Abteien, um 700 von Ossi zu Tibura gegründet (daher Ossiacquae, Ossiach), welche schon bei Kärntens Christianisierung eine große Rolle spielte. Der jetzige Bau ist etwa 100 Jahre alt. Die Kirche und der Kaisersaal haben nur unbedeutende Fresko, in der 14 Nothhelfer-Kapelle steht aber ein ausgezeichnet schöner Bilderaltar. Das überaus wichtige Archiv ging bei der Aufhebung auf unverantwortliche Weise zu Grunde. Hier lebte König Boleslaus von Polen († 1082) 8 Jahre unerkannt als Laienbruder, sich stumm stellend, um den Mord des Krakauer Bischofs Roska zu sühnen. Sein Siegelring wurde lange in der Abtei bewahrt, aber gestohlen und kam in den polnischen Schatz. Ossiach ist jetzt Hauptort einer Staatsherrschaft, und hat ein Gesteine von beiläufig 220 Stück. Sonderbar kontro-

führt der große schöne Stall mit dem Stallsgebäude. In 2 St. ersteigt man von hier leicht die Górlitz-Alpe, welche eine herrliche Aussicht auf den Werther und Ossacher See bietet. — Man könnte auch von Klagenfurt über Moosburg und Feldkirchen, am Ossacher See herab, auf einer ziemlich guten Straße in 12 St. nach Villach gelangen, eben so weit hat man dahin, wenn man von St. Veit, der Poststation vor Klagenfurt, im Glanthal aufwärts über Feldkirchen wollte. Feldkirchen hat viele Sensen- und Pfannenschmiede, und treibt starken Glashbau.

Von Villach führt eine gute Straße in 3 St. nach dem berühmten Bleiberg, mit den reichsten Bleigruben der Monarchie. Dieses Dorf besteht aus den 2 Abtheilungen Bleiberg und Geröuth, zählt 600 Q. und 3800 G., meist Protestanten. Es liegt in einer rauhen Gebirgsgegend, am Fuße des 6,665 Kl. langen, 469 Kl. hohen Erzberges. Man zählt jetzt 6 Haupt- und 40 kleinere Gruben (über 400 sind verfallen), welche 8 Brechwerke, 19 Waschwerke und 21 Schmelzöfen beschäftigen, und (mit Einschluß der kleineren Gruben in Oberkärnten) jährlich 43,835 Zentner liefern. Das hiesige Blei ist sehr rein, und als Villacher Blei auch im Auslande bekannt. Außerdem werden hier 1600, und in Raibl 1300 Zentner Galmey gewonnen. Sehenswerth sind der Friedrichstollen mit der Wassersäulenmaschine, der St. Antonistollen im Geröuth, mit einer sehr künstlichen Förderung und Wasserbaumaschine, endlich der Kaiser Leopold Erbstollen, 2 Kl. hoch, 1 breit, welcher bestimmt ist, alle Hauptgruben zu unterbauen und ihr Wasser zu übernehmen. — Von Bleiberg kann man in 5—7 St., auf einem beschwerlicheren Wege auch in 4. St. die Villacher Alpe (Dobrattsch) ersteigen, welche vom Erzberge durch

2 Schuchten getrennt ist. Ein Theil dieses Berges stürzte 1345 ein und verschüttete 2 Marktflecken nebst 16 Dörfern. Der Gipfel trägt zwei, einst stark besuchte Wallfahrtskirchen, und gewährt eine prachtvolle Aussicht, die nur im Süden durch die Krainer Alpen (Terlglou, Maria-Enschari, Mannhardsberg) beengt ist. Reizend ist der Überblick des Gailthales, des Werther, Ossiacher und Mühlstädter Sees und der kärntnerischen Gebirge, welche wie über einander liegende Gräber sich von Ost nach West ziehen, von den steirischen und Salzburger Alpen überragt, so wie in Südwest die italienischen Alpen erscheinen.

Die Poststraße wendet sich von Villach südlich an den Gailfluß, an dem Kurorte Warmbad, wo sich mehr warme, mineralische Quellen befinden, so wie an dem Schlosse Federaun, auf einem hohen Felsen am Gailfluße, und an dem Dorfe Hart vorbei, durch Regerndorf nach Arnoldstein. Hier ist ein aufgehobener Benediktinerstift auf einem hohen Felsen in romantischer Lage an der Gail, mit reizender Aussicht; Hammerwerk und Eisenhütten, in Seilitz eine Schrotgießerei. Hier betritt man das 7 St. lange, schmale, von hohen Kalbergen umgebene, wenig fruchtbare Kanalthal, wo die Straße oft durch Felsen gesprengt ist. Auf Unterthörl und Goggau folgt Tarvis, fürstl. Rosenbergscher Munizipalmarkt am Gailsbache, mit einem Schlosse und mehrern Hammerwerken, in einer mineralisch sehr interessanten Gegend. — 2 St. von Tarvis, an der Seitenstraße über den Prediel nach Görz, liegt das Dorf Raibitz (Raibl) am Prediel, mit Bleigruben, am gleichnamigen See. — Auf Tarvis folgt das Gailitz, von wo man in 3 St. den berühmten Wal-



fahrtort heiligen Berg, Maria-Luschari, mit einem Wirthshause und Wohngebäuden, ersteigen kann. Durch Uggo wisch kömmt man dann durch den fürstl. Rosenbergischen Flecken Malborghetto, am Fellabache, mit mehren Eisen- und Stahlhämmern. Die Straße führt hier durch einen Engpaß, welchen das Fort Thalamar beherrscht, so wie das Blochhaus auf dem Predil durch Hensel's und Herrmanns heldenmüthige Vertheidigung 1809 berühmt geworden. Nun erreicht man das Grenz-dorf Pontafel (Ponteba carinthiaca) mit einem festen Pässe an der Fella, deren steinerne Brücke es mit dem ersten italienischen, ziemlich lebhaften Orte Ponteba (veneta) verbindet. Ein Thurm mitten auf der Brücke bezeichnet die Grenze. Man führt als Merkwürdigkeit an, daß dießseits deutsche Sprache und Sitte herrscht, indeß jenseits wirklich beides durchaus italienisch ist. Durch den Engpaß Chiusa (Venezianer Klausen), der von einem alten venezianischen Kastele beherrscht wird, kömmt man nun über Resciutta, wo sich das Resciuthal öffnet, nach Venzone, in einem Bergkessel am Tagliamento. Die Einwohner sind durch den lebhaften Verkehr und Seidenbau ziemlich wohlhabend. In der Gruft der Hauptkirche erhalten sich die Leichen mumienartig. Besonders elastisch bleiben die Sehnen, so daß der Körper jede beliebige Stellung annimmt und behält \*). Geseht am 21. April 1809. Die Landschaft wird nun immer malerischer; die fruchtbaren Thäler von Triaul, mit Gehölz, Reben- und Maulbeerplantagen und Landhäusern bedeckt, verkünden die Nähe Italiens. Auf Ospedaletto folgt Gemona, großer unmauerter Marktflecken in einem tiefen Bergkessel, mit einem Versorgungshause und be-

\*) *Marcolini: sulle mummie di Venzone.*

deutendem Expeditionshandel. Artegna, Collalto mit dem Stammschlosse des gleichnamigen gräflichen Geschlechtes, und Tricesimo folgen vor Udine.

Anmerkung. Um 3 St. näher ist eine Seitenstraße, welche, ohne Udine zu berühren, von Ospedaletto am linken Ufer des Tagliamento hinab, 1 St. hinter Godroipo, siehe unten, auf die Poststraße führt. Man kommt durch Dsoypo, mit einem Fort auf felsigem, 88' hohem Hügel, und S. Daniele, am Bache Corna, mit einem Schlosse und auserlesener Bibliothek des Grafen Concina. Spital; Karer Kornhandel. Die hiesigen Schinken sind berühmt. Dignans und Ravis sind unbedeutend.

Udine (Gasthaus: La voce di Malta), Hauptstadt der gleichnamigen Provinz des alten Friaul, liegt mitten in einer ausgedehnten fruchtbaren Ebene am Flusse la Roja, und bildet eigentlich eine doppelte Stadt. Die äußere ist mit Mauern umgeben, und von der inneren durch Mauern und Gräben mit fließendem Wasser getrennt. Im Mittelpunkte des Ganzen liegt auf einer dominirenden Anhöhe das Kastell. 6 Thore, 2400 Häuser, 16700 Einwohner. Die Gassen sind eng, krumm, mit Arkaden; der Hauptplatz geräumig, und enthält die schöne Denksäule des Friedens von Campo Formid, von Camolli; die prächtige, aber mit Säulen überladene Hauptwache mit einem Thurme, auf welchem 2 eiserne Männer mit Hämmern auf einer zwischen ihnen schwebenden Kugel die Stunde schlagen. Daneben steht das schöne Denkmal der Anwesenheit Franz I. 1817. Unter 12 Pfarrkirchen und vielen Kapellen ist die Domkirche; Beata vergl. Annunziata, ausgezeichnet durch schöne Marmorsäulen, Schnitzwerke und Gemälde. Der bishöfl. Palast, das Theater, der Gemeindefaal (Pal. d. Proveditori) sind ansehnliche Gebäude; man zählt 62 Maler, 11 Bildhauer und 14 Architekten, von denen die Stadt Werke

besitzt. Die größte Merkwürdigkeit Udines ist aber der Campo santo, unstreitig einer der schönsten Friedhöfe in Europa. Von der Poststraße fährt eine schöne Platanenallee dahin. Arkaden und Säulengänge, unter welchen sich die Gräfte befinden, führen vom Eingange zu beiden Seiten zu einer imposanten Kapelle im Hintergrunde. Das Kastell, einst die Residenz des Statthalters, enthält jetzt ein Straßhaus. Von dem alten Thurme hat man eines der schönsten Panoramen in Oberitalien. Am Fuße des Kastells ist der Giardino, von den Franzosen angelegt, Alleen, einen großen Teich mit einer Insel u. s. w. enthaltend. Hier werden während des St. Lorenz-Marktes Pferderennen und Volksspiele gehalten. Udine ist Sitz der Delegation und Provinzial-Kongregation, eines Prov. Tribunals, Bisthums mit Domkapitel, und hat 1 Lyceum, 2 Gymnasien, 1 Haupt- und 1 Mädchen-Hauptschule, 2 Mädchen-Erziehungs-Kollegien, 1 bischöf. Seminarium mit philos.-theolog. Studien, 1 bischöf. Bibliothek, 1 Akademie des Ackerbaues, 1 Hauptspital für 150 Kranke, Findelhaus für 300 Kinder, 2 Waisenhäuser u. s. w. Udine ist Geburtsort des Architekten Giovanni da Udine. Der Handel ist nicht sehr bedeutend, aber Seidenkultur wird stark betrieben. Es gibt mehrere Spinnereien, auch Leinwandwebereien, 1 große Lederfabrik, Papiermühle u. s. w. — Der in der Gegend wachsende Wein ist sehr geschätzt. Eine gute Seitenstraße führt in 4 Stunden von Udine nach Cividale, eine alte ansehnliche Stadt am Natisone, über welchen eine sehenswerthe Brücke führt. Es ist das alte Forum Julii, nachmals Friauls Herzogthum, eines Ausfluges höchst würdig durch seine zahlreichen Alterthümer. Die Kollegiat-Kirche nebst der Patriarchen-Residenz, schon 750 gegründet, ist ein herrlicher gothischer Bau mit einem merk-

würdigen Taufbecken und einem unschätzbaren Kapitelsarchive, welches unter andern den berühmten Roder in Urcialen der Evangelien aus dem fünfzehnten Jahrhundert, nach des H. Hieronymus Übersetzung, enthält, einer der ältesten in Europa, ferner die Gebetbücher der h. Gertrud von Ungarn, aus dem siebenzehnten Jahrhundert, der h. Elisabeth von 1205, das Decretum Graciani 1244 u. s. w. Kaiser Franz I. gründete hier 1817 ein Museum, For-Julienae, zur Aufbewahrung der zahlreichen römischen Alterthümer, welche hier und in Zuglio, Julium carnieum, ausgegraben werden\*).

Die Poststraße führt von Udine in einer Aue von Platanen und Silberpappeln über eine unübersehbare Ebene durch Campo Formido, gewöhnlich Campo Formis genannt, wo man das unbedeutende Haus zeigt, in dem den 17. Oktober 1797 der Friede zwischen Oesterreich und Frankreich geschlossen wurde, Bassaglia pente und Bombichio nach Codroipo, ansehnlichem Markte zwischen dem Gorno und Tagliamento, den man auf einer sehr langen Brücke überschreitet, Balsasone und Vordenone (Portenau), alter ansehnlicher Markt am Roncello, von 100 E. In der Hauptkirche: St. Christoph, von dem hier gebornen Vordenone, und an einem Pfeiler das Porträt des Malers. Spital, Arbeitshaus. Die große Galbanische Papierfabrik, die beste des Landes. Auf Fontana Freda folgt nun Sacile, Markt in fruchtbarer Gegend an der Eivonza, von Mauern umgeben, mit einigen ansehnlichen Gebäuden aus früheren blühenden Zeiten, worunter der Pallast des ehemaligen Padesta, die Brücke u. s. w.; Spital, Papiermühle, guter Weinbau. Sacile ist berühmt durch seinen tapferen Widerstand

\*) Maniago: Storia delle belle arti friulane. Venez. 1829.

gegen Ricciardo da Camino, Ezzelin, Ludwig den Großen, und war von jeher klassisch für die österreichischen Waffen. Schon Fr. Carrara und Visconti schlugen sich hier, dann Georg von Freundsberg, die Colonna, Pescara, Erich von Braunschweig, Rudolph von Anhalt, Georg von Liechtenstein gegen Gritti Albiano, und am 16. April 1809 besiegte Erzherzog Johann Eugen Napoleon. 1823 wurden bei Sacile, links von der Straße zu den Hügeln von Sarone, in sandigem Kalkboden eisenhaltige Quellen entdeckt \*). Die drei Hauptquellen sind gesaft, das Wasser hat  $+ 10^{\circ}$  R. und enthält in einem Pfund etwas kohlensaures Gas und Schwefelwasserstoffgas, dann Grane:  $1\frac{1}{2}$  kohlensauren Kalk,  $\frac{1}{2}$  Eisen,  $\frac{1}{4}$  Magnesia. — 1 St. außer Sacile geht man über die Livinza, und kommt durch Sodega und S. Fior di sopra nach Cornegliano (Conegliano), Stadt mit mehreren Vorstädten, 3 Pfarrkirchen, 2700 E., in reizender Gegend, zum Theil auf einem Hügel gelegen, der die Trümmer eines Kastells und die Stiftskirche trägt, wo man herrliche Aussicht hat. 1 Spital. Von dieser Stadt hat der Landschaftsmaler Battista Lima den Beinamen Conegliano. 1 St. entfernt ist die Bergveste S. Salvatore mit reizender Aussicht. Bis Sussignano bleibt die Gegend noch fruchtbar, aber jenseits der reisenden Piave, deren steinigtes Bett man auf einer 1500' (487 Metres) langen, schönen, hölzernen Brücke von 31 Bögen überschreitet, findet man viel unbebautes Land, bis man durch Spressiano nach Prisselano kommt, wo man wieder gartendehnliche Kultur trifft, mit Fahlen

---

\*) Dr. *Mandrucci Sal.*: *Ricerche sulle fonti minerali di Sacile.*  
S. Padova, 1837.

Strassen abwechselnd, bis eine halbe Stunde vor Treviso, die Straße an geschmackvollen Villen vorüber führt, unter denen sich die Manfrini auszeichnet. Eine treffliche, ungewöhnlich breite Chaussée, mit Bäumen besetzt, führt nach

Treviso (Trevigi \*), Hauptstadt der gleichnamigen Provinz, der ehemaligen trevisanischen Mark, in einer lachenden, fruchtbaren Ebene, von dem Eile, der Siletta und dem Bottenigo in 2 Armen durchflossen; aus dem Eile geht ein Kanal, der Piavesella, in die Piave. Gasthöfe: zur Post, der Adler. 13700 E. Die Häuser sind größtentheils noch von altvenezianischer Bauart, doch gibt es schon mehr gefällige, neue Gebäude, und da vor den meisten kleine Gärten oder doch Pflanzungen von Thronenweiden, Platanen, Myrten oder Oleander sind, so hat die Stadt ein heiteres, freundliches Ansehen; die Plätze sind geräumig, meist mit Arkaden umgeben. Unter den 9 Kirchen und 10 Oratorien sind sehenswerth: die alte, aber unvollendete Domkirche S. Pietro, mit einer erneuerten Fassade und 5 Kuppeln. Gemälde von Paris Bordone, Domenici. Die große, gothische Kirche S. Nicolo mit vielen Gemälden. Das Stadthaus und die beiden Theater sind schöne Gebäude. Treviso ist Sitz der Delegation und Prov. Kongregation u. s. w., hat ein bishöfl. Gymnasium und Seminarium mit philos. und theol. Studien, 1 Haupt- und Mädchen-Hauptschule, 1 Mädchen-Erziehungs-Kollegium S. Teonisto, 1 öffentliche Stadtbibliothek von 30,000 Bänden, 1 Athenäum (gelehrte Gesellschaft), welches seit 1817 Denkschriften

\*) Bonifacio: *Giov., Historia di Treviso. Venez. 1748.*

*Alghemont: Descr. delle pitture. Treviso 1776.*

*Federici: Mem. Trevigiane sulle opere di divagao. Venez. 1803.*

2 Tom.

herausgibt \*), 1 kleiner botan. und agrar Garten. Ferner 1 Krankenhaus (seit 1261), welches 114 Arme, 63 Kranke und 62 Waisen verpflegt, 1 Findel-, 1 Arbeits-, 1 Versorgungshaus. Die Industrie ist bedeutend; es bestehen 1 Fayence-Fabrik, welche großen Absatz in das Ausland hat, 1 große Metallwaarenfabrik, Seiden- und Wollwebereien, 2 Papiermühlen; auch 1 großes kais. Militär-Fuhrwagensdepot. Der Handel ist nicht erheblich. — Vor dem Thore St. Tomaso ist die besuchteste Promenade. Außer dem Theater ist das Kasino ein geselliger Vereinigungsort.

Von Treviso fährt man auf einer vortrefflichen Straße zwischen reizenden Landhäusern, sämmtlich mit Blichableitern, vorbei; vorzüglich ist die Villa Albrizzi bemerkenswerth. An schönen Wein- und Obstgärten entlang, durch Preganziol und Mogliano kommt man nach Mestre (Maistra), sehr lebhaftem Marktflecken am Margenego und der Vereinigung mehrerer Randle in die Brenta, Piave und die Lagunen. Der Ort ist voll Gasthäuser (das beste all' Imperatore), wegen des beständigen Verkehrs mit Venedig, der durch zahllose Gondeln unterhalten wird, den bekannten Kleinen, schwarzen Rähnen mit blankem eisenbeschlagenen Vordertheil, Räjuten auf 4 Personen. Wer mit 2 Postpferden kömmt, nimmt 2 Ruderer und zahlt dem Quakaldo an, Fahrt- und Trinkgeld 4 L. aust. 2 cent. = 1 fl. 20  $\frac{2}{5}$  kr. Eine vierrudrige Gondel kostet 10 Lire. Die Equipagen bleiben hier zurück und bilden eine ungeheure Wagenburg. Die Frachtwagen werden umgeladen, und so weit das Auge reicht, sind die Quais mit Gondeln und Transportschiffen besetzt, die eine tobende Menge umgibt. Bewundernswerth ist die Be-

\*) *Discorso dei presidenti e Relazioni acad. dell' Ateneo di Treviso*, 4. Treviso 1874.

hendigkeit und Geschicklichkeit der Schiffer. Man darf sich hier noch nicht das Meer erwarten, obwohl schon dessen Fluten die hiesigen Sümpfe füllen; erst aus dem 3 Miglien langen Kanal kommt man in die Lagunen, und fährt unterwegs zu dem Fort *Malgheria*, von Napoleon sehr verstärkt, welches den Eingang in die Lagunen beherrscht. Von hier führen mehre Kanäle durch die Lagunen in die verschiedenen Stadttheile von Venedig; das Fahrwasser ist mit Pfählen bezeichnet. Man fährt an dem Mauth- und Postgelgebäude, weiterhin an einer kleinen Marienkapelle vorüber, sämmtlich schon im Wasser erbaut, so wie ein kleines Fort, dicht vor der Stadt, wo man die Pässe vorweist und die Erlaubniß zum Landen erhält. Die Fahrt dauert 2 Stunden und ist besonders interessant durch den Anblick der beschneiten Alpen und der aus dem Meere emporsteigenden Stadt.

28. b.

Wien.	Posten.		Posten.
Triest . . . . .	85½	Übertrag	42
S. Croce . . . . .	1¼	Romans . . . . .	—
Monfalcone . . . . .	1	Percotto . . . . .	1¼
Romans . . . . .	1	Udine . . . . .	¾
Palmanova . . . . .	1	Godroipo . . . . .	1¾
Godroipo . . . . .	2¼	Venedig . . . . .	8¾
			54½
	Fürtrag 42	über Udine	51¼ Posten

Bis Triest siehe No. 22, pag. 117. Von Triest geht man gewöhnlich zu Wasser nach Venedig. Gegenwärtig fahren 3 Dampfboote, *Karolina*, *Franz Karl* und *Sappho* zwischen beiden Städten, so daß in Triest und Venedig Morgens und Abends eines abgeht. Sie machten 1854 216 Reisen mit 6314 Passagieren. Die Schiffe sind sehr



bequem und elegant, und enthalten 1 Damenzimmer mit 6, 1 Herrenzimmer mit 12 Schlafstellen, die man sich aber ausdrücklich bedingen muß. Man bezahlt in jenem 10, in diesem 9 fl. 32 Kr., im Vordertheil 6 fl., und fährt in 7 — 10 Stunden hinüber. Außer den Dampfbooten fahren noch mehr Segelschiffe, Corriora, zwischen beiden Städten in 9 — 16 Stunden, weniger bequem eingerichtet, aber wohlfeiler; man bezahlt auf dem ersten Plaze 4, auf dem zweiten 2 fl. Die Bora hemmt oft die Fahrten, und man hat Beispiele, daß die Schiffe mehre Tage See halten, oder endlich im Meerbusen von Manfredonia anlegen mußten. Die wichtigsten Punkte, die man an der Küste erkennt, sind: Grado, vor welchem Orte einige gefährliche Sandbänke liegen, Caorla, worauf die terra bassa, die sumpfigen Niederungen an den Mündungen der Piave und des Sile folget, aus deren monotonen weißlichen Fläche die Kirchtürme von Ca' a und Bucarina hervorragen. Einzelne Baumreihen ziehen sich am Lagunenrande hin, im Hintergrunde erheben sich die schneebedeckten Alpen, links verliert sich der Blick in dem offenen Meere. Endlich taucht die Spitze S. Marco aus den Wellen auf, rechts entdeckt man Murano, links das Fort von Malamocco, man erreicht das Fort S. Nicolo del Lido, wo man anlegt, und Gondeln bereit findet, welche die Reisenden nach Venedig bringen.

Die Poststraße von Triest nach Venedig führt auf der Laibacher zurück bis zum Rauthhause von Opitschina, und nun weiter durch die härteren anfruchtbarren Berge des Karst, durch Prosecco, siehe pag. 129, S. Croce, zur Grenze des Triester Gebietes, an welcher, vor Haberfina, 2 schöne Marmorsäulen die Anwesenheit Franz I. 1816 verewigen. Man folgt Duino, siehe pag. 29, und S. Giovanni, wo unweit der Straße

die 7 Quellen des Timao (Timavo) aus Fahlen Felsen hervorsprudeln und gleich einen schiffbaren Fluß bilden. Das Städtchen *Monfalcone* (Monte falcone) von 1251 E., auf einem Hügel nahe am Meere, kömmt seit Eröffnung des Hafens im Jahre 1825 mehr in Aufnahme. Die Gegend ist fruchtbar an Wein, Gemüse und Obst. Eine Viertelstunde davon liegt ein altes Bergschloß, welches eine unbeschreiblich schöne Aussicht auf Duino, Triest und Aquileja bietet. — 4 St. von Monfalcone liegt am Flusse Anfora, an ausgedehnten Lagunen, *Aquileja* (Aglar), einst das zweite Rom genannt, unter Mark Aurel die wichtigste Festung des Reiches; 452 von Attila zerstört, und seitdem, besonders der ungesunden Luft wegen, nicht wieder empor gekommen, so daß es jetzt nur 147 H., 1423 E. zählt. Das ehemalige Nonnenkloster *Monastero*, dem Grafen von *Castis* gehörig, Besitzer der Bartholomäischen Alterthümer, bildet gleichsam den Eintritt in Aquilejas Ruinenwelt, über welche isolirt der riesige Dom emporsteigt, den Patriarch Popo 1019 — 42 in Kreuzesform erbaute. Hochaltar, Baptisterium, das schöne, aber jüngere Presbyterium mit der unterirdischen Kapelle, der uralte Patriarchensitz hinter dem Hochaltare, sind nicht minder wichtige Reste des Mittelalters, als die zahlreichen Ruinen, welche die ganze Gegend erfüllen, der Römerwelt. Die Regierung läßt durch H. Moschetini fortwährend Nachgrabungen anstellen, welche bereits ein ansehnliches Museum bilden; auch mehrere Private haben interessante Sammlungen von geschnittenen Steinen und Münzen. Neben der Kirche steht ganz frei ein schwarzer Quaderthurm, der eine weite Rundschau bietet, bis Triest, *Palmanova* und *Udine*. — Die vortreffliche Straße führt nun in fruchtbarer Ebene durch S. Pietro, *Sagredo*, im Angesichte der Festung *Gradiska*, *Romans*,

Versa, S. Vito, Visco, bereits im Venezianischen, nach Palma nuova, Marktflecken von 300 H., 1350 E., starke Festung und wichtiger Waffenplatz am Kanale la Roja, 1593 von den Venezianern angelegt, von den Franzosen ganz neu aufgeführt. Die Festung bildet ein Oval, hat 9 starke Bastionen von Quadern, 12' tiefe, doppelte Gräben, weitläufige Kasematten, eine ansehnliche Kaserne, und vor derselben einen großen Exercierplatz, viele Magazine u. s. w. Die Gassen sind breit, aber die Häuser durch überhängende Dächer ziemlich finster, der Platz ist regelmäßig, mit Bäumen bepflanzt, mit Ketten umzogen, und hat die Aussicht auf alle 6 Thore. In dessen Zugängen stehen Bildsäulen berühmter Venezianer. Unter den 4 Kirchen ist die Hauptkirche am Plage ein ansehnliches Gebäude, außerdem die Häuser des Platzkommandanten, Genie-Obersten, Kriegskommissärs, das Wachhaus, welches ein kleines Theater und Kaffeehaus enthält, das Lazareth; die prächtige Wasserleitung. Es bestehen einige Seidenspinnereien. Außer dem Thore, gegen Udine zu, ist eine schöne Sternallee angelegt. Durch S. Pellegrino und Rivolto kommt man nun nach Godroipo auf die vorige Route, siehe pag. 148.

28. c.

Ort.	Posten.
Laibach . . . . .	40 $\frac{3}{4}$
Premasb . . . . .	5 $\frac{1}{2}$
Wippach . . . . .	1
Gjerniſa . . . . .	1 $\frac{1}{4}$
Görz . . . . .	1
Romans . . . . .	1 $\frac{1}{4}$
Venedig . . . . .	12
	<hr/> 62 $\frac{3}{4}$

Von Wien bis Laibach siehe No. 12, pag. 86, bis Prewald No. 19 pag. 108. Hinter Prewald verläßt man die kahlen Berge des Karstes und betritt das üppige Wippacher Thal, dessen fruchtbare Felder, mit Obstbäumen und Reben durchschnitten, die ersten Anzeichen südlicher Vegetation sind, der man sich nun nähert. Die stattlichen Häuser zeigen schon italienische Bauart, aber auch die Landesplage, die Bora, meldet sich. Auf St. Gotthard folgt der Markt W i p p a c h (Wipbach, latin. Wipava, Wiparschiza, aqua frigida) mit einem schönen Schlosse und den Ruinen der alten Wippach. Hier entspringt die Wippach. Im Wippacher Boden geht es nun nach Seidenschaft, in dessen Nähe der Wildbach Krabel einen sehr malerischen Wasserfall bildet, auf einer steinernen Brücke über den Hohlfluß nach Gjerunica, wo die Ruinen der alten Bergveste Lador sind, und nun über die buschigen Hügel, hinter denen sich Görz versteckt.

Görz (Gorizia), Hauptstadt des gleichnamigen Kreises, der gefürsteten Grafschaft Görz, liegt ungemein freundlich in einer fruchtbaren Ebene am Isonzo, von mäßigen Bergen umgeben, und sieht von ferne einem handförmigen Streifen ähnlich, der von Nord nach Süd herabläuft. Görz besteht aus dem Kastelle, der Residenz der Grafen von Görz, der alten oberen Stadt (einst von Postenten und Ministerialen der Grafen bewohnt, wo man noch die Paläste der Kollorede, Attems, Taxis, Rebenzl, Fontana u. s. w. zeigt), und der unteren oder neuen Stadt. Das Kastell, nordöstlich von der Stadt, ist zum Theil verfallen, und enthält jetzt nur Gefängnisse. Die Aussicht vom ziemlich hohen Schloßberge über die umliegenden terrassirten Hügel und einen Wald von Weinreben ist entzückend. Die Stadt ist weder groß noch regelmäßig.

nicht gepflastert, da der feine Boden sich ziemlich reinlich erhält, doch sind in der unteren Stadt Trostovir, und die Häuser sind hier auch mehr modern, durchaus massiv, mit Ziegeln gedeckt, 2 bis 4 Stockwerke hoch. 707 H., 9055 E. Dicht unter dem Kastell ist der Hauptplatz Travnik (Pratum, weil er ehemals ein Grasplatz war) mit der schönen Kaserne, einst Jesuitenkollegium. Sehenswerth ist die Domkirche mit einer herrlichen Kanzel, einem schönen Sakrarium und den Denkmalen Blenhardt's, des letzten Grafen von Görz; außerdem der Bischofshof, das Landhaus, die Municipalität, die Casa della beneficenza, das geschmackvolle Theater in der Vorstadt Studenitz u. s. w. Görz ist Sitz des Kreisamtes, Stadt- und Landes-, Kriminal- und Wechselgerichtes, eines Bischofs mit Kathedralcapitel und hat 1 bischöfliches Generallincoln für das Küstenland, mit theologischen und philosophischen Studien; 1 Marienkollegium, 1 Gymnasium mit Bibliothek, 1 Musikhaupt- und Mädchenhauptschule, 1 jüdische Schule; 1 adeliges Damenstift, 1 Gesellschaft des Ackerbaues, 1 Waisenhaus, 1 Wohltätigkeitskommission und Arbeitshaus, 1 Kloster und Spital der barmherzigen Brüder, 1 Militärspital. Graf Goronini besitzt 1 vorzügliche Naturalkiensammlung. Der Adel ist zahlreicher als in andern Provinzialstädten, hört gern nennen sich als Bürger als Grundeigentümer, 1 Pächter, & im Gegensatz zu den Pächtern, den Kolonisten, da es in Friaul keinen eigentlichen Bauernstand gibt. Die Allen in Studenitz sind die schönsten Spaziergang. In der Vorstadt St. Roch ist das geistliche Goroninische Schloß Grafenberg. Auf einem Hügel an der östlichen Stadtende ist das Franziskanerkloster Castagnovizza. In Görz bestehen 3 Zuckerrefinerien. In der Nähe liegt der Monte santo, mit einer berühmten, 1444 ge-

weihten Wallfahrtskirche, 33 Schritt lang, 16 breit und einem Kloster \*). Die Aussicht über Friaul und das Meer ist herrlich. Auf dem Berge wächst guter Wein, an dessen Fuße liegt malerisch am Isonzo Salsans; in der Nähe Kronberg und S. Mauro, mit 1819 neu angelegten Parks.

Von Görz führt die Straße durch eine schöne Aue in die unermessliche Ebene von Friaul, ein-ununterbrochenes Wein- und Getreideland. Durch die Dörfer Ronigo und Grotta kommt man in das alte Städtchen Gradiska am Isonzo, einst eine bedeutende Festung, deren alterthümliche Wälle und Thürme einen malerischen Anblick geben. 120 H., 805 E., Hauptschule. Das alte Kastell ist hier ein Straßhaus. 1 St. außer Gradiska erreicht man in Romans die vorige Route.

Anmerkung. Von Görz sind 1 1/2 Posten nach Monfalcone auf die Triester Straße. Man kommt durch Doberto, im fruchtbaren feinnigen Lande.

28. d.

P. Str.		St. Str.	
Wien.		Flitsch . . .	6
Klagenfurt . . .	21 1/2	Copporetto . . .	4
Tarvis . . .	4 1/2	Canale . . .	7
	<u>26</u>	Görz . . .	5
			<u>22</u>

Von Wien bis Klagenfurt siehe No. 3, pag. 33, bis Tarvis No. 28. a. pag. 140, weiterhin führt die Straße ununterbrochen durch hohe Gebirge. Auf Mant folgt

\*) Pastori: Hist. eccl. et conventus Montis Sancti. 4. Vened. 1746.

Raibl mit Blei- und Galmeigruben im Königsberge, dann kommt man durch Ober-, Mittel- und Unter-Breth, indem man den Prediet übersteigt nach Flitsch oder Pless, Marktflecken und Hauptort einer Kameralherrschaft am Isonzo, in steiniger, so unfruchtbarer Gegend, dem Flitscher Boden, daß die Bewohner von allen Abgaben frei sind; sie leben vorzüglich vom Fuhrwesen. In der Nähe ist ein altes Bergschloß, die Flitscher Klause, Chiusa di Pless, beherrschend, und ein hübscher Wasserfall. Im Thalwege des Isonzo geht es nun durch Saga, Ternova, Sapporetto, Bolzana, (Bölschach), dem gegenüber 2 St. von Talsmein, bei Podmeuz der sehenswerthe Wasserfall des Loppabaches ist, Ronzina nach Canale. Dieser Marktflecken enthält eine bedeutende Leinwandfabrik. Vor demselben setzt man auf einer schönen Brücke, 30' lang, 17' 8" breit, mit 3 Bogen, 1822 erbaut, über den Isonzo. Auf Plava folgt sodann Görz.

### Reise von Laibach nach Trien.

29. a.

Laibach.	P. Str.		P. Str.
Krainburg . . .	$1\frac{3}{4}$	Übertrag.	$1\frac{3}{4}$
Ottel . . .	$1\frac{1}{4}$	Ober-Drauburg.	$1\frac{1}{4}$
Asling . . .	1	Ling . . .	$1\frac{1}{4}$
Burgen . . .	$1\frac{1}{2}$	Wittewald . . .	1
Willach . . .	$1\frac{1}{2}$	Cillian . . .	1
Vaternian . . .	$1\frac{1}{2}$	Niederndorf . . .	$1\frac{1}{2}$
Spital . . .	1	Bruneden . . .	$1\frac{1}{2}$
Sachsenburg . . .	1	Unter-Wintl . . .	$1\frac{1}{2}$
Greifenburg . . .	$1\frac{1}{4}$	Trien . . .	1
Garttag $1\frac{3}{4}$		$1\frac{3}{4}$	

Von Laibach bis Krainburg siehe No. 13. pag. 96. Man verfolgt die Klagenfurter Poststraße noch  $1\frac{1}{2}$  St. bis Groß Niklas, wo sich diese von ihr trennt und durch sehr romantische Gegenden führt. Der fruchtbare äppige Thalboden der Save ist zu beiden Seiten von vielfach verschlungenen Bergen begrenzt, die mit Dörfern und einzelnen Kapellen besetzt sind. Birkendorf, Laufen, Otter, Safnit und Hohenbruden sind unbedeutend. Am hohen Ufer der Save kommt man nun durch den Markt Asling, von hohen Schneggbergen umgeben, Bleisfen, mit Marmorbrüchen und Eisenhämmern, Lengensfeld, Wald, Kronst, immer in einem rauhen engen Thale, an der Save aufwärts, die hier noch ein tobender Wildbach ist; nach Wurzen, ansehnliches Dorf am Fuße des Wurzenberges. Die Straße führt über denselben, von dessen Gipfel man eine weite Aussicht über das Gailthail und die kärnthnerischen Gebirge hat; auf ihm entspringt die Save auf einem Leiche, mitten in waldigem Grunde. Jenseits wird die Gegend wieder fruchtbarer; in Riegersdorf erreicht man die venetianische Straße und dann Villach, siehe pag. 141.

Anmerkung. Eine Kommerzialstraße führt von Wurzen in 5 St. über Weissenfels nach Tarvis auf die venezianische Straße.

Von Villach führt die Straße durch das untere, wenig fruchtbare Drauthal, welches erst nach 2 Stunden eine ansehnliche Breite erhält; am rechten Ufer des Flusses durch Kellerberg, Feistritz und Niklasdorf nach Vaternion, Markt mit einem schönen Schloß und Platzbau. Hier öffnet sich das interessante, hoch gelegene, äußerst enge Stöckenhöyer Thal. Es wird vom Weissenbache durchströmt, enthält viele, Wissenswertes.



und herrliche Alpen. Man braucht 2 St. bis zum Dorfe **Stoßenberg**, und  $1\frac{1}{2}$  St. zum schönen, von sanften Hügeln umgebenen **Weissensee**, 4200 Kl. lang, aus welchem der Bach entspringt. — Vor dem Weiler **Olzach** beginnt das schöne **Lurnfeld**, der fruchtbarste Theil des unteren Drauthales (wo man nach den zahlreichen Ausgrabungen das alte **Teurnia** oder **Liburnia** vermutet) und über **Molzschüchel** kommt man nun nach **Spital**, ziemlich großer Marktflecken, unweit dem Einflusse der **Liser**, am linken Drauufer. Schönes Schloß, starker Flachsbau, viele Pfannenschmiede, die starken Absatz nach **Italien** haben. — 1 St. östlich von **Spital** liegt der schönste und tiefste See von **Kärnthen**, der **Millstätter See**, 7200 Kl. lang,  $\frac{1}{2}$  —  $\frac{3}{4}$  St. breit. Von **Spital** kommt man über einen Waldrücken zu dessen westlichem Ende, wo der **Seebach** abfließt. Jenseits liegt das Dorf **Millstadt** (**Mühlstadt**) mit einer 1001 gegründeten **Benediktinerabtei**, 1598 den **Jesuiten** übergeben, jetzt Sitz einer **Staatsherrschaft**, ein großes, aber nicht ausgezeichnetes Gebäude. Der See hat eine reizende Lage zwischen sanften Hügeln, auf denen in einzelnen Gruppen die 70 H. des Dorfes zerstreut liegen, hinter denen **Waldberge** hervorragen. Nordwestlich erhebt sich die **Hoßalpe**, oft im Juli noch beschneit, südöstlich der **Schnieberg** im Drauthale. — Die Gegend wird hinter **Spital** wieder romantischer; bei den Ruinen des Bergschlosses **Ortenburg** überblickt man das ganze **Lurnfeld** und sieht die **Mülldorfer**, **Zweenberger**, und **Teichler Alpen**. Auf **Lendorf** folgt **Möllbrücken**, am Einflusse der **Möll**, mit dem kegelförmigen **Danielsberge** und der Wallfahrtskirche **Maria Hohenburg**, auf einem Hügel unter den **Hünersberger Alpen**. Über die **Drau** geht es nach **Sachsenburg**, Markt an einem

Engpässe mit Eisenhämmern, einem Antimoniumbruch und den Ruinen von 3 Bergschlößern. Gleich außer dem Orte geht es wieder über den Fluß und immer romantischer und wilder wird nun das enge Thal, von hohen Felsen gebildet. Steinfeld hat eine Bleischmelze und 2 Stahlhämmer, der Markt Greifenburg am Einflusse des Mautbaches hat 1 fürstlich Rosenberg'sches Schloß und starken Flachsbau. Auf Dellach folgt nun der Markt Oberdrauburg mit der alten Bergfest Drauburg. In 2 St. ist man in Tirol, siehe über den weiteren Weg Bd. I. No. 96. pag. 477.

29. b.

Willach.	St. Str.
Arnoldstein . . .	4½
St. Stephan . . .	7
Hermagor . . .	3
Reisach . . .	6
Rötschach . . .	3
Drauburg . . .	3

26½

Von Willach bis Arnoldstein folgt man der venezianischen Poststraße und wendet sich hier rechts in das ziemlich weite, mit schönen Wiesen bedeckte Gailthal, vom gleichnamigen Flusse durchströmt, über Hohenturm nach Feistritz; hinter diesem Dorfe überschreitet man die Gail und kömmt durch Bodenhof, St. Stephan, Görttschach und Ferlach nach St. Hermagor. Dieser Marktflecken an der Gailstring beschäftigte sonst 1500 Pferde bei dem lebhaften Transitzuge von Triest über Willach nach Deutschland, jetzt kaum mehr 200 für Erz-, Holz- und Weinfuhren. — Man kann

von hier in fünf Stunden die botanisch sehr interessante Rühwegeralpe ersteigen, die auch eine überraschende Fernsicht auf die südlichen Alpen gewährt. — (Von Hermagor führt eine gute Straße in 7 St. über Weispriach nach Greifenburg). — Der fernere Weg zieht sich über Mitschich, Trüblach, Rattendorf, Kirchbach, Reibach, Grafendorf, Dellach, Röttschach nach Ober-Drauburg, siehe vorige Route. Eine halbe Stunde von Röttschach liegt der Markt Mauthen mit Eisenbergwerk und Hochofen. — Von Röttschach führt auch ein Saumpfad in 14 St. nach Silvian auf die Brixyner Poststraße; man kommt durch St. Jakob, Bierbaum, Matling, Liefing, St. Lorenzen (5 St.), Radegund, Luggau, den letzten kärnthnischen Ort, St. Peter und St. Leonhard.

## 30.

## Reise von Laibach nach Salzburg.

Laibach.	Posten.		Posten.
Villach . . . .	7	Übertrag	17
Epital . . . .	2½	Radstadt . . . .	1
Gemund . . . .	1½	Hüttau . . . .	1
Kennweg . . . .	1	Werfen . . . .	1¼
S. Michael . . . .	1½	Golling . . . .	1½
Tweng . . . .	1½	Hallein . . . .	1
Unt. Tauern . . . .	2	Salzburg . . . .	1
<hr/>		<hr/>	
Fürtrag 17		23¾	

Bis Villach siehe No. 29. a. pag. 159, Epital pag. 161. Von Epital geht es in dem romantischen Engthal der Eiser durch Lendorf über die Berge Patriari und Fratres bei dem Dorfe Radl vorbei, welches eine

Viertelstunde links von der Straße gelegen, einen Sauerbrunnen von angenehmen weinartigem Geschmade hat. G m u n d (Gemund), Hauptort einer gräflich Bodronischen Herrschaft, ist ein Städtchen von 703 E., am Fuße hoher Alpen gelegen. Schönes Schloß.

Hier öffnet sich das M a l t a t h a l, vom gleichnamigen Wildbache durchströmt, der unter dem Städtchen in die Elfer fällt. Das Maltathal, 10 St. lang, ist eines der interessantesten Thäler der Alpenkette, durch mehre herrliche Wasserfälle ausgezeichnet, aber bisher noch wenig gekannt. Ein ziemlich guter Fahrweg führt in das Dorf M a l t a, 3 St. von Gmund, und eine halbe St.-hinter diesem, bei dem Meiler B r a n d s t ä d t, bildet der W a l d b a c h einen wunderschönen Staubbach. In zwei großen Bögen stürzt von einer fast senkrechten, 200' hohen Felsenwand das Wasser auf ein Chaos von Felsentrümmern und Gerölle herab, weit umher alles mit feinem Wasserstaube benetzend. Dieser Fall ist wasserreicher als die berühmte Pissevache, welche zugleich um 80' niedriger ist; doch bildet er keinen so imposanten Bogen, weil nur der untere Theil des Felsens ganz senkrecht ist. Das Thal hat bis hieher einen freundlichen, sanften Charakter, aber weiterhin treten rechts Felswände immer näher und mächtiger herein; nach einer halben Stunde erreicht man einen zweiten Wasserfall, der rechts von einer noch höheren Wand herabstürzt, so daß er noch in der Luft sich vollkommen in Staubbregen auflöst. Eine halbe Stunde weiter passirt man auf einer Brücke einen Abgrund, in den sich der Melnikbach stürzt und kommt dann zum R o s t ü m p e l, einem wilden Felsenbecken, in welches die Malta sich donnernd 4—5 Kl. tief hinabstürzt. Nach etwa drei Stunden von Malta erreicht man die T r o p a l p e, bis wohin man auch allenfalls fahren oder reiten könnte. Von der Troxalpe kann

ein rüstiger Bergsteiger in 12 — 15 Stunden Badgastein erreichen; eine beschwerliche, aber höchst interessante Wanderung. Der Pfad führt an der Malta aufwärts, welche abermals einen 3—4 Kl. hohen Fall in ein tief ausgehöhltes Becken bildet, der blaue Tümpel genannt. Hierauf kommt man durch einen Urwald, wo stellenweise gefällte, roh behauene Stämme eine Art Brücke durch die chaotische Wildniß bilden. Nach etwa drei St. erblickt man jenseits einer Schlucht abermals einen Wasserfall aus ungeheurer Höhe herabstürzend, der Wald wird lichter, die Bäume krüppelhafter; dicht am Wege stürzt links der Hochalmbach herab, und man betritt nun ein muldenförmiges ödes Thal, von beschneiten Felsen geschlossen, im Glend genannt. Eine Pferdealpe ist hier die letzte menschliche Wohnung. Das Thal spaltet sich an dem vorspringenden Schwarzhorn; rechts zieht sich das kleine Glend, eine enge Schlucht, zu einem Schneefelde hinan, links das große Glend zu dem mächtigen Gletscher Höfosen, aus dem die Malta entspringt. Man ersteigt die »Kleine Glendscharte« und hat nun einen überraschend großartigen Anblick der Salzburger Gletscher; links ganz nahe der Ankogel, dann der Großglockner, der breite Rathhausberg, vor sich ein Hochthal, von Gletscherbächen durchströmt, in der Tiefe das Röttschachtal, in welches deutlich sichtbar der Pfad hinabführt, rechts die Berge von Großarl. — Von Malta kann man auch in 3—4 St. die hoch gelegenen Melnik-Seen besuchen, berühmt durch köstliche Salzlinge.

Von Gmund führt die Straße durch Eisentratten, mit Eisenschmelze und Stahlhämmern, Kremsbruggen und Raasdorf mit einem Arsenalwerke. Nun geht es in einem schmalen, aber gut bebauten Thale, den Ratschberger Tauern hinan, die Grenze von

## Reise zu den Beldeßer und Wocheiner

### Besteigung des Terglou.

Die vorletzte Route No. 29. a. führt in die Terglou, dessen Umgebungen zu den interessanten der Alpen gehören. Man verläßt die entweder in Safniz oder Nsling. Von dort reicht man in 2 St. Ober-Geriach im Thale und findet an dem dortigen Jäger (Georg C) einen verlässlichen Führer. Man braucht von seinem Hause 2 Stunden an der Schneide des Kerna hin, zum Sattel bis zum Fuße des kleinen Terglou. Von dort hat man eine Stunde zum mannsdorf, Markt am linken Ufer der Isar. Von hier 2 Stunden nach Beldeß, in einem Thale wenige an Anmuth gleichen. Von grünen Wäldern umschlossen, liegt der reine, heitere Beldeßer See, Biedersee, slavisch Bled-jeffer, lacus Bled, ein unregelmäßiges Viereck, aus dessen Mitte ein unregelmäßiges Felsengebirge, welches die

springt eine Heilquelle. Der See hat unterirdische Zuflüsse, und fließt in die Wocheiner Save ab. Von Welsch führt eine gute Straße nach Asp, Dorf am Fuße des Horngebirges, durch eine Schlucht (o shtengah, an der Stiege, Babji-Sob?), wo der Felskrißbach (Wisterja) einen hübschen Staubbach bildet, in das Wocheiner Thal (Buchenthal, Bukova Dolina), von der Wocheiner Saviza oder Save durchflossen. Das Thal wird in das obere, oder die sogenannte Sonnenseite, und das untere, Schattenseite, getheilt, in dessen Mitte liegt Felskriß, 6 St. von Safnik. Sehenswerth sind die Joissischen Hammerwerke. Das Thal verengt sich nun zur Schlucht, und man erreicht in 3 Stunden St. Johann, am Wocheiner See, in wildschöner Lage von steilen Felsen umgeben. Er hat 912000 Qu. Kl., fast 1 St. Länge, und wird von der Saviza durchflossen. Die Wocheiner sind ein ausgezeichnet schöner, kräftiger Menschenschlag; Kröpfe sieht man gar nicht, ein Alter von 100 Jahren ist nicht selten. Die wendische Sprache soll hier am reinsten gesprochen werden. Vom Gipfel des Schanitz überflieht man den Gebirgszug des Terglou am besten, und sieht bis zum Meere. Von St. Johann hat man anderthalb Stunden steilen Pfades bis zum sogenannten Winkel, dem Ursprunge der Saviza, welche 40 Kl. hoch aus einem Felsenloche herabstürzt. Man vermuthet, sie sey ein unterirdischer Abfluß, der im jenseitigen Thale Felskriß am gelegenen 8 kleinen Seen. Denkmal der Anwesenheit des Erzherzogs Johann. Nun wendet man sich rechts nach Witterndorf, schon am Abhange des Terglou gelegen, der mit seinen riesigen Nachbarn das Wocheiner Thal schließt.

Der Terglou (Tertlou, Triglou, Triglav, so benannt von seinen 3 Spitzen, hielt verch, weißer Felsen) der höchste Punkt der südlichen Kalkette, gewisser

Maßen ein Grenzstein der deutschen, slavischen und italienischen Sprache. Er bildet eine Wasserscheide des schwarzen Meeres (Save) und des adriatischen (Fionzo), streicht in seinem Hauptstocke von Nord nach Süd, und sendet 2 Hauptäste nach Osten. Ein dritter Ast bildet das Bocheiner Thal (Bohin) und das Oberkrainer Hauptthal Krainska dolina), welche sich am Welscher See vereinigen. An der Nordseite machen der Gletscher und heftiger, stet herrschender Wind, an der Südseite die steilen Wände und die ununterbrochene Bewegung des Gerölles, »Steinschleudern«, die Besteigung sehr gefährlich. Man ersteigt ihn in 12 St. von Mitterndorf, oder von Althammer oder von Garjusch, einem der höchsten Alpendorfe in Krain, dessen Einwohner einen eigenen Industriezweig im Schnitzen von Tabakspfeifen aus Erleuholz finden. Die besten Führer sind Anton und Jakob Ros, Jakob Schoklis von Jeretka, Joh. Marzhizh von Feistriz, der einzige, der deutsch spricht, und Math. Kurfchiz, dessen Bruder bei Bosio's Ersteigung vom Blitze erschlagen wurde. Von Mitterndorf kommt man an den Joys'schen Eisengruben vorbei auf die Alpenwiese Bonfanza, 2 St., zu den Schafhütten, schon in der Krumholzregion, 2 St., auf die Pferdealpe, Roinska planina, 2 St., einem eben Felsentessel, von den schroffen weißen Kalkwänden des Terglou und seiner Nachbarn gebildet. Hier sind 10 Alphütten, wo man übernachtet. Von Althammer steigt man durch das Thal Boje, über die Alpenwiesen na Vertazhe, 2 St., Grintovja, durch die Schlucht na sagonu auf die Roinska planina oder (nach Bosio) durch die Schlucht per Jeserzaj unter dem Verschag empor. Durch diese Schlucht kommt man zu den erwähnten kleinen Seen, deren unterirdische Verbindung und Abfluß die Save ist. Sie frieren im Winter bis auf den Grund zu und thauen im Sommer



nie ganz auf. Auch aus dem Kermathale kommt man auf die Roinska planina. Von der Alpe hat man noch durch 1 St. einen Pfad bis über das Krummholz und steigt dann schon beschwerlicher über Gerölle und Steinplatten 1 St. lang zu den großen Schneefeldern, unter den Wänden der Gipfel. Eben so weit hat man zum Thore des Ter-glou, eine enge, sehr steile Kluft, 10 Kl. hoch, durch die man den Sattel erreicht. Anderthalb Stunden klettert man dann zum Theil über Wände von 60—70° zum Gipfel des kleinen (mali) Ter-glou. Dieser hängt mit dem großen durch eine 20 Kl. lange verwitterte schmale Schneide zusammen, die an mancher Stelle nur einige Zoll breit, rechts 500 Kl. in einen Abgrund, links 200 Kl. senkrecht auf den Gletscher abstürzt. Zum Theil kriechend kommt man hinüber zu der 2 Kl. hohen senkrechten, nach dem Gletscher überhängenden Wand des Gipfels, die zu erklettern, die gefährlichste Stelle der ganzen Wanderung. Man braucht  $\frac{3}{4}$  St. vom kleinen bis auf den großen (velki) Ter-glou, einem 2—3 Kl. breiten Rücken, 12—15 lang, mit 2 Erhöhungen, auf deren nördöstlicher Vosslos Pyramide stand. Das Panorama des Ter-glou ist vielleicht das schönste der Monarchie. Besonders überraschend ist der Überblick der Kalkkette im Westen, eines ungeheuern phantastisch wilden Gemäuers von 2—4 Meilen in der Breite. Es begrenzt nördlich das Gail- und Sautthal, südlich die venetianische Ebene. Deutlich sieht man Udine, Vordenone, Treviso, Venedig, den Monte maggiore in Istrien, die Kapella. Hinter den Kalkgebirgen des Sautthales steigen die Schiefergebilde der Ghor- und Saualpe, Eisenhut ic., hinter diesen der Hochgolling, Wildstelle u. s. w. aus dem Ennsthale empor. Von Nord nach West aber, 90 Grade des Horizonts erfüllend, stürzen aus ihren Gletschern die Granitgipfel der Central-

Alpenkette empor, vom Zebedul im Belstein bis zum Hafnereck in Kärnthén, der Ankogel, Glockner, Benediger u. s. w. Die bisher bekannt gewordenen, keinem Zweifel unterliegenden Ersteigungen des Gipfels geschahen: 1782 durch Hacquet, 1793 durch Kleiner, 1809 durch den Kaplan Joh. Deßmann, von Jessenize, 1812 durch Sieber, 1820 durch den Kooperator Sim. Pfeiffer von Mitterndorf, 1822 durch Hauptmann von Bosio, dessen Besteigung durch das furchtbare Ungewitter, welches ihn auf dem Gipfel überfiel, eine der denkwürdigsten Alpen-Abgesensionen ist\*). Ihm folgten 1828 Major Wauer und Franz von Rosthorn\*\*), und 1831 die Freiherren Karl und Anton von Boys, Fr. von Herrmannsthal, R. Steinböck und Leop. Thonhauser\*\*\*).

32.

### Reise nach Heiligenblut und Besteigung des Großglockners \*\*\*\*).

Möllbrücken.	St.	Etr.
Ober-Wellach . . . . .	7	} 3
Stall . . . . .	7	
Winklarn . . . . .	4	
Döllach . . . . .	5	
Heiligenblut . . . . .	4	4

27

\*) Erzählt in Hormayer's Archiv für Geschichte u. s. w. 1828. No. 10. u. f.

\*\*) Schilderung einer Ersteigung des Triglou in Oberkrain im Juli 1828. Wien. Zeitschrift für Kunst, Literatur u. s. w. 1830. No. 55. u. f. Von Frz. Edlen von Rosthorn.

\*\*\*). Eine neuerliche Ersteigung des Triglou. Von Frz. von Herrmannsthal. Mit einem kleinen krainerischen Idiotikon. Eben-  
dieselbst. 1831. No. 128 u. f.

\*\*\*\*) Dr. J. A. Schultes: Reise auf den Glockner. 8. Wien.

Man verläßt die Brizner Poststraße in Mül-  
brucken, zwischen Spital und Sachsenburg,  
siehe No. 29. a. pag. 161, wohin man von Wien über  
Klagenfurt und Villach, siehe No. 28. a., von Salzburg über  
Radstadt, siehe No. 30 und Bd. I. pag. 394, aus Tirol  
über Betzen, siehe No. 29. a. und Bd. I., wo man aber  
schon von Trient aus in 4 St. gerade nach Winklern  
auf guter Seitenstraße kömmt; von Laibach über Villach,  
siehe No. 29. a., aus Italien über Udine und Villach, siehe  
No. 28. a., gelangt. Bei dem Dorfe Mülbrucken be-  
tritt man das romantische Möllthal, vom gleichnamigen  
Bergströme durchbrauset, von hohen Gebirgen umgeben,  
unter denen südlich das Gemägebirge, die Teichleralpen,  
im Hintergrunde die Malnizeralpe. Man kömmt, immer  
an der tobenden Möll aufwärts, auf einer guten Straße  
durch Mühl Dorf, an einem Bache, der aus einem in  
den Mühl Dorfer Alpen hoch gelegenen See abfließt, Koll-  
mitz und Berg, am Fuße des Danielberges. dessen  
Felsengipfel in 1¼ St. erreichbar, eine Kapelle trägt,  
in die ein Tempel des Vertulus umgestaltet wurde; schöne  
Aussicht über das Möllthal. Stallhofen liegt am  
Fuße der Ruine Unter-Falkenstein. Ober-Wels-  
lach ist ein ansehnlicher Markt am Fuße des Möllereckes,  
bei dem Einflusse der Lanza in die Möll. Schönes al-  
tes Bild in der Kirche. Commercialschlösschen des Grafen  
Stampfa. Hammerwerke. Das Thal ist fruchtbar an  
Weizen und Heidekorn. Es folgen Söbriach, Fla-  
tach und Fragant, wo die Möll furchtbare Verhes-  
sungen anrichtete. — 2 St. von hier liegt Groß- oder  
Oberfragant, ein aus zerstreuten Häusern bestehen-

---

1804. 4 Theile mit Kupf. Dritter und vierter Theil; auch:  
Kofse durch Salzburg und Berchtesgaden.

des Dorf, wo die grösst. Bathianschen Kupferwerke sich befinden, die ausgezeichnet feines Kupfer (1801 710 Zt. und 193 Zt. Schwefel) liefern, welches auch in das Ausland abgesetzt wird. Immer romantischer wird das Thal, man kommt durch Stal, St. Peter (gutes Wirthshaus), Leinach, Reintal nach Winklern, eine Stunde von der Tiroler Grenze. Hier wendet sich das Thal plötzlich nach Norden; anfangs führt die Straße noch durch die Schlucht, dann über die Höhe von Sageritzen und an dem Rande des von der Möll durchwühlten Abgrundes hinab in den tiefen Kessel von Döllach (Großkirchen), schlecht gebautes Markt von 90 H. — In der Nähe ist, unweit der Tiroler Grenze, ein gutes Schwefelbad in der Wengert. Sehenswerth ist der Fall der Zirknitz, welche 100 Kl. hoch in zahllosen Fällen in einen Abgrund stürzt. — Hinter Döllach betritt man ein ziemlich weites Thal, das im Südwest die Tiroler Grenzberge, östlich die weißen Wände der Zirknitz, des Waschganges und der Goldzeche, im Hintergrunde aber der Mauriser (h. Bluter) Tauern und die Pasterze umgeben. Der Weg windet sich immer fort an der Möll aufwärts und führt, an dem prachtvollen, 400' (?) hohen, einen weiten Bogen bildenden Falle eines Gießbaches vorbei, dem sogenannten Jungfernsprung, so wie weiterhin an dem imposanten Möllfalle Zap, zu dem ein Fußsteig führt. Dann erreicht man eine steile Höhe, wo der Anblick des hohen Alpenthales von Heiligenblut und des Glockners in seiner ganzen Größe überrascht. Heiligenblut ist eines der höchsten Alpendörfer der Monarchie, am Fuße des gleichnamigen (Mauriser) Tauern gelegen, und besteht nur aus einer Kirche, 2 gemauerten Häusern und 10 hölzernen Hütten. Die Kirche, 50' lang, im 13ten Jahrhundert erbaut, ist eine der schönsten alb

deutschen Kirchen. Flügelaltar, innen mit Schnitzwerk, außen mit Bildern, in 3 Thürmchen mit Gipsfiguren endigend, rückwärts: »Andre Jar. Andre War. Schpicht Wolfgang Haller, der hat das Werk vollendet. A. D. M.CCCCXX.«. Das 30' hohe Sanktuar von 1496 hat 3' im Durchmesser und besteht aus 5 Theilen, unten Marmor, die oberen 3 Gips. Es enthält die Monstranze, welche ein  $1\frac{1}{2}$  Zoll hohes breitgedrücktes grünes Fldschchen enthält, mit den Blutstropfen Christi, welche der S. Briccius, ein christlicher Heerführer, von Byzanz hierher gebracht haben soll. Mitten im Schiffe ist der Eingang in die unterirdische Bricciuskapelle mit des Heiligen Grab. Heiligenblut ist der beste Standpunkt zur Besteigung des Großglockners, aber auch reich an interessanten Umgebungen, besonders für den Botaniker. Südöstlich liegt der Schulerbühel, ein sanfter Hügel über einem Lärch-tannenwäldchen, mit schöner Aussicht auf die Goldalpe, die Gßnitzer Alpen; die beschneiten drei Leiterköpfe, die Pockhornner Wand und das Möllthal, so wie auf die Pasterze und den Glockner. Jenseits desselben kommt man zu dem herrlichen Möllfalle. Vom Schulerbühel ersteigt man auch die Ruine einer Warte auf einem Quarzfelsen, von welcher man das äußere Döllacher- und das Pasterzenthal überfliehet. Höchst interessant ist ein Ausflüg auf die Pasterze, einen der schönsten Gletscher Österreichs, 3 St. Man kommt am Wasserfalle der Gßnitz, 1 St., vorbei, die sich zwischen hohen Felsenwänden in einen Abgrund stürzt, aus dem die gebrochenen Wellen wie aus einem Wasservulkan über 200' (?) in die Höhe geschleudert werden. Eine halbe Stunde vom Wege abwärts, anderthalb Stunden von Heiligenblut, ist der schöne Fall des Leiterbachs, der zwischen weit vorragenden Felsenmassen 500' hoch in 3 Absätzen herabstürzt. Die Pasterze

ist ein 4 St. ausgedehntes Eisfeld, am Fuße des Glocknergipfels, die Quelle der Möll, eine wahre Schatzkammer für den Botaniker. — Auch der Brennkogel, 5 St., im Salzburgischen, ist, besonders für den Mineralogen ein lohnender Ausflug. Man übersteht nördlich das Zellerthal, den Wasman, westlich das Wiesbachhorn, die Reihe der Salzburger Gletscher, östlich die Fusch, das hohe Thor, die Mauriser und Gasteiner Tauern. Über die Fusch, siehe Bd. I. pag. 391.

Der Großglockner, der höchste Gipfel der norischen Alpenkette, ist der pyramidenförmige Gipfel eines mächtigen Gebirgsstockes, der aus Thonschiefer, häufig in Glimmerschiefer übergehend, besteht. Die Grenze von Salzburg, Tirol und Kärnthen. Der Gipfel hat 2 Spitzen, den großen und kleinen Glockner, die nur durch eine schmale Schlucht getrennt sind. Seine Besteigung ist ein Unternehmen, welches vollkommen freie Lunge, schwindelfreien Kopf, Ausdauer und Muth erfordert, keineswegs ohne Lebensgefahr. Der beste Monat ist der August. Ein schneereiches Jahr macht den Berg zwar zugänglicher, aber die Wanderung über den Gletscher gefährlicher, da oft eine dünne Schneedecke tiefe Abgründe dem Auge verbirgt. Der Herr Pfarrer und der Wirth in Heiligenblut, bekannt durch ihre Gefälligkeiten gegen Reisende, werden das Unternehmen am besten mit Rath und That unterstützen. Bei dem Herrn Pfarrer findet man einen fünfsschuhigen Dollond, vom Fürsten Salm nach Heiligenblut geschenkt, und die Schlüssel zum Barometerkasten auf dem Gipfel. Die Wanderung dauert wenigstens drei Tage, man braucht zum mindesten 3 Führer, und am besten ist es, 2 oder 3 voran zu schicken, um den Gletscher zu untersuchen, Stufen in das Eis zu hauen u. s. w. Lebensmittel, Stricke, Strig

eisen müssen hinlänglich beigeſchaftet werden. Der Brandſtätter (Thomas Ladner, Bauer am Brandſtätter Gut), Raimund Trojer und Peter Aſlauer ſind verläßliche Führer. Man bezahlt ihnen 4 fl., den Trägern 2 fl. für den Tag.

Man hat von Heiligenblut eine Stunde ziemlich ebenen Weg an den Ufern der Röll, im Paſterzenthale, aufwärts, bis zu dem erwähnten Obſkniſſſale. Dann aber beginnt das Steigen durch Waldſchluchten hinauf, an 2 Alphütten vorbei, zur *Seenhütte am Trog*, 2 St., und über einen Abhang dem Leiterbache entgegen. Im Leiterthale, einer engen Schlucht, hat man nun den berühmten *Raſenſteig* vor ſich, einen ſchmalen Pfad, 10 bis 40 Kl. über dem tobenden Bache, der am ſähen Berghange über glatte Schieferplatten führt, deſſen gefährlichſte Stelle die *böſe Platte* iſt, und erreicht dann die *Ochſenhütte*, am Leiterbache, 2 St., die letzte bewohnte Stelle. Hier oder in der eine Viertelſtunde abwärts gelegenen Rühthütte macht man Nachtlager. Nun betritt man das *Salmthal*, ein Hochthal, welches ſich zwiſchen beſchnelten Alpengipfeln zum Gletscher hinanzieht. Am guten Brännchen vorbei, iſt man in 2 St. bei der *Salmshütte* auf der Salmshöhe. Fürſt Salm-Reiſerſcheid, Fürſtbischof von Gurk, ließ dieſes Gebäude errichten, maſſiv aus Chloriſchſchieferplatten; es beſteht aus 2 Kammern neſt Küche, faßt gegen 30 Perſonen, wurde nach mehrmaliger Zerſtörung 1826 wieder hergeſtellt, und iſt wohl das höchſte Haus in Europa, 8358' über dem Meere. Nun geht es über die Mordane auf den Gletscher hinan zur *Scharte*, eine ſteile, mit Schnee, Eis- und Felsentrümmern ausgefüllte Schlucht, und zur *Hohenwarte*, 2 St., einer ſeit 22 Jahren

unter dem Schnee begrabenen Hütte. Hier steht man die Thäler der Drau und des Inn schon tief unter sich. — In einer Stunde erreicht man den letzten Ruheplatz, die *Adlerruhe*, eine Felsenspitze, 1000' über den Gletscher sich erhebend, im Angesichte der Gipfel der Tauern. Jetzt hat man noch 2 St. auf den *Kleinen Glockner*, welchen man über einen jähnen, steilen Kamm erreicht, auf der Schneide einer in den Abgrund überhängenden Schneelehne, wo man die Seile zu Hülfe nehmen muß. Der große Glockner, der nur um 18' höhere Gipfel, ist vom Kleinen durch eine 10 Kl. breite Schucht getrennt, welche durch eine Schneelehne ausgefüllt ist, auf deren schmalen Schneide man hinüber muß. Von der größeren oder geringeren Mächtigkeit und Festigkeit dieser Lehne hängt das Gelingen des Wagnisses ab, welches in manchen Jahren gar nicht ausführbar ist. An dem Seile des voraus hinüber gelangten Führers hängend, passiert man diese letzte kurze Strecke, zu der man 1 St. braucht. Übrigens ist die Fernsicht vom Kleinen Glockner eben so ausgedehnt, wie vom großen, nur die Spitze des letzteren verdeckt ein kleines Stück des südlichen Horizontes. Das Panorama vom Glockner ist über alle Beschreibung erhaben, ausgedehnter als selbst vom Montblanc; am imposantesten stellt sich die Tauernkette mit ihren Gletschern dar, an welche sich die Tiroler Ferner bis zum Orteles und die Schweizer Alpen schließen. Nördlich verliert sich der Blick in die bayerische Ebene, vom Böhmerwalde östlich begrenzt, und der ganze Zug der österreichisch-italienischen Kalkkette mit dem imposanten Gletscher des Dachsteins liegt vor Augen; südlich entdeckt man die grauen Flächen des adriatischen Meeres. — Das Hinabsteigen ist wie gewöhnlich viel gefährlicher. Über die Schneefelder fährt man, hinter dem Führer sitzend, hinab. Die größte Schwierigkeit bieten



die Klüfte des Gletschers, deren Schneedecken von der Sonne jetzt erweicht sind, und wohl sondirt werden müssen, ehe man den Übergang wagt.

Der Großglockner wurde im Jahre 1799 mit mühevollen, kostspieligen Vorarbeiten durch den Fürst-Bischof von Gurk, Fürsten Salm-Reifferscheid, ersteigbar gemacht. Derselbe ließ 3 Hütten, die Salmshütte und zwei kleinere auf der Höhenwarte und Adlersruhe errichten\*). Hierauf erstiegen am 28. Juli 1800 den Kleinen Glockner Graf Höhenwart, Baron v. Wulsen, Baron v. Seenus, die Doktoren Bierthaler und Schallhammer, der Pfarrer von Döllach, und Tags darauf H. Etanig den großen Glockner\*\*). An diesem Tage wurde auf der höchsten Spitze ein eisernes, 12' hohes Kreuz mit einem Blitzableiter und ein wohl verwahrter Kasten mit Barometer und Thermometer aufgestellt. Dieser hat sich bis jetzt erhalten, das Kreuz ist aber herabgestürzt und in der Schlucht zwischen den beiden Gipfeln begraben. 1802 gelangten Graf Höhenwarth und Kandidat Pichler, später Graf Anton Appony, Dr. Klinger und H. Strauch auf den großen Glockner, Dr. Schultes aber, der in ihrer Gesellschaft war, blieb auf dem Kleinen zurück; im selben Jahre erstieg noch Dr. Schwägrichen den großen. 1822 erstiegen die Fürsten Ferdinand und Joseph von Lobkowitz den Kleinen Glockner; die Professoren S. Stampfer und P. R. Thurwieser kamen 1824 nur bis zu dessen Fuße\*\*\*); 1828

---

\*) Tagebuch einer Reise auf den bis dahin unerstiegenen Berg Großglockner 1c. Noth Jahrb. der Berg- und Hüttenkunde. Salzburg 1800. IV. Bd. 2. Lief. pag. 161.

\*\*) Schreiben des Prof. Schlegel über seine Reise auf den Großglockner, daselbst Bd. 5. pag. 404.

\*\*\*) Reise auf den Glockner im September 1824. Jahrb. des k. k. polytech. Institutes in Wien. Bd. 7. pag. 1.

Dr. A. J. Groß (Hoffinger) bis zur Adlersruhe. 1829 erreichten Prof. A. Schrötter \*), F. Frz. von Rossen und Escher von der Linth gleichfalls nur den kleinen Glockner.

## 33.

## Venedig, Venezia \*\*).

Gasthöfe: La Regina d'Inghilterra (im ehemaligen Pallaste Farsetti, vorzüglich, aber sehr theuer), la gran

\*) Physikal. geographische Bemerkungen, gesammelt bei der Besteigung des Großglockners. Zeitschrift für Physik. Wien 1830. Bd. 7. pag. 168.

\*\*) *Ricordi di Venezia.* 12. Venez. 1834. Mit Bignetti. 6 lire. Cicagnara, Fabriche più cospicue di Venezia.

*Cresolini*: Itinerario interno e delle isole della città di Venezia. Mit 32 Ansichten. Querquart. 1882. 2 ed.

M. Str. v. Freiberg: Tagebuch aus Venedig. München 1823.

Sastauer: deutscher Führer in Venedig. 8. Wien 1834.

Jäck: Venedig und dessen Umgebungen. Weimar 1812.

*Le isole della laguna di Venezia.* Venez. 1829.

W. v. Ebdemann: Venedig wie es war und ist. Leipzig 1833. 2 ed.

*Lettere su Venezia.* Milan. 1827.

Meier: Beschreibung von Venedig. Leipz. 1796. 4 Bde.

*Moschini Giov.*: Nuova guida per Venezia, con 48 oggetti di arti incisi ed un compendio della Istoria Veneziana. 12. Venez. 1834.

— — Itinéraire de la ville de Venise et des lieux circonvoisins.

*Quadri*: Otto e quattro giorni a Venezia.

*Delle antiche Statue etc.*, che in luoghi pubblici di Venezia si trovano. 2 T. mit 50 tab. Venez. Fol. 1743.

*Tentori*: Storia civ. pol. eccles. corograf. e topograf. della repub. di Venez. Ven. 1790. 12 Bde.

Britannia, il gran Parigi, lo Scudo di Francia, la Stella d'oro, il Leone bianco, i tre Rè, Regina d'Ungheria, l'Europa. Wenn auch nicht mehr Venezia la dominante, die Königin der Meere, ist Venedig durch seine reichen Kunstschätze doch eine der interessantesten Städte von Europa, keineswegs immer mehr verfallend und verödet, wie es so oft fälschlich heißt, sondern mächtig wieder emporblühend, namentlich seit Eröffnung des Freihafens, 1. Jänner 1830. Auf öffentliche Bauten, Restauration vorhandener u. s. w. verwendete die Regierung von 1815 bis 1834 über 7 Millionen Gulden. Schon Venedigs Lage ist höchst merkwürdig, 2 St. vom festen Lande, mitten in den Lagunen, einer Art Binnenmeer, welches zur Ebbe an vielen Orten nur als Sumpf erscheint, vom Hafen von Brondolo, an der Mündung der neuen Brenta bis Torcello,  $5\frac{1}{2}$  M. lang und 2 breit. Vom offenen Meere sind die Lagunen durch mehrere kleine und zwei lange, sehr schmale Inseln getrennt, die sogenannten Lido, Küste, welche gegen die Wuth der Stürme durch die berühmten Murazzi geschützt sind. Dadurch sind die Lagunen selbst bei heftigen Stürmen ruhig und bilden vollkommen sichere, bequeme Häfen, indeß sie durch ihre geringe Tiefe die Annäherung feindlicher Schiffe auf die wenigen künstlich vertieften Eingänge und Kanäle beschränken, welche aber wohl vertheidigt sind. Sechs feste Schanzen beherrschen die Einfahrten von der Seeseite und mehrere Werke sind in den Sümpfen gegen Meere aufgeführt, worunter das bereits pag. 152 erwähnte Fort Malghera. Sechs Kanäle führen gegen das Land, welche durch Pfeile bezeichnet.

Veggi: Atlas von Venedig in 18 Bl.

Cicogna Em.: delle Istituzioni Venetiane. 4. Vened. 1801. 1802.

Kvf. 3 Bde.

sind, die in Kriegszeiten herausgenommen werden. So liegt nun Venedig ( $45^{\circ} 27'$  Breite,  $39^{\circ} 50'$  Länge) auf 136 Inseln, von 135 Kanälen durchschnitten, worunter der Canal grande in Gestalt eines S das Ganze in zwei Theile theilt. 306 ( $450?$ ) Brücken, worunter 22 größere, führen über die Kanäle, welche allerdings die Stelle der Straßen vertreten, von denen aber viele kleinere zugeschüttet oder überwölbt werden, wozu noch die zahlreichen schmalen Quais (Calli) und Straßen kommen, so daß hinreichende Verbindung zu Lande vorhanden ist. Die Hauptmasse der Stadt liegt auf der Insel Rialto, welche der Canal grande (Canalazzo) theilt, die berühmte Rialto-Brücke verbindet. Ein anderer Haupttheil von Venedig ist die lange schmale Insel Giudecca, durch den gleichnamigen Kanal von Rialto getrennt. Ungeachtet seiner Lage ist Venedig gesund, da die Ebbe und Fluth das Wasser stets erneuert und auf Reinigung der Kanäle große Sorgfalt verwendet wird. 160 öffentliche Cisternen ersetzen die Brunnen; das Trinkwasser wird aus der Brenta gebracht. — Venedig wurde bekanntlich 452 durch Flüchtlinge aus dem durch Attila zerstörten Aquileja erbaut, die einen Freistaat bildeten, der durch seine glückliche Lage bald zu der ersten Handelsmacht Europas sich erhob. Die Schätze des eroberten Tyrus legten den Grund zu Venedigs Prachtgebäuden, welche anfangs aus Ziegeln, bald aber aus rothem Marmor von Verona und Cattaro, endlich aus parischem erbaut wurden. Alle Gebäude stehen auf Risten von Holz (mehrere von Eichenstämmen), welche an dem steinigten Thonmergel, der unter dem Sumpfboden ist, eine feste Grundlage haben. Venedig enthält jetzt in sechs Bezirken, welche einen Umfang von  $6\frac{1}{4}$  Miglien und Flächenraum von  $2\frac{1}{4}$  Qu. M. haben, sich von Ost nach West  $2\frac{3}{4}$ , von Süd nach Nord  $1\frac{3}{4}$  Miglien

erstreckend, 27918 Häuser und 98740 Einwohner. Man zählt 51 Plätze, 2108 Gassen, worunter aber nur einige von mehr als 10' Breite, meistens verschüttete Randle; die meisten sind nur 5—6 und viele nur 2—3' breit, von diesen sogar noch manche überbaut, daß fast kein Tageslicht hineinfällt. Außer 99 kath. Kirchen (30 Pfarren) gibt es 1 griech. unirte, 1 orient. griechische, 1 armenische Kirche, 1 protestant. deutsches Bethhaus, 7 Synagogen. Venedig ist Sitz eines Patriarchen, des Suberaniums, des Appellations- und Kriminal-Obergerichtes, mit den ihnen untergeordneten Stellen, des Marinekommando u. s. w. Es bestehen ein l. Lyzeum und Konvikt mit Bibliothek, reichem naturwissenschaftlichen Museum, physikalischem Kabinett und botanischem Garten, 3 Gymnasien, 1 Patriarchalseminar mit philosophisch theologischen Studien, welches jetzt die berühmte Manfrebinische Gemäldeammlung besitzt. 1 Normalhaupt-, 1 Mädchenhaupt-Schule, 5 Mädchenerziehungs-Kongregien (eins der Salesianernonnen), 1 Marinekadettenkollegium, 1 Athenäum und 1 kais. Bibliothek zu S. Marco (durch Petrarca 1360 gegründet), 1 l. Akademie der schönen Künste mit Gemäldeammlung, 1 Musikonservatorium, zahlreiche Privatsammlungen (Bibliothek des Grafen Cicognara); 7 Theater. Ferner ein 1594 erbautes Civilspital bei S. Lazzaro auf 500 Kranke, 1 Findelhaus auf 400 Kinder, außer denen 1200 auf dem Lande versorgt werden, wozu das Konservatorium S. Alwise gehört, in welches die Mädchen 1813 versetzt wurden. Ein freiwilliges Arbeitshaus S. Lorenzo seit 1812. 2 Versorgungshäuser, S. Martino (seit 1272) und dei Derelitti (seit 1527) für 640 Personen. 1 Konservatorium delle Penitenti (seit 1703) für 68 zu Besserung zurückgeführte Weibspersonen. Drei Waisenhäuser, de Gesuati, delle Terese (seit 1812) und

delle Zitelle (f. 1558), für 600 Kinder; 1 Straßhaus, 1 Militärspital zu S. Clara, 2 Lazarethe u. s. w. Neuerlich hat Dr. Rima Seebäder in dem großen Bassin errichtet, mit einer Schwimmanstalt für Herren sowohl als Damen, 20' breit, einem großen Gesellschaftsbade, 14 Baderäumen und eigenen schwimmenden Badegondeln. — Unter die vorzüglichsten venetianischen Gelehrten und Künstler gehörten Algarotti, Gozzi, Goldoni, Sanfovino, Paolo, Carpi, Bembo u. s. w.

Der erste Eindruck, den Venedig macht, ist traurig und zurückschreckend; enge Kanäle, häßliche Häuser, die und da ein Marmorpallast, halb verfallen, Fenster mit Papier verklebt, Wäsche auf den Gallerien zum Trocknen. — man muß sich daher gleich zum Markusplatze fahren lassen, von welcher Seite man auch Venedig betritt. Von Mestre her hat man freilich die ganze Stadt zu durchschneiden, aber vom Lido ist man bald in dem großen Bassin, welches links durch S. Giorgio und die S. Marco gebildet wird, rechts durch die herrliche Riva Schiavoni mit dem Dogenpallast, die Münze, dazwischen die Piazzetta mit den bekannten Säulen; im Hintergrunde der Canalazzo; man landet an den Stufen der Piazzetta. Piazzetta heißt jener kleinere Theil des Markusplatzes, 304' lang, 153 — 127 breit, welcher vom Markuspallast, der Bibliothek und der Münze gebildet wird. An den ersteren stößt im Hintergrunde die Markuskirche, von welcher links sich der große Markusplatz ausbreitet, der von dem L. Pallaste und den beiden Procuratien geschlossen, 553' lang, bei der Kirche 157', an dem unteren Ende aber nur 177 breit ist. Er ist parketartig mit viereckigen schwarzen Trachytplatten (aus den euganeischen Hügeln), abwechselnd mit weißem Marmor gepflastert. Der Markusplatz ist der Mittelpunkt des venezianischen

Treibens, Spaziergang und Markt. Alle Gebäude ruhen auf Arkaden, die eine ununterbrochene Reihe der schönsten Buden für alle Arten von Waaren, Komptoire, Kaffeehäuser u. s. w. enthalten, die besonders des Abends glänzend erleuchtet, einen feenartigen Anblick geben und mit der reichen üppigen Architektur den Markusplatz zu einem der schönsten der Welt machen, gegen den selbst das gepriesene Palais Royal weit zurücksteht. Jene beiden Granitsäulen an den Stufen der Piazzetta kamen 1174 aus Byzanz und tragen die Statuen des *S.* Theodor, des Schutzpatrons von Dalmatien, und den geflügelten Löwen des *S.* Markus, aus Bronze. Der Raum zwischen beiden war zu Hinrichtungen bestimmt; hier fiel Galleri's Kopf. Vor der Markuskirche stehen auf ehernen Fußgestellen die kolossalen Ledermaste, die Trophäen der ehemaligen 3 venezianischen Königreiche Candia, Cypern und Morea; von ihnen wehen die kaiserlichen Flaggen. Ganz frei steht neben ihnen der berühmte Campanile, der Glockenthurm der Markuskirche, 322 Fuß hoch, in eine Pyramide endigend, welche einen 16' hohen Engel von Bronze trägt. Er wurde 888 gegründet, 1148 vollendet und hat 168' bis zu dem Glockenhanse, welches 6 Glocken enthält, doppelte Mauern, zwischen denen ein bequemer Gang ohne Stufen hinaufführt. Die Aussicht von dieser Höhe ist bezaubernd; über Venedig, 70 Inselstädte, das Meer und das Land bis gegen Padua hin; im fernsten Hintergrunde entdeckt man die Tiroler Gletscher. Fremde sollen vor allem den Campanile besteigen, um einen Überblick Venedigs zu gewinnen. An seinen Fuß ist die zierliche Loggia angebaut, wo die Procuratoren sich aufhielten, welche die Wache während der Rathssitzungen befehligten, und in einer der kleinen Buden, nach der großen Uhr hin, ist der bekannte deutsche Cicerone-Meth-

Staberla zu finden. Der Markusplatz liegt in dem Estiére di S. Marco, hier sind sehenswerth:

Die berühmte Markuskirche, obwohl nicht die schönste in Venedig, ein wunderbares Gemisch des byzantinischen, deutschen Epizbogens- und italienischen Stiles, im zehnten Jahrhundert begonnen, im zwölften vollendet. Sie imponirt weniger durch Größe und Höhe, als durch Pracht und Kunstwerke. Die Fassade zeigt fünf Portale mit Säulen von Granit, Porphy, Serpentin und bronzenen Thüren; über dem mittleren größeren stehen die berühmten ehernen Pferde von Syssip, welche Konstantin von Augusts Triumphbogen nach Byzanz, Dandolo nach Venedig, Napoleon auf seinen Triumphbogen entführte, Kaiser Franz I. 1816 wieder nach Venedig zurückbrachte \*). Diese Portale bilden eine 200' lange Vorhalle, ganz mit Mosaiken ausgeschmückt \*\*); S. Markus, ober der Thüre, nach Titians Zeichnung von Zuccato. Eine Porphyrtafel im Fußboden bezeichnet die Stelle, wo Papst Alexander III. 1177 Barbarossa vom Banne lossprach. Auf den Arkaden ruhen hohe Bögen, deren jeder ein Marmorstandbild trägt, der mittlere S. Markus; dazwischen stehen 18 Thürmchen und 4 imposante Kuppeln überragen das Ganze. Das Innere ist 104 Schritte lang, 75 breit, enthält 3 Schiffe; überall erblickt man Porphy, Marmor und Mosaik. Der Hochaltar steht in der Mitte unter einer Kuppel von Serpentin, durch 4 weißmarmorne Säulen getragen, an deren jeder über 200 biblische Figuren angebracht sind, griechische Arbeit des elften Jahrhunderts; Flügelaltar von Paolo di Venezia 1344 gemalt, das eigentliche Altarblatt be

\*) *Mustodici Corcirose: Sai 4 Cavalli di S. Marco. Padov. 1816.*

\*\*) *Kunstblatt. 1831. No. 34.*



deckend, welches aus Gold und Silber getriebene griechische Arbeit des elften Jahrhunderts ist. Die große Kuppel enthält die ganze biblische Geschichte in Mosaik. Im linken Schiffe die Cappella de' Maacoli mit Zambono's Leben Mariä in herrlicher Mosaik von 1440. Auf der Brustwehre des Chores Masagne's Marmorstatuen von 1394. Sakristei thüre von Bronze, von Sansovino; in der Sakristei Mosaiken von Rizzo, Buccato, Alberti. Salido's Orgel. In der Cappella del Battisterio Desiderio's Bronzen. Dandolo's Denkmal († 1354). Die Schatzkammer enthält vorzügliche Kunstwerke aller Zeiten; als das neueste Borgognoni's goldene Rose, Gregor des XVI. Geschaft. Die Reliquien. — Die zwei längeren Seiten des Markusplatzes werden durch die alten Procurazien (Procurazio vecchia, einst von den Procuratoren des S. M. bewohnt, jetzt an Private vermietet) und die neuen Procurazien gebildet, Procurazio nuove, welche mehre Kanzleien enthalten. Jene sind 238, diese 260 Schritte lang und Sansovino's Werk, beide sind 2 Stockwerke hoch, auf Arkaden ruhend. Neben den alten Procurazien, gegenüber vom Campanile, steht der 84' hohe Thurm der Markusuhr, 1499 von Peter Lombardo erbaut. Er ruht auf einem prächtigen Bogen, über dem das Zifferblatt angebracht ist; auf der Platteform schlagenden Glocken mit 3' langen Schlämmern auf einer freischwebenden Glocke die Stunden. Rückwärts der Kirche ist der Gasthof della gran Brottagna; einst Blanca Capello's Pallast. Die vierte Seite des Platzes wird durch den königlichen Pallast (Palazzo reale, Fabbrica nuova, Neugebäude) geschlossen, welchen Napoleon 1810 auf der Stelle der Kirche S. Geminian im Style der neuen Procurazien erbauen ließ; dessen modernes, um ein Stockwerk niederes Äußere aber sehr von dem zier-

lichen alten Bau absticht. An die neuen Procurazien schließt sich die alte Bibliothek, gegen die Piazzetta, ein Prachtbau von Sansovino, mit herrlichen Fresken in dem großen Saale, und an dieselbe stößt die Münze (Zecca, daher Zechinen), ein Bau, durchaus von Stein und Eisen, ohne Holzwerk, mit der herrlichen Fronte gegen den großen Kanal gekehrt. Der königliche Garten schließt hier die zur Residenz des Vicekönigs gehörenden Gebäude. An die Markuskirche anstoßend bildet die andere Seite der Piazzetta der berühmte Markuspalast, der Palast des Dogen (Palazzo ducale, pubblico), 215½ Fuß lang, im vierzehnten Jahrhundert von Calendario unter Marino Falieri erbaut. Er hat 980 Schritte im Umfange, die Gestalt eines Hufeisens und enthält die Bibliothek, Sammlungen von Alterthümern und Gemälden, die Büreaus der Börse und des Civiltribunals. Im Hofe Othello's Statue, 2 große Bassins, antike Statuen. Die Riesenstiege mit Sansovino's Kolossen. Auf dem Korridor sieht man noch die Maueröffnungen, wo einst die berühmten Löwenrachen angebracht waren. Die goldene Stiege. Der Rathsaal (il Collegio) mit Tintoretto's und P. Veronese's Gemälden. Die Kapelle; Tizians Fresko S. Christoph auf einer Treppe bei derselben. Der Saal der Zehnmänner. Das Gemach der Staats-Inquisitoren mit geheimen Treppen zu den Bleidächern und Brunnen. Der ehemalige große Rathsaal, jetzt die Bibliothek, 170 Fuß lang, 85 breit, 80,000 Bde., 5000 Manuscripte. Die antiken Basreliefs, Ganymed, Ixion u. s. w.: Tintoretto's Paradies (einst über dem Sitz des Dogen) mit über 100 Figuren. Die 114 Bildnisse der Dogen; »locus Marini Faletri decapitati pro crimini bus.« Deckengemälde von Paolo, Bassano und Tintoretto. In der anstoßenden Sala dello Scrutinio Palma's jun. jüngstes Gericht,

**Tintoretto's Eroberung von Zara.** Das Kabinet des Dogen enthält bloß Gemälde von Veronese; die Thüre aus der Sophienkirche in Konstantinopel. Säle und Gemächer dieses wundervollen Baues sind mit zahlreichen vortrefflichen Gemälden angefüllt. Die Senzzerbrücke, jetzt vermauert, verbindet den Dogenpallast mit den Kerkeru (Prigioni), ein merkwürdiger, massiver Bau, welcher Fronte gegen die Riva dei Schiavoni macht. Die Gefängnisse gehören zu den gesündesten und besten in Europa. Die Bleikammern (Piombi), durch Casanova's Flucht berühmt, sind 8' hohe Gemächer, nicht unmittelbar unter dem Bleidache. Sie sowohl als die unterirdischen Kerker (Pozzi) werden nicht mehr zu Gefängnissen benützt; die eigentlichen »Brunnen« sind ganz verschüttet. Der Markuspallast macht zugleich Fronte gegen das Wasser, und hier beginnt vor demselben Venedigs breiteste Straße, die Riva degli Schiavoni, der breite Quai, von der Piazzetta bis zum Arsenal, ein sehr beliebter Spaziergang der eleganten Welt. Dieser Stadtheil ist das

**Sestiere Primo, Castello.** In der Nähe der Riva ist noch sehenswerth die Kirche S. Zaccaria (Tintoretto, Bellino, Bettstühle von 1464). Die kleine Kirche la Pietà, worin die berühmten Musken, bloß von Mädchen der Waisenanstalt aufgeführt. Das Arsenal, eine kleine Stadt für sich, hat 2 Miglien im Umfange. Die vier antiken Löwen vor dem Eingange (einer vom Piräus aus Athen). Der Modellsaal, mit der großen Sammlung von Schiffsmodellen, dem berühmten Relief des adriatischen Meeres, Modell und Bruchstück des Succentaur. Das Zeughaus (Darsena), mit Schutensburgs, Gattamelata's und Emo's Büsten (von Canova), zahlreichen Trophäen, Heinrich des IV. von Frankreich Rüstung. Der Riesensaal für das Weben der Tane (Tana),

910' lang, 70' breit, 32' hoch. Die Ankerschmiede, 31 Werfte für Linienschiffe, 54 für kleinere Kriegsschiffe, 4 große Bassins, 5 Kanonengießereien. Die Franzosen legten einen neuen tiefen Kanal für Kriegsschiffe bis in die Lagune von Murano an. Die Anstalt beschäftigt noch immer über 1000 Arbeiter. Die anstoßende Kirche S. Biagio wurde 1818 wieder für die Marine eröffnet; des Seehelden Emo Denkmal. Die beiden Endpunkte des Stadttheiles bilden die Insel Castello olivolo mit der Peterskirche, der alten Kathedrale (die Kanzel, Kuppel, der Glockenthurm), und die öffentlichen Gärten, *giardini pubblici*, 1807 unter Napoleon angelegt, 1000 Schritte lang, 1200 breit, eigentlich nur aus einigen Alleen bestehend; schöne Aussicht auf die Inseln S. Giorgio, Lido, Servolo. Auf der nördlichen Seite dieses Bestiers sind die Kirchen S. Francesco della Vigna, von Sansovino, mit der herrlichen Capella Giustiniana, und SS. Giov. e Paola, eine der vorzüglichsten, 145 Schritte lang, 76 breit. Mausoleen von 70 Dogen; unter den 20 schönsten sind ausgezeichnet die Denkmale von Marcello, Vendramin, dem prächtvollsten in ganz Venedig, Orsini und Canal. Glasmalerei; Tizians Hauptwerk, S. Petrus; die Urne mit Bragadins Haut; die Seitenkapelle di Rosario mit Bonazzo's Marmorrelief; vor der Kirche Colleoni's Reiterstatue, 1495 von Leopardo. Palazzo Grimani, reich an Antiken (M. Agrippa) und Gemälden (Salviati's Psyche).

Vom Markusplatze geht man durch den Urthurm in die Merceria, die schönste Straße in der inneren Stadt. In diesem Theile des Bestiere di S. Marco sind sehenswerth: die Kirche S. Giuliana. Palazzo Corner, jetzt die Delegation, von Sansovino erbaut. S. Stefano, 98 Schritte lang, 70 breit; Morosini's

Denkmal; Tizians h. drei Könige. Palazzo Falier, Canova's Arbeiten. Teatro della Fenice, 1791 — 93 um 1,300,000 fl. von Selva erbaut, Venedigs größtes und schönstes Theater, auf 3000 Zuschauer, 160 Logen; Goldoni's Denkmal. S. Luca, Renieri's h. Ludwig. Palazzo Grimani, jetzt die Post. Palazzo Minelli, die Stiege. S. Salvatore, Tizians Transfiguration; Denkmal der Königin von Cypern, Rath. Corner. Das Mauthhaus. In der Nähe ist die Rialto-Brücke, auf dem dießseitigen Ufer betritt man das

Sestiere di Canal Regio, das gesündeste von allen, und findet hier: S. Giov. Crisostomo, eine der schönsten Kirchen, Bellini's h. Christoph. I Miracoli, in byzantischem Style, reich an Marmor und Sculptur. Santi Apostoli, capella Cornaro. Gesuiti, vorzüglich reich an Marmor- und Kunstwerken; Palma giovine in der Sakristei, Tintoretto's Himmelfahrt M., Tizians h. Lorenz. Die Sternwarte. Palazzo Corniani. Tizians Haus. S. Marciliano, Tintoretto's jüngstes Gericht und goldnes Kalb, riesengroße Bilder, St. Marzillian; Tizians Tobias. Madonna dell' Orto, reich an Tintoretto's. Palazzo Vendramin-Calerghi, der prächtvollste Privatbau. Palazzo Manfrin, mit reicher Gemäldesammlung; Tizians Ariosto und Johanna Cornaro. S. Giobbe, Argenfon's Monument. Der botanische Garten. J. Scalzi (S. Maria di Nazareth) überaus reich an Marmor, Porphyr und Jaspe, von Longhena erbaut; Bellini's Madonna. Decke von Tiepolo. Tabernakel von Lapis lazuli, oben 21 Statuen von parischem Marmor. 12 Seitenkapellen, von den reichsten Familien wetteifernd verziert, voll Mosaiken. Santa Lucio, Palladio's letztes Werk, vorzüglich reich an Palma giov. —

Die bisher beschriebenen Stadttheile sind von den folgenden durch den Canalazzo oder Canal grande getrennt, welcher 1300 Schritte lang, bis 40 breit ist. Eine Fahrt auf demselben ist wesentlich, um Venedig's Eigenthümlichkeit kennen zu lernen, denn vorzüglich hier sieht man die herrlichsten Palläste unmittelbar aus dem Wasser emporsteigen. Die merkwürdigsten Gebäude sind, wenn man den Kanal von der Piazzetta aus befährt: (zu Linken) die Mauth, Dogana, und della Salute — (zu Rechten) Palazzo Treves, reich an Gemälden, 1. Kasse Canova's; Palazzo Dario — Palazzo Corner, jetzt die k. Delegation; die Akademie der schönen Künste, Pal. Rezzonico, Foscari, Balbi, in welchem die Dogen die Regatta anzusehen pflegten, Pisani, Barbarigo — Contarini; Pal. Grimani — 3 Palläste Mocenigo, Pal. Spinelli, Grimani, jetzt die Post; Farsetti, jetzt die Municipalität. Nun folgt die berühmte Rialto-Brücke, 1591 von Ant. da Ponte binnen 3 Jahren aus weißem istrischen Marmor erbaut. Sie ist weniger durch Eleganz, als durch Festigkeit und Kühnheit ausgezeichnet, denn sie besteht aus einem einzigen, 89 Fuß weiten Bogen und ist 43' breit, 18½ über dem Wasser. Auf beiden Seiten befinden sich 6 Kramläden, so daß nur ein 4' breiter Gang bleibt, und außerhalb ein schmaler Raum, wo man den Kanal überseht. Zu beiden Seiten führen 30 Stufen hinauf. Hier legen die Schiffe mit Winkeln an, daher in dieser Gegend immer ein reges Leben herrscht. Der anstoßende Platz ist mit Arkaden umgeben, welche die Fleisch- und Fischbuden enthalten. Nun folgen: Palazzo de' Camerlenghi, jetzt das Appellationsgericht, Fabriche nuove — Pal. Valmarana, Michel, mit Tapeten nach Raphaels Zeichnung, Waffensammlung; Cà d'oro, P. Pesaro, Fondaco de' Turchi -

S. Geremia; P. Corner — Santa Lucia; S. Andrea, Nome di Gesù. An der linken Seite des Kanals liegt das Seatiere di Dorsoduro, auf dessen äußersten Spitze, auf einer Erdzunge in dem großen Bassin, die Hauptmauth, Dogana di mare, steht, ein auffallendes Gebäude, aber nicht im besten Style; neben derselben ist aber die herrliche Kirche la Salute, 1630 nach Longhena's Plane zum Danke für Befreiung von der Pest erbaut. Eine Million und 200 Pfähle brauchte man zu dem Koste, der das ungeheure achteckige Gebäude trägt; dessen Kuppel ein bewunderungswürdiges Werk ist, fast gleich hoch mit dem Markusthurm. Tizians Himmelfahrt Christi und Fresko; Boneacina's in Silber getriebene Motivtafel, Torelli's Marmorgruppe Maria und die Apostel. Alexanders Bres bronz. Randelaber. In der Sakristei 4 Tizians, Tintoretto's berühmte Hochzeit von Kana. Im anstoßenden Seminar die Gemäldesammlung Manfredini, im Oratorium Sansovino's Denkmal. Die Accademia delle bell' Arti besteht aus mehreren vereinigten Gebäuden, worunter die ehemalige Carità, von Palladio erbaut, mit der dazu gehörenden Kirche. 11 große Säle enthalten hier einen außerordentlichen Reichtum von Kunstschätzen; zum Theil aus aufgehobenen Kirchen und Klöstern, musterhaft aufgestellt<sup>\*)</sup>. Inländer besuchen die Anstalt unentgeltlich, Ausländer gegen ein geringes Jahrgeld. Die berühmtesten Gemälde sind: St. Franziskus von Palma jun., Tintoretto's Hauptwerk: Befreiung eines Sklaven durch S. Markus; die Aufopferung im Tempel von Carpaccio, Tizians Himmelfahrt Maria (Venedigs vorzüglichstes Bild), Paul Veroneses

\*) Zanotto Fr. e Pinabotrea dell' I. R. Accademia Veneta delle belle arti. Venedig 1831.

Maria auf dem Throne. Im Sitzungssaale wird Canova's rechte Hand mit dem Griffel aufbewahrt. Die Sammlung von Handzeichnungen. Die Abgüsse der Antiken und der vorzüglichsten Statuen, deren keine andere Akademie so viele besitzt: die Elglin marbles, die Aegineten, Canova's sämtliche Originalmodelle. — In der Kirche Gesuati Tintoretto's Kreuzigung; zwei Kanzeln aus parischem Marmor. Pal. Gustinian-Recanati, mit Gemälden und Münzensammlung, Bibliothek und Ikonen. S. Trovaso. S. Sebastiano: des Bischofs Podacataro Denkmal von Sansovino, Paul Veronesi's Grab, die Orgel. I Carmini, eine der größten Kirchen, aus dem vierzehnten Jahrhundert. S. Pantaleone, mit Laura Marinelli's Grabmal. — Längs des großen Kanales folgt hierauf das

Sestiere di S. Palo, wo bei St. Pantaleon die Kirche S. Rocco (Hochaltar, die Tintoretto's) und die Bruderschaft oder Scuola di S. Rocco sich befinden, letztere eines der prächtigsten Gebäude dieser Art, besonders reich an Gemälden von Tintoretto, worunter die schon Kreuzigung. In der Nähe ist eine der berühmtesten Kirchen Venedigs: I Frari, von Pisano erbaut, 11 Schritte lang, 70 breit. Tizian's Grab; Canova's Denkmal, nach seiner Zeichnung zu einem Monumente für Tizian, die Monumente vom Trenzian, Foscarini, Dandolo, Pesaro u. s. w. Tizian's h. Maria, Vittoria's Kammerskulptur des S. Girolamo, Bellini's Madonna von 1468 in der Sakristei. Schnitzwerk von 1468. Das Basrelief Maria mit zwei Engeln. Das Kloster enthält jetzt das berühmte Generalarchiv. Diese wohl geordnete Sammlung, die größte der Welt, füllt 298 Gemächer von oben bis unten mit Fächern angefüllt, welche an einander gereiht, eine Linie von 77238' oder 14 Meilen



Bände bilden würden. 1890 verschiedene Archive wurden hier zu einem Ganzen vereinigt, welches 8,664,709 Bde. oder Faszikel enthält. 1000 Schreiber würden 734 Jahre, täglich durch acht Stunden, daran abzuschreiben haben. Die Blätter aufgeschlagen und an einander gelegt, würden  $11\frac{1}{30}$  Mal die Erde umgürten, auf einander geschichtet, die Pyramide des Cheops an Höhe erreichen, und das ganze lebende Menschengeschlecht hätte auf ihrem Flächeninhalte Raum genug u. s. w.\*). Pal. Barbarigo, Tizians Schule genannt, mit vorzüglichen Gemälden, Canova's Dädalus. P. Pisani, mit Paul Veronese's Familie des Darius. P. Mocenigo-Cornaro. S. Polo, S. Silvestro, S. Giov. di Rialto, von Scarpagnino aus istrischem Marmor erbaut, Vordenone's h. Sebastian. S. Jacopo di Rialto, die älteste Kirche der Stadt. — Um diesen Stadttheil zieht sich außen das Sestiere di santa Croce herum. In der Nähe vom Rialto ist hier die Kirche S. Cassiano, mit sehr werthen Gemälden von Palma vech., Bassano und Tintoretto. S. Maria mater domini, Catena's h. Christine. S. Giacomo dall' Orio, mit schönen Bassano's, die Kanzel von Sansovino. Die Säule von verde antico. Pal. Corner. J. Tolentini, von Scamozzi erbaut, Procaccino's Leben des h. Karl B. Pal. Foscari, mit Gambara's Fresko. Fondaco dei Turchi. — Die bedeutendsten Inseln außerhalb der eigentlichen Stadt sind: S. Giorgio Maggiore, der ehemalige Freihafen, gegenüber von der Piazzetta, ist seit 21. September 1831 eine Niederlage für inländische Waaren. Die gleichnamige herrliche Kirche, von Palladio

\*) Balbi *Adr.*: Essai stat. sur les Bibliothèques de Vienne. 8. Vienne 1835.

erbaut, 150 Schritte lang, 73 breit, sehr hell, enthält Tintoretto's Abendmal, das Denkmal des Dogen Micheli; der Campanile. Papst Pius VII. wurde 1799 hier erwählt. Die Nachbarinsel la Giudecca\*) enthält Palladio's schöne Kapuzinerkirche il Redentore, 143 Schritte lang, 74 breit. In der Sakristei Bellini's herrliche Madonna, Bassano's Madonna. Weber's große Fabrik chemischer Waaren. Die Kaserne. — Die Insel S. Lazaro enthält das berühmte Kloster der armenischen Mönche, welche eine vorzügliche Druckerei, physik. Museum und eine reiche Bibliothek besitzen. — Das Fort S. Andrea ist ein imposantes Werk aus Quadern von Sanmichele. — Auf der entgegengesetzten Seite der Stadt liegt S. Michele, mit dem ehemaligen Kamaldulenser Kloster (die schöne Kapelle Miani von Bergamasco erbaut) und dem Kirchhofe. Murano ist eine der größeren Inseln, mit 5000 E., bekannt durch ihre Glasarbeiten; es bestehen gegen 15 kleine Fabriken für Spiegel, Glasperlen u. s. w. In der ehemaligen Dominikanerkirche S. Pietro ein schönes Bild von Bellini, Tintoretto's Taufchr. Gli angeli mit guten Gemälden, S. Donato aus dem zwölften Jahrhundert mit dem ältesten Bilde der venet. Schule, der S. Donat, von 1310. — Die Insel Burano hat 8000 E., welche schöne Spitzen Weberei (merli di punto). Die Kirche S. Martino; 3 Schiffswerften, eine große Seilerwerkstätte. — Torcello ist berühmt durch seinen Dom aus dem zwölften Jahrhundert, reich an Mosaik und Schnitzwerken. Die achteckige Kapelle di S. Fosca. — Gegen das Meer werden die Lagunen durch die erwähnten Lidi geschützt, 7 lange, schmale Inseln:

\*) Battagio Mch.: Cenni storici e statistici sopra l' isola della Giudecca. 8. Venez. 1832.

**Lido di Sottomarina, di Palestrina**, mit 6000 E., Schiffswerften und den berühmten Murazzi's. Es sind 32' dicke, treppenartige Mauern aus istrischen Quadern, welche auf einem Eichenroste erbaut, von Malamocco bis Chioggia 11350' lang die Dünen verlängern und zugleich gegen die Wogen sichern. Zwischen hier und dem folgenden Lido di Malamocco ist der Eingang in den alten Kriegshafen Malamocco, der für die größten Schiffe tief genug ist, aber bei widrigen Winden schwer zugänglich durch viele stets veränderliche Untiefen. Er wird durch die Forts S. Pietro auf Palestrina und Alberoni verteidigt. An der anderen Seite bildet der Lido Malamocco den gewöhnlichen seichten Hafen für Küstenfahrer, mit dem Fort S. Niccolò, einer schönen Kirche und dem Jüdenfriedhofe. Die folgenden, mit dem Fort S. Andrea gegen den Hafen, Lido delle Vignole, di St. Erasmo und Pordelio sind gleichsam die Rutschen- und Blumengärten Venedigs. Außer den zwei erwähnten gibt es noch vier kleine seichte Häfen: Chioggia, Treponti, Lido Maggiore und S. Erasmo.

So berühmt Venedig noch immer durch seine Kunstschätze ist, so sehr war es dieß auch durch seine Industrie, welche sich aber bedeutend vermindert hat, obwohl Freiheit der Gewerbe, Abschaffung der Zünfte und Monopole und die Gewerbaussstellung neuerer Zeit derselben zu Hülfe kam. Der Mangel an süßem Wasser ist ein Haupthinderniß für eine große Zahl von Gewerben. Etwas Seidenweberei, türkische Käppchen, Sellaerwaaren, Handschuhe, künstliche Blumen, Seife, Wachs (9 Fabriken, deren größte 4250 Zt. liefert), 2 Zucker-, 9 Theriak-, 3 Weingeistfabriken. Goldarbeiter und Juweliere gibt es noch über 40 (einst bei 500), und die Goldketten haben noch ihren alten Ruf. Glaswaaren kommen wieder mehr

in Aufnahme; 15 kleine Fabriken für gemeine Waaren, Glasperlen und Pasten, 4 für Spiegel- und Tafelglas. — Eben so sehr ist der Handel gesunken, der 1421 3345 Handelschiffe mit 36000 Menschen und 16000 Schiffsbau-Arbeiter beschäftigte. 1. Februar 1830 wurde aber die Stadt zum Freihafen erklärt und durch ihre günstige Lage für Oberitalien, Schweiz und Tirol, hat sich der Handel doch auf einen Umsatz von 5 Millionen fl. gehoben. Im Februar 1831 liefen schon 82 Schiffe ein und 50 aus. Das Gebiet des Freihafens wird durch Pfähle bezeichnet, die beiden Häfen von Malamocco und Lido, die eigentliche Stadt, die zwischen ihr und Malamocco liegenden Inseln und Murano gehören zu demselben. Mit den römischen, neapolitanischen Häfen und Corfu ist Venedig in steter Verbindung, so auch mit Griechenland, woher es Südfrüchte, Harze, Felle, Käse, Wachs und Honig, Wein und Teppiche für Getreide, Holzwaaren, Bergwerksprodukte und Manufakturen erhält. Seit 1834 geht alle 14 Tage ein Dampfboot nach Corfu und Patras. Am wichtigsten ist aber der levantische Handel, welcher außerdem Baumwolle, Wolle, gefärbte Garne, Kaffee, Tabak und Leder bringt. Die Seidenausfuhr aus dem österr. Italien betrug 1830 1,169,116 Kilog \*). — Die veränderte politische Stellung ist natürlich auch nicht ohne Einfluß auf das venezianische Leben geblieben. Venedig ist verarmt, und so wie die Palläste verfallen, die Häuser veröden, so sind auch viele Eigenthümlichkeiten des venezianischen Lebens verschwunden. Es wird keine Re-

\*) *Casarini L.*: Memoria sul commercio della città di Venezia e sui mezzi, d'impedirne il decadimento. 8. Venet. 1803.

*Ejorcnig E. J.*: über den Freihafen von Venedig mit Rücksicht auf den österr. Seehandel im Allgemeinen. 8. Wien 1831.

gatta und Fresco noturno mehr gehalten, obwohl Ruder-Übungen noch immer ein Lieblingsvergnügen der Jugend sind. Auch hört man nicht mehr Tasso's Stanzas aus dem Munde der Gondoliere. Der Cicisbeo, der Mantel der Mabile, die Vesta de Zendale der Frauen verlieren sich immer mehr, so wie die Improvisatoren; doch gilt noch immer das alte italienische Sprichwort von Venedigs drei Leiden und drei Freuden: keinen Staub, keinen Roth, keine Wagen, dafür schlechtes Brod, schlechten Wein und schlechten Kaffee. Auch die Gondeln halten unveränderlich an ihrer alten Form. Es sind 4' breite, 30' lange Fahrzeuge, welche beiderseits in eine nur wenig erhöhte Spitze enden und eine kleine Hütte tragen, in welche der Venezianer rückwärts einsteigt. Die Gondel ist schwarz angestrichen und mit schwarzem Tuche tapeziert. Die Venezianer sind ein wohlgebildeter Schlag Menschen, mit etwas blässer Gesichtsfarbe als die südlicheren Italiener. Die Venezianerinnen sind ausgezeichnet durch zarte Züge, Grazie und Lebhaftigkeit. Der Dialekt ist der wohlklingendste und ausgebildetste in Italien, an welchem die Eingebornen mit Vorliebe hängen. Sorglose Fröhlichkeit, Gefälligkeit, Leidenschaft für Musik, Theater und öffentliches Leben sind in Venedig charakteristisch, so wie besonders feiner Anstand in den höheren, aufbrausende Wildheit in den untersten Klassen der Gesellschaft. Die häusliche Einrichtung ist meistens sehr im Widerspruche mit der Solidität und Pracht der Gebäude, dafür findet man in Venedig schon das italienische öffentliche Leben. Erst nach 10 Uhr Vormittags wird die Stadt lebhaft, die Läden und Bottegen öffnen sich, und das Geschrei der Ausrufer beginnt, von dem der Nordländer sich keinen Begriff machen kann. Die Kaffeehäuser in den Procuratien füllen sich; es sind schön eingerichtete kleine Zimmerchen,

in denen kaum ein Duzend Menschen Platz hat; jede Klasse von Geschäftsleuten besucht eines ausschließend, und jeder Fachino weiß, wo man Triester, Türken, Juden, Schiffer nach Ancona oder Fiume u. s. w. trifft; unter den 50 Arkaden der alten Prokurationen sind die elegantesten derselben. Hier werden die Geschäfte gemacht, namentlich im Winter strömt hier Alles zusammen, um zu Hause das theure Holz zu sparen. Gegen 1 Uhr versammelt sich die elegante Welt, theils in und vor den Kaffeehäusern, theils unter den Arkaden wandelnd. Im Pute herrscht auffallend weniger Luxus als in andern Hauptstädten. Nach 2 Uhr beginnt die Promenade längs der Riva bis zum Ponte di Legno. Um 4 Uhr ist allgemeine Tischstunde. Das Hotel de l'Europe ist der Sammelplatz der meisten Fremden; in den nationalen, wenig eleganten Traiterien sind hinter Gitterfenstern die Schwärzen zierlich ausgelegt, aus denen man sich auswählt; Reis und Polenta sind Haupt-Gerichte. Um 6 Uhr schließen sich wieder die Kaffeehäuser, deren die Stadt 477 zählt, und mit Anbruch der Dämmerung strömt Alles auf den Markusplatz. Um 8 Uhr beginnen die Theater (Eintritt 20 Fr., 1 Loge 40 Fr. bis 1 fl. 20 Fr.), in den Zwischenakten der Oper das Ballet. Fenice ist das eleganteste, S. Benedetto, S. Luca, S. Samuele folgen im Range. S. Giovanni e Chrisostomo hat 225 Logen. Charakteristisch sind die Possenspiele mit den Testoni, große Maskenköpfe aus Pappe. Nach dem Theater, um Mitternacht, bilden sich die Conversazioni, mit welchen um 3 Uhr Morgens der Venezianer den Tageslauf beschließt. Venedigs lebhafteste Zeit ist natürlich der Carneval, in welchem alle Theater geöffnet sind und noch immer öffentliche Maskenzüge Statt finden. Die größten Feiern sind die Charfreitags-Illumination an der

Markuskirche, das Marthafest im Juli, das Agathafest im August. Musik fehlt an keinem öffentlichen Orte und überaus zahlreich sind die Nationallieder, die aber einen melancholischen Charakter haben. Der Tanz ist weniger beliebt, höchstens noch die Furlana. Volksspiele sind das Ballschlagen, das Rugelspiel, das berühmte Fingerspiel, *alla mora*. Im Juni und Oktober hält der Venezianer seine *Willegiatur* auf der *terra ferma*, an der Brenta, gegen Padua und Treviso. Man lebt in Venedig nicht theuer, für 3 Lire austr., 1 fl., hat man im Hôtel de l'Europe 8 Schüsseln, Dessert und Wein, und das verurufene Trinkgeldfodern ist nicht so lästig als es scheint, denn der Einheimische gibt sehr wenig; Musikanten z. B. erhalten selten mehr als 5 Contesimi, das ist 1 Kreuzer. Eigentliche Bettler sieht man wenige, wenn man nicht in die entlegenen Gassen sich verirrt, die freilich eben so ärmlich und unreinlich sind, als der Markusplatz nett und prachtvoll.

### Reise von Venedig und Triest nach Belluno und Brixen.

34. a.

Venedig.	P. Str.		P. Str.
Treviso . . .	2½	Übertrag	11¾
Spreffiano . . .	1	Contina . . .	1½
Conegliano . . .	1	Landro . . .	1¼
Serravalle . . .	1	Niederndorf . . .	1
S. Croce . . .	1	Bruneden . . .	1½
Belluno . . .	1½	Unter-Wintel . . .	1½
Longarone . . .	1½	Brixen. . . .	1
Verarollo . . .	1¼		
Venad. . . .	1		19½
Fürtrag	11¾	oder gerade v. S. Croce nach	
		Longarone	1¾ P. 18¼ P.

Diese neue Hauptstraße nach Deutschland ist kein minder wichtiges Werk als jene über das Wormser Joch, mit der sie auch an romantischer Scenerie wettkämpft, wenn sie auch nicht so großartig ist. Durch dieselbe sind die beiden Häfen von Triest und Venedig in kürzester Linie mit Tirol verbunden, wozu noch der Umstand kommt, daß die Livenza selbst für größere Barken bis Porto Bufole, 4 St. südlich von Sacile, schiffbar ist. Von Venedig bis Conegliano siehe No. 28. a. rückwärts. Von Conegliano geht es noch in flachem Lande über S. Giacomo in das Städtchen Ceneda, am Fuße der Gebirge, am rechten Ufer des Mesembaches. 4450 E., 6 Kirchen. Bisthum mit Domkapitel, Gymnasium und Seminarium mit theol.-philos. Studien. 5 Papierfabriken, Gerbereien, Webereien und andere Gewerbe, Invalidenhaus. Östlich liegt das Bergschloß S. Martino. Außer der Stadt, gegen Serravalle, entspringen am St. Gotthartshügel eine kalte Salz- und 2 Schwefelquellen \*). Die Salzquelle enthält in einem Pfunde Grane: salzf. Soda 34, Kalk 6; schwefels. Kalk  $2\frac{3}{4}$ ; kohlenf. Kalk  $4\frac{1}{4}$  und 0,006 Kub. Decim. Schwefelwasserstoffgas, ist aber sehr schwach. Reichlicher strömt die nächstgelegene Schwefelquelle, die in der Minute 20 Pf. med. Gew. Wasser von  $+10$  bis  $12^{\circ}$  R. gibt, welches in einem Pf. enthält Grane: salzf. Kalk  $\frac{1}{6}$ , kohlenf. Kalk 1; schwefels. Kalk  $\frac{1}{3}$ . 1827 wurden die ersten beiden neu gefaßt. In einer St. ist man in Serravalle bedeutendem Städtchen (Markt?) von 5350 E., zwischen den Bergen S. Augusto und Sambugo am Mesco gelegen, der das obere von dem unteren Piave Thal scheidet. Großer Marktplatz, die schöne Kirche S.

\*) *Mandruzzato Salvo.*: Illustrazione ed analisi delle fonti minerali di Ceneda. 4. Ceneda. 1833. 2. edit.



Augusto, Hospital, ein Lombard, öffentl. Kaufhaus, Seidenkultur und Handel mit Wein, Getreide und Honig. Von Serravalle beginnt eigentlich die neue Straße, welche am Lago morto vorbei, über die Anhöhe Cima Nove und Fadalto, am romantischen, 3 Miglien umfassenden See von Sta Croce vorbei, in das Piavethal führt. Rechts bleibt Alpage und der berühmte F. Forst v. Consiglio. Man setzt bei Capo di Monto auf einer hölzernen Brücke über den Fluß, 4 St. oberhalb Belluno.

**Belluno**, F. Stadt und Hauptort der gleichnamigen venez. Provinz, auf einem Hügel am rechten Ufer der Piave, welche hier den Ardo aufnimmt. 9731 E. Mit der Vorstadt Campedello hat sie 3 Miglien im Umfange, enthält 14 Kirchen, 2 Nonnenklöster. Sitz der Delegation und Provinz. Kongregation, des Prov. Justiztribunals, Domkapitels. Hauptschule, Mädchenhauptschule, Erziehungs-Kollegium der Benediktinerinnen. Kapitelbibliothek, vom Prälaten Colliani gestiftet, 1 Lombard, 1 Civilspital. Eine 2 St. lange Wasserleitung versorgt die Stadt mit Trinkwasser. Seidenspinnerei, Wachsbleichen, Färbereien, Töpferei, etwas Blei und Holzhandel. — Die Straße führt immer an der Piave aufwärts bei Fortogna vorbei, nach Bongarone, Flecken in steiniger, unfruchtbarer Gegend, zwischen hohen Gebirgen. Es folgen Raga, Castello, Lavazzo, Termine, Ospitale, Rivalgo, Ricorvo, Perarollo, am Einflusse des Boito in die Piave. Früher führte die Straße an dem Boito aufwärts, jetzt passiert man den Fluß auf einer hölzernen Brücke und bleibt am rechten Ufer der Piave, wo man für die Straße festeren Grund fand. Im Blick gewinnt man eine enge Schlucht und Sotto Castello. Diese Strecke ist ein bewunderungswürdiger Straßenbau. Nun folgt Pieve di Cadore, hoch im Gebirge, in der Nähe großer

Von Wien bis Klagenfurt siehe No. 33, bis Treviso No. 28. a. Von Wien bis Triest siehe No. 19, von da bis Treviso No. 28. b. Von Treviso geht es in sehr fruchtbaren Gegend durch Paderello, Istrana, Veduggio, Calvarosa nach Castelfranco, freundlichem Marktflecken in großer Ebene am Musone, mit sehr hohen Ringmauern, Gräben, vielen Thürmen und einem alten Lustgärtchen, Theater. Spital. Türkischrothfärberei. Außer dem Orte ist die Villa Soranzo, eine der größten und schönsten in Ober-Italien. Auf Galliera folgt Etschdella, wohlhabender Marktflecken von 6600 E., mit hohen Ringmauern und Wassergräben umgeben, in fruchtbaren Ebene an der Brentella, einem Seitenarme der Brenta. Breite, gerade Gassen, gut gepflastert, die Plätze geräumig, mit Quadern belegt. Viele neue Gebäude, worunter eine große Kirche, ein niedliches Theater. Interessante alte Thore. Jährlich wird der Fluß einmal in den Graben gelassen, und dann eine Regatta gehalten. Spital, Papiermühle. In höchst anmuthiger Gegend kömmt man nun durch Fontanisa, Ospidale, S. Pietro Eugu und Lisiera nach

#### V i c e n z a \*).

Gasthäuser: Il Cappello rosso, lo Scudo di Francia, Stella d'oro. Die k. Stadt Vicenza liegt am nördlichen Abhänge der Bericischen Hügel in sehr fruchtbarer, schöner Ebene an der Vereinigung des Bacchiglione, der die

---

sua provincia Belluno 1780. Mit Ansicht der Stadt und Karte der Gegend.

\*) *Araldi*: Descr. dello Architetture pitt. e sculture di Vicenza. Vicenza 1779. 2 Tom.

*Berti*: Guida per Vicenza. 8. Vic. 1830.

Il Forestiere istrutt. nelle cose d'architettura di Vicenza. 8. Vicenza 1780. Mit 36 Kupfern von Scamozzi.

Stadt durchfließt, mit dem Retrone. Die vielen Kirchen und freistehenden Campanile geben der Stadt in dem frischen Grün der Umgegend ein höchst malerisches, freundliches Ansehen. Die Stadt ist mit doppelten Mauern umgeben, zählt mit den Vorstädten 4000 H., 33000 E., 9 Pfarrkirchen, bei 20 große Palläste. Unter den 6 Thoren ist eines von Palladio erbaut. Über den Fluß führen 6 Brücken, darunter 3 altrömische; il ponte delle Barche, aus einem Bogen bestehend, 20' breit, unter Augustus erbaut. Die Gassen sind zum Theil eng und krumm, sehr reinlich, aber meistens mit niedrigen, schmalen Arkaden versehen. Der Marktplatz (Piazza grande) ist ein längliches Viereck, mit Säulen geziert. Der große Platz l' Isola hat die Aussicht auf die beiden Flüsse. Vicenza ist der Geburtsort Palladio's (1518), und durch die große Zahl seiner herrlichen Bauwerke ausgezeichnet. Von ihm sind: an dem großen, alten, unregelmäßigen Rathhause (Basilica, Nobilità, Palazzo della Ragione) auf dem Marktplatze, die 2 über einander ruhenden Bogengänge, deren unterer dorisch, der obere jonisch ist; angebaut ein 42 Kl. hoher Thurm. Diesem gegenüber Palazzo del Capitanate; auf dem Plage l' Isola Pal. Chiericati u. s. w.; endlich das olympische Theater, auf Kosten der olympischen Akademie aus Holz erbaut, aber unvollendet, 102' lang, 52' hoch, im Innern amphitheatralisch; es wird zu Bällen verwendet. Unter den Kirchen sind sehenswerth: die 94 Schritt lange Kathedrale, ein eigenthümlicher gothischer Bau; S. Corona, die schönste, 98 Schritt lang, 66 breit, reich an Mosaik und Gemälden; Paul Veronese's heil. drei Könige. S. Gaetano. S. Michele mit Tintoretto's h. Augustin. St. Maria di Araceli, eine schöne Rotunde mit korinthischen Säulen, S. Pietro. S. Roco. S. Sebastiano. Auch die Palläste Trissino, Volpi mit

prächtvoller Treppe, Tiene, Donnieri, Porto-Barbaran, Chiericato - Folco oder Franceschini, Valmorana. Das schöne 5 Stock hohe Teatro Eratenio. Palladio's Haus. — Alterthümer sind: Ruinen eines Theaters des August, und eines kais. Pallastes; beide in dem Garten von Vigasetta oder Battistelli, 2 Bögen einer Wasserleitung im Dorfe l' Obia, Statue der Iphigenia bei den Dominikanern u. s. w. Vicenza ist Sitz der Delegation, Prov. Kongregation und Tribunals, eines Bisthums mit Domkapitel, hat 1 Lyceum, 2 Gymnasien, 1 bischöfl. Seminar mit philos.-theolog. Studien, 1 Haupt-, 1 Mädchen-Hauptschule, 1 öffentliches Knaben-Erziehungs-Kollegium, 1 Olympische Akademie, die öffentliche Stadtbibliothek Bertolina (nach dem Stifter, Grafen Joh. Bertolo) mit 50,000 Bänden, 200 Manuskripten. 3 Theater (1 Tagtheater). 1 großes Spital für 170 Kranke, 1 Findelhaus, 1 Findlings-Konservatorium Checuzzi, 2 Waisen-, 1 Arbeits-, 1 Versorgungshaus. Seidenspinnereien und Fäbriken, Seidenfabriken, Webereien, Gerbereien, 1 Fabrik für künstl. Fischbein, 1 bedeutende Fayence- und Porzellanfabrik. Bedeutender Handel, namentlich auch mit Gartenfrüchten und Schlachtvieh, daher Vicenza auch Venedigs »Garten und Schlachthaus« genannt wurde. Spaziergänge sind der Corso; das Campo Marzo, Markfeld, ein mit Alleen und Gebüsch beplanter Wiesengrund, wohin ein mit dorischen Säulen verzierter Triumphbogen führt. Schöne Aussicht auf Montecchio und den alten Thurm der Kirche S. Felice e Fortunato. Gegenüber von diesem liegt der Garten des Grafen Valmorana, mit einem Portikus von Palladio. Sehenswerth ist die Kirche Madonna del Monte Berico auf dem Monte santo, außer der Stadt. Ein Thor von Palladio führt zu einem sanft ansteigenden, fast eine Miglia (2000)

langen Gänge, unter 168 Arkaden zur Kirche, einer freundlichen Rotunde. Menageot's Flucht nach Egypten. Im anstoßenden Kloster Paul Veronese's Papst Gregor I. 1828 wurde ein 223' hoher Glockenthurm neben der Kirche erbaut. An Messgelbern gehen bei 33.000 fl. ein. Schöne Aussicht auf das Gebirge des Bolca, Montebello, Asiago, Padua, die Lagunen u. s. w. In geringer Entfernung ist die berühmte Villa des Marchese Capra, Casin Capra genannt, Palladios Meisterstück, von Lord Burlington in seinem Parke zu Chiswick nachgeahmt. Villa Cricoli von Palladio, im Dorfe Cavazale. Villa Salvi mit reizender Aussicht auf die nordöstliche, mit Villen und Dörfern übersetzte Ebene, und gegen Südwest auf das romantische Thal, durch welches die Veroneser Straße zieht.

Ausflüge von Vicenza. Costozza, 4 St. südlich, die berühmte, labyrinthisch in einen Hügel sich weit verzweigende Höhle mit vielen Versteinerungen. Wahrscheinlich entstand sie durch Marmorbrüche. Monte Summano, Asiago, siehe No. 37, Recoaro, pag. 214.

Der Weg von Vicenza nach Verona führt durch eine herrliche, gartenähnliche Ebene, beiderseits von fruchtbaren Hügeln begrenzt, welche eine große Zahl von Ruinen tragen. Hinter denselben steigen die Boralpen empor. Außer Tavernelle sieht man Montecchio Maggiore mit zwei alten Schlössern. In der Gegend findet man Grünerde und eine Art Basalt, welcher wegen seiner Feuerbeständigkeit zur Erbauung von Öfen gebrochen wird. Montebello ist ein Marktflecken am Chiampo, aus lauter kleinen Häusern bestehend, aber gut gepflastert. Lannes führte davon den Herzogstitel. Es folgen Tarred' Confini und Villanova am Chiampo, dann S. Pietro und Caldiero am Eibio. Warme Schwefel-

selbster am Fuße der Hügel S. Mattia. Sieg Erzh. 1098 Karl über Massena, 30 Okt. 1805. S. Martino und S. Michele.

### V e r o n a \*)

Gasthäuser: Gran Parigi, la Torre di Londra, gran Czara, le due Torri.

Verona, I. Stadt und Hauptort der gleichnamigen venez. Provinz, liegt am Fuße der Alpen unter 45° 26' Br., 28° 41' L., zu beiden Seiten der Etsch, in sandiger, nicht sehr fruchtbarer Gegend. Am rechten Ufer liegt die eigentliche Stadt, jenseits das kleinere Brennetta; das Ganze hat fast 2 Meilen im Umfange, wobei aber viele unbebaute große Plätze mit begriffen sind, 8964 Q., 50,000 E. Durch die alten, meistens verfallenen Mäule führen die 5 Thore, worunter die schöne Porta del Palio oder Stuppa von Canmicheli, und das neue Thor am Plage Brà. Über den Fluß führen 4 steinerne Bogenbrücken; worunter die Ponte del Castel vecchio, 1354 erbaut, 21' breit, 348 lang, aus 3 Bogen besteht, deren einer 137' weit, zu den größten in Italien gehört, die andern haben 82 und 31'. Die Ponte della pietra hat noch einen altrömischen Bogen (der zweite am rechten Ufer) und ist ein schöner Standpunkt, die weite Krümmung der Etsch durch die sich über einander thürmenden

\*) *Persico*: Descriz. di Verona.

*Pezolt*, Giorg.: Verona e sua provincia rappresent. con disegni incisi ed illustr. da notizie descritt. ed istor. (italienisch und deutsch). 8. Verona 1833.

*Verona*, ossia Guida del forestiere in città e nelle prov. Veronesi. Verona 1819. Mit Kupfer.

Verona e suoi dintorni. Verona 1819.

*Corte*, C. della: Ist. della città di Verona. Venez. 1744. 3 T.

*Maffei*, Scip.: Verona illustrata. Verona, 8. 8 ed.

Häuser zu übersehen. Im Ganzen ist Verona alterthümlich und schlecht gebaut, die Straßen enge, unregelmäßig und unreinlich, aber mit erhöhten Trottoirs, die Plätze groß und schön, ausgezeichnete Gebäude häufig. Die schönsten Plätze sind: Piazza de' Signori, P. d'armi mit der allegorischen Statue Benedigs, P. dell' Erbe mit einem sehenswerthen Brunnen, der lebhafteste Theil der Stadt. Die alten Wälle und Kastele, der Fluß, die vielen Kirchen und die Lage am Fuße mehrer Hügel machen die Stadt sehr malerisch. Den besten Überblick hat man vom schönen Garten des Grafen Giusti und vom alten Kastele.

**Sehenswürdigkeiten.** Unter den 48 Kirchen sind nebst der Kathedrale nur 14 Pfarren \*). Die Kathedrale oder Domkirche S. Michele ist ein ehrwürdiger gothischer Bau, 112 Schritte lang. Tizian's Mariä Himmelfahrt. S. Michell's Kreuzisr. Grabmäler des Bischofs Galea und Papstes Lucius III., 1185 hier gestorben. An der Fassade die Niesenbildsäulen Rolands und Oliviers von unzähligen mystischen Figuren umgeben. S. Zeno ist die größte Kirche, 131 Schritte lang, ein merkwürdiger Bau aus dem 9ten Jahrh., 1828 renovirt. Skulpturen am Portal von 1099 \*\*). Bronzethüren; S. Zeno's Bildsäule mitten im Schiffe; Pipin's (des Erbauers) vorgebliche Grabkammer. Mantegna's Fresko und Madonna am Hochaltar. Die antike Schale aus rothem egypt. Porphyr, 10' im Durchmesser, in einem angebauten Häuschen. S. Bernardino mit der Kapelle Varesca von Sanmichele und der Begräbnißkapelle der Pellegrini. S. Anastasia, aus den Zeiten der Scaliger, mit bilderreichen Thoren, majestätischen Säulen, schöner Kuppel. Altarblatt

\*) *Blancolini*: Notizie storiche delle chiese di Verona. 1774.

\*\*) Kunstblatt. 1812. No. 13.

von Carotto. Grabmal des Giano Fregoso († 1565), Torelli's und des Improvisators Lorenzi von 1828. S. Giorgio maggiore, ein schöner Bau von Sansovino, die Kuppel von Sanmichele, heil. Cäcilie von Bonvicino, heil. Georg von Veronese; Speisung der: 5000 von Bassaforti, das Manna von Farinati. In der kleinen Kirche S. Maria antica, das berühmte Mausoleum der 3 Ewiger, eine geniale Vereinigung des altdeutschen, byzantinischen und arabischen Styles. S. Gufemia, das schöne Mausoleum Verità, h. Michael von Carotto. S. Elena, alte Denkmäler. S. Fermo, 120 Schritte lang, schon 1075 gegründet; künstliche hölzerne Decke, gute Gemälde, Mausoleum Turriani, unterirdische Kapelle. S. Maria della Scala, Maffei's Grab. S. Nazaro e Celso, sehr alt, die sogenannten Kataomben. S. Maria in organo, Italiens schönste Sakristei. S. Giovanni in Valle, 2 Sarkophagen aus dem christlichen Alterthum. S. Tomaso, herrliches Bild von Garofalo. Die kleine Karmeliterkirche reich verziert. S. Stefano mit Alterthümern, Madonna von Caratti. Paradies renovirt, mit Gemälden neuerer Künstler. Im Garten der Franziskanerkirche, schon seit lange ein Militärmagazin, wird der Sarkophag von Romeo und Julie gezeigt. Das vormalige Rathhaus auf dem Place Brà oder de' Signori hat eine mit Statuen und den Büsten berühmter Veroneser (worumter Catull, der ältere Plinius, Cornelius Nepos, Vitruv, Paolo Calliari, gewöhnlich Veronese genannt u. s. w.) gezielte Fassade, und enthält jetzt die öffentliche Gemäldesammlung, größtentheils aus aufgehobenen Klöstern und Kirchen zusammengebracht. Pal. Canossa, der schönste des Kaisers Wohnung bei dessen Anwesenheit; Cassinobinet. Pal. Pompei della Vittoria, .P. Bevilacqua, reiche Sammlung antiker Skulpturen; Pellagrini, Porta



Lupi, Maffei; Ridolfi Guasta verza. Giusi ist dem Militär eingeräumt. Das Haus der Cappuletti, bei der Porta della Pietra. Sehr reich ist Verona an römischen Alterthümern, worunter die berühmte Arena auf dem Place Brà den ersten Rang behauptet. Die äußere Ringmauer fehlt, bis auf ein kleines Stück an der nördlichen Seite, und daher auch der Portikus, die Halle ringsum, und die oberste Sitzreihe, welche das dritte, höchste Geschoss bildete. Das noch erhaltene Innere, aus Granit erbaut, hat 1331' im Umfange, 464' im längsten, 367' im kürzesten Durchmesser, 56' Höhe. Von der inneren Fläche 225' lang, 133 breit, erheben sich 48 Reihen von Sitzen und 96 Stufen amphitheatralisch, durchaus mit weißem Marmor bekleidet. Das Gebäude kann 22000 (32824? 23184?) Menschen fassen (nach Maffei), wurde 1817 — 19 vom Schutte ganz befreit, und ist im Innern wohl erhalten; nur stört das hier aufgestellte Tagetheater den Eindruck. Die Arena konnte für Naumachien unter Wasser gesetzt werden; das letzte Kampfspiel wurde 304 gehalten, 1786 ein Stiergefecht für Joseph II. Pius VI. segnete hier das Volk. 1822 wurden Volksfeste gegeben. Herrliche Aussicht von der obersten Sitzreihe. Nicht weit davon ist die Porta Borsani oder Arco del Galliero, ein Triumphbogen des Kaisers Gallienus, 265 erbaut. Arco di Gavii wurde 1805 abgebrochen. Von der Porta di Leoni sieht man nur Bruchstücke, das Übrige ist vermauert. In einem Garten, nahe bei dem Amphitheater, entdeckte man ein Stück der Via Claudia nach Ostiglia. Unter dem alten Kastele fand man weite unterirdische Räume, Spuren großer Gebäude. Sehr zahlreich sind die Inschrift- und Grabsteine, Wegsäulen u. s. w. Sehenswerth ist auch der gothische Thurm auf dem Campo santo, 920 von den Bürgern erbaut. Sc. Maffei gründete ein

STADTBIBLIOTHEK  
VERONA

und S. Pietro liegen auf Hügeln, Caste  
aber in der Ebene, ein massives altes Gebäu  
Zeughaus. Verona ist klassischer Boden für  
aller Zeiten. Hier kämpfte Marius gegen  
Attila zerstörte es, dann war es Theodorich  
(Dietrich von Bern) Residenz, so wie mehr  
discher Könige. Im Mittelalter bald Freista  
eigenen Fürsten (Scala, Visconti, Carrara  
kam es um 1600 an Venedig, und wurde ne  
den Kongreß 20. Okt. bis 14. Dez. 1822 beß.

Verona ist Sitz des Appellations- Sen  
Iomb. venez. Königreich, der Delegation 1  
Kongregation und Prov. Tribunals, eines B  
Domkapitel. Es bestehen: 1 Lyceum mit  
Gymnasien, 1 Seminar mit theol. philos. Stu  
und Mädchen-Hauptschule, 1 Akademie der  
Bildhauerkunst, 1 Akademie des Ackerbaues,  
und der Kunst, 1 botanischer Garten. 1 Erzi  
stitut für Mädchen. Ein religiöses Institut  
della sacra famiglia, zur Erziehung und Unt  
licher Jugend (seit 1833). Unter den Bibli  
bemerkenswerth die Gemeindebibliothek mit

Harmonica, welches das Teatro grande, für Opern, und die Redoute enthält. Sehenswerthe Privatsammlungen sind: die Gemäldegallerie Albanelli, die ornithologische Sammlung des H. Morell, die entomologische des H. Angellini, die mineralogische des Grafen Gazzoli, wichtig für Petrefaktenkunde, die Versteinerungen aus dem Berge Bolca; auch Ricci's trauernde Maria auf Jaspis. Wohlthätigkeitsanstalten: 1 Civilspital (seit 1515) für 255 Kranke, Findelhaus (seit 1426) für 42 Kinder bis zum achten Jahre. 2 Waisenhäuser für 100 Knaben (seit 1813), und zu St. Franz für 200 Mädchen (seit 1548). Versorgungshaus. (seit 1739), Arbeitshaus (seit 1812), wo 570 Arme-Beschäftigung und 660 Almosen erhalten. — Nicht unbedeutend ist die Industrie und der Handel. Vor einigen Jahren bestanden 66 Seidenfilatorien und 9 Seidenzeug-Manufakturen, viele Leinen-, Tuch- und Wollenzugweber, Färber, Gärber, Seiler, 2 unbedeutende Leder-, Seifensfabriken, 1 Nadel-, 1 Farbwaaren-Fabrik, Handel mit Seide, Wein, Öl und namentlich Getreide; stark besuchte Märkte. Auf dem Plage Brà sollte neuerlich ein Kaufhaus errichtet werden.

Es fehlt in der reizenden Umgegend nicht an Spaziergängen. Der Garten des Grafen Giusti im altfranzösischen Geschmacke, terrassenartig auf einem Hügel angelegt, ist sehr besucht und gewährt eine reizende Aussicht, die noch umfassender von dem alten Rastelle ist. Man übersieht Verona, die Gebirge von Bolca, den Monte Baldo, die Euganeen, die Berge von Modena, und entdeckt die Kuppel der Andreaskirche in Mantua. Ausflüge: Über Quinto und Grezzana nach Prun und Torre, St., zwischen beiden liegt die merkwürdige natürliche Felsenbrücke von Beja, eine 50' lange gewaltige Stein-

masse, welche in Gestalt eines Bogens 2 Felsen verbindet \*). Bolca siehe unten.

### Die Bäder von Recoaro \*\*).

Von Montebello, auf der Poststraße von Vicenza nach Verona, eine Post von Vicenza, 2½ P. von Verona, lenkt eine gute Seitenstraße mit Postenwechsel nördlich ab nach Baldagno; 8 Posten, von wo noch 3 Et. nach Recoaro sind. Baldagno ist ein nicht unansehnlicher Marktflecken in dem Thale des Agno, mit 3000 E., einem Seidenfilatorium und Tuchweberei. Eine halbe Et. von demselben ist der merkwürdige Hügel von Marano, an Fuße eines mächtigen Kalkföbgebirges, welches man für einen ausgebrannten Vulkan hält. Den ehemaligen Krater erfüllen vulkanische Konglomerate durch eisenhaltige Puzzolanerde mit Versteinerungen verbunden, und man kann die Lavaströme gegen die Thäler von Castelvecchio und Crespa d'oro verfolgen. 2 Et. weit ist das Dorf Bolca, berühmt durch seine Steinbrüche, in denen sich versteinerte Fische finden. Drei Viertelstunden weiterhin sieht man zu Vestina schöne Basaltsäulen. Von hier führt seit 1817 eine bequeme Straße in das kleine Dörfchen Recoaro, in rauher Gegend, von hohen Bergen umgeben. 50 Meter über dem Orte quillt jenseits des Baches in einer Bergschlucht die Königsquelle, und 500 R. weiter die schwächere Maria-Anna-Quelle (Fonte di Ca-

\*) Chevalier, Scorsa da Verona a Veja. Padov. 1829.

\*\*) Dr. Mühlbach: Beobachtungen über die Natur u. die Mineral-Heilquellen im Venezianischen. Medlgin. Jahrb. des k. k. österr. Kaiserst. Neue Folge. Bd. I. pag. 388.

(Mandrisi). Nuove Ricerche fisico-chimiche ed Analisi delle acque minerali di Recoaro e delle acque di Storo e di Civrillina. 8. Pad. 1830.

pitello). Beide werden fast bloß getrunken. Die Königsquelle enthält bei  $+ 9^{\circ}$  R. in einem Pfunde Grane: kohlens. Kalk  $\frac{3}{8}$ , Kalkerde  $\frac{1}{2}$ , schwefels. Bittererde  $2\frac{1}{8}$ , kohlens. Eisen  $1\frac{1}{8}$ , und  $3\frac{3}{4}$  Kub. Zoll kohlens. Gas, wirkt erregend, erweichend und auflösend. Über derselben ist eine schöne Halle für 200 Personen erbaut, dabei 2 Wohngebäude und ein Kaffeehaus. Man pflegt den steilen Weg dahin auf Eseln zu reiten, doch ist neuerlich ein guter Pfad gebahnt worden. In Recoaro ist ein Brunnenarzt, 1 Apotheke, 1 Leihbibliothek, ein Paar Kaffeehäuser, aber noch zu wenig Anstalten zur Unterkunft der Gäste, die daher größtentheils in Baldagno bleiben, wohin das Wasser täglich frisch gebracht wird. Obwohl erst seit 80 Jahren bekannt, zählte man doch 1834 in Recoaro allein 3200 Kurgäste, jene nicht mitgerechnet, die in Baldagno wohnten. Bemerkenswerth ist die Füllung in Recoaro; man füllt die Flaschen nur bis zum Halse mit Wasser, und den leeren Raum dann mit kohlensaurem Gase, wodurch das Wasser sich viel länger hält.

36.

### Reise von Venedig nach Padua und Verona.

Venedig.	Posten.	Strasse.
Fusina . . . .	1	}
Dolo . . . .	$1\frac{1}{2}$	
Padua . . . .	$1\frac{1}{2}$	
Arlessega . . . .	1	
Bicenza . . . .	$1\frac{1}{4}$	
Verona . . . .	$3\frac{1}{2}$	}
	$9\frac{3}{4}$	

Von Venedig geht täglich ein Postschiff auf der Brenta in 8 St. nach Padua, Preis 3 Lire; eine eigene Bark

30—bis 40 L. Zu Lande rechnet man 25 Miglien. In einer Stunde fährt man nach Fusina hinüber, kleines Dorf, dicht an der Mündung der Brenta in die Lagunen. Der Rückblick auf Venedig und die Ansicht des mit glänzenden Landhäusern übersäeten Ufers machen diese kurze Fahrt sehr angenehm. Auf der vortrefflichen Straße fährt man durch eine fast ununterbrochene Reihe von Villen und Landhäusern, und kommt durch Mira, Oriago, Dolo, großer Markt mit schönen Gebäuden und Villen, an der Brenta, über welche eine sehr werthvolle steinerne Brücke fährt. Von hier sind 2 schiffbare Kanäle aus der Brenta in den Bachiglione nach Brendolo geleitet, deren östlicher, Taglio nuovissimo, dicht außer den Lagunen heraus geführt ist, um deren Verschlammung zu verhindern. Er beginnt bei Mirano und endet bei Chioggia. Es folgt vor Padua noch Roventa mit dem schönen Pallaste Giovannelli, und Ponte di Brenta, von wo eine schöne Allee 1 St. lang nach Padua fährt. Bei Roventa ist der schöne Landsitz des Caval. Vigo d'Orzero mit ausgedehntem Parke und botanischem Garten. Jenseits der Brenta liegt Strà oder Palazzo reale, ein aus mehreren Pallästen bestehendes kolossales prachtvolles Gebäude, ehemals Eigenthum der Pisani, jetzt Staatseigenthum und Lustschloß des Vicekönigs. Kunstsammlungen, herrlicher Park, theils in älterem französischen, theils englischen Style mit Statuen, Treibhäusern, einem prachtvollen Pferdeestalle u. s. w.

Noch reizender ist die Fahrt auf dem Kanale. Nicht weit von Fusina kommt man bei Maranzan zu der ersten Schleuse, welche das Wasser 3' hoch staut. Bis al Botteghin sind die Ufer flach, sumpfig, nur mit kleinen Strohhütten der Kolonen besetzt. Nun aber wird das Land freundlicher, Landhäuser erscheinen, worunter

die verfallende gothische Villa Foscari. Bei Cambrar werden die Gebäude häufiger (bei Oriago der schöne Pallast Walmorana) und gegen Mira bilden sie eine ununterbrochene Linie, an Pracht der Thore und Statuen einander überbietend. Bei Mira ist die zweite Schleiße, nebst der vorigen, die älteste in Europa, schon 1481 von den Brüdern Domenico aus Viterbo errichtet. Von hier bis Padua ist der Spiegel des Flusses 1 — 2' höher als das Land, daher er durch 4 Kl. hohe, oben 3 Kl. breite Dämme eingefangen ist.

### P a d u a \*).

Gasthäuser: La Stella d'oro, l'Imperatore Romano, la Croce d'oro, Aquila d'oro. Die 1. Stadt Padua (Padova, Patavium), Hauptort der gleichnamigen venez. Provinz, eine der ältesten in Italien, liegt unter 45°, 32' Br., 29°, 32 L., vom Baglione und mehreren Kanälen durchschnitten, in einer reizenden gartenähnlichen Ebene, fast in Gestalt eines Dreiecks. Sie zerfällt in die Altstadt und Neustadt, hat im Ganzen fast 1½ St. im Umfange, von Nord nach Süd 1735, von West nach Ost 1450 Kl. Durchmesser, und 34000 E., mit dem Weichbilde aber 48.000 (im dreizehnten Jahrhundert 100.000). Die Stadt ist mit einem breiten Graben und alten Mauern umgeben, durch welche 7 Thore führen, unter denen die Porta Savaranolo und der Portello bemerkenswerth sind. Über den Fluß führt unter andern eine Kettenbrücke für Fußgänger, 1826 erbaut, 2680 Met. lang, 3,75 breit. Die Straßen sind meistens eng, schlecht gepflastert, unreinlich und größtentheils

\*) Gennari, G.: Annali della città di Padova. Bassano 1804.

Polcastro: Dall' antico stato e cond. di Padova. Milano 1811.

Faccio, P.: Nuova guida dei forestieri per conoscer facilmente le cose più notabili che si trovano in Padova. Pad. 1818.

ovale, 528' lange, 324' breite Insel, mit An beiden Ufern des Kanals stehen über berühmter Männer aus Sandstein, mit 12' hoch, aber von geringem Werthe. Bei Plätze sind noch die ovale Piazza di Arena Santo, vor der St. Anton'skirche, mit Reiterstatue Gattamelata's, aus Erz von Piazza de' Signori, groß, viereckig, mit Säulen umgeben, mit einer Säule.

**Sehenswürdigkeiten.** Unter den (96?) Kirchen sind 9 Pfarren, 1 Domkirche wurde 1123 begonnen, 1754 vollendet bis derseite; er ist ein sehr großes helles Gebäude mit Kuppeln. Vortreffliche Gemälde, besonders Giotto's Madonna, einst Petrarca's der hier Domherr war; dessen Denkmal und (liches) Bildniß von Tizian. Neben dem R. Scala's Triumphbogen. Die berühmte Kirche Antonius von Padua, Schutzpatrons der vorwiegend il Santo genannt wurde an



aus Granit dessen Sarg, welcher aber nur einzelne Theile des Körpers enthält; über demselben Säulen aus Verde antico, von seltner Schönheit. Das Altargeräthe ist von Silber; 2 Kandelaber wiegen 3058 Unzen. Sansovino's und Bonvisi's 9 Marmorbasreliefs mit dem Leben des Heiligen. 1 Folioband Predigten von diesem selbst geschrieben. Bronzekrugfß von Donatello. Die Kapelle Fenice. Gattamelata's und Kardinal's Bembo Grab. Weite Aussicht vom Thurne. Die Benediktinerkirche S. Giustina ist eine der prachtvollsten in Italien, unter Abt Barbo durch Andreas Riccio 1530 (Palladio?) begonnen, nach Crespi's Zeichnung von Andr. Moro 1591 vollendet. Sie ist 367' (485?) lang, 218 (129?) breit und hat 8 Kuppeln (7?), deren höchste die Statue der Heiligen trägt und 133 (innen 173, außen mit der Statue 132?), die andern 124' hoch sind. Zwei ionische Säulen bilden 3 Schiffe mit 18 Seitenkapellen, deren 6 mit Kuppeln. Schönes musivisches Marmorpfeaster. Hauptaltar mit Veronese's berühmter *S. Justina*. 24 Seitenaltäre, reich an Marmor, zum Theil mosaikartig mit Garbolen, Jaspis und Perlemutter eingelegt, mit Statuen und vortrefflichen Gemälden von Liberi, Palma und Veronese. 50 Chorkühle von Riccard vortrefflich geschnitten. Der Kreuzgang hält 332' Länge. Das ungeheure Kloster, einst ausgezeichnet durch Reichthum und Bibliothek, ist jetzt Kaserne. S. Gaetano, von edler und einfacher Bauart. S. Annunziata, klein, aber sehr interessant durch Giotto's am besten erhaltene zahlreiche Fresko. Agli Eremitani, Guido Reni's *S. Johannes*; die Kapelle mit Mantegna's Gemälden; im Kreuzgange das Grab Friedrichs von Oranien, 1799 hier gestorben. Sta. Croce, mit guten Gemälden. S. Giovanni di Verdare enthält einige interessante Grab-

mäler von Gelehrten und Künstlern. Bei S. Lorenzo zeigt man den 1273 ausgegrabenen fabelhaften Sarg des Antenor. Palläste: Das Rathhaus, Pal. di Giustizia o della ragione, il Salone, der älteste Prachtbau Paduas, von Gozzo 1172 begonnen. Die Gallerien ruhen auf 56 großen und 580 kleinen roth und weiß marmornen Säulen. Gewölbtes Dach von Blei. Der ungeheure, aber dunkle ehemalige Gerichtssaal, 256' lang, 86 breit, 75 hoch, auf 90' Wand-Pilastern und eisernen Stangen ruhend; Fresko von Giotto, renovirt von Zanoni. Denkmal des Vivius und der Dondi d'Orologio, Paduas Lucretia; am Eingange zwei ägyptische Basalt-Bildsäulen, ein Geschenk Belzoni's. P. de Padests enthält schätzbare Gemälde. Pal. del Capitanato oder Falconotto, einst Sitz der Carrara, hat eine schöne regelmäßige Fassade, in neuerer Zeit gebaut und über dem Portal einen Thurm mit einer sehr künstlichen Uhr. Die Loggia oder Stadtrathsaal mit 9 Arkaden an der Fassade. Das prächtige Universitätsgebäude del Rò, 1493 — 1552 von Sansovino erbaut, im Hofe mit Arkaden in zwei Stockwerken. Pal. Trento, Pappasava, mit Kunstsammlungen, das schönste Gebäude in Padua, mit Fresken. Casa Capodilista mit den Bruchstücken eines Pferdes von Donatello, des größten, welches je gemacht wurde. C. Giustiniani, sehr zierlich. Casa Lazzara, mit Sammlungen von Gemälden, Statuen und Antiken. Das schöne Theater. Das Caffeehaus Pedrocchi, das eleganteste in Europa, aus Marmor prachtvoll erbaut. — Von Alterthümern findet man nur die Reste eines Tempels\*), einer Arena und in der Contrada di S. Giovanni zeigt

\*) Noale, Ant.: Del antico Tempio scoperto in Padova negli anni 1812 — 1819. Pad. 1827.

man das Haus des Livius. — Im alten Schlosse, durch den Tyrannen Ezzein verüffnet, enthält ein 130' hoher Thurm die Sternwarte; Saal mit Fresko; herrliche Aussicht über die lombardische Ebene bis zu den Euganeen und Alpen.

Padua ist Sitz der Delegation und Provinz-Kongregation, des Civil-, Kriminal- und Handels-Gerichtes, Generalkommando's u. s. w. eines Bisthums mit Domkapitel. Die berühmte Universität, durch Friedrich II. 1223 gestiftet; einst 18,000 Studenten zählend, hat jetzt 47 Prof., 1200 Studirende; anatomisches Amphitheater für 600 Zuschauer; botanischer und agrarischer Garten mit Springbrunnen und Büsten berühmter Botaniker verziert, außerordentlich reich an exotischen Bäumen und Stauden, an Treibhauspflanzen aber von vielen deutschen Gärten und jenem zu Pavia übertroffen; Sternwarte (29°, 32', 30" L., 45°, 24', 3" Br.); reiches physik. und naturhist. Museum. Bibliothek von 70,000 Bänden. 2 Gymnasien, Haupt- und Mädchenschule. Bischöfliches Seminar mit Bibliothek von 55000 Bdn., 800 Manuscripten, 300 Inkunabeln und reicher Kupferstichsammlung (vom General Manfredini \*). Auch das St. Antoniuskloster enthält eine Bibliothek von 10.000 Bdn., 600 Handschriften. Höhere Rabbinerschule. Zwei Mädchenerziehungs-Kollegien. Akademie der Wissenschaften und Künste. Kapitular-Bibliothek von 4000 Bdn. und interessanten Handschriften. Allgemeines Krankenhaus mit 250 Betten und den 5 Kliniken der Universität. Militärspital, Invalidenhaus, Versorgungs- und Arbeitshaus (seit 1821), Findelhaus, Knaben- und Mädchenwaisenhaus — der schöne Garten

\*) *New-Mayr*: Collezione Manfredini di classiche Stampe etc. 8. Vened. 1832 — 33.

des S. Piazza ist öffentlich; reizende Aussicht von einem Thurm der alten Mauer.

Die Industrie beschränkt sich auf Verfertigung von Bändern, Seidenzeugen, Darmsaiten u. s. w. Die schon zu Zeit der Römer berühmten Tuch- und Wollzeugmanufakturen sind nicht mehr bedeutend. Handel mit Wein, Vieh, Getreide, Gartenfrüchten und Vögeln, aus denen in Venedig Theriak gemacht wird. — Am lebhaftesten ist Padua während der 3 Wochen dauernden Antoniusmesse, welche auf dem Prato Statt findet, wo dann Pferderennen und Wettfahrten mit kleinen zweirädrigen Wagen gehalten werden.

#### Die Bäder von Abano und Monte Ortone.

In den Umgebungen von Padua sind die heißen euganeischen Quellen besonders interessant. Sie entspringen sämmtlich in einer etwas über 4 Miglien langen Reihe von Süd nach Nordwest, zwischen dem Bachiglione und dem Kanal von Est, am Fuße der euganeischen Basaltberge, aus steinig-thonichtem, mit Sand und Lehm vermischten Boden, der in einiger Tiefe viel Basalt und Granwacke enthält. Die Umgebung bringt herrliches Obst, Wein und Oliven hervor. Die Quellen bilden 3 Hauptgruppen, zu Abano,  $2\frac{1}{2}$  St. von Padua, zu S. Pietro Montagnore und zu Battaglia, siehe pag. 229. Abano und das nur 1 Miglie entfernte Monte Ortone haben die heißesten Quellen, die Aquae Aponi der Römer, 6 Miglien von Padua. 6 Quellen entspringen hier, zum Theil in Wasserstrahlen von mehreren Follen Mächtigkeit, mit einer Temperatur von  $+ 57$  bis  $60^{\circ}$  R., deren Abfluß eine Mühle treibt. Das Wasser ist dem Karlsbader ähnlich, und enthält in 1 Pf. 33 Gran fester Bestandtheile: Rochsalz, welches es absetzt, etwas Bitter-

salz, schwefelsauren Kalk, kohlensaure Kalkerde, Thonerde \*). Gegen Drüsenverhärtungen, Rheuma, Kontrakturen und Hautkrankheiten sind die Quellen sehr wirksam. In Abano ist eine Reihe schöner neuer Badegebäude angelegt, worunter die schönsten die Bagni grandi, dell' Orologio. Sie enthalten gegen 50 Wohnungen der Kurgäste, Bäder, Kaffeehaus und Trattoria, großen Saal u. s. w. Hier sind 17 marmorne Badewannen mit Hähnen für kaltes und warmes Wasser, 1 Schlammbad, bagno di Fango, beckenartige Vertiefungen neben den Quellen, die man mit blauem Lehm ausschlägt, besonders wirksam, und 1 großes gemauertes Bassin für Arme, welche unentgeltlich baden; 1 Zimmer mit 2 Badewannen täglich 33 Kr. Einen starken Büchsenchuß weiter steht das kleine Bagno dei Tedeschi, mit 6 Bädern, deren Quelle heiß ist und mehr nach Schwefel riecht. — Eine halbe St. höher in den Bergen liegt das Bad Monte Ortono, ähnlich eingerichtet, mit 8—10 Marmorbädern, Wohn-, Gast- und Kaffeehaus und einem Misttärnbade. Zwischen beiden Orten ist eine in Stein gefasste Quelle Acqua (latte) da vergine, welche zur Trinkkur benutzt wird. Das Wasser ist lauer als jenes der Badequellen, heiß, fast wie der Karlsbader Sprudel schmeckt.

\*) Dr. Mandrussato Salvat.: Dei Bagni di Abano. 3 Part. 4to. Pad. 1789. Mit vielen Kupfern und Plänen. Im I. Th. Abano, im II. Monte Ortono, im III. Battaglia.

— — Sulla imprevista sboccatura di un copiosa getta di acqua termale etc. ai bagni di Abano, e sulle sotto cristallizzato e polveroso etc. 4to. Treviso 1818.

— — Considerazioni sopra 3 fatti fisiologici relativi alle terme Padovane. 8. Venet. 1832.

Beggiano, Fr.: Delle Terme Euganee. 8. Padova 1833, c. 4 Tav.

Feud; geruchlos. Eine kleine Stunde von Abano liegen in der Ebene ganz nahe beisammen die Bäder von S. Pietro Montagnore, Monto Grotto und Casa nuova, ihnen ganz ähnlich. — Die Umgebungen dieser Bäder sind reizend, namentlich der letzt genannten, durch üppige Vegetation, Ruinen römischer Wasserleitungen, alter Burgen u. s. w. Die euganeischen Berge, durch ihre Basaltgebilde auch geognostisch interessant, gehören zu den schönsten Partien Oberitaliens. Von M. Ortone bestiegt man den höchsten Gipfel derselben, den Monte Veda, von dem man eine herrliche Aussicht über die Ebenen bis zu den Alpen und über das Meer genießt. An seinem Fuße sind die Ruinen des gleichnamigen Klosters. In einem Thale der Euganeen, 6 Miglien von Padua, liegt auf einer Anhöhe das Dörfchen Arquà oder Arquato, Petrarke's Landst. Sorgfältig erhalten steht auf einem nahen Hügel des Dichters Haus mit seinem kleinen Garten und Weinberge; man zeigt den Stuhl, worauf er 1374 starb und die Mumie seiner Kasse. Vor der Thüre der Dorfkirche steht auf vier runden Pfeilern der einfache Sarkophag, der seine Gebeine enthält, auf demselben seine Bronze-Büste, 1667 von Baldezuchi, dem damaligen Besitzer der Villa, aufgestellt. 1632 wurde der Sarkophag erbrochen und ein Arm des Körpers entwendet. Im Dorfe der Pozzo di Petrarca, von ihm für seine Mitbürger erbaut \*).

Auf der Straße von Padua nach Vicenza kommt man durch die unbedeutenden Orte Arlesega und Grisignano. Von Vicenza nach Verona siehe No. 35.

Anmerkung. Die Wiener-Triester Poststraße nach Padua führt von Mestre, siehe pag. 151, ohne Fusina zu berühren, gerade nach Dolo, 1 1/2 P. Man kommt durch Bollonigo nach Mira auf die oben beschriebene Straße.

\*) Petrarca in Arquà. Pad. 1800. Mit 6 Kupfern.

## Reise von Venedig nach Trient.

37. a.

Venedig.	P. Str.		P. Str.
Treviso . . .	2 $\frac{1}{2}$	1	Übertrag 10
Castelfranco . . .	1 $\frac{3}{4}$		Borgo di Valsu-
Citadella . . .	3 $\frac{1}{4}$		gana . . . . . 2
Bassano . . .	1		(Retour . . . . . 1 $\frac{3}{4}$ )
(oder v. Castelfranco . . .	1 $\frac{1}{2}$	4)	Pergine . . . . . 1 $\frac{1}{2}$
Remolano . . .	2 $\frac{1}{2}$	1	Trient . . . . . 1
			13
Fürtrag	10		von Castelfranco
			gerade ab. Bassano . . . . . 12 $\frac{3}{4}$

Von Venedig bis Treviso siehe No. 28. a., bis Castelfranco oder Citadella No. 35. Zwischen Castelfranco und Bassano trifft man die Dörfer Godego und Casan, der so wie hinter Citadella keinen bemerkenswerthen Ort. Bassano \*) ist eine ansehnliche Stadt an beiden fern der Brenta, in fruchtbarer gut bebauter Ebene am uße der Gebirge. (Casthaus; der Mond, in der orstadt.) Der größere Theil der Stadt mit dem Ralle liegt auf einer Anhöhe am linken Ufer des Flusses, it dem gegenüberliegenden Vicentino durch eine schöne deckte hölzerne Brücke verbunden, welche statt Palladio's öner steinernen Brücke, die in den letzten Kriegen abrochen wurde, Gasarotti erbaute. Die alten sehr hon Stadtmauern und Zinnen, üppig mit fünfblättrigem pheu überwachsen, geben der Stadt ein sehr malerisches nsehen. 6 Thore, worunter eines von Palladio erbaut, ibrische Plätze, worunter der große Marktplatz mit schön Gebäuden, breite Straßen. Unter den 25 Kirchen

\*) Due lettere sopra Bassano. Parma 1792.

tal, Sinderhaus, Wäpferhaus. Neues ja  
Bassano's Wein und Stroh Hüte sind gesch  
pfermühlen, Wollenzug- und Seiden-  
berühmte Remondinische Buchdruckerei,  
einst mit 50 Pressen und 15—1800 Arbe  
unbedeutend. Handel mit Wein, Seiden  
und Kupferstichen. Große Freimesse vom 14  
8 Tage. Bassano ist Geburtsort des Ma  
da Ponte, 1510, nebst seinen Söhnen g  
sano genannt, des Kupferstechers Volpati  
Verri, Philosophen Manuzzi, Abbate Rober  
nikers Ferracina. Schlacht zwischen den  
Franzosen 9. September 1796. Außer de  
ist ein hübscher Corso angelegt, mit Al  
von Gärten umgeben. Südöstlich von d  
die Villa Rezonica, mit Statuen  
Berühmt ist die herrliche Aussicht. Südö  
Blick bis zum Monte Fenero, nördlich zie  
Bergen von Asolo eine Kette immer hö  
worunter die Grappa, zu dem Engpaß der  
lich sieht man die Hügel der sette Comun  
nen von Marostica. Südlich schließen d



Straße von Bassano nach Trient wurde Bd. I. pag. 475 beschrieben.

Anmerkung. 1. Von Bassano führt eine Seitenstraße in sechs Stunden nach Cornuda auf die Straße von Treviso nach Veltre, siehe No. 34. b. Drei Viertelsstunden links von diesem Wege liegt das Städtchen Asolo von 3300 E., reizend auf einem Waldberge mit großartiger Aussicht. Viele Kirchen. Palazzo Falier mit einer Gruppe von Canova. Epital. Seidenkultur.

Anmerkung. 2. Eine andere Straße führt in 8 St. nach Schio auf die folgende Route. Man kommt in 1 St. nach Marostica, kleines Städtchen mit einem merkwürdigen Felsenflosse Eggelino's, halb in Ruinen, aber noch mächtigen Ringmauern und bedekten Wegen versehen. Stunden weiter folgt das Dorf Breganze, am gleichnamigen Hügel, welche berühmten Wein erzeugen viele Olivenpflanzungen tragen. Man setzt nun al Fluß Adige und ist in anderthalb Stunden in Trient. Hier Markt von 8000 E., welche Tuch- und Wollengewebe. Von hier führt eine Seitenstraße nördlich in 6 St. Asiago, im vicentinischen Gebirge, selbst auf einem Berge gelegen. Dieser Marktflecken ist Hauptort der 7 Communi, der sieben merkwürdigen deutschen Gemeinden. Es sind wahrscheinlich, wie die übrigen zerstreuten Deut in Oberitalien, Abkömmlinge von Bergknappen, welche besonders die Tridentiner Bischöfe ins Land zogen. Eine unter ihnen gibt aber den Niederrhein als ihr Vaterland an, und man wollte sie von jenen Alemannen abstammen lassen, die Othwig 496 bei Köln schlug und Theoderich in Rhätien aufnahm. Sie zählen etwa 10.000 Köpfe und bewohnen ein fruchtbares Thal von 10 Meilen Länge und 6 Breite, welches schönes Hornvieh nährt. Haupterwerbszweig ist aber Fabrication von Strohhütten und Strohbändern aus Weizenstroh, namentlich in Lusiana und S. Giacomo. 1807 wurden um

\*) Giovanelli C. Bened.: Dell' Origine dei sette Comuni e d'altre popolazione almanne etc. S. Trento 1816.  
 Pozzo Agost. del: Memorie stor. dei sette comuni vicentini.  
 Büsching's Magazin enthält ein Idiotikon.

600,000 fl. erzeugt. Im ganzen Thale gibt es keine Quelle, aber es scheint ein großer unterirdischer See vorhanden zu seyn, denn bei Ollero an der Brenta entspringt ein Bach von solcher Stärke, daß er gleich schiffbar ist. 1798 verschwand er plötzlich, kehrte aber nach 2 Tagen wieder. Das Wasser ist dunkel und enthält keine Fische. Auch gegenüber vom Schlosse Trano springt aus einem senkrechten Felsen ein Wasserstrahl, nach starkem Regen, oft von 5' Dicke.

37. h.

Venedig.	Posten.	Stunden.	Straße.
Vicenza . . . . .	6¼	19	1
Schio . . . . .	—	7	2
Valle dei Signori . . . . .	—	4	2
Piere . . . . .	—	6	
Roveredo . . . . .	—	5	
Trient . . . . .	1¾	6	1

47

Von Venedig bis Vicenza siehe No. 36. Von Vicenza geht es am Orio aufwärts nach Malo, Marktstäden am Fuße der Gebirge, mit Salpéterplantagen und Siedereien, und zwei Stunden weiter folgt Schio, bedeutender Markt zwischen den Flüssen Leogra und Timonchio, von 600 F., 6600 E. Bedeutende Seidentur, Tuchweberei und Färberei. 2 Spinnöfen, Verforgungshaus. In den nahen Bergen Marmorbrüche, Gruben von Porzellanerde, am Berge Civillina eine Mineralquelle. — Von hier kann man den Monte Sannano ersteigen, dessen innere Schichten vulkanischen Ursprung zeigen, der Gipfel aber aus Kalkstein besteht. Er hat eine reiche Alpenflora und bietet eine weite Ansicht über das Thal des Adige und in die Gebirge. — Von Schio sind 6¼ St. über Baldagno in die Bäder

von Recoaro, siehe pag. 214. — Von Schio fährt die Straße nun immer bergan im Thale des Bergstromes Leogra, nach Valle dei Signori, S. Antonio und nun über die Tridentiner Alpen, die Grenzgebirge von Tirol, hinab in das Athesenthal, durch Pieve nach Rovereto, siehe Bd. I. pag. 469, so wie über den Weg nach Trient.

38.

### Reise von Venedig nach Ferrara.

Venedig. . . . . Posten. Straße.

Padua . . . . . 4 . . . . .

Monfalcone . . . . . 1 1/2 . . . . .

Rovigo . . . . . 1 1/2 . . . . .

Poleseella . . . . . 1 . . . . .

Ferrara . . . . . 2 . . . . .

Bis Padua siehe No. 36. Von Padua fährt man zwischen anmuthigen Landhäusern auf trefflicher Straße durch überaus fruchtbares Land, am rechten Ufer des Canales della Battaglia aufwärts, nach Battaglia, vier Stunden von Padua, kleinem Marktflecken am südlichen Abhange der Euganeen, mit Ölpresen, Reiskampfen und Sägemühlen. Am Fuße des nahen Schlosses St. Elena entspringen die berühmten heißen Quellen, ähnlich denen von Abano, siehe pag. 227, aber noch stärker besucht. Es bestehen über 30 Bäder, mit Marmor ausgelegt, sehr gut eingerichtet, so wie die Wohngebäude, welche geräumig und bequem sind. Auch herrscht hier ein geselligeres, abwechslungsreicheres Leben. — Unweit vom Städtchen ist das Schloß Catjaio (Cattagio), reizend auf einem

hohen Felsen gelegen, von Obizzo erbaut, dessen Familie  
 es dem Herzoge von Modena unter Bedingung sorgfältiger  
 Erhaltung abtrat. Es gleicht mit seinen Binnen einer  
 alten Ritterburg. Die meisten Zimmer hatte Veronak  
 in Fresko; ausgezeichnete Sammlung von Gemälden,  
 Antiken, auch Waffen und musikalischen Instrumenten  
 des Mittelalters. — Unterhalb Stunden weiter folgt  
 der Marktflecken *Monfelic*, malerisch am Abhange des  
 Monte Celice gelegen, dessen Stypfel einen Tempel des  
 Jupiters trug, jetzt ein prachtvolles Kloster. Weitläufige  
 Ruinen einer alten Burg stehen sich von ihm herab, un-  
 ter ihnen ansehnliche Landhäuser; villa Duodo. Der Ort  
 ist mit Mauern umgeben, hat ein Seidenfilatorium und  
 Versorgungshaus. In der Gegend sängt man viele Bi-  
 pern und findet ausgedehnte Trachyt-Brüche, aus denen  
 Benedig, Padua u. s. w. Pflastersteine erhalten. Zwei  
 Stunden darauf ist man in *Este* (ehemals *Ateste*), an-  
 sehnlicher bedeutender Marktflecken am Fuße des Monte  
 Murale, dem südlichsten Berge der Euganeen, am Be-  
 ginn des Kanals 3000 E., welche Seidenkultur und  
 Tapencfabriken betreiben. Gut gebaute Pfarrkirche mit  
 bemerkenswerthen Gemälden; schöner großer Marktplatz.  
 Altes Schloß. Aus dem Hause *Este* stammen die Könige  
 von England, die Herzoge von Braunschweig und Mo-  
 dena. In der Nähe sind zwei Weßsteinbrüche. — Son-  
 stet kann man über *Galatone* den Monte Cero  
 (Serra?) besteigen, die höchste Spitze dieses Theils der  
 Euganeen, ganz mit spanischem Ginster und Terebinthen  
 bewachsen. Herrliche Aussicht bis an die Lagunen und  
 die Alpen. — Hinter Monfelic bleibt die Gegend noch  
 immer reizend, aber die Straßen werden schlechter. Man  
 kommt durch *Solefine*, *Stangela*, *Biano Padova*  
 u. a. über die Etzsch, bei *Boara Pollefine* vorbei, nach

Rovigo, i. Stadt und Hauptort der Provinz Rovigo oder Pollesina, an beiden Ufern des Adigetto gelegen, welcher sie in die obere Stadt S. Giustino und die untere S. Stefano abtheilt, welche durch vier Brücken verbunden sind. Gasthaus: Capo d'oro. Die Stadt ist ziemlich groß, mit Gräben und Festungswerken umgeben, an der Westseite durch ein Kastell geschützt, hat aber eine ungesunde Lage und ist verarmt. 7600 E., 27 Kirchen. Auf dem großen Marktplatz stehen hohe, roth gefirniste Flaggenbäume. Die Kathedrale ist sehenswerth. Rovigo ist Sitz der Delegation und Prov. Kongregation, eines Civil-, Kriminal- und Handelsgerichtes, des Bischofs von Adria, eines Kollegialkapitels und besitzt ein Gymnasium, bischöfliches Seminar mit philosophischen Studien und Bibliothek, eine wissenschaftliche Gesellschaft de Concordi mit Bibliothek, 1 Haupt- und Mädchenschule. 1 Epital mit 10 Betten, 1 Knaben-, 1 Mädchen-Waisenhaus, 1 Versorgungshaus für 80 Arme. 1 großes, schönes Theater. Lederfabrikation, Salpetersiederei. Berühmter Jahrmarkt. Der Handel ist unbedeutend. Der im Alterthum berühmte Wein ist jetzt mittelmäßig. In der Umgegend, die sehr fruchtbar ist, wurden viele römische und etruskische Alterthümer ausgegraben\*).

Von Rovigo nach Ferrara führt jetzt eine gerade schöne Straße über den Kanal Bianco, durch Pollesina, öbermals über einen Kanal und nun aufwärts am Po nach St. Maria Magdalena, wo man in einer Fährre über den Po setzt, und in Ponte di Lago Scuro das päpstliche Gebiet betritt. In zwei Stunden ist man in Ferrara.

\*) Bartoli Fr.: Le pitture, scult. ed. architetti di Rovigo. Venez. 1793.

tend; geruchlos. Eine kleine Stunde von Abano liegen in der Ebene ganz nahe beisammen die Bäder von S. Pjetto, Montagnoro, Monto Grotto und Casa nuova, jenen ganz ähnlich. — Die Umgebungen dieser Bäder sind reizend, namentlich der letzt genannten, durch üppige Vegetation, Ruinen römischer Wasserleitungen, alter Burgen u. s. w. Die euganeischen Berge, durch ihre Basaltgebilde auch geognostisch interessant, gehören zu den schönsten Partien Oberitaliens. Von M. Ortone bestiegt man den höchsten Gipfel derselben, den Monte Veda, von dem man eine herrliche Aussicht über die Ebenen bis zu den Alpen und über das Meer genießt. An seinem Fuße sind die Ruinen des gleichnamigen Klosters. In einem Thale der Euganeen, 6 Miglien von Padua, liegt auf einer Anhöhe das Dörfchen Arquà oder Arquato, Petrarcas Landsitz. Sorgfältig erhalten steht auf einem nahen Hügel des Dichters Haus mit seinem kleinen Garten und Weinberge; man zeigt den Stuhl, worauf er 1374 starb und die Mumie seiner Kasse. Vor der Thüre der Dorfkirche steht auf vier runden Pfeilern der einfache Sarkophag, der seine Gebeine enthält, auf demselben seine Bronze-Büste, 1667 von Baldezzuchi, dem damaligen Besitzer der Villa, aufgestellt. 1632 wurde der Sarkophag erbrochen und ein Arm des Körpers entwendet. Im Dorfe der Pozzo di Petrarca, von ihm für seine Mitbürger erbaut \*).

Auf der Straße von Padua nach Vicenza kommt man durch die unbedeutenden Orte Arlesega und Grisignano. Von Vicenza nach Verona siehe No. 35.

Anmerkung. Die Wiener-Triester Poststraße nach Padua führt von Mestre, siehe pag. 151, ohne Fusina zu berühren, gerade nach Dolo, 1 1/2 P. Man kommt durch Bollonigo nach Mira auf die oben beschriebene Straße.

\*) Petrarca in Arquà. Pad. 1800. Mit 6 Kupfern.

## Reise von Venedig nach Trient.

37. a.

Venedig.	P. Str.		P. Str.
Treviſo . . .	2 $\frac{1}{2}$		Übertrag 10
Caſtelfranco . .	1 $\frac{2}{3}$	1	Borgo di Valsu-
Citadella . . .	$\frac{3}{4}$		gana . . .
Baſſano . . .	1		(Retour . . .
(oder v. Caſtel-			Pergine . . .
franco . . .	1 $\frac{1}{2}$	4)	Trient . . .
Premolaſano . .	2 $\frac{1}{2}$	1	
			13
Fürtrag	10		von Caſtelfranco
			gerade ab. Baſ-
			ſano . . .

12 $\frac{3}{4}$ 

Von Venedig bis Treviſo ſiehe No. 28. a., bis Caſtelfranco oder Citadella No. 35. Zwischen Caſtelfranco und Baſſano trifft man die Dörfer Godego und Caſanik, aber ſo wie hinter Citadella keinen bemerkenswerthen Ort. Baſſano \*) iſt eine anſehnliche Stadt an beiden Ufern der Brenta, in fruchtbarer gut bebauter Ebene am Fuße der Gebirge. (Gaſthauſ; der Mond, in der Vorſtadt.) Der größere Theil der Stadt mit dem Kaſtelle liegt auf einer Anhöhe am linken Ufer des Fluſſes, mit dem gegenüberliegenden Vicantino durch eine ſchöne bedeckte hölzerne Brücke verbunden, welche ſtatt Palladio's ſchöner ſteinernen Brücke, die in den letzten Kriegen abgebrochen wurde, Caſarotti erbaute. Die alten ſehr hohen Stadtmauern und Zinnen, üppig mit fünfblättrigem Epheu überwachſen, geben der Stadt ein ſehr maleriſches Anſehen. 6 Thore, worunter eines von Palladio erbaut, hübsche Plätze, worunter der große Marktplatz mit ſchönen Gebäuden, breite Straßen. Unter den 25 Kirchen

\*) Due lettere sopra Bassano. Parma 1792.

ist sehenswerth die Domkirche, mit guten Gemälden von Bassano und dessen Söhnen. Das Kastell, von Ezzelino erbaut, ist jetzt die Wohnung des Erzpriesters. Das höchste Zimmer des Thurmes, die ehemalige Rüstkammer, enthält eine Bibliothek und bietet entzückende Aussicht. Der Pallast des ehemaligen Podestà enthält gute Fresko und Statuen. Stadtgymnasium, Knabenkollegium, Spital, Findelhaus, Waisenhaus. Neues schönes Theater. Bassano's Wein und Strohhüte sind geschätzt. Drei Papiermühlen, Wollenzeug- und Seiden-Webereien, die berühmte Remondinische Buchdruckerei, 1663 errichtet, einst mit 50 Pressen und 15—1800 Arbeitern, ist jetzt unbedeutend. Handel mit Wein, Seidenstoffen, Papier und Kupferstichen. Große Freimesse vom 14. August durch 8 Tage. Bassano ist Geburtsort des Malers Giacomo da Ponte, 1510, nebst seinen Söhnen gewöhnlich Bassano genannt, des Kupferstechers Volpato, Historikers Berici, Philosophen Manuzzi, Abbate Roberti, des Rechtslehrers Ferracina. Schlacht zwischen den Österreichern und Franzosen 9. September 1796. Außer der Stadtmauer ist ein hübscher Corso angelegt, mit Alleen eingefaßt, von Gärten umgeben. Südöstlich von der Stadt liegt die Villa Rezonica, mit Statuen von Canova. Berühmt ist die herrliche Aussicht. Südöstlich reicht der Blick bis zum Monte Fenero, nördlich zieht sich von den Bergen von Asolo eine Kette immer höherer Gebirge, worunter die Grappa, zu dem Engpaß der Brenta. Westlich sieht man die Hügel der sette Comuni mit den Anen von Marostica. Südlich schließen die Berici und Euganeen den Horizont. Auch die Villa Cartigiano hat eine reizende Lage an der Brenta und schönen Park bei Ollero. — 4 St. nordöstlich ist der botanisch interessante Berg Grappa. Possagno siehe pag. 202. Di



Straße von Bassano nach Trient wurde Bd. I. pag. 475 beschrieben.

**Anmerkung. 1.** Von Bassano führt eine Seitenstraße in sechs Stunden nach Cornuda auf die Straße von Treviso nach Belluno, siehe No. 34. b. Drei Viertelstunden links von diesem Wege liegt das Städtchen Asolo von 3300 E., reizend auf einem Waldberge mit großartiger Aussicht. Viele Kirchen. Palazzo Falier mit einer Gruppe von Canova. Epital. Seidenkultur.

**Anmerkung. 2.** Eine andere Straße führt in 8 St. nach Schio auf die folgende Route. Man kommt in 2 St. nach Marostica, kleines Städtchen mit einem merkwürdigen Felsenfeste Eggelino's, halb in Ruinen, aber noch mit gewaltigen Ringmauern und bedeckten Wegen versehen. Zwei Stunden weiter folgt das Dorf Breganze, am Fuße der gleichnamigen Hügel, welche berühmten Wein erzeugen und viele Olivenpflanzungen tragen. Man geht nun über den Fluß Adige und ist in anderthalb Stunden in Trient, großer Markt von 8800 E., welche Tuch- und Wollenzuge weben. Von hier führt eine Seitenstraße nördlich in 6 St. nach Asiago, im vicentinischen Gebirge, selbst auf einem hohen Berge gelegen. Dieser Marktflecken ist Hauptort der sette comuni, der sieben merkwürdigen deutschen Gemeinden<sup>\*)</sup>. Es sind wahrscheinlich, wie die übrigen zerstreuten Deutschen in Oberitalien, Abstammlinge von Bergknappen, welche besonders die Tridentiner Bischöfe ins Land zogen. Eine Sage unter ihnen gibt aber den Niederrhein als ihr Vaterland an, und man wollte sie von jenen Alemannen abstammen lassen; die Hildegard 496 bei Köln schlug und Theoderich in Abtzen aufnahm. Sie zählen etwa 10.000 Köpfe und bewohnen ein fruchtbares Thal von 10 Meilen Länge und 6 Breite, welches schönes Hornvieh nährt. Haupterwerbszweig ist aber Fabrication von Strohhöfen und Strohbandern aus Weizenstroh, namentlich in Lusiana und S. Giacomo. 1807 wurden um

\*) *Giovanelli C. Bened.:* Dell' Origine dei sette Comuni e d'altre popolazione almanne etc. 8. Trento 1816.  
*Posso Agost. del:* Memorie stor. dei sette comuni vicentini.  
 B u f f u n g s W a g a z i n enthält ein Idiotikon.

600,000 fl. erzeugt. Im ganzen Thale gibt es keine Quelle, aber es scheint ein großer unterirdischer See vorhanden zu seyn, denn bei Duiro an der Brenta entspringt ein Bach von solcher Stärke, daß er gleich schiffbar ist. 1798 verschwand er plötzlich, kehrte aber nach 2 Tagen wieder. Das Wasser ist dunkel und enthält keine Fische. Auch gegenüber vom Schlosse Trano springt aus einem senkrechten Felsen ein Wasserstrahl, nach hartem Regen, oft von 5' Dicke.

37. b.

Benedig.	Posten.	Stunden.	Straße.
Vicenza . . . .	6 $\frac{1}{4}$	19	1
Schio . . . . .	—	7	2
Valle dei Signori . . . .	—	4	}
Piere . . . . .	—	6	
Roveredo . . . . .	—	5	
Trient . . . . .	13 $\frac{1}{4}$	6	1

47

Von Venedig bis Vicenza siehe No. 36. Von Vicenza geht es am Orosio aufwärts nach Malo, Markt steden am Fuße der Gebirge, mit Salpeterplantagen und Siedereien, und zwei Stunden weiter folgt Schio, bedeutender Markt zwischen den Flüssen Leogra und Timonchio, von 600 H., 6600 E. Bedeutende Seidenkultur, Tuchweberei und Färberei. 2 Spitäler, Versorgungshaus. In den nahen Bergen Marmorbrüche, Gruben von Porzellanerde, am Berge Civillina eine Mineralquelle. — Von hier kann man den Monte Sammano ersteigen, dessen innere Schichten vulkanischen Ursprung zeigen, der Gipfel aber aus Kalkstein besteht. Er hat eine reiche Alpenflora und bietet eine weite Ansicht über das Thal des Adige und in die Gebirge. — Von Schio sind 6 $\frac{1}{2}$  St. über Baldagno in die Bäder

von Reccoaro, siehe pag. 214. — Von Schio führt die Straße nun immer bergan im Thale des Bergstromes Legora, nach Valle dei Signori, S. Antonio und nun über die Tridentiner Alpen, die Grenzgebirge von Tirol, hinab in das Athesenthal, durch Pieve nach Rovereto, siehe Bd. I. pag. 469; so wie über den Weg nach Trient.

38.

### Reise von Venedig nach Ferrara.

Venedig.	Posten.	Strasse.
Padua	4	1
Monfalcone	1 1/2	
Rovigo	1 1/2	
Polesella	1	
Ferrara	2	

10

Bis Padua siehe No. 34. Von Padua fährt man zwischen anmuthigen Landhäusern auf trefflicher Straße durch überaus fruchtbares Land, am rechten Ufer des Canales della Battaglia aufwärts, nach Battaglia, vier Stunden von Padua, kleinem Marktflecken am südlichen Abhange der Euganeen, mit Ölpfeffern, Reiskampfen und Sägemühlen. Am Fuße des nahen Schlosses St. Elena entspringen die berühmten heißen Quellen, ähnlich denen von Abano, siehe pag. 227; aber noch stärker besucht. Es bestehen über 30 Bäder, mit Marmor ausgelegt, sehr gut eingerichtet, so wie die Wohngebäude, welche geräumig und bequem sind. Auch herrscht hier ein geselligeres, abwechslungsreiches Leben. — Unweit vom Städtchen ist das Schloß Catàjo (Cattagio), reizend auf einem

hohen Felsen gelegen, von Obizzo erbaut, dessen Familie es dem Herzoge von Modena unter Bedingung sorgfältiger Erhaltung abtrat. Es gleicht mit seinen Zinnen einer alten Ritterburg. Die meisten Zimmer malte Veroschi in Fresko; ausgezeichnete Sammlung von Gemälden, Antiken, auch Waffen und musikalischen Instrumenten des Mittelalters. — Unterhalb Stunden weiter folgt der Marktflecken *Monfelicce*, malerisch am Abhange des *Monte Celice* gelegen, dessen Gipfel einen Tempel des Jupiters trug, jetzt ein prachtvolles Kloster. Weitläufige Ruinen einer alten Burg ziehen sich von ihm herab, unter ihnen ansehnliche Landhäuser; *villa Duodo*. Der Ort ist mit Mauern umgeben, hat ein Seidenfilatorium und Versorgungshaus. In der Gegend sängt man viele Bibern und findet ausgedehnte Trachyt-Brüche, aus denen *Venedig*, *Padua* u. s. w. Pflastersteine erhalten. Zwei Stunden darauf ist man in *Este* (ehemals *Ateste*), ansehnlicher bedeutender Marktflecken am Fuße des *Monte Murale*, dem südlichsten Berge der *Euganeen*, am Beginne des Kanals *3odo E.*, welche Seidenkultur und Tapencfabriken betreiben. Gut gebaute Hauptkirche mit bemerkenswerthen Gemälden, schöner großer Marktplatz. Altes Schloß. Aus dem Hause *Este* stammen die Könige von England, die Herzoge von Braunschweig und *Modena*. In der Nähe sind zwei Wehsteinbrüche. — Von hier kann man über *Calabore* den *Monte Cero* (*Serra*?) bestiegen, die höchste Spitze dieses Theils der *Euganeen*, ganz mit spanischem Ginster und *Terebinthen* bewachsen. Herrliche Aussicht bis an die Lagunen und die Alpen. — Hinter *Monfelicce* bleibt die Gegend noch immer reizend, aber die Straßen werden schlechter. Man kommt durch *Solefine*, *Stangela*, *Biano Padovano* über die *Estsch*, bei *Boara Pollefine* vorbei, nach

**Rovigo**, 1. Stadt und Hauptort der Provinz Rovigo oder Volesine, an beiden Ufern des Adigetto gelegen, welcher sie in die obere Stadt S. Giustino und die untere S. Stefano abtheilt, welche durch vier Brücken verbunden sind. **Gaßhaus**: Capo d'oro. Die Stadt ist ziemlich groß, mit Gräben und Festungswerken umgeben, an der Westseite durch ein Kastell geschützt, hat aber eine ungesunde Lage und ist verarmt. 7600 E., 27 Kirchen. Auf dem großen Marktplatz stehen hohe, roth gestrichelte Flaggenbäume. Die Kathedrale ist sehenswerth. Rovigo ist Sitz der Delegation und Prov. Kongregation, eines Civil-, Kriminal- und Handelsgerichtes, des Bischofs von Adria, eines Kollegialkapitels und besitzt ein Gymnasium, bischöfliches Seminar mit philosophischen Studien und Bibliothek, eine wissenschaftliche Gesellschaft de Coneordi mit Bibliothek, 1 Haupt- und Mädchenschule. 1 Epital mit 10 Betten, 1 Knaben-, 1 Mädchen-Waisenhaus, 1 Versorgungshaus für 80 Arme. 1 großes, schönes Theater. Lederfabrikation, Salpetersiederei. Berühmter Jahrmarkt. Der Handel ist unbedeutend. Der im Alterthum berühmte Wein ist jetzt mittelmäßig. In der Umgegend, die sehr fruchtbar ist, wurden viele römische und etruskische Alterthümer ausgegraben\*).

Von Rovigo nach Ferrara führt jetzt eine gerade schöne Straße über den Kanal Bianco, durch Volesella, ehemals über einen Kanal und nun aufwärts am Po nach St. Maria Madalena, wo man in einer Fährre über den Po setzt, und in Ponte di Lago Scuro das päpstliche Gebiet betritt. In zwei Stunden ist man in Ferrara.

---

\*) *Bartoli Fr.*: Le pitture, scult. ed. architetti di Rovigo. Venez. 1793.

Anmerkung. Von Rovigo besteht ein Postenwechsel nach  
Legnano, 4 P., auf die folgende Route.

39.

### Reise von Venedig nach Mantua.

Venedig.	Posten.
Monselice . . . . .	5 $\frac{1}{2}$
Este . . . . .	1
Montagnano . . . . .	1 $\frac{1}{4}$
Legnano . . . . .	1 $\frac{1}{4}$
Nogara . . . . .	1 $\frac{1}{2}$
Mantua . . . . .	1 $\frac{3}{4}$
	<hr/> 12 $\frac{1}{4}$

Von Venedig bis Monselice siehe vorige Route. Von  
Este geht es über Ospedaletto und Saletto nach  
Montagnana, großer Markt von mehr als 6000 E.  
Wädgenkollegium, Epital, Leinen- und Wollengeweber,  
Wollsteinbrüche in der Nähe und der beste Hansbau im  
öferr. Italien. Auf Bevilacqua an der Rabiosa und  
S. Anna di Boachi folgt Legnano oder Porto-  
Legnano, befestigter Marktflecken an der Etsch, mit dem  
Vororte Canove. 5700 E., Gymnasium, Theater, Epi-  
tal. Lebergärbereien. Niederlage der Franzosen 1701.  
Weiterhin S. Pietro, Cerea, Dorf mit einem klei-  
nen Findelhaufe, der Markt Sanguinetto mit einem  
alten Schlosse, Torre di Nogara, Bonferraro  
und schon auf lombardischem Boden Castellarò, Es-  
sana, Stradella und

Mantua (Mantova \*).

Gasthäuser: Albergo grande, la Croce verde, il  
Leone d'oro, Fenice, Spada di Francia. In der Ent-  
fernung 2 Meilen von Mantova liegt die kleine Stadt

\* Gionta: Il foretto delle croniche di Mantova. Mantova 1741.

fernung einer Stunde sieht man von Mantua nichts als einige Thurmspitzen, welche hinter terrassenartigen Hügeln, den äußern Erdwällen, emporsteigen, dann aber stellt sich die Stadt malerischer dar durch ihren Dom und die prächtigen Thürme, die in den breiten Seen sich spiegeln, an Venedig erinnernd. Über viele Gräben, durch Pallisaden, Verschanzungen und Vorwerke kömmt man zum starkbefestigten Hauptthore. Die I. Stadt Mantua, Hauptort der gleichnamigen Provinz, eine der stärksten Festungen in Italien, liegt ganz in der Ebene, auf einer Insel des Mincio, welcher sich hier in mehre Arme theilt, und ausgedehnte Sümpfe, so wie einen See bildet, der nördlich und östlich die Stadt umgibt, so daß sie gegen Verona durch ein 80 Kl., gegen Cremona durch 200 Kl. breitts Gewässer geschützt ist. Westlich und südlich ist sie vom Flusse und den Sümpfen gedeckt. Sie besteht aus der eigentlichen Stadt und den beiden nördlichen Vorstädten, Borgo di Fortezza oder Citadella di Porto, und Borgo di S. Georgio, nebst der südlich gelegenen Insel Ceresio oder il Té, sämmtlich sehr stark befestigt, und durch gemauerte Dämme und Brücken mit der Stadt verbunden. Die Brücke bei der Porta S. Georgio, 780 Schritt lang, ist ein Meisterwerk. Auf ihr hat man eine schöne Übersicht der Stadt. Ganz abgesondert liegt in den Sümpfen das Hornwerk Pradella. Mantua war früher sehr unges

---

*Tonelli, F.: Memorie di Mantova. Mantova 1777.*

*Monumenti di pittura e scrittura traseolti in Mantova e nel suo territor. 4. Mant. 1827. 12 Hefte.*

*Nuovo Prospetto di Mantova, arricchito delle principali vedute e della pianta di detta città, ad uso di Guida. 8. Mantova 1834.*

*Antold: Guida pel forestiere etc. nella città di Mantova. 3. ed. 18. 1831. Mit Kpf.*

fund, hat aber durch Austrocknung einiger Sümpfe und höhere Spannung des Wassers bedeutend gewonnen, und wurde neuerlich sehr verschönert. Die Stadt hat über eine Meile im Umfange, breite und gerade, gut gepflasterte Straßen, große, schöne Plätze, 2650 Häuser, gut gebaut, aber niedrig und viele zur Hälfte leer, ansehnliche Palläste; 25,523 Einwohner (einst 50,000); 5 Thore, worunter das schönste zur Citadelle und Brücke dei Malini führt, ein majestätisches Werk in dorischem Style. Ein anderes ist mit Virgils Büste geziert. Die schönsten Plätze sind: Piazza Virgiliana (Foro Virgil.), aus einem schlammigen unebenen Uferplatze von den Franzosen zu einem geräumigen trockenen Platze umgestaltet, der in der Mitte ein großes rundes Rasenparterre hat, von Allen und Hecken umgeben. Bereits zieren den Platz schöne Gebäude, und die neue Straße zu demselben hat einen Triumphbogen, 1825 zum Andenken der Anwesenheit Kaisers Franz I. errichtet. Piazza del Argine mit einer Marmorsäule, welche die Bronzestatue Virgils trägt (einst in: Plutole); Piazza di S. Pietro; der Marktplatz; der Platz, wo Andreas Hofer erschossen wurde, enthält 4 Linden. Unter den 19 Kirchen sind sehenswerth: Die Kathedrale S. Pietro mit Marmorfassade von 1761, nur 104 Schritt lang, aber schön, durch 5 Corinthische Säulenreihen in 5 Schiffe und 2 Seitengänge getheilt. Das Innere nach Giulio Romano's Zeichnung. Die Kapel mit schönem Fresko; die prächtige Kapelle mit den Gebeinen des h. Anselmus; St. Aloisius von Guercino, Versuchung des heil. Antonius von Veronese; Marmor-Grabmal des Dichters Alex. Andreassi. S. Andrea von Alberti 1470 begonnen, hat eine herrliche Kuppel von Jovara, 1732, einen alten gothischen Glockenthurm, eine prachtvolle, auf 8 Marmorsäulen ruhende Kapelle im



Sou terrain, scurolo, welche Christi Blutstropfen bewahrt, von Salucci erbaut. Fresko von G. Romano. Grabmäler des Marquis Pier. Andreasi und seiner Gemahlin, des Bischofs Georg Andreasi, des Malers Mantegna, in der nach ihm benannten Kapelle, und dessen Bronzestübe, des Dichters Giorgio Mantuano, Generals des Carmeliter-Ordens u. s. w. Die Reliquien, die Blutstropfen Christi. S. Egidio, mit Bernhard Tasso's Grab. S. Barbara, von 1515, mit einem schönen Glockenthurme; Carlo Cignani's Hochzeit zu Cana, Giul. Romano's Grab. S. Maurizio, ein schönes Gebäude, enthält eine Kapelle mit Gräbern berühmter Soldaten. S. Sebastiano, klein, aber ein herrlicher Bau. Die Dominikanerkirche mit P. Strozzi's Grabmal u. s. w. Der Palazzo vecchio, der alte Herzogs-Palast, wurde von Napoleon zum Corte imperiale erklärt und prachtvoll eingerichtet, ist ein großes aber unregelmäßiges altes Gebäude. Fresko von G. Romano, worunter der trojanische Krieg. Außer der Stadt, aber noch innerhalb der Festungswerke, liegt am Ende einer dreifachen Allee, auf einer Insel in weitläufigen Gartenanlagen, der berühmte Palazzo del Te, so genannt, wahrscheinlicher von dem abgekürzten Tejetto, Durchlaß für Wasser, als von der Form seiner Anlage, nach dem Buchstaben T. Ein Theil desselben, tiefer gelegen und daher Überschwemmungen ausgesetzt, wird als Kaserne verwendet. Die berühmten Deckengemälde von G. Romano im Saale der Giganten, dessen Phaeton, Psyche; Mantegna's Triumph des Cäsars. Virgil's Denkmal unter Platanen. Der Koloß des Polyphem \*). Der ehemalige Justizpalast mit

\*) *Bottani*: Descr. storica del R. palazzo del Te. 1783.

*Volta*: Descr. delle pitture del R. palazzo del Te. 1783.

Virgils Statue. Das schöne Palais der Grafen Arco. Pal. Colloredo mit guten Gemälden, der Teufelspallast, so genannt von der unerhörten Eile, mit der ihn Ser-  
sara erbaut. Das Zeughaus, die Synagoge, die Mühle der 12 Apostel unter einer bedeckten Gallerie. Das Haus G. Romano, des Mantegna, des Architekten Bernoni, des Philologen Marcantonio Antimaco († 1552). Die Cavalerizza, ein großer Hof mit Arkaden, welche Gartenterrassen tragen; er war einst zu ritterlichen Übungen und Schauspielen bestimmt. Der Thurm della Gabbia, hinter dem Hauptplatze, mit dem eisernen Käfige, einst für die Verbrecher bestimmt, und entzückender Aussicht von der Zinne, zu der 1811 eine bequeme Stiege gebaut wurde. Der alte Thurm della Zaccara in des vorigen Nähe. G. Romano erbaute auch die Stadt-Bäckerei und die äußerst reinlichen Fleischbänke über dem Flusse. — Mantua ist Sitz der L. Delegation und Prov. Kongregation, eines Civil-, Kriminal- und Handelsgerichts und Bisthums mit Kathedrakapitel. Gymnasion mit öffentlicher Bibliothek von 80,000 Bänden, 1000 Manuscripten und botanischen Garten, 8 Gymnasien, Haupt- und Mädchenschule, Virgilianische Akademie der schönen Künste, mit Gemäldegallerie und Sammlung von Antiken, welche dem Range nach die vierte in Italien ist, obwohl nicht genug bekannt. Sie ist im Vorsaale der Bibliothek aufgestellt, und enthält unter andern viele etruskische Alterthümer, in Mantua selbst ausgegraben \*). — Ein Stadt-Krankenhaus (seit 1499) mit Irrenanstalt und Findelhaus

\*) Museo della R. Accademia di Mantova. 8. Mant. 1830 — 31, con 56 tav. II. Vol.

Dr. Labus, Giov.: Museo della reale Accademia di Mantova. 8. Mantova 1834. 3 Vol. con tav.

für 350 Findlinge jährlich. 2 Waisenhäuser, 1 (seit 1767) für 36 Knaben, 1 (seit 1767) für 64 Mädchen, 1 Almoseninstitut, 1 Leihhaus, 1 Arbeits- und Versorgungsanstalt (seit 1819), 1 Zuflucht- und Arbeitshaus für 50 Israeliten im Ghetto (Judenstadt). 1 General-Strasshaus für das gesammte Königreich. — Mantua hat 4 Theater. Das F. F. auf dem Petersplatze, das wissenschaftliche Theater der Akademie, das schöne neue alla Fenice, und das Virgilische Tagetheater, von Gaetano Oglioni auf dem Virgilischen Platze auf eigene Kosten aus grauem Sandsteine erbaut, 1821 eröffnet. Es ist ein Amphitheater von elliptischer Form, 45 Meter lang, 35 breit, mit Pappeln umpflanzt. — Die Industrie beschränkt sich auf Erzeugung von Leder, besonders Sohlen- und gefärbtes Leder, Pergament, etwas Leinwand, Halbwollenzug, Seidenzeuge und Seilerwaaren, Papier, Karten, gute Rutschen, Barten, Seife u. s. w. Eine Glasfabrik verarbeitet Bruchglas. Handel mit Seide. Vor der Porta Catena ist der Hafen. — Mantua, eine alte etruskische Stadt, nachmals zum Sebatinischen Tribus in Rom gehörig, ist Virgils Vaterstadt (zu Andes, dem heutigen Pistola, Dorf innerhalb der Festungswerke), hatte im Mittelalter eigene Herzoge aus der Familie Gonzaga. Denkwürdige Belagerungen von 1630, 1796 (heldenmüthig durch Wurmsfer vertheidigt) und 1799. In der Nähe von Mantua sind bemerkenswerth: Pistola, Dorf am Mincio, eine St. weit, welches für das alte Andes, Virgils Geburtsort ausgegeben wird. Hier ist der alte herzogliche oder virgilianische Pallast. Virgils Grotte. Am westlichen Ende des Sees von Mantua ist die berühmte Wallfahrtskirche Sta. Maria delle grazie, 1399 von Frz. Gonzaga zur Erfüllung eines Gelübbes während der Pest erbaut. Zu dem Marienbilde, dem Evans

gelikten Lukas zugeschrieben, wallfahrten am Maria & melfahrtsefte 8 — 10,000 Pilger.

40.

### Reife von Verona und Trient nach Mant Parma, Modena und Ferrara.

Verona.	Posten.	Mantua.	Post
Villafranca . . .	1 $\frac{1}{4}$	Borgoforte . . .	1
Roverbello . . .	$\frac{3}{4}$	Guastalla . . .	2
Mantua . . .	1	Parma . . .	3
	<hr/>		<hr/>
	3		6

Mantua.	Posten.	Mantua.	Post
S. Benedetto . . .	1 $\frac{1}{2}$	Mogara . . .	1 $\frac{1}{2}$
Rovi . . .	1 $\frac{1}{2}$	Ostiglia . . .	1 $\frac{1}{2}$
Carpi . . .	1	Sermide . . .	1 $\frac{1}{2}$
Modena . . .	1 $\frac{1}{4}$	Bondeno . . .	1 $\frac{1}{2}$
	<hr/>	Ferrara . . .	1 $\frac{1}{2}$
	5 $\frac{1}{4}$		<hr/>
			8

Trient.	Posten.
Dolargne . . .	5 $\frac{1}{4}$
Castelnuovo . . .	1 $\frac{1}{2}$
Roverbello . . .	2
Mantua . . .	1
	<hr/>
	9 $\frac{3}{4}$

Von Verona wird die Ebene steinig, weniger frubar, aber reich an Maulbeerpflanzungen. Auf S. Lu und Doffo bono folgt der Flecken Villafranca 5000 E. und einer sehenswerthen Villa, ein Riesenn des italienischen Mittelalters. Das viereckige Gebü liegt auf einem Hügel, von Wasser umgeben, hat h

Ringmauern, verfällt aber immer mehr und mehr. Auf einem Berge liegt der Pallast Castora, zu dem eine Cederallee führt. Pizzoletta, S. Zenone, Mozecane, der Flecken Roverbello, S. Briccio, Rancello, S. Antonio sind unbedeutend. Von S. Briccio führt die Straße, mit Weiden besetzt, durch gut bewässertes fruchtbares Land.

Von Mantua nach Parma geht es über Borgoforte, Marktflecken am Po, 2 St. unterhalb der Mündung des Oglio. Man setzt hier auf einer Fähre über den Fluß, kommt bei Suzzara vorbei, und betritt in Suzzara das Gebiet von Parma. In 2 St. ist man in Guastalla.

Die Straße nach Modena führt Anfangs längs des Mincio, dann gegen den Po. Auf einer Fähre setzt man nach S. Benedetto über. Sehenswerthe, ehemalige Benediktinerabtei; Kirche von Giulio Romano, mit schöner Orgel. Man passirt dann bei Moglia die Secchia, und betritt in Novi das Gebiet von Modena.

Nach Ferrara geht es durch den Markt Castellarò, Rogara, nach Ostiglia, Marktflecken am Po, mit starkem Reissbau, gegenüber von Revere, welches viele Seilerwaaren liefert. Immer am rechten Ufer des Flusses kommt man nun durch Sermide, Markt mit Ölbereien und Färbereien, Felonica, auf päpstliches Gebiet nach Bondeno. — Von hier führt auch eine Straße über Finale,  $\frac{1}{4}$ , Buonporto, 2, nach Modena, 1 Post.

Die Straße von Trient nach Bolargne, die letzte Poststation vor Verona, wurde Bd. I. No. 66. pag. 469 beschrieben. Von hier besteht Postenwechsel über Castelnovo, Balleggio nach Roverbello, auch von Castelnovo nach Villafranca,  $1\frac{1}{2}$  Posten.

## Reise von Verona nach Mailand.

41. a.

Verona.	Post. Str.		Post. Str.
Castelnuovo . . . 1 $\frac{1}{2}$	}	Übertrag 8	}
Desenzano . . . 1 $\frac{1}{2}$		Cavernago . . . 1	
Ponte S. Marco . . . 1		Bergamo . . . 1	
Brescia . . . 1 $\frac{1}{2}$		Waprio . . . 1 $\frac{1}{2}$	
Ospezaletto . . . 1		Cas. de' Pecchi . . . 1	
Palazzuolo . . . 1 $\frac{1}{2}$		Mailand . . . 1 $\frac{1}{2}$	
Fürtrag 8			14

Die Straße nach Brescia führt theils über eine sandige Heide, theils über eine wohlangebaute Ebene, gegen Süden von unabsehbarer Ausdehnung, nördlich aber von einer hohen Bergreihe begrenzt, hinter der die Alpen emporsteigen. Auf S. Croce, Casa di Caore, Osteria folgt der Flecken Castelnuovo, theils in der Ebene, theils auf Hügeln gelegen, durch die Trümmer einer alten Burg auf einem Hügel einen malerischen Anblick gewährend. Nach 2 St. erreicht man auf lombardischem Gebiete Peschiera, Marktflecken und nicht unbedeutende Festung in tiefer Lage zwischen dem Gardasee, dem Mincio und einigen Sümpfen. Die Festung hat breite Wassergräben und Wälle, ein Zeughaus, eine große schöne Kaserne auf dem Plage, 300 G., ohne die Besatzung. Das Terrain der Umgebung ist ganz zu einem verschanzten Lager für eine große Armee geeignet. Längs des reizenden Gardasees (siehe folgenden Abschnitt) geht es nun über Rivoltella, wo zahlreiche römische Alterthümer ausgegraben wurden, nach Desenzano, Marktflecken von 360 G., dicht am See, dessen Wellen

die Häuser zum Theil bespülen. Gasthof: Porta vecchia, aus dessen Fenstern man eine schöne Übersicht des Sees hat, westlich und südlich von fruchtbaren Feldern, Wein- und Pomeranzengärten, nördlich von malerisch sich über einander thürmenden Bergreihen umgeben. Der Ort, ein beliebter Sommeraufenthalt, hat ein sehr nettes Ansehen, einen guten Hafen, 1 Gemeinde-Gymnasium, 1 Knaben-Erziehungsanstalt mit philos. Studien, 3 Kirchen, 1 Spital, 1 Theater. Guter Weinbau (vino santo). Kaiser Claudius VI. siegte hier 269 über die Alemannen. Eine Stunde weit liegt Sermione auf der gleichnamigen, sehr schmalen Landenge, welche, aus 3 Hügeln bestehend, 2 St. lang in den See sich erstreckt. Sermione ist ein Fischerdorf von 420 E., am Fuße eines Kastells. Auf einem Abhange gegen den See steht man die Ruinen des Landhauses des Catullus, welches ein Parallelogramm von 100 Toisen Länge, 50 T. Breite bildete, mit einer gegen den See vorspringenden Fronte von 25 Toisen Breite, welche auf Pfeilern und Bögen ruhte (Grotte des Catull). — Die nächste Umgebung der Straße nach Brescia ist sehr anmuthig. Man fährt an einer Hügelreihe hin, welche mit Dörfern, Gärten und Maulbeerpflanzungen bedeckt sind. Nur die dahinter emporragenden Berge sind kahl; man erblickt aber malerische Marmorbrüche. Lonato ist ein ehemals befestigter, sehr netter Markt auf dem Gipfel eines Hügels, mit 5600 E., 4 Kirchen, worunter die schöne Rotunda S. Giovanni. Sie ist hoch und hell, 92 Schritte lang, 48 breit. 1 Spital. Hinter Ponte S. Marco setzt man über den Gheso. Auf Rezzato folgt S. Eufemia, in dessen Nähe die prachtvolle Villa Martinigho degli pagli, und erreicht hierauf

## B r e s c i a \*).

Gasthöfe: Albergo reale, il Gambaro, la Torre, die Post. Die k. Stadt und Hauptort der gleichnamigen Provinz Brescia liegt unter 45°, 32' Br., 27°, 53' L., in fruchtbarer anmuthiger Landschaft, in einem Kranze von Nebenhügeln und Landhäusern am Flusse Garza, am Fuße eines hohen Felsen, welcher das alte Kastell il falcone di Lombardia trägt. Der Naviglio verbindet sie mit dem Flusse Mella. Die Stadt war einst befestigt, aber die Wälle und Mauern verfallen immer mehr, und sind zum Theil mit Bäumen besetzt und in Spaziergänge verwandelt. Viele Gassen sind enge und unregelmäßig, aber der Hauptplatz schön und groß, mit Arkaden umgeben. Brescia zählt 3250 H., 35201 E., ist sehr lebhaft, wohlhabend, und blüht immer mehr empor. Unter den 12 Kirchen sind sehenswerth: Die neue Domkirche, 1604 begonnen, 1825 vollendet, eine der vorzüglichsten im Lande. Sie ist 108 Schritte lang, 86 breit, hat eine herrliche, 44 Kl. hohe Kuppel von Mazzoli, schöne Fresken, Statuen und prächtige korinthische Säulen. Der alte Dom, Duomo vecchio, ist ein merkwürdiger Bau aus dem siebenten Jahrhundert, halb unter der Erde. 24 breite Stufen führen in das Innere, 84 Schritte lang. Die Reliquien (Kreuzartikel, 1149 von Papst Eugen III. dem Bischofe Manfredi geschenkt); die Oriskammer, welche Bischof Albert 1221 auf Damiette's Wällen pflanzte, die er mit 1500 Brescianern erstürmte. Mausoleum des Bischofs Domenici. S. Nazaro mit Moreto's (Aless. Bonvicino) Krönung Maria und Abendmal. S. Giovanni und

\*) Breguoli: Paol. Nuova Guida di Brescia. 1826.

Sala Aless.: Pitture ed altri oggetti di belle arti di Brescia.  
8. Bress. 1834. c. tav.



al Pace mit schönen Freskogemälden. S. Maria dei miracoli, klein, aber in edlem Style nach Palladio's Plane. S. Afra mit Gemälden von Tizian, Tintoretto, P. Veronese u. s. w. Del Carmine mit dem des Dichters und Tonkünstlers Marcello, ihm von der Stadt errichtet. S. Barbara, sehr alt. Das bedeutendste neuere Gebäude ist das Stadthaus, die Loggia auf dem großen Platze, 1492 begonnen, erstes Stockwerk von Formentone, zweites von Sansovino und Palladio. Der bischöfliche Palaß mit einer kleinen Sammlung antiker Bronzen. Palazzo Martinengo von Palladio, mit herrlichen Fresken von Bonvicino. Pal. Broletto, jetzt Sitz der Delegation. Die Palläste Gambara, Fenaroli, Bargnani, Ugori, Calini, Fé, Barbisoni, Cigola, Suardi, größtentheils gute Gemälde enthaltend. Das geschmackvolle neue Theater, die Getreidehalle mit einer Kolonnade auf dem schönen großen Kornplatze. Nach Rom soll Brescia die meisten Fontainen haben (72), welche ihr Wasser aus der reichen Quelle des Montepiano erhalten. Brescia hat sehr bedeutende, sehenswerthe Alterthümer. Mitten in der Stadt wurde vor einigen Jahren ein Tempel des Herkules ausgegraben, wahrscheinlich von Vespasian erbaut. Nach den Trümmern der Fannelirten Säulen von weißem Marmor war es ein ausgezeichnetes Gebäude. In demselben wurde 1830 ein städtisches Museum für die in der Gegend ausgegrabenen Alterthümer angelegt, dessen Wände schon bei 400 Inschriftsteine eingemauert enthalten. Die herrliche Viktoria, die größte und schönste aller antiken Bronzen, wurde 1826 auf einem Hügel bei der Stadt, auch ein kolossaler Tempel mit vielen Bronzen, Münzen und Büsten entdeckt. Auf dem Wege nach dem Thale Trompia sieht man die Ruinen einer Wasserleitung.

Brescia ist Sitz der Delegation und Prov. Kongres-

gation, eines Civil-, Kriminal- und Handelsgerichtes, und Bisthums mit Domkapitel. Lyceum mit Bibliothek, Naturalien- und physik. Kabinette, und botanischem Garten. 3 Gymnasien, 1 Haupt- und Mädchenschule, 1 bischöfliches Seminar, 1 Athenäum der Wissenschaften und Künste, 1 öffentliche (Quirinische) Bibliothek, vom Kardinalbischof Quirini der Stadt geschenkt, mit 28,000 Bdn., kostbaren Handschriften und einer Sammlung von Gemälden, Kupferstichen und geschnittener Steine. 3 Knaben-Erziehungshäuser, Peroni, S. Clara und S. Ursula, 1 Mädchen-Erziehungs-Kollegium zum heil. Kreuz, 1 Ursuliner-Monnenkloster mit Mädchenschule und Erziehungsanstalt. Mehre bedeutende Privatsammlungen, von Gemälden der Grafen Secchi, Paul Tosi, die Gallerie Martinengo-Calliano; von Münzen des Grafen Mazzuchelli. Sehenswerth ist der neue Kirchhof, 1815 errichtet. Die Einwohner sind sehr betriebsam; Filzhüte, Leder, Leinen, Seiden, Baumwolle, Eisenwaaren, Karten, Wachs, werden in bedeutender Menge erzeugt; auch besteht eine Glasfabrik, welche aber nur Bruchglas verarbeitet. Mit Seide, Flach, Linnen, Eisen, Wein, Öl wird erheblicher Handel getrieben. Der öffentliche Garten hat Ähnlichkeit mit dem Wiener Prater; 3 Alleen, die mittlere für die Wagen, zu beiden Seiten für die Fußgänger. Auf den Wällen ist ein geschmackvolles Gartenhaus, Padiglione, vor welchem ein schöner Brunnen mit einer Statue der Minerva steht. Von Brescia geht es durch trefflich angebautes Land über Fiumicella, mit einer Fayencefabrik, Ospedaletto, Coecaglia, den Flecken Palazzuolo am Tsonzo, Bettola, Cavernago, Canzona, den Flecken Seviato nach

#### B e r g a m o.

Diese l. Stadt, Hauptstadt der gleichnamigen Pro-

ving, hat eine sehr malerische Lage zwischen den Flüssen Brembo und Serio, aus der Ebene sich terrassenartig mehrere Hügel hinanziehend. *Gasthöfe*: Albergo reale, Fonice. Der auf der Höhe gelegene Theil, die obere oder Altstadt, war einst stark befestigt, und hat noch starke Ringmauern; sie ist durch eine Brücke mit der tiefer gelegenen unteren, immer mehr emporblühenden Neustadt verbunden; mit den 4 Vorstädten 2500 H., 30512 E. Keine Stadt von Oberitalien stellt sich so malerisch dar, wie Bergamo, von zahlreichen geschmackvollen Villen umgeben, von den hochgelegenen Kastellen S. Vigilio und la Capella beherrscht, letzteres außer der Stadt, das höchste in Italien. Der Marktplatz in der Altstadt hat einen mit steinernen Löwen verzierten Brunnen und eine Bildsäule Torquato Tasso's, dessen Vater hier geboren wurde. Es bestehen nicht weniger als 65 Kirchen und Kapellen, worunter aber nur 5 Pfarren; sehr viele sind nicht mehr im Gebrauche. Sehenswerth sind: der Dom S. Alessandro, die alte Kirche der lombardischen Arianer, im siebzehnten Jahrhundert nach Fontana's Plane erneuert, mit vielen guten Gemälden. Die schönste Kirche ist S. Maria maggiore mit vorzüglichen Gemälden von Bassano, Giordano, Liberi und Procaccino, eingelegten Holzarbeiten, der Kapelle Colleoni mit einer von Tiepolo gemalten Kuppel, Angelika's Kaufmann heil. Familie und dem Mausoleum des venez. Feldherrn Colleoni, mit dessen Reiterstatue. S. Alessandro in Colonna hat eine neue prächtige Kuppel und gute Gemälde, so wie S. Alessandro in Croce, S. Spirito, S. Erasmo, S. Andrea, S. Rocco, S. Lazzaro, S. Bartolomeo, S. Maria delle grazie; die Augustiner-Kirche mit Caspini's Grabmal, S. Grata reich mit Gold-Stucco verziert. Vorzügliche Palläste sind der Palazzo vecchio della ragione, der alte Justizpallast, unter

dessen Säulenhalle Tasso's schöne Statue aus farrarischem Marmor; der sogenannte neue Pallast der Podestatur, von Scamozzi erbaut, mit einem großen Saale und schönen Gemälden, Palazzo Vaglietto ein schöner Bau, Pal. Terzi, Mossoli, Morono, Sozzo, sämmtlich mit vorzüglichen Gemälden. Zwischen den Vorstädten S. Antonio und Leonardo steht das berühmte, im Jahre 913 gegründete, 1740 erneuerte Kaufhaus, la fiera, mit 540 symmetrisch geordneten Kaufplätzen, 4 großen Gassen, einem großen, mit Bäumen besetzten Platz und schönen Springbrunnen. Bergamo ist Sitz der Delegation, Prov. Kongregation und eines Bischofs mit Domkapitel. Lyceum mit öffentlicher Bibliothek von 45.000 Bänden. 2 Gymnasien, 1 Seminar, 1 Haupt- und Mädchenschule, Knaben-Erziehungsanstalt in Redona, 2 Nonnenklöster, S. Grata und S. Benedetto mit Mädchenschulen und Pensionaten. Atheneum der Wissenschaften und Künste mit einem Museum, reich an Mineralien (Edelsteinen), Konchilien und Alterthümern aus der Umgegend, Malerakademie Carrara (vom Grafen Jakob Carrara gegründet), mit Maler- und Architekturschule und Gemäldesammlung. Bibliothek des Grafen Cecco-Suardo. 2 Theater, in der oberen Stadt das sogenannte Gesellschaftstheater, ein herrlicher Bau von Podachi, in der Vorstadt das teatro Riccardo. — Ein großes Krankenhaus (seit 1458) mit Fieber-, Elenden- und Irrenanstalt, 1 Knaben-, 1 Mädchen-Waisenhaus, 4 Versorgungshäuser, 2 für Männer und Weiber; außerdem Misericordia maggiore und Annelli u. s. w. Die Industrie ist bedeutend, namentlich bestehen Manufakturen von Seide, Leinen- und Baumwollwaaren, Wachs und Wachsleinwand, Karten, Töpfergeschirr, 2 Fayence-, 1 Glasfabrik. Der Handel mit Seide, Leinwand, Wolle, Eisen, Getreide, Öl, Konfituren ist

bedeutend; in der berühmten Messe, in der letzten Woche des August und der ersten des Septembers werden große Geschäfte in Seide und Comertüchern gemacht. Mehre hiesige Häuser haben Komptoirs in London, und aus Zürich ist hier eine Kolonie angesiedelt, welche eine eigene Kapelle besitzt. — Bergamo ist Vaterstadt Bernhard's Tasso († 1569), Tiraboschi's und des berühmten Orgelbauers Cerrasti, der bis Ende 1830 448 Orgeln vollendet hatte. Die Bergamasken sind sehr betriebsam, lebhaft, fröhlich, und sprechen einen eigenthümlichen Dialekt, welchen in der italienischen Komödie Arlecchino oder Truffaldino repräsentirt. Von la Cappella hat man eine herrliche Aussicht, eine der reizendsten in Oberitalien, über die unabsehbare, gartendehnliche Ebene im Süden, und die Berge von Val Brembana und S. Pellegrino im Norden. Die Alleen auf den Bastien, namentlich zwischen dem Thore S. Agostino und S. Giacomo, gewähren schöne Spaziergänge mit reizender Aussicht, so wie die Promenade vor dem Thore Osio. Der botanische Garten des Grafen Maffei's. — 5 Et. östlich liegt Trescorre am Fuße der Gebirge, unweit des Chenio, mit einem Heilbade von + 15° R. und Eisenschmelzen.

Anmerkung. Von Bergamo besteht Postenwechsel nach Lecco, = 3/4 P., siehe No. 61., Caravaggio, = P., und Cassano = 3/4 P., siehe folgende Route.

Die Straße von Bergamo nach Mailand führt durch höchst fruchtbares Land über Grumello, Gussantea, Boltiero, über den Brembo nach Vaprio (der schöne Palaß Melzi), le Fornaci, den Markt Gorgonzola, am Rantal von Martesano, mit Baumwollwaaren-Druckerei. Schöne Kirche mit des Erbauers Mendorisio Grabmal. Hier wird vorzüglich viel Stracchino verfertigt. Vor Mailand folgt noch Cas. dei Pecchi und

**Solombarola**, die vielen Gärten und Villen verkünden die Nähe der Hauptstadt.

## 41. b.

Verona.	Posten.		Posten.
Despedaletto . . .	6½	Übertrag	9½
Chiari . . . . .	1	Cassano . . . . .	1
Antignate . . . . .	1	Cas. dei Pecchi . .	1
Caravaggio . . . . .	1	Mailand . . . . .	1½
Fürtrag 9½		13	

Bis Despedaletto siehe die vorige Route, welche man noch bis Coccaglio verfolgt. Hier wendet man sich links ab nach Chiari, schönem, netten Marktflecken von 1400 H., 8000 G. Eine herrliche Allee führt durch den Ort, welcher gut gepflastert ist; 4 Kirchen, 1 Epital. Seidenspinnereien, Gerbereien. Geburtsort des berühmten Epigraphen Morcelli. Sieg der Österreicher über die Franzosen 1701. Nach zwei Stunden setzt man über den Oglio nach Calcio. Die Straße führt in Alleen von Pappeln und Weiden, in trefflich bebauter angenehmer Gegend durch Antegnate, Gabiario, Rozzano, jenseits des Serio, nach Caravaggio, ansehnlicher Markt in der sogenannten Chera d'Adda, Geburtsort des Malers Michael Angelo Amerigli, genannt Caravaggio. Eine schöne Allee führt nach der eine halbe Stunde entfernten, sehr besuchten Wallfahrtskirche Madonna di Caravaggio, auf Marmorsäulen ruhend, mit den Statuen der vier Tugenden. Schönes Altarblatt; prächtige Orgel. Unterhalb Stunden weiterhin folgt Treviglio, bedeutender Markt von 6200 G., erheblichem Seidenhandel, 2 Seidenspinnereien, einer Seidenmesse, 1 Gemeinetheater, Epital. Auf einer 800 Schritt

langen Brücke kömmt man nach zwei Stunden über die Adda nach Cassano, Markt, auf einem sanft ansteigenden Hügel mit seinen alten Mauern, 5 Kirchen und meist drei Stock hohen Häusern sich malerisch darstellend. Privatgymnasium und Knabenerziehungshaus. Eugens zweifelhafter Sieg über Vendome 16. August 1705, und Suwarows Sieg über Moreau 27. April 1799, welcher die cisalpinische Republik vernichtete. Man passirt dann den Naviglio grande, und hinter Inzago erreicht man die vorhin beschriebene Straße, anderthalb Stunden vor Borgonzola.

Anmerkung. Diese Straße führt am nächsten zum Lago Maggiore. Man verfolgt sie bis Cas. dei Picchi, 6 Posten, von hier bestehen Pferdewechsel über Monza,  $1\frac{1}{4}$ , Saronno, 1, Gallarate, 1, nach Sesto Calende,  $1\frac{1}{4}$ , zusammen  $11\frac{1}{2}$  Post. — Auch führt über Monza, Pavia, 1, Como,  $1\frac{1}{2}$ , zusammen  $8\frac{3}{4}$  Posten die nächste Straße zum Comer See.

## 41. c.

Brescia.	Posten.
Orzinovi . . . . .	$2\frac{1}{2}$
Crema . . . . .	$1\frac{1}{2}$
Lodi . . . . .	$1\frac{1}{2}$
Malland . . . . .	$2\frac{3}{4}$
	<hr/>
	$8\frac{1}{4}$

Von Brescia führt eine gute Landstraße über Torbole, Bograto, Corsano, Pompearo, den Marktflecken Orzivecchi, nach Orzinovi, ehemals Festung, jetzt offener Flecken, der guten Flachsbaut und Leinöl bereitet, über den Oglio, durch Soncino, Romanengo, Offanengo nach Crema. Diese Stadt liegt in einer schönen Ebene jenseits des Serio, hat alte Mauern und Festungswerke, geräumige Stra-

ßen, gute Gebäude und 8771 E. Es ist eines Bisthums mit Domkapitel. Gemeindegymnasium, Haupt- und Mädchenschule, 2 Theater (das Gesellschaftstheater und jenes der Philodramatiker). Die Gallerie Todini. 1 Krankenhaus (seit 1351), Findelhaus (seit 1479), Versorgung- und Arbeitshaus (seit 1809), 1 Leihhaus, 2 Konservatorien für Arme. Die Umgegend baut guten Wein, Obst, vorzüglich aber Flachs, in dem Landstriche zwischen der Adda und dem Sumpfe Mori, der vom Flusse Tormo bis Moscazza reicht. Die Stadt hat viele Leinwebereien, 1 Wachsbleiche und treibt Handel mit Flachs und Leinwand. Auch die Fischerei ist bedeutend, namentlich werden viele Lampreten und die schmackhaften Marsoni gefangen. Über Ombriana und Verzona ist man nun in 4 St. in Lodi, siehe No. 45.

42.

### Reise von Brescia nach Mantua.

a.		b.	
Brescia,	P. Str.	Brescia.	P. Str.
Castiglione . . . 2	} 2	Ponte S. Marco 1½	} 2
Mantua . . . 3		Castiglione . . . 1½	
	5	Mantua . . . 3	
			6

Von Brescia geht es durch Castenedolo, den Marktflecken Montechiaro, mit 6550 E., mehreren Seidenfilatorien, am Flusse Chiesla gelegen, durch fruchtbares wohlbevölkertes Land nach Castiglione delle Stiviere, Markt auf einer Anhöhe, mit einem Schlosse, 8 Kirchen, 1 Mädchenerziehungshaus. Schlacht zwischen den Österreichern und Franzosen 1796. Die zweite Straße



eher ist die Veroneser, No. 41. a., auf welcher man bis Inaio, zwei Stunden hinter Ponte di S. Marco zurück-  
 hrt; von da sind zwei Stunden nach Castiglione. Der  
 rner Weg führt durch Guidizzolo, Cerlungo,  
 n Markt Solto, mit einem schönen Parke und La-  
 elle, an einem ziemlich großen, durch den Mincio ge-  
 beten Sumpfe, und Marmirolo nach Mantua,  
 ehe pag. 232.

43.

### Lago di Garda\*).

Die Straße von Verona oder Brescia zum südlichen  
 ffer des Gardasees, nach Peschiera und Desenzano wurde  
 No. 41. a. angegeben, so wie Bd. I. pag. 471 und No.  
 7. a. die Straßen aus Tirol zum nördlichen Ufer.  
 der Lago di Garda, Lacus benacus der Alten, der  
 rößte der italienischen Seen, hat über 7 Meilen Länge,  
 2 bis 2 Meilen Breite,  $6\frac{7}{10}$  Qu. Meilen Fläche. Die  
 tiefe wechselt sehr oft und soll bei Campion oder zwischen  
 Castelletto und Gargnano  $1847\frac{1}{2}'$  betragen. Er wird  
 auptsächlich durch die Sarca und viele andere beträch-  
 che Wildbäche, wie die Elmaga, Brasa, der Tosco-  
 ano u. s. w. gebildet. Sein Abfluß ist der Mincio. Der  
 See friert nie zu, ist sehr fischreich, hat sehr reines, blau-  
 rünes Wasser, welches durch aufsteigende Luftblasen und  
 Strömungen unter der Oberfläche merkwürdig ist. An

\*) *Mosconi*, Glas.: *Ricordi d'un viaggio pittor. ai laghi di Garda*,  
 di Loppio e di Ledro. Milan. 1834.

*Palline*, D. C.: *Viaggio al Lago di Garda*. Verona 1816.

*Volta*: *Descriz. del Lago di Garda e dei suoi contorni, con*  
*osservazioni di storia natur. e di belle arti*. Mantov. 1828.

*Gargani*: *Colpo d'occhio fisico, storico e civ. della riva Be-*  
*nacense, Brescia* 1804.

dem Ostgestade von Sermione sprudeln an 6 Stellen 70 Meter Tiefe lange Reihen von Luftblasen empor, aus kohlensaurem und geschwefeltem Wasserstoffgasen, wahrscheinlich durch Zersetzung eines unterirdischen Schwefelkieslagers erzeugt. Sie verbreiten einen nach faulen Eiern, das Wasser herum schmeckt sehr rauchig bei kalter Witterung und wird von den Gemieden, welche dadurch betäubt werden. Die Mungen unter der Wasseroberfläche werden nach heftigen Stürmen an mehreren Stellen beobachtet, und halten immer dem vorangegangenen Sturme entgegengesetzte Richtung. Es scheint, daß die Stürme das Wasser zwingen, tieferen Schichten seinen Lauf fortzusetzen, wenn wellenförmig an das Ende des Sees getrieben wird. Man hat auf dem See die Fata morgana wahrgenommen. Den nördlichen Theil des Sees umgeben hohe Gebirge, welche größtentheils in steilen Schroffen den zum Wasserspiegel sich abstürzen; östlich zieht sich Monte Baldo dem Ufer entlang. Das südliche Ende aber ist von niedrigem Hügel land umgeben, und durch die weit hineinragende schmale Halbinsel Serrione in zwei große Buchten getheilt. Drei Inseln, Isolotto, Isolafrati oder Lecchi, die größte, Tremollone und die kleine Isoletta erheben sich am westlichen Ufer. Der östliche Theil des Sees ist besonders reizend, wenige nördliche, durch die etwas eintönigen starren Felsen, welche indeß nicht ohne sanfte Abhänge sind, wo Weinstock, Oliven, Orangen und Maulbeeren sehr gedeihen. Die Schifffahrt ist auf diesem See durch heftigen Stürme mehr Gefahren unterworfen, als den andern lombardischen Seen, indeß wehen auch zwei regelmäßige Winde, der Sover (vento paesano) aus Norden, von Mitternacht bis Mittag,

Südwind, Ora (Ander), von Mittag bis Abends. Von Desenzano nach Riva fährt jetzt ein schönes bequemes Dampfboot, l'Arciduca Rainieri, und zwei Mal wöchentlich das Postschiff, l'ordinaria. Das Dampfschiffahrt Dinstag und Samstag nach Riva, Montag und Freitag nach Desenzano. Erster Platz 6, zweiter 4, ein vieradriger Wagen 18, ein zweiradriger 12 lir. austr. Man zählt gegen 400 Lastschiffe, von 30 bis 300 Zentner; viele kleine Barken, gegen 30 Gondeln und einige hundert Fischerkähne. Die großen Barken erinnern an die Schiffe der alten Römer. Vorder- und Hintertheil sind ark in die Höhe gebogen, ersteres bedeutend schmaler als das stark einwärts gewölbt, um das Steuerruder vor dem Wellenschlage zu schützen. Wie die Gondeln Venetiens sind sie schwarz angestrichen, mit einem runden schwarzen Dache. Der Mast, auf  $\frac{3}{4}$  der Länge nach vorne, trägt ein langes viereckiges Rahsegel, welches auch die Barken und Gondeln führen. Man führt das Segel stehend, in einer Gabel. Barken mit 2—3 Personen auf 12—14 Passagiere oder 30 Zentner sind am häufigsten. Die großen Schiffe segeln bei gutem Winde 10 Miglien in einer Stunde, noch ein Mal so viel als die kleinen Barken. Bretter, Bauholz, Kohlen aus Istrien, und die Waaren von der Böhmer Messe sind Hauptgegenstände des Handels.

Man rechnet von

Desenzano nach Sirmione  $3\frac{1}{4}$ , Lazise 9, Garda 14, Salò  $11\frac{1}{2}$ , Garguano 14, Malsesina 21, Riva oder Torbole 28 Miglien.

Garda nach Lazise  $4\frac{1}{2}$ , Salò  $8\frac{1}{2}$ , Riva oder Torbole  $21\frac{1}{2}$  Miglien.

Riva oder Torbole nach Malsesina 7, Garguano  $1\frac{1}{2}$ , Lazise  $25\frac{1}{2}$  Miglien.

Peschiera nach Lazise  $4\frac{1}{2}$ , Sermione 5, Gardo 8, Defenzano  $9\frac{1}{2}$ , Salò 13, Gargnano  $15\frac{1}{4}$ , Malsesina  $21\frac{1}{2}$ , Torbole  $28\frac{1}{2}$  Miglien.

Salò nach Gargnano  $\frac{1}{2}$ , Lazise  $11\frac{1}{4}$ , Malsesina 18, Riva oder Torbole  $22\frac{1}{2}$  Miglien.

Defenzano, Peschiera und Sermione siehe pag. 240. Wenn man sich in jenem Orte einschiffet, so sind die merkwürdigsten Punkte:

a) am linken, lombardischen, westlichen Ufer, gewöhnlich la Riviera genannt, kömmt man zuerst zu dem weißen Vorgebirge von Manerio, wo einst ein Tempel der Minerva stand. Im Innern einer tiefen Bucht, am Fuße des Berges Pennino, liegt in paradiesischer Gegend der Marktflecken Salò, mit drei Kirchen, 4500 E. Gemeindegymnasium, Knabenkollegium, Salesianerinnenkloster mit Mädchenschule. Einst wurde Zwirn- und Leinwand-Manufaktur in hohem Grade getrieben, jetzt bedeutend weniger, aber starke Seidenkultur und Orangenzucht. Man preßt auch Öl aus Oliven und Weizen. Am Eingange der Bucht liegt dem Dorfe S. Fermo gegenüber die Insel Lecchi, in Gestalt eines Halbmondes, 2600 Qu. Fuß lang, in der Mitte 323 breit. Einst stand hier ein Tempel des Jupiters, dann ein Lepuzinerkloster, woher der Namen I. dei frati. Ergiebiger Fischfang an den Ufern. Auf dem Lande folgt dann der Flecken Maderno, vor 1350 Hauptort der Riviera. In der Nähe, wo sich die wilde Schlucht am Monte Cucco hinzieht, soll das alte Venaco gestanden haben. Torcolano, an der Mündung des gleichnamigen Baches, Dorf von 300 E., hat zahlreiche Papiermühlen längs desselben, welche ausgezeichnet schönes Papier erzeugen. Im Alterthume war Tusculanum Hauptort der Venetenser. Unweit davon liegt am Seeufer Bogliacco

oder Bagliaco, mit einem prächtigen Pallaste des Grafen Petrini, der eine ungeheure Agrumiplantage besitzt. Es sollen 50 Treibhäuser, jedes zu 200 Bäumen, bestehen. Nun öffnet sich der weite Busen von Gargnano, einem nicht unbedeutenden Marktflecken, mit einem kleinen, sehr belebten Hafen, hübschen Gebäuden, starker Oliven- und Zitronenzucht und Fischerei. Mit demselben bilden die kleinen Ortschaften Villa, Bagliaco und S. Pietro eine fast ununterbrochene Reihe freundlicher Kirchen und Gebäude, wodurch das Ganze das Ansehen einer Stadt gewinnt. Die sanften Uferhügel sind bis zu einer Höhe von 200' mit Zitronengärten, Lorbeerbäumen, Aegven, Feigen und Granatapfelbäumen, Oleander und Rosmarin besetzt, die Mauern mit den schönblühenden Kapern und Reben bekränzt. Hier endet die Riviera, die Ufer werden schmaler, felsiger, weniger bewohnt. Campione hat eine Seidenspinnerei. Ehemals bestanden hier Eisenhämmer, die ein Wolkenbruch zerstörte. Über dem Orte liegt die Wallfahrtskirche Madonna del Monte di Castello. Tremosine, von nackten Felsen umgeben, hat Brüche eines schwarzen Kalksteines, der weit verschickt wird. Das einsame Gestade von Limone heißt gewöhnlich Rivamal (böses Ufer). Hier schiffen die Franzosen Andreas Hofer nach Peschiera ein. In eine wild romantische Schlucht zieht sich ein herrlicher Zitronengarten hinauf. Nun betritt man das Gebiet von Tirol und kommt zu dem herrlichen Falle des Ledro bei Ponal, dessen Getöse weithin hörbar ist. Der Fluß bildet mehrere Fälle, deren obere aber in den Felsen verborgen sind. Auch der schönste, 200' hoch über eine schroffe Wand herabstürzend, wird durch das Zollhaus verdeckt, welches dicht am See auf einem Felsen ruht, durch eine steinerne Brücke mit dem Lande verbunden. Man muß daher hin-

ter dem Hause die Felsen hinauf steigen, um den Fall zu sehen. Von hier sind noch drei Viertelstunden nach Riva, Städtchen von 2000 E., sehr reizend zwischen Orangen- und Olivengärten gelegen. 2 Kirchen, 2 Klöster. Die Gassen sind eng und krumm, die Plätze klein; neben der Stadt zwei verfallene Rastelle. Die Einwohner treiben Fischfang, Seidenkultur, haben Ölpresen, Papiermühlen und verfertigen Manteltrommeln. In der Nähe ist ein Mühlsteinbruch. Riva ist ein Hauptpunkt für den Handel Tirols und Italien, der Hafen ist aber mittelmäßig.

b) Am östlichen venezianischen Ufer: Bei Peschiera stellt sich der See am unvortheilhaftesten dar. Das südliche Becken, hier von flacheren Ufern umgeben, ist so ausgedehnt, daß das entgegengesetzte Gestade unkenntlich wird, und man eher ein Meer als einen See vor sich zu sehen wähnt. Lazise, ein mit Mauern umgebener Ort, hat einen Hafen und mehrere Seilereien. Es liefert namentlich die Seefische nach Verona. Nahe dabei liegt Calmasino malerisch mit einer neuen Kirche auf einem Olivenhügel. Bardolino, mit zackigen Mauern und Thürmen, hat einen guten Hafen, lebhaften Verkehr und gewinnt gutes Öl. Villa Gianfilippi enthält eine merkwürdige Sammlung alter Waffen. Das Dörfchen Garda gab dem See seinen Namen; es ist das in den alten Heldenliedern berühmte »Garten.« Bedeutender Olivenbau. Die Villen Bozza und Albertini. Der hohe, mit Eichenbäumen bewaldete Rocca di Garda trägt die Ruinen einer alten Burg, und wo er sich steil in den Felsen herabstürzt, hat er mit dem Tafelberge am Vorgebirge der guten Hoffnung viel Ähnlichkeit. Costermann soll das alte Castra romana seyn, wo Catullus gegen die Cimbern Lager schlug. S. Vigilio, am gleichnamigen

Vorgebirge, ist der reizendste Punkt dieses Gestades, so glücklich durch vortretende Berge gegen die rauhen Winde geschützt, daß immerwährender Frühling herrscht und viele südliche Pflanzen frei überwintern. *Torri* hat einen sichern, aber etwas versandeten Hafen; künstliches Blockenspiel auf dem Thurme. Berühmte Marmorbrüche. Auf *Castelletto* und *Brenzone* folgt nun *Malsesine*, mit einem Hafen und alten Kastell, vormalssitz der Kapitäne des Sees. Obäume von besonderer Höhe, die aber kein vorzügliches Öl liefern. Eine Treppe von 700 Stufen führt zur schönen Kirche *Madonna della Corona* auf dem *Monte Baldo*. Nun folgt das malerisch gelegene Fischerdorf *Torbale*, mit einem Hafen, wo die Rovereder Straße den See erreicht. Die hiesigen Schiffer sind die besten Ruderer.

## 44.

## Mailand (Milano, Mediolanum\*).

Gasthäuser: *Albergo della gran Bretagna*, *Albergo Reale*, *Albergo Elvetico*, *Croce di Malta*,

---

\*) *Bossi*: Guide des étrangers à Milan et dans les environs. Milan 1819. Mit Kupfer und Charten.

*Carta*: Guide de la Ville de Milan. Milan 1830. av. plan. (à lire 50 cent.)

*Il Cicerone Milanese* colla guida di Milano. Mil. 1819.

*Krotta*: Nouvelle description de la ville de Milan. Mil. 1819.

*Manuel pittoresque des étrangers à Milan*. 8. Milan. 20 fr. c. tav.

*Pirovano, F.*: Milan nouvellem. décrit par le peintre. 2. ed. 12. Milan 1823. 5 lire.

— — Traduit de l'italien par Mr. le comte L.—B. Mil. 1824.

**Pensione Svizzera, bella Venezia, S. Marco, Marino.** Reichmanns Hôtel nächst dem Corso zur Porta Romana mit deutscher Table d'hôte. Auf den Plätzen S. Giovanni Leone, S. Dalmazio und S. Sepolcro stehen die Pläster. Man zahlt für eine einzelne Fahrt 1 Lira 54 Cent. Für die erste Stunde 1 Lira 92 Cent.; für die folgenden 1 Lira 54 Cent., in der Nacht für jede Stunde 77 Centesimi mehr.

Unter 45°, 27 B., 26°, 51 L. breitet sich die Hauptstadt des lombardisch-venez. Königreichs in einer großen blühenden Ebene zwischen den Flüssen Olona und Eseso aus, von den Kanälen Naviglio grande und Martesana durchschnitten, welche sie mit dem Ticino und der Adida verbinden. Der zahlreichen hohen Baumpflanzungen wegen, sieht man aus der Ferne wenig von Mailand, und der erste allgemeine Anblick hat nichts Malerisches; aber die großen weiten Räume und Gebäude rechtfertigen den Namen der Stadt. Fast in runder Form gebaut, hält der äußere Umfang der Mauer mit dem Waffenplatz 5900 Kl., der Allee außer den Mauern 6000 Kl., größter Durchmesser von der Porta romana bis zur Porta del Sempione 1800, von der Porta ticinese zur Porta orientale 1600 Kl. Die Luft ist gesund, obwohl etwas feucht durch die vielen Bewässerungskanäle aus den bei-

---

*Promenade autour de Milan. Au mois de Mai 1819, par C. & 1819.*

*Raccolta delle migliori fabbriche, monum., ville, antichità di Milano e suoi d'interni. Mil. 1830.*

*Amati: Les antiquités de la ville de Milan. Milan 1831.*

*Famagelli: Antichità Longobardico-Milanesi. Mil. 1799.*

*Verri, P.: Storia di Milano. 8. Milan 1834. 2 Tom.*

*Sasso, Antonio: Plan von Mailand.*



den Flüssen, wodurch eben die herrlichen grünen Wiesen der Umgegend gewonnen werden. Die Hauptstraßen gegen die Thore sind sehr breit, manche fast eine Stunde lang, die Nebenstraßen aber meistens eng und krumm und durch die 3—6 und 7 Stockwerke hohen Häuser noch mehr verdunkelt. Ausgezeichnet ist das Pflaster. In den Schotter, aus Marmor und Granitgeschieben, sind für die Wagen 2 bis 4 Reihen Granitquaden eingelegt, an den Häusern aber schöne breite Marciapiedi. Die Stadt ist ziemlich reinlich, wozu die Industrie der Armen viel beiträgt, welche allen zu Dünger brauchbaren Unrath in Körben sammeln und in der Umgegend verkaufen. Die meisten Plätze sind weder groß noch regelmäßig und ohne Denkmäler. Die Häuser sind massiv und nur die vielen Balkone und Jalousien erinnern an Italien; ihre Architektur ist einfach, die Höfe aber meistens groß und mit Säulengängen umgeben.

Mailand hat sechs Stadttheile, Sestieri, nach den nächst gelegenen der elf Thore benannt (Porta Renza, das östliche, romana, ticinese, Vercelli, Comasina, nuova (Monza) und die Portelli oder Pusterle: Tosa Vigentina, Lodovica, Tenaglia, Vercellina); bei 6000 H., 79 Kirchen, wovon 24 Pfarren, und zählte 1834 136,966 E., wozu noch bei 17,000 Fremde und 8000 Mann Garnison, also im Ganzen eine Bevölkerung von 161,966. Es ist die gewöhnliche Residenz des Vicekönigs, Sitz eines Erzbischofs, des lombard. Suberniums, Appellationsgerichtes mit den untergeordneten Behörden, so wie der Zentralstellen des Königreiches.

Sehenswürdigkeiten. Plätze und öffentliche Denkmale. Fast alle neueren Thore sind herrliche Bauwerke. Am Südende der Stadt, der Portaticeinense (Marengo) steht der kleine Arco della pace,

Friedensbogen, 1815 von Cagnola vollendet, eine Granithalle auf kolossalen jönischen Säulen, vollkommen freistehend, mit prächtigen Kassaturen in der Wölbung. Der Bau kostete 557,895 Lire. Alle antiken und modernen Werke dieser Art übertrifft an Pracht der große Friedensbogen, am Ende der Simplonstrasse auf dem Waffenplatze, Arco della pace, unter Napoleon als Arco del Sempione oder trionfale von Cagnola 1812 begonnen, 1813 — 16 im Bau unterbrochen, dann unter Kaiser Franz I. nach einem noch großartigeren Plane vollendet. Säulen von 1,264 Meter Umfang, 12,642 H. Höhe, Monolithschäfte aus weißem Marmor von Greola an der Simplonstrasse, tragen einen Bogen, der nur vom Constantinischen an Weite übertroffen wird. Bronzebasreliefs, eine Viktoria auf einem Wagen mit sechs Pferden, und an den Ecken Siegesgöttinnen, sämmtlich aus Bronze, von Moglia, Pacetti, Marchesi und Aquilini zieren das Werk, für welches ursprünglich Canova's Theatrum (in Wien) bestimmt war. Die Kosten betrugen 3,077,489 Lire. Das neue Thor, 1812 von Zanotti vollendet, mit herrlichen Basreliefs. Die schöne Porta romana, 1548 von Bossi erbaut. Das großartigste Thor ist aber die Porta orientale, nach Biondi's Plane 1828, mit 8 Statuen, 8 Basreliefs von den besten Mailänder Künstlern, durch die Stadtgemeinde um 706,087 Lire erbaut. Bei der P. ticinese führt eine schöne Granitbrücke über den Naviglio. Der ziemlich lange, aber schmale Domplatz ist nebst dem Corso der belebteste Theil von Mailand, von glänzenden Kaufhäusern und vielen Kaffeehäusern umgeben. Verzano, Hauptmarkt für Viktualien. Piazza Fontane (ehemaliger Grünmarkt) hat eine Fontaine von rothem Granit mit zwei Sirenen aus Carrarschem Marmor. Die kleine P. dei Mercanti enthält

einen Portikus, einst als Börse gebraucht. Piazza d'armi oder Foro di Castello (Buonaparte) beim vormaligen Rastelle, 261 Kl. lang, 292 breit, ist eine schöne Promenade mit Baumpflanzungen, und der Paradeplatz der Besatzung. An seinem äußersten Ende, dem Thore des Rastells gegenüber, steht eben der Friedensbogen und am Rastelle der Cirkus. P. Borromea mit einer ehernen Bildsäule des h. Karl Borromeus. Alle Hauptstraßen heißen Corsi, aber vorzugsweise wird die Straße vom alten Rastelle zur Residenz und Porta orientale »Corso« genannt, der eleganteste und belebteste Stadttheil, eine ununterbrochene Reihe der herrlichsten Kaufäden und Kaffeehäuser. Er enthält die Säule di S. Babylas. Auf dem Corso di Porta Tosa steht eine Granitsäule mit dem Salvator von Bismara.

**Kirchen.** Die Domkirche, il Duomo <sup>\*)</sup>, nach St. Peter in Rom und St. Paul in London, die größte der Christenheit, von den Mailändern das achte Wunder der Welt genannt, wurde 1386 unter Galeazzo Visconti durch den deutschen Baumeister Heinrich Gamodia oder Bamodia begonnen, nachdem fünf Jahrhunderte der Bau unbeendet ruhte, von Napoleon der Vollendung näher gebracht, und noch jetzt wird daran gebaut. Leider erlauben die engen Straßen keinen guten Standpunkt zur Ansicht; nur die schmale Fassade übersteht man vom Domplatze. 454' lang, 270 breit, auf einem Flächenraume von 11696 Qu. Meter erhebt sich, durchaus mit weißem Marmor von Candoglia bekleidet, dieser Riesenbau, über welchen 132' hoch die Kuppel emporsteigt, welche einen

<sup>\*)</sup> *Franchetti, Gest.: Storia e descrizione del Duomo di Milano,* con 30 tav. 4. Mil. 1821.

*Heller: Panorama de Milan sur le Dôme. (30 fr.)*

chen empor, durch reich verzierte Gallerien verbunden; über 5000 Statuen sind an dembracht. Am überraschendsten ist das Dach, (515?) Stufen führen, ein wahres Labyrinth, Thürmen und Gallerien, in dessen Mitte die Kuppel, aus deren Laterne man eine Fernsicht von den Alpen bis zu den Apenninen hat. 5 Thore, gewöhnlich nur durch Vorhänge geschlossen, führen in das Innere, welches durch 52 achteckige Pfeiler von 24' Umfang, 84' Höhe, durchbrochen ist, in 5 Schiffe getheilt ist. Die 24 schönsten Säulen von rothem Granit im Portico von Porphyr; Meridian, 1786 im Marmor eingelegt. Mitten im Schiffe ist der Eingang des heil. Karl Borromäus, 1584 in Mailand. Gewölbe von Ruscini nach Genano's Zeichnung von Silber mit vergoldeten Leisten und Kry stallen. Die zahlreichen Kapellen und Altäre in großer Pracht verziert, doch stören die vielen Statuen den Eindruck des Ganzen. Die Kapelle Giac. Medici, nach M. Angelo's Pläne erbaut von Aretino. Die vorzüglichsten Gemä

Bild von Baroccio, die lebensgroßen silbernen Statuen des h. Ambrosius und R. Borromäus, das Pallium mit der herrlichen Seidenstickerei von Lidovina Peregrini (Pellegrina); die 2 Evangelien, schon 1018 im Besitze Heriberts.

In der kais. Kollegiatkirche S. Ambrogio wurden die deutschen Kaiser mit der eisernen Krone gekrönt. Es ist ein merkwürdiger Bau des neunten Jahrhunderts, von dem Heiligen selbst im vierten Jahrhundert auf den Ruinen eines Minerventempels gegründet. Tausendjährige Mosaiken, Grabmäler, Kanzelpult (Ambo), goldene und silberne Altarbekleidung. Der Sarg des Stilico; die Pforte, wo St. Ambrosius dem Kaiser Theodosius nach dem Blutbade von Thessalonich den Eintritt verweigerte. Gräber des h. Benedikt (um 785), Bernhards, Königs von Italien (?) † 1818, und seiner Gemahlin Bertha, Ludwig II., † zu Brescia, 875 hier beigesetzt, des Gelehrten Decembrio aus dem fünfzehnten Jahrhundert u. s. w. Im Vorhofe alte Inschriften. Neben der Kirche steht eine korinthische Marmorsäule, der einzige Rest des altrömischen kais. Palastes. Das Kloster ist jetzt Militärspital. S. Alessandro in Zebedia, besonders prächtig verziert. Hochaltar von Lapis Lazuli, Achat u. s. w.; Kanzel mit geschliffenen Steinen und Mosaiken; Säulenkapitälé von Bronze; Arbeiten von Abbiati, Biandri, Pallavicini, Maggi, Ossona, Carrara, Verri, Franchi, Fiamminghini, Procaccini, Scaramuccia. — S. Maria presso S. Celso ist Mailands geschmackvollste Kirche. Schöne Statuen von Adam und Eva am Eingange; Kuppel al fresco von Appiani. — S. Vittore, eine der ältesten und schönsten, mit Gemälden von Salmeggia, Battoni u. s. w. — S. Nazario, 382 vom h. Ambrosius gegründet, mit einem Kuppel

nen Gemölde. Das Vestibäl; Mausoleum des franz. Marschalls Trivulzi von 1518. Gemälde von Lanzari, J. da Monte, J. Navalon, Proccacino und Maggi. — S. Maria delle Grazie mit der berühmten Dornenkrönung von Tizian; Gemälde von Crespi, Luini, Marratti, Leonardo da Vinci. Im Refektorium des anstossenden, aufgehobenen Dominikanerklosters Leonardo's da Vinci berühmtes Freskogemälde: das Abendmal. Es nimmt die ganze 30' breite Quermwand ein, ist aber schon fast ganz zerstört. Seit der Saal zu einem Futtermagazine verwendet wurde, nahm der Salpeter überhand, die Wände sind feucht, und so ist das Bild theils mit Schimmel überzogen, theils schält es sich ab. Ein großer Theil ist völlig verschwunden, und kaum ist Originales und Restauration zu unterscheiden. 1829 wurde die letzte größere Kopie auf Holz vollendet, der Brüder Rasalli Mosaik (in Wien) ist die beste Nachbildung des untergegangenen Meisterwerkes. — S. Lorenzo ist ein herrliches Achteck mit Gemälden von Luini, Rivola, Vimercati. Vor demselben stehen 16 schöne kannelirte korinthische Säulen aus weißem Marmor, der bedeutendste Überrest aus der Römerzeit. Sie gehörten zu Maximins Thermen des Herkules, dessen Tempel, unter Lucius Verus 165 vollendet, an der Stelle der Kirche selbst gestanden haben soll. — S. Sebastiano, ein Meisterwerk Pellegrini's von 1576. Gemälde von Genovesini, Rossi, Baggieri; heil. Sebastian von Bramante, Verkündigung von Montalto. — S. Fedele von Pellegrini, einst den Jesuiten gehörig, unvollendet. Gemälde von Pozzi und Proterazzano. — S. Paolo delle Monache mit Fassade von larrarischem Marmor. — S. Maria maggiore; Grab des heil. Bernhardin. — S. Bartholomei, schönes Portal, Grabmal des Grafen R. Firmian

von Franzi, Gemälde von Flamminghini. S. Maria della Passione, 1530 nach Solari's Plane, am reichsten an Gemälden. Ruppel von Panfilo, Hochaltarblatt von Luini, Gemälde von Procaccini, Crespi, Gaudani, Ferrari, Salmeggia, Campi. Grabmal des Bischofs Drago von Justina. — S. Marco; schöner Altar, Fresco's, Gemälde von Salmeggia. Grabmäler von Lanfranco, Petalla, Aliprandi. — S. Giovanni delle case rote. Überraschend schönes Gemälde aus dem fünfzehnten Jahrhundert. — S. Maria della Vittoria, Gemälde von Brandi, Ghisolfi; die 2 Randelaber. — S. Raffaele, Gemälde von Cherardini. — S. Babylas auf einem alten Sonnentempel. — S. Maria del Servi, Gemälde von Borgognone, Campi, Flamminghini. — S. Giorgio, 180 auf einem Minervotempel erbaut. — S. Stefano maggiore von Trezzi gebaut; Gemälde von Conca, Lanfranco, Vespino, Procaccino. — S. Maurizio (Monastero maggiore) auf einem Jupitertempel gegründet, von Otto III. vergrößert, von Barbarossa verschönert. Gemälde von Carupi, Luini. — S. Pietro in Gossate mit Gemälden von Zonale, Caravaggio, Buttinani. — S. Barnaba, herrliche Gemälde von Procaccino. — S. Maria di S. Satyre nach Bramante's Plane. — S. Maria incoronata, herrliche Grabmäler. — Degli Angeli von Seregni gebaut; Gemälde von Ferrari, Lignani, Barabao, Bramantino. — S. Simplicio, Gemälde von Salmeggia, Luini, Borgognone, Terzi. — S. Eustachio; Grabmal eines Visconti. Einst befanden sich hier die heil. drei Könige, welche jetzt in Köln sind.

Paläste. Der Palazzo della Corte, P. reale oder la villa, auf dem Domplatze, ein großes, aber nicht ansehnliches Gebäude von Piernaniri, enthält eine schöne

letto, Pannini, Onizzonte. Auf dem Plage  
 mit Statuen aus farrarischem Marmor  
 Gegenüber ist der Justizpallast — P. Duri  
 scher Fassade, in der Nähe die antike Statu  
 l'uomo di pietra genannt, und eine Säu  
 Löwen, zum Andenken an einen Sieg über  
 ner. — P. della Contabilità (del S  
 schönen Höfen und Säulengängen von Man  
 das vollkommenste Gebäude in Mailand. —  
 nar mit einem schönen Hofe, gegenüber die  
 Aresi. — P. Casani, das kaufmännische  
 herrliches Gebäude des sechzehnten Jahrhund  
 Calderara-Pino mit Gemälden von T  
 fin, S. del Piombo, Fr. Sebastiano und  
 dern. — P. Marini, 1525 für den Genera  
 rini erbaut, jetzt das Hauptzollamt, das größ  
 Der Gouvernementspallast von Diotti gebau  
 pelsten Arkaden im Hofe, die Münze, Appella  
 (P. Clerici), die große Kaserne von Eugen  
 erbaut, ein herrliches Gebäude. Die Brera n



mit Wasserkränzen. Casa Serbelloni mit schöner Fassade. — Borromea, vor derselben die Bronzestatue des heil. Karl B. — Andreani (ehemals Monti), Gemälde von Battoni und Mantegna — Beccaria, Medaillesammlung. — Biglia, schöne Treppe von Banvitelli, Statuen von Sindici, Gemälde von Tizian, Mengs u. s. w. — Castiglioni-Calderari, Gemälde von Poussin, Tizian, Guido Reni. — Cicogna, der älteste Palast, in gothischem Style. — Greppi, Gemälde von Knoller. — Melzi, Bibliothek mit seltenen Drucken. — Mellerio, Gemälde von Sassoferrato. — Pallavicini, Fassade von Piermanini. — Perego, Kupferstichsammlung. — Scotti Gallerati (sonst Spinola), herrliche Gobekts. — Trivulzi, Gemälde von Mantegna, Tost. — Stampa Castiglioni, eines der ersten Werke von Bramante. — Verini, Madonna von Luini. — Settola, gute Gemälde. — Bedeutende Gebäude sind ferner: das Broletto (Rathhaus) an der Piazza de' Mercanti, in dessen Hofe der Getreidemarkt. Neben demselben die Statue Philipp II. von Spanien. — Die 3 Casini, della Società di Giardino, di Nobili, 1815 von Cagnola gebaut, de' Orsei, 1819 von Paganini gebaut. — Der Monte di Stato (1753 gestiftet als M. d. St. Therese, nachmals Monte Napoleone), das Leihhaus. — Das Katastralgebäude (vormals der Jesuiten) von Pestagalli erbaut. Das Zuchthaus von Croce. — Tribunale civile von Seregini. — Die Polizeidirektion, einst Margarethenkloster. Von dem alten herzoglichen Schlosse, einer der schönsten Befestigungen in Italien, 1801 zerstört, ist noch das alte Castello übrig, vor dem Waffenplatze gelegen, ein viereckiges, ziemlich großes Gebäude aus unbehaueuen Steinen, mit niederen

Gethürmen, jetzt eine Kaserne. Die bedeckte Gallerie Cristoforis mit 80. Kaufäden.

Wissenschaftliche Anstalten und Sammlungen. In Mailand bestehen 2 L. Lyceen zu S. Alessandro und an der Porta nuova, bei dem ersteren eine Schule der Chemie mit deren Anwendung auf Kunst und Technik, mit Experimentalkabinet, reichem Apparate und einem meteorologischen Observatorium. 5 Gymnasien: 2 L. und 1 Gemeindegymnasium (zu S. Marta), 2 Konviktgymnasien (Porta nuova und Calchi Taeggi), 1 Normal-Hauptschule mit 17 Lehrern, 1 Mädchen-Hauptschule, mehr Gemeindegaupt- und Elementarschulen für Kinder beiderlei Geschlechts. Erziehungshäuser bestehen 1 Kais. Longone an der P. nuova für 30, und Calchi-Taeggi für mehr als 100 Knaben, dann 31 von Privaten, außerdem 1 Militärkollegium (Erziehungshaus der 8 italien. Regimenter) für 300 Soldatenkinder und etwa 50 zahlende. Für Mädchen: das L. Kollegium S. Filippo, das adelige della Giustalla und die Anstalt der Salesianernonnen. 1 Hebammenschule (im Katharinenpitale), 1 Thierarzneischule vor der Porta orientale, 1 Taubstummeninstitut. — 1 militärisch-geographisches Institut, 1801 errichtet, berühmt durch vortreffliche Landkarten. Den ersten Platz unter den wissenschaftlichen Anstalten behauptet die L. L. Akademie der Wissenschaften und Künste, Brera. Sie hat das große ehemalige Jesuitenkollegium inne, jetzt der Universität von Pavia gehörig. Der Hof hat durch 2 Stocwerke offene Kolonnaden, die unten dorisch, die obere jonisch. Im Erdgeschoße sind die Hörsäle, Wohnungen der Lehrer, im oberen die Sammlungen, im Thurme die Sternwarte. Das Institut besteht aus 60 Mitgliedern mit Pensionen, Ehrenmitgliedern, 1 Sekretären, 1 Präsidenten, und zerfällt in die 2 Klassen

der mechanischen und der freien Wissenschaften und Künste. Monatlich versammelt sich jede Klasse zwei Mal, alle 2 Jahre beide zusammen, wobei die ordentlichen Mitglieder eine zum Drucke bestimmte Abhandlung vorzulesen haben. Die Sammlungen der Akademie sind: die berühmte Bibliothek von 100.000 Bänden, täglich von zehn bis drei Uhr geöffnet, außer Sonntags und Donnerstags. An dieselbe stößt die Gemäldesammlung (Galleria alla Brera, Pinacotheca), eine der ausgezeichnetsten in Italien \*). In den Vorhöfen Fresko von Luini, d' Oggione, Gaudenzio, Ferrario und Toppo, von Kloster- und Kirchenmauern abgenommen. Über 300 Gemälde in 13 Zimmern, worunter Verlobung Mariä von Raphael, Christus am Kreuz von G. Reni, Anbetung von Giordano, Jager von Quercino, Christus im Tempel von Albano, heil. Familie von L. Garacci, Hochzeit zu Cana von P. Veronese, 2 Madonnen auf Goldgrund von Criballi 1412, Kreuzigung von Raphaels Vater Giov. Sanzio, Madonna von Correggio, Fegeseuer von Cal. Rosa, Anbetung von Albrecht Dürer, Johannes von Poussin, von L. da Vinci und von Luini, Elemente von J. Breughel. Appiani's Denkmal von Thorwaldsen. Die Sammlung von Gipsabgüssen nach Antiken und neueren Statuen. Münzkabinet mit numismat. Bibliothek, 1803 entstanden, 1817 aus der Münze hieher überfetzt. Der botanische Garten. Herrliche Aussicht von der Sternwarte. — Die Ambrosianische Bibliothek, 1525 von Fr. Borromeo gegründet, zählt 60.000 Bde., 15000 Handschriften in 5000 Bänden, reich an orientalischen Manuskripten, die Dekretalen, Cod. Seneca, Eu-

\*) *Bibl. Mich.*: Pinacoteca del pal. R. delle scienze ed arti di Milano, col testo di R. Girom. 4. Mil. 1812. — 33. Tom. III.

aropius, Cicero, Dyonisius, Petrarca u. s. w. Bei derselben ist noch eine Sammlung von Gemälden, Handzeichnungen (Raphaels Karton zur Schule von Athen, Leonardo da Vinci Codice Atlantico), Gypsabgüssen, römischen Denkmälern u. s. w.

Bedeutende Privatsammlungen sind die Bibliothek Trivulzio, mit 30,000 Bd., 2000 Manuskripten, worunter mehr aus der Corvinischen Bibliothek und einer Münzsammlung — Melzi, reich an Infusorien, Archiati, Belgiojoso, Carli, Jagani, Litta, Penzoli, Reina u. s. w. Die Archive der Notarien und jenes der Kirche S. Fedele. — Mineraliensammlungen findet man bei der Münze und der Salpeterverwaltung. Das Museum von Alterthümern des H. Palagi.

Kunstanstalten. Die Akademie siehe oben; sie veranstaltet jährlich eine Kunstausstellung und Preisvertheilung. Auch besteht eine besondere Schule für Mosaik. Privatgalerien sind Trivulzio (Luini und A. Dürer), Ali, Ponzzone, Beccaria, Bigli, Cagnola, Calderara, Pino, Casati, Castiglione, Consolo, Ferrario, Farnagelli, Lecchi u. s. w. Mailand ist Hauptsitz der Musik in Oberitalien. Das Musikonservatorium gibt neben geistlich Unterricht in der Vokal- und Instrumentalmusik an 16 Knaben und 8 Mädchen, woran noch 12 Knaben und 18 Mädchen gegen Bezahlung Theil nehmen können. Mailand zählte 1830 nicht weniger als 11 Theater; 2 königliche, 5 Privat-, 2 Tagel-, 1 stehendes Marionettentheater und Arena. Die Oper, noch mehr das Ballet, ist vortrefflich. Das Theater della Scala, 1778 von Piermanini erbaut, ist nach S. Carlo in Neapel das größte in Italien, neuerlich mit ungewöhnlicher Pracht verziert; Plafond von Baccani und Papez. Es hat über 240 Logen in 6 Reihen, 800 Sitze im Parterre, und fast 7000

Menschen. Ähnlich gebaut ist das I. Theater della Canobiana. In der Nähe ist das kleine vielbesuchte Theater Rd. Carcano wurde 1805 von Canonica erbaut. Das Marionettentheater Fiando (Giralamo), das teatro dei Filodrammatici und Lentasio. Unter Napoleon wurde die Arena (Circus, Amphitheater) erbaut, nur aus Erde aufgeworfen und mit Rasensitzen versehen. Der Kampfplatz ist 238 Meter lang, 119 breit, das Ganze fast 30,000 Zuschauer, ist unvollendet, und wird nur bei besonderen Gelegenheiten zu Volksfesten und Spielen benutzt.

Mailand, von den Italienern oft Neu-Athen genannt, hat viele große Männer hervorgebracht. Virgil lebte hier. Val. Maximus, Statius, Virg. Rufus, Lanfranco, D. Porta, Beccaria, Parini u. s. w. wurden daselbst geboren, so wie 5 Päpste, Alex. II., Urban III., Celestin IV., Pius IV., Gregor XIII.

Die Industrie wird durch die jedes zweite Jahr eintretende Gewerbaussstellung sehr gehoben; überhaupt ist der Kommerce thätiger, als die übrigen Italiener. Seidenwaaren, Leder, Schuhe und Stiefel ohne Rath, Handschuhe, Filz, Marmor- und Bronzearbeiten, Wägen, Papier u. s. w. Ausgezeichnet ist die Typographie. Hier besteht auch 1 f. f. Tabakfabrik. Der Handel mit Reis, Käse, Seide und Seidenwaaren ist ziemlich bedeutend, und die vortrefflichen Straßen, die zahlreichen Kanäle machen Mailand zum Mittelpunkt des Verkehrs in Oberitalien. Mailands Lage, zu entfernt von den beiden Hauptströmen, machte frühzeitig die Anlage der Kanäle nöthig. Der Naviglio grande oder Canal di Castelletto, ehemals Ticinello, wurde schon 1379 aus dem Ticin abgeleitet, 1371 vollendet, und führt, 47' breit, bis zu den Mauern der Stadt, Schiffe von 535 Btn. tragend. Hier vereinigt er sich mit dem Naviglio della Martesana oder

do' Pecchi, 1457 aus der Adde abgeleitet, welcher eben so große Schiffe trägt. Aus dem Naviglio grande ist der dritte Hauptkanal, der Naviglio di Pavia, in den Ticin bei Pavia geführt. Er wurde 1819 vollendet, ist 1759 $\frac{1}{2}$  Klafter lang, 10 $\frac{1}{4}$  Meter breit. — Die Börse ist auf dem Platze dei Tribunali, von Seregni erbaut.

**Humanitätsanstalten.** Das allgemeine Krankenhaus, Ospitale maggiore, 1456 von M. Fr. Sforza gegründet, ist ein ungeheures Gebäude mit schöner Fassade, 9 Höfen, deren größter 420' lang, 410 breit, rings mit Säulengängen umgeben ist, 24 große Säle u. s. w. Der Stand der Kranken beträgt immer bei 1400. Mit demselben ist vereinigt das Armentspital S. Corona, das Gebärd- und Findelhaus S. Catarina alla ruota, mit täglich 40 Geburten und gegen 4000 Findlingen, wovon 1200 im Hause erhalten werden. Das Irrenhaus, alla Senevra, außer der Porta Tosa, mit 420 Irren, wovon 90 unentgeltlich behandelt werden. — Wegen der Pest wurde 1629 vor der P. orientale das Lazareth erbaut, ein niederes, von einem Graben umgebenes Biederl, 560 Schritte an jeder Seite lang, mit 287 Wohnungen. 1 Spital der barmherzigen Brüder und Schwestern. — Das Versorgungshaus Trivulzi, 1771 vom Fürsten Ant. Ptol. Trivulzi gestiftet, für 480 Arme über 70 Jahre. Das Knabenwaisenhaus, schon 1528 gestiftet, im ehemaligen Kloster S. Pietro in Gessato, an der Porta Tosa, hat 200 Waisen; die 2 Waisenhäuser für Mädchen, Stella und S. M. di Loretto, 1578 vom Kardinal R. Borromeus gestiftet, enthalten zusammen 330 Mädchen. 2 Arbeitshäuser, S. Vincenzo und S. Marco, liefern vorzüglich Leinwand; 1 Korrektionshaus, 1 Leihhaus seit 1496.

**Spaziergänge.** Die Alleen rings um die Stadt, der Schlossplatz, die Giardini pubblici, mit einem herrlich

hen Salon (Hauptpromenade zwischen 1—3 Uhr), namentlich aber der Corso sind die besuchtesten Orte. Hier versammelt sich Abends die elegante Welt, fahrend und reitend, und man wird durch den Luxus der Equipagen überrascht, meistens mit meßenerburger oder englischen Pferden bespannt. Eine elegante Equipage, eine Theaterloge und zahlreiche Dienerschaft bilden den Hauptaufwand der reichen Mailänder, da auch hier, wie überhaupt in Italien, weniger geselliges Leben herrscht. Am lebhaftesten ist Mailand während des Carnevalone, vom Aschermittwoch bis zum ersten Fastensonntage; denn nach dem Ambrosianischen Ritus, welcher hier herrscht, beginnt die Fasten erst mit dem Sonntage. Von Privatgärten sind zu bemerken: Belgioiosa (la villa), Pero, Nava, Castiglione, mit alten Denkmälern, Andreoli, Bellati, Rossi, vor der P. nuova am Kanal, mit dem berühmten Basrelief, zur Beschimpfung der Gemahlin Barbarossa's auf der P. Tosa aufgestellt.

U m g e b u n g e n. Aenderthalb Stunden vor der Porta Tenaglia liegt rechts die durch ihr Echo berühmte Villa oder Casa Simonetta. Es ist ein großes düsternes Gebäude, mitten in bewässerten Wiesen gelegen und von dichten Baumplantagen umgeben. Der mailändische Gouverneur Ferrante Gonzaga, erbaute es 1552, von ihm kam es an die Simonetta und wurde vor 80 Jahren modernisirt. Das Haus hat drei Flügel, aus drei Arkaden über einander bestehend, welche einen nach rückwärts offenen Hof bilden. Die eine Seitenwand ist ganz geschlossen, die andere hat nur ein Paar Fenster und aus deren innerstem weckt man das Echo. Man zählt einst 36 Reperussionen, seit aber im Rücken der wiederhallenden Wand ein banfälliger Gang abgetragen wurde, nur 30. Der Eindruck ist unbeschreiblich. Am Aberra-

schendsten tönt ein leises Richern, als satanischer Lachsch, Händeklatschen als stürmischer Theaterapplaud, ein Pistolenschuß als das Feuer einer ganzen Batterie. Die Töne lösen sich endlich in einen verwirrten Lärm auf. Musikalische Töne machen keine bestimmte Wirkung, nur die Posaune tönt furchtbar wieder. — Villa Castellazzo, 4 St., mit ausgedehntem Parke und Thiergarten. — Lainate, Landsitz des Herzogs von Litta, 4 St., mit schönem Parke und sehr werthen Wasserkünstn. — Rovateello, 4½ St., Birago, 5 St., beide an der Straße nach Como. — Comazzo, an der Straßenach Lodi. — Garenzano, siehe pag. 283. — Intero, 2 Miglien, Petrarca's Anseuthalt. — Rhio, Marktsteden mit schöner Kirche von Pellegrini, 8 Miglien. — Costellanza, Palais Fagrani, Villa Brambilla. Galeate, alter Kirchthum und Inschriften.

## 45.

## Reise von Mailand nach Cremona und Mantua.

	Posten.		Posten.
Mailand.			Übertrag 7¼
Molegliano . . . . .	1½	Elgognolo . . . . .	1
Lodi . . . . .	1¼	Viadena . . . . .	1½
C. Pusterleno . . . . .	1½	Bozzolo . . . . .	¾
Physigheono . . . . .	1	Castelvecchio . . . . .	1½
Cremona . . . . .	1	Mantua . . . . .	1
	<hr/>		<hr/>
	Fürtrag 7¼		12¾

Von Mailand geht es in der blühenden, gartenreichen Ebene über S. Donato, S. Giuliano nach Regnano oder Marignano, am Lambro, Markt von 4000 E., wo Franz L. von Frankreich 1515 die Schwei-



ger schlug. Man passirt den Fluß auf einer steinernen Brücke. Auf Tavazano folgt Lodi, Hauptort der gleichnamigen Provinz, auf einer Anhöhe am rechten Ufer der Adda. Die Stadt hat 1860 Kl. Umfang, ist mit Mauern umgeben, gut gebaut, aber verarmt und schmutzig, zählt mit den 8 Vorstädten 1400 H., 15709 E. Die Straßen sind breit, der Hauptplatz mit Säulengängen umgeben. Das Kastell ist nicht mehr haltbar. Gasthöfe: il Sole, Croce bianco, die Post. Unter den 19 Kirchen sind sehenswerth: die Domkirche, die Kirche l'Incoronata, ein Achteck, nach Bramante's Zeichnung, mit vorzüglichen Fresko und Gemälden von Callist. Piazza. Der bischöfliche Palaß. Palazzo Barni, Merlini, ersterer unvollendet. Schönes Theater. Lodi ist Sitz der l. Delegation, Prov. Kongregation, des Civil-, Kriminal- und Handelsgerichtes, Bisthums mit Domkapitel u. s. w. 1 Gemeinderath, 1 Lyceum, 1 Kön., 1 bischöf. Gymnasium, 1 öffentliche Bibliothek, Haupt- und Mädchenschule, Anabenerziehungsanstalt zu St. Franz, Collegio alle Grazie für Mädchen und die Coswaysche Erziehungs- und Lehranstalt für Mädchen. 1 Spitaler, das städtische, seit 1438, zugleich Findel- und Siechenhaus, und das Fissiraga, seit 1768; 2 Waisenhäuser, für Knaben seit 1575, für Mädchen seit 1617. Leibhaus, Almoseninstitut. Arbeits- und Versorgungshaus seit 1809. Lodi erzeugt in fünf Fabriken vortreffliche Majolika und Tapence, nach jener von Faenza die beste. Wachsbleiche, Fabrik chemischer Produkte. In der Gegend Salpeteranlagen. Lodi ist das Vaterland der Parmesankäse, zu deren Erzeugung in der Umgegend über 30,000 Kühe gehalten werden. Die Viehzucht ist hier so bedeutend, daß 2200 Stück auf eine Quadratmeile kommen. Auch die hiesigen geräucherten Kalbzeugen sind sehr beliebt. Gegen Crema führt eine

über 1000 Kl. lange Brücke, auf welcher durch den berühmten mörderischen Kampf in der Schlacht des 10. Mai 1796 die Franzosen mit 12000 Mann Verlust siegten. Lodi ist Geburtsort von Masséo Begio, des Dichters Demere und von Commariva. — Zwei Stunden westlich liegt Lodi vecchio, das alte Laus Pompeii, von den Mailändern 1119 zerstört.

Es folgen nun Muzza-Piacentina, Secugnago, Zorlesco, dann Casal-Pusterlengo, Markt am Flusse Brembiola mit Wachsbleichen, und Codogno, ansehnlicher Markt von 8000 E., mit einem Schlosse und Theater. Leinen- und Seidenweberei, Handel mit Käse. In besonders fruchtbarer, aus dem Po und der Adda trefflich bewässerter Gegend kömmt man nach Pizzighetone, Marktflecken und unbedeutende Festung von 3820 E., am rechten Ufer der Adda, jenseits welcher die Vorstadt Gera liegt. Hier wurde Franz nach der Schlacht bei Pavia gefangen gehalten, bis er nach Spanien geführt wurde. In dem nahen Grotto d'Adda eine schöne Villa. Postenwechsel nach Piacenza. — Über Acqua nera ist man in fünf Stunden in

### C r e m o n a,

E. Stadt, Hauptort der gleichnamigen Provinz, in einer anmuthigen Ebene am linken Ufer des Po, über welcher eine durch das Kastell Santa Croce gedeckte Schiffsbrücke führt<sup>\*)</sup>. Gasthöfe: Colombina, Hôtel Royal. Von der Vorstadt hat sie zwei Stunden im Umfange und 3000 H., 284000 E. Gräben, alte Mauern und Bastionen umgeben die Stadt, die gut gebaut, einen freundlichen

<sup>\*)</sup> Pissnardi: Guida di Cremona.

Voghera, Luigi: Raccolta di Giardini di gusto moderno.

lichen Anblick gewährt und von einem Kanale aus dem Oglio in den Po durchschnitten wird. Die Straßen sind breit, ziemlich gerade, der Corso schön und sehr belebt; einige hübsche Plätze. Die Thore S. Lucca und S. Margherita sind bemerkenswerth. Unter den 45 Kirchen und Kapellen (acht Pfarren) sind sehenswerth der Dom, ein großes prachtvolles Gebäude aus dem zwölften Jahrhundert, in Form eines Maltheserkreuzes, auf dem Kapitols-Platz. Ausgezeichnet schöne Fassade; 40 Marmorsäulen tragen das Gewölbe; kolossales Taufbecken aus dem zehnten Jahrhundert von Marmor, Gemälde von Vocaccino, die Kreuzigung von Pordenone al fresco; Marmordenkmal. Neben der Kirche steht der höchste, am reichsten gebaute Campanile in Italien, 872' hoch, mit 498 Stufen bis zum Glockenhanse, wo man eine reizende Aussicht bis Parma, Piacenza und Brescia hat. — S. Abondio mit einer hohen Kuppel, S. Nazaro mit dem Grabe der Brüder Campi, S. Lorenzo mit einem schönen Mausoleum des h. Markus und der h. Martha. Die Augustiner-Kirche, die Basilika S. Agata, S. Domenico, S. Pietro al Po. Cremona ist Sitz der Delegation, Prov. Kongregation, des Civil-, Kriminal- und Handelsgerichts, eines Bisthums mit Domkapitel. 1 Lyceum, 1 k. Gymnasium, Haupt- und Mädchenschule, öffentliche Bibliothek von 15000 Bd., Mädchenkollegium zur h. Jungfrau. 2 Theater, das philodramatische und Concordia. Museum von Alterthümern des Fürsten Bidoni. Civilspital seit 1450, welches durch Schnittlich 300 Kranke hat, mit Siechenhaus (48 Plätze), Hebär- und Findelanstalt, wozu noch das Institut S. Corona kommt, welches Arzneien an Arme vertheilt. Zwei Waisenhäuser, für 60 Knaben seit 1558, für 45 Mädchen seit 1498. 1 Almoseninstitut, 1 Leihhaus, 1 Versorgungshaus für 110 Arme seit 1809, 1 Arbeitshaus seit 1809.

Handel mit Getreide, Flachs, Käse, Seide und Wachs. Bemerkenswerth ist, daß in G durch Stradovari und Amati berühmt, Fein- genmacher existiren soll. Geburtsort des T † 1566. 1. Februar 1702 überfiel und fing den Marschall Villeroi. 1799 Sieg der Öst die Franzosen. — Außer der Stadt liegt Gemeinde Duc miglia, welche 6 Quartiere zählt, mit der schönen Kirche S. Sigismund Kuppel, schöne Gemälde.

Von Cremona geht es durch S. Fel- gnola, S. Lorenzo de' Picenard Nähe die sehenswerthe Villa Torri de' Pic Markt Piadena, Geburtsort des Histo den besetzten Markt Bozzolo, S. Ma den Oglio, nach Marcara, Markt,  $\frac{1}{2}$  Flusse, mit einem Schlosse und schönen Gar chese Castiglione. Ospedaletto, Gaste Cuntafore und Castel nuovo, Länge vor Mantua, sind unbedeutend. Mantua si

Anmerkung. Sowohl von Piadena als Bozzo tenpoststraßen nach Parma, welche beide sich

35, Versorgungshaus mit 40 Plätzen. Zwei Waisenhäuser, für 30 Knaben und 40 Mädchen. Almoseninstitut, Leichhaus, Arbeitshaus. Zwei Glashütten für Bruchglas. Man steigt auf einer Fähre über den Po, und kommt durch Colorno nach Parma, 1 1/2 Post,

46.

### Reise von Mailand nach Parma.

Mailand.	Posten.
Casal Pusterlengo . . . . .	4 1/2
Piacenza . . . . .	3
Fiorenzuola . . . . .	3 1/2
B. C. Domino . . . . .	1 3/4
Cast. Guelfo . . . . .	1 3/4
Parma . . . . .	1 3/4
	<hr/> 15

Bis Casal Pusterlengo siehe vorige Route. In fruchtbarer Gegend geht es dann durch Mirandola und Guardamiglio an den Po, vor welchem die Cassa Rossa die Grenze bezeichnet, und über eine Brücke nach Piacenza, dicht am rechten Ufer.

47.

### Reise von Mailand nach Pavia und Genua.

Mailand.	Posten.
Vinasco . . . . .	1 1/2
Pavia . . . . .	1 1/4
Genua . . . . .	19 1/4
	<hr/> 22

Die Straße nach Pavia hält sich immer dicht am Ufer des Naviglio, bis Vinasco am linken, dann am rechten,

in fast schnurgeraden Linien durch eine wohl bewässerte, äußerst fruchtbare aber eintönige Ebene, nur von Weiden und Maulbeerbäumen durchschnitten. Auf halbem Wege liegt der ansehnliche Markt *Vinasco*, mit einem alten Schlosse. Zwei Stunden vor *Pavia* liegt eine halbe Stunde links von der Straße, im ehemaligen Thiergarten, die berühmte *Certosa*, ein von *Sal. Visconti* zu Ende des vierzehnten Jahrhunderts erbautes, von *Joseph II.* aufgehobenes Karthäuserkloster \*). Zur Erhaltung dieses merkwürdigen gothischen Baues, der schon Karl zu verfallen anfang, sind 5000 Lire ausgesetzt; einige Gfsterzienfer besorgen den Gottesdienst. Die Fassade der Kirche, ganz aus weißem Marmor, hat zwei niedere Thürme mit runden Kuppeln, das Dach ist mit Blei gedeckt. Zwei Reihen von Marmorpfeilern tragen das Gewölbe. An Pracht und Kostbarkeit des Materials, kunstreicher, obwohl nicht immer schöner Ausschmückung steht die Kirche ihres Gleichen. Pflaster aus geschliffenem swedigen Marmor. 14 Seitenkapellen, reich an Fresken von *D. Crespi*, Gemälde von *Campi*, *Crespi*, *Procaccio* u. s. w. Alle Altäre sind mit Achat, Porphy, Verde antico, Karniolen, Lapis lazuli u. s. w. ausgelegt. Ehernes Gitter schließt den Chor. Prachtvolle Hochaltar, vor demselben zwei herrliche kolossale Kandelaber aus Erz. Das imposante Mausoleum des Erbprinzen hinter dem Hochaltar das Basrelief aus Wallroßstein, 50 Felder zu einem Quadratschuh. Das Denkmal *E. Sforza's* und seiner Gemahlin. — Auf dem Gebiete des Thiergartens stehen jetzt mehre Dörfer; bei *Mirabello* wurde *Franz I.* gefangen und zuerst in die Karthause gebracht.

\*) *Pirovano, F.*: Descrizione della celebra Certosa presso *Pavia*. Mil. 1813.

La Certosa. Milano 1830.

## P a v i a \*).

Gasthölle: la Croce bianca, die Post.

Die l. Stadt Pavia, Hauptort der gleichnamigen Provinz, eine der ältesten in Italien, die alte Residenz der lombardischen Könige, liegt an dem hohen linken Ufer des Ticino, über welchen eine der schönsten Brücken führt. Sie ist 250' lang, bedeckt, hat sieben gothische gemauerte, mit Marmor bekleidete Bögen von 65' 10" 6''' Öffnung, 60' Höhe, Treppen für die Fußgeher. Herrliche Aussicht. G. Visconti, der erste Herzog von Mailand, erbaute sie zu Ende des vierzehnten Jahrhunderts. Auf einer Insel des Flusses liegt die Vorstadt, im Norden auf einem Hügel das alte viereckige verfallende Kastell mit Thürmen. Im Ganzen zählt Pavia 1760 H., 23269 E. (einst 40,000) und ist mit alten Festungswerken umgeben, deren viele Thürme ihr einst den Beinamen Città delle cento torri verschafften. In einem derselben zeigt man des Boetius Gefängniß. Die Straßen sind meistens breit, mit Geschieben gepflastert, haben Trottoirs und können durch Überschwemmung gereinigt werden. Die Strada nuova, der Corso, führt von der Porta Milano mitten durch die Stadt zum prachtvollen Thore S. Vito, gegen die Brücke. Auch gegen den Paradeplatz führt ein schönes Thor mit drei Durchgängen, deren mittlerer nur bei feierlichen Gelegenheiten geöffnet wird. Die Häuser sind größtentheils einfach, modern, ohne Arkaden; an den älteren sind die Spithürmchen bemerkenswerth, durch welche einst jedes Haus verziert wurde, aus dem ein Sohn auf der Universität graduirt wurde. Der Hauptplatz ist mit Säulengängen umgeben. Die 19 Kirchen sind meistens

\*) Malaespina di Sannazaro, March., Guida di Pavia. P. 1819.

Memorie storiche della città di Pavia. P. 1782. 3 Bde.

sehr alt, aber wenig ausgezeichnet. Die Domkirche ist ein finsternes, noch unvollendetes Gebäude; St. Augustinus Grabmal aus Alabaster, eine reiche Bildhauerarbeit des vierzehnten Jahrhunderts, mit beinahe 200 Figuren, und das Grab des Boetius. Die sogenannte Rolandslanze. St. Michael, mit uralten Basreliefs aus dem sechsten Jahrhundert. Del Carmine, ein imposanter Bau des vierzehnten Jahrhunderts, mit schätzbaren Gemälden S. Maria coronata (Canepanova), reich an Gemälden. S. Francesco, auffallend durch buntes Äußeres. S. Pietro in cielo d'oro ist jetzt ein Heumagazin; Grab des Longobardenkönigs Liutprand. Aus der geringen Zahl von Palästen sind bemerkenswerth Malaspina, vor demselben die Büsten des Petrarca und Boetius, Maina und Olevano durch ihre Architektur, Brambilla und Scarpa durch Gallerien und innere Einrichtung.

Pavia ist Sitz der Delegation, Prov. Kongregation, des Civil-, Kriminal- und Handelsgerichtes, eines Bisthums mit Domkapitel. Berühmt ist Pavia durch seine Universität, gestiftet von Karl IV. (Diplom von 1361), welche noch immer 1400 Studierende zählt\*). Namentlich die Naturwissenschaften und die Heilkunde blühten hier unter Tissot, Frank, Spallanzani und Volta. Ihre reichen Sammlungen bestehen aus dem sehr vollständigen Naturalienkabinette, dem physikalischen Kabinette, den anatomischen Präparaten und der Bibliothek. Von der Eforza gegründet, wurde sie wiederholt geplündert, von Ludwig XII. 1499, von Lautrec 1526, und ihre Zukunftsbeholdungen bilden einen bedeutenden Theil der Pariser Bibliothek; Graf Firmian gründete sie neu. Sie zählt jetz

---

\*) Censi *storici* delle due Università di Pavia e di Milano. Mil. 1833.



50,000 Bände und enthält unter andern die vollständige Sammlung akademischer Abhandlungen. Der botanische Garten ist nach Jussieu's System eingetheilt und sehr reich, unbedeutend aber der Orto agrario. Noch bestehen ein f. Gymnasium, Haupt- und Mädchenschule, 2 Collegien, Borromeo, von Karl B. mit 32, Ghisleri, von Papst Paul V. mit 60 Plätzen gestiftet. Das Theater ist groß, aber ganz mit schwarzem Marmor im Innern bekleidet, wodurch die Beleuchtung leidet. Marquise Malaspina besitzt reiche Kunstsammlungen in einem schönen, 1833 errichteten Gebäude, woselbst er auch eine Kunstschule gründete. — Das große Spital S. Matteo, 1449 gestiftet, mit durchschnittlich 320 Kranken, enthält die fünf Kliniken, zwei von Kaiser Joseph 1782, drei von Franz I. 1818 errichtet. S. Corona unterstützt Stadtarme mit Arzneien und ärztlichem Beistande; das damit verbundene Findelhaus, schon im dreizehnten Jahrhundert errichtet, ernährt 50 Kinder im Hause, 700 auf dem Lande. Zwei Versorgungshäuser, Pertusati und S. Margherita, 2 Waisenhäuser, 1 Almoseninstitut, 1 Arbeitshaus seit 1817, 1 Leihhaus. — Die Industrie ist unbedeutend, wichtiger der Handel mit Reis, Getreide, Wein, Käse, der durch die Flüsse und den Kanal sehr befördert wird. Sehenswerth sind die fünf Schleusen an der Mündung des Kanals in den Ticin, ganz mit Granitquadern eingefaßt, 50 hoch.

Von Pavia geht es über den Ticin, nach zwei Stunden über den Po nach Casteggio,  $2\frac{1}{2}$  P. (retour  $3\frac{1}{2}$  P.), Voghera,  $2\frac{1}{4}$ , Tortona,  $2\frac{1}{4}$ , Novi, 3, Vologgio, 4, Campo Marone, 4, nach Genua,  $2\frac{1}{4}$  Posten.

Anmerkung. 1. Von Casteggio führt eine Straße über Broni,  $2\frac{3}{4}$ , S. Giovanni, 1, nach Piacenza,  $2\frac{1}{2}$  Posten.

Anmerkung. 2. Eine gute Seitenstraße führt von Pavia in

zehn Stunden nach Viterbo auf die Mantuaner Poststraße, siehe No. 45. In drei Stunden ist man in Belgiojoso, Markt mit dem Stammschloße der Fürsten gleichen Namens und großem schönen Parke. Hierauf folgen Corte Olona und S. Cristina.

Anmerkung. 3. Von Pavia nach Lodi sind acht Stunden auf guter Straße. Der bedeutendste Ort ist Valtanerio, Markt, nahe am Lambro, mit Seinen- und Baumwollwebereien.

Anmerkung. 4. Von Pavia besteht auch Postenwechsel über Abbiate grasso, 3 P., Buffalora, 1 P., nach Legnanesi, 1 P., auf die Simplonstraße. Man fährt am Ticin aufwärts nach Bereguardo, am Beginn des gleichnamigen Kanals aus dem Flusse in den Naviglio. In demselben geht es dann durch Motta Visconti nach Abbiate grasso und Buffalora, siehe folgende Route a. und b., dann durch Marcallo, Guggiano, mit Seinenwebereien, nach Legnano, siehe No. 49.

48-

### Reise von Mailand nach Turin.

a.		b.	
Mailand.	Posten.	Mailand.	Posten.
Abbate grasso . . .	2	S. Pietro . . .	1 1/4
Bigevano . . . .	1	Buffalora . . . .	1
(retour 2 1/2)		Novara . . . .	5
Turin . . . .	15 1/4	Turin . . . .	13
	<hr/> 18 1/4		<hr/> 19 1/4

Von Mailand zieht sich die erstere Straße am südlichen Ufer des Naviglio durch Ronchetto, Robbello, Corsico, Taverna, Trezzano, Carbonizza, Castelletto nach Abbiate grasso, Marktflecken von 4000 E., am Austritte des Kanals in Bereguardo. 2 Eichenhäuser S. Clara und S. Anna, welche 660 Individuen versorgen; mehre Seidenspinnspinn

ser, starker Reissbau. In zwei Stunden ist man am Grenzflusse Ticin und jenseits in drei Viertelstunden in Vigevano, der ersten piemontesischen Stadt. Von hier sind nach Mortara  $1\frac{1}{2}$ , Candia  $1\frac{1}{2}$ , Casale-2, Trino  $2\frac{1}{4}$ , Crescentino  $2\frac{1}{4}$ , Ghivaro  $2\frac{1}{4}$ , Settimo  $1\frac{1}{2}$ , Tac-  
tin  $1\frac{1}{2}$  Posten. — Die zweite Straße führt durch S. Pietro l'Olmo Casa nuova, Magenta, Markt von 4000 E., Buffalora, über den Naviglio und eine halbe Stunde darauf über den Ticin, auf einer neuen schönen Brücke, nach Tre cate, erstem piemontesischem Marktflecken, und Novarra. Von hier geht es nach Orfengo,  $1\frac{1}{2}$ , Vercelli,  $1\frac{1}{2}$ , S. Germano,  $1\frac{3}{4}$ , Sigliano,  $2\frac{1}{2}$ , Ghivasso,  $2\frac{1}{4}$ , wo sich beide Straßen vereinigen, Settimo,  $1\frac{1}{2}$ , nach Turin  $1\frac{1}{2}$  Posten.  
Anmerkung. Von Abbiate grasso besteht Postenwechsel nach Pavia, 3 P., Buffalora, 1, S. Pietro l'Olmo,  $1\frac{1}{2}$  P., so wie von Buffalora nach Segnanello auf die Simplonstrasse 1 Posten.

49.

### Reise von Mailand zum Lago maggiore.

a.		b.	
Die Simplonstrasse.		Mailand.	P. Str.
Mailand.	P. Str.	Saronno . . . .	2
Rho . . . . .	$1\frac{1}{4}$	Varese . . . . .	2
Segnanello . . . .	1	Lavero . . . . .	2
Gallarate . . . .	1		
Sesto Calende . . .	$1\frac{1}{4}$		
	<hr/> 4 $\frac{1}{2}$		<hr/> 6

a. Von Mailand kommt man nach Caregnano (Varigliano), ehemalige Karthause, in deren Nähe man in dem kleinen Thale Vinterro vor einigen Jahren die

Überreste von Petrarca's Hause entdeckte, wohin er sich 1355, sieben Jahre nach Laura's Tode, zurückzog. Sie werden jetzt sorgfältig erhalten. Die Kirche enthält sehr wertvolle Fresken. Rò oder Rhò, am Olona, hat ein Missionskollegium mit sehr werthvoller Kirche von Pellegrini; gute Gemälde von Procaccino, Figinio, Morozzo und Lanzaro. Knabenerziehungsanstalt. S. Vittore, Castellanza, Palais Fagnani und Villa Brambilla; Casa delle Cordero sind unbedeutend. Gallarate und Somma sind zwei Marktstellen auf der Heide von Somma, Brughiera di Somma. Jener hat einen alten Kirchturm mit Inschriften und vier Baumwollenspinneulen; bei Somma ging Hannibal über den Ticino und schlug 218 vor Chr. den P. C. Scipio. Die ungeheure Cypresse. Man findet auf der Heide viele Grabhügel und Römersteine. Hierauf passirt man auf einer schönen Brücke den Arona und erreicht Gesto Calende am Austritte des Ticin aus dem Lago maggiore. Gasthof: die Post, Croce di Malta. Die Kirche des h. Donat ist zum Theil ein alter Bau. Ruinen einer römischen Brücke über den Ticin. Nicht unbedeutender Handel. Die Straße führt dann über den Ticin (auf einer Fähre) und im Piemontesischen am Ufer des Sees über Arona, 1 Post (retour  $1\frac{1}{2}$ ), Belgirate,  $1\frac{1}{2}$ , nach Baveno, 1 Post, an der westlichen Bucht desselben, hierauf im Thale des Flusses Toce aufwärts nach Bogagnà, 1, Domo d'Ossola, 2, über den Simplon nach Sempione oder Simplon,  $4\frac{1}{2}$ , Persal  $3\frac{1}{2}$ , nach Brieg im Kanton Wallis,  $1\frac{1}{4}$  Post.

b. Auf der Straße von Mailand bis Varese hat man zur Rechten immer eine waldige Hügelreihe vor sich, die letzten Abhänge der Alpen, deren beschneite Gipfel da über emporragen; links breitet sich die unabsehbare Ebene aus. Man kommt durch Cagnola, Musocco,

Saronno (rechts die prächtige Villa Castelazzo) nach Saronno, Marktflecken am Flusse Eura. Sehenswerthe Kirche mit schönen Fresken; Gemälde von Luini. Knabenerziehungshaus. In der Nähe die schöne Villa Zitti, mit Gärten, reich an Statuen, meist Antiken. Der Ort selbst liegt eine Viertelstunde rechts von der Straße. Bei Cislago vorbei geht es nach Rozzate, wo die Villa Castiglione sehenswerth ist, besonders reich an nordamerikanischen Bäumen. Auf Carbonate, Locate, Abbiate-Guazone folgt der Flecken Tradate, bekannt durch köstlichen rothen Wein, Bedano, an der Mura, über welche eine steinerne Brücke führt, Bizzozero und Varese. Gasthof: der Engel, Stern.

Varese ist eine alte wohlhabende Stadt in überaus eigender Lage, der beliebteste Sommeraufenthalt der Mailänder. 835 E. Gasthof: Angelo, stella, Cavello. Die alte achteckige Kirche, angeblich aus dem achten Jahrhundert. Der Kirchturm S. Vittore gewährt ein unvergleichliches Panorama. Das Theater ist klein, aber gut gebaut. Lebhaftes Seidenkultus, Seidenpinnerie und Weberei. Der berühmteste italienische Orchestralbauer Eugenio Pinoldi lebt jetzt hier. Unter den zahlreichen prächtigen Landhäusern und Villen sind die vorzüglichsten: Villa Serbelloni (vom Grafen Singsendorf erworben), der Landsitz des Grafen Dandolo, welcher in dem aufgehobenen Kloster all' Annunziata seine berühmte Seidenwurmzucht anlegte (Bigatteria), die Musteranstalt des ganzen Landes. Villa Biumi zu Biumo super., mit prächtiger Aussicht, Villa Modignani zu Biumo infer., mit schönen Fresken, Villa Rhevenhüller u. s. w. — In zwei Stunden gelangt man durch die kleinen Dörfer Ambrogio, Robarello und Fogliaro zum auf einem Berge gelegenen uralten Wallfahrtsorte

sehr alt, aber wenig ausgezeichnet. Die Domkirche ist ein finstres, noch unvollendetes Gebäude; St. Augustin Grabmal aus Alabaster, eine reiche Bildhauerarbeit des vierzehnten Jahrhunderts, mit beinahe 300 Figuren, und das Grab des Boetius. Die sogenannte Rolandslanze. St. Michael, mit uralten Basreliefs aus dem sechsten Jahrhundert. Del Carmino, ein imposanter Bau des vierzehnten Jahrhunderts, mit schätzbaren Gemälden S. Maria coronata (Canepanova), reich an Gemälden. S. Francesco, auffallend durch buntes Äußeres. S. Pietro in cielo d'oro ist jetzt ein Heumagazin; Grab des Longobardenkönigs Luitprand. Aus der geringen Zahl von Pallästen sind bemerkenswerth Malaspina, vor demselben die Büsten des Petrarca und Boetius, Maina und Olegano durch ihre Architektur, Brambilla und Scarpa durch Gallerien und innere Einrichtung.

Pavia ist Sitz der Delegation, Prov. Kongregation, des Civil-, Kriminal- und Handelsgerichtes, eines Bisthums mit Domkapitel. Berühmt ist Pavia durch seine Universität, gestiftet von Karl IV. (Diplom von 1361), welche noch immer 1400 Studierende zählt<sup>\*)</sup>. Namentlich die Naturwissenschaften und die Heilkunde blühten hier unter Tissot, Frank, Spallanzani und Volta. Ihre reichen Sammlungen bestehen aus dem sehr vollständigen Naturalienkabinette, dem physikalischen Kabinette, den anatomischen Präparaten und der Bibliothek. Von der Eforza gegründet, wurde sie wiederholt geplündert, von Ludwig XII. 1499, von Lautrec 1526, und ihre Zukunftsbeln bilden einen bedeutenden Theil der Pariser Bibliothek; Graf Firmian gründete sie neu. Sie zählt jetzt

\*) Cenni storici delle due Università di Pavia e di Milano. & Mil. 1833.

50,000 Bände und enthält unter andern die vollständige Sammlung akademischer Abhandlungen. Der botanische Garten ist nach Jussieu's System eingetheilt und sehr reich, unbedeutend aber der Ort *agrario*. Noch bestehen ein k. Gymnasium, Haupt- und Mädchenschule, 2 Collegien, *Borromeo*, von Karl B. mit 32, *Chisleri*, von Papst Paul V. mit 60 Plätzen gestiftet. Das Theater ist groß, aber ganz mit schwarzem Marmor im Innern bekleidet, wodurch die Beleuchtung leidet. *Marchese Malaspina* besitzt reiche Kunstsammlungen in einem schönen, 1833 errichteten Gebäude, woselbst er auch eine Kunstschule gründete. — Das große Spital *S. Matteo*, 1449 gestiftet, mit durchschnittlich 320 Kranken, enthält die fünf Kliniken, zwei von Kaiser Joseph 1782, drei von Franz I. 1818 errichtet. *S. Corona* unterstützt Stadtarme mit Arzneien und ärztlichem Beistande; das damit verbundene Findelhaus, schon im dreizehnten Jahrhundert errichtet, ernährt 50 Kinder im Hause, 700 auf dem Lande. Zwei Versorgungshäuser, *Pertusati* und *S. Margherita*, 2 Waisenhäuser, 1 Almoseninstitut, 1 Arbeitshaus seit 1817, 1 Leihhaus. — Die Industrie ist unbedeutend, wichtiger der Handel mit Reis, Getreide, Wein, Käse, der durch die Flüsse und den Kanal sehr befördert wird. Sehenswerth sind die fünf Schleusen an der Mündung des Kanals in den *Ticin*, ganz mit Granitquadern eingefaßt, 50' hoch.

Von *Pavia* geht es über den *Ticin*, nach zwei Stunden über den *Po* nach *Casteggio*,  $2\frac{1}{2}$  P. (retour  $3\frac{1}{2}$  P.), *Doghera*,  $2\frac{1}{4}$ , *Tortona*,  $2\frac{1}{4}$ , *Novi*, 3, *Voltaggio*, 4, *Campo Marone*, 4, nach *Genova*,  $2\frac{1}{4}$  Posten.

Anmerkung. 1. Von *Casteggio* führt eine Straße über *Broni*,  $2\frac{3}{4}$ , *S. Giovanni*, 1, nach *Piacenza*,  $2\frac{1}{2}$  Posten.

Anmerkung. 2. Eine gute Seitenstraße führt von *Pavia* in

zehn Stunden nach Vasterlengo auf die Mantuaner Poststraße, siehe No. 45. In drei Stunden ist man in Belgioioso, Markt mit dem Stammschlosse der Fürsten gleichen Namens und großem schönen Parke. Hierauf folgen Corte Olona und S. Cristina.

Anmerkung. 3. Von Pavia nach Lodi sind acht Stunden auf guter Straße. Der bedeutendste Ort ist Valtantero, Markt, nahe am Lambro, mit Leinen- und Baumwollwebereien.

Anmerkung. 4. Von Pavia besteht auch Postenwechsel über Abbiate grasso, 3 P., Buffalora, 1 P., nach Legnano, 1 P., auf die Simplonstrasse. Man fährt am Ticin aufwärts nach Bereguardo, am Beginn des gleichnamigen Kanals aus dem Flusse in den Naviglio. An demselben geht es dann durch Motta Visconti nach Abbiate grasso und Buffalora, siehe folgende Route a. und b., dann durch Marcallo, Suggiano, mit Leinenwebereien, nach Legnano, siehe No. 49.

48.

### Reise von Mailand nach Turin.

a.		b.	
Mailand.	Posten.	Mailand.	Posten.
Abbate grasso . . .	2	S. Pietro . . .	1 1/4
Vigevano . . . .	1	Buffalora . . . .	1
(retour 2 1/2)		Novara . . . .	5
Turin . . . .	15 1/4	Turin . . . .	12
	18 1/4		19 1/4

Von Mailand zieht sich die erstere Straße am südlichen Ufer des Naviglio durch Ronchetto, Robonello, Corsico, Taverna, Trezzano, Caponizza, Castelletto nach Abbiate grasso, Marktflecken von 4000 G., am Ausflusse des Kanals von Bereguardo. 2 Kirchenhäuser S. Clara und S. Anna, welche 660 Individuen versorgen; mehrere Seiden-spinnhäuser.



ser, starker Reissbau. In zwei Stunden ist man am Grenzflusse Ticin und jenseits in drei Viertelstunden in Bigevano, der ersten piemontesischen Stadt. Von hier sind nach Mortara  $1\frac{1}{2}$ , Candia  $1\frac{1}{2}$ , Casale-2, Trino  $2\frac{1}{4}$ , Crescentino  $2\frac{1}{4}$ , Chivasso  $2\frac{1}{4}$ , Cettimo  $1\frac{1}{2}$ , Turin  $1\frac{1}{2}$  Posten. — Die zweite Straße führt durch S. Pietro l'Olmo Casa nuova, Magenta, Markt von 4000 E., Buffalora, über den Naviglio und eine halbe Stunde darauf über den Ticin, auf einer neuen schönen Brücke, nach Treccate, erstem piemontesischem Marktflecken, und Novarra. Von hier geht es nach Orfengo,  $1\frac{1}{2}$ , Vercelli,  $1\frac{1}{2}$ , S. Germano,  $2\frac{1}{4}$ , Sigliano,  $2\frac{1}{2}$ , Chivasso,  $2\frac{1}{4}$ , wo sich beide Straßen vereinigen, Cettimo,  $1\frac{1}{2}$ , nach Turin  $1\frac{1}{2}$  Posten. **Anmerkung.** Von Abbiate grasso besteht Postenwechsel nach Pavia, 3 P., Buffalora, 1, S. Pietro l'Olmo,  $1\frac{1}{2}$  P., so wie von Buffalora nach Segnanello auf die Simplonstrasse 2 Posten.

49.

### Reise von Mailand zum Lago maggiore.

a.		b.	
Die Simplonstrasse.		Mailand.	P. Str.
Mailand.	P. Str.	Saronno . . . .	2
Rho . . . . .	$1\frac{1}{4}$	Varese . . . . .	2
Legnanello . . . .	1	Lavero . . . . .	2
Gallarate . . . .	1		<hr/>
Sesto Calende . . .	$1\frac{1}{4}$		6
	<hr/>		
	$4\frac{1}{2}$		

a. Von Mailand kommt man nach Caregnano (Varigliano), ehemalige Karthause, in deren Nähe man in dem kleinen Thale Vinterro vor einigen Jahren die

Überreste von Petrarca's Hause entdeckte, wohin er sich 1355, sieben Jahre nach Laura's Tode, zurückzog. Es werden jetzt sorgfältig erhalten. Die Kirche enthält sehr werthvolle Fresken. Rò oder Rhò, am Olona, hat ein Missionskollegium mit sehr werthvoller Kirche von Pellegrini; gute Gemälde von Procaccino, Figino, Morozzo und Lanzaro. Knabenerziehungsanstalt. S. Vittore, Castellanza, Palais Fagnant und Villa Brambilla; Casa delle Cordero sind unbedeutend. Gallarate und Somma sind zwei Marktflecken auf der Heide von Comma, Brughierra di Somma. Jener hat einen alten Kirchturm mit Inschriften und vier Baumwollenspinnereien; bei Comma ging Hannibal über den Ticino und schlug 218 vor Chr. den P. C. Scipio. Die ungeheure Cypresse. Man findet auf der Heide viele Grabhügel und Römersteine. Hierauf passirt man auf einer schönen Brücke den Astrona und erreicht Sesto Calende am Austritte des Ticin aus dem Lago maggiore. Gasthof: die Post, Croce di Malta. Die Kirche des h. Donat ist zum Theil ein alter Bau. Ruinen einer römischen Brücke über den Ticin. Nicht unbedeutender Handel. Die Straße führt dann über den Ticin (auf einer Fähre) und im Piemontesischen am Ufer des Sees über Arona, 1 P. (retour  $1\frac{1}{2}$ ), Belgirate,  $1\frac{1}{2}$ , nach Baveno, 1 Post, an der westlichen Bucht desselben, hierauf im Thale des Flusses Toce aufwärts nach Vogagna, 1, Domo d'Ossola, 2, über den Simplon nach Sempione oder Simplon,  $4\frac{1}{2}$ , Versal  $3\frac{1}{2}$ , nach Briez im Kanton Wallis,  $1\frac{1}{4}$  Post.

b. Auf der Straße von Mailand bis Varese hat man zur Rechten immer eine waldige Hügelreihe vor sich, die letzten Abhänge der Alpen, deren beschneite Gipfel darüber emporragen; links breitet sich die unabsehbare Ebene aus. Man kommt durch Cagnola, Musocco,

Saronno (rechts die prächtige Villa Castelfazio) nach Saronno, Marktflecken am Flusse Lura. Sehenswerthe Kirche mit schönen Fresken; Gemälde von Luini. Knabenerziehungshaus. In der Nähe die schöne Villa Ritti, mit Gärten, reich an Statuen, meist Antiken. Der Ort selbst liegt eine Viertelfunde rechts von der Straße. Bei Cislago vorbei geht es nach Rozzate, wo die Villa Castiglione sehenswerth ist, besonders reich an nordamerikanischen Bäumen. Auf Carbonate, Locate, Abbiate-Guazone folgt der Flecken Tradate, bekannt durch köstlichen rothen Wein, Vedano, an der Olona, über welche eine steinerne Brücke führt, Bizogzero und Varese. Gasthof: der Engel, Stern.

Varese ist eine alte wohlhabende Stadt in überaus reizender Lage, der beliebteste Sommeraufenthalt der Mailänder. 8352 G. Gasthof: Angelo, stella, Capello. Die alte achteckige Kirche, angeblich aus dem achten Jahrhundert. Der Kirchturm S. Vittore gewährt ein unvergleichliches Panorama. Das Theater ist klein, aber gut gebaut. Lebhaftes Seidenkultus, Seidenspinnerei und Weberei. Der berühmteste italienische Orgelbauer Eugenio Pinoldi lebt jetzt hier. Unten den zahlreichen prächtigen Landhäusern und Villen sind die vorzüglichsten: Villa Serbelloni (vom Grafen Singendorf erbaut), der Landsitz des Grafen Dandolo, welcher in dem aufgehobenen Kloster all' Annunziata seine berühmte Seidenwurmsucht anlegte (Bigatteria), die Musteranstalt des ganzen Landes. Villa Biumi zu Biumo super., mit prächtiger Aussicht, Litta-Modignani zu Biumo infer., mit schönen Fresken, Villa Rhevenhüller u. s. w. — In zwei Stunden gelangt man durch die kleinen Dörfer S. Ambrogio, Robarello und Fogliaro zu dem auf einem Berge gelegenen uralten Wallfahrtsorte

**Sacro Monte di Varese**, durch fünf Triumphthore und zwischen 14 Kapellen in verschiedenem Eintritte in einer herrlichen Allee erbaut. Die Kirche ist klein und einfach; gute Gemälde, Statue der heil. Jungfrau, angeblich vom h. Lukas. 1 Kloster, Krankenhaus und Wohlthätigkeitsverein. Die Aussicht ist prachtvoll, südwestlich zum Lago maggiore, auf die Seen von Varese, Comabbio, Monate, Terrate und Blandriono, auf die Gebirge des Comersees, die Alpen und über die lombardische Ebene.

Hinter Varese gewinnt die Gegend einen romantischen Charakter. Es folgen *Masnago*, mit herrlicher Aussicht, *Luinate*, *Varasso*, *Comerio* und endlich hart am Ufer des Lago Maggiore, den horramischen Inseln gegenüber, am Fuße eines hohen Berges, die Marktflecken *Laveno*, mit einer Seidenpflanzung.

Anmerkung. Von *Arto* sind 3 Posten nach *Monza*; 1 nach *Sarzano*; von *Saronno* 2 P. nach *Como*; von *Gallarate* 1 P. nach *Varese*; von *Varese* 2 Posten nach *Como*.

### Lago Maggiore\*),

Langensee, Locarnersee, Lacus verbanus, der größte See in Oberitalien, ist von Nordost nach Südwest neun

\*) *Amoretti*: Viaggio da Milano ai 3 laghi, maggiore, di Lugano, di Como, e ne' monti che li circondano. Mil. 16. ed. 1819.

*Bernasconi*: Viaggio pittoresco ai tre laghi, Maggiore, di Lugano e di Como. Milan. 1819. 50 Kupfer.

*Meyer*: Voyage pittor. dans le Canton des Grisons, vers le lac Majeur et le lac de Como, les cols de Splügen et de Bernardino. Leipzig 1828. 1 Karte, 22 Kupfer.

*Voyage pittoresque aux lacs Majeur et de Lugano*. Paris 1824. 15 Bl.

*Wetzel, J.*: Voyage pittoresque aux lacs Majeur et de Lugano, repris, en 15 vues dessinées par —, grav. p. C. Rodier et coloriées; accomp. de texte (150 fr.).

Meilen lang,  $1 - 1\frac{1}{2}$  breit, bis 1800 Fuß tief, 95 Eoisen über der Mündung des Ticin in den Po, gehört seiner östlichen Hälfte nach zu Osterreich, westlich zu Piemont, der nördliche Theil aber zur Schweiz. Fast von allen Seiten umgeben ihn hohe Berge, größtentheils aus Urgebirgsarten bestehend, im Süden aber niedere Kalkhügel. Sein Wasser ist beinahe grün, aber klar. Er nimmt aus dem lombardischen Gebiete allein über 26 Bäche auf, worunter der Giona der bedeutendste; mehrere bilden malerische Wasserfälle. Nördlich tritt der Ticino ein, und fast auf halber Länge östlich der gegen 6600 Klafter lange Tresa, der Abfluß des Luganersees. Er nährt viele Fische, aber nicht von besonderer Güte. Die Fahrt auf dem See ist ziemlich leicht und sicher, da er von zwei regelmäßig wechselnden Winden beherrscht wird. Der Levano weht von Nord nach Süd zwischen 2 und 10 Uhr Vormittags, der Breva in entgegengesetzter Richtung von Mittag bis Mitternacht. Für eine Barke bezahlt man 5 — 7 fl. (12 — 18 Fr.); von Sesto Calende aus fährt jetzt auch ein Dampfboot, il Verbano, vom 1. März bis Ende Oktober. Es geht täglich, außer Sonntags, um 6 Uhr früh von Magadino nach Sesto, und gegen 1 Uhr, nach Ankunft des Mailänder Eilwagens, fährt es dort wieder ab. Donnerstag aber fährt es um 11 Uhr früh von Magadino nach Arona, bleibt dort bis Freitag 10 Uhr, wo es über Sesto wieder nach Magadino zurückkehrt. Von Sesto zu den borr. Inseln zählt man 3, nach Magadino 6 lir. austr. Mit den Ruderschiffen ist es nöthig, vorher die Orte, wo man anlegen will, zu verabreden. Man rechnet: Von Sesto Calende nach Arona 4, Angera  $4\frac{1}{2}$  M.; von Arona oder Angera zur Isola bella  $9\frac{1}{2}$ , Larvero 10, Pallanza  $10\frac{1}{4}$ , Intra 11, Feriolo  $12\frac{1}{2}$ , Mün-

bung der Tosa  $11\frac{1}{2}$ , Luino  $17\frac{1}{2}$ , Canobio  $20\frac{1}{2}$ , Pino  $23\frac{1}{2}$  M.; von Laveno nach Intra  $2\frac{1}{2}$ , Pallanza  $3\frac{1}{2}$ , Isola bella 4, Feriolo  $5\frac{1}{2}$ , Mündung der Tosa  $5\frac{1}{2}$  M.; von Luino nach Pino 7, Locarno  $13\frac{1}{2}$ , Magadino 14 M.; von Canobio nach Locarno 10, Magadino  $10\frac{1}{2}$  M.; von Pallanza nach Isola bella 2, Mündung der Tosa  $2\frac{1}{4}$ , Intra 3, Luino 10, Canobio  $12\frac{1}{2}$ , Magadino  $22\frac{1}{2}$  Miglien. ....

Der Lago maggiore ist der schönste aller italienischen Seen, romantische Wildheit mit der milden Uppigkeit des Südens paarend, enge Abgeschlossenheit mit weiten Buchten und entzückenden Fernsichten. Wenn man sich in Cesto Casendo einschiffet, so kommt man an folgenden interessanten Orten vorbei:

a) Am rechten oder lombardischen, östlichen Gestade: Angera, Markflecken, liegt wahrscheinlich an der Stelle des alten Stabione. In der Kirche antike Basreliefs und Statuen, vor derselben verflümmelte schöne Säulen und andere Alterthümer. Auf einem Kalkfelsen über dem Orte steht ein altes Schloß mit interessantem alten Gemälde. An dessen Fuße entspringt eine hepatische Quelle. Auch bei dem folgenden Ispra ist eine hepatische Quelle. Mehrere Kalkbrennereien; die Papierfabrik Mollini. Laveno siehe oben. Luino oder Luino, am Fuße des Monte Orsero, an der Mündung des Teso in einer reizenden Thalbuch, ist Geburtsort des Malers Bernabini Luino. Der Flecken gehörte einst zur Schweiz, und noch hat ein Haus das Wappen der ersten Rontone. Dicht am Ufer hinter hohen Felsen der prächtige Pallast Grivelli. Bei der Chiesa della Croce herrliche Fernsicht über den See. Auf der Höhe von Dvtrapi die belohnendste Aussicht über die Alpen von Wallis und Piemont. Maccagno superiore an

inferiore liegt am Ausgange des Thaies Vedasea, vom Waldstrome Giona durchströmt. Pino, am Fuße des gleichnamigen hohen waldigen Berges. Bei S. Cattarina del Sasso-Ballaro, unweit von Leggioro sieht man eine in Felsen gehauene Kapelle; deren Dach ein einziges Felsstück ist. Jenseits der Grenze, im Kanton Tessin, folgen dann Seriano, S. Abbondio, S. Nazario und Magadino, am Einflusse des Tessin. — Von Pino bis Magadino führt eine schlechte Straße, dann aber eine sehr gute in vier Stunden nach Bellinzona, siehe No. 50.

b) Am linken piemontesischen, westlichen Gestade: Arona, Städtchen von 5000 Einw., einem festen, die Simplonstraße beherrschenden Schlosse, einem Hafen und Schiffsbauerschule. Gasthof: die Post. In der Hauptkirche Gemälde von Gaud. Ferrari und Appiani. Auf einem nahen Hügel steht die berühmte Kolossale eiserne Statue des hier gebornen Karl Borromeo, 1697 durch Beiträge der Umgegend und seiner Familie errichtet von Ciro Zanelli aus Pavia und Bern. Falconi aus Lugano. Dieser Koloss ist 66' hoch, auf einem Granitgestelle von 46' stehend, innen hohl, so daß man auf einer Treppe bis in den Kopf gelangen kann, wo man eine herrliche Aussicht auf den See, die Alpen, Ormeña mit dem See von Orta, Oleggio, Gesto, Varese mit seinem See, Laveno u. s. w. genießt. Meina, Lesa, Belgirate und Arese folgen vor Baveno. Gasthof: die Post. Dieses Dörfchen liegt am Eingange einer großen, über zwei Stunden tiefen Bucht, gegenüber von den berühmten borromeischen Inseln. Es sind eigentlich fünf: Isola bella, madre, di S. Giovanni, S. Michelo und dei Pescatori, von denen aber nur die beiden ersten sehenswerth sind. Aus nackten Felsen

schuf 1671 *Italiano Borromeo* diese Anlagen, welche weniger durch Geschmack als durch die vorhandenen Aussichten und durch die herrliche Lage ausgezeichnet sind. *Isola bella*, die größte, besteht aus zehn Terrassen, deren oberste, 120' über dem See, nur 40 Quadratfuß hält, und die kolossale Figur eines Einhorn trägt (des *borromäische* Wappen); die ganze Insel hat daher das Ansehen einer Pyramide. Am westlichen Ufer steht ein großer Pallast mit Gemälden von *Giordano*, *Caracci*, *Procaccino*, *Veronese*, v. *Dyck*, *Chidoni* u. s. w. Die *Salle terreno*, eine Reihe mit Steinchen ausgelegte Zimmer, mit Springbrunnen, enthalten neuere Bildwerke, worunter *Venus* und *Flora* von *Canova*. Durch den großen Saal, mit Gemälden von *Giordano*, *Tempesta* u. s. w., kommt man in den Garten, welcher ganz von *Pomeranzen*, *Granat*-, *Lorbeer*- und *Olivenbäumen* enthält, und reich an seltenen südlichen Gewächsen ist. Der große *Lorbeerbaum*, in dessen Rinde *Napoleon* vor der Schlacht von *Marengo* das Wort *Bataglia* schnitt. Die Terrassen sind mit *Pomeranzen*- und *Granatbäumen* bekleidet, aber mit Statuen, Obelisken u. dgl. überladen. Die Aussicht von der Spitze ist unbeschreiblich schön. — *Isola madre*, eine Stunde von der vorigen, hat sieben Terrassen, auf deren höchster ein Pallast steht, der zu verfallen anfängt; auch hier ist die Aussicht herrlich. Die Anlagen sind einfacher, ungezwungener als auf der *Isola bella*, das Klima etwas milder, doch müssen auch hier südliche Gewächse im Winter bedeckt werden. Für die Fahrt von *Baveno* zu den Inseln und zurück bezahlt man 5—6 Fr.; will man nicht wieder zurück, sondern gleich von den Inseln nach *Sesto Calende*, 12—15 Fr. Auf beiden Inseln ist kein gutes Wirthshaus, gewöhnlich fährt man nach *Palanza* hinüber, wo sich am See



guter Gasthof mit herrlicher Aussicht befindet. Dieses Städtchen liegt gegenüber von Baveno, hat eine gut gebaute Kirche, 1 Nonnenkloster, einen Hafen und treibt bedeutenden Handel. Eine gute Straße führt in zwei Stunden auf die Simplonstrasse. Der nahe Hügel Castagnuola gewährt eine reizende Aussicht. Nur eine halbe Stunde weiter aufwärts liegt Intra, Hauptort des Thales Intrasca, dann folgen Cannerio, mit gutem Weinbau, Canobbio, am Ausgange eines engen, unfruchtbaren Thales, Brissago, und im Schweiizergebiete Acona. An der nördlichen Bucht liegt Locarno. Uralte Kirche zu Murato; schöne Aussicht aus dem Kloster Madonna del Sasso; herrliche Spaziergänge nach Tenero, Villa Tenia und der Ponto Brolla. Zweimal im Monat ist Donnerstags Markt, der durch die Trachten der Äpler sehr interessant ist, die aus den umliegenden Thälern hier zusammen kommen.

59.

### Reise von Mailand nach Como und zum Lago di Lugano.

Mailand.	Posten.
Barlassina . . . . .	1 $\frac{1}{4}$
Como . . . . .	1 $\frac{1}{2}$
Capo di Lago . . . . .	1 $\frac{1}{2}$
Lugano . . . . .	1 $\frac{1}{2}$

---

 6

Von Mailand geht es durch Casina amata, Bovisio, in dessen Nähe der prächtige Pallast Monbello mit schönem Parke, Cesano, Barlassina, Fino, Comerlata in das tiefe Thal von Como hinab.

Como, I. Stadt und Hauptort der gleichnamigen Provinz, liegt am Süden des Comersees, am Fuße einer steilen Anhöhe sich ausbreitend, von deren Gipfel die düsteren Trümmer des Kastells Barabello in die freundliche Gegend herabschauen. Herrlich ist die Lage der Stadt in einem Halbkreise von Bergen, die fast bis zum Gipfel mit Gärten, Oliven- und Kastanienwäldern besetzt sind, und sie selbst mit doppelten Mauern und Thürmen und den pittoresken Vorstädten Borgo di Vico und S. Agostino umgeben, gibt einen sehr malerischen Anblick. Wegen des unbeständigen oft regnigten Wetters hat Como den Beinamen *Urinajo della Lombardia*. Die Stadt selbst ist nicht groß, hat meistens enge unregelmäßige Gassen und viele alte Gebäude; um so schöner und freundlicher sind die ausgebreiteten Vorstädte. Borgo di Vico bildet am Ufer des Sees eine lange Straße, fast aus lauter Pallästen bestehend, zum größten Theile aber unvollendet. Die Stadt hat 604 H., 7400 E., im Ganzen 15615, 11 Kirchen. Gasthaus: al Angelo, mit reizender Aussicht, la Gorgona. Die Domkirche, mit weißem Marmor bekleidet, ist ein großes, prachtvolles Gebäude, schon 1396 begonnen. Die Fassade hat Ähnlichkeit mit jener der Gentosa bei Pavia, und ist reich an Verzierungen und Statuen, worunter auch die beiden Plinius in Lebensgröße sitzend dargestellt. Die schöne Taufkapelle von Bramante, Gemälde von Luini und Ferrari, schöne Marmorkapelle. S. Fedele, die älteste Kirche, ist durch ihre Bauart interessant. In der heil. Kreuzkirche acht große Säulen aus Marmor von Mandello. In der Vorstadt di Vico die Palläste Gallio und al Ulmo; sehr lieblich gelegen. Bei diesem die Ulme, angeblich Plinius' Lieblingssbaum. Der bischöfliche Palast mit antiken Basreliefs. Como ist Sitz der Delegation und Prov. der

gregation, eines Civil-, Kriminal- und Handelstribunals, eines Bisthums mit Domkapitel. Es bestanden 1 Episcopus, 1824 errichtet, dessen Gebäude eine elegante Fassade mit acht antiken Marmorsäulen hat. Bibliothek von 15,000 Bd., 1 F., 1 bischöfl. Gymnasium; 1 Collegio Gallio mit Gymnasium, 1 bischöfl. Seminar, Haupt- und Mädchenschule. Mädcheninstitut der Salesianerinnen. Naturaliensammlungen der Professoren Salapi, Mucchetti und Carloni; Giovio's Sammlung von Manuscripten und Römersteinen. Ein schönes neues Theater. Ein Krankenhaus S. Anna, seit 1356, 1 Waisen- und Versorgungshaus, 1 Arbeitshaus. Die Einwohner sind sehr betriebsam, stehen aber nicht im Rufe großer Gewissenhaftigkeit; ein Schweizer Sprichwort sagt: sieben Juden machen einen Italiener, sieben Italiener aber erst einen Comasken. Man findet hier eine Baumwollenspinnerie, 1 Tuchmanufaktur, mehrere Seidenzeugfabriken, ein Färbatorium, Wachsbleichen u. s. w. Der Handel mit Reis, Seide, Seidenwaaren ist bedeutend, auch mit optischen Gläsern, Thermo- und Barometern, Bildern u. dgl. wandern die Einwohner in halb Europa umher. — Como ist Geburtsort des jüngeren Plinius, des Dichters Silius und des 1827 verstorbenen Physikers Volta. Dieser zu Ehren wurde am 22. September 1834 die Piazza Tasca, Piazza Volta benannt und mit einem Monumente geziert. — Die Umgebungen sind sehr fruchtbar, trefflich bebaut, mit Landhäusern und Gärten geziert. Außer Borgo di Vico erhebt sich der Berg Lampino (Mons Olympius); außer S. Agostino der schöne Hügel von Geno. Nahe bei der Stadt liegt am westlichen Ufer der Palast des Marchese Odessalchi, mit einer schönen Kapelle, prachtvollem Saale und einer Badegrotte mit künstlichem Wasserfalle. — Über den Comersee siehe pag. 301.

Unterhalb Stunden außer Como überschreitet man hinter Chiasso die Grenze, und eben so weit hat man in das Schweizer Städtchen Mendrisio. Von hier kann man den 6400 hohen, botanisch interessanten Ceneroso in  $1\frac{1}{2}$  St. ersteigen. Bezaubernd schöne Ansicht auf die Seen von Como, Lugano, Varese und Locarno. Eine gute, aber bergige Straße führt nach Capodilago und Bissone, längs des Luganer Sees, wo man sich einschiffet und in anderthalb Stunden das Städtchen Lugano am jenseitigen Ufer erreicht. Es ist der bedeutendste Ort im Kanton Tessin. Grando Aubergo suisse, ein guter Gasthof. Die Kollegiat- und Franziskanerkirche, das Theater. Bedeutender Jahrmarkt im Oktober, namentlich für Vieh. Agno; die Felsenkeller von Caprino; der Salvatorberg, 2 St., mit herrlicher Fernsicht. Der Lago di Lugano ist zehn Stunden lang, eine breit, 198' über dem Comersee, sehr fischreich, besonders an Forellen. Stell erheben sich unmittelbar aus dem Wasser die felsigen Ufer und seine zahlreichen Buchten bieten reiche Abwechslung romantischer Bilder. Von Lugano bis Capodilago fährt man zwei Stunden und zahlt 5 Fr.

Von Lugano sind zwei Posten nach Bellinzona, wo die Straßen über den St. Gotthart und über den Bernabini beginnen. Über den St. Gotthart geht es nach Poleggio, 1, Giornico,  $\frac{3}{4}$ , Faido, 1, durch das Val Tremola und das schauerliche Lavinenthal nach Airolo,  $1\frac{1}{2}$ , am Tessin aufwärts, den St. Gotthart hinan zum Hospital, auf einer gut gepflasterten Saumstraße, nach Andermatt, 2, in das Urserenthal hinab, durch das Urner Roth, über die Teufelsbrücke, auf einer neuen Kunststraße nach Wassen, 1, und an der Aare hinab nach Ansfeg, 1, Altdorf, 1, zusammen  $12\frac{1}{4}$ ,

Posten. — Die Straße über den Bernardin (Muschelhorn), erst neuerlich vortrefflich vollendet, ist die kürzeste vom Bodensee nach Mailand. Man kommt durch Rogoreto (Roveredo), 1, Misocco,  $1\frac{1}{4}$ , Bernardin,  $\frac{1}{2}$ , über den höchsten Grath der Graubündtner Alpen, nach Rheinwald und Splügen,  $1\frac{1}{2}$  P., zusammen  $4\frac{1}{4}$  Posten; in Splügen erreicht man die große Straße von Chiavenna, siehe folgende Route.

Anmerkung. Von Barlassina besteht Postenwechsel nach Carzaniga,  $\frac{3}{4}$ , von Como nach Lecco, 3, auf die folgende Route, von Como auch nach Saronno, 2 P., No. 49. a., Varese, 2 P., No. 49. b., und Azzo,  $1\frac{1}{2}$  P., No. 52.

## 51.

### Reise von Mailand nach Chiavenna und über den Splügen \*).

Mailand.	Posten.		Posten.
Monza . . . .	1	Übertrag	$7\frac{1}{4}$
Carzaniga . . . .	1	Chiavenna . . . .	1
Lecco . . . . .	$1\frac{1}{2}$	Campo dolcino . .	1
Varenna . . . .	$1\frac{1}{2}$	Splügen . . . . .	$2\frac{1}{2}$
Colico . . . . .	$1\frac{1}{4}$	Tufts . . . . .	$1\frac{3}{4}$
Rovate . . . . .	1	Chur . . . . .	$1\frac{3}{4}$
	<hr/>		<hr/>
	Fürtrag $7\frac{1}{4}$		$15\frac{1}{4}$

\*) Die neuen Straßen durch den Kanton Graubünden in 30 Bl. von Chur über den Splügen bis zum Comersee und über den Bernardin bis Bellinzona dargestellt und nach der Natur gezeichnet von J. Meyer, in Aquat. von Hegy u. f. w. Begleitet mit einer Einleitung und Erklärung von Dr. J. G. Abel. Nebst einer Wegkarte von Keller. 4. Zürich 1855. 8 Hefte.

Vor der Vollendung der Straße von Lecco nach Rovate mußte man von Mailand nach Como, siehe pag. 293, und schiffte über den See, wobei von Como bis Menaggio 4, Gravellona  $2\frac{1}{2}$ , Riva 4 Posten gerechnet wurden, also von Mailand  $13\frac{1}{2}$  Posten. — Von Mailand führt eine herrliche vierfache Allee von Matanen und Alazien durch Betola und S. Rocco nach Monza, dem alten Moditia, Stadt von 15374 E., am Flusse Lambro \*). Gasthöfe: al Angiolo, al Falcone. Höchst merkwürdig ist die uralte JohannisKirche von der Königin Theobolinde 600 n. Chr. gegründet. Der reiche Schatz, zum Theil in Paris zurückbehalten, bewahrt die von der Kaiserin Helene geschenkte eiserne Krone, mit der die italienischen Könige bis auf Napoleon (26. Mai 1805) gekrönt wurden. Der Hochaltar ist von Bronze, mit Amethyst, Lausurstein und kostbaren Marmorarten ausgelegt. In dem schönen Campanile ein vorzügliches Geläute von acht Glocken. Eine Viertelstunde außer der Stadt liegt das L. Schloß, eines der besten Werke von Piermanini, ein großes elegantes Gebäude mit vier Fassaden, geschmackvoll eingerichtet, Sommerresidenz des Vicekönigs. Der Park geht nordwärts bis Biasono, hält 2300 Kl. Länge, 9 Miglien Umfang, wird vom Lambro durchflossen und ist mit einer Mauer umfassen. Es ist die größte Gartenanlage in Italien, in den botanischen, chinesischen, französischen und englischen Garten abgetheilt, reich an seltenen Pflanzen und begreift Mirabello, zwei ande-

\*) Fries: Mem. di Monza e sua Corte. Mil. 1794. 3 Bd.

— — Mem. della Chiesa Monaca. Mil. 1774. 3 Bd.

France, Ant.: Memorie della Chiesa Monza, racc. e con un. dissert. illust. 1776. Mit Abbildungen.

Di che si possa intrattenersi il forastiero in Monza. 12. Monz. 1833.

Duftschlösser, einen Thiergarten und eine große Baumschule in sich. Barbarossa's Pallast ist jetzt Gemeindeeigenthum und dient in seinem Verfall zum Magazin. Die Stadt hat Baumwollen- und Spidenzeugwebereien, Putzfabriken, eine Shawlfabrik. Es bestehen ein städtisches Gymnasium, 1 Knabenkollegium, 1 Wohlthätigkeitsverein, unter welchem die Spitäler S. Bernardo, S. Gerardo und das Leihhaus stehen. In der Umgebung sind erwähnenswerth: *Pelucca* (Gemälde von Luini, der ehemalige k. Markall), *Madonna di Saranno*, mit herrlichen Fresken von Luini, Gaudenzio und Cesare da Sesto; *Garignano*, *Montebello* und *Lainate*, siehe No. 49. Von Monza geht es durch *Santa*, *Ancorona* nach *Usmate*, in dessen Nähe, bei *Belate*, ein prächtiger Sommerpallast des Fürsten Belgiojosi. Dann folgen *Ornago*, *Gernusco Lombardone* und *Cassanica*, in dessen Nähe, zu *Merate*, die Villa Belgiojosi liegt; *Calco*, *Olginate* und *Carlate* folgen vor *Lecco*. Diese letzte Strecke führt durch die *Brianza*, folge folgende Route.

*Lecco* ist ein bedeutender Marktflecken von 5000 E., am Abhange eines Felsens, am südlichen Ende des gleichnamigen Sees, am Ausflusse der *Abba*, über welche eine 405' lange steinerne Brücke führt. Der Ort ist sehr betriebsam; an einem Bache, der in die *Abba* fällt, liegen bei 100 Mühlen, Drahtzüge, Filatorien; auch bestehen Baumwollwebereien, 1 Baumwollspinnerei u. s. w. Der sehr bedeutende Handel ist fortwährend im Steigen, seit Vollendung der Seestraße und der neuen Straßen über den Splügen und das Wormserjoch. Der See von *Lecco*, der östliche längere Arm des Comersees, wird eigentlich durch den Austritt der *Abba* aus diesem gebildet, anfänglich eine Stunde breit, sich dann immer verengend bis

zur Stadt. Unterhalb dieser bildet der Fluß noch die kleineren Seen von Poscarena, Olgirate, Brivio, bis er sein geschlossenes Bett erhält. Von Lecco führt die Straße durch Laorca, wo eine Tropfsteinhöhle sich befindet, Bodio nach Mandello, beträchtlicher Marktflecken am Fuße pittoresker Kalkfelsen, in denen sich einige Bleiader und Marmorbrüche finden. Der Palast Airoldi ist einer der schönsten am See. Immer am Ufer der Stadt des Sees, im Angesichte der herrlichen Hügel und Willen von Bellagio kommt man nach Varenna, oberhalb der Vereinigung der beiden Arme des Sees, der von hier an Comersee heißt. Die folgenden Orte siehe bei der nächsten Route. Die Straße ist hier an einigen Stellen durch die Felsen gesprengt, und erst 1835 wurde der Postenwechsel von Collico nach Novate eröffnet. Unterhalb St. außer diesem Orte erreicht man in Riva di Chiavenna die alte Hauptstraße, und in dritthalb Stunden Marktflecken Chiavenna (Gläven, Glesen), ehemals Hauptort der Landschaft Gläven, in dem romantischen Thalkessel des wasserreichen Bergstromes Mera, von Lorbeer- und Cypressenbäumen umgeben, von beschneiten Alpengipfeln überragt. Die Straße ist hier quer durch die Sümpfe und Niederungen der Abda geführt, welche die Gegend besonders im Sommer sehr ungesund machen. **Wirtshäuser:** St. Augustin und Theodor Jumo's Locanda. Am Eingange des Ortes der schöne Triumphbogen Franz des I. Unter den 6 Kirchen ist die St. Lorenzikirche bemerkenswerth. Der Palast der ehemaligen Republik Graubünden; das Rathaus. Auf dem hohen Schloßberge die Ruinen des Kastells mit herrlicher Aussicht. Der Berg ist durch eine 24—30' breite Kluft, la Carunga, durchschnitten. Seidenmühlen, Papierfabriken. Drechselfabrik des Lavesteines zu Kocher



schirr. Topfsteingruben, Trone, sind auf dem Wege nach Prosto, wo eine Hauptniederlage der Drehmühlen ist. Chiavenna ist äußerst lebhaft durch das Zusammentreffen der Straßen vom Splügen, Septimer und Maloja. In der Nähe ist der herrliche Wasserfall di Piuro und das unbeschreiblich reizende Mürserthal, in welchem, 1 St. weit, ein Kastanienwald auf der Stelle steht, wo 4. September 1618 das Städtchen Mürs (Piuro) durch den Einsturz eines Theiles des Berges Conto nebst dem Dorfe Schilano 60' hoch verschüttet wurde, so daß kein einziger der 2430 E. gerettet werden konnte. Nicht weit davon ist der schöne Wasserfall l' acqua fraggio und die sehr wasserreiche Cascata della Boccia oder di Gordona. Von Chiavenna bis Chur siehe Bd. I. pag. 449.

52.

### L a g o d i C o m o \*).

Von Mailand führen zum Comersee die beiden vorigen Routen, No. 50. pag. 293. nach Como, zum westlichen, No. 51. pag. 297 nach Lecco, zum östlichen Arme desselben, welcher bereits beschrieben wurde. Eine dritte Straße, interessanter als die beiden vorigen, führt durch

\*y Bertolotti's Viaggio al Lago di Como etc. lungo il Naviglio. Como 1824.

— — Nuovo viaggio ai 3 laghi di Como, Lugano e Maggiore, con un prospetto della Valtellina e delle Strad. d. Spluga e di Stelvio. Como 1828.

Voyage pittoresque au lac de Como. 15 Bl. von Wetchel gezeichnet. (10" breit, 7 hoch).

Passi, I.: Del lago di Como in nuova foggia descritti aggiuntivi un cenno sulle strade di Stelvio e di Spluga. Mil. 1828.

Mit Karte.

die Brianza nach Bellagio, auf die Spitze der Halbinsel zwischen den beiden Seen. Von Mailand besteht Postenwechsel über Pavia, 2 P., nach Azzo, 2 1/2 P., von wo man noch 3 1/2 Et. nach Bellagio hat. — Von Mailand kommt man auf sehr guter Straße durch Aguardo, Bressa, Cusano, Nova, nach Desio, nicht unbedeutendem Marktflecken. Alte Inschriften an der Kirchenmauer. Sehenswerth ist die Villa Traversi, ehemals Cusani, deren Park der schönste des Landes seyn soll, reich an ausländischen, besonders nordamerikanischen Pflanzen. Hierauf folgt der große Ort Seregno, wo 1277 die Visconti sich das Herzogthum Mailand von den Torrianern erkämpften, Guissano und Pavia. (Hier lenkt eine Straße über Mariano, Cantù nach Como, 4 Et.) Man betritt nun die Brianza, so heißt das Hügelland zwischen den Seen von Lecco und Como, das Paradies der Lombarden, der beliebteste Sommeraufenthalt der Mailänder. Diese Hügel erfreuen sich vorzüglich reiner Luft, herrlicher Aussichten, und sind bedeckt mit zahlreichen Dörfern und geschmackvollen Landhäusern. Weinbau und Seidenzucht wird vorzüglich getrieben. 2 Et. hinter Pavia bleibt eine Viertelstunde rechts Inverigo mit der Villa Crivelli, dem Garten Orrido und der schönen Rotunde des Marquis Cagnola, deren kuppelartige Aussicht bietet. 2 Et. weiterhin liegt links von der Straße Erba, der schönste Punkt der Brianza. Erba ist ein großer Marktflecken, sehr malerisch am Fuß eines Hügels, an der Stelle des alten Luciniferum, von dem nur noch Trümmer übrig sind. Die Grotte. Die Villa, Carcano und Sesto. Die Seen von Pavia, Sesto, Saronno und Lecco. (Von Erba ist man 1 Et. in Como, 1 Et. in Lecco.) Die E.

die Brianza nach Bellagio, auf die Spitze der Halbinsel zwischen den beiden Seen. Von Mailand besteht Postenwechsel über Patna, 2 P., nach Affo, 2 1/2 P., von wo man noch 3 1/2 St. nach Bellagio hat. — Von Mailand kommt man auf sehr guter Straße durch Riguardo, Bressa, Gufano, Nova, nach Desio, nicht unbedeutendem Marktflecken. Alte Inschriften an der Kirchenmauer. Sehenswerth ist die Villa Traversi, ehemals Gufani, deren Park der schönste des Landes seyn soll, reich an ausländischen, besonders nordamerikanischen Pflanzen. Hierauf folgt der große Ort Seregno, wo 1277 die Visconti sich das Herzogthum Mailand von den Torrianern erkämpften, Gussano und Patno. (Hier lenkt eine Straße über Mariano, Cantù nach Como, 4 St.) Man betritt nun die Brianza, so heißt das Hügelland zwischen den Seen von Lecco und Como, das Paradies der Lombarden, der liebteste Sommeraufenthalt der Mailänder. Diese Hügel erfreuen sich vorzüglich reiner Luft, herrlicher Aussichten, und sind bedeckt mit zahlreichen Dörfern und geschmackvollen Landhäusern. Weinbau und Seidenzucht wird vorzüglich getrieben. 2 St. hinter Patno bleibt eine Viertelstunde rechts Inverigo mit der Villa Ervello, dem Garten Orsido und der schönen Rotunde des Marquis Cagnola, deren Kuppel reizende Aussicht bietet. 2 St. weiterhin liegt links von der Straße Erba, der schönste Punkt der Brianza. Es ist ein großer Marktflecken, sehr malerisch am Abhang eines Hügel, an der Stelle des alten Luciniferum gelegen, von dem noch einige Trümmer übrig sind. Blugrotte. Die Villen Sormani, Carcano und Soldo; die Seen von Positano, Alseio, Cagnino und Anzom. (Von Erba ist man in dritthalb St. in Como, in 4 St. in Lecco.) Die Straße führt hierauf nach Canzo, an

Fuße eines Halbmondes von Gebirgen; in der Nähe der schöne Wasserfall Vallategna, dessen Wasser mehre Maschinenwerke treibt, Asso am Flusse Lambro, in dem gewerbreichen Thale Assina und nach anderthalb Et. erreicht man Magnello, in dessen Nähe eine Grotte eine intermittirende Quelle enthält, deren Wasser periodisch wächst und fällt. In 2 Et. ist man dann in Belgio, Marktflecken auf dem Vorgebirge, welches die beiden Seen trennt, überaus reizend gelegen. Die Felsenwände und Klippen des Ufers sind stark mit Olivenbäumen besetzt. In der Umgegend ist eine große Zahl herrlicher Willen, worunter Villa Melzi, die schönste am Comersee. Im Garten Dante's Denkmal von Camoli, Marmorgruppe Dante's und Beatrice's, welche ihn in das Himmelreich führt; auf dem Felsen die berühmten Verse aus der Div. Com. Die Kapelle. Vorzügliche Gemälde. Gegenüber Villa Sominaria (ehemals Clerici) mit Gemälden und Statuen von Canova und Thorwaldsen. Villa Serbelloni, gegenüber von Fiume di Latta, B. Giulia macht Fronte gegen den See von Lecco; die Willen Cicero, Trotti u. s. w. Ausflüge nach Montaveggia, dessen Kirche gute Gemälde enthält, Mestate, zur Villa Belgiojoso, dem Kanale von Padervà, dem See Sagnino, dem Berge Tirano mit herrlicher Aussicht.

Der Lago di Como, lacus Iarus der Alten, wird namentlich durch die Adda gebildet, außer der noch alle Gewässer vom Orteses bis zum Bernhardin, über 200 kleine Flüsse und Bäche, sich in ihn stürzen, von denen viele furchtbare Verheerungen anrichten. Er ist fast 7 Meilen lang, an der breitesten Stelle bei Varese 2250 Klafter breit; die größte Tiefe soll bei Dervio, am Fuße des Legnolino seyn. Bei der Traversina, nächst Bel-

lazio, theilt er sich in die zwei erwähnten Arme, dem westlicher bis Como reicht, der östliche bis Lecco, oder, weniger pittoresk, daher weniger besucht. Nördlich hängt er durch einen schiffbaren Kanal mit dem kleinen Lago di Chiavenna, Laghetto di Mezola, superiore, zusammen. In den Kanal mündet die Abba, und bewirkt durch ihre Verschlämmung ein fortwährendes Steigen des Chiavennaersees, wodurch dessen Ufer immer mehr versumpfen. Der Comersee ist sehr reich an Fischen, unter denen die Forellen, Hechte und Heilinge, agoni di Como, besonders schmackhaft sind. Der südliche Theil ist von felsigen Hügeln, der nördliche aber von hohen Bergen umgeben, deren Abhänge aber mit zahlreichen Dörfern und herrlichen Villen besetzt sind. Unzählige malerische Buchten, eine üppige Vegetation, die reiche Abwechslung der Bergformen machen denselben vielleicht noch pittoresker als den Lago Maggiore, wenn er auch nicht dessen großartige Scenerie theilt. Die Schifffahrt ist sehr lebhaft und ohne Gefahr, obwohl Schiffe und Ruder nicht so gut eingerichtet sind, wie auf dem L. Maggiore. Auch hier fährt jetzt ein Dampfboot, Lario, von Hälfte April bis Ende Oktober. Es fährt von Como nach Domaso täglich früh 8 Uhr, nach Ankunft des Mailänder Gilwagens, und kehrt Abends 5 Uhr, zum Abgange des Gilwagens zurück. Man zahlt 6 Lira austr., für einen vierrädrigen Wagen 40, von Domaso nach Riva 12; für eine Kalesche 30, von Domaso nach Riva 10. Die Nacht hindurch weht ziemlich regelmäßig der Nordwind, Tivano; von Sonnenaufgang bis Mittag herrscht Windstille, dann tritt der Südwestwind, Breva, ein. Gewöhnlich schiff man sich in Como ein, wo immer zahlreiche Barcaroli ihre Kleinen, mit Zelstüchern versehenen Boote bereit haben. Von Chiavenna kommend, schiff man sich in Riva ein.

aus dem Westlin her in Colico, fährt aber gewöhnlich nach Domaso über, wo man gute Barken und Schiffer findet. Um die schönsten und merkwürdigsten Punkte mit Muße zu besuchen, braucht man zwei Tage. Der beste Standpunkt ist Cadenabbia, ziemlich im Mittelpunkte des Sees gelegen, wo man ein gutes Gasthaus findet; hier macht man auch Mittag, wenn man nur einen Tag sich am See aufhalten will. Man rechnet von Bellano nach Dervio  $2\frac{1}{4}$ , Varenna 5, Dongo 5, Gravedona  $6\frac{1}{2}$ , Colico 8, Sorico 9, Mündung der Adda 11 Miglien; von Como nach der Pliniana 6, Nesso 11, Bellagio  $14\frac{1}{4}$ , Menaggio  $15\frac{1}{2}$ , Bellano 16, Dervio  $20\frac{1}{4}$  Miglien; von Gravedona nach Dongo 2, Colico  $2\frac{1}{2}$ ; Sorico  $3\frac{1}{2}$ , Addamündung 5 Miglien; von Lecco nach Bellagio  $10\frac{1}{2}$ , Menaggio  $12\frac{1}{4}$ , Bellano  $13\frac{1}{2}$ , Dervio  $15\frac{1}{4}$  M.; von Menaggio nach Bellano 3, Dervio  $4\frac{1}{2}$ , Dongo 7, Gravedona  $8\frac{1}{2}$ , Colico 10, Sorico  $11\frac{1}{2}$ , Addamündung 13 M.; von der Mündung der Adda nach Riva  $2\frac{1}{2}$  M.; von Sorico nach Colico  $2\frac{1}{4}$ , Addamündung  $11\frac{1}{2}$  Miglien. Die interessantesten Punkte auf der Fahrt von Como nach Riva, sind zuerst Como selbst, welches in der von Dörfern und Landhäusern malerisch umgebenen Bai, mit der Grotte und dem Altar des h. Donat, den Ruinen des Klosters Brunate, einen herrlichen Anblick gewährt. Dann folgen:

a) am linken westlichen Ufer: Cernobbio, unter einem waldigen Vorgebirge am Wildbache Breggia. Die Schiffer dieses Ortes gelten für die besten am ganzen See. Bald darauf erscheint die prachtvolle Villa d'Este (vormals Garruo), durch längere Zeit der Aufenthalt der Königin Caroline von England. Die herrlichen Gärten mit Wasserfällen; das Theater, Bad u. s. w. Nun folgen die Villen Pizzo, Muggiata, Passalacqua,

besonders prächtig, das malerisch gelegene, von einem Waldströme durchschnitene Moltrasio, Urio, Carate mit großer Filanda und Schiffswerfte, Lagio, Brienno von Lorbeerbüschen umgeben, Argegno mit der Kaskade der Camogia, am Eingange des schönen Val d'Intelvi, Cologna, in dessen Nähe 2 Wasserfälle; Sala, der schöne Pallast Balbiano des Cardinals Durini, am Eingange des wild romantischen Thales, aus dem die Perlana in den See stürzt, gegenüber der lieblichen Insel Comacina oder S. Giovanni und Lenno, in einer kleinen Bucht gelegen. Bei diesem Dorfe sind mehrere römische Alterthümer sehenswerth, namentlich ein kleiner unterirdischer Tempel auf Säulen ruhend, über welchem eine Kirche steht, mit der er durch 4 vierantige Röhren in Verbindung steht. Auch im See sieht man in der Nähe bei niedrigem Wasser Säulentrümmer. Auf einer Anhöhe steht das aufgehobene Kloster Acqua fredda, bei dem aus einem Felsen eine starke Quelle hervorbricht, die man für den Abfluß des Sees von Piano halten wollte. Ein reizender Weg mit herrlichen Fernsichten führt von hier zur Wallfahrtskirche S. Maria del Soccorso. Man erreicht nun die Bucht Tramezzina, von dem Dörfchen Tramezzo so genannt, fast in halber Länge des Sees, gegenüber dem Vorgebirge von Bellagio, einen der reizendsten Punkte, nicht ohne Grund mit der Gegend von Nizza verglichen. Überall erblickt man Dörfer und Landhäuser, worunter die Villen Clerici oder Biglia, Carli, Rosales, vorzüglich aber Sommariva, siehe oben Gadenobbia, hat das beste Gasthaus am See, mit vorzüglicher Aussicht. In der Nähe ist Grinta mit Kalksteingrotten, reich an Versteinerungen, Ammoniten u. dgl. Der Marktflecken Menaggio liegt am Einflusse der Senegra. Die schöne Villa Quaila. Weiterhin folgt

Robbello mit Gyps- und Marmorbrüchen, Gaeta am Berge Sasso rancio, der dunkelgelben Ocker enthält, die liebliche Bucht, in welcher der Bach Aequa seria in den See fällt, Rezzonico mit den Ruinen eines Berg-Fastelles und-Seidenspinnereien, Muffo, ebenfalls mit Ruinen und Marmorbrüchen, Pianello, der Marktflecken Dongo und Gravedona, bedeutender Markt, von hohen Bergen umgeben, worunter der Sasso acuto, auf dem sich Turmaline findet, und Pian di Livio mit einem ausgedehnten Plateau. Die aufgelassene alte Kirche mit sehr alten Fresken (so wie jene in Pello) und 2 Inschriften aus dem fünften Jahrhundert. Der schöne Marmorpallast des Herzogs von Auito. Hier ist der See am breitesten. Die Frauen des benachbarten Thales tragen seit 2 Jahrhunderten eine Art Kapuzinertracht, den Habit des Rosalienordens, zu deren Annahme sie die Predigten eines Mönches begeisterte. (Von hier kann man in 7—8 Stunden über Jbris-Berg (S. Giorgio) durch das Thal Marobbia nach Bellinzona gelangen, siehe No. 50. pag. 296.). Eine Stunde weiter aufwärts liegt der Markt Domaso mit Seidenfilatorien, dann Gera mit einer Solzraffinerie für Graubündten, S. Fedelino mit Granitbrüchen, Sorico mit einer Mineralquelle, Bugiallo und Riva.

b) Am rechten östlichen Ufer sieht man Blevio, S. Agostino, Perlasca, und die prächtige Villa Tanzi, mit einem schönen, an seltenen Holzarten reichen Garten. Nun folgt die berühmte Villa Pliniana. Der jüngere Plinius hatte in dieser Gegend zwei Villen. Die freundlicher gelegene nannte er Comodia, wahrscheinlich bei dem heutigen Bellagio; von ihr ist keine Spur mehr vorhanden. Die zweite nannte er nach ihrer düsterern Lage Tragoedia, und auf deren Grundmauern



wurde im vorigen Jahrhundert die jetzt selbst wieder verfallende *Piniana* erbaut. Es ist ein düsterer Palast, an eine schroffe, mit Pinien bewachsene Felsenwand sich lehrend, von der ein schöner Wasserfall herab, und unter dem Gebäude hindurch sich in den See stürzt. Im Hofraume ist die periodische Quelle, welche *Plinius* beschrieb; sie steigt und fällt drei Mal des Tages. Weiterhin liegt *Nesso* an einer wildromantischen Fessenschlucht, in welcher ein schöner Wasserfall sich befindet, und *Bellagio*, siehe oben pag. 303. Am jenseitigen Ufer, am Eingange des Armes von *Lecco*, erblickt man nun *il Fiume Lario*, einen Bach, der 200' senkrecht zwischen Felsen herabstürzend sich in weißen Schaum auflöst, hoher der *Kam.* Eine halbe St. oberhalb folgt *Varenna*, ansehnliches Dorf in sehr milder, besonders an Wein fruchtbarer Gegend, mit guten Marmorbrüchen; auch bricht Muschelschall, *Occhiodino*. Die *Villa Serponti* mit schönen Gartenanlagen. Unterhalb St. aufwärts liegt *Bellano* am Fuße des Berges *Grigna*, an der Mündung des Flusses *Pioverna*, der den berühmten Wasserfall *Orrido di Bellano* bildet. Am Ausgange des romantischen *Cassino-Thales* hat sich der Bergstrom hier ein enges Bett durch einen Quarzschieferfelsen gegraben, und bildet einen senkrechten Fall von 200' Höhe. Von einem Balkon, zu dem eine Fessentreppe führt, hat man die beste Ansicht. Schöne Aussicht von der Brücke am Anfange des Thales. Im Orte eine uralte Kirche, Seidenspinnereien, eine Papiermühle. Der *vio* liegt am Ausflusse des *Barrore* am dem gleichnamigen Thale, reich an Eisengruben, auf dem ein Pfad über den *Pizzo de' 3 Signori* nach *Robegno* im *Valtellin* führt. Bei diesem Orte steigt der *Legnoncino* 4677' aus dem See empor, der hier seine größte Tiefe hat. Auf *Dorio* folgt dann *Golico*,

wo die Valtelinstraße den See erreicht, daher hier ein Hauptlandungsplatz ist. Die Gegend ist sumpfig und ungesund, reich an Torf. Papiermühle. Von hier kann man den *Legnone* in 7 St. ersteigen, von dessen Gipfel man eine prachtvolle Aussicht über das ganze Veltelin, die Gebirgskette des Bernina, die Seen von Como und Lugano und die lombardische Ebene hat. In der Nähe ist der kleine See von Piona, bei welchem Marmor bricht. Zwischen hier und Novate liegt an der Mündung der Abda die Ruine des von Fuentes, dem spanischen Statthalter in Mailand, 1603 erbauten Forts Fuentes, welches die beiden Straßen beherrschte. Die Spanier nannten es »Bündnerjoch«, die Bündner aber wegen der ungesunden Luft »Spaniergrab.«

53.

### Reise von Mailand über das Wormser Joch nach Tirol \*).

Mailand.	Posten.		Posten.
Colico . . . . .	6 $\frac{1}{4}$	Übertrag	19
Norbegno . . . . .	1 $\frac{1}{2}$	Franzenshöhe . . . . .	1
Sondrio . . . . .	2 $\frac{1}{2}$	Trafoi . . . . .	$\frac{3}{4}$
Tirano . . . . .	2 $\frac{3}{4}$	Prad . . . . .	1
Solladore . . . . .	2		21 $\frac{3}{4}$
Bormio . . . . .	2		Posten.
Spondalungha . . . . .	1	Bogen . . . . .	5 $\frac{1}{2}$
S. Maria . . . . .	1	Innsbruck . . . . .	11 $\frac{1}{2}$
	<hr/>		
	Fürtrag	19	

\*) Descrizione della Valtellina e delle grandi strade di Salsio e di Spluga. 8. Milan. 1833.

Malersche Reise auf der neuen Kunststraße aus dem Tessinthal

Von Mailand bis Cosico siehe No. 51. An den Sümpfen der Abba aufwärts geht es nun über Delabio, Rigola, Piagre, Cosio nach Morbegno, ansehnlicher, gut gebauter Marktflecken: an dem Bache Bitto, unweit dessen Mündung in die Abba, am Fuße des Legnone, siehe pag. 309. Die Hauptkirche hat gute Gemälde. Viele Seidenhaspel-Mühlen. Der Ort erhielt seinen Namen von den vielen Krankheiten, die ehemals hier herrschten. Die Umgegend erzeugt die beste Seide im Valtellin und das Thal des Bitto, reich an Alpenweiden, liefert vortrefflichen Rase. 6 St. nördlich sind im Thale Masino bei S. Martino die berühmten Bäder von Rosino. In einer Granithöhle entspringen 2 Quellen, welche in hölzernen Röhren in das Badehaus geleitet werden. Dieses enthält einen großen Speisesaal, 4 Baderstuben mit heizbaren Nebenkammern, 2 Schlambäder u. s. w. Das Wasser enthält bei  $+ 27^{\circ}$  R. in 15 Pf. medicin. Gewicht salzsaure Soda Grane: 31.00, salz. Bittererde 8.50, schwefels. Natron 17.75, schwefels. Kalk 13.30 \*). Das wildromantische Thal, welches sich bei Ardenno gegen die Abba mündet, erstreckt sich bis an die Schweizer Gränze, in 2 Arme sich theilend, deren einer gegen den Furcula di Mezzo ansteigt, wo große Gletscher sind. Man findet in demselben herrliche Alpen und Tropfsteinbrüche. (Von Morbegno führt ein Saumpfad über Girola, an dem Passe von Morbegno, Averana,

---

in Tirol über das Stiffler Joch, durch das Valtellin, längs dem Comersee nach Mailand. 36 Ansichten nach der Natur von Meyer, in Aquat. von Bodmer. Mit einer Beschreibung von Keller. Querfolio. Zürich 1832.

\*) Dr. Balardini Locoy.: Relazione intorno alle fonti term. miner. della provins. di Sondrio. Bibliot. ital. 1834. Tom. I pag. 181.

4 St., Olmo, Piazza, S. Giovanni bianca, 4 St., nach Bergamo, 18½ St.) Vor Sondrio überschreitet man zwei Mal den Fluß, und kommt bei Verbenno vorüber. Sondrio ist ein nicht unansehnliches Städtchen von 3775 E., Hauptort der gleichnamigen Provinz des Valtellin, in angenehmer Lage am Eingange des romantischen Thales Malenco, aus welchem der wilde Maeler in die Adda stürzt \*). Wirthshaus die Post. Sehenswerth ist die Hauptkirche mit guten Gemälden des hier gebornen Pietro Sigaria († 1748). Über der Stadt die Trümmer eines ehemals bedeutenden Schlosses. Sitz der Delegation und Prov. Kongregation, eines Civils, Kriminal- und Handelstribunals. Gymnasium mit Konvik und Naturalienkabinet. Haupt- und Mädchenschule. Hübsches Theater. 1834 durchbrach der Maeler seine Dämme und verheerte das Thal. Deutmal Kaiser Franz des I. auf dem neuen Damme, von dessen Kosten die Regierung 4/5 übernahm.

Anmerkung. Durch das Thal von Malenco führt ein Saumpfad über den Berg Muretto nach Casaccia in das Bregeßer Thal und in das Ober-Engadin, 12 — 15 St. Das Thal ist reich an trefflichen Alpenweiden, und enthält viele Talk- und Topfsteinbrüche. Die Einwohner, italienischen Ursprungs, sind sehr thätig, und unterscheiden sich vortheilhaft von den übrigen Valtellinern. Bei Ghiesà, 8 St von Sondrio, theilt es sich in zwei Arme, deren rechter nach Lanzada führt, wo Topfsteingerereien sind; der linke, das Hauptthal, gegen den Muretto und Oro, wo der Maeler aus einem See entspringt. — Ein stark betretener Saumpfad führt auch nach Bergamo, 23 1/2 St. Man kommt über hohe Gebirge durch Capona, Branzi, Senna, Piazza (8 1/2 St.), Camerata, Cornelio, S. Giovanni bianco (6 1/2 St.), S. Polle-

\*) Romegialli, *Giul.* Storia della Valtellina e delle già contee di Bormio e Chiavenna. S. Sondrio 1834.

den eisenhaltigen Sauerbrunnen den Namen gibt. Das Wasser enthält in 12 Pf. med. Gewicht Grane: freies kohlens. Gas 29.50, kohlens. Eisen 35.50, kohlensauren Kalk 24.00, kohlensaure Bittererde 13.50, salzf. Natron 28.00, schwefels. Natron 28.00, Kiesel-erde 00,75. Die Quellen sollen mit den ähnlichen zu Pejo im Val di Sol, jenseits des Berges Gavia in Verbindung stehen. 3 Et. hat man zur Quelle der Abda, welche am Fuße des Wormser Joches aus einem runden Loche an einer Felswand krystallhell 50' hoch herabstürzt. Die Straße über das Wormserjoch wurde Bd. I. No. 61. pag. 441 geschildert.

---

# I. A n h a n g.

## Verzeichniß der wichtigsten Jahrmärkte.

### 1. Steirische und illyrische Märkte.

- B**ruck an der Mur. 1) Am 1. Montag in der Fasten, 2) Montag nach Quasimodo, 3) Montag n. Martin.
- G**illl. 1) 20. März, 2) Augustin, 3) Andreas Apostel.
- F**eistritz in Unter-Steier. 1) Pauli Bekehr, 2) Laurenz, 3) Simon und Judä.
- F**eistritz in Ober-Steier. 1) Am 6. Montag nach Ostern, 2) Martin.
- F**lorian, St. 1) Montag nach dem 1. Quat., 2) Tag nach Palmsonntag, 3) Floriani, 4) Montag nach h. Dreifaltigkeit, 5) Montag nach Quatembersonntag.
- F**ürstenseld. 1) Am zweiten Montag n. Weihnachten, 2) am sechsten Montag nach Ostern, 3) Johann der Täufer, 4) Augustin, 5) Montag vor Allerheiligen, 6) Montag nach Nikolaus.
- G**räß in Steiermark. 1) am 3. Sonntage in der Fasten, 2) am Ägyptus-Tage; jeder dauert 14 Tage.
- J**udenburg. 1) Freitag nach Christi Himmelfahrt, 2) 11. Okt.
- K**lagenfurt in Kärnten (Illyrien). 1) Phil. u. Jakobi, 2) den 14. September. Jeder dauert drei Wochen.
- K**nittelfeld. 1) Tag nach Frohnleichnam, 2) Montag nach Barthol., 3) Montag von Martin.
- L**aibach in Krain (Illyrien). 1) Am 25. Jänner, 2) 1. Mai, 3) 15. Juni, 4) Kreuzerhöhung, 5) Elisabeth.
- L**eoben. 1) Jakobi, 2) Andreas. Vorher stets Viehmarkt.

Marburg. 1) Samstag vor Lichtmeß, 2) Tag nach Ulrich, 3) Ursula.

Mariazell. 1) Freitag vor Pfingsten, 2) Rochus.

Märzjuchlag. 1) Tag nach Kunigunde. Tags vorher Viehmarkt, 2) Montag nach Maria Geburt, 3) Thecltag. Zugleich Viehmarkt.

Pettau. 1) 7. Jänner, 2) 13. April, 3) 5. August, 4) 25. November.

Radkersburg. 1) Am dritten Montag vor Fastnacht, 2) Dienstag nach Pfingsten, 3) Leopoldi.

Radmannsdorf. 1) Den ersten Montag nach dem Quatembersonntag in der Fasten, 2) den 19. April, 3) Montag nach Graubi, 4) den 11. Oktober, 5) den 15. December.

Triest, Messe vom 1. bis 30. August. Übrigens Freihafen.

Villach in Kärnten (Jlyrien). 1) Heil. drei Könige, 2) 20. September.

Weizelburg. 1) Montag nach Maria Lichtmeß, 2) Montag nach dem Quatembersonntag in der Fasten. 3) Montag nach heiligen Dreifaltigkeitssonntag, 4) Montag nach dem zweiten Sonntag nach Frohnleichnam, 5) Montag nach Anna, 6) Mont. nach Ägidi, 7) den 15. September, 8) Dienstag u. Allerheiligen, 9) den 15. December.

Windischgrätz. 1) Pauli Bekehrung, 2) Dienstag u. Pfingsten, 3) Jakobi.

## 2. Lombardisch-Venetianische Märkte.

Adria. 1. bis 25. September.

Bassano. 4. bis 12. Oktober.

Bergamo. 20. August, dauert 12 Tage.

Como. 16. bis 30. September.

**Crema.** 24. Sept. bis 9. Oktober.

**Este.** 7. bis 14. Oktober.

**Gonzaga.** 8. bis 13. September.

**Mantua.** 13. Mai bis 25. Juni.

**Padua.** 13. bis 28. Juni und 1. bis 15. Oktober.

**Palmanova.** 7. bis 22. Oktober.

**Pavia.** 28. August durch 8 Tage.

**Paullo.** 24. August bis 9. September.

**Piave.** 15. bis 30. November.

**S. Antonio.** 13. bis 15. Juni. Viehmarkt.

**Tirano.** 10. bis 12. Oktober.

**Udine.** 16. Jänner, 13. Februar, 23. April, 30. Mai,  
9. Aug., 24. Sept., 24. Novemb. Jedes Mal drei Tage.

**Venedig,** Messe: Christi Himmelfahrt; dauert vierzehn  
Tage.

**Verona.** Erster Montag nach der Osterwoche, 24. Sep-  
tember.

---



## II. A n h a n g.

Verzeichniß der wichtigsten topographischen Werke  
und Landkarten über die in diesem Bande  
beschriebenen Gegenden \*).

### a. B ü c h e r.

- Bruun - Neegaard**, Voyage pittoresque et hist. du Nord de l'Italie. Fol. Paris 1820; av. 48 planch.
- Burger**, Dr. J., Reise durch Oberitalien, mit vorzüglicher Rücksicht auf den gegenwärtigen Zustand der Landwirtschaft u. s. w. 8. Wien 1831. Mit Kupfer. 2 Thle.
- Demian**, Fr. Andr., Statistische Darstellung der illyrischen Provinzen. 8. Tübingen 1810. I. Bd.
- Gischhorn**, Beiträge zur älteren Geschichte und Geographie des Herzogthums Kärnthen. 8. Klagenfurt 1817.
- Fid**, J. F., Bemerkungen über die Regierung, Religion und die Erziehung 1c. der Venezianer. 8. Lübeck 1800. 2 Bde.
- Guida Nuovissima dei Viaggiatori in Italia**. 8. Milano 1834. 3. ed.; arricchita di carte, e 12 piante topogr.
- Paquet**, Bth., Physikalisch-politische Reise aus dem Dinarischen, durch die Zul., Karn., Khât. in die

---

\*) Hier wurden nur die allgemeineren Werke aufgenommen, mit Ausschluß jener über ganz Italien. Die Monographien sind im Buche selbst in den Noten angeführt. Siehe auch Bd. I. pag. 481.

- Norischen Alpen. 8. Leipzig 1765. Zwei Theile. Zwölf Kupfer.
- Paquet, Bth., *Oryctographia Carniola*; oder physik. Beschreibungen des Herzogthums Krain, Istrien und zum Theil der benachbarten Länder. 4. Leipzig 1778 — 89. 4 Thle. mit Karte und 13 Kupfern.
- Peßner, Herbstreise von München nach Venedig. 8. München 1834.
- Poff, H. G., historisch-statistisches-topographisches Gemälde vom Herzogthume Krain und demselben einverleibten Istrien. 8. Laibach. Th. 2. ed. 8. Wien 3 Thle.
- Säff, H. Joh., Reise nach Wien, Triest, Venedig, Verona und Innsbruck. 8. Weimar 1822 — 24. 4 Thle.
- Sreil, Jos., *Winemosyne*. Ein Tagebuch, geführt auf einer Reise durch das lombardisch-venetianische Königreich ic. 8. Pest 1818. 2 Bde.
- Sörber, Ph. von, Bilder aus der Lombardie. 8. Wien 1836.
- Leitner, Reise von Graz über Eisenerz nach Steyer. 8. Wien 1798.
- Leßmann, Dan., Leben, Bildung und Sitten im nördlichen Italien. 8. Berlin 1828. 2 Bde.
- Liechtenthal, *Manuale bibliogr. del Viaggiatore in Italia*. 8. Mil. 1830.
- Martens, J. v., Reise nach Venedig. 8. Ulm 1824. 2 Thle. mit Kupfern und Karten.
- Mercey, Fr., *le Tirol et le Nord de l'Italie*. 8. Paris 1833. 2 Vol. mit 18 radirten Blättern und Karten.
- Millin, L. Alb., Reise nach der Lombardie; aus dem Französischen mit Zusätzen und Anmerkungen von R. L. Ring. 8. Karlsruhe 1826.

**Neugebauer, Dr.**, Handbuch für Reisende in Italien.

8. Leipzig 2. ed. 1833.

**Pezolt, G.**, Malerische Reise durch das lombardisch-venetianische Königreich. Aus dem Italienischen übersetzt. 4. Karlsruhe 1833. Mit Stahlstich.

— **Verona e la sua provincia rappresent. coi disegni, incisi, ed illust. da notizie descritt. ed istor.** 4. Verona 1833. Italienisch und deutsch.

**Pirch, Otto v.**, Caragoli. 8. Berlin 1832. 3 Bde.

**Raumer, F. L. G. v.**, die Herbstreise nach Venedig. 8. Berlin 1816. 2 Thle.

Reise von Rizza nach Venedig durch die Lombardie Aus dem Französischen. Leipzig 1797.

**Richard, Guide de Voyageurs en Italie, ou itinéraire complet de cette terre classique, par Mariani** Starke. 12. Paris 1833. 6. ed.

**Sartori, Dr. Frz.**, neueste Reise durch Österreich 1. f. w., Kärnten und Steiermark. 8. Wien 1811. 3 Bde.

**Schlegel, J. F. G.**, Reise durch einige Theile von mittäg. Deutschland und dem Venetianischen. 8. Gießen 1807. 2. ed.

**Schmuck, R.**, histor. topog. Lexikon von Steiermark. 8. Graz. 4 Thle.

**Schulz, Fr.**, Reisen eines Pössl. von Wogen über Trient, Roveredo, Venedig, Mantua und Cremona bis Mailand. 8. Berlin 1797.

**Schumacher, A.**, Bilder aus der Steiermark. 8. Wien 1820. Mit Kupfern und Melodien.

**Schubert, G. F.**, Wanderbüchlein eines reisenden Gelehrten nach Salzburg, Tirol und die Lombardie. 12. Erlangen 1834. 2. ed.

**Serristori, Cont. Luigi**, Saggio statistico dell' Italia. 8. Vienna 1833.

**Sternberg, Graf**, Reise durch Tirol ins Venezianische.  
8. Regensburg 1806.

**Vallardi, Jos.**, Itinéraire d'Italie. 8. Milan 1833.  
21. édition. ornée de 15 cartes topogr.

**Wiedemann, J. G.**, Streifzüge an Istriens Küsten.  
8. Wien 1810.

### b. A q r i e n.

**Carta delle Provincie Illiriche nel deposito della  
guerra di Milano, 1813.** 8 Bl.

— topografica della Lombardia. Milano 1833.  
(Istituto geogr.) 25 Bl.

— topogr. de' contorni di Milano. Ebenda. Vier  
Blätter.

— di Cabotaggio del Mare adriatico. 1822 —  
24. Milano. (Istit. geogr.) 2 Bl. Generalst. 2 Bl.,  
Küstenansicht 7 Bl. und 1 Bd. Portolano del Mare  
adriatico.

— topografica del Regno Lomb. Veneto (Istitut.  
geogr.). Milano 1833.

**Castro, J. de**, Karte von Innerösterreich. Wien 1812.  
6 Bl.

**Gaultier**, Carte réduite du Golfe de Venise. 1820. 1 Bl.

**Hauslab**, Generalkarte des Herzogthums Steiermark.  
12 Bl.

**Kindermann, Jos.**, Innerösterreich oder das Herzog-  
thum Steiermark, Kärnten u. Krain. Graz 1794. 12 Bl.

— Karte von Kärnten und Krain u. s. w. Wien 1803.

— Kreisarte von Steiermark. Grätz 1794. 5 Bl.

**Lanzari**, Carta itineraria del Regno Lomb.-Venet.  
Fol. Mil. 1833.

**Lichtenstern, Freiherr v.**, der westliche Theil des  
österreichischen Kaiserthums. Wien 1809. 6 Bl.

**Pinchetti, C.**, Carta geogr. e postale del Regno Lomb.-Veneto. Mil. 1831. 4 Bl.

**Ritter, G. L.**, neueste Spezialkarte von Krain. Größ. 1831.

**Spezialkarte des Herzogthums Steiermark.** Herausgegeben vom k. k. General-Quartiermeister-Stabe. 16 Bl. Wien 1836.

**Straßenkarte von Steiermark.** Wien 1823.

— — des Königreichs Illyrien. Wien 1831.

— — des Gouvern. Venedig. Wien 1830.

— — des Gouvern. Mailand. Wien 1831. Alle vier vom k. k. General-Quartiermeister-Stabe herausgegeben.

# R e g i s t e r

## mit Höhenmessungen \*).

A.			
	Seite		Seite
Abbate grasso . . . . .	284	Asting . . . . .	160
Abano . . . . .	222	Asolo . . . . .	227
Adelsberg . . . . .	110	Asp . . . . .	167
354 9a.		Aspang . . . . .	16
Adelsberger Grotte . . . . .	111	Asso . . . . .	203
Astenz . . . . .	55	Auerberg . . . . .	106
Airola . . . . .	296		
Altdorf . . . . .	296	B.	
Althofen . . . . .	88	Bacher, Berg . . . . .	72
Alt-Kralg . . . . .	46	709.2.	
Andermatt . . . . .	296	Barbolino . . . . .	256
Anger . . . . .	19	Bärened . . . . .	13
Angera . . . . .	290	Barlaffina . . . . .	293
Ansteg . . . . .	296	Bassano . . . . .	225
Aquileia . . . . .	154	Battaglia . . . . .	229
Arenfels . . . . .	80	Baveno . . . . .	291
Argegna . . . . .	206	Belgioioso . . . . .	282
Arnoldstein . . . . .	144	Bellagio . . . . .	203
Arona . . . . .	291	Bellano . . . . .	208
Arqua . . . . .	224	Belluno . . . . .	201
Arlesfega . . . . .	—	Beregualdo . . . . .	284
Asiago . . . . .	227	Bergamo . . . . .	244

\*) In dieses Register sind nur die Namen der Postorte und jener topographischen Punkte aufgenommen worden, deren im Buche ausführlicher gedacht wurde. Die Benennungen sind so, wie sie im Texte vorkommen, verzeichnet worden, daher alle Zusammensetzungen aus A l t, N e u ic. nicht unter den Anfangsbuchstaben der Ortsnamen selbst, sondern unter »Alt« und »Neu« ic. aufzusuchen sind. Alle mit dem Zusatz S a n k t, S a n, S a n t a, versehenen Namen sind unter einer eigenen, dem Buchstaben S angehängten Rubrik in alphabetischer Ordnung aufgeführt. Der größte Theil der Höhenmessungen ist aus den Protokollen der k. k. Katastral-Landes-Vermessung entnommen, und in Wiener Klustern angegeben, daher dieß nicht weiter mehr bemerkt wurde.

	Seite		Seite
Bernardin . . . . .	297	Cavernago . . . . .	248
Binasco . . . . .	280	Ceneda . . . . .	200
Birrfeld . . . . .	143	Cerro, Berg . . . . .	230
Bleiberg . . . . .	19	Cernobbio . . . . .	305
Bleiburg . . . . .	53	Certosa . . . . .	280
Bogliaco . . . . .	234	Cbiari . . . . .	248
Bolladore . . . . .	312	Chiavenna . . . . .	300
Bondeno . . . . .	239	Chur . . . . .	297
Borgoforte . . . . .	—	Cicognola . . . . .	278
Borogo di Balsugana . . . . .	225	Cilli . . . . .	90
Bormio . . . . .	313	124.8. . . . .	
Borromeische Inseln . . . . .	291	Cittadella . . . . .	204
Bosio . . . . .	293	Cittanuova . . . . .	139
Bozzolo . . . . .	278	Civiale . . . . .	147
Brandhof . . . . .	67	Codogno . . . . .	276
Breganza . . . . .	227	Codroipo . . . . .	148
Brennfogel . . . . .	174	Colico . . . . .	297
Brescia . . . . .	242	Cologna . . . . .	306
Brennfogel . . . . .	66	Collalto . . . . .	146
Brianza, die . . . . .	302	Como . . . . .	294
Brintschigga = Höhle . . . . .	131	Conegliano . . . . .	149
Brioni . . . . .	139	Contina . . . . .	202
Brud an der Mur . . . . .	12	Corniale . . . . .	129
279 40.		Coskermann . . . . .	256

## C.

Caldiero . . . . .	207	Cotozza . . . . .	207
Campione . . . . .	235	Crema . . . . .	249
Campo dolcino . . . . .	297	Cremona . . . . .	276
Campo = Bormio . . . . .	148	Csathurn . . . . .	74
Canale . . . . .	159	Cjerniga . . . . .	163
Canjo . . . . .	302		
Capo di Lago . . . . .	296	Danielberg . . . . .	171
Capo d' Istria . . . . .	131	Dervio . . . . .	308
7.19.		Desenzano . . . . .	240
Carate . . . . .	306	Desio . . . . .	322
Caravaggio . . . . .	247	Dignano . . . . .	134
Carjaniga . . . . .	299	Döllach . . . . .	172
Carra . . . . .	232	Dobratsch, Berg . . . . .	143
Casal Maggiore . . . . .	278	Dollina . . . . .	129
Casal Fusterlengo . . . . .	276	Dolo . . . . .	216
Cas. dei Pocchi . . . . .	249	Domaso . . . . .	307
Cassano . . . . .	—	Drachentauern . . . . .	13
Castellazzo . . . . .	274	Draufeld . . . . .	72
Castelfranco . . . . .	204	Duino . . . . .	129
Castellanza . . . . .	274		
Castelnovo . . . . .	240		
Castelvecchio . . . . .	278		
Castiglione . . . . .	250		
Cattua . . . . .	136	Ebenthal . . . . .	51
Cattajo . . . . .	229	Eggenberg . . . . .	30
		Ehrenhausen . . . . .	71

## D.

## E.

	Seite		Seite
Eisestralde . . . . .	80	Gallarate . . . . .	186
Eisfeld . . . . .	84	Gallignana . . . . .	133
Einöde . . . . .	86	Ganowig . . . . .	89
Eis . . . . .	76	Garba . . . . .	156
Eisenerz . . . . .	59	Garbafsee . . . . .	154
Eisenhut, Berg . . . . .	43	Garegnano . . . . .	183
1886.89.		Gargagno . . . . .	135
Eisentratten . . . . .	165	Gayrach . . . . .	101
Eishöhle . . . . .	104	Gejaidhof . . . . .	81
Elend . . . . .	165	Geishorn . . . . .	65
Enge Gurf . . . . .	44	Gemona . . . . .	145
Eppenftein . . . . .	81	Generoso . . . . .	196
Erba . . . . .	301	Gera . . . . .	307
Erzberg . . . . .	60	Gimino . . . . .	133
Erte . . . . .	130	Ginfelsdorf . . . . .	11
Euganeifchen Berge . . . . .	114	Giornaco . . . . .	196
F.		Gleichenberg . . . . .	68
		Gleisdorf . . . . .	71
Faido . . . . .	196	Gmünd . . . . .	18
Feiftrif . . . . .	114	1800'. . . . .	164
		Görz . . . . .	156
Feldbach . . . . .	167	Göß . . . . .	84
Feldkirchen . . . . .	51	Gögnifall . . . . .	173
		Göfing . . . . .	15
Fella . . . . .	143	Goiito . . . . .	151
Feltre . . . . .	64	Golling . . . . .	163
Ferlach . . . . .	103	Gorgonzola . . . . .	147
Ferniz . . . . .	97	Gottfchee . . . . .	107
Fifchbacher Alpen . . . . .	80	Graben . . . . .	66
Flattiz . . . . .	19	Gradiſka . . . . .	158
Flitſch . . . . .	43	Gradwein . . . . .	14
Frang . . . . .	159	Graj . . . . .	10
Frauenmauer . . . . .	91	183. 16. . . . .	
Freienberger Klamm . . . . .	63	Greifenburg . . . . .	101
Friedberg . . . . .	—	Grianta . . . . .	106
Friefach . . . . .	16	Griffen . . . . .	86
333.61.	37	Groflo . . . . .	311
Fronleithen . . . . .	18	Groſotto . . . . .	—
Fuentes . . . . .	13	Groß : Fragrant . . . . .	171
Fürftenfeld . . . . .	309	Groß : Glocner . . . . .	174
— fuhl . . . . .	67	1998.51. . . . .	
— tafel . . . . .	47	Gulſen . . . . .	34
Furbath . . . . .	77	Gurf . . . . .	42
Fufina . . . . .	813	Gurfelfeld . . . . .	105
	116	Gutaring . . . . .	39
G.		H.	
Gacta . . . . .	307	Haasberg . . . . .	109
Gailthal . . . . .	161	Hallein . . . . .	168
		Hartberg . . . . .	17



	Seite		Seite
Hartbergerkogel . . . . .	—	Koralpe . . . . .	84
Heiligenblut . . . . .	173	1126.6.	
751.07.		Kraftfeld . . . . .	39
Helenenberg . . . . .	48	Krainburg . . . . .	98
Herberstein . . . . .	18	Kranichsfeld . . . . .	87
Hochschwab, Berg . . . . .	56	Krapfeld . . . . .	39
1195.77.		Kraubat . . . . .	34
Hohenmauthen . . . . .	76	Krems . . . . .	66
Hohenosterwitz . . . . .	46	Kreuzeralpe . . . . .	96
Hoblenegg . . . . .	79	Krieglach . . . . .	11
Hüttau . . . . .	163	Rühwegetalpe . . . . .	163
Hüttenberg . . . . .	39		
Hungerberg . . . . .	103		

## L.

		Lad . . . . .	101
		Längsee . . . . .	46
Ladria . . . . .	115	Lago di Como . . . . .	303
Lagg . . . . .	95	— maggiore . . . . .	188
Laj . . . . .	67	Laiabach . . . . .	92
Lainero . . . . .	274	Lainate . . . . .	274
Laverigo . . . . .	302	Landro . . . . .	101
Johannisbrunn . . . . .	71	Lantowitz . . . . .	66
Johnsbach . . . . .	64		
Isola . . . . .	130	Landsberg . . . . .	78
Isola bella . . . . .	297		
— madre . . . . .	—	Landstrass . . . . .	98
Judenburg . . . . .	35	Langenwang . . . . .	106
389.70.		Lanzada . . . . .	11
Jungfernsprung . . . . .	30	Lanzada . . . . .	—
	173	Lavamünde . . . . .	76
		31.45.	
		Lavant . . . . .	38
		Lavantsee . . . . .	40
		Lavantthal . . . . .	81
		Laveno . . . . .	188
		Lazise . . . . .	156
		Lebering . . . . .	70
		Lechi . . . . .	154
		Lecco . . . . .	199
		Legnanello . . . . .	185
		Legnano . . . . .	130
		Legnone, Berg . . . . .	309
		Legno . . . . .	308
		Leibnitzerfeld . . . . .	70
		Leiterfall . . . . .	173
		Leoben . . . . .	33
		302.35.	
		Leopoldstädter See . . . . .	61
		Leutschach . . . . .	80
		Lichtenwald . . . . .	102
		Lichtenstein . . . . .	86
		Lieng . . . . .	169
		Lienglmüller Sauerbrunnen . . . . .	84
		Limone . . . . .	136

## R.

Rahswang . . . . .	65		
Ralsdorf . . . . .	70		
Rampel . . . . .	63		
Ranalthal . . . . .	144		
Ranzian . . . . .	106		
Rapfenberg . . . . .	12		
Rarst . . . . .	114		
Ratschberg . . . . .	166		
Rindsberg . . . . .	12		
Ripinger Sauerbrunnen . . . . .	83		
Rirschentfeuer . . . . .	97		
Rlagenfurt . . . . .	49		
136.85.			
Rlausner Stahbrunnen . . . . .	68		
963.			
Rleinhäusel . . . . .	109		
Rnitzerfeld . . . . .	34		
Röflach . . . . .	66		



	Seite		Seite
Retratisch . . . . .	106	Vaterrion . . . . .	160
Reudorf . . . . .	11	Vavia . . . . .	181
Reuſhaus . . . . .	89	Pedau . . . . .	13
Reuſhofel . . . . .	91	oder Peggau . . . . .	14
Reumartt . . . . .	129	Pellucca . . . . .	199
Reumartt . . . . .	36	Verarollo . . . . .	109
Reumartt . . . . .	97	Percotto . . . . .	150
Reunkirchen . . . . .	11	Pergine . . . . .	165
Reuſadtl . . . . .	104	Peschiera . . . . .	140
Riedernorf . . . . .	159	Pettau . . . . .	71
Robiallo . . . . .	307	122.5. . . . .	
Rogara . . . . .	139	Peſe . . . . .	58
Roventa . . . . .	116	1113.03. . . . .	
		Pfannberg . . . . .	13
		Piadena . . . . .	178
		Pian di Livio . . . . .	307
		Pichl . . . . .	11
		Pieve di Cadore . . . . .	101
		Pinka . . . . .	16
		Pino . . . . .	191
		3600'. . . . .	
		Pirano . . . . .	127
		13.34. . . . .	
		Piſchelsdorf . . . . .	17
		Pisino . . . . .	130
		Pizzighetone . . . . .	176
		Plabutsch, Berg . . . . .	30
		392.21. . . . .	
		Planina . . . . .	108
		Platſchberg . . . . .	71
		169.2. . . . .	
		Platte, Berg . . . . .	31
		Podpetſch . . . . .	86
		104. . . . .	
		Pöckſtein . . . . .	45
		Pola . . . . .	134
		Polegio . . . . .	196
		Poleſella . . . . .	131
		Poſterau . . . . .	74
		Ponaſ . . . . .	135
		Pontafel . . . . .	145
		Ponte . . . . .	113
		Ponteba . . . . .	145
		Ponte S. Marco . . . . .	141
		Pordenone . . . . .	148
		Poſſagno . . . . .	100
		Präwald . . . . .	111
		Preblauer Sauerbrunnen . . . . .	8
		Prebühel . . . . .	5
		3734'. . . . .	
		Premolano . . . . .	133
		Proſſkegel . . . . .	59
		Proſſeco . . . . .	119

D.

Obdach . . . . .	36		
Oberburg . . . . .	81		
Ober Drauburg . . . . .	92		
— Gerlach . . . . .	162		
— Kapfenberg . . . . .	166		
— Laibach . . . . .	12		
— Vellach . . . . .	108		
Obir . . . . .	171		
1125.13. . . . .	53		
Opiſchina . . . . .	114		
177.90. . . . .			
Orſera . . . . .	139		
Orſinovi . . . . .	149		
Oſpedaletto . . . . .	145		
244. . . . .			
Oſſiach . . . . .	141		
Oſterburg . . . . .	96		
Oſtiglia . . . . .	139		
Otteſ . . . . .	160		

P.

Pack . . . . .	82		
Padua . . . . .	117		
Paina . . . . .	302		
Palagguolo . . . . .	144		
Pallanza . . . . .	192		
Palmanuovo . . . . .	155		
Parenzo . . . . .	139		
0.30. . . . .			
Pafterje . . . . .	173		
6600'. . . . .			

## N.

	Seite		Seite
Nadkersburg . . . . .	74	Saisnig . . . . .	144
159.6.		Sala . . . . .	306
Nadl . . . . .	163	Salushütte . . . . .	175
Nadmär . . . . .	62	Salö . . . . .	254
26237.		Salvare . . . . .	138
Nadmannsdorf . . . . .	166	Salzenkopf . . . . .	42
259.78.		Saronno . . . . .	287
Nadstadt . . . . .	163	Sausalpe . . . . .	41
Nabel . . . . .	144	1093.94.	
Nabel . . . . .	159	Sauerbrunn . . . . .	36
Nann . . . . .	99	Sauritsch . . . . .	74
86.24.		Scheifling . . . . .	36
Necoaro . . . . .	214	Schleiften . . . . .	18
Nebhofel . . . . .	12	Schillingsdorf . . . . .	19
Reichenau . . . . .	44	Schio . . . . .	228
Reichenburg . . . . .	202	Schloßel . . . . .	17
Reichenfels . . . . .	82	Schneeberg . . . . .	110
Reifnig . . . . .	107	888.71.	
Rein . . . . .	14	Schödel, Berg . . . . .	31
Reiting . . . . .	64	757.59.	
1163.87.		Schottwien . . . . .	11
Rennfeld . . . . .	13	Schrattenberg . . . . .	86
Rennweg . . . . .	163	Schwanberg . . . . .	79
Resciutta . . . . .	145	Sedau . . . . .	34
Rezonico . . . . .	307	Seeberg . . . . .	70
Rho . . . . .	286	658.82.	67
Riegersburg . . . . .	68	Seethaler Alpen . . . . .	36
252.56.		Seewiesen . . . . .	56
Ripota . . . . .	91	Sermide . . . . .	239
Riva . . . . .	256	Sermione . . . . .	241
Rivolteila . . . . .	240	Serra = Vasi . . . . .	313
Röthelstein . . . . .	13	Serravalle . . . . .	200
Rogereto . . . . .	297	Servola . . . . .	128
Rohitsch . . . . .	87	231.46.	
Romang . . . . .	152	Sesto Calende . . . . .	286
Roslegg . . . . .	140	Simonetta . . . . .	278
Rottenmann . . . . .	64	Sirbis Spitze . . . . .	40
Roverbello . . . . .	239	Sondrio . . . . .	311
Rovigno . . . . .	133	Sorico . . . . .	307
17.82.		Speißhofel . . . . .	79
Rovigo . . . . .	231	Spital . . . . .	161
Rudersberg . . . . .	31	Spügen . . . . .	297
		6451.	
		Spreßiano . . . . .	149
		Strainz . . . . .	19
		Strä . . . . .	216
		Stras . . . . .	71
		Strassburg . . . . .	42
		Strassengel . . . . .	14
		Strassgang . . . . .	32
		Stein . . . . .	77
			95

## G.

Gaaler Moos . . . . .	47
Gachsenburg . . . . .	161
Gacite . . . . .	148
Gaurie . . . . .	115

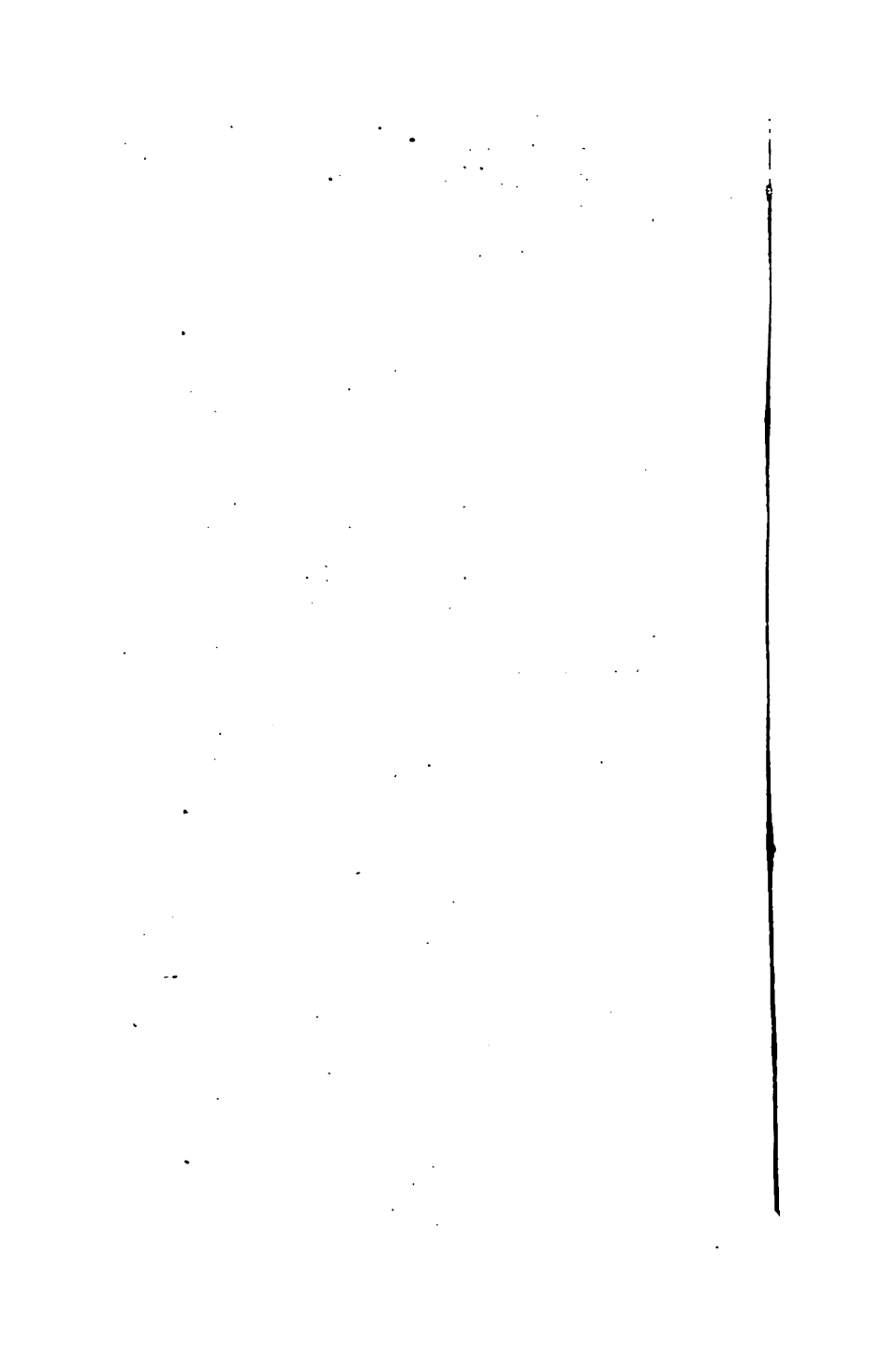
	Seite		Seite
Steinerne Meer . . . . .	77	Tarvis . . . . .	144
Stoddenoyer Thal . . . . .	160	Teglio . . . . .	311
Stubalpen . . . . .	66		88
Stubegg . . . . .	20		89
Stubenberg . . . . .	18	Tepliz . . . . .	100
Summano, Berg . . . . .	118		104
3927'.			167
Sulzbach . . . . .	91	Terglou . . . . .	1506.15.
Siamobor . . . . .	105	Thalawar . . . . .	148
Sanft, San, Santa.		Thalberg . . . . .	17
St. Andra . . . . .	84	Thörl . . . . .	55
— Barbara . . . . .	38	Thurnamhart . . . . .	105
— Benedetto . . . . .	139	Tiene . . . . .	127
— Bernardo . . . . .	138	Timmersdorf . . . . .	64
— Cattarina . . . . .	291	Tirano . . . . .	311
— Catterina . . . . .	313	Tobelbad . . . . .	31
— Croce . . . . .	146	Tölsbach . . . . .	47
— Daniele . . . . .	199	Tolmein . . . . .	159
— Fedelino . . . . .	146	Torbole . . . . .	157
— Florian . . . . .	307	Torri . . . . .	159
— Georg . . . . .	78	Toscolano . . . . .	154
— Gertraud . . . . .	46	Tradate . . . . .	187
— Gotthard . . . . .	83	Trasfayach . . . . .	59
— Hermagor . . . . .	69	Tramezzina . . . . .	306
— Langian . . . . .	161	Treibach . . . . .	45
— Lambrecht . . . . .	109	Tremosin . . . . .	135
— Leonhard . . . . .	36	Trescorre . . . . .	147
— 3540'.	51	Treviglio . . . . .	148
— Lorenzen . . . . .	83	Treviso . . . . .	150
— Loretto . . . . .	86	Trieben . . . . .	65
— Martino . . . . .	11	Triest . . . . .	117
— Michael . . . . .	313	Rastell 45.53.	
— Oswald . . . . .	163	Trojana . . . . .	91
— Paul . . . . .	166	Tschernuh . . . . .	—
211.27.	76	Tschitscher Boden . . . . .	131
— Peter . . . . .	86	Tüffer . . . . .	100
— Pellegrino . . . . .	84	Tufis . . . . .	197
— Veit . . . . .	81	Tweng . . . . .	163
— Vigilio . . . . .	91		3115'.
— Vincenti . . . . .	311		
— Vitusbrunnen . . . . .	45		
		Udine . . . . .	146
		314'.	
		Ulrichsberg . . . . .	47
		Unter Tauern . . . . .	163
		1639'.	
		— Winkl . . . . .	159
		Unzhöble . . . . .	109
		Unzmarkt . . . . .	36

II.

Z.

Zanzenberg  
Taggenbrunn47  
46

	Seite		Seite
<b>B.</b>		Warmbad . . . . .	144
Baltanterio . . . . .	182	Wartberg . . . . .	13
Baprio . . . . .	147	Wafen . . . . .	196
Barenna . . . . .	308	Weichselburg . . . . .	103
Barese . . . . .	187	Weiber . . . . .	13
Beda, Berg . . . . .	114	Weingertl . . . . .	14
1761'.		Weissenfer . . . . .	161
Belden . . . . .	140	Weissenwasserbad . . . . .	84
Beldes . . . . .	166	Weißkirchen . . . . .	81
Beldesser See . . . . .	—	Weitenfeld . . . . .	42
Benas . . . . .	102	Weitenstein . . . . .	90
Venedig . . . . .	178	Weiz . . . . .	10
Venzone . . . . .	148	Wengeritz . . . . .	172
Verona . . . . .	108	Werfen . . . . .	163
Vicenza . . . . .	104	Wiener-Neustadt . . . . .	11
ViUach . . . . .	141	Wieting . . . . .	40
164.39.		Wildenstein . . . . .	77
Willacher Alpe . . . . .	143	Wildon . . . . .	70
7375'.		1750'.	
Villafrauta . . . . .	138	Windisch Feistritz . . . . .	87
Villa d'Este . . . . .	305	— Graz . . . . .	90
— Melzi . . . . .	303	Wippach . . . . .	156
— Miniana . . . . .	307	Wochener See . . . . .	167
— Sommariva . . . . .	303	Wolfsberg . . . . .	83
— Tanzi . . . . .	307	189.45.	
— Valchiosa . . . . .	312	Wormser Bäder . . . . .	313
Birgilsberg . . . . .	38	— Joch . . . . .	314
Böckersmarkt . . . . .	76	181.4 Metres.	
Boitsbrunn . . . . .	66	Wurzen . . . . .	160
Bolagnio . . . . .	128		
Bordenberg . . . . .	59	<b>B.</b>	
Bragna . . . . .	136	Baule . . . . .	131
		Bepitscher See . . . . .	133
		Birknig . . . . .	109
		Birkniger See . . . . .	—
<b>B.</b>		Blapfall . . . . .	172
Wald . . . . .	65	Boisfeld . . . . .	47
1660'.		Zwischenwässer . . . . .	45
Waldschach . . . . .	78		



## Be r i c h t i g u n g e n.

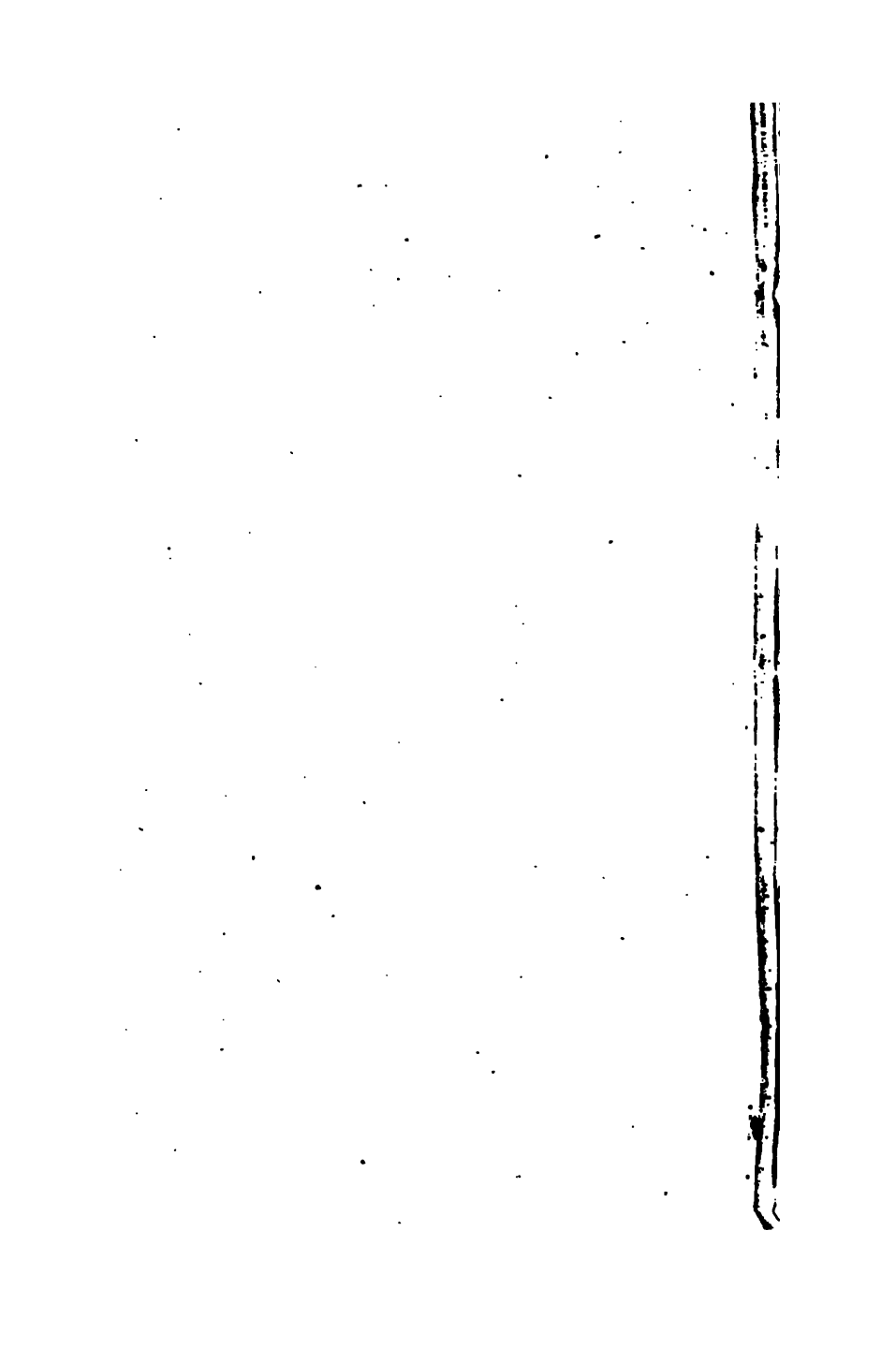
---

3. Zeile 9 von unten lies Tobelbad statt Tobebad.  
72 — 11 von oben lies Leithagebirge statt Lothagebirge.  
135 — 6 von unten und  
136 — 15 von oben lies Bragna statt Pragna.  
163 — 10 von unten und  
164 — 3 von oben lies Gmünd statt Gemund.
-











3 6105 013 895 300

CECIL H. GREEN LIBRARY  
STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES  
STANFORD, CALIFORNIA 94305-6063  
(650) 723-1493  
grncirc@stanford.edu

All books are subject to recall.

DATE DUE

MAR 07 2005

APR 22 2005

